

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 10638

ANTIRELIGYEZER LERNBUKH

M. Altshuler



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

מ. אלטשולער

H.A. Davis

ד.א. 311101

אנטירעליגיעזער לערנבוך

צענטראלער פֿעלקער-פֿארלאג פֿון פ. ס. ר.
מאָסקווע 1929

Главлит № А 47390

Тираж 6000 экз.

Заказ 1005

Книжная ф-ка Центр. Издат. Народов СССР. Москва, Плюзовая набер., 10.

פ א ר ו ו א ר ט

מיר האָבן אַ גאַנצן אַלגעמיינע און גרויסע אידישע רעליגיעזע ליטעראַטור אין העברעאיש, אָבער אַפילו אין דער אידישער שפראַך איז די רעליגיע אויך אַריינגעגאַנגען נישט מיט קליינע מרים, נאָך מיט פיל יאָרן צוריק, און האָט שוין אויך אַ געשיכטע פון הונדערטער יאָרן — פון דער ערשטער איבערזעצונג פון „מילים“ אַף אידיש אין 1490 יאָר, דער „קב הישר“ (קאָו-האַיאָשער) אין אידיש „צאנא וראנא“ (צענא-אורענא), הייליקע מאַטעריעס פון באַלשעס און נאָך אַזעלכע באַכע מאַטעריעס ווי „מעשה אלפס“ (מאַטע-אַלפס) און אויך כסודישע ליטעראַטור אין אידיש. וויכטיקער פון אַלץ איז, פאַרשטייט זיך, נישט די רעליגיעזע ליטעראַטור אַלס אַזוינע, נאָך דער פאַרצווייגטער אַפאַראַט, וועלכער איז געווען דער רוקנבײַן פון דער אידישער געזעלשאַפּטלעכקייט און וואָס זיין הויפט-אויפ-גאַבע איז באַשטאַנדען אין פאַרשפרייטן רעליגיע און פאַרשטאַרקן איר ווירקונג צווישן די אידישע מאַסן.

קיין עמעסע און ערנסטע אַנטווערטיגעזע ליטעראַטור האָבן מיר קימאַט ווי נישט גע- האָט אַף דער אידישער שפראַך. די אַזוי גערופענע אַפיקאַרטישע ליטעראַטור פון אונזערע אַזוי גערופענע קלאַסיקער, וועלכע האָבן געשריבן אַף וועלכעכע טעמעס אויך אין העב-רעאיש, האָבן הויפטזאַכלעך געפירט אַ קאַמף נישט קעגן דעם מעהוס פון דער רעליגיע, נישט קעגן דער עקזיסטענץ פון אַן איינציקן איבערגאַטירלעכן גאָט, נאָך קעגן פאַנאַטיזם, אבערגלויבנס, קעגן אַזעלכע ווילדקייטן, וואָס האָבן שוין צופיל געשלאָגן אין נאָז אַ היינטי-וועלטליכן מענטשן און האָבן אין אַ געוויסן זין אונטערגעריסן דעם אַוטאָריטעט פון ריינעם גלויבן. אַזעלכע ביכער, ווי פערעץ סמאַלענסקינס „קבורת חמור“ (קוואוראס-כאמור) אָדער י. ל. גאַרדאַנס ליד „על קוצו של יוד“ אָדער ליגעצקים „דאָס פוילישע אינגל“ און נאָך אַזעלכע, קעגן וועלכע עס האָט זיך געפירט אַ שמאַרקער קאַמף מיטאַד דער אידישער קלעריקאַלער קעהילע, זיינען אין טאָך אַריין געווען ווייט נישט קיין אַנטווע-רטיגעזע. דער פערדנאָד פון די אידישע מאַסקילים האָט זיך אָנגעהויבן פון מעגדעל-סאַנס איבערזעצונג פונם טאַנאַד אין דייטש. ווי מע זעט, איז דאָס גאַנץ ווייט פון אַנטווע-רטיגעזער ליטעראַטור, האַנדלעט מע האָט די מעכאַברים זייערע אָנגערופן אַפיקאַרטיס. אין דער אידישער אַרבעטס-ליטעראַטור האָבן מיר נאָך געהאַט אַ געוויסע צאָל אַר-טיקלען מיט אַ שאַרפערן אַנטווערטיגעזען באַראַקטער, אָבער מיר האָבן נישט געהאַט קיין וויכטיקע ליטעראַטור, וואו עס זאָלן סיסטעמאַטיש, פון מאַרקסיסטישן שטאַנדפּונקט באַטראַכטן ווערן די פראַגן פון רעליגיע און באַזונדערס פון דער אי-דישער רעליגיע. דעם כ' אַלמשולערס אַנטווערטיגעזער בוך נישט צום ערשטן מאל אַ מענ-לעכקייט אַוועקצושטעלן סיסטעמאַטישע לימודים אין אידישע אַנטווערטיגעזע קרייזן. די דערפארונג וועט באַווייזן, אַף וויפל דער האַנט-בוך וועט זיין גענוג צוגעפאַסט צו די

פאָדערונגען פון די מאַסן. די פראַגע פון אידישער אַנמירעליגיעזער פראָפאגאַנדע שטייט נאָך פאַר אונז אין דער גאַנצער ברייט.

מע דאַרף זאָגן, אַז באַטראַכטנדיק מאַרקסיסטיש די לאַגע פון דער אידישער באַפעל-קערונג אין מעשעך פון לענגערע היסטאָרישע יאָרן, זעען מיר, אַז זי האָט באַשאַפן אַ גאַנץ ברייטן באַדן פאַר רעליגיעזע דערשיינונגען און פאַר אַ שטאַנדאָרדפּיקער רעליגיע-זער סוויווע. דער אַלגעמיינער באַדן פון דער רעליגיע באַשטייט אין דעם, וואָס זי איז גוים'יק ווי לופט פאַר די הערשנדיקע קלאַסן פון יעדן פאָלק, קעדריי צו פאַרהייליקן, דאָס הייסט, פאַרעסטיקן זייער מאַכט און לייכטער און באַקוועמער עקספּלאַטירן די ברייטע אומוויסנדיקע מאַסן. מע האָט געדאַרפט שאַפן אַ פאַרשטעלונג, אַז „מלכותא דעראה כמלכותה דרקיע“, אַז די הימלישע מעלכע איז פונקט אַזוי געבויט, ווי די מעלכעס אַף דער ערד, אַז דער מיילעך אין הימל באַשיצט דעם מיילעך אַף דער ערד, און ווער עס איז קעגן אים אָדער זיינע געזעצן, דער וואָס קעגן דעם אויבערשטן.

ווי באַוואוסט, איז גיט האָט באַשאַפן דעם מענטש „ברמותו ובצלמו“, נאָך זיין געזיכט און אויסזען, נאָך פאַרקערט, דער מענטש — אָדער אַ געוויסער קלאַס מענטשן — באַשאַפן זיך זייער נאָט נאָך זייער געזיכט און אויסזען. נאָך דאָס באַציט זיך צו די פאַר-מעגלעכע קלאַסן. ווי אָבער שטייט די פראַגע באַ דער מערהייט, באַ די עקספּלאַטירטע? זיי האָבן גיט קיין עקאָנאָמישן אינטערעס אין דער רעליגיע, נאָך די זאך באַשטייט אין דעם, וואָס מע עקספּלאַטירט זיי גיט נאָך מאַמעריעל, נאָך אויך גייסטיק און וואָס מער מע פאַרמוגלעכט זיי דעם קאָפּ, אַלץ לייכטער און באַקוועמער איז צו לעבן אַ גוטן טאָג אַף זייער כעשבן.

מער פון אַלץ עקספּלאַטירט מען דאָ דעם שוואַכן צושטאַנד פון דער אַלגעמיינער וויסנשאַפטלעכער מענטשלעכער אַנטוויקלונג און די גרעסטע אָפּגעשטאַנענקייט פון די מאַסן צו באַגרייפן אַט די גרויסע שריט פאַרווערטס, וועלכע די מענטשהייט מאַכט אין איר קאָמף צו אַנטפּלעקן די סוידעס פון דער גאַנצער. דער בעסטער און לייכטסטער באַ-ווייז, אַז עס איז דאָ אַ נאָט אַף דער וועלט, איז ווי מיר געפינען אין טאַלמוד באַ ר' אַקיווע, אַז ער האָט געענטפערט אַן אומגלויבליכן: „ווען דו זעסט אַ שטוב, האַנאָם דו זעסט גיט דעם בויער, ביסטו איבערצייגט, אַז ס'איז דאָ אַ בויער. אַזוי איז אויך, אַז דו זעסט די וועלט, האַנאָם דו זעסט גיט איר באַשעפער, ביסטו איבערצייגט, אַז עס איז דאָ אַ שע-פער“. אַזאָ ענטפער האָט אַ ברייטע פאַרשפרייטונג און האָט אַן אויבערפלעכלעכע אי-בערצייגונג, וועלכע האַלט גיט אויס דעם מינדעסטן קרימישן צוגאַנג. ס'איז גענוג פאַר-צוזעצן דיראָזיקע פראַגע און זאָגן: ווען מיר זעען אַ בויער פון אַ הויז, ווייסן מיר, פון וואָנען דער בויער האָט זיך גענומען, אָבער אַז מיר דאַרפן גלויבן, אַז עס איז דאָ אַ שע-פער פון דער וועלט, בלייבט באַ אונז אַ גיט פאַרענטפערטע פראַגע: ווער האָט באַשאַפן דעם שעפער פון דער וועלט. אין טאָך אַריין איז קיין שום כילעק ניטאָ, צי עס בלייבט גיט פאַרענטפערט די פראַגע, פון וואָנען עס האָט זיך גענומען די וועלט, אָדער פון וואָנען ס'האָט זיך גענומען דער קויער, וואָס האָט באַשאַפן די וועלט. די רעליגיע גיט אַף דעם קיין ענטפער גיט און דער גלויביקער האָט גיט מיט וואָס צו שטאַלצירן, ער איז שטאַרק אָרעם אין וויסן. דער טאַלמוד זאָגט אַף דעם איין ענטפער „במופלא ממך אל תדרוש ובמכוסה ממך אל תחקור (הנינה ג). אַז אַלץ, וואָס דו פאַרשטייט גיט, זאָלסטו זיך

נימ באמיען צו פארשטיין עס, ווייל גאט וויל נים, דער מענטש זאל עס פארשטיין און ער איז אזוי פארמישעט אה אייביקער פינסטערניש און בלינדן גלויבן.

די וויסנשאפט זוכט פארשט און עפנט וואס ווייטער אלץ מער און מער די אויגן פון דעם מענטשן אה דער וועלט, וואס רינגלט אים ארום. מיר האבן זיך שוין דערוואוסט אסאך פון דעם, וואס האט זיך פאר דעם גערעכנט פאר א הייליקן סאך, נאך צום בא-דויערן איז נאך נים אלץ דערגאנגען ביז דער לעצטער קלארקייט. אן ערעד, מע האט אויסגעפארשט די אנטשטייאונג פון אונזער ערד-קיילעך ביז דער צייט, ווען ער האט זיך אפגעמיילט פון דער געפלידקייט מיט הונדערטער מיליאנען יאָר צוריק און האט זיך בעהאדראָגע אויסגעבילדעט אין דער פאָרם, אין וועלכער אונזער פאָאָנעמע — די ערד — געפינט זיך באַ היינטיקן סטאַג. אָבער עס איז נאָך נים קלאָר דער מעהום פון דעם געפאָ, פון וואָנען עס נעמט זיך אונזער וועלט אינגאָנצן. פונדעסטוועגן ווייסן מיר וועגן דער וועלט-באשאַפונג פיל מער, איידער יעדער גלויביקער מיט זיין פאָרשטעלונג וועגן דעם, אַז נאָם האָט אלץ באשאַפן אין זעקס טעג, וואָס דאָס ווערט גאָנץ דייטלעך דערווייזן איצטער פאָר יעדערן מיט קלאָרע וויסנשאַפטלעכע באַווייזן, אַז דאָס איז נים ריכטיק. די קלעריקאלע און קאָנסערוואַטיווע עלעמענטן נוצן אויס דעם מאָמענט, וואָס עס איז נאָך ניםאָ באַ אונז קיין ענדגילטיקע קלאָרקייט אין דעם ערשטן קויער פון דער וועלט-שאַפונג אין זייערע אינטערעסן און מאַכן דערפון גאָנץ עקלהאָפטע אויספירן, וועגן דער קליינקייט פונם מענטשן, וועגן זיין גישימקייט, אַז ער איז אַ וואָרם, אַ שטיקל ערד א. א. וו. זיי טאָנען, אַז דעם מענטשנס עמעסע עקזיסטענץ הויבט זיך ערשט אָן אַה „יענער וועלט“. מיר ווייסן נאָך נים פינקטלעך די קויכעס פון דער גאָטור און מיר קאָנען נאָך נים אינגאָנצן צווינגען זיי אונז צו דינען, ווי מיר ווילן עס, און דאָס נוצט אויס דער גלויבן קעגן אונז.

עס איז קיין שום צווייפל נים, אַז אונזער מאַכט איבער דער גאָטור וואָקסט שטאַרק פון יאָר צו יאָר. האָט זאָגן אונז די נייע עלעקטרישע מאַשינען, די גרויסע אַנטדעקונגען אין דער כעמיע, מיר דרינגען אַריין גאָנץ טיף און דייטלעך אין יעדער דערשיינונג פון דער גאָטור, מיר האָבן באַקעמפט נים נאָך די יאָבאָשע מיט די יאָמען, נאָך אויך די לופט, וואו די לופט-מאַשינען שפּאַצירן אַרום גאָנץ זיכער און דרייסט. דער מענטש האָט גענוג מיט וואָס צו שטאַלצירן אין זיינע וויסנשאַפטלעכע דערגרייכונגען. אָבער אין דער זעלבער צייט זיינען נאָך דאָ אויך אַזעלכע דערשיינונגען: דעם פויער איז גויטיק רעגן, אַ פאָסדער וועמער, וואָס מיר קאָנען נאָך דערווייזל נים רעגולירן ווי גויטיק איז, האָנאָם וואָס ווייטער און ווייטער באַפרייען מיר זיך אלץ מער און מער פון דער אָפּהענגיקייט אין דער ערד-אַרבעט פון די צופעליקע דערשיינונגען פון דער גאָטור, דערווייזל אָבער איז דער פויער צוליב דעם מער רעליגיעז פון דעם שטאַמישן אייגנאָווינער.

די אידישע באַפעלקערונג האָט געלעבט באַ אַ פאָר מויזנט יאָר אין נים נאָרמאַלע באַ-דימונגען און האָט מער פון אלץ געליטן פון גזירות, פון דעם ווילקיר פון דעם אָדער יענעם מייילעך, פונם פויפסט, פון גרויסע פריצים אָדער פון שלעכטע מיניסטאָרן און פון דער גאָנצער סיסטעם פון דער ביוראָקראַטישער געז. נים פאָרשטייענדיק אָפט די ריכטיקע סיבעס, האָט זיך באַ אירן געשאַפן פון די אַמאָליקע יאָרן אַ האָפּענונג און אַ שפּילע, אַז נאָם זאָל אַריינלייגן ראַכמאַנעס אינם האַרץ פונם קייסער, פון זיינע ראַמנעבער, פון זיינע

הארץ. זיי זאלן מאַן גוטס מיט אידן, ביז וואָסן דער אידישער מאשינער וועט קומען און וועט זיי פון אויבן אויסלייזן. באַ צואַ לאַגע איז באַ די אידן געווען גאנץ שטאַרק דער גלויבן, ווייל אלץ האָט זיך געווענדעט, נאָך זייער מיינונג, נישט אָן זיי אליין. זיי זיינען געווען פולשטענדיק היילפלאַץ, מע האָט נאָך געקאָנט פארלאָזן זיך אַף גאָט, עפּשער וועט ער ווייך מאַכן עמיצנס האַרץ, אַז אידן זאלן קאָנען רואים לעבן. דערצו האָבן געקאָנט העלפן די מפילעס פון האַבאָנים, צאדיקים, באַלשעס און נאָך אַזעלכע, אין וועלכע מע האָט געגלויבט, אַז זיי זיינען גאָענט צום אויבערשטן. די אומנאַרמאלע לאַגע פון דער אידישער באַפעלקערונג האָט אויך מיטגעהאַלפן דער אַנטוויקלונג און עקזיסטענץ פון אַזעלכע אומגעלומפערטע דערשיינונגען, ווי צאדיקים אין רעביאים, וועלכע העלפן רייד ווערן, גיבן אקארעס און אקארים קינדער, היילן מיט קאמפּייעס פון אַלע קראַנקייטן און מאַכן ריינדיק שמוע, זעענדיק בלינדע, און מוען אַנדערע נסים. נאָך ביז היינטיקן טאָג פאַרט מען צום רעבן, וועלכער איז הייליק אַלס אַן אור=אור=אייניקל פון אַ וועלכן נישט איז צווייפלהאַפּט גע=לערנטן ראָון, מע צאָלט אים ח"י (18) רובל אָדער ח"י צענקאַפּקענע אָדער ענגלעכע סומען און דאָס העלפט שטאַרק... פאַרשטייט זיך, דעם רעבן אליין. אַט די צאדיקים און רעביאים זיינען עכטע שוואַרצע ראבן, וואָס האָבן פיינט מאַכלעס=סינע יעדער ליכטיקן שטראַל, וואָס קאָן באַלויבטן זייער רעאקציאָנערן פאַרציען און באַווייזן, ווי ער איז עקל=האַפּט. אַזעלכע,,גוטע אידן" האָבן מיר נאָך איצטער אויך, און דאָס באַווייזט, ווי ווייט מיר זיינען נאָך פון דער ענדיגליכקייט באַפרייאונג פון די אידישע מאַסן פון אונטער דער שעדלעכער ווירקונג פון דער רעליגיע.

די צוציענדיקע קראַפט פאַר דער אָרעמקייט אין דער אידישער רעליגיע איז געווען איר אַלעטע שטעלונג אַף רעכטפאַרטיקייט, אַף ווישער, אַף פאַרטידיקן אלמאנעס און יעסווימים און נאָך אַזעלכע סימפּאָטישע שמדיכן. נאָך דאָס איז נישט נאָך דער ספּעציע=לער באַראַקטער פון דער אידישער רעליגיע. אַף ווערטער איז יעדע רעליגיע אַ שטיצע פאַר די שוואַכע קעגן די שטאַרקע, אַנדערש וואָלטן נאָך איר נישט געגאָנגען די ברייטע מאַסן (אין דער צאָל אָנהענגער איז די אידישע רעליגיע איינע פון די קלענסטע). דער הויפט=ציל פון דער רעליגיע באַשטייט מאַכע הויפּטזאַכלעך אין דעם, אַז די אָרעמע מאַסן זאלן מיינען, אַז זיי געפינען זיך אונטער דער שוין פון דער רעליגיע, אַז אַף די אַלע אומרעכט, וואָס די רייכע מוען מיט זיי, אַף דער גאנצער עקספּלואַטאַציע, פאַר אַלץ, וואָס זיי ליידן, דאַרף זיך נאָך גאָט אפּרעכענען און באַשמראָפּן. זיי, די אונטערדריקטע, דאַרפן אליין נישט קעמפן מיט די הערשער. באַ אַזעלכע באַדינגונגען איז מען גרייט צו דורכן גאנץ לינקע אַרויסטרעסונגען פון אַמאָליקע געוויאים אָדער פון אַנדערע רעליגיעזע אידעאָלאָגן, ווייל אַט די שיינע ווערטער, וועלכע האָבן אין זייער צייט געהאַט עפּשער אַ וויכטיקע ווערט, וועלכע קלינגען, ווי גרייז=גראַע לעגענדעס, האָבן קיין שום מאַכאַשעס נישט אין אונזער ווירקלעכן אַלעטעגלעכן לעבן. ווען גאָט ווערט אַרויסגעשטעלט אַפילע ווי אַ פאַרבלינדעטער פון די אָרעמע און אונטערדריקטע, איז ער אינדערעמעסן פאַר זיי נישט מער ווי אַ שלאַפּטרוק, וואָס שטערט זיי אויפצוועקן זיך פון זייער לעמארגישן שלאָף, אין וועלכן זיי געפינען זיך אין מעשער פון לענגערע דוירעס און העלפט אין דעם=זעלבער צייט די אַלע בלוטזויגערס, קעגן וועלכע עס זיינען, דוכט זיך, געווענדעט אייניקע מאַמענטן אין דער רעליגיע.

ס'איז אינגאנצן פאלש דער גערעכטקייט, אז די אידישע רעליגיע איז א פראגרעסיווע איז פארגלייך מיט אנדערע פון אונזער צייט. דער כ' אלטשולער באווייזט דאס גאנץ קלאר אין זיין בוך. אינדערמעט, ווען א פרומער איד זאל נעמען אפטיילן אלץ, וואס מע דארף לויטן אידישן דין און לעבן נאך די אלע אידישע געזעצן, קאן מען זיכער זאגן, אז איז א קורצער צייט וואלט ער דערפון פון זינגען אראפ. ס'איז נישט קיין איין מינוט אינס לעבן פון א איד, וואס זאל גיט זיין רעגלאמענטירט דורכן טאנאד, געמאכט, שולבן-ארעד אדער קאבאלע. אלץ איז פארוויסגעזען, און דער איד דארף אלץ אויספילן, נאך ווי אן אומאקאמאט. ווי נאך מע עפנט אינדערפרי די אויגן, דארף מען זיך דערמאנען, צי ער איז נעשלאפן „אלפי דין“. דאס הייסט: נאך אפ א זיט, און אפ וועלכער פריער און אפ וועלכער שפעטער, אויב ס'איז גיט אראפגעפאלן באנאכט די יארמאלקע פון קאפ, וואס פאר א כאלעם האט ער געזען, עפשער דארף מען פאר אים א תענית-הלום*, עפשער האט ער שוין לאנג קיין כאלעם גיט געזען, דארף מען דערפאר משאוווע מאן, עפשער איז דאס א כאלעם, וואס נויטיקט זיך, אז מע זאל אים גוט פויסער זיין (אויסטייטשן) אדער זאגן א ספעציעלע שפילע. דער דין זאגט אים, וואסער שוין ער זאל פריער אנטאן און וועלכן שנירל אפ וועלכן שוין ער דארף פריער פארבינדן, ער זאל גיט גיין פיר טריט און נעגל-וואסער, און דערצו נאך, באליע, אן א היטל אדער אן א יארמאלקע, מע דארף דאווענען פון „פארגט“, מע זאל גיט „אויסער קרישמא“ זיין**, דערצו דארף מען א קוס מאן, אויב ער קאן נאך דער ליכטיקייט נאך אונטערשיידן צווישן א הונט און א מענטשן, אויב גיט, איז דאס צו פרי אנצוהויבן דאווענען פון „פארגט“. מע טאר, פארשטייט זיך, ביזן דאווענען גיט עס, נאך טרינקען טיי און צוקער מעג מען (וועגן צוקער איז דא בלוט-דייעס), דערנאך אנבינדן אפן האנט און קאפ פעלענע קעסמעלעך (טפילן), בא כסודים נאך צוויי פאר קעסמעלעך (טפילן דרייטן תם) א ספעציעלן דעקסוד מיט לאמפאסן מיט פרעגן (א טאלעס) דארף מען אנטאן צום דאווענען (אויב מע האט שוין כאסענע געהאט), און בא אזא ווילדן שטייגער האלטן אפ א פרעמדער שפראך א ווילדע שפילע: בעטן רעגן אין מיטן ווינטער, באשולדיקן אידן אין די ערנסטע פארברעכנס ווי גאנווענען, גאזלענען (נאכן אלעפביים די שפילע „אשאמגו“), אויסשפייען, ווען מע דערמאנט פרעמדע פעל-קער אין דאווענען („אליינו“), „פארברענגען“ אקסן, שעפסן מיטן דאווענען, אלס קארבא-נעס, און נאך אזעלכע ווילדע אומגעלומפערטע זאכן. אפילע ווען דער פרומער איד גייט אפ זיינע מאנגל-באדערפענישן, האט ער אויך א וועלט מיט דיגים, ווי האט דארף אלץ פארקומען און גיט וועגן אלץ מעג מען אפילע אין די מאמענטן טראכטן. אזוי איז דא דיגים אפן גאנצן טאג. און אפ יעדן טאג באזונדער. א שרעקלעכע זאך איז מיט אפ-היטן שאכעס-ר. מע קאן זאגן זיכער, אז עס איז אומעגלעך פאר א לעבעדיקן מענטשן אויסצופילן אלץ, וואס ס'איז נויטיק נאך אלע דיגים נאך וועגן שאכעס. גיט אומזיסט זאגט דער טאלמוד: „ווען אידן וואלטן אויסגעהיט צוויי שאכאסים, ווי דער דין, וואלט גלייך געקומען מאשיעד“ (שבת, קי"ח), ווייל דאס איז א זאך, וואס ס'איז אומעגלעך, אזוי אז מע קאן זיכער זיין, אז דאס קאן קיין מאל גיט טרעפן: אן ערער, הא האט זיך א איד א קראץ געמאן אום שאכעס און דערהארנעס א פלוי, דאס איז גלייך ווי ער וואלט

* פאסטן צולייבן כאלעס.

** גיט דורכלאזן די צייט אפ אגן די טפילע „קריאס-שמא“. (קרישמע).

דערהארענען א ליב אום שאבעס; דאָ האָט ער אַ קוועטש געמאַן אַ נאַסע-פייע. און דאָס איז גלייך, ווי ער וואָלט געוואָשן גרעט אום שאבעס; דאָ איז ער געגאנגען אַף גראָז און האָט מיטן פּוס אויסגעריסן אַ גראָז, דאָס איז גלייך, ווי ער וואָלט אָפּגעשניטן אַ פעלד מיט ברויט, אָדער ער האָט, בימכילע, מאַשטן געווען אָפּן שניי און עס האָט זיך באַקומען עפעס אַזוינס, וואָס איז ענלעך אַף אַ אָם; דאָס איז געגליכן, ווי ער וואָלט אָנגעשריבן אַ בריוו אום שאבעס. פאַר די אַלע אַוויירעס קומט שיר גיט טויט-שמראָף, ווען עס איז געמאַן געוואָרן באַוואוסטזיניק, און ווען צופעליק, איז קאַרעם-יאָרן, דאָס הייסט אַ פרייצייטיקער טויט. ווי מע זעט איז דאָ גיט ווייניק ווילדע מאַמענטן, וועלכן מע גיט אַרויס פאַר אַ פראַגרעסיוון הייליקן שאבעס, מיט זיין שעדלעכן טשאַלנט מוטן איבער-געזייערטן קוגל און אַלץ איז גאָמען פון אַ פראַגרעסיווער רעליגיע, וואָס ציט אין טאָט אירע גלויבער צוריק אַף מויזנטער יאָרן אין דער פינסטערניש און אָפּגעשטאַנענקייט פון די שקלאַפּן-פּעריאָדן. די אידישע רעליגיע איז פול מיט געזעצן, וועגן וועלכע עס רעדט ברייט אין זיין בוך דער כ' אַלמשולער — און זיי באַשטימען, ווי אַלץ דאַרף פאַר-קומען גאָכן דין אין לעבן, אַזוי, אַז דערמיט קאָן זיך באַשעפטיקן נאָר דער, וואָס לעבט פון פרעמדע מי און שוויים און זיין גאַנצע זאָרג איז נאָר ווי בעסער צו לעבן אַף דער וועלט און צוגרייטן פאַר זיך נאָך אַ גוטע יענע וועלט.

קעדיי אַ רייכער איד זאָל קאָנען פאַרדינען פאַר זיך אַ גוטן ביילעס אוילקאמפּהאבע, דאַרף ער געבן צדאַקע, און קעדיי עס זאָל זיין וועמען צו געבן צדאַקע, האָט גאָט באַשאַפּן ספּעציעל אַרעמעלייט, וואָס גויםיקן זיך אין צדאַקע. ווי מע זאָגט, זיינען אַרעמעלייט אַ געוויסער צוגאָב צו די אַלע מאַינאָגים, וואָס זיינען צוגעגרייט פאַר די רייכע און שמאַר-קע פון דער וועלט. דאָס באַווייזט אונז גאָנץ קלאָר, ווי ווייט און קעגנערש עס איז די אידישע רעליגיע פון קלאַסנקאמפּ און פון יעדער רעוואָלוציאָנערן קאמפּ פון אונטער-דריקטע קעגן זייערע אונטערדריקער. זי איז פולשטענדיק אַף דער זייט פון די רייכע. „רבי מכבד עשירים“ (גדרים ע'), איינער פון די הויפט-זיילן פון דער אידישער רעליגיע-זעל ליטעראַטור — רעכע, האָט געגעבן דעם לאָזונג, אַז מע דאַרף ערן די רייכע. צווישן אַזעלכע זאַכן, וועלכע זיינען גיט פאַרשטענדלעך פאַרן מענטשלעכן סייכל, האָלט דער טאַלמור דעם פאַל, ווען אַן אַרימאָן האָט אין זיך שטאַלץ (דל נאה) (פּסחים קי"ח). ער דאַרף דאָך וויסן, אַז ער איז געשטראַפּט פון גאָט און דאַרף געדענקען, אַז „תחנונים ידבר רש“, אַז אַן אַרעמער בעט נאָר ראַכמאַנעס און קען קיין שטאַלץ גיט האָבן, אַף דעם האָט נאָר רעכט דער רייכער. גאָט איז פאַר די רייכע, און איצמער איז גאָט אייניגעס מיט זיי באַנקראַט.

דער כ' אַלמשולער גיט זייער געלונגענע ביישפּילן, ווי מע נאָרט אָפּ דעם האַמיון מיט אייניקע הויכע פראָזן, וואָס געפינען זיך אין דער טוירע, ווי דער לאָזונג פון „אהבת לרעך כמוך“ (דו זאָלסט ליב האָבן דיין פריינט, ווי זיך אַליין). ער באַווייזט, אַז דאָס איז נאָר אַ פּוסטע פראָזע, וואָס האָט גיט קיין רעאַלן אַרמט אין דער ווירקלעכקייט פון דעם אידישן גלויבן. כ'זעל דאָ נאָר ברענגען איין קליינעס צוגאָב צו דעם, וואָס עס זאָגט דער כ' אַלמשולער, קעדיי צו באַראַקסערזירן, ווי שלעכט עס האָבן זיך געפילט די אידישע פּיאַקטיקער מיט דעם לאָזונג פון „ואהבת לרעך כמוך“. איינער אַ מעכאַבער, — כ'זע-דענק גיט פינקטלעך, אין „כתר תורה“ אָדער אין „אדרת אליהו“, — האָט אויסגעטייטשט

דעם „ואהבת לרעך כמוך“ אזוי: „דו זאלסט ליב האָבן דיין פריינט אזוי, ווי ער האָט דיר ליב. אָף אזאָ ליבע, אָף וויפל דער צווייטער פאַרדינט עס מיט זיין ליבע צו דיר, איז נישט שווער צו גיין. האַנגט דער מעכטלעכער איז אַ קאַראַים, נאָר עס שפּילט גוט אָפּ די שטיי-מונג פון די גלויביקע אין דער פּראָגע.

ס'איז פאַרעאָן איין פונקט, פאַר וועלכן די אידישע גלויביקע כאַפּן זיך אָן. דאָס איז די אזוי גערופענע פּראָגע פון „קיום האומה הישראלית“: ווי קומט עס, אז דאָס אידישע פאָלק עקזיסטירט נאָך אלץ, אין דער צייט, ווען עס זיינען שוין אומגעקומען אזעלכע פעלקער, וואָס ווערן דערמאָנט אין טאָנאָד, ווי אַמון, מואָב, פלישמים, מידיאן און אויך פיל אנדערע. איז דאָס נישט דער בעסטער באַווייז, אז „כי לא ינום ולא יישן שומר ישראל“, אז נאָט דרימלט נישט און וואַכט אָף זיין הייליק פאָלק, די אַמאָ-בעכערמאָגניקעס, קעדיי עס זאָל כאַסועשאַלעם נישט אונטערגיין. ווען נישט, וואָלט פון אידן גאָרנישט נישט געבליבן. אָף דער פּראָגע איז נישט לייכט צו ענטפערן, ווייל מיר האָבן נאָך ביז היינט נישט קיין גענוג מאַרקסיסטיש באַלויכטענע אידישע היסטאָריע און דערצו פאַרגעמט זיך זעלבן ווער מיט דער לאַנגער אידישער געשיכטע.

אָבער ווען מע מאַכט אַ קורצן, נאָר אַ מער מיפערן איבערבליק איבער די הויפט-עמאָפּן פון דער אידישער געשיכטע, קאָן מען זיך איבערצייגן, אז עס איז נישטאָ קיין שום נסים אין דעם, וואָס אידן עקזיסטירן, און גאָנץ לאַנגע יאָרן, ווי אַ באַזונדער פאָלק אָדער רעליגיעזע סעקטע (איד גיי דאָ נישט אַרײַן אין דער פּראָגע, אויב אידן זיינען אַ נאָציע), דערצו איז אינגאנצן איבעריק די געמלעכע היפאָטעזע. די גרעסטע מערהייט פונם אידישן פאָלק האָט זיך זינט דעם 17טן גאָלעם פון די צען שוואַטים און פון יעהודאָ אָן שום צווייפל אַסימילירט צווישן אנדערע פעלקער, פונקט ווי די פלישמים, מידיאנים און אַנ-דערע און זיי האָבן נישט אַרויסגעוויזן קיין שום באַזונדערע נאָציאָנאַלע שטאַנדאָרדפּיקייט. אויב די מערהייט געוועזענע אידישע שוואַטים איז אומגעקומען, איז דאָס געווען הויפט-זאכלעך דערפאַר, ווייל אין די לענדער, וואוהין זיי זיינען געקומען, האָבן זיי זיך אין זייער עקאָנאָמישער לאַגע, אין דער מאָגלעכער באַשעפטיקונג, הויפטזאכלעך אין ער-אַרבעט, נישט אויסגעצייכנט פון דער באַפעלקערונג, צווישן וועלכער זיי האָבן גע-וואוינט. און די רעליגיע האָט דאָ גאָרנישט געהאַלטן.

גאָנץ אנדערש האָט פאַסירט מיט אַ טייל אידישע שוואַטים פון די אזוי גערופענע „בניי יעהודא“. די היסטאָרישע באַדינגונגען האָבן זיך פאַר זיי באַקומען מער באַקוועמע און דאָס האָט געבראַכט דערצו, אז זיי זיינען טיילווייז אויסגעהיט געוואָרן פון אַסימי-ליאַציע. אין קורצן באַשטייט די זאך אין דעם, וואָס די טיילן פון די פרויוויליגירטע שיכטן פונם אידישן פאָלק, ווי אַריסטאָקראַטן, רייכע סאָכרים פון יעהודא, וועלכע זיינען פאַר-טריבן געוואָרן אין גאָלעם-באַוועל, האָבן זיך נאָך פון פריערדיקע צייטן פאַרגומען מיט האַנדל צווישן פאַלעסטינע, באַוועל און אנדערע גאָענמע לענדער. ווען זיי זיינען אָנגע-קומען אין באַוועל, האָבן זיי זיך אין גיבן געקאָנט געמען פאַר זייער אַלטער באַשעפטיקונג און בלייבנדיק אַלס אידן, האָבן זיי געקאָנט אָף אַ גאָנץ לאַנגער היסטאָרישער עפאָכע אויסנוצן זייערע נאָציאָנאַלע פאַרבינדונגען מיט אידישע סאָכרים פון אַלערליי לענדער און מאַכן גאָנץ גוטע געשעפטן. ווי מע זעט, האָט דאָ די רעליגיעזע און נאָציאָנאַלע אָפּ-געזונדערטקייט געגעבן קאָנקרעטע פאָזיטיווע ערפאָלגן דעם פרויווילעגירטן טייל פון דער

אירישער באפעלקערונג, און דאָס האָט געפירט דערצו, אז זיי האָבן געהאַלטן אונטער זייער ווירקונג די ברייטערע מאַסן פון דער אירישער באפעלקערונג, וועלכע האָבן געשרעכט צו אַ בעסערן לעבן, און דאָס אַוועקגיין פון זייער פּאַלק האָט זיי אַף דעם קיין האָפּענונג ניט געגעבן. ווען פאַר אַנדערע שיכטן פון דער אירישער באפעלקערונג האָט זיך אַרויסגעוויזן פאַר בעסער אָפּצוזאָגן זיך פון זייער אירישקייט, האָבן מיר געהאַט גאַנץ גענוג פּאַלן פון מיילווייזער אַסימיליאַציע. ווען די „בני יעהורא“ האָבן זיך אומגעקערט פון גאַלעס-באַוועל, — ווייל אין די אינמערעסן פון דער מעלוכע פאַראַס, וואָס האָט באַ- זיגט באַוועל, איז געווען אָפּצושוואַכן די באַזיגטע אראמייער, צווישן וועלכע עס האָבן באַ 50 יאָר געלעבט די אידן, האָבן זיי אומגעקערט די אידן צוריק קיין פאַלעסטינע, — האָבן זיך זייערע הענדלערישע פאַרבאָרדן נאָך מער פאַרשטאַרקט. ווען באַ די אידן פלעגן זיך נאָכדעם ביימ די פרעמדע הערשער (פּראָטעסטאַנטן), ווי פּערסן, גריכן, און רוי- מער, האָבן זיך נאָך מער פאַרצווייגט זייערע פאַרבינדונגען מיט אַנדערע לענדער. אַ מייַל אידן האָבן שוין געקענט פרעמדע שפּראַכן און זיינען געוואוינט געוואָרן צו האָבן צוויי שפּראַכן (דאָס איז איינער פון די וויכטיקסטע פאַקטאָרן, וואָס האַלט אָפּ פון אַסי- מיליאַציע). אויסערדעם, זיינען שוין פון פריער געווען אין די לענדער, וואוהין אידן זיי- גען פאַרמירבן געוואָרן, קליינע אירישע האַנדלס-קאַלאָניעס, און זיי זיינען עס געוואָרן דער צוציענדיקער צענטער, וועלכער האָט אָפּגעהאַלטן גרויסע מייַלן פון דער אירישער באפעלקערונג פון צונויפמישן זיך מיט דער אַרומיקער באפעלקערונג. דער אַרעמער מייַל פון דער אַרומיקער באפעלקערונג האָט זיך געפונען אין אַ לאַגע פון שטאַפּפּעריי אַדער עמוואָס ענלעכעס דערויף, און זיי האָבן ניט געהאַט קיין צוציאונגס-קראַפט פאַר די אירישע מאַסן. די קאָנקורענץ צווישן דער אירישער באפעלקערונג מיט די פאַר- מעגלעכע מייַלן פון די פּעלקער, צווישן וועלכע זיי האָבן געוואוינט, האָט זיך פרי אָנגע- הויבן, דערנאָך האָט זי גענומען אַלץ וואַססן. די אידן האָבן געקאָנט ווידערשטיין, נאָך זייענדיק נאַציאָנאַל און רעליגיעז אָרגאַניזירט. דאָס האָט זיי געהאַלטן צוזאַמען. אויסער דעם האָבן געווירקט פאַרפאַלגונגען, וואָס זיינען געווען אין אַ גאַנץ ברייטער מאַס אין מעשער פון דוירעס. זיי האָבן אויך אויסגעאַרבעט אַ שטאַרקן אינסטיגנט פון ווידער- שטאַנד, וועלכער האָט זיך אין דער זעלבער צייט באַזירט אויך אַף עקאָנאָמישע יעסוי- דעס. אָט דאָס זיינען אין קורצן גאַנץ סכעמאַטיש די סיכעס, וואָס האָבן איינגעהיט ביז אונזערע יאָרן גרויסע מייַלן פון דער אירישער באפעלקערונג פון אַסימיליאַציע, און דאָ איז ניטאָ קיינע ניסים. די אידן האָבן געקאָנט בלייבן עקזיסטירן אויך ווען זיי וואַלטן געגלויבט ניט אין שוירעס-מוישע, נאָך אין בודע, קאָנפּיציאַוס אַדער אַנדערע אַזעלכע גלויבנס. דער גלויבן איז געווען ניט דער איקער, נאָך אַ בייזאָד אין אָפּהייטן אידן אַלס פאַלק, האַנאַם מע האָט אַרויסגעשטעלט, אז אַלץ איז געווען איבערן גלויבן אין דער שוירע.

כ'האָב זיך דערמאָנט, ווי איינער אַ מעכאַבער פון די לעצטע הונדערט יאָר האָט גאַנץ פאַשעט געפונען דעם מאַס, פאַר וואָס אידן זיינען ניט פאַרשוואונדן געוואָרן פאַר די עטלעכע מווינט יאָר פון זייער געשיכטע. די זאך איז באַשטאַנען, נאָך זיין מיינונג, אין דעם, וואָס אידן האָבן געבויטן זייער גאָמען. אויב אין הימל איז גיגער געוואָרן אַ גוירע אז אידן זאָלן אונטערגיין, איז דאָס געווען אונטערן נאָמען „עבריים“ („איוורים“), האָבן

זיי געביטן דעם נאָמען אָף „יסראַליים“ און אָף די איז אין הימל קיין גזירע ניט געווען.
אָז עס איז געווען אַ גזירע אָף „יסראַליים“, האָבן זיי געביטן דעם נאָמען אָף „יעהודים“,
און פון יענער צייט האָבן זיך אידן פאַרשפּרײט אין אַסאך לענדער און מראַנגן נאָנץ פאַר-
שיידענע נעמען, און עס איז דאָך באַקאַנט, אַז „שינו השם“ (ענדערן דעם נאָמען) איז
מאָזל (ראַטעוועט) פון מוים. ווי באַקאַנט, גלויבן נאָך אידן און אידענעס אַפילע
איצטער, אַז ווען מע ביים דעם נאָמען אַ געפערלעך-קראַנקן מענטשן, קאָן מען אָפּמאַרן
דעם מאַלעך-אַמאָוועס, וואָס האָבן ער איז אַ מאַלעך, איז ער דאָך אַ שויםע און ער קאָן
ניט געפינען וועמען צו קוילען. ווייל ביז וואָגען ער מאַכט דורך זיין לאַנגן וועג פון הימל
ביזן קראַנקן, ביים מען דאָ אים דעם נאָמען, מע ניט אים אַ פאַלשן פאַס און דער פּריס-
פאַו — דער מאַלעך-האַמאָוועס קאָן אים ניט געפינען. מאַנטיק, אַז דער מעכאַבער,
וועלכן מיר דערמאָנען, האָלט אויך דאָס אידישע פאַלק פאַר אַ גויסעסדיקן קראַנקן און
ביז דער היסטאָרישער מאַלעך-האַמאָוועס דערקלייבט זיך צו אים, האָט ער שוין געביטן
דעם נאָמען און צוגעפאַסט זיך צו נייע באַדינגונגען. אין אונזער ציל גייט דאָ ניט אַריין
צו באַמראַכטן, אָף ווי לאַנג וועלן אידן קאָנען אָפּמאַרן אַזוי זייער נאַציאָנאַלן מאַלעך-
האַמאָוועס, נאָך דאָס איז אַ אינטערעסאַנטער שטריך אין אויסמישן די אידישע
געשיכטע.

דער ציאָניזם, וואָס זוכט קלוימערשט אידישע אייביקייט, באַזירט זיך אויך אין אַ
גרויסער מאַס אָף רעליגיעזע געפילן און פאַרשמעלונגען, און מיט דער אָפּשוואַכונג פון
דער ווירקונג פון דער אידישער רעליגיע, ווערט ער אַן דעם באַדן. די אַלע אידישע ספּי-
לעס פאַר אַ נייעם ביים האַמיקראַש אין יערושאַלאַים, וואו מע וועט ברענגען ווייטער
קאַרבאַנעס אַקסן מיט שעפּסן, ווערן אַן זייער נאַנצן אינהאַלט. דאָס לאַנד פון די אַראַ-
בער, וואו עס געפינט זיך יערושאַלאַים האָט ניט מער קיין צוציאָונגס-קראַפט פאַרן יונגן
דאָך, וואָס זוכט ניט קיין אַלעסע בייסוילעמס, נאָך אַ ניי לעבן, און פאַר דעם איז אין פאַ-
לעסטיגע קיין אַרט ניטאָ. מע קאָן נאָך מער זאָגן, אַז ווען דער פאַרפירער מייל פון דער
אידישער באַפעלקערונג, וועלכער האָט זיך באַזעצט אין פאַלעסטינע, — ווען זיי וואָלטן
געלעבט באַ נאָרמאַלע באַדינגונגען, ניט זייענדיק דאָרט אַלס אומפאַרמיידלעכע אַגענטן
פון ענגלישן אימפּעריאַליזם, וואָלטן זיי זיך מיט דער צייט אַסימילירט גיכער ווי אין
אַנדערע לענדער און גיכער, ווי אַלץ מאַכע אויך אַדאַנק דער העברעאישער שפּראַך, וואָס
מע קומטווייט דאָרט און וועלכע איז גאַנץ נאָענט צו דער אַרמיקער אַראַבישער. דאָס
וואָלט פאַרגעקומען אויך אָפּ באַדן פון אַלגעמיינער ערד-אַרבעט. דאָרטן וואָלט געגאַנגען
גען אַ גיכע אַסימיליאַציע, ניט געקומט אָף דער נאַציאָנאַליסטישער אידעאָלאָגיע פון
די פירער. באַ דער איצטיקער לאַגע אין פאַלעסטינע איז, פאַרשטייט זיך, אַזא פראָצעס
נאָך אומגעלעך. נאָך ווען דער ענגלישער אימפּעריאַליזם וועט פאַלן, וועט די אַסימיליאַ-
ציע זיין דאָרטן אומפאַרמיידלעך, — אויב ניט אַנדערע געשעענישן וועלן פריער פאַרענע-
דיקן דאָרט מיט דעם קליינעם אידישן אישעו אינס לאַנד פון די אַראַבער, וואָס שמערבן
זיך צו פאַררייניקן אין אַ פעסטער מעלכע. די אידישע רעליגיע, אייניגעם מיט דער מו-
סלמאַנישער, לעבן אָפּ זייער וועלט און וועלן ניט שמערן דער אַסימיליאַציע.
דעם כ' אַלעטשולערס בוך איז דערווייל דער איינציקער אָף דער אידישער שפּראַך,
וואָס וועט געבן אַ מעגלעכקייט צו פאַנאָדערקלייבן זיך גאַנץ גענוי און מאַרקסיסטיש

אין די פראגן פון רעליגיע, באזונדערס אין די קאמפליצירטע פראגן פון דער אידישער רעליגיע. דער אוואטאר שמעלט ארויס אלע וויכטיקסטע מאמענטן פון דער אידישער רעליגיע און קלייבט זיי קריטיש פאנאנדער, אפשטעלנדיק זיך אף די באזונדערהייטן, וועלכע האבן א שאיכעם אויך צו אונזערע מעג. דער בוך איז זייער וויכטיק פאר אונזערע אקטיוויסטן אף דעם אנטי-רעליגיעזן פראגמאט און אין דערזעלבער צייט איז ער אויך צוגעפאסט צו די, וועלכע אינטערעסירן זיך מיט די פראגן פון רעליגיע און ווילן זיך ערנסט פאנאנדערקלייבן אין די פראגן פון רעליגיע אף צו באשטימען פאר זיך אליין זייער באציאונג צו איר.

אזא הילף-בוך פאר אנטי-רעליגיעזער פראפאגאנדע דארף אריינדרינגען אין אידישן שמעטל, אין דער אידישער שול, צום לערער און אויך צו די עלטערע שילער. מיר דארפן מאכן אונזער שול פאר אן אקטיווע אנטי-רעליגיעזע, זי זאל ווירקן נישט נאר אף זיך אליין, נאר אויך אף די, מיט וועמען זי קומט אין באדירונג. אין דער פארשטארפונג זונם קלאס-קאמף, וואס קומט איצטער פאר, אינעם פערזאן, ווען עס פארשטארקט זיך דער אנגריף פון די סאציאליסטישע עלעמענטן בא אונז אין לאנד אף די קאפיטאליסטישע, רוקט ארויס די בורזשואזיע דעם רעליגיעזן מאמענט גאנץ בילעט, קעדיי כאטש אף וויפל נישט איז לענגער איינצוהאלטן אירע פריערדיקע פאזיציעס. דעם רעליגיעזן מאמענט פארבינדט זי נאך מיט גאנצאנאליסטישע מאמענטן און צוזאמען האבן זיי א קענטיקע וויר-קונג, קעגן וועלכער מיר הארפן קעמפן מיט דער גאנצער ערנסטקייט, קעדיי צו באפרייען אידעאלאגיש די אידישע מאסן פון אזעלכע פארקריפלונגען.

מע דארף קענען גוט אוועקשטעלן מעטאדאָלאָגיש אונזער אנטי-רעליגיעזע פראפאגאנדע און נישט קאנצענטרירן זי, צום ביישפיל, ארום אפנעמען באטעמערדראַשים, ווייל נישט געלונגענע און נישט גוט צוגעגריימע אדמיניסטראטיווע מיטלען אפן אנטי-רעליגיעזן פראגמאט ברענגען צו זייער הויפט — צו פארשטארקן דעם רעליגיעזן געפיל בא די, וואס קווענקלען זיך אין זייערע רעליגיעזע איבערצייגונגען, און עס שוואכט אפ די סימפאטיע פון א קענטיקן טייל פון דער אידישער באפעלקערונג צו דער ראטנמאכט. דער איבערגאנג פון באטעמערדראַשים פאר נוצלעכע צוועקן, ווי קולטור-הייזער, אָדער אלס געווערק-הייזער פאר אַרעמע קוסטארן, דארף זיין א פוייל-ציע פון א גוט אוועקגעשמעלטער אנטי-רעליגיעזער פראפאגאנדע. אין אייניקע ערטער האבן מיר, מעגלעך, אזא לאגע, אָבער ווייט נישט אוימעטום. און פאר א קליינעם אנטי-רעליגיעזן קרייז איז לייכטער צו שמעלן די פראגע וועגן אפנעמען א בעסמערדעש, ווי אריינציען די מאסן אין זייער אַנטי-רעליגיעזער אַרבעט, און דאס איז נישט קיין ריכטיקער וועג.

פאר אונז איז וויכטיקער פון אלץ, אז די מאסן זאלן פארשטיין דעם קלאס-באראקטער פון דער רעליגיע, זיי זאלן פארשטיין, אז זי איז א אינסטרומענט אין די הענט פון דעם פראָלעטאריאַטס קלאס-סוינע, אז זי ווערט אָפּט פארוואנדלט אין אונזערע צייטן אין א קאנטר-רעוואָלוציאָנערער אידעאלאָגיע, וואס ווערט ברייט אויסגענוצט. אָט דער געדאַנק ווערט דורכגעפירט גאנץ לאַגיש אין דעם 'כ' אלטשולערס בוך, און ער דארף זיין אין צענטער פון דער אנטי-רעליגיעזער פראפאגאנדע. מע דארף אויך וויסן, אז רעליגיע און שאַוויניזם גייען האַנט באַ גאַנט, ווייל אויב עס זיינען דא אויסדערוויילטע פעלקער, זיינען אויך דא שלעכטע פעלקער. פארן אַרבעטער-קלאס טיילט

זיך די מענטשהייט הויפטזאכלעך ניט לויט דער נאציאנאלער אפשטאמונג, נאך לויט דער סאציאלער, לויטן קלאסן-באשטאנד. אונזער קאמף מיט דער רעליגיע דארף טראגן א בילעט אינערנאציאנאלן באראמער. דער גאלער, דער ראוו, דער מולא, דער קסיאנדז — זיי זיינען אלע אונזערע קלאסן-פיינט און מיר באקעמפן זייער ווירקונג אף די מאסן. מיט אונזער אנמירעליגיעזער ארבעט דערציען מיר געזונטע אינטערנאציאנאלע געפילן בא די ברייטע מאסן און מיר באקעמפן זייער נאציאנאלע באגרענעצטקייט און אלע קרענקלעכע דערשיינונגען, וואס זיינען מיט דעם פארבונדן, ווי אנטיסעמיטיזם, נאציאנאלער האס, אפגעזונדערטקייט א. א. וו. אונזער אנמירעליגיעזע ארבעט ציט אריין די ברייטע מאסן אין אונזער סאציאליסטישער בויאונג און איז איינער פון די וויכטיק-סטע טיילן פון אונזער פאליטיא-אויפקלער ארבעט צווישן די ברייטע מאסן. דאס איז זייער אן ערנסטער און פאראנטווארטלעכער אידעאלאגישער צווייג אין אונזער קאמף מיט דער אלטער קאפיטאליסטישער וועלט, און מע מוז דערפאר אפגעבן איר די נויטיקע אכטונג.

ש. די מאנשטײן

קאפיטל 1

רעליגיע און די ארבעטנדיקע

וועלכע רעליגיע איז די בעסטע

וומער 1927 יאָר איז אין מיטל-אַזיע, אין אוזבעקיסטאַן, אין דער שטאָט נאַמאַנגאַן, פאַרגעקומען אַן ערד-ציטערניש. ווען די אַרטיקע איינוואוינער האָבן דערהערט אַ שרעק-לעך ברומען אין דער ערד, האָבן דערזען, ווי די ערד ציטערט און די הייזער פאַלן, זיינען זיי אַרויסגעלאָפן אַפּן גאַס און האָבן מיט שמעקנס אָנגעהויבן שלאָגן די ערד. זיי האָבן געגלויבט, אַז די בייזע רוכעס, וואָס זיינען דאָרט אין דער טיף באַהאַלטן, האָבן זיך צעהוליעט און טרייסלען די ערד. מיט די קלעפּ פון די שמעקנס האָבן זיי געוואָלט באַרו-איקן די צעוויילדעוועטע רוכעס.

ווען מע זאָל דערציילן אַ פרומען אידן אָט די געשיכטע, וועט ער געוויס כויןעק מאַכן פון די אומוויסנדע, פינצטערע איינוואוינער פון נאַמאַנגאַן. ער וועט זיי געוויס אָנרופן „געצנדינער“, זייער עמוגע וועט ער דערמלערן פאַר אַ פאַרפירטע. און דער איד וועט זאָגען זיין גערעכט. נאָך פינצטערע, פון דוירעס פאַרקנעכטע מענטשן, וואָס ווייסן ניט די יעסוידעס פון דער נאַטור, וואָס פאַרשטייען ניט אירע געזעצן, קאָנען האָבן אזאַ פאַרשטעלונג וועגן אַן ערד-ציטערניש.

קיין איין פרומער איד גלויבט ניט, אַז מאַריע איז טראָגעדיק געוואָרן פון רוער האַ-סוידעש און האָט אַזאַ אויפן געבאָרן יעזוסן. עס לייגט זיך עפעס ניט אַפּן סייכל. ער ווייסט, אַז יעדער מענטש ווערט געבאָרן פון מענטשלעכע פאָטער און מוטער.

די קריסטן ווידער וואָס גלויבן, אַז דער אַלמער אידישער נאָט האָט טראָגעדיק גע-מאַכט דאָס אידישע ווייבל מאַריע, אַז מאַריע האָט געבאָרן און איז דאָך געבליבן אַ יונגפרוי, וועלן בעשום אויפן זיך ניט לאָזן אייגשמועסן, אַז — —

די מוטער פון דעם אַלמן עניפמישן נאָט ר אַ איז אויך „טראָגעדיק געוואָרן פון אַ נאָט“ און איז געבליבן אַ יונגפרוי. — אזוי דערציילט אַן אַלמע עניפמישע לעגענדע.

זיי גלויבן ניט אין דער אַלמער דערציילונג פון די כינעזער וועגן דעם, ווי אזוי עס איז געבוירן געוואָרן זייער „געמלעכער לערער“, קאַנפוצי. און עס איז בעמעס שווער צו גלויבן אין אזאַ מין מאַיסע:

די מוטער פון קאָנפוצי האָט אַמאָל דערזען די ווילדע אייגהאַרנדיקע בריע כילין. די דאָזיקע בריע איז צוגעגאַנגען צו דער פרוי און האָט איר אַרויסגעוואָרפן פון מויל אַן עוון-טויוו. פון אָט דעם וואונדערבאַרן שטיין איז די פרוי טראָגעדיק געוואָרן און האָט געבוירן קאָנפוצי.

די בודיכטן דערציילן אויך אזא מין מאיסע וועגן דעם, ווי בורא אין אף דער וועלט געקומען: בורא האט געוואוינט אפן הימל. האט ער געוואלט באפרייען אלע לעבעדיקע באשעפענישן אף דער ערד פון טויט און פון ליידן. און געמאן האט ער עס אף אזא אויפן: ער האט זיך פארשטעלט אין א פינה-פארביקן ליכטיקן שטראל און איז אריינגעדורגט אין בויך פון דער פרוי מאיע. די פרוי איז אף אזא אויפן טראגנדיק געווארן און האט געבוירן בורא.

און בא די אלטע גריכן איז געווען אזא מיטום (רעליגיעזע דערציילונג): בא דעם גאט זענען האט ווי געמאן דער קאפ. האט ער זיך געווענדעט נאך א רעפוע צו א צווייטן גאט וואלקאן. וואלקאן האט גענומען א האק און האט געשפאלטן זענען דעם מויער. איז פון זענעם קאפ ארויסגעשפרונגען די געטן (א פרוי א גאט) אפינא.

איצט שטעלט זיך פאר א מיניען אידן, וואס ויצן ביין מינע לעמאירעו אין בעס-מערדעש בא דער הרובע און דערציילן די וואונדער פון באלשעמיוו. פראוואט זיי דער-ציילן אט די אלע מאיסעס וועגן קריסטוס, בורא, קאנפוצי, רא, וועלן זיי פון אייד כו"ו זעק מאכן. און ווען איר וועט זיי וועלן דערציילן, ווי די פאליגעזער שטעלן זיך פאר די אנטשטיאונג פון דער וועלט, וועלן זיי געוויס קייכן פון געלעכטער.

די דערציילונג פון די פאליגעזער איז טאקע בעזעמס אזא, וואס מע קאן איבער איר לאכן:

„גאט איז געזעסן מיט א ווענטקע אפן ברעג פון יאם און האט געכאפט פיש. טוט ער אמאל א צי די ווענטקע און שלעפט ארויס... די גאנצע וועלט. אנשטאט א פיש — די וועלט —

אין וואס אבער גלויבן די פרומע אידן? לאמיר א קוק טאן, ווי פירט זיך אה א פרוי מער איר אין מעשער פונם מאגן.

גלייך ווי ער שטייט אויף פון זיין שלאף, ניסט ער אָפּ „געגלוצער“ און זאגט: „מוידע אני“. אין דערדאזיקער טפילע דאנקט ער דעם רעבויגעשעלולעם דערפאר, וואס ער האט אים צוריק אומגעקערט די געשאממע נאכדעם, ווי ער האט זי געהאלטן בא זיך א גאנצע נאכט, ווען דער מענטש שלאפט.

„גאט מיינער, זאגט ער ווייטער, די געשאממע, וואס דו האסט מיר אריינגעמאן, איז א ריינע. דו האסט זי באשאפן, דו האסט זי אין מיר אריינגעמאן, דו היסטט זי אין מיר, דו וועסט זי בא מיר צוגעמען און דו וועסט זי מיר צוריק אומקערן אף יענער וועלט. איד דאנק דיר, גאט מיינער, גאט פון מיינע אָוועס, שעפער פון אלע זאכן, האר פון אלע געשאמעס. געלויבט זיי, גאט, וואס דו קערסט אום די געשאמעס צו טויטע פעגארים.“ און דערנאך גייט א גאנצע ריי בראכעס, דאנקען דעם רעבויגעשעלולעם פאר אלע זיינע וואונדער און כאטשדיג: ער, גאט, מאכט זעענדיק בלינדע, ער קליידעט גאקעמע, ער גיט קויער מידע, ער האט אויסגעשפרייט די ערד איבער וואסער.

„געלויבט ביזנו גאט, אונזער האר, קעניג פון דער וועלט, וואס דו האסט מיר גיט געמאכט פאר א גוי.“

„געלויבט ביזנו גאט, אונזער האר, קעניג פון דער וועלט, וואס דו האסט מיר גיט געמאכט פאר א קנעכט.“

„געלויבט ביזמו גאָט, אונזער האַר, קעניג פון דער וועלט, וואָס דו האָסט מיר נישט
געמאַכט פאַר קיין פרוי“.

„געלויבט ביזמו גאָט, אונזער האַר, קעניג פון דער וועלט, וואָס דו האָסט אונז אויס-
דערוויילט פון אַלע פעלקער“.

און נאָך אַסאך, אַסאך ספילעס, לויבגעזאַנגען דעם אַלמעכטיקן גאָט פאַר זיינע
וואונדער.

נאָכדעם, ווי דער פרומער איד באַפרייט זיך פון דער שוועריקייט אין מאַגן און אורין,
פענקער, זאָגט ער „אַשער יאָצער“. אין אָט דער ספילע לויבט ער גאָט — דעם האַר
דערפאַר, וואָס ער האָט אַזוי קלוג באַשאַפן דעם מענטשן, וואָס ער האָט אין אים געשאַפן
אַזויפיל אַריינגאַנגען און אַרויסגאַנגען, און וואָס זיי זיינען אַלע אין סידער און אַרבעטן
ווי געהעריק.

נאָך די אַלע אומצאָליקע בראַכעס און ספילעס, ווען עס ווילט זיך שוין געמען עפעס
אין מויל, דאַרף מען ווידער דאַנקען גאָט:

פרינקסטו וואַסער, מאַד אַ בראַכע „שעהאַקל“, לויב גאָט דערפאַר, וואָס „אַלץ איז
באַשאַפן געוואָרן דורך זיין וואַרט“.

עסמו ברויט, לויב דעם רעבויגעשעלילעם פאַר דעם, וואָס „ער ברענגט אַרויס דעם
ברויט פון דער ערד“. עסמו אַ פרוכט, מאַד אַ ספעציעלע בראַכע, דאַנק גאָט, וואָס „ער
האָט באַשאַפן בוים-פּרוכטן“.

דריי מאָל אַ טאָג דאַרף אַ איד דאוונען, לויבן גאָט און בעטן כאַ אים גוטס פאַר זיך
און פאַר קאָל יסרָאֵל...

פאַרן שלאָף לייענט אַ גלויביקער איד קרישמע. ווידער ספילעס צו „גאָט באַרוכו“.
דער, וואָס פוילט זיך נישט, לייענט די „לאַנגע קרישמע“ און באַוואַרנט זיך פאַרן אייג-
שלאָפן מיט אַזאַ שמירע:

„פון מיין רעכטער האַנט זאָל שטיין דער מאַלעד מיכאַעל, פון דער לינקער האַנט —
גאָדריעל, פון פאַרנט — אוריעל, פון הינטן — רעפועל און איבערן קאָפּ זאָל רוען גאָט
אַליין“.

יעדער גלויביקער איד, ווי מיר ווייסן און זעען פון די אַלע ספילעס זיינע, גלויבט,
אַז עס איז דאָ אַ גאָט, וועלכער האָט באַשאַפן די וועלט, וואָס פירט מיט איר אָן, וואָס
זאָרנט וועגן זיינע באַשעפּענישן, טוט זיי גוטס אָדער שלעכטס, טראַכט וועגן יעדן
מענטשן באַזונדער און באַשטימט אים אַ גוט אָדער שלעכט לעבן. אויסער גאָט זיינען דאָ
גוטע און שלעכטע רוכעס—מאַלאַכים, שיידיים און מעכאַבאָלים. גוטע מאַלאַכים טוען
דעם מענטשן גוטס, שלעכטע שעדיקן אים. און די מאַלאַכים אַליין זיינען שילוכים פון
גאָט, וואָס פילן אויס זיין געבאָט.

ווייל מען, אַז גאָט זאָל זיין גוט צו דעם מענטשן, דאַרף מען זיין פרום, אָפהיטן גאָטס
געבאָטן, לויבן זיין ליבן נאָמען, דאוונען, לייגן ספילן, זאָגן בראַכעס, דאַנקען אים פאַר
זיינע כּסאָדים. איז אַ פּריקעניש-יאָר, דאַרף מען בעטן גאָט, ער זאָל שיקן רעגן. גייט
צופיל רעגן, זאָגט מען אַ ספעציעלע ספילע פאַר „אַצירעס געשאַמים“ — גאָט זאָל אָפּ-
שמעלן די רעגנס. ווערט קראַנק אַ קינד, דאַרף מען זאָגן טיילים, בעטן באַ דעם ריכטיגע-
שעלילאָם אַ רעפוע שליממע. גייען ווייבער אָפּ „הייליקן אָרט“ (אָפּ בעסוילעס), מעסטן

דארטן קוואַרטן און בעסן זייערע פארשטאַרבנע קרויווים, זיי זאָלן זיך, „אָפּ יענער וועלט“
מיטן פאַר גאָט, אַז ער זאָל געזונט מאַכן דעם קראַנקן.

דער גלויביקער איד, וואָס וועט כוויזעק מאַכן פון די „פאַרפירמע“ אוזבעקער, וואָס
שלאָגן די ערד בעאייס אָן ערד-ציטערניש, וועט אַליין אָבער דערקלערן די ערד-ציטער-
ניש, אַלס גאָט'ס שטראָף פאַר דעם מענטש'ס זינד. ער וועט ברענגען אַ ראַיע פון דער
הייליקער טויער, וואו עס ווערט דערציילט, אַז גאָט איז אין קאָעם געוואָרן אָפּ קוירעכן,
האָט ער געשפּאַלטן די ערד און זי האָט איינגעשלאָנגען קוירעכן מיט זיין גאַנצער
געמיינדע.

דער איד, וואָס לאָבט זיך אויס פון דער באַכע-מאָיסע וועגן קריסטוס געבורט, וועט
אַליין אָבער ברענגען מאָיסעס פון כומעש, אין וועלכע עס ווערט דערציילט וועגן וואונדער-
דערלעכע פאַלן פון מעכערעם ווערן. אַווראַם איז אַלס געווען הונדערט יאָר, זיין פרוי
סאַרע איז אַלס געווען ניינציק יאָר און קיין קינדער איז באַ זיי נישט געווען. איז גאָט גע-
קומען צו אַווראַמען און האָט אים געזאָגט: „איד וועל בענטשן דיין פרוי סאַרע און וועל
דיר געבן אַ זון פון איר“... און גאָט האָט אויסגעפילט דאָס, וואָס ער האָט פאַרשפּראָכן:
סאַרע איז טראַגעדיק געוואָרן און האָט געבוירען אַווראַמען אַ זון אָפּ דער עלטער פונקט אין
דער צייט, ווי גאָט האָט געזאָגט: נישט דורך אַווראַם מענערשע קראַפט און סאַרעס פרויע-
טראַכט איז געבאָרן געוואָרן זייער זון איצכאָק. צו אַלס זיינען זיי שוין געווען צו
שאַפן אַ נייעם דאָר: הונדערט ער און ניינציק זי! ניין, בלויז דורך גאָטס ווילן איז איצ-
כאָק געבוירן געוואָרן.

מיט וואָס זשע שייט זיך אָפּ דיראַזיקע דערציילונג פון דער מאָיסע וועגן קריסטוס
געבורט, אָדער פון דעם געבורט פון עגיפּטישן גאָט ראַ, אָדער אַפילע פון דעם וואונדער-
לעכן געבורט פון קאָנפוצי? די נאָפּקעמינע איז דאָ גאָר אין פראַקטיס, דער עצעס בלייבט
אין די אַלע דערציילונגען דערזעלבער: איצכאָק, קריסטוס, ראַ, קאָפוצי זיינען אַלע גע-
בוירן געוואָרן נישט אָפּ אַ געוויינלעכן אויפן, ווי אַלע מענטשן, גאָר דורך גאָטס אַ וואונדער.
אַז קריסטוס איז געשטאַרבן און איז דערנאָך צוריק לעבעדיק געוואָרן גלויבן די
אידן נישט. אַ גלויביקער איד וועט אייך אָבער דערציילן אַנדערע מאָיסעס וועגן טכיעס
האַמייס, ד. ה. ווי געשטאַרבענע קאָנען דורך גאָטס וואונדער צוריק לעבעדיק ווערן.

באַ אַ פרוי איז געשטאַרבן אַ קינד. האָט זיך די פרוי געווענדעט צו גאָטס גאָווי —
עלישע, ער זאָל איר העלפן אין איר צאָרע, ער מוז איר העלפן, זאָגט זי, ווייל ער אַליין
איז שולדיק אין דעם, וואָס איר זון איז אָפּ דער וועלט געקומען: זי האָט קיין קינדער נישט
געהאַט, גאָר ער, דער געמלעכער מענטש, האָט איר פאַרשפּראָכן, אַז זי וועט געבוירן
אַ זון, און זי האָט אים געבוירן. אויב ער האָט געקאָנט שאַפן אַזאַ וואונדער, דאָס קינד
זאָל געבוירן ווערן, דאַרף ער אייך זיין וואונדער באַווייזן דאָס קינד לעבעדיק צו מאַכן.
דער גאָווי עלישע איז נישט געבליבן הינטערשמעליק. ער האָט געבעטן גאָט, ער האָט דורכ-
געמאַכט פאַרשיידענע פראַצעדורעס און דאָס קינד פון דער שונאָמיס איז לעבעדיק
געוואָרן.

מיט וואָס שייט זיך, אייגנטלעך, אונזער דער גאָטס-וואונדער, אין וועלכן עס גלויבט
דער איד, פון דעם וואונדער, אין וועלכן עס גלויבט דער קריסט, אַז יעזוס איז „אויפּ-
געשטאַנען“?

און ביידע, ס'איז דער גלויביקער קריסט, ס'איז דער פרומער איד גלויבן, אז עליאָהוּ
האָט אָווייזט אַ לעבעדיקער אַרופ אָפן הוימל אין אַ פֿייערדיקן רייס-וואָגן. דער נאָווי
עלישע האָט עס אַלײן מיט זײַנע אויגן געזען. אזוי ווערט עס דערציילט אין סאַטנאַר.

און מיט וואָס שוידט זיך אונזער די באַציאונג פון אַ אידן צו זיין נאָם פון דער באַ-
ציאונג פון אַנדערע גלויבנדיקע צו זייערע געמער? דער איד איז מוספּאַלעל צו זיין
נאָם פונקט, ווי אַלע אַנדערע צו זייערע געמער. זיי אַלע בעסן זייער נאָם, אַז ער זאָל
זיך מיט זיי נישט באַגייז; זיי אַלע ווילן געפינען כּיין אין די אויגן פון זייער נאָם; זיי
אַלע האָבן מוירע פאַר זיין שמרנאָף און וואַרען פון אים באַלוינונג פאַר זייערע נאָםס-
פאַרשטיקע מאַסיס; זיי אַלע גלויבן און דערציילן די וואונדער פון זייער נאָם.

דאָוונט דער איד און דער מאַכמעדאָנגער דאַפּקע אין אַ הימל אָדער אַ יארמערלעך
און דער קריסט דאַפּקע אָן אַ הימל, אָבער זיי אַלע בעסן גאָט. זיי אַלע פאַלן אָף די קני
און מאַכן זיך אונטערמעניג פאַרן רעבויגעשעלואיאָס. גייען די קריסטן מיט „הייזיקע“
שיכער איבער די פערלער און בעסן גאָט, אַז ער זאָל שינקן רעגן, און די אידן ווילקען זיך
אין אים טאַליסאָס און שרייען „געשעט“ צו זייער גאָט.

דער געצנדיגער פאדעררייבט די בלינדע רוכעס מיט שמעקנס און די אידן דורך שאַלן און שויפער. דער געצנדיגער ברענגט קאָרבראָנעס זיינע געמער, — דער פרומער איד שלאָגט קאפּאָרעס און האַפּט, אַז ווען נאָך וועט זײַס ברענגען צוריק אין יערושאַלאָם, וועט ער דאָרט ווידער אויפבויען דעם בייסאַטיקדעזש, וועט דאָרט אַוועקשטעלן אַ מיזבייער און וועט, ווי אַמאָל אין די „גומע“ יאָרן, ברענגען קאָרבראָנעס ידעם אַלמעכטיקן נאָם פון יסראַעל.

קריסטן, מאַכטעדאָנער, געזאָגט, אידן — אַלע האָבן זיי מוירע פאַר שידים און
 יוכעס. שפּרעכט אידן אָפּ אַן אינהאַרע, פאַררעדט מען וואָסער, אַז אַ וואָלף זאָל נישט פאַר-
 צוקן די בעהיימע, שטעקט מען אַרײַן צוגלייך מיט די „נאָים“ אַ האַפּטמעסער אין דער
 וואַנט פון שטאָל, אָדער מע לייגט קראַפּעווע אָפּן וואויער פון שטאָל אין דער נאָכט פון
 אינאָן קוואַלע, אַז קיין נישטווע זאָל נאָלע נישט אָפּנעמען די מילך פון דער קו.
 די אַלע שידים און רוכעס, נומע און שלעכטע מאַלאַכים געפינען זיך אונטער דער
 אָנפירונג פון איין נאָט, ווי עס שמעלן זיך פאַר די אידן און קריסטן לעמאַש, אָדער
 זיי אַלע זיינען געמער, נומע און ייִהידי ווי עס שמעלן זיך פאַר אַנדערע רעליגיעס.

וואס איז ער צווייטע רעליגיע

נאכדעם, ווי מיר האָבן זיך באַמערקט מיט די אלע ביישפּילן, קאָנען מיר זאָגן, אז יעדער רעליגיע איז געבויט אַפּ דעם גלויבן, אַז עס עקזיסטירן אויסערנאַטורלעכע קרעפטן, און אז צווישן אַלע די קרעפטן מיט דעם גלויבנדיקן איז דאָ אַ פאַרבינדונג.

„דער הויפט־סימען פון רעליגיע איז דאס גלויבן אין א
גאט אדער אין געטער“ (פלעכאנאווא).

דערדאזיקער נאָט אָדער נעמער זיינען לױט דער פאַרשטעלונג פון די גלױביקע עס-
וואָס אַזעלכעס, וואָס הערשט איבער דער נאָמור.

אירן זאָגן יעדן אינדערפרי באַם דאַוונען: „דו (נאָם) ביזט געווען איידער די וועלט איז באַשאַפן געוואָרן, דו זאָסט די וועלט באַשאַפן, דו ביזט אַף דער וועלט און דו ביזט אַף יענער וועלט“.

יעדער גלויביקער ווייסט צו דערציילן וועגן זיין נאָם אָדער געמער וואונדערלעכע מאַסעס, ניסים וועניפלעכעס.

יעדער גלויביקער פילט אַ ליכע צו זיין נאָם אָדער זיינע געמער, אָדער אַ שרעק פאַר זיי.

די אידישע רעליגיע שרייבט פאַר אירע אָנהענגער: „זאָלסט ליב האָבן דיין נאָם פונם פולן האַרצן, מיט דיין גאַנצן לייב און לעבן, מיט דיין גאַנצן פאַרמעגן“...

אויב נאָם איז דער הערשער פון דער גאַנצער וועלט, אויב אין נאָםס רעשום געפינט זיך יעדער מענטש און פון אים הענגט אָפּ דער שיקזאַל פון דעם מענטשן, מוז שוין יעדער מענטש, וואָס גלויבט אין נאָם, אויספילן זיינע געבאָטן.

דער גלויביקער דינט זיין נאָם, און דאָס דריקט זיך אויס אין פאַרשיידענע האַנדלונגען: דאַוונען, פאַלן-קוירים, שלאָגן קאַפּאַרעס, מאַססן, ברענגען קאַרבאַנעס, בעגמשן, שלאָגן הוישאַנעס, שלאָגן מאַלקעס, גיין צו מאַשעלד, צושלאָגן אַ מעזוזע, זיצן שיווע, גיין האַקאָפּעס, לייגן ספילן, שפּרינגען קאָדעש, קושן די טוירע, גיין אין מיקווע, לייגן אַן איירעו א. א. ו. א. ו. א. אַף אַזאָ אויפן איז כּוץ דעם הויפט-סימען פון רעליגיע, דעם גלויבן אין אַ נאָם אָדער געמער, קאָנען מיר נאָך וועגן רעליגיע זאָגן, אַז רעליגיע איז „אַ מער אָדער ווייניקער געבונדענע סיממעס פון פאַרשטעלונגען, שמימונגען און האַנדלונגען. די פאַרשטעלונגען שמעלן פאַר דעם מיט-טאלאגישן עלעמענט פון רעליגיע; די שמימונגען געהערן צו דעם געביט פון רעליגיעזע געפילן, און די האַנדלונגען — צו דעם געביט פון רעליגיעזער פאַרערונג, אָדער ווי מען זאָגט עס אַנדערש, פון רעליגיעזן, „קולט“ (פלעכאנאָו).

פון וואנען נעמט זיך די רעליגיעזקייט פון די פויערים

ווען אַ פויער באַארבעט זיין פעלד מיט זיינע פרימיטיווע געצייג, באַמיסטיקט עס מיטן ביסל מיסט פון זיין ביסל פי, פאַרזייעט עס מיט גיט אָפּגעקליבענע קערנער, קאָן ער האָפּן אַף אַ גערעמעניש נאָך דאָן, אויב עס וועט זיין רעגן אין דער צייט און מיט אַ מאָס. פון דעם רעגן הענגט אָפּ דער שיקזאַל פון דעם פויער און פון זיין פאַמיליע. די געזעצן פון דער נאָטור ווייסט דער פויער גיט. די הערשנדיקע קלאָסן האָבן אים געהאַלטן און האַלטן אים נאָך אַדאָיעס אין די קאפיטאַליסטישע לענדער אין פינסטער-ניש און אומוויסנהייט. ווי צו באַארבעטן די ערד אַזוי, אַז זי זאָל קאָנען געבן אַ גוטע גערעמעניש, ווען עס וועט אָפילע גיט זיין גענוג רעגן, ווייסט ער גיט. די אַנטוויקלסטע מעכניק, וואָס ווערט אָנגעווענדעט אין דער שטאַט-אינדוסטריע, איז ער נאָך גיט בע-קויער אָנצואווענדן אין זיין לאַנדווירטשאַפט. גלויבט דער פויער, אַז זיין מאָזל איז אָפּהענגיק נאָך פון דעם רעבוינעשעלויקאָם: וועט נאָם שיקן רעגן, וועט ער אים גיט שמראָפּן מיט האַגל, וועט ער אַרויסלאָזן די זון צו דער צייט, וועט ער גיט שיקן קיין פרעסט אין די פּרילינג-נעכט, דאָן וועט ער, דער פויער, וואָס האָט אַריינגעלייגט אַזויפיל מי אין

דער ערד און האָט עס באַנאָסן מיט זיין שווייס, האָבן זיין כעיונע. וועט אָבער נאָט פאַר-
מיידן זיין גענאָד פון דעם פויער, דאָן איז ער פאַרמישפּעט צו הונגער, גויט און ליידן.
קומט דער פויער אָפּן הימל און בעט באַ זיין גאָט רעגן. לויפט ער צום גאַלעד און בעט,
ער זאָל מיט די „הייליקע בילדער“ אַרויס אָפּן פעלד און בעטן גאָט, ער זאָל גיט אָפּמאָן
זיין גנאָד פון זיינע זינדיקע קנעכט און גיט שטראָפּן זיי מיט הונגער. בעט דער אידישער
פויער זיין גאָט, זאָגט „געשעס“, פאַסט, גיט אָפּ מיינער באַלגעס.

פון קיין קינסמלעכן רעגן ווייסן נאָך דער פויער גיט. אויסנוצן אָט די הילף פאַר
זייער פעלד, די הילף פון דער אַנמווילקלעכער מעכניק, קאָן ער נאָך גיט. האָפט ער אָפּ גאָט.

פארוואָס איז רעליגיעז דער האנטווערקער

גיט דער שוסטער שטיוול, שמירט דער שמיד העק, פאָדקאוועס, גראָב-אייזנס און
וואָרט, אַז גאָט זאָל אים צושיקן גוטע קוינים. גיט אַלעמאַל איז אָבער דאָס מאָל פון
קוסטאַר, פונם באַלמעלאַכע גומ. ס'טרעפט גיט זעלמן, אַז דער שוסטער האָט זיינע
אַנגעהאָרעוועמע גראָשנס אַריינגעלייגט אין לעדער, האָט אויפגענייט שטיוול און קוינים
אָפּן מאַרק קומען גיט אָדער זיי לייגן פאַר שפאַט-ביליקע פרייזן. דער שניידער, דער
טאַנדעמניק, האַלט זיך באַ זיינע אויפגענייטע קליידער און „גאָט“ שיקט גיט צו קיין קווי-
גים. דער שמיד זיצט מיט זיינע העק, די טעפער מיט זיינע טעפ, דער מישלער מיט זיין
מעכל. זיי אַלע מוזן אַראָפּזעצן די פרייזן, קעדי צוציען דעם קוינע. סטאָיעט אָבער גיט
צום לעבן, מוז מען אַרבעטן שפּעט אין דער גאָט אַריין און אויפשטיין פאַרמאָג, מוזן
העלפן אַרבעטן אַפילע די קליינע קינדער, און לעבן ווערט אַלץ שווערער און שווערער.
פון וואָנען נעמען זיך די שווערע צייטן, ווייסט דער באַלמעלאַכע גיט. ער ווייסט גיט די
נאָטור פון דער סבוירע-וויירטשאַפט, פאַר אים זיינען פאַרבאָרגן די געזעצן פון דער
קאָפיטאָליסטישער געזעלשאַפט. ער זעט, אַז אַ קליין הייפּעלע באַלמעלאַכעס ווערן
„צו ליימן גלייך“, שלאָגן זיך אַרום אָפּ אַ וואַרשטאַט מיט „מענטשן“ און באַ דעם
גרעסטן טייל באַלמעלאַכעס גייט אַלץ מיט דער פומער אַראָפּ. ער ווייסט גיט די סאָציאַלע
סיבעס פון זיין דאַלעס און ער גלויבט, אַז די רייכע האָבן מאָל און אים האָט גאָט
קיין מאָל גיט געגעבן. ער איז אָנמעכטיק אַליין צו פאַרבעסערן זיין מאָל, האָפט ער, אַז
נאָך גאָט אין הימל קאָן אים העלפן. פונקט ווי דער פויער, וואָס ווייסט
גיט די געזעצן פון נאָטור און איז אָנמעכטיק קעגן סמי-
כישע קרעפטן, וואָרט אָפּ זיין ברויט פון הימל, האָפט אויך
דער קוסטאַר אָפּ דעם רעבויגעשעלולאָס, ווייל ער ווייסט
גיט די נאָטור פון דער סבוירע-געזעלשאַפט און די געזעצן
פון קאָפּטאָליזם.

דער פראָלעטאַריער, וואָס אַרבעט אָפּ אַ פאַבריק זעט ארום זיך שטענדיק הוילע
וואונדער. ער זעט, ווי בלוז איין צוזאַמענשלוס פון עלעקטרישע דראָטן ברענגט אין
באָוועגונג קאָלעסאַלע מאַשינעס. ער זעט, ווי קאָלעסאַלע מאַשינעס, קונציק געבויטע,
דינגען דעם מענטשן און זיינען פון דעם מענטש געשאַפן. ער זעט, ווי די נאָטור ווערט
אַפהענגיק פון דעם מענטשן אין גיט די מענטשן פון דער נאָטור. ער זעט, ווי די מענטשן

דערגייען די סוידעס פון דער נאטור און גוצן זי אויס צוליב זייערע צילן. דער פאבריק-קאנט ווארט גיט, אז נאָט זאָל אים צושיקן אַ ווינט, וואָס זאָל באַוועגן די רעדער פון די פאבריק-מאַשינעס, ער ווארט גיט אַף דער ווין, זי זאָל טריקענען זיינע פייכטע רוי-שמאַץ. טריקן-מאַשינעס פאַרבייטן די ווין-קראַפט. ליכט, היץ און קעלט — אַלץ איז פונם מענטשן געשאַפן.

ווען די מאַשין רייסט אָפּ אַ האַנט אָדער אַ פוס דעם אַרבעטער, האַרף ער גיט זוכן אין דעם קיין נאָט-שמאַץ. אויב ער פאַרשטייט אַליין גיט, וועט אים זיין כאַווער פאַשעט און קלאָר דערקלערן, ווער עס איז שולדיק אין זיין אומגליק. דער באַלעבאָס וויל וואָס מער פאַרנאָסע באַקומען, זאָרגט ער גיט וועגן אַוועקשטעלן ווי געהערדיק די שוץ פון די אַרבעטער, שטייען די מאַשינעס ענג, גיט אַרומגעצוימט. ווערט דער אַר-בעטער מיד פון פילשאַעדיקן אַרבעטס-טאַג, שלאָפט ער זיך גיט אויס גענוג, קאָן ער זיך גיט איינהייטן פון אומגליקס-פאַלן. עס איז קלאָר, אז אין די אומגליקן איז שולדיק דער באַלעבאָס.

זיין שלעכט לעבן, זיין דאָכעס און גויט האַרף דער אַרבעטער אויך גיט זוכן אין נאָטס ווילן. ער זעט, ווי דער באַלעבאָס זויגט אויס דאָס בלוט פון זיינע אָדערן, ווי דער קאָפיטאָל זויגט אויס דעם מאַרד פון זיינע בייגער. ער זעט, ווי זיין באַלעבאָס גוצט אויס דאָס, וואָס הינטער די מויערן פון זיין פאבריק שטייען גאַנצע מאַכענעס אַרבעטס-לאָזע, און זעצט אַראָפּ דעם אַרבעטס-לוין, פאַרערגערט די אַרבעטס-באַדינגונגען. ער ווייסט, אז דורך קאָמף מיטן באַלעבאָס, וועט ער העכערן זיין אַרבעטס-לוין, וועט ער פאַרקירצן זיין אַרבעטס-טאַג. אַלץ מער און מער הויבט אָן דער אַרבעטער צו פאַר-שטיין, אז קעדיי צו פאַרבעסערן זיין לאַגע, דאַרף ער זיך פאַררייניקן מיט זיינע כאַוויי-רים-אַרבעטער צום געמיינזאַמן קאָמף. די קאָלעקטיווע אַרבעט אַף דער פאבריק לערנט אים, אז אַ גרויסע ווערק קאָן געשאַפן ווערן בלויז דורך געמיינזאַמער אַרבעט. קיין איינצלענער אַרבעטער וועט קיין לאַקאָמאָטיוו גיט אויפבויען. אַ טורבינע איז אַ ווערק פון מויונטער אַרבעטער אָפּן זאָוואָר. אויך אַ שמרטיק קאָן גיט דערקלערן יעדער אַר-בעטער באַזונדער.

דער אַרבעטער פילט זיין קראַפט, די קראַפט פון זיין קלאָס. ער זעט וואו איז זיין סיינע און ווער עס זיינען זיינע פריינט. ער זעט, אז זיין שיקזאָל איז אַפּהענגיק פון אים אַליין. דעריבער איז דער פראָלעמאַריאַט אַ קלאָס — אַן אַפיקוירעס. דאָס הייסט, פאַרשטייט זיך, גיט אז אַלע פראָלעמאַריער גלויבן שוין גיט אין נאָט. עס זיינען נאָך פאַרצו זייער אַסאך אַרבעטער, וואָס זיינען נאָך פרומע קריסטן, אידן, מאַכענדאָגער אָדער פון אַנדערע עמונעס. די קאָפיטאָליסטן געפינען נאָך גענוג מיטלען ווי אַפּצוהייטן זיי פון אַפיקאָרסעס. דער אַוואַנגאַרד אָבער פון דעם פראָלעמאַריאַט, זיין פאַרטיי, וואָס דריקט אויס די אידעאָלאָגיע פון דעם פראָלעמאַ-ריאַט איז דער קאָמע אַפיקאָרישער. אונטער דער אָנפירונג פון דער פאַרטיי, וואָס ווייזט דעם וועג צו פרייהייט און פירט זיי אין קאָמף, ווערן אַלץ גרעסערע מאַכענעס פראָ-לעמאַריער קלאָסן-באַוואוסטזיגיק און צוגלייך דערמיט שוין אויך אַפיקאָריסטיק, די באַ-דינגונגען פון זיין אַרבעט און דער וועג פון זיין באַפרייאונג לערנען דעם אַרבעטער צו זיין אַן אַפיקוירעס.

די עקספלואטאטאָרישע קלאסן נוצן אויס די רעליגיע צוליב זייערע קלאסן-צילן

און ווי באַציען זיך צו רעליגיע די הערשנדיקע עקספלואטירנדיקע קלאסן? אין פראַנקרייך האָט אַמאָל געלעבט אַ באַרימטער פריידענקער וואָלטער. אַמאָל האָבן זיינע געסט אָנגעהויבן ריידן אין דער אָנוועזנקייט פון זיינע דינער קעגן גאָט. האָט וואָלטער שייקע אַרויסגעשיקט זיינע דינער, זיי זאָלן גיט הערן די רייד פון זיינע פריינט. אַז די דינער זיינען אַוועק, האָט וואָלטער געזאָגט צו זיינע געסט: „איצט קאָנט איר, מיינע הערן, פאַרזעצן אייערע רייד קעגן גאָט: איר וויל גיט, אַז מיינע דינער זאָלן מיך קוילען אָדער באַגאָנווענען טאַקע היינט באַנאַכט, דעריבער וויל איר גיט, אַז זיי זאָלן הערן אייערע רייד.“ דערזעלביקער וואָלטער האָט אַמאָל געזאָגט וועגן דעם באַרימטן אַמעאיסט בעיל: „ווען ער וואָלט נאָך באַדאַרפט פאַרוואַלטן מיט פינף אָדער זעקס הונד-דערט פויערים, וואָלט ער זיי שוין דערקלערט, אַז עס איז דאָ אַ גאָט אַף דער וועלט, וואָס באַלוינט און באַשטראָפט.“ אָט די ווערטער וואָלטערס באַווייזן אונז, פאַרוואָס די הערשנדיקע עקספלואטאטאָרישע קלאסן האַלטן פון רעליגיע, פאַרוואָס זיי איז נוצ-לעך, אַז דער האַמוין, דער פראָסטער אוילעם זאָל גלויבן אין גאָט, ער זאָל גלויבן, אַז גאָט קאָן אים שטראָפן און באַלוינען. וואָלטער האָט טאַקע דעריבער געזאָגט: „ווען קיין גאָט וואָלט גיט געווען, וואָלט מען אים געדאַרפט אויסטראַכטן.“ און די רוסישע קייסערניגע יעקאָמערניגע „די גרויסע“, וואָס האָט זיך געהאַלטן פאַר אַן אָנהענגערין פון וואָלטערס, האָט אַמאָל געזאָגט אזוי: „רעליגיע איז נויטיק פאַר די פינצטערע מאַסן, און פאַר אונז איז נויטיק פילאָזאָפיע.“

פרומע אידן זאָגן שאַבעס אין פירעק: „אַקאַווע דער זון פון מאהאלאלעל זאָגט: טראַכט זיך איין אין דריי זאַכן, וועסטו גיט קומען צו קיין אַוויירע. ווייס פון וואָנען די ביזט געקומען, וואוהין דו גייסט און פאַר וועמען דו וועסט דאַרפן אָפגעבן דינוועכעשטן. דו ביזט געקומען פון אַ פאַרשטעקטן טראַפן, דו גייסט אין דער ערד, וואָס איז פול מיט ווערים און אָפגעבן דינוועכעשטן וועסטו דאַרפן פאַרן קעניג איבער אַלע קעניגן, פאַר דעם אָקאָדעש באַרעכט.“ ווייטער: „רעב כאַניגע דער עלטסטער פון די קויהאַנים זאָגט: בעט גאָט פאַרן געזונט פון דעם קייסער דערפאַר, ווייל ווען דער מענטש זאָל קיין מוירע גיט האָבן, וואָלט איינער דעם אַנדערן איינגעשלאָנגען לעבעדיקערהייט“... דער עקספלואטירטער מענטש דאַרף זיך פילן נישטיק און קליין, ער דאַרף גלויבן, אַז ער וועט מוזן אָפגעבען רעכענונג פאַר דעם רעכניגעשעלויקאָס; ער דאַרף ווייסן, אַז גאָט פירט די וועלט, ווי ער וויל; ער מוז גלויבן, אַז רייכקייט און אַרעמקייט איז אַ גאָט-זאָר; ער דאַרף זיך אונטערטעניג מאַכן פאַר דער מאַכט פון זיינע אונטערדיקער און מיט-פאַלעל זיין פאַר דעם געזונט פון זיינע דעספאָטן; ער דאַרף האָפן, אַז גאָט וועט אים געבן אַ גוט לעבן, ווען ער וועט עס באַ אים פאַרדינען דורך אונטערטעניקייט, טפילעס, טאַניסס, ווען ער וועט אַלץ אָנעמען פאַר גוט, ווען ער וועט מעקאָבל זיין בעאהאָוע זיינע יעסורים אַף דער וועלט און וועט גלויבן, אַז גאָט וועט אים באַצאָלן אַף יענער וועלט.

די עקספלוואטאמאָרס האָבן מוירע, אַז ווען זייערע קאַרבאַנעס — די עקספלוואַטירטע אַרבעטער און פּויערים — וועלן אויפהערן צו גלויבן אין גאָטס האַשגאַכע, ווען זיי וועלן פאַרשטיין, אַז נישט דער רעכונעשעלויקאַם באַשטימט זייער שיקזאַל, אַז זיי אַליין קאָנען זיך אויסקעמפּן אַ פּריי לעבן אָן עקספלוואַטאַציע, וועט עס האַלטן שמאַל מיט דער הערשאַפט פון דער בורזשואַזיע. דעריבער איז קיין וואונדער נישט, וואָס די בורזשואַזיע פאַרפאַלגט אַזוי, אַפיקאַרעס, פאַרוואָס זי קעמפט אַזוי האַרטנעקיק קעגן דער מאַטעריאַליסטישער וועלט-אַנשוואַונג. עס איז גענוג צו דערמאָנען זיך וועגן דעם „מאַלפּע-פּראָצעס“, וואָס איז מיט אַ פּאָר יאָר צוריק פאַרגעקומען אין אַמעריקע, קעדיי צו פאַרשטיין, וואָס פאַר אַ קאַדאַכעס עס הויבט אָן צו טרייסלען די בורזשואַזיע, ווען זי דערזעט, אַז די ווירקלעכע וויסנשאַפט הויבט אָן אַרויסצושטויסן דעם גלויבן אין דער „הייליקער טוירע“. דערדאָזיקער באַרימטער פּראָצעס איז באַשטאַנען אָס אין וואָס: דער אַמעריקאַנער געריכט האָט געמישפּעט און פאַרמישפּעט אַ לערער, וואָס האָט געוואָלט צו לערנען זיינע טאַלמידים, אַז דער מענטש שטאַמט פון אַ מאַלפּע. אויב אַזוי, האָט געזאָגט דער געריכט, לייקנס דאָך דער לערער אין דער טוירע האַקדוישע, ווייל דאָרט איז דאָך בעפירערש געזאָגט, אַז גאָט האָט באַשאַפּן אַדעמען פון ערד און זיין ווייב כאַווע האָט ער געשאַפּן פון אַדעמס ריפּ. לייקענען אָבער אין דער טוירע באַמייט לייקענען אין גאָטס אַלמעכטיקייט, אין גאָטס האַשגאַכע איבער יעדן מענטשן, און דאָס איז אַ גרויסע געפאַר פאַר דער עקזיסטירנדיקער אָרדענונג.

דער ענגלישער מיליאַרדער דעמערדינג איז שמאַרק ברוינען אַף דער סאָוועטן-מאַכט, פאַרוואָס זי האָט נאַציאָנאַליזירט זיינע נאַפּט-קוואַלן און האָט זיי געמאַכט פאַרן אייגנעם טום פון די אַרבעטנדיקע. קערט ער וועלטן אַף דער סאָוועטן-רעגירונג, זאָגט, אַז זי איז ערגער פאַר אַ וואַלד-נאַזלען און אַז קיין אָרנטלעכער מענטש דאַרף מיט איר קיין גע-שעפּן נישט האָבן. אין דערזעלביקער אַמעריקע, וואו מע באַשמירט פאַר לערנען דאָר-ווינס לערע, לעבט אַ מיליאַרדער ראַקפּעלער, זייער אַ גאָספּאַרבטיקער מענטש. איז אָס דער ראַקפּעלער קויפט דאָווקע יאָ באַ דער סאָוועטן-מאַכט איר נאַפּט. נישט כאַלילע, ווייל ער וויל געבן צו לייזן דער אַרבעטער מעלוכע, נאָך ווייל אַף נאַפּט קאָן מען פאַרדינען אַ רעכטע מאַטבייע. פירט דעמערדינג אַ קאַמף קעגן ראַקפּעלערן. צוערשט האָט ער אָבער גערעכנט ווירקן אַף ראַקפּעלערן מיט גוטן. האָט ער אים אָנגעשריבן אַ בריוו וואו ער האָט אים מאַסרע געווען, אַז ער זאָל נישט האָבן קיין געשעפּן מיט דער סאָוועטן-רעגירונג, ווייל זי... פירט אָן אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע. דער בריוו האָט אָבער געהאַלטן, ווי אַ טויטן באַנקעס: ראַקפּעלער איז טאָקע אַ פרומער קריסט, ער ווייסט אָבער, אַז די פרומקייט איז נוצלעך נאָך דאָן, ווען זי העלפט צו באַרייכערן זיך, אַרויסלאָזן רעוואַר אָבער צוליב פרומקייט, דאָס ווירערשפּרעכט דער רעליגיע פון קאַפיטאַל. ראַקפּעלער ווייסט זייער גוט, אַז אין דער יעוואַנגעליע איז געשריבן קריסטוסעס געבאָט: האָב ליב, ווי זיך אַליין נישט נאָך דייע פריינט, נאָך אויך דייע פיינט. פונדעסמוועגן האָט ער גע-האַלטן פאַר אַ גאָטסווירדיקע זאך צו טויטן סאַקאָ און וואַנצעמי, צו שיסן אין שטרייכט דוקע אַרבעטער, צו פאַרטייליקן פעלקער, וואָס ווילן זיך נישט לאָזן רויבן פון די אַמעריקאַנער מיליאַרדערן. ער ווייסט, אַז ליב האָבן די פיינט — דאָס איז אַ געבאָט פאַר קנעכט, פאַר אַרבעטער, פּויערים, באַלמעלאַכעס, וואָס קרעכצן אונטערן יאָך פון זייערע עקס-

פלואטאטאָרס; זיי דארפן ליב האָבן זייערע אונטערדריקער, זיי דארפן פאָלגן גאָטס געבאָטן. פאַר די עקספּלואַטאטאָרס האָט גאָט אַזעלכע געזעצן אָבער נישט געשריבן. פאַרקערט, די טויער זאָגט: „לאַיחרל אַביון מן האַרץ“, ד. ה. אַרעמעלייט וועלן אייביק זיין אָף דער וועלט. פאַר די רייכע איז אַזאַ טויער די בעסטע און זיי זיינען פאַרנימערע-סירט, אַז די אַרעמע זאָלן גלויבן, אַז גאָט האָט אַזוי די וועלט באַשאַפן, אַז עס זאָלן זיין רייכע און אַרעמע. און בעעמעס, קומט אַויס נישט זעלמן יעדן פון אונז צו הערן, ווי אַן אַרעמאַן, וואָס גלויבט אין גאָט, זאָגט מיט אַ זיפּץ:

„וואָס זאָל איד טאָן, אַז איד האָב קיין מאָזל נישט“... „מיסמאָמע איז מיר נישט באַשערט“... „מיסמאָמע וויל אַזוי גאָט“:: „גוואַלד, פאַרוואָס שטראָפּט מיר אַזוי דער רעכנישעלויטאָס“.

די הערשנדיקע עקספּלואַטאטאָרישע קלאַסן נוצן אַויס זייער גאָט אָף צו האַלטן אין געהאַרצטאָמקייט די עקספּלואַטירטע, איינצורייזן זיי, אַז די וועלט פירט זיך לויט גאָטס ווילן, אַז אַלע, וואָס גלויבן אין איינעם און דעמזעלבן גאָט זיינען ברידער און צווישן זיי טאָר קיין קלאַסנקאָמף נישט זיין. די פּראַוואָסלאַווע געמען זיך קריסטוסן אין מאַנאָ-פּאָליע און דערקלערן, אַז זיי זיינען די עמעסע געטרייע גאָטס קינדער, אַז פּראַוואָ-סלאַווע מענטשן דארפן מיט לייב און לעבן שיצן דאָס פּראַוואָסלאַווישע פּאָלק. די רוי-סישע פּריצים און קאָפיטאָליסטן פלעגן מאַכן די פּראַוואָסלאַווישע פאַר אַ מיטל פון קאָמף קעגן זייערע קאָנקורענטן — נישט פּראַוואָסלאַווע עקספּלואַטאטאָרן, זיי פלעגן אַויסנוצן די רעליגיע אָף אַנצוהעצן די רוסישע אַרבעטער קעגן די אידישע, טאַטערשישע, פּוילישע, אַרמענישע אַרבעטער. בעאייס אַ מילכאָמע האָבן די רוסישע סאָלדאַטן גע-דאַרפט האַרגענען זייערע ברידער אַרבעטער און פּויערים פון אַנדערע פעלקער אין גאָמען פון גאָט, צו פאַרהיטן די פּראַוואָסלאַווישע. דאָס רוסישע צאָרישע מיליטער איז דעריבער באַקרוינט געוואָרן מיטן גאָמען „דער קריסטוס-ליבנדיקער כאַלי“.

די דייטשישע בורזשואַזיע האָט אָבער אַויד אַ גאָט אין הימל און רעדט איין אירע דייטשישע אַרבעטער, אַז זיי דארפן פאַרגיסן זייער אייגן בלוט און דאָס בלוט פון זייערע ברידער אין גאָמען פון גאָט. אָף די ספּראַנזשקעס פון די דייטשישע סאָלדאַטן איז בעאייס דער מילכאָמע געווען אָנגעשריבן: „גאָט מיט אונז“.

די אידן, ווידער, דארפן גלויבן, אַז גאָט האָט זיי אַויסהערוויילט פון אַלע פעלקער, אַז „אַלע אידן זיינען כאַוויירים“, אַז בראָדסקי איז אַ ברודער פון לעקערטן, פּאָנאָנסקי אַ ברודער באַטווינען, גאָט, הייסט עס, האָט דיראַזיקע ברידער גאָר אַ פאַרשיידענעם מאָזל געגעבן. דער אידישער האַרעפּאַשניק דאַרף גלויבן, אַז אַלע אידן האָבן איין פאַטער אין הימל, אַז אַלע „גאָים“ דארפן באַטראַכט ווערן ווי סאַגים פון די אידן, ווייל זיי גלויבן נישט אין דעם איינציגן אידישן גאָט. דער „איינציקער גאָט“ דאַרף אָף אַזאַ אַויפן פאַר-ניקן אַלע אידן און קעגנשטעלן זיי אַלע „גאָים“. ווען די אידן האָבן אין אַמאָליקע יאָרן געפירט מילכאָמעס, האָבן זיי געטאַיגעט דאָס זעלבע, וואָס אין דער לעצטער מילכאָמע די דייטשן: „גאָט איז מיט אונז“. באַ די אידן האָט עס געהייסן: „אדוני ולאח לנו“ — גאָט האַלט פאַר אונז מילכאָמע. און אין גאָמען פון גאָט האָבן זיי אַויסגעהאַרגעט פעלקער פון גרויס ביז קליין, נישט קאָנדיק קיין לעבעדיקן געפּעש אין דעם סויגעס לאַגער.

אזוי ווערט דער גאנצער צאנז און שווייניז און איינגעהילט אין א מאלעס פון עמוגע. ווייל די רעליגיע איז א מיטל אין די הענט פון די עקספּלאַטאַטאָרן צו האַלטן אין גע- האַרבאַטאָמקייט די אַרבעטנדיקע מאַסן, זאָרגן מאַכע די קאָפיטאַליסטן און פּרעזיס, אַז די אַרבעטער זאָלן זיין פּרום. דערפאַר האָבן באַ אונז די רוסישע קאָפיטאַליסטן גע- בויט קלויסטערס באַ די פּאַבריקן אַפּן אַרבעטערס כעשבן און די אידישע קאָפיטאַליסטן פלעגן באַזאָרגן די האַרעפּאַשינקעס מיט שולן, מאַלמעדטוירעס א. א. וו. אין 1898 יאָר האָט אין ביאַליסטאָק אַפּילע אויסגעבראַכן אַ שטרייך באַ די שטעפּער דערפאַר, וואָס די באַלעבאַטים האָבן געפאַדערט, אַז די אַרבעטער זאָלן אין וואַרשטאָט האַפּקע מראָגן יאַרמעלקעס. אַסאך פאַבריקאַנטן פלעגן רעווידירן, צי מראָגן די אַרבעטער ציצעס.

לענין זאָגט: „רעליגיע איז איינע פון די סיבעס פון גייסטיקן דרוק, וואָס ליגט אומעמוט אַף די פּאָלקס-מאַסן, וואָס זיינען דערשטיקט דורך שטענדיקער אַרבעט אַף אַנדערע, דורך גוים און עלגד. די מאַכטלאָזיקייט פון די עקספּלאַטאַטאָרע קלאַסן אין קאמף מיט די עקספּלאַטאַטאָרן געבערט אומפאַרמיידלעך דעם גלויבן אין אַ בעסער לעבן „אַף יענער וועלט“, פונקט ווי די מאַכטלאָזיקייט פון דעם ווילדן מענטשן אין זיין קאמף מיט דער גאַטור געבערט דעם גלויבן אין גאָט, אין שיידים, אין וואונדער א. א. וו. יענעם, וואָס אַרבעט און ליידט גוים דאָס מאַנצע לעבן, לערנט די רעליגיע האַכ- גאָעדיקייט און געדולדיקייט דאָ אַף דער וועלט, טרייסטנדיק אים מיט דער האַפּענונג צו באַקומען סכאַר אַפּן הימל. און די, וואָס לעבן פון פרעמדער אַרבעט, זיי לערנט די רעליגיע צו געבן צוואַקע דאָ אַף דער ערד, פאַרלייגנדיק זיי זייער אַ ביליקע באַרעכמי- קונג פאַר זייער עקספּלאַטאַטאָרישער עקזיסטענץ און פאַרקויפּנדיק „פאַר גלייכן געלט“, בילעטן אַף גאַנצן. רעליגיע איז אַפּוים פאַרן פּאָלק. רעליגיע דאָס איז אַ מין גייסטי- קער שיקרעם, אין וועלכן די קנעכט פון קאָפיטאַל דערטרינקען זייער מענטשלעכן ווערט, זייערע פאַדערונגען פון אַ וויפל גיט איז מעגלעכן מענטשלעכן לעבן.

„דער קנעכט אַבער, וואָס האָט פאַרשטאַנען, אַז ער איז אַ קנעכט און וואָס איז אויפ- געשטאַנען צום קאמף פאַר זיין באַפרייאַונג, הערט שוין אויף אַף העלפּט צו זיין אַ קנעכט. דער איצטיקער באַוואוסטזיניקער אַרבעטער, וואָס איז דערציאָגן דורך דער גרויסער פאַבריק-אינדוסטריע, וואָס איז אויפגעקלערט דורך דעם שטאַמישן לעבן, וואַרפט אַפּ פון זיך מיט פאַראַכטונג די רעליגיעזע פאַרורטיילן; ער לאָזט איבער דעם הימל אין רעשום פון די גאַלעכים און רעליגיעזע צוואַקעס, דעראַבערנדיק פאַר זיך אַ בעסער לעבן דאָ אַף דער ערד. דער איצטיקער פּראָלעטאַריאַט שטעלט זיך אַף דער זייט פון סאָ- ציאַליזם, וועלכער באַנוצט די וויסנשאַפט צוליבן קאמף מיטן רעליגיעזן געפּל און באַ- פרייט דעם אַרבעטער פון דעם גלויבן אין אוילעמהאַכע דורך דעם, וואָס זי פאַרייניקט אים צוליב אַ ווירקלעכן קאמף פאַר אַ בעסער לעבן דאָ, אַף דער ערד.“ (לענין). „סאָציאַ- ליזם און רעליגיע“.

קאָמוניזם האָט קיין שום געמיינזאמעס גיט מיט רעליגיע

פון דעם אַלעמען, וואָס מיר האָבן דאָ גערעדט, קאָנען מיר שוין פאַרשטיין, וואָס פאַר אַ מאַמאָשעס עס האָבן די רייד פון אַזעלכע מענטשן, וואָס ווילן אונז איינשמועסן,

אז קאמוניזם איז אויך א מין רעליגיע. עס זיינען, עמעס, פאראן אַזעלכע, וואָס פאָרן צוזאַמען סאָציאַליזם מיט רעליגיע. דער „סאָציאַליסט“ מאַקדאָנאַלד האָלט זיינע דראַ-שעס וועגן סאָציאַליזם אין קלויסטער און פאַרענדיקט זיי מיט אַ פּאָסעק: „ברענג אונז רעביגעשעלויקאָס סאָציאַליזם אַף דער ערד“. צו אַזאַ מין טפּילע וועגן סאָציאַליזם וועלן צושטימען אַלע קאָפיטאַליסטן. ווען דער אַרבעטער זאָל זיך נאָך באַנוגענען מיט בעסן נאָט וועגן סאָציאַליזם, וועלן זייערע באַלעבאַטים זיי קיין שלעכט וואָרט נישט זאָגן, זיי וועלן זיי נאָך שענקען סידורמלעך מיט אַם דער פייגער טפּילע. די קאָמוניסטן זיינען אָבער נישט קיין בעוועג פיליס-זאָגער. זיי גלויבן נישט אין קיין שום אויסערנאַטירלעכער קראַפט, וואָס זאָל הערשן איבער דעם מענטשן. די קאָמוניסטן באַגרייגן וויסנשאַפטלעך די נויטיקייט צו קעמפן פאַר דער באַפֿרייאונג פון אַלע אונטערדריקטע. דער וויסנשאַפטלעכער סאָציאַליזם פון מאַרקס און ענגעלס לערנט אונז די געזעצן פון דער געזעלשאַפט. ער לערנט אונז, וועלכע סמירעס ווערן געשאַפן אין גאנג פון דער אַנט-וויקלונג פון דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפט און באַווייזט אונז, אַז דער קאָמף צווישן אַרבעט און קאָפיטאַל מוז זיך ענדיקן מיטן זיג פון דעם פּראָלעטאַריאַט, אַז דער פּראָלעטאַריאַט וועט זיין דער באַגרעבער פון דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפט און דער בויער פון דער נייער קאָמוניסטישער געזעלשאַפט. דער פּראָלעטאַריאַט גלויבט נישט און האָפט נישט, אַז נאָט וועט אים באַפֿרייען, אָדער אַז גוטע מאַלאַכים וועלן פאַר אים קעמפן; ער האָפט נישט, אַז דער סאָציאַליזם וועט קומען פון זיך אַליין. מיר ווייסן, אַז יעדע רעליגיע איז געבויט אַף דעם גלויבן אין אויסערנאַטירלעכעס, דער קאָמוניזם גלויבט אָבער נישט אין קיין שום אויסערנאַטירלעכעס. דער קאָמוניזם איז אַ וויסנשאַפט-לעכע רעוואָלוציאָנערע מעאַריע. און אַם די מעאַריע זאָגט, אַז דער פּראָלעטאַריאַט קאָן באַפֿרייען זיך און אַלע אַרבעטסנדיקע נאָך דורך פאַרבאָרן מיט גוואַלד די מאַכט אין די אייגענע הענט, נאָך דורך דיקטאַטור פון פּראָלעטאַריאַט. נאָך אַזאַ אויפן וועט ער אויפבויען די קאָמוניסטישע געזעלשאַפט.

ליטעראטור

Ярославский, Ем. „Религия и РКП (б)“, изд. „Безбожник“, 1925 г стр. 12-16, 29, 32-36.

Плеханов, Г. „Вторая статья о религии“, первая глава, изд. ГИЗ, 1925 г. стр. 63-67.

Ленин, „Социализм и религия“, т. VII. ч. I.

Ленин, „Об отношении рабочей партии к религии“, т. XI, ч. I.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס איז דער הויפט-סימען פון רעליגיע?
2. פאַר וואָס איז פאלש די מיינונג, אַז קאָמוניזם איז אַ מין רעליגיע?
3. אין וואָס דריקט זיך אויס די ראָל פון דער רעליגיע, אַלס געווער פון קלאַסן-אונטערדריקונג?
4. פאַרוואָס איז דאָס פּרעטענסט מער רעליגיע; איידער דער פּראָלעטאַריאַט?
5. מיט וואָס דערקלערט זיך די רעליגיעזקייט פונם האנטווערקער?
6. פאַרוואָס איז דער פּראָלעטאַריאַט אַ קלאַס—אין אפיקורעס?
7. מיט וואָס שטערט די רעליגיע דער סאָציאַליסטישער בויאונג?
8. פאַרוואָס דארפן מיר קעמפן קעגן רעליגיע?

קאפיטל 2

צי דארף מען אַנקומען צו גאָט אָף צו דערקלערן די נאטור-דערשיינונגען

נאטור-וואונדער, וואָס זיינען גאָר קיין וואונדער ניט

בעאייס די נאמאנאנער איינוואוינער האָבן געשלאָגן די ערד מיט שמעקענס, קעדן צו באַרואיקן די ביזע רוכעס, איז אין פּולקאָווע, נעבן לענינגראַד, גלייך פאַרצייכנט גע- וואָרן, אַז אין מיטל-אַזיע, אָפּ אַ מעהאַלעד פון 4400 קילאָמעטער פון לענינגראַד קומט פאַר אַן ערדציטערניש. קיין געוואים זיצן ניט אין פּולקאָווע, אין קיין געהיימע באַציאונגען מיט די נאמאנאנער רוכעס געפינען זיך ניט די פּולקאווער געלערנטע. ניט דורך רואד- האַקוידעש האָבן זיי זיך דערוואוסט, אַז אין אוזבעקיסטאַן איז אַן ערדציטערניש. זיי האָט עס דערציילט זייער סייסמאגראַף — אַן אַפּאַראַט, וואָס פאַרצייכנט ערדציטערנישן. קיין איין מענטש אין לענינגראַד האָט, פאַרשטייט זיך, ניט געפילט דעם אַפּקלאַנג פון דער ווייטער ערדציטערניש. בלויז דער סייסמאגראַף-אַט דער אַפּאַראַט, וואָס איז צוגע- מראַכט פון אַ מענטשן — האָט מעכאַניש פאַרשריבן, אַז ערגעץ ווייט ציטערט די ערד. מענטשן האָבן דעם סייסמאגראַף מיט זייערע הענט געמאַכט און מענטשן לייענען זיין שריפט. און דערציילן דערציילט ער ניט בלויז וועגן דעם, אַז אַן ערדציטערניש איז ערגעץ וואו געשען, ער דערציילט אויך, ווי ווייט און פון וואָס פאַר אַ קראַפט די ערד- ציטערניש איז.

פון פּולקאָווער אבסערוואַטאָריע קלינגט מען דורכן טעלעפאָן אָפּ דער טעלעגראַף- סטאַנציע וועגן דער קאטאַסטראָפּע, וואָס קומט פאַר ערגעץ ווייט אין מיטל-אַזיע. דער טעלעגראַף ניט איבער טייקעף אין אַלע עקן וועלט די בסורע, און אין אייניקע מינוטן ווייס מען שוין אָפּ דער גאַנצער וועלט וועגן דעם אומגליק אין אוזבעקיסטאַן. דויעלכע בסורע ווערט איבערגעגעבן איינציטיק פון פאַרשיידענע ערטער, וואו עס געפינט זיך נאָך אַ סייסמאגראַף. ביז וואָנען דיראַזיקע יעדעס וועלן אָפּגעדרוקט ווערן אין דער ציי- טונג, קאָן דויערן עמלעכע שאַ, רופט די ראַדיאָ-סטאַנציע פון מאַסקווע אָפּ טויזנטער קילאָמעטער, און דערציילט וועגן דער געשעעניש. און וואו עס שטייט נאָך אַ ראַדיאָ- אופגעמער הערט מען, וואָס מאַסקווע דערציילט.

אויב מע זאָל רעכענען די ערדציטערניש פאַר אַ וואונדער, איז ניט קיין קלענערער וואונדער אויך דאָס, וואָס פאַר טויזנטער קילאָמעטער, ווערט די ערדציטערניש פאַר- צייכנט, וואָס אין מעשעך פון אייניקע מינוטן ווערט די יעדע וועגן דער ערדציטערניש

פארשפרייט איבער גאָר דער וועלט. אויב אין נאמאנגאן זיינען אין דער ערד באַהאַלטן „בייזע רוכעס“, דאָן זיצן אין פולקאווער אַבסערוואַטאָריע „נעוויאים“, אַפֿן טעלעגראַף „קישעפּמאַכער“ און אַף דער ראַדיאָ-סטאַנציע „גאָטס-מאַלאַכים“. מיר ווייסן אָבער, אַז סײַ אין אבסערוואַטאָריע, סײַ אַפֿן טעלעגראַף, סײַ אַף דער ראַדיאָ-סטאַנציע זיצן איינ-פאַכע מענטשן, וואָס ווייסן זיך ווי צו באַגלייט מיט די אַפּאַראַטן, וואָס מענטשן האָבן דערפונדן. מענטשן האָבן דויערס-קלאַנג געפאַרשט די נאַטור און האָבן אַנטדעקט אירע געזעצן. זיי האָבן געפאַרשט און זיינען דערגאַנגען, אין וואָס עס ליגט דער סײכל פון קלאַנגען, ווי זיי ווערן פאַרשפרייט, מיט וואָס פאַר אַ גיכקייט, און זיי האָבן געפונען, אַף דעם סמאך, די מיטלען ווי איבערצוגעבן קלאַנגען אַף ווייטע שטרעקעס. קיינער וועט נישט קאָנען זאָגן, אַז די געלערנטע פאַנמאַזירן כלוין און באַרימען זיך גאָר, אַז זיי ווייסן די סוידעס פון דער נאַטור. אַז זיי האָבן די געזעצן פון דער נאַטור גרינדלעך און פינקטלעך דערלערנט, באַווויזן זיי מיט דעם, וואָס זיי ווענדן אָן זייערע קענטענישן אין פראַקטישן לעבן. מיטן דערפינדן פון טעלעגראַף, טעלעפאָן, ראַדיאָ באַווויזן זיי, אַז זיי ווייסן בע-עמעס דעם מעהום און די געזעצן פון דער נאַטור. דערציילן אונז די געלערנטע אויך וועגן דעם, פון וואָנען עס נעמען זיך ערדציטערנישן.

ערדציטערניש און וואולקאַנען

ווען דער מענטש גראַבט טיפע גראַבנס אין דער ערד, פילט ער, אַז וואָס טיפער ער קאָמט זיך אַראָפּ, אַלץ וואַרימער ווערט דאָרטן. גענויע אויסמעססונגען האָבן באַווויזן, אַז אַף יעדע 34 מעטער די טיף ווערט די טעמפּעראַטור העכער אַף 1 גראַד (לויט צעל-סיוס). ווען מע האָט געגראָבן דעם סען-גאטארדישן טונעל אין די אַלפּן-בערג, איז אַף דער טיף פון 2200 מעטער די טעמפּעראַטור דערגאַנגען ביז 53 גראַד. אין שלעזיע האָט מען געגראָבן אַ שאַכט 2000 מעטער די טיף, איז די טעמפּעראַטור דאָרט דערגאַנגען ביז 69 גראַד. ווען מע זאָל קאָנען גראָבן אַ שאַכט ביזן צענטר פון דער ערד, וואָלט מען געדאַרפט גראָבן אין 3200 מאָל מער, ווי מע האָט געגראָבן אין שלעזיע; מע וואָלט, הייסט עס, געדאַרפט גראָבן 6400 קילאָמעטער. וואָס פאַר היץ דאַרף זיין דאָרט אין צענטר פון דער ערד! ווען מע זאָל רעכענען די וואַרעמקייט פון דעם אויבערפלאַך פון דער ערד פאַר 10 גראַד, דאָן דאַרף אין טיף פון 50 קילאָמעטער, (נישט 6400, נאָר כלוין 150!) זיין די טעמפּעראַטור 1800 גראַד. מיר ווייסן, אַז אייזן ווערט געשמעלצט באַ 1500 גראַד. הייסט עס, אַז אין דער טיף פון 50 קילאָמעטער מוז אייזן און אַסאך אַנדערע מעטאַלן און מינעראַלן זיין אין אַ פליסיקן צושטאַנד.

מיר ווייסן, אַז עס זיינען פאַראַן פייער-שפייענדיקע בערג, וועלכע מען רופט וואול-קאַנען. ווען אַזאָ באַרג הויבט אָן צו „שפייען“, פליען פון אים אין דער הויך גליענדיקע שטיינער, דאַמף, אַש און אַ פייערדיקע לאַווע, וואָס באַשטייט פון צעשמאַלצענע באַרג-מאַטעריאַלן. דיראָזיקע פייערדיקע לאַווע פאַרבירענט אַלץ אַף איר וועג. נישט איין מאָל האָט זיך באַרעו געמאַכט גאַנצע שמעט אין געגנטן. ווען זי קילט זיך אָפּ, ווערט זי אַף דער אויבערפלאַך פון דער ערד פאַרוואַנדלט אין געוויינלעכן שטיין. דיראָזיקע פייערדיקע לאַווע גייט פון דער טיף פון דער ערד. דאָרט באַשטייט אונזער ערד פון אַזעלכע צע-

שמאלצענע פייערדיקע מאסן. אין די אונטערשטע שיכטן פון דער ערד געפינט זיך אויך אסאך וואסער. ווען דאָס וואַסער קומט אין באַרירונג מיט אַם די צעגלישע מאַסן, פאַר- וואַנדלט זי זיך מיידקע אין דאַמף. דאָמף פאַרנעמט אָבער אַ גרעסערן אָרט ווי וואַסער; הויבט ער אָן שטאַרק צו דריקן אָפּ דער מאַסע, און זי רייסט זיך אַרויס אין דרויסן מיט אַ שרעקלעכער קראַפט, וואָרפֿט שטיינער, אַש, דאַמף און אַז. וו. די וואַלקאַנען באַווייזן אונז באַשיימפֿעלעך, וואָס פאַר אַ הויז עס איז אין דער טיף פון דער ערד.

ווען מיר וועלן אין קומענדיקן קאפיטל ריידן וועגן דעם, ווי אַזוי איז די וועלט אָנגע- שטאַנען, וועלן מיר זען, אַז די ערד, אָפּ וועלכער מיר וואוינען איז אַמאָל, מיט הונדערט- מער מיליאָנען יאָרן צוריק געווען אַ גלייכדיקע קויל, אַז זי איז ביסלעכווייז אָפגעקילט געוואָרן און אַז דאָס אָפּקילן זיך קומט נאָך פאַר אַהעאָיעם. די שאַלעכץ פון דער ערד איז אָפגעקילט געוואָרן און דער יאָדער גליט נאָך אַלץ. באַם אָפּקילן זיך ווערט דער פאַר- נעם פון ערד-קייטלעך אַלץ קלענער. דעמדאָזיקן פיזישן געזעץ, אַז זאָכן ווערן קלענער אין פאַרגעם, ווען זיי קילן זיך אָפּ, זעען מיר טאַג-טעגלעך. ניט אַלע זאָכן פאַרקלענערן זיך אָבער באַם אָפּקילן אין דערוועלטער מאַס. אַזוי ווי די ערד באַשטייט פון פאַרשיידענע מינים, ענדערן זיי זייער פאַרגעם ניט גלייכמעסיק. אַזוי אַרום באַקומט זיך אונטער דער ערד-שאַלעכץ קאָלאָסאַלע היילן. אין אַזעלכע ערטער קאָן זיך אָפּט די ערד-שאַלעכץ ניט איינהאַלטן און זי לאָזט זיך אַראָפּ גידעריקער; זי פאַלט איין, ווי אַ באַלקן, וואָס איז ניט גענוג פעסט אונטערגעשטאַרט. די טיפֿענישן פון די אָקעאַנען האָבן זיך אויסגע- בילדעט פון אַזאַ מין איינזינקען פון דער ערד. אין אייניקע ערטער פון גרויסן און אַמ- לאַנטישן אָקעאַן דעהגייט די טיפֿקייט ביז 10 קילאָמעטער. די אָפּקילונג פון דעם ערד- קייטלעך האָט זיך אָבער נאָך ווייט ניט פאַרענדיקט, דעריבער האַלט ער נאָך אַלץ אין פאַרקלענערן זיך. דאָס אַראָפּלאָזן זיך פון דער ערד-שאַלעכץ קומט נאָך אַלץ פאַר אין דעם אָדער יענעם אָרט. אַמאָל קומט עס פאַר לאַנגזאַם, אַמאָל פלוצים, קאטאַסטראָפּאַל. נאָך דער ערדציטערניש, וואָס איז פאַרגעקומען אין 1908 יאָר אין איטאַליע, אין מעסינא, איז דאָרט די דעק פון יאם באַם ברעג אַראָפּגעזונקען אָפּ עטלעכע מעטער טיף.

מיר האָבן דאָ ערשט געזאָגט, אַז די אָקעאַנען האָבן זיך אויסגעבילדעט דורף דעם, וואָס די ערד-שאַלעכץ איז אין דידאָזיקע ערטער אַרונטערגעזונקען. די ערד-שאַלעכץ האָט זיך דאָ אָפּ אַזאַ אויפן אָנגעצויגן און האָט געדריקט אָפּ די זייטן פון דעם אויסגעבילדעטן טאָל. פון אַם דעם דרוק האָבן זיך אָפּ דער ערד-שאַלעכץ אויסגעבילדעט פאַלדן — גאַנצע בערג-קייטן. אַזעלכע פאַלדן זיינען אין אייראָפּע די קאווקאַזער בערג, די אַלפּן, אין אַמע- ריקע זיינען עס די קאָרדיילערן, אין אַזיע — די הימאַלאיער בערג. אין די ערטער, וואו עס זיינען פאַרגעקומען אַזעלכע בראַכן אין דער ערד-שאַלעכץ אין דער גלייכגעוויכט אָד- האָיעם ניט איינגעשטעלט. דערפֿאַר קומען דאָרט פאַר ערדצי- טערנישן.

אָפּ אַזאַ אויפן זעען מיר, אַז די ערדציטערנישן זיינען אַ פּוילע-וויצע דערפון, וואָס די ערד-שאַלעכץ זינקט אַראָפּ, און אַז דאָסדאָזיקע זינקען קומט פאַר דערפאַר, וואָס דער ערד-קייטלעך ווערט אָפגעקילט. פון דערוועלטער סיבע שטאַמען אויך וואַלקאַנען.

די געאָלאָגן, ד. ה. די געלערנטע, וואָס דערלערנען די ענדערונגען אין דעם ערד-קייטלעך, די וואָס פאַרשן די געשיכטע פון דער ערד, דאַרפֿן אַבסאָלוט ניט אָנקומען צו נאָם, צו

קיין שיידים און רוכעס, אף צו דערקלענערן די סיבעס פון אן ערציטערניש. זיי דערקלערן דאָס ווי אַ נאַטירלעכע דערשיינונג, פונקט ווי אנדערע געלערנטע דערקלערן אונז די אנדערע דערשיינונגען פון דער נאטור: א דונער, א בליץ, רעגן, האָגל, וון פֿינסטערניש, לעוואָנע פֿינסטערניש און ד. גל.

דונער, בליץ, עלעקטרע

גלויבדיקע אידן און קריסטן זעען אף די גאסן פון מאַסקווע, לענינגראַד, קיעוו, אָדעס, באַרקאָוו, ווי עס באַוועגן זיך טראַמוווי=וואַגאָנען אָן פּערד, ווי עס צינדן זיך אָן מיט אַמאָל די לעמטערנעס אין די גאסן „פון זיך אליין“; זיי ריידן דורך עפעס אַ טרייבל מיט באַקאנטע, וואָס וואוינען עסלעכע קילאָמעטער ווייט פון זיי, און וואונדערן זיך אַפֿילע נימ. זיי זעען אַט די אַלע וואונדערלעכע זאַכן און זיי פאַלט גאָר נימ איין צו ציילעמען זיך אָדער צו מאַכן אַ בראַכע, ווען אַ טראַמווי גייט ווען דאָס לעמפל ציגט זיך אָן. זיי זיינען שוין געוואוינט צו די אַלע איינריכטונגען פון אַ גרויסער שטאָט. זיי ווייסן, אַז דער טראַמוווי באַוועגט זיך מיט דער קראַפט פון עלעקטריע, אַז די גאסן און הייזער ווערן באַלויכטן דורך עלעקטרישע ליכט. זיי האָבן געזען, אַז אין די יאָרן פון בירגער=קריג, ווען די עלעקטרישע סטאַנציע האָט נימ געהאַט קיין הייצונג, זיינען אָפּגעשטעלט געוואָרן די טראַמווואַיען, זיינען די גאסן פון די גרויסע שטעט געווען שלעכט באַלויכטן, און אין שטוב האָט דאָס עלעקטריש לעמפל אָפּט געשטריקט. אַז דער אַרבעט פון מענטשן איז קיין עלעקטערע ניטאָ. דער מענטש גראַבט די קוילן, באַקומט אַרויס נאָפּט, האַקט האַלץ, טראַכט צו מאַשינעס, בויט מאַשינעס, ברענגט זיי אין באַוועגונג און שטעלט זיי אָפּ דורך אַן אַפּאַראַט, וואָס ער, דער מענטש, האָט דערפונדן און געבויט. איז ניטאָ קיין הייצונג אָדער עס שטריקן די אַרבעטער, שמעלן זיך אָפּ די מאַשינעס, איז ניטאָ קיין עלעקטריע, גייען נימ די טראַמווואַיען, לייכטן נימ די לעמפל. אַלץ איז צוויי פּאָשעט און פאַרשטענדלעך. זאָל זיך אָבער באַווייזן אַ בליץ און דערהערן אַ דונער, און דער גלויב=ביקער קריסט וועט זיך איבערציילעמען, דער איד וועט מאַכן אַ בראַכע, ער וועט לויבן גאָט פאַר די גרויסע וואונדער, וואָס ער טוט, פאַר דער גרויסער קראַפט זיינער, וואָס ער אַנטפלעקט אין דונער.

דער קאלמוקישער דיכטער אמור=סאַנאַן דערציילט אַזאַ מאַסע: מיט יאָרן צוריק איז ער אַוועקגעפאַרן פון זיין פאַרוואָרפן דאָרף אין מאַסקווע. אין אַ פּאָר יאָר אַרום האָט ער זיך אומגעקערט צוריק צו זיך אין דאָרף. זיינער אַן אַלעמער פעטער איז געקומען אָפּ=געבן אים שאַלעם=אַלייכעס און פרעגן, וואָס הערט זיך דאָרט אין דער גרויסער שטאָט. דער יונגער אמור=סאַנאַן האָט אים דערציילט וועגן די פאַרשיידענע וואונדער, וואָס ער האָט דאָרט געזען. צווישן די אַלע וואונדער האָט ער אויך דערציילט, דעם פעטער, אַז דאָרט, אין מאַסקווע, פאַרן אום איבער די גאסן גרויסע וועגענער אָן פּערד. געמיינט האָט ער — טראַמווואַיען, אַוטאָמאָבילן. דער אַלעמער האָט אויסגעהערט די וואונדערלעכע דערציילונג פון זיין פלימעניק, האָט גוטמוטיק אַ קלאַפּ געטאָן אים איבערן פלייצע און מיט אַ פּאָנים פון אַ נעגוטן מענטשן געזאָגט: „אד, מיין קינד, דו ביסט גאָר יונג און לייכטגלויביק! גוט אַלץ האָסטו דאָרט געזען אין מאַסקווע. ווען דו וואָלסט זיך גוט איינ=

געקומט, וואָלסטו געזען, אַז דאָרט אין גרויסן וואַגן איז ערגעץ באַהאַלטן אַ פּערד. גלויב מיר, איד בין עלטער פאַר דיר און גענימער: אָן קיין פּערד וועט קיין וואַגן נישט פאַרן. עס איז בלוין אַ פאַרבליענדעניש״.

דער אַלטער קאַלמיק קאָן זיך בעשום אויפן נישט פאַרשטעלן, אַז אַ וואַגן קאָן זיך באַוועגן אָן פּערד, און גלויביקע אידן, קריסטן, מאַכענדאָנער ווילן זיך נישט לאָזן אייגן שמועסן, אַז אַ דונער און בליץ קאָן פאַרקומען אָן גאָט. אַז אַ טראַמוואַי קאָן גיין אָן פּערד, אַז אַ לאַמפּ קאָן ברענען אָן נאָפּט, דאָס איז פאַר זיי שוין קיין וואונדער נישט. אָבער אַ דונער, אַ בליץ — דאָס איז שוין גאָר אַן אַנדער זאַך. זיי ווייסן נישט, אַז אַ בליץ און דונער זיינען פאַשעטע עלעקטריע=ערשיינונגען.

אין אַמעריקע האָט דער געלערנטער פּראַנקלין שוין מער ווי מיט אַנדערהאַלבן הונדערט יאָר צוריק דערגאַנגען, וואָס עס איז אַזוינס אַ דונער און בליץ. פּראַנקלין האָט געמאַכט אַ גרויסע שלאַנג, אַזאָ ווי קינדער לאָזן פליען הויך אין דער לופט, צוגעבונדן אַף אַ שמריקל. פון צוויי גרויסע קינעלעך האָט ער געמאַכט אַ ציילעם, אַפן ציילעם האָט ער אָנגעצויגן זייד (קינדער מאַכן עס פון פאַפּיר), האָט צוגעמאַכט אַן עק, און צום קאָפּ האָט ער צוגעפּעסטיקט אַ שפיציקן דראָט. צוגעבונדן צום „שלאַנג“ אַ לאַנגע שמריק, איז ער פאַר אַ געוויסער אַרויס אַפן גאָס און האָט געלאָזן דעם שלאַנג פליען. באַלד האָט זיך אָנגעהויבן אַ רעגן מיט אַ שמורעם. פּראַנקלין האָט זיך געשטעלט אונטער אַ סמערעכע. עס האָט געבליצט און געדינערט. פּראַנקלין האָט זיך צוגעריט מיטן פינגער צום גאָסן שמריקל. איז אַרויסגעשפרונגען אַ פונק און עס האָט זיך דערהערט אַ קנאַק. דאָס איז געווען אַ קליינער בליץ און דונער. פּראַנקלין האָט זי אַראָפּגעבראַכט פון הימל אַף דער ערד. שפעטער האָט דער געלערנטער כאַמאָס געמאַכט אַזאָ „שלאַנג“ ווי פּראַנקלין, גאָר אַ גרעסערן און האָט צו אים צוגעבונדן אַנשטאָט אַ שמריק — אַ דראָט אַרומגערייט מיט זייד. ווען עס האָט זיך אָנגעהויבן דער געוויסער זיינען פון דראָט געפלוין פונקען אַ פאַר מער די לענג און בעשאַס מאַיסע האָט זיך געהערט אַ שרעקלעכער קנאַק. דאָס זיינען געווען עמעסע בליצן און דונערן: די פונקען וואָס זיינען געפלוין פון דראָט זיינען נישט קיין פייערדיקע, גאָר עלעקטרישע.

בעאייס אַ געוויסער איז אין די וואַלקנס זייער אַסאך עלעקטריע. דער בליץ איז אַ גרויסער עלעקטרישער פונק. דער ענגלענדער וואָל האָט אַזוי אַרום באַקומען קליינע בליצעלעך: ער האָט אין אַ פינצטערן צימער געריבן ברוסטין מיט אַ וואַלענעם טיכל, און פון ברוסטין זיינען געפלוין פונקען. די דייטשישע פיזיקער בראַש, לאַנגע און אורבאַן האָבן נישט לאַנג איינגעשמעלט אין אויסאַליע, אַפן באַרג מאַנט=שענע כאַז אַ גרויסע דראָט=נעץ מיט שפיצן. דורך דערדאָזיקער נעץ האָבן זיך באַקומען בעאייס אַ געוויסער פונקען פיר מיט אַ האַלב מער די לענג. אין מעשעך פון 30 מינוט זיינען אַזעלכע פונקען דורכגעשפרונגען רעגולער איינע אַ עקונדע. די אָנשמערענגונג פון עלעקטריע האָט אין דער נעץ דערגרייכט ביז צוויי מיליאָן וואָלט.

איצט האָבן זיך מענטשן אויסגעלערנט באַקומען עלעקטריע אין אומגעהויערע מאָסן. דורך דראָטן לאָזן זיי די עלעקטריע שמראָמען ווי וואַסער דורך טרובעס. עלעקטריע באַ=

וועגט טראמוואיען, באנען, קאלאסאלע מאשינען אף פאבריקן. זאל זיך א מענטש אָנרירן
אָן צוזא דראָט, וועט ער דערהארגעט ווערן אפן אָרט.

ניט מיט טפילעס ראטעוועט זיך איצט דער מענטש פון בלייז — א בלייז-אָפציער
האָט ער צוליב דעם צוגעטראכט. גאָר א פאָשעטע זאך איז אָט דער בלייז-אָפציער: און
איזערנער רוט, וואָס איין עק זיינער דערהויבט זיך איבערן דאָך און דער אנדערער איז
איינגעגראָבן מיט אין דער ערד. אָט דער אייזענער רוט שלינגט איין אין זיך די עלעקטערע,
נעמט צו דעם בלייז-פונק און שיקט אים אַוועק אין דער ערד אַריין.

נו דארף מען מאַכן א בראַכע „שעקויכוי אונגוואראסוי מאַלע אוילאָס“?

רעגן, טריקעניש, האַגל

גייט זומער לאַנג קיין רעגן גיט, און די טוואוע אף די פעלדער הויבט אָן פון דאָרשט
פאַרטריקנט צו ווערן, קוקט דער פרומער פויער אפן הימל און בעט דעם ריכוינע-שעל-
אוילאָס ער זאל שיקן א רעגן. גייט צו פיל רעגן און שאדט דער טוואוע, אָדער לאָזט זי
ניט אַראָפנעמען פון די פעלדער, בעט ווידער דער גלויביקער פויער זיין גאָט ער זאל
די רעגנס פאַרהאַלטן. פון וואָנען נעמען זיך רעגנס? „גאָט שיקט זיי“, — אזוי רעכנט
דער גלויביקער. און די וויסנשאַפט דארף גאָר ניט אַנקומען צו גאָט אף צו דערקלערן
פון וואָנען עס נעמט זיך רעגן, וואו איז די סיכע פון טריקעניש, פאַר וואָס קומט א האַגל.
יעדערער פון אונז זעט, ווי פון א קאָכנדיקן סאַמאָוואַר גייט אַרויס דאַמף. די וואַסער
פון סאַמאָוואַר ווערט פון הייז פאַרוואַנדלט אין דאַמף. דער דאַמף ווערט פאַרשפרייט
איבערן גאַנצן צימער און מע זעט אים גיט. מיר באַמערקן אָבער, אז די קאַלעטע שויבן
פונם פענסטער הויבט אָן צו שוויצן. קיין טיי האָבן זיי ניט געטרונקען, און שוויצן געבער.
דאָס האָט זיך דער דאַמף, וואָס איז אַקאַרשט פון סאַמאָוואַר אַרויס, אָפגעקילט און איז
צוריק וואַסער געוואָרן. מיר זעען אויך, ווי שנעל עס ווערן אויסגעטריקנט אין א הייסן
טאָג בלאָטעס, ווי עס ווערט פלאַכער דער טייך אין א הייסן זומער. די וואַסער פונם טייך,
פון דער בלאָטע ווערט פון הייז פאַרוואַנדלט אין דאַמף. גיט אָפגעקילט דאַמף זעען מיר
גיט. דער דאַמף וואָס מיר זעען יא, איז שוין אַביסל אָפגעקילט, און דאָן זעט ער אויס
ווי א געפיל, אָדער ווי א וואַלקנאָל. קוקן מיר זיך צו, ווי דער דאַמף גייט אַרויס פון א
קאָכנדיקן קעסל דורך א דיגעס טרייבל, זעען מיר, אז צווישן דעם אַרויסגייענדיקן דאַמף,
וואָס מיר זעען מיט אונזערע אויגן און דעם טרייבל, איז דאָ א שטיקל ליידיק אָרט. דאָס
„ליידיק“ אָרט איז אָבער אין דער עמעסן פאַרגומען מיט דאַמף וואָס האָט זיך גאָר ניט
אָפגעקילט. די זון וואַרעמט אָן די ווירעדיקע יאַמען. די אָנגעוואַרעמטע וואַסער ווערט
פאַרוואַנדלט אין דאַמף, וואָס הויבט זיך אויף הויך אין דער לופט. ווינטן טראָגן אַוועק
דעם דאַמף ווייט פון יא. דער דאַמף ווערט אָפגעקילט, און פון אים ווערן וואַלקנס. און
ווען די וואַלקנס ווערן גאָר מער אָפגעקילט, ווערט פונם דאַמף וואַסער און עס גיט א
רעגן.

פון וואָנען נעמען זיך אָבער נומע און שלעכטע וועטערן? פאַר וואָס שטייען עס אַמאָל
טרוקענע טעג א וואַך גאָכאנאָד און מערער, און אַמאָל „וויינט דער הימל“ מיט ביטערע
טרערן גאַנצע טעג און נעכט. ווענדט זיך עס טאַקע פון דער פריילעכער אָדער טרויעריקער

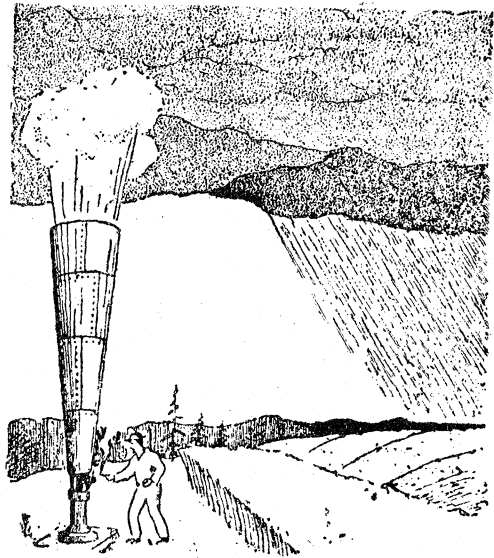
שטימונג פון הימל? אפאָנים — גיט. אַט גיסן אין מאַסקווע רעגנס און אין קרים אין אַ טריקעניש. אין אַרכאַנגעלסק פּירט מען אין פעלצן און אין קרים, אין קאָוקאַז לייזט מען פון דער ברענענדיקער זון. פון דעם, וואָס גיט אומעטום אַף דער ערד אין איינע און די זעלביקע טעמפּעראַטור, פון דעם, הייסט עס, וואָס אין איין אָרט אין וואַרעם און אין דעם. אַנדערן אין קאַלט, באַוועגט זיך די לופט. עפענען מיר אויף ווינטער די מיר אָדער די פענסטער, פילן מיר ווי די קאַלטע לופט רייסט זיך אַריין אין צימער, און פון צימער אַנטלויפט אין דרויסן די וואַרעמע לופט. אַ גרויסע באַוועגונג פון לופט שאַפט ווינטן. אַ שמראָם קאַלטע לופט ברענגט קאַלטע ווינטן; וואַרעמע לופט טראָגט וואַרעמע ווינטן. אַט די ווינטן זיינען די הויפט־סיבעס פון גוטע אָדער שלעכטע, טרוקענע אָדער נאַסע וועטערס. אָבער גיט די ווינטן, וואָס בלאָזן דאָ אַף דער ערד, נאָר יענע ווינטן, וועלכע טראָגן זיך הויך אין דער לופט, אין דער הויך, פון פיר ביז צען קילאָמעטער. אויב הויך איבער וויסרוסלאַנד לאָמיר זאָגן, טראָגן זיך ווינטן פון פאַרשיידענע זייטן, זאַמלען זיך דאָרט אָן אויבן נאַנצע בערג לופט. דידאַזיקע לופט־בערג דריקן אַף די אונטערשטע שיכטן פון דער לופט און זיי ווערן אַלץ מער צונויפגעפּרעסט. ווען מיר וועלן דריקן פון אויבן אַף אַ קופע זוימען וועט זיך די קופע פאַנאָדערשיטן אין פאַרשיידענע זייטן, אויב זי איז גיט פאַרצוימט מיט וועט. די לופט איז פריי, קיין צווימען האָט זי גיט; דריקט מען אַף איר פון אויבן, אַנטלויפט זי אין פאַרשיידענע זייטן. לויפט זי פון וויסרוסלאַנד אין פּוילן, אין מאַסקווע, אין צאָפן און דאָרעם. אַנטלויפט די אונטערשטע לופט, ווערט דאָ אַף דער ערד, פרייער, לאָזט זיך אַראָפּ די אויבערשטע לופט אַלץ ג'דעדיקער. אַזוי ברענגט גען די הויכע ווינטן אין דער הויך נאַנצע בערג לופט, וועלכע לאָזט זיך אַראָפּ אַף דער ערד. אין דער הויך איז אָבער זייער קאַלט, און באַ גרויסער קעלט איז אין דער לופט פאַר־ראַן ווייניק דאַמף — די לופט איז דאָרט אַ טרוקענע. ווען די לופט לאָזט זיך אַראָפּ פון דער הויך, שרומפט זי זיך איין און וואַרעמט זיך אָן; דערפון ווערט זי נאָך טריקענער. פון טרוקענער לופט קאָן קיין רעגן גיט גיין. האַלט זיך דעריבער אַ טרוקענער, שיינער וועטער. פאַראַן אַ ספּעציעלער אינסטרומענט, וואָס מעסט דעם דרוק פון דער לופט, ער הייסט באַראָמעטער. אַט דער באַראָמעטער באַווייזט אין אַזאַ טרוקענער צייט, אַז דער דרוק פון דער לופט איז אַ שטאַרקער. „א הויכער לופט־דרוק“ — הייסט עס.

מיט אַמאָל זענען מיר אָבער אַפן באַראָמעטער, אַז דער ווייזער הויבט אָן פאַלן, דאָס באַטייט, אַז דער דרוק פון דער לופט הויבט אָן צו ווערן קלענער. וואָרטן מיר דאָן אַף אַ רעגן, און ער קומט טאַק. וואָס אַזוינס איז דאָ פאַרגעקומען אין דער לופט? אַט וואָס. הויך אין דער לופט, פון פיר ביז צען קילאָמעטער די הויך, בלאָזן שטאַרקע ווינטן, וואָס טרייבן אַוועק די לופט פון איבער דעמזעלכע וויסרוסלאַנד. ווערט דאָרט אויבן אַ ליידיק אָרט און די לופט פון אונטן שט זיך אַ לאָז אַף אַרויף צו פאַרנעמען דעם אָרט. פון דעם נאַנצן אַרוב, וואו דער דרוק פון דער לופט איז אַ גרעסערער הויבט אָן די לופט צו שטראָפֿן מען אַהער וואו די לופט דריקט ווייניקער, ווערט דאָ דער לופט ענג, און זי שטרעבט אַלץ אַרויף און אַרויף, וואו עס איז גראַמער. די לופט, וואָס טראָגט זיך אַהער איז אָבער פול מיט דאַמף, וואָס זי האָט אין זיך אַריינגענומען פון די יאָמען, טייכן, סאַזשעלעקעס, בלאָט־טעם און וועלדער. ווען אַט דער דאַמף הויבט זיך אויף מיט דער לופט אַרויף, קילט ער זיך דאָרט אָפּ, ווערט פאַרוואַנדלט אין וואַלקנס. די וואַלקנס זיינען אָפּגעקילטע דאַמף. זיי

באשטייען פון קלייניקע טראָפּנס וואָסער. וואָס קעלטער עס ווערט, אַלץ געדיכטער ווערט דער וואָלקן. די טראָפּנס וואָסן אַלץ מער און מער. ווען זיי ווערן אזוי גרויס, אַז די לופט קאָן זיי מער נישט איינהאַלטן, ווייל זיי זיינען פאַר איר צו שווער, פאַלן זיי אַראָפּ אַף דער ערד אין דער פאָרם פון אַ רעגן.

אַז אַזאָ באַוועגונג פון די ווינטן כאַפט אַרום אַמאָל גאַנצע געגנטן און אַפילע גאַנצע לענדער. אין דער צייט פון אַ טריקעניש דערזעט אַמאָל דער גאַלעד, אַז דער באַראָמעטער הויבט אָן שנעל צו „פאַלן“. ווייס ער, אַז אינגיכן וועט זיין אַ רעגן. לויפט ער גלייך צו די פויערים און רעדט זיי איין, אַז מען מוז בעטן גאָט וועגן רעגן, מע דאַרף געמען די „הייליקע“ בילדער און טיכער פון

קלויסטער און אַרומגיין די פעל-דער, וועט עפשער גאָט ראכמאָ-נעס האָבן. די פויערים גלויבן אים, און מע גייט אוועק אין אַ הייליקן טפילע-גאנג אַרום די טרוקענע פעלדער. און אין עט-לעכע שטאָ אַרום, אָדער אין אַ טאָג אַרום באווייזן זיך טאקי וואָלענס און „די הימלען הויבן אָן צו גיסן“. די טפילעס האָבן געהאַפּן גלויבן די פויערים. דער הייליקער פאָטערל, דער פאָפּ, ווייסט אָבער פאַר זיך, אַז ער האָט דאָ געשפילט אַ קאָמעדיע, אַז ער האָט באשווינדלט גאָטס שעפעלעך, ער האָט באהאַלטן פון די פויערים דעם אינסטרומענט, וואָס די וויסנשאפט האָט גע-שאפן. ער האָט זיך באנוצט מיט

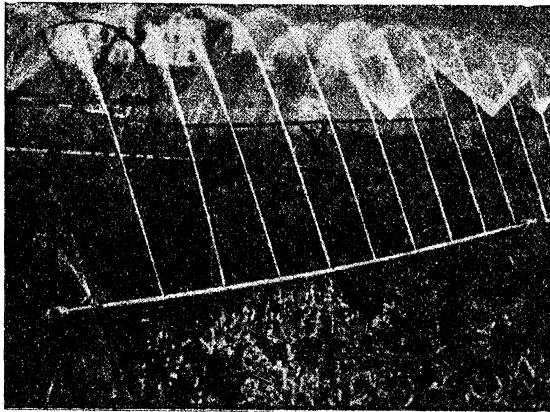


האַרמאַטן, מיט וועלכע מע שיסט אין די האָגל-וואָלקנס

די פרוכט פון דער וויסנשאפט קעריי צו פאַרפינצערן דאָס פאָלק מיט רעליגיע, וועלכע איז דער הייפּער פון דער וויסנשאפט.

אַ האָגל איז אַן אומגליק פאַרן פויער, און ער רעכנט, אַז דאָס איז אַן אָנשיקעניש פון גאָט, אָדער פונעם טיילו, וואָס שטראָפּן אים פאַר זיינע זינד. די אָבערגלויביקע פויע-רים גלויבן, אַז מע קען מיט טפילעס, און אַנדערע סגולעס ווירקן אַפן נישטומן ער זאָל אָפּשטעלן דעם האָגל. איינע אַזאָ סגולע ווערט אָנגעווענדעט אויך אין אייניקע אידישע שמעלעך: בעאייסן האָגל וואַרפט מען אַרויס פון שטוב אַ לאָפעטע. דער האָגל קרינגט אָבער ווייניק היספאָלעס פון דער לאָפעטע. אַ גרעסערע ווירקונג אַף אים האָט די דער-פינדונג, וואָס איז געמאַכט געוואָרן בעאייס דער אימפּעריאַליסטישער מיליטאַרמע. מע האָט באַמערקט, אַז דאָס שיסן פון האַרמאַטן ווענדעט אָפּ דעם האָגל. האָבן די גע-לערטע צוגעטראַכט ספעציעלע האַרמאַטן, מיט וועלכע מע שיסט אין די האָגל-וואָלקנס.

פון די וואַלקנס גייט דעמאָלט אַ רעגן, און קיין האַגל איז נישט. קעדיי צו פאַרשמיין די ווירקונג פון דיראַזיקע האַרמאַטן, דאַרף מען וויסן פון וואַגען עס נעמט זיך דער האַגל. מיר ווייסן אַלע, אַז אַ האַגל פאַלט אין הייסע זומערדיקע טעג. פון דער ערד הויבט זיך אָף אין אַזעלכע הייסע טעג די אָנגעוואַרעמטע לופט אַרום אין דערהויך. אַזאָ אָפּ-שטייגנדיקער ווינט איז אָפט זייער אַ שמאַרקער. אויב אין זיין שמאַק פאַלן אַריין טראָפּנס רעגן, טראָפּנס ער זיי אַרויף שנעל אין דער הויך, וואו עס איז שמאַרק קאַלט. אַרום די ראַנדן פון דעם לופט-שמאַק, וואָס הויבט זיך אָף, בילדן זיך אויס שמאַרקע ווינטן, וואָס דרייען שמאַרק די לופט. די טראָפּנס פאַלן אַריין אין דיראַזיקע דרייענדיקע לופט-שמאַקען און ווערן דאָרט פאַרפראָדן. ווען דער ווירבל-ווינט ווערט אָפּגעשוואַכט, פאַלן די פאַרפראָדענע טראָפּנס אַראָפּ אָף דער ערד. דאָס איז דער האַגל. ווען מע שיסט אין די וואַלקנס, ווערט די לופט דערשיטערט און די וואַסער-טראָפּנס פאַלן אַראָפּ אָף דער ערד, איידער זיי ווערן פאַרפראָדן. די געלערנמע האָבן אויך בא-



קינסטלעכע באַוואַסערונג פון פעלדער

מערקט, אַז האַגלען פאַלן דערהויפּט אָף גלאַטע ערטער, וואו עס זיינען נישט קיין וועלדער, דעריבער איז פלאַנצן וועלדער אייגער פון די מיטלען צו קעמפן קעגן האַגלען. די וויסנשאַפט האָט געפונען מיטלען צו קעמפן קעגן צופיל וואַסער אינם באָדן און אויך קינסטלעך צו באַוואַסערן פעלדער, וואָס ליידן פון טריקעניש. די גרויס פון דער גערעטעניש איז אָפהענגיק פונם מענטשן און גיט פון גאָט. אָס וואָס עס שרייבט אַ מיט-גליד פון קאָמונע-ראַט, „טרוי“ ג. אַמאמאנאו פון דאָנער קרייז: „אונזער קאָמונע, „טרוי“ האָט דורכגעפירט אין 1926 יאָר פאַלגנדיקן פּראַוו. דעם 25 אַפּריל האָבן מיר אויפגעאַקערט אַ שעטאַך ערד, 2 העקטאַר גרויס. נאָכן אויפאַקערן האָבן מיר די ערד אָביסל דורכגעבאַראנאוועט מיט אַ דיסקן-באַראנע. אין אָנדערהאַלבן כאַדאַשים אַרום, ווען עס האָט זיך באַוויזן ווילדע גראַס, האָבן מיר דאָכגע דורכגעאַקערט מיטן קולטיוואַטאָר און האָבן ווידער דורכגעבאַראנאוועט. אָפּ אַזאָ אויפן האָבן מיר אייג-נעהיט דעם „פאר“ אַ ריינעם ביזן זייען. דעם 2-טן סענטאַבר האָבן מיר פאַרזיט דאָס

פעלד מיטן ווייץ, „קאָפּפּעראַמאָרקע“. דעם ווייץ האָבן מיר פריער אָפּגעסאַרטיגט דורך אַ טריער און האָבן אים דעזינפּעצירט אין פאַרמאַלין. געזייט האָבן מיר מיט אַ רייזייער. בעאייסן זייען איז די ערד געווען ווייך און פייכט. די ערשטע שפּראַצן האָבן זיך באַוויזן דעם 10טן סענטיאַבר. אין אַנדערהאַלבן כאַדאַשים אַרום זיינען די שפּראַצן געווען אזוי געריכט, אַז מע האָט די ערד גיט געזען. בליען האָט די טוואַנע אָנגעהויבן דעם 15טן יוני. שניידן האָבן מיר אָנגעהויבן דעם 5טן יולי.

וואָס פאַר אַ רעזולטאַט האָט געגעבן דערדאָזיקער פּראַוו? מיר האָבן באַקומען אַ פּינאָל מאָל העכערע גערעטעניש איידער די אַרומיקע פּויערן. די פּויערים האָבן באַקומען דורכשניטלעך 5 צענטנער פון העקטאר, און מיר 23—24 צענטנער. דערצו איז אונזער טוואַנע פון אַסאך אַ בעסערער קוואַליטעט.

דערגרייכט איז עס געוואָרן אַן „גאָטס“ הילף. מיט די אייגענע הענט. מיט מאַשינען. אַפּן וויסנשאַפּטלעכן אויפן.

קיין גאָט אַף צו דערקלערן נאַטור־דערשיינונגען דאַרפן מיר גיט. מיר לערנען די נאַטור און באַזיגן זי. די נאַטור דאַרף דינען דעם מענטשן.

ליטעראטור

Рубакин — О великих и грозных явлениях природы.

Гремяцкий — Гром, молния и электричество.

Гурев — Хрестоматия молодого безбожника, отделы II, III и IV

Б. М. Завадовский — Естествознание и религия.

Фридман — Библейские чудеса и законы природы.

А. Логинов — Существует ли бог. Гл. I. Вера и знание.

כאַצקעלעס — גרויסע דערפֿינדונגען און אנטדעקונגען.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס איז די סיבע פון ערדציטערנישן?
2. פון וואָנען נעמט זיך געוויסער, רעגן, האָגל, טריקעניש?
3. וואָס איז די סיבע פון לעוואָנע-פא פּינסטערונג און וון-פארפּינסטערונג?
4. מיט וואָס דערקלערט זיך דאָס, וואָס עס בייטן זיך די צייטן פון יאָר?
5. פון וואָנען נעמט זיך א דונער און א בליץ?
6. דערווייזט, אַז אַף צו דערקלערן די נאַטור־דערשייננגען דאַרפן מיר ניט אָנקומען צו קיין אוי-סערלעכן קויער.
7. דערווייזט די גיטריכטיקייט פונעם גרונט-טעזיס פון רעליגיע, אַז „גאָט איז דער שעפּער פון דער נאַטור און די סיבע פון אלע אירע דערשיינונגען“.

קאפיטל 3

די „שיישעס יעמיי בעריישיס“ און די נאטור-געזעצן

צוויי דערציילונגען אין דער טוירע וועגן דער וועלט-באשאפונג

צוויי דערציילונגען זיינען פאראן אין דער טוירע וועגן דעם, ווי אזוי די וועלט איז באשאפן געווארן. מיט דער ערשטער דערציילונג הויבט זיך אן דער כומעש „בעריישיס“. די צווייטע דערציילונג איז אין צווייטן קאפיטל פון זעלבן כומעש.

„פון אָנפאַנג האָט גאָט (עלאהים) באַשאַפן דעם הימל און די ערד. און די ערד איז געווען פּוּם און ווּיסט, און אַ פיגמערניש האָט באַדעקט דעם מהאָם. און גאָטס גייסט האָט געשוועבט איבערן וואַסער. האָט גאָט געזאָגט: זאָל זיין ליכט, איז געוואָרן ליכט. האָט גאָט דערזען די ליכטיקייט, אַז זי איז גוט, האָט גאָט געמאַכט אַן אָפּשייד צווישן דער ליכטיקייט און דער פיגמערניש. און גאָט האָט אָנגערופן די ליכטיקייט טאָג, און די פיגמערניש האָט ער אָנגערופן נאַכט. און עס איז געווען אַוונט און עס איז געווען פרימאָרגן: איין טאָג.

„און גאָט האָט געזאָגט: זאָל זיין אַ שייַד-וואַנט (ראַקיאַ) אין וואַסער, און זאָל זי אָפּשייַלן וואַסער פון וואַסער. און גאָט האָט געמאַכט די וואַנט און האָט אָפּגעטיילט צווישן די וואַסער, וואָס אונטער דער וואַנט און צווישן די וואַסער, וואָס איבער דער וואַנט. און אזוי איז געשען. האָט גאָט אָנגערופן די וואַנט — הימל. און עס איז געווען אַוונט און עס איז געווען פרימאָרגן: צווייטער טאָג.

„און גאָט האָט געזאָגט: זאָלן זיך צונויפּזאַמלען די וואַסערן, וואָס אונטערן הימל אין איין אָרט, און זאָל דערשיינען די יאַבאָשע. איז אזוי געשען. האָט גאָט אָנגערופן די יאַבאָשע „ערד“, און די זאַמלונג פון די וואַסערן האָט ער אָנגערופן יאַמים. און גאָט האָט דערזען, אַז עס איז גוט.

„און גאָט האָט געזאָגט: זאָל די ערד אַרויסוואַקסן געוויקסן: גראַז, וואָס שפּרייטן פאַנאַנדער זוימען, לויט זייער מין, און פּרוכט-בוימער, וואָס ברענגען פּרוכטן לויט זייער מין, וואָס זייערע זוימען זיינען אַף דער ערד. און אזוי איז געשען. און די ערד האָט אַרויסגעוואַקסן געוויקסן: גראַז, וואָס שפּרייטן פאַנאַנדער זוימען לויט זייער מין, און בוימער, וואָס ברענגען פּרוכטן, וואָס האָבן אין זיך זוימען לויט זייער מין. און גאָט האָט דערזען אַז עס איז גוט. און עס איז געווען אַוונט, און עס איז געווען פרימאָרגן: דריטער טאָג.

„און גאָט האָט געזאָגט: זאָלן דערשיינען לייכטער אין הימל, קעדיי אונטערצושיידן צווישן טאָג און נאַכט. און זאָלן זיי זיין פאַרציילונגס אי פאַר צייטן אי פאַר מעג אי פאַר

יארן. און זאלן זיי זיין אלס לייכטער אפן הימל, זיי זאלן לייכטן איבער דער ערד. און אזוי איז געשען. און נאָם האָט געמאַכט די צוויי גרויסע לייכטער: דעם גרויסן לייכטער צו פאַרוואַלטן איבערן טאָג, און דעם קלענערן לייכטער צו פאַרוואַלטן איבער דער נאַכט, און די שמערן. און נאָם האָט זיי אַרײַנגעטאָן אין הימל, צו לייכטן אַף דער ערד און צו פאַרוואַלטן באַ טאָג און באַנאַכט, און אָפּצושײדן צווישן ליכט און פינשטערניש. און נאָם האָט דערזען, אַז עס איז גוט. און עס איז געווען אַוונט און עס איז געווען פרי-מאָרגן: פערטער טאָג.

„און נאָם האָט געזאָגט: זאלן זיך די וואַסער ווידמען מיט לעבעדיקע באַשעפענישן און פויגלען זאלן פליען אַף דער ערד איבערן הימל. און נאָם האָט באַשאַפן די גרויסע וואַל-פישן און אַלע לעבעדיקע ברעם, וואָס קריכן, וואָס די וואַסער ווידמעט, לויט זייער מין, און אַלע פערדער-פויגלען, לויט זייער מין. און נאָם האָט דערזען אַז עס איז גוט. און נאָם האָט זיי געבענטשט, אזוי צו זאָגן: פרוכפערט זיך און מערט זיך און פילט אָן די וואַסער אין די יאָמען און די פויגלען זאלן זיך מערן אַף דער ערד. און עס איז געווען אַוונט, און עס איז געווען פרימאָרגן: פינפטער טאָג.

„און נאָם האָט געזאָגט: זאל די ערד אַרויסברענגען לעבעדיקע באַשעפענישן לויט זייער מין, בעהיימעס, קריכעדיקע, כאַיעס לויט זייער מין. איז אזוי געשען. האָט נאָם באַשאַפן די כאַיעס לויט זייער מין. די בעהיימעס לויט זייער מין, און אַלע קריכנדיקע איבער דער ערד לויט זייער מין. און נאָם האָט דערזען אַז עס איז גוט. און נאָם האָט געזאָגט: לאַמיר באַשאַפן אַ מענטשן, לויט אונזער געשטאַלט און אונזער גלייכן, און זאלן זיי געוועלטיקן איבער די פיש פון יאָם און איבער די פויגל אין הימל, און איבער די בעהיימעס, און איבער דער גאַנצער ערד און איבער אַלע קריכנדיקע באַשעפענישן, וואָס קריכן איבער דער ערד. און נאָם האָט באַשאַפן דעם מענטשן לויט זיין געשטאַלט, לויטן געשטאַלט פון נאָם האָט ער אים באַשאַפן: אַ זאָכער און געקווען, האָט ער זיי באַשאַפן... און נאָם האָט דערזען אַלץ, וואָס ער האָט באַשאַפן, אַז עס איז זייער גוט. און עס איז געווען אַוונט און עס איז געווען פרימאָרגן. זעקסטער טאָג.“

אזוי ווערט דערציילט אין ערשטן קאפיטל „בעריישיש“ וועגן דעם, ווי נאָם האָט אין זעקס טעג די וועלט באַשאַפן:

ווען מע זאל די גאַנצע דערציילונג איבערכאַזערן בעקיצער, וואַלטן מיר געזאָגט:

1. צוערשט איז געווען אַ קאָלאָסאַלער יאָם איינגעהילט אין פינצטערניש. איבער דעם דאָזיקן יאָם האָט געשוועבט גאָטס גייס.
2. האָט נאָם געהייסן אַז עס זאל זיין ליכט. די ליכט איז אים געפעלן געוואָרן. האָט ער אָפּגעשיידט די ליכטיקייט פון דער פינצטערניש. די ליכטיקייט האָט ער אָנגערופן „טאָג“ און די פינצטערניש — „נאָכט“.
3. דערנאָך האָט נאָם געמאַכט אַ וואַנט אין מיטן וואַסער. די דאָזיקע וואַנט האָט ער אַ נאָמען געגעבן „הימל“. אַף אַזאָ אויפן איז געבליבן אַ טייל וואַסער אַפן הימל און אַ טייל אונטערן הימל.
4. די וואַסער, וואָס אונטערן הימל האָט נאָם צוגיפגעזאַמלט אין איין אָרט. האָט זיך דאָן אַרויסבאַווין די טריקעניש. די צוגיפגעזאַמלטע וואַסער האָט נאָם אָנגערופן „יאָם“ און די טריקעניש — „ערד“.

5. דערנאך האָט גאָט געזאָגט, אז די ערד זאָל פון זיך אַרויסוואַקסן גראַז און פרוכט-
בויםער.

6. ווייטער האָט גאָט באַשאַפן די זון, די לעוואָנע און די שטערן און האָט זיי צוגע-
פּעסטיקט צום הימל.

7. שפעטער באַשאַפט גאָט צו ערשט יאָם = באַשעפּענישן, דערנאָך פּוּג-
לען און צולעצט כאַיעס און בעהיימעס.

נאָכדעם, ווי גאָט האָט שוין באַשאַפן אַלע באַשעפּענישן, האָט ער באַשאַפן דעם
מענטשן: אַ זאָכער און נעקיווע צוגלייך.

פון דער צווייטער דערציילונג דערוויסן מיר זיך שוין עפעס אַנדערעס:

1. אין דעם טאָג, ווען גאָט יאהווע האָט באַשאַפן די ערד און דעם הימל, איז אַף דער
ערד קיין שום גראַז נישט געווען, ווייל גאָט-יאהווע האָט נאָך נישט געשיקט קיין רעגן אַף דער
ערד, און עס איז נישט געווען קיין מענטש, וואָס זאָל די ערד
באַאַרבעטן.

2. האָט גאָט-יאהווע באַשאַפן דעם מענטשן פון ערד, און האָט אים אַריינגעבלאָזן אין
נאָז אַ נעשאַמע פון לעבן.

3. דערנאָך האָט גאָט געפלאַנצט אַ גארטן אין עדן און האָט דאָרט באַזעצט דעם
מענטשן, ער זאָל אים באַאַרבעטן און היטן.

4. ווייטער האָט גאָט געזאָגט: עס מוּג נישט אַז דער מענטש זאָל זיין אַליין: איר וועל
אים שאַפן אַ געהילף וואָס זאָל אים אַנטשפּרעכן. „האָט גאָט באַשאַפן פון ערד אַלע
פּעלד-כאַיעס און אַלע הימל-פּוויגלען און האָט זיי געבראַכט צו דעם מענטשן,
קעדדי צו זעען וואָס וועט ער זיי זאָגן, און אַליין וואָס דער מענטש וועט זיי זאָגן, אזוי
וועלן זיי הייסן. האָט דער מענטש געגעבן נעמען אַלע בעהיימעס און פּוויגלען און אַלע
פּעלד-כאַיעס. און נאָך דעם מענטשן האָט זיך נישט געפונען קיין געהילף, וואָס זאָל אים
אַנטשפּרעכן.

5. האָט גאָט אָנגעוואָרפן אַף דעם מענטשן אַ שלאָף, האָט באַ אים אויסגעשניטן אַ
ריפּ און געמאַכט פון ריפּ אַ פרוי.

ווען מיר פאַרגלייכן ביידע דערציילונגען, וואָרפט זיך גלייך אין די אויגן דאָס, וואָס
דער סייידער פון שאַפן איז פאַרשיידן אין ביידע דערציילונגען: אין דער ערשטער דער-
ציילונג איז דער מענטש געשאַפן געוואָרן דער לעצטער — נאָך דעם, ווי עס זיינען באַ-
שאַפן געוואָרן געוויקסן און אַלע אַנדערע לעבעדיקע באַשעפּענישן. אין דער צווייטער איז
עס פאַרקערט — צו ערשט איז באַשאַפן געוואָרן דער מענטש און דערנאָך געוויקסן,
כאַיעס און אויפּעס. אין דער ערשטער דערציילונג ווערט געזאָגט, אַז גאָט האָט באַשאַפן
דעם מענטשן גלייך אַ זאָכער און אַ נעקיווע, אין דער צווייטער — צו ערשט אַ זאָכער און
דערנאָך ערשט פון זיין ריפּ — נעקיווע.

אָבער נישט אין דעם אַליין באַשטייט דער אונטערשייד פון ביידע דערציילונגען. ווען מיר
קוקן זיך נאָך צו צו זיי, זעען מיר אַז די ערשטע דערציילונג איז פול מיט וואָסער, די
צווייטע לייזט פון טריקעניש. לויט דער ערשטער דערציילונג איז פון אָנפאַנג געווען
וואָסער און פינסטערניש. אין וואָסער איז דורכגעפירט אַ וואַנט, וועלכע גאָט

האָם אַ נאַמען געגעבן הימל. פון וואָס ער האָט זיך אַרויסבאַוויזן די פּרינקעניש. די ערשטע לעבעדיקע באַשעפענישן זיינען געווען וואָס ער באַשעפענישן. לויט דער צווייטער מער דערציילונג איז די ערשט-געשאַפּענע ערד מרוקן, אָן וואַסער, עס איז קיין איין וואָרט דאָרט נישט, וועגן יאָמים. עס ווערט דאָרט גאַרנישט נישט גערעדט וועגן וואַסער-באַ-שעמענישן.

איז וועלכער פון די צוויי דערציילונגען גלויבט אַ פּרומער איד אָדער קריסט? — אין ביידע. האַנאַם זיי ווידערשפרעכן איינע דער צווייטער.

ווי דערקלערט די וויסנשאַפט די אַנטשטייאונג פון די ביידע דערציילונגען

און ווי באַצייט זיך די וויסנשאַפט צו די ביידע דערציילונגען? — זי באַטראַכט זיי ביידע, ווי מאַיסעס, וועלכע זיינען אַנטשטאַנען אין פאַרשיידענע ערטער, באַ פאַר-שיידענע פעלקער, וואָס זיינען געשאַפּענע אַה אַ גאַנצן נידעריקער שטופּע פון אַנטוויקלונג. קעדיי צו פאַרשטיין, ווי אזוי האָבן זיך געקאָנט או סבילדן אַזעלכע מאַסעס, לאָמיר אַ קוק מאַן, ווי האָבן זיך פאַרגעשמעלט די אירישע, „באַכאָמים“ די אַנטשטייאונג פון דער וועלט: אין מערדעש ווערט אזוי געשריבן: „די טוירע זאָגט, איד בין געווען דער פּלאַן פון דער וועלט-באַשאַפּונג. אַ קייסער איז ער בויט אַ פּאַלאַץ, לאָרט ער איין אַן אַרכיטעקטאָר. דער אַרכיטעקטאָר שטעלט צוזאַמען פּלענער, צייכענונגען: וואו זאָלן זיין די קאָרידאָרן, וואו די זאָלן. אזוי האָט נאָך אַריינגעקוקט אין דער טוירע און האָט באַשאַפּן די וועלט (בראשית רבה א').“

אין דעמזעלבן מערדעש ווערט געבראַכט אַ שמיריט צווישן צוויי ריכטונגען אין טאַל-מוד — צווישן ביים-שאַמאַי און ביים-הילעל (די שול פון שאַמאַי און די שול פון הילעל). די ערשטע זאָגן: פריער איז באַשאַפּן געוואָרן דער הימל, דערנאָך די ערד. די צווייטע זאָגן — פריער די ערד, דערנאָך דער הימל. ביידע מאַסעס ווירן זייערע שטאַנדפונקטן אזוי: „די ביים-שאַמאַי זאָגן: דאָס איז געליכן צו אַ קייסער, וואָס האָט זיך געמאַכט אַ שטול און נאָך דעם האָט ער זיך געמאַכט אַ פּוס-בענקעלע. די ביים-הילעל זאָגן: עס איז גע-גליכן צו אַ קייסער, וואָס האָט געבויט אַ פּאַלאַץ — פריער די אונטערשטע שטאַקן דער-נאָך די אויבערשטע.“

ווייטער ווערט אין דעמזעלבן מערדעש איבערגעגעבן אַ שמיריט צווישן צוויי „באַכאָ-מים“ — רעב יעחורא און רעב נעכעמיע. „רעב יעחורא זאָגט: די ליכט איז בא-שאַפּן געוואָרן פריער, און דערנאָך די וועלט. אַ מאַשש צו אַ קיי-סער, וואָס האָט געוואָלט בויען אַ פּאַלאַץ. דער אָרט איז אָבער געווען אַ פינצערער. וואָס האָט ער געמאַן? האָט ער אָנגעצונדן פאַקעלן און האָט געבויט. רעב נעכעמיע זאָגט: די וועלט איז באַשאַפּן געוואָרן פריער. אַ מאַשש צו אַ קייסער, וואָס האָט אויפגעבויט אַ פּאַלאַץ, און דערנאָך האָט ער אים אויסגעפּוצט מיט ליכט און שיינע לאַמפּן.“

„צו רעב אַקיווען איז געקומען אַן אַפיקורעס און האָט געפרעגט: ווער האָט באַשאַפּן די וועלט? ענטפערט ער אים: נאָם. זאָגט דער אַפיקורעס: דערווייז דאָס מיר. ענטפערט

אים רעב אקיווע: קום צו מיר מאַרגן. אַף מאַרגן איז ער געקומען. זאָגט צו אים רעב אקיווע: אין וואָס ביסטו אָנגעמאַן? ענטפערט ער: אין אַ בעגער. פרעגט רעב אקיווע: ווער האָט אים געמאַכט. ענטפערט ער: אַ וועבער. זאָגט אים רעב אקיווע: איך גלויב דיר נישט; דערווייז עס מיר. זאָגט ער: וואָס דאַרף איך דיר עס דערווייזן, ווייסטו דען נישט, אַז דער וועבער האָט עס געמאַכט? זאָגט צו אים רעב אקיווע: און דו ווייסט דען נישט, אַז נאָך האָט באַשאַפן זיין וועלט? איז דער אַפיקוירעס אַוועק. פרעגן די מאַלמיידיס באַ רעב אקיווען: אָט דאָס איז סאַק די ראַיע? זאָגט ער זי: קינדער מיינע, אַזוי ווי דאָס הויז זאָגט איידעם אַפן בויער און דער בעגער אַפן וועבער, אַזוי זאָגט איידעם די וועלט, אַז נאָך האָט זי באַשאַפן“.

וואָס באַווייזן אונז דיראַזיקע דערציילונגען פון מעדרעש? זיי זאָגן אונז, אַז די אירישע „באַכאָמים“ אין דער צייט פון מאַלמור, האָבן געשעפּט זייערע פאַרשטעלונגען וועגן דער שאַפונג פון דער וועלט אין דעם לעבן, וואָס האָט זיי אַרומגערינגלט. אָדער אַנדערש גערעדט — זייערע פאַרשטעלונגען וועגן נאָך אין דער וועלט האָבן אַנטשפּראַכן די סאָ-ציאַל-עקאָנאָמישע פאַרהעלטענישן פון זייער צייט.

רעב אקיווע דערקלערט די וועלט-באַשאַפונג אַפן גרונט פון דער טאָג-מעגלעכער דער-פאַרונג. אַלץ ווערט פון עמיצן געמאַכט: דאָס הויז—פון בויער, דער בעגער—פון וועבער, און דעריבער האָט אויך די וועלט געמוזט פון עמיצן געמאַכט ווערן. ווען עס שטרייט צווישן זיך „באַכאָמים“ וועגן דעם, אין וואָס פאַר אַן אָרדענונג נאָך האָט באַשאַפן די וועלט, באַרופן זיי זיך אַף ביישפילן וועגן אַ קייסער. נאָך איז אין זייער פאַרשטעלונג אַ הער-שער, ווי אַ קייסער, און דעריבער האָט ער באַם באַשאַפן די וועלט געמאַן אַזוי, ווי אַ קייסער טוט, ווען ער בויט זיין פּאַלאַץ. אַפילע די אומגעלומפערטסטע פון די מאַיסעס, אַז נאָך האָט אַריינגעקוקט אין דער טוירע, אַלס אַ פּלאַן, ווען ער האָט געשאַפן די וועלט, באַרופן זיך אַף דער דערפאַרונג פון בויען געביידעס באַ מענטשן.

די מאַלמורדיסטן האָבן אָבער געלעבט שוין אין אַ צייט פון אַ פאַרהעלטניסמעסיק הויכער ציוויליזאַציע. ווי האָבן זיך געדאַרפט פאַרשטעלן די אַנטשטייאונג פון דער וועלט די ווילדע און האַלב-ווילדע מענטשן?

דעם ווילדנס וועלט איז באַגרעניצט מיט דעם אָרם, וואו ער וואוינט. דאָס, וואָס ער זעט אַרום זיך, דאָס איז, לויט זיין האַסאָנגע, די וועלט. זיינע פאַרשטעלונגען וועגן דער אַנטשטייאונג פון דער וועלט אַנטשפּרעכן דעריבער דער נאַטור-סוויוע, אין וועלכער ער לעבט און פון דעם, אין וואָס פאַר אַ מאָס און אַף וואָס פאַר אַן אויפן ער קאָן דיראַזיקע נאַטור באַהערשן. אָט וואָס די איינוואוינער פון די אינזלען סאַמאָאַ, האוואַי, מאַהיני דערציילן וועגן דער אַנטשטייאונג פון דער וועלט:

פריער פאַר אַלץ איז געווען אַ יאָם, וואָס האָט קיין סאָף נישט. איבערן יאָם איז געווען דער הימל, און אַפן הימל האָט געוואוינט נאָך טאנאָלאָא מיט זיינע קינדער. האָט געשיקט טאנאָלאָא זיין טאָכטער, אין געשטאַלט פון אַ יאָם-פויגל, דערוויסן זיך, וואו איז פאַראן אַ טרוקן אָרט. האָט זי אָבער קיין טרוקן אָרט נישט געפונען און איז אַ טרויעריקע געקומען צוריק. האָט איר פאָטער זי נאָך אַמאָל געשיקט זוכן. און זי האָט זיך ווידער אומגעקערט מיט גאָרנישט. דאָן האָט טאנאָלאָא אַראָפּגעוואָרפן פון הימל אַ גרויסע מאַסע ערד, און

עס איז געוואָרן מרוקעניש. פון איין שטיק ערד — דער אינזל סאוואי, פון דעם אַנדערן — אופיילן. דאָן האָט טאנאלאָא ווידער געשיקט זיין טאָכטער, אין געשטאַלט פון אַ יאָמ־פויגל, מיט אַ פלאַנצונג זי זאָל זי אַריינזעצן אין דער בלאַטיקער ערד. די פלאַנצונג האָט זיך פאַרמערט, און אַף אירע וואָרצלען זיינען דערנאָך אין דער וואַרימער, פייכטער ערד אַנטשטאַנען מילכן און ווערים. — די ערשמע לעבעדיקע באַשעפּענישן אַף דער ערד. מיט דער צייט זיינען פון זיי אַנטשטאַנען גאָר אַנדערע באַשעפּענישן, און סאָפּאָקאַלסאָף האָט זיך פון די באַשעפּענישן אַנטוויקלט דער מענטש.

אַזעלכע לעגענדעס וועגן דער אַנטשטייאונג פון דער וועלט זיינען פאַרדאָן זייער אַסאך באַ די איינוואוינער פון אינזלען. זיי שיינן זיך אונטער איינע פון די אַנדערע מיט אייניקע פּראָטים. זיי האָבן אָבער אַלע איין אַלגעמיינעם שטריך — זיי אַלע שמעלן זיך פאַר, אַז די יאָבאָשע איז אַנטשטאַנען פון וואַסער. און דאָס איז גאַנץ דערקלערלעך. דער אייג־וואוינער פון אינזל זעט אַרום זיך אומבאַגרענעצטע וואַסער־שעטאָכן און אין מיטן דעם וואַסער אַ קליין מרוקן אָרט — דער אינזל. און דער ווילדער איז מעשאַער, אַז די רוכעס האָבן דעם אינזל געמאַכט: פון הימל אַראָפּגעוואָרפן, אָדער מיט כוואַליעס געבראַכט אַסאך שלאם און דערנאָך אויסגעטריקנט עס. די פאַרשטעלונג, אַז אַפּן הימל זיינען אויך דאָ מאַסן וואַסער, אַזוי ווי עס ווערט דערציילט אין כומעש, באַגעגענען מיר באַ אַסאך פעלקער. די איינוואוינער פון ניי־זעלאַנד האָבן אַזאַ לעגענדע וועגן אַ מאַבל. גאָט, וואָס וואוינט אין הימל איז אַמאָל ארויס פון די קיילים און האָט אַזוי שטאַרק אַ טופּע געמאַן מיטן פוס אין הימל, אַז דער הימל האָט זיך דורכגעבראָכן און דער אויבערשטער יאָם האָט זיך דורך דעם דורכבראָך אין הימל אַרויסגעגאָסן אַף דער ערד.

די איינוואוינער פון סעפּעס און מידבאַריעס דערציילן שוין גאָר אַנדערע שאַפונג־לעגענדעס. די מאַזאַנער, (אַ שיינעט אין מיזרער אַפריקע) דערציילן, לעמאַש, אַזוי: פון אַנפאַנג איז די ערד געווען אַ וויסער, מרוקענער מידבער, וואָס איז באַוואַכט געוואָרן פון אַ שלאַנג. איין מאָל איז אַראָפּ פון הימל גאָי, דער אורפאָטער פון אַט דעם שיינעם, און האָט באַזיגט די שלאַנג. פון דער שלאַנגס קערפּער האָט זיך אויסגע־גאָסן אַסאך בלוט אַף דער ערד. דערפון איז די ערד פרוכטבאַר געוואָרן, און אין מידבער האָבן אָנגעהויבן וואַקסן שיינע פלאַנצונגען. דאָן האָט גנאי באַשאַפן די זון, די לעוואָנע און שמערן און לעסאָף די מענטשן. דעם זאָכער האָט גנאי געמאַכט אַפּן הימל און האָט אים אַראָפּגעלאָזן אַף דער ערד, און די געקיווע האָט ער געמאַכט פון ערד. גנאי האָט זיי ביידן אָנגעוויזן אַלס וואוינ־אָרט דעם אַזויס, וואָס איז אויסגעוואַקסן אַפּן אָרט, וואו עס איז פאַרגאָסן געוואָרן דאָס בלוט פון דער שלאַנג. די מענטשן־פאָר האָבן אָבער גיט געפאָלגט גנאים געבאַטן, און ער האָט זיי אַרויסגעטריבן אין מידבער. גנאי האָט צע־שניטן אַ גרויסע פעל פון אַ ריגד אַף פאַסן און האָט אַף זיי אַראָפּגעלאָזן אַף דער ערד ריגדער, איינלען ציגן און שעפּסן. אַזוי האָבן די מאַזאיער באַקומען פֿי און זיינען געוואָרן פֿי־ציכטלער.

די לעגענדעס פון די סאַמאַער, האַוואַיער איינוואוינער, אַזוי אויך די לעגענדע פון די מאַזאיער ווייזן אויס זייער נאָווי, אַפילע לעבערלעך. זיי אונטערשיידן זיך אָבער גיט לויט זייער פרימיטיוויקייט, פון די שוידע־דערציילונגען וועגן דער וועלט־באַשאַפונג, וועלכע פרומע אידן און קריסטן האַלטן פאַר הייליק. פרומע אידן גלויבן, אַז יעדער אָס אין

דער טוירע איז הייליק, שוין אָפּגערעדט דערפון, אַז עס איז נישט קיין איין איבעריק וואָרט אין איר. די טוירע, גלויבן זיי, איז געגעבן געוואָרן פון גאָט מוישען אָפּן באַרג סינאי, און געשריבן געוואָרן איז זיי... איידער גאָט האָט גאָר די וועלט באַשאַפן. ווען מיר באַטראַכטן אָבער דיראָזיקע דערציילונגען, אַלס איינע פון די פיל לעגענדעס וועגן דער וועלט־אַנט־שטייאונג, זעען מיר ווען, ווי אזוי, באַ וועמען אַזעלכע דערציילונגען האָבן געקאָנט אַנטשטיין.

די ערשטע דערציילונג פון בעריישיס איז אַנטשטאַנען באַ מענטשן, וואָס האָבן געוואוינט אין דער אַרומרינגלונג פון גרויסע מאַסן וואַסער; אַף אינזלען, אָדער באַם ברעג פון יאָם. די צווייטע דערציילונג האָט געקענט אויפקומען גאָר באַ מענטשן, וואָס האָבן געוואוינט אין סטעפעס אָדער אין מידבאר.

מענטשן וואוינען אָבער נישט שטענדיק אַף איין אָרט. צוזאַמען מיט די מענטשן וואָס דערן זייערע לעגענדעס. אָפּן נייעם אָרט גיבן איבער די אָנגעקומענע זייערע לעגענדעס און באַקומען נייע פון די אַלמגעזעסענע. די מאַיסעס, וואָס ווערן געשאַפן אין איין אָרט, פלעכטן זיך צוזאַמען מיט לעגענדעס פון אַן אנדער אָרט, און עס גאָקומט זיך אַ געמיש, אין וועלכן איין טייל קלעפט זיך צום צווייטן, אָפט ווי אַרבעט צום וואָנט, אַזאָ געמיש האָבן מיר טאַקע אין דער טוירע. דאָ זיינען צענויפגעמישט צוויי דערציילונגען פון פאַר־שיידענע פעלקער פון פאַרשיידענע ערמער, וועלכע האָבן געהאַט פאַרשיידענע געמער. נישט גאָר די דערציילונגען פון ערשטן און צווייטן קאָפּיטל, „בעריישיס“ זיינען פאַרשיידן, אָפּילע די נעמען פון גאָט זיינען דאָ פאַרשיידענע. אין דעם ערשטן קאָפּיטל ווערט גאָט באַצייכנט מיטן וואָרט „עלאהים“, וואָס עס באַטייט „אייגנמאַלעך, געמער“ (אל—גאָט. אלהים—געמער). אין צווייטן קאָפּיטל ווערט גאָט באַצייכנט מיט די ווערטער יאהו—עלאהים. ווידערשפּרוכן זיינען דאָ נישט גאָר צווישן איין דערציילונג און דער צווייטער, גאָר אויך אין יעדער דערציילונג גופע, אַף זיי וועלן מיר זיך אָבער נישט אָפּשמעלן. דיראָזיקע ווידערשפּרוכן און ביכלאַל אומגעלומפערטקייטן אין דער מאַיסע בעריישיס האָבן פאַר־שאַפט נישט ווייניק זאָרג גאָסס דינער ווי עס איז זיי צו דערקלערן, אָבער די דערקלערונגען זיינען דאָסראָון נישט ווייניקער לעכערלעך, ווי די עצעס מאַיסע. איין ביישפּיל.

אין דער טוירע ווערט דערציילט אַז דאָס ליכט איז געשאַפן געוואָרן אין ערשטן טאָג פון דער וועלט־שאַפונג און די זון ערשט אָפּן פערטן טאָג. אַז אַזאָ דערציילונג האָט געקאָנט אויפקומען באַ ווילדע פעלקער, איז גאַנץ נאָטורלעך. נישט אַלע מאָל האָבן די מענטשן פאַרשטאַנען דעם צוזאַמענהאַנג צווישן ליכט און דער זון. זיי האָבן געזען, אַז ליכטיק ווערט איידער די זון גייט גאָר אויף און נישט גלייך ווי די זון פאַרשווינדט ווערט פינסטער. דעם צוזאַמענהאַנג צווישן דער זון און ליכטיקייט איז אַנטשטאַנען שפעטער, איידער די לעגענדע וועגן דער אַנטשטייאונג פון ליכט. ווי דערקלערט אָבער אַ אירישער „באָכעם“ אין דער געמאַרע דיראָזיקע נישט גלאַטיקייט אין דער טוירע?

„רעב שימען האָט געפרעגט באַ רעב שמועל: איך האָב געהערט אַז דו ביזט אַ באַל־אַנאָדע — זאָג מיר פון וואָנען איז באַשאַפן געוואָרן די ליכטיקייט? האָט אים רעב שמועל

געענטפערט: גאָט האָט זיך איינגעוויקלט אין אַ ווייסן טאָלעס, וואָס האָט געלאָזט ליכט מיטען שטראַל פון איין עק וועלט ביזן צווייטן. (מדרש בראשית פ"ג). ווי ווייט, אָנעוו, עס זיינען געווען די האַסאָנעס פון די טאַלמודיסטן וועגן דער נאַטור, וועט אינאָם באַווייזן פאַלגנדיקע דערצייִלונג פון מעדרעש: „די ראָד פון דער זון האָט אַ שויד. פאַר דער שויד איז אַ סאָזשעלעק וואָסער. איידער די זון גייט אַרויס אינדערפרי, טונקט זי גאָט אָפּ אין וואָסער, זי זאָל גיט פאַרברענען די וועלט. ווען די זון וואָלט געווען אין ערשטן הימל, וואָלט קיין באַשעפּעניש גיט געקאָנט אויסהאַלטן די הייז. עס וועט קומען אַ צייט, אז גאָט וועט אויסוויקלען די זון פון דער שויד און וועט מיט איר פאַרברענען די ערשטעס“ (בראשית ר' ו').

מיר ווייסן אָבער, אז די אידן האָבן גיט געוואוינט גיט אָפּ קיין אינזלען, גיט אָפּ קיין יאַם-ברעג, פון וואָנען האָט זיך באַ זיי געקאָנט נעמען די ערשטע דערצייִלונג וועגן דער וועלט-באַשאַפּונג? די פאַרשונגען פון די געלערנטע באַווייזן, אז די „בער ייִשׁ“ = דער צייִלונג האָבן די אידן איבערגענומען באַ די וואוילאָ = גער, און אז די וואוילאָנער, ווידער, האָבן זי באַקומען באַ די שאַמרוינים, וועלכע האָבן אַמאָל געמוזט וואוינען באַ די ברעגן פון קאספישן אָדער אַראַבישן יאַם.

די וויסנשאַפט וועגן דער וועלט-אַנטשטייאונג

פארוואנדלונגען פון שטאָפּן

צי איז פאַראַן האַרטע וואָסער? עס קאָן זיך אויסדוקטן, אז שטעלן אַזאַ פראַגע הייסט בויזעק מאַכן. ווען מע באַטראַכט זיך אָבער, וועט יעדער ענטפערן: האַרטע וואָסער איז אייז. און פליסיקע אייזן האָט ווער פון אייך געזען? גיט אַלע. די אַרבעטער פון מעטאַל-זאָוואָרן וועלן אייך אָבער דערצייִלן, ווי זיי גיסן שיטערע אייזן פונקט ווי וואָסער. הייסט עס, אז אייז און דערזעלבער קעגנשטאַנד קאָן זיין סאַי אין האַרטער פאָרם, סאַי אין אַ שיטערער. נאָך גיט בלויז דיראַזיקע צוויי פאָרמען קאָן האָבן דער קעגנשטאַנד. ווען מיר קאָבן וואָסער אין אַ קעסל זעען מיר, אז וואָס לענגער עס קאָכט דאָס וואָסער, אַלץ ווייניגער ווערט עס. אָדער ווען וואָסער שטייט אָפּ זון מריקט עס אויס. וואוהין איז דאָס וואָסער אַהין געקומען? דאָס וואָסער האָט זיך פאַרוואַנדלט אין אַ גאַז. ווען עס האָט לאַנג געקאָכט דער סאַמאָואַר און אין אים איז געבליבן אַ העלפט וואָסער, וואָס הע האָט אין אים אַריינגעגאַסן, איז די צווייטע העלפט גיט פאַרפאַלן געוואָרן, זי באַהאַלט זיך נאָך פון אינאָן און לאָזט זיך גיט מריקען. אין דער פאָרם פון דאַמף געפינט זיך דאָס וואָסער פון סאַמאָואַר אין צימער. אויב עס איז קאַלט אָפּ גאַס, זעצט זיך אָפּ דער דאַמף אָפּ די שוויבן פון פענצטער און זיי הויבן אָן צו שוויצן. דער דאַמף איז אָפּ די שוויבן צוריק פאַרוואַנדלט געוואָרן אין וואָסער.

דער צושטאַנד פון קעגנשטאַנד — האַרט, פליסיק, גאַז — איז, ווי מיר האָבן דאָ געזען, אָפהענגיק פון דער מעמפערטאָר. וואָסער ווערט פאַרהאַרטעוועט פון קעלט און פאַרוואַנדלט זיך אין דאַמף פון הייז. אייזן ווערט געשטאַלצן באַ אַ גרויסער הייז און ווערט באַ אַ הויכער מעמפערטאָר פאַרוואַנדלט דערנאָך אין גאַז.

ווען מיר גיבן אופטערקאם אכטונג אף דער נאטור, וואָס רינגלט אונז אַרום, זען מיר אז נישט נאָר אַזעלכע פאַרוואַנדלונגען קומען אין איר פאָר. מיר זעען, אז פון אַ קערנדל, וואָס איז אַריינגעלייגט געוואָרן אין דער ערד, וואַקסט אויס אַ בוים. פון וואַנען האָט דער בוים גענומען מאַטעריאַל פאַר זיין שטאַם, פאַר זיינע צווייגן, בלעמער און פרוכטן? פון דער ערד האָט ער דעם מאַטעריאַל געזויגט, פון לופט האָט ער אים אַיינגעאַטעמט. ווען מע באַמיסט מיט גוט די ערד, באַקומט זיך אַ גוטע גערעמעניש. הייסט עס, אז אין די קאָרן און ווייץ האָט אַ כ״לעק אויך די מיסט. דער בוים, דאָס קאָרן און ווייץ באַשטייען, ווי מיר זעען, פון אַזעלכע באַשטאַנדטיילן, וואָס געפינען זיך אין דער ערד, אין מיסט, אין לופט. פון מיסט איז געוואקסן האָבער, דעם האָבער האָט געגעבן דער פערד, דער פערד שייט אויס צוריק מיסט. אַ קינד זויגט זיין מוטערס מילך און וואַקסט. די מילך פון דער מוטער פאַרוואַנדלט זיך אין פלייש, ביינער, מאַרד פון דעם קינד. אַזעלכע פאַרוואַנדלונגען מאַכט נישט נאָר די נאטור. מענטשן האָבן געפונען מיטלען, ווי אַזוי אַליין אַזעלכע פאַרוואַנדלונגען צו מאַכן. אַזוי פאַרוואַנדלען מיר בוריקעס אין צוקער, האַלץ און פאַפיר. עס קומען אויך פאַר פאַרוואַנדלונגען פון ענערגיע: אַזוי ווערט וואַסער-קראַפט פאַרוואַנדלט אין ליכט, אַזוי ווערן קוילן פאַרוואַנדלט אין אַ קראַפט, וואָס באַוועגט מאַשינעס, באַנען, שיפן.

די אורשפרינגלעכע געפליקייט

ווען מיר זעען איצט די ערד און אַלץ, וואָס אַף איר, דאַרפן מיר וויסן, אז נישט אַלע מאָל איז די ערד און די גאַנצע וועלט בילדאַל געווען אַזעלכע, ווי מיר זעען איצט. פון קאַפּיטל 2 ווייסן מיר שוין, אז די מיפענישן פון דער ערד באַשטייען פון צע-גלייכע מאַסן. הייסט זאָכן ווערן אָבער אָפגעקילט, אויב זיי געפינען זיך אין אַ סוויוע, וואָס איז קעלטער פון זיי. דאָס זעען מיר מאַנע-געלד. אַזוי ווערט אָפגעקילט די אייוון וועלכע מיר האָבן היים אָנגעהייצט; עס ווערט אָפגעקילט דאָס צעגלייכער גוט-אייזן אָפן זאָוואָר, אין קוונע. אָס אַזוי ווערט אויך אַלץ מער אָפגעקילט דאָס צעגלייכע אינגעווייז פון דער ערד. די הייז גייט אַוועק פון הייסן קענשטאַנד צו דעם קאַלטן אַרום. די ערד געפינט זיך אין קאַלטן רוים פון דער וועלט. די שאַלעכץ פון דער ערד-קויל איז שוין אָפגעקילט. די הייז פון צעגלייט אינגעווייניק גייט אַלץ ווייטער אַריבער צו דער פאַרהעלט-ניסמעסיק קאַלטער שאַלעכץ און פון דער שאַלעכץ צום קאַלטן רוים. און מיר קאָנען זיך פאַרשמעלן אַזאָ ווייטע צייט, ווען די גאַנצע ערד-קויל ביז סאַמען צענטער וועט אָפגעקילט ווערן. אַזוי וועט זיין אין דער ווייטער צוקונפט. און אין דער ווייטער פאַרגאַנגענהייט קאָנען מיר זיך פאַרשמעלן פאַרקערט: אינגעווייניק איז די ערד געווען נאָך הייסער, ווי איצט; די שאַלעכץ וואַרעמער און דינער; און נאָך נאָך אַמאָל איז קיין שאַלעכץ אויך נישט געווען: די גאַנצע ערד איז געווען אַ פליסנדיקע גליינדדיקע מאַסע. און נאָך פריער איז זי געווען נאָך הייסער און איז באַשטאַנען פון אַ פייערדיקער גאָז-אַרטיקער מאַסע. די ערד איז אין דעם פראָסט נישט קיין באַסיעכידע. עס זיינען נאָך איצט פאַראַן אַסאַד אַזעלכע פייערדיקע גאָז-אַרטיקע קערפערס, ווי אַמאָל איז געווען די ערד. איינע פון זיי איז די זון.

מיט אסאך מיליאנען יאָרן צוריק, ווען די ערד האָט מיט זיך פאַרגעשטעלט אַ גאַנצן ארטיקן קערפער איז זי געווען נישט אין פאַרגלייך גרעסער אין פאַרגעס, ווי איצט. שפעטער איז זי אַלץ קלענער און קלענער געוואָרן, ווייל יעדע זאך, ווי מיר ווייסן, ווערט באַם אָפּ קילן זיך קלענער אין פאַרגעס. אויך די זון איז דאָן געווען הייסער און איז געווען גרעסער אין פאַרגעס ווי איצט. די קאָלאָסאַלע לויטן פאַרגעס זייער שימערע גאָזן פון דער ערד און פון דער זון זיינען נישט געווען אָפּגעזונדערט איינע פון די אַנדערע. דאָס זעלבע איז אויך געווען מיט די אַנדערע פלאנעטן. עס איז נישט געווען נישט קיין ערד, נישט קיין זון, נישט קיין פלאנעטן — עס איז געווען נאָר איין קאָלאָסאַלער, אַזאָ גרויסער, אַז מיר קאָנען זיך עס גאָר קוים פאַרשטעלן, גאָז-ארטיקער וואַלקן. די וויסנשאַפט רופט אָן אַט דעמאָזיקן אַז-ארטיקן וואַלקן — די אורשפרינגלעכע געפלאקייט. אורשפרינגלעכע כעמיקאַלע הייסט זי דערפאַר, ווייל פון איר האָט זיך דערנאָך אויסגעבילדעט די ערד, די זון און אַלע פלאנעטן. געפלאקייט ווערט עס אָנגערופן דערפאַר, ווייל לויט איר געדיכטקייט איז דיראָזיקע מאַסע געווען ענלעך אַף אַ געפלאקייט.

ווי אַזוי אַבער קאָן די וויסנשאַפט מעשאַצן זיין אַזאָ זאך? קיינער איז דאָך דאָן אַף דער וועלט נישט געווען, ווער עס זאָל דיראָזיקע אויפרינגלעכע געפלאקייט זענען? די גע-לערנטע זיינען געקומען צו דער וויסנשאַפטלעכער האַטשאַרע אָפּן גרונט פון די באַאָבאַכטונגען, וואָס זיי מאַכן איצט איבער די פאַרשיידענע קערפערס אין דער גאָרוועלט. דורך ספּעציעלע אַסטראָנאָמישע טרובעס — רעפראַקטאָרן און רעפּלעקטאָרן קומן זיי אַף די קערפערס אין דער גאָרוועלט. דורך אַזעלכע אינסטרומענטן פאַרשן זיי, וואָס עס טוט זיך אין דעם גרויסן וועלט-רוים. און זיי זענען, אַז ווייט, ווייט אַף אַסאך מיליאָן גען קילאָמעטער זיינען דאָ אַזעלכע געפלאקייטן ווי די, פון וועלכע מען איז מעשאַצט עס איז אַנטשטאַנדן די ערד. דיראָזיקע געפלאקייטן וועלכע זענען אויס דורכן רעפראַקטאָר גאָר קלייניקע האָבן אַ פאַרגעס פון מיליאָנען קילאָמעטער. זיי האָבן גאַנץ פאַרשיידענע פאַרמען. גאָר צווישן זיי איז פאַראַן אַ געפלאקייט פון אַזאָ פאַרם, וואָס איז באַזונדערס אינטערעסאַנט. אין רעפראַקטאָר זעט זי אויס, ווי אַ קליין רעדל, אין מיטן פון וועלכן עס זעט זיך אַ קליין שטערנדל. דאָס שטערנדל אין מיטן פון דער געפלאקייט דאָס איז אַ זון, וואָס הייבט זיך אָן אויסצובילדן. אין מיליאָנען יאָרן אַרום קאָן זיין וועט זיך פון דער געפלאַדיקער מאַסע, וואָס רינגלט אַרום דעם שטערנדל, אויסבילדן אַ ערד, פלאַנעטן, וועלכע מיר זענען איצט. אַזוי זענען די געלערנטע דורכן רעפראַקטאָר, ווי עס ווערט געבאָרן אַ וועלט. עפעס גאָר נישט ענלעך אַף דעם, ווי אין דער טויירע. אַבער ווי קאָן זיך פון אַט דער געפלאקייט אויסבילדן אַ זון, אַ ערד און פלאַנעטן.

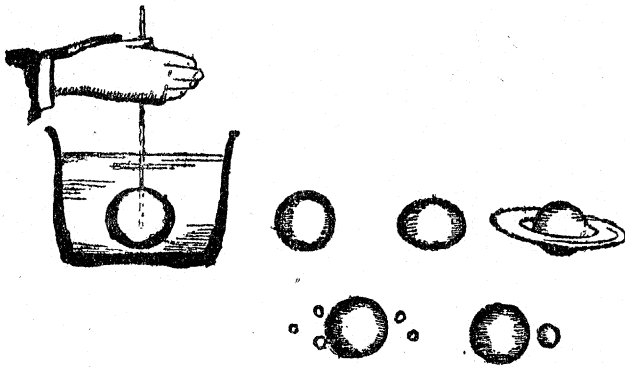
אַט ווי די וויסנשאַפט דערקלערט דאָס:

די באַאָבאַכטונגען גאָר די געפלאקייטן האָבן באַוויזן, אַז זיי שטייען נישט אַף איין אָרט אין דעם וועלט-רוים. זיי ריינען זיך אַרום זיך אַליין, אַזוי ווי עס דרייט זיך אַרום זיך אַליין די ערד אין מעשעך פון אַ מעסלעם. ווייל די געפלאקייט דרייען זיך אַרום זיך אַליין, האָבן זיי די פאַרם נישט גאָר פון אַ קיילעדיקע קויל, גאָר אַביסל צוגענועדריקט פון די זייטן, ווי לעמאַשל, פון אַן אַפּעלסין.

ווי אזוי די וועלט איז אנטשטאנען פון דער אורשפרינגלעכער נעפלקייט

קעדיי צו פארשטיין, ווי אזוי פון אזעלכע נעפלקייטן האָט זיך געקאָנט אויסבילדן די זון, די ערד און די פלאנעטן, לאַמיר באַטראַכטן אַ פּראָוו, וואָס האָט געמאַכט דער בעלגישער געלערנטער פלאטא.

אייל איז לייכטער ווי וואַסער. אויב מיר זאָלן אַרײַנשריפּן אייל אין וואַסער, וועט דער אייל אַרופּשווימען אַרום. אויב מיר זאָלן דעמזעלבן אייל אַרײַנשריפּן אין ספּירט, וועט דער אייל אַראָפּלאָזן זיך אָפּן דעם, ווייל אייל איז שווערער ווי ספּירט. מע קאָן אָבער

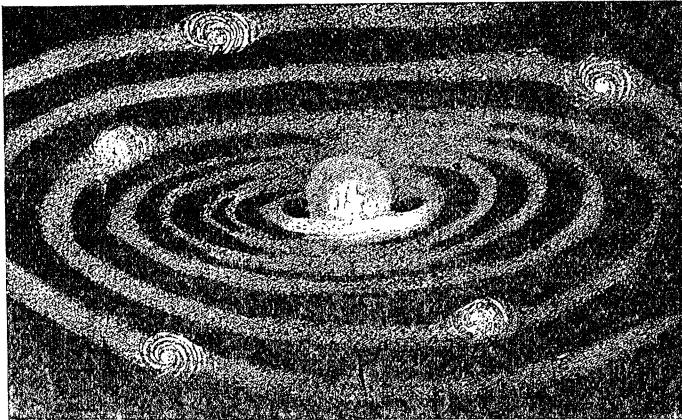


דער פּראָוו פֿון פּלאַטאָ

מאָכן אַזאַ געמיש פֿון וואַסער און ספּירט, אז ווען מיר וועלן אַרײַנשריפּן אַ טראָפּן אייל אין דעמדאָזיקן געמיש, וועט דער טראָפּן ניט אַרופּשווימען אַרום און וועט זיך ניט אַראָפּלאָזן אָפּן דעם — דער טראָפּן אייל וועט בלייבן אָפּן אַרם, וואו מיר וועלן אים אַרײַנשריפּן. מיר וועלן לייכט קאָנען אונטערשיידן דעם אייל-טראָפּן פֿון דעם געמיש, ווייל דער טראָפּן וועט זיין געלב און דער געמיש איז פאַרבלאָז. פּלאַטאָ האָט געמאַכט טאַקע אַזאַ געמיש און האָט אָפּ דעם אויפֿן, ווי מיר האָבן באַשריבן, אַרײַנגעלאָזן אין מיטן פֿון געמיש אַ קייקל אייל. דערנאָך האָט ער גענומען אַ שפּילקע, האָט זי אַרײַנגעלאָזן אין דעם געמיש און האָט מיט איר ווי דורכגעשטאָכן דעם קייקל. פּלאַטאָ האָט אָנגעהויבן דרייען די שפּילקע. צוזאַמען מיט דער שפּילקע האָט זיך אָנגעהויבן דרייען דאָס אייל-קייקל. באַס דרייען זיך האָט דער טראָפּן אָנגעהויבן צו פאַרלירן זיין פריערדיקן אויסזען. פריער האָט ער אויסגעזען נאָר קיילעכדיק, איצט האָט ער באַקומען דעם אויסזען פֿון אַן אַפּעלסיין: אין איין ריכטונג איז ער אַלץ מער צוגיפּגעדרוקט געוואָרן און אין דער אַנדער ריכטונג — אַלץ ברייטער געוואָרן. ווען פּלאַטאָ האָט אָנגעהויבן צו דרייען די שפּילקע אַלץ גיכער און גיכער, האָט דער טראָפּן אָנגעהויבן אַלץ מער צוגיפּגעדרוקט ווערן, און סאָפֿט קאָלסאָף האָט זיך פֿון מיטן קייקל אָפּגעטיילט אַן אייל-רונג. דאָס קייקל האָט זיך אָפּ אַזאַ אויפֿן צעריסן און פֿון אים איז געוואָרן אַ קייקל, אַ קלענערס ווי פריער, און אַרום אים אַ

רונג. דער רונג האָט זיך געדרייט צוזאַמען מיטן קייקל אין דערזעלבער ריכטונג. דער רונג האָט זיך אָבער נישט לאָנג געהאַלטן. ער איז צוריסן געוואָרן, און פון אים איז געוואָרן עס=לעכע טראָפּנס. די טראָפּנס האָבן זיך געיאָגט איינע נאָך די אנדערע און האָבן זיך צונויפֿ=געגאַסן אין איין אייז=קייקל. אָט דאָס נייע אייז=קייקל האָט פאַרגעזעצט צו דרייען זיך אַרום דעם ערשטן גרעסערן קייקל — אַרום זיין מוטער. אין דערזעלבער צייט האָט זיך דאָס נייע קייקלעל אויך געדרייט אַרום זיך אַליין.

פֿאַמאָ האָט פאַרגעזעצט ווייטער צו דרייען די שפּילקע, און מיטן ערשטן קייקל איז פאַרגעקומען נאָכאַמאָל דאָס וואָס פריער: אַרום אים האָט זיך, ווידער אויסגעבילדעט אַ ראָד, די ראָד האָט זיך צעריסן, עס האָבן זיך ווידער געיאָגט איינע נאָך די אנדערע די



ווי מע שטעלט זיך פֿאַר די אויסבילדונג פֿון דער וון=סיסטעם לויט קאנט און לאפּלאס

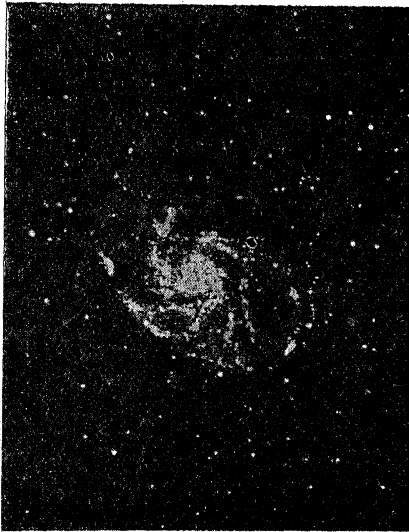
טראָפּנס און האָבן ווידער אויסגעבילדעט אַ נייעם קייקל. דרייען זיך שוין דריי קייקלעך: אַ „מוטער“ מיט צוויי „קינדער“. פֿאַמאָ דרייט מיט דער שפּילקע די „מוטער“, די „קינ=דער“ דרייען זיך שוין פֿון זיך אַליין אַרום דער מוטער און אַרום זיך אַליין. — אַלע אין איין ריכטונג. סאָפּאָלסאָף האָבן זיך אַף אַזאַ אויפֿן אויסגעבילדעט אַסאך קייקלעך, יעדע האָט זיך געדרייט אַרום זיך און אַלע אַרום דעם ערשטן קייקל — זייער „מוטער“.

יעדע קייקל איז געווען אַ פֿאַרשיידענער ווייטקייט פֿון זיין מוטער. אָט אַף אַזאַ אויפֿן האָט זיך אויך פֿון דער אור שפּרינג=לעכער געפֿלקייט אויסגעבילדעט די זון, די ערד און פֿלאַ=געטן, וואָס דרייען זיך אַרום דער זון.

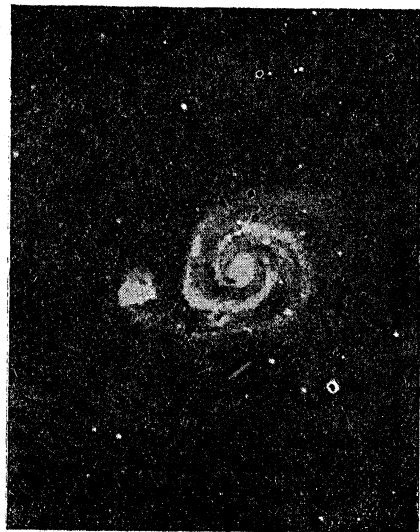
די געפֿלקייט האָט זיך געמוזט אָפּקילן, ווייל אַרום איר איז געווען דער קאַלמער וועלט=רוים. באַם אָפּקילן האָט זיך די געפֿלקייט אַלץ מער און מער איינגעשרומפֿט (קלענער געוואָרן אין פֿאַרנעם). איינשרומפֿנדיק זיך, האָט זי זיך אַלץ שנעלער געדרייט אַרום זיך, ביז עס האָט זיך פֿון איר אָפּגעטיילט אַ רונג. דער רונג איז צעפֿאַלן געוואָרן אַף שמיקלעך, די שמיקלעך האָבן זיך באַהעפֿט און געבילדעט אַ קויל=ארטיקן געפֿל. און ווייטער איז

פארגעקומען אזוי ווי אין דעם עקספערימענט פון פלאטא. סאָפּאָקאַלסאָף איז דער צענטער פון דער געפּלקייט, אָפּקילנדיק זיך אַלץ מער און מער, געוואָרן געדיכט, אַז פון אים האָט זיך שוין גיט געקאָנט אויסבילדן קיין נייע ראָד. פון אָם דעם צענטער פון דער געפּלקייט האָט זיך אויסגעבילדעט די זון. די קוילן, וואָס האָבן זיך פון דער געפּלקייט אָפּגעשיידט — דאָס זיינען די פּלאַנעטן. אין איינע פון אָם די פּלאַנעטן, און אָפּגעקילטע פון אויבן, איז אונזער ערד.

די וויסנשאַפּטלעכע האַשאַרע וועגן דער אַנשטמייאונג פון דער וועלט, וועלכע מיר האָבן דאָ באַשריבן, געהערט די געלערנטע קאָנט און לאַפּלאַס. זיי זיינען געקומען צו



די וויספילדונג פון דער זון-סיסטעם לויט מולטאן און טשעמבערלין



ספיראלע געפלקייטן.

דעמאָנטירן אויספיר זעלבשמענדיק איינער פון דעם אַנדערן אין אַכצנטן יאָר-הונדערט.

אין 1905 יאָר האָבן צוויי אַמעריקאַנער געלערנטע מולטאָן און טשעמבערלען פאַר-עפנטלעכט אַ נייע וויסנשאַפּטלעכע האַשאַרע וועגן דער אַנשטמייאונג פון דער וועלט. אויך לויט דער מיינונג פון דינאָזיקע געלערנטע איז די וועלט (די זון-סיסטעם) אַנט-שמאַנען פון געפּלקייטן. די געפּלקייט האָט געהאַט לויט זייער מיינונג, אַ ספּיראַל-אַרטיקע פאָרם. אַזעלכע געפּלקייטן זיינען פאַראַן זייער אַסאך — ביז 150 מיליאָנען, און זיי באַשטייען, ווי מולטאָן און טשעמבערלען מיינען, פון מעטעאָריטן (הימל שטיינער), וואָס זיינען צעשפּרייט אין דעם וועלט-רוים. עס איז פאַראַן גאָד אַ דריטע מעאָריע פון דושינס.

די אייביקייט פון דער מאטעריע

עס אַנטשטייט אָבער אַ פּראָגע: פון וואָנען האָבן זיך גענומען די געפֿלעקייטן? אין דער וויסנשאַפֿט זיינען פאַראַן פאַרשיידענע האַשטאָרעס וועגן דעם, אָבער קיין גענויעם ענטפֿער גיט דערווייל די וויסנשאַפֿט אַף דער פּראָגע גיט. מיר וועלן דאָ גיט ברענגען די פאַרשיידענע האַשטאָרעס וועגן דעם. איין זאך שמעלט אָבער פֿעסט די וויסנשאַפֿט קלאָר: פון גאָרנישט האָט די וועלט נישט געקאָנט אַנטשטיין. די מאַטעריע, פון וועלכע עס באַשטייט די וועלט האָט עקזיסטירט אייביק, נאָר די פֿאַרמען פון דערדאָזיקער מאַטעריע ביימ זיך שטענדיק.

קיין מאטעריע ווערט אף דער וועלט נישט פארפאלן

אַפֿט מאל דוכט זיך אונז, אַז אַ קעגנשטאַנד, וואָס מיר האָבן געזען פֿאַר די אויגן, האָט אופֿגעהערט צו עקזיסטירן. אונז דוכט זיך, אַז פון פון אים איז גאָרנישט געוואָרן. דאָס איז אָבער אַ טאָעם. ווען עס ברענגט אויס אַ ליכט, בלייבט פון איר דאָכט זיך, קיין זיכער גיט. אין דערעמעסן איז פון איר גאָרנישט נישט געמינערט געוואָרן. אַלע אירע באַשטאַנד־טיילן האָבן זיך בלויז פאַנאָדערגעטראָגן אין דער לופֿט, זיי זיינען אָבער אַלע געבליבן עקזיסטירן. אַט לאָמיר נעמען אַ גרויסע גלעזערנע קיילע, אין וועלכער עס איז דאָ גענוג לופֿט, אַז אַ ליכט זאָל דאָרט קאָנען ברענען. די קיילע צוזאַמען מיט דער ליכט וועלן מיר אָפּוועגן איידער די ליכט האָט אויסגעברענט און גאָר דעם, ווי זי האָט אויסגעברענט און פון איר איז דאָכט זיך גאָרנישט נישט געוואָרן. די וואָג וועט זיין פינקטלעך אייגען און די וועלכע. דאָס הייסט, אַז די מאַטעריע, פון וועלכע די ליכט איז באַשטאַנען, איז גיט פֿאַרשוואַנדן, נאָר זי האָט אָנגענומען אַן אנדער פֿאָרם, וועלכע מיר זעען גיט מיטן אויג. דאָס וועלכע קאָנען מיר זען טאָג־טעגלעך, ווען מיר וואַרפֿן אַריין צוקער אין אַ גלאָז טי. דער צוקער איז צעגאַנגען און פון אים איז דאָכט זיך גאָרנישט געבליבן, די וואָג פון גלאָז מיטן טי איז אָבער געבליבן גענוי דיזעלבע ווי דאָ, ווען דער צוקער איז נאָר גיט צעגאַנגען.

לאָמיר נעמען צוויי גאַזן — זויערשטאָף און וואַסערשטאָף. אַלס גאַז זעען מיר זיי גיט. ווען מע פאַרייניקט זיי אָבער אין אַ געוויסער פּראָפּאָרץ באַקומען מיר וואַסער. אָדער לאָמיר נעמען סוליאַם — אַ שטאַרקער סאַם. סוליאַם באַשטייט פון קוועקזילבער און כלאָר. די פּראָפּאָרץ פון די ביידע באַשטאַנדטיילן איז 1:2; נעמען מיר דעמזעלכן קוועקזילבער און כלאָר אין דער פּראָפּאָרץ 2:2 באַקומען מיר שוין גיט קיין גיפֿט — סוליאַם, נאָר קאַלאַמעל, וואָס מע באַנוצט אַלס אָפּפיר־מיטל.

קיין מאַטעריע ווערט אַף דער וועלט נישט פאַרפֿאַלן. זי קאָן בלויז אָנעמען פאַרשיידענע פֿאָרמען. פון פאַרשיידענע פאַרייניקונגען פון פאַרשיידענע עלעמענטן איז פאַרשיידענע פּראָפּאָרצן באַקומען זיך גאַנץ פאַרשיידענע קעגנשטאַנדן. די ערד און אַלץ, וואָס אַף דער ערד איז אַנטשטאַנען, האָט זיך אַנטוויקלט פון מאַטעריע, וואָס איז שוין געווען אין וועלט־רוים. די מאַטעריע איז געווען אייביק.

ווער האָט אָבער אַט די מאַטעריע באַשאַפֿן? — פרעגן די טעאָלאָגן. די מאַטעריע, זאָגן זיי, האָט גיט געקאָנט אייביק עקזיסטירן, ווייל יעדע זאך האָט אַן אָנהויב, אַלעס וואָס עס עקזיסטירט האָט אַ סיבע אַויס ער זיך. דעריבער, האָט געמוזט זיין אַ סיבע פון דער וועלט, אַ שעפּער פון דער מאַטעריע. דאָס איז גאָט. „אזוי ווי די הויז זאָגט איידעם אַפֿן בויער און דער בעגער אַפֿן וועבער, אזוי זאָגט איידעם די וועלט, אַז גאָט האָט זי באַשאַפֿן.“ גיטאָ, זאָגן זיי, קיין אייביקע זאכן אויסער גאָט. כלויז ער איז געווען, ער איז פאַראַן און ער וועט זיין. ער איז אייביק.

דער ענטפער פון גאָטס דינער פאַרענטפערט אָבער גאָרנישט. אין דערמעסן: אויב אייביקייט איז מעגלעך, פאַר וואָס זאָל מען גיט רעכענען, אַז מאַטעריע איז אייביק? אויב אייביקייט איז גיט מעגלעך, פאַר וואָס איז עפעס מעגלעך די אייביקע עקזיסטענץ פון גאָט? אויב יעדע זאך מוז האָבן איר סיבע אַויס ער זיך, וואו איז די סיבע פון גאָט? אויב עמיצער האָט געמוזט באַשאַפֿן אַליין, טאָ ווער האָט באַשאַפֿן גאָט? אויב מע זאָל רעכענען, אַז גאָט האָט געקאָנט עקזיסטירן אייביק און קיינער האָט אים גיט געשאַפֿן, פאַר וואָס קאָנען מיר גיט רעכענען, אַז אויך די מאַטעריע איז געווען אייביק און קיינער האָט זי גיט באַשאַפֿן, אַז די סיבע פון דער מאַטעריע ליגט אין דער מאַטעריע גופע? ניין, דער ענטפער: „גאָט“ איז קיין ענטפער גיט. ענטפער, „גאָט“ הייסט זאָגן: „איר ווייסט גיט“. פאַר דער אומוויסנדיקייט, אַמערעצערס, פינסטערקייט איז גאָט אַן ענטפער אַף אַליין. וויבאלד עס איז פאַראַן אַ גאָט אַף דער וועלט, דאָרף מען גיט פאַרשן, גיט זוכן. אַליין, וואָס מע ווייסט גיט, לייגט מען אַרויף אַף גאָט.

ווער האָט באַשאַפֿן די וועלט? — גאָט! ווער האָט באַשאַפֿן פלאַנצן, כאַעס, אויפֿעס, מענטשן? — גאָט! פון וואָנען נעמט זיך כאַליערע, טיפּוס, פאָקן? — גאָטס אַ שטראָף! פאַר וואָס זיינען פאַראַן אַרימע און רייכע? — גאָט וויל אזוי! פון וואָנען נעמען זיך מיל-כאַמעס? — גאָט וויל עס! פאַר וואָס האָבן די אידן געליטן רעדיפּעס באַס צאָרזום? — גאָט האָט זיי געשטראָפֿט! פאַר וואָס געבאָרט די פרוי דאָס קינד דורך שמערצן? — גאָט האָט זי פאַרשאַלט! קיין איין האָר פאַלט גיט פון מענטשנס קאָפּ אָן גאָטס ווילן. אַ פליד אַפֿן קאָפּ אַפּילע איז אויך גאָטס אַרבעט.

ווען מע וואָלט געפרעגט מיט עטלעכע צענדליק יאָר צוריק אַ גלויבנדיקן איד, קריסט, מאַכעמדאַנער א. א. וו., פאַר וואָס קאָן אַ מענטש גיט פליען, פאַר וואָס הערט ער גיט אַף ווייטע שטרעקעס, וואָלטן מיר באַקומען אַן ענטפער: גאָט האָט אים אזוי באַשאַפֿן. פליען קאָנען נאָר פויגלען און מאַלאַכים. הערן וואָס מע רעדט אַף אַ מעהאַלעך פון טויזנטער קילאָמעטער קאָן נאָר גאָט אַליין און זיינע הייליקע, וואָס שאַפֿן וואונדער אין זיין ליבן גאָמען.

האָבן אָבער מענטשן געפאַרשט די נאָטור, ערלערנט אירע געזעצן און האָבן די נאָטור אונטערגעטעניקט. פליען שוין מענטשן אין דער לופטן טויזנטער קילאָמעטער ווייט. הערט אַ מענטש אין אייראָפּע דורכן טעלעפאָן, וואָס מע רעדט אין אַמעריקע. מאַכט די ראַדיאָ אונז הערנדיק אַף טויזנטער קילאָמעטער. קיין שום ניסים איז דאָ גיטאָ.

געזעצן פון דער נאטור

„נאָט פירט אָן מיט דער וועלט“. און מענטשן זאָגן פאָרויס מיט יאָרן, ווען עס וועט זיין ליקע כאַמע אָדער ליקע לעוואָנע און טרעפן פינקטלעך אין דער מינוט. די מענטשן האָבן געפאָרשט און האָבן דערנאָנגען גענוי די געזעצן, ווי עס באַוועגן זיך די פלאַנעטן, און דעריבער קאָנען זיי פאָרויס באַשטימען, ווען וועט די ערד אין איר באַוועגונג זיין צווישן דער זון און צווישן דער לעוואָנע און פארשטעלן פאָר דער לעוואָנע די זונס שטראַלן. די מענטשן האָבן גענוי פעסטגעשטעלט, אַז די לעוואָנע שיינט נישט מיט איר אייגענער ליכט, אַז די לעוואָנע איז אַן אָפגעקילטע פלאַנעטע און אַז נאָר די שטראַלן פון דער זון באַלייכטן זי. פאָרשטעלט די ערד פון דער לעוואָנע די שטראַלן פון דער זון, הערט זי אופ צו לייכטן, עס קומט פאָר דאָס, וואָס מיר רופן ליקע לעוואָנע. פארקערט, באַקומט זיך אין דער באַוועגונג די לעוואָנע צווישן דער ערד און דער זון, פאלן דאָן נישט די שטראַלן פון דער זון אָף דער ערד, און עס באַקומט זיך ליקע כאַמע.

דאָס, וואָס די געלערנטע זאָגן פינקטלעך פאָרויס די צייט פון ליקע כאַמע און ליקע לעוואָנע זאָגט איידעם, אַז זיי האָבן ריכטיק אויסגעפאָרשט די געזעצן פון דער נאָטור. נאָר אומוויסנדע מענטשן און מענטשן, וואָס ווילן אָפמאַרן אַנדערע, קאָנען זאָגן, אַז די דערציילונג פון ביבל וועגן דעם, אַז יעהווישע בין-גון האָט אָפגעשטעלט די זון, איז אַ ריכטיקע. די געזעצן פון דער נאָטור קאָן קיינער נישט ענדערן. אויב נאָט, וואָלט קאָנען מאַכן מיט דער נאָטור, וואָס ער וויל, דאָן וואָלט דאָך קיין רייד נישט געקאָנט זיין וועגן געזעצן פון דער נאָט. אויב די גלויבנדיקע רעכענען, אַז נאָט קאָן שטראַפן די מענטשן דורך דעם, וואָס ער שיקט האַגל, טריקעניש, קראַנקייטן, היישערין, פאָר וואָס זאָל נאָט נישט פאָרוועלן שטראַפן די מענטשן מיט אָפשטעלן די זון, פאָר וואָס איז נישט צו גלויבן, אַז נאָט זאָל באַווייזן זיין קראַפט דורך דעם, וואָס ער וואָלט צו נישט גע- מאַכט די פאָרויסזאָגונגען פון די אסטראָנאָמען און די ליקע כאַמע און ליקע לעוואָנע זאָל נישט פאָרקומען אין דער צייט, ווען עס האָבן פאָרויס געזאָגט די געלערנטע. אויב מע זאָל גלויבן אַז נאָט האָט געשאַפן און פירט אָן מיט דער וועלט, דאָן וואָלט ער דאָך בע- עמעס געקאָנט אָפשאַפן די פעסטגעשטעלטע נאָטור געזעצן, ווי אַ מעאָט-דירעקטאָר שאַפט אָפ אַ שוין באַשטימטן ספעקטאַקל.

אויב נאָט שטראַפט מיט קרענק, וואָס וואָלט דאָן געהאַלפן שטעלן פאָקוס, מאַכן איינ- שפריצונגען קעגן דיפטעריס און ד. גל? די וויסנשאַפט האָט אָבער געפונען די באַקטע- ריעס, וואָס רופן אַרויס פאָקוס, דיפטעריס, און האָט געפונען מיטלען, ווי אַזוי די קרענק אויסצומיידן. נישט פון נאָט ווענדט זיך אָפצוהייסן זיך און היילן די קרענק, נאָר פון מענטשן, וואָס דערלערנט און באַקעמפט די קרענק. נישט קיין נאָט און נישט קיין רוכעס, נישט קיין צופעלקייט און נישט קיין ניסים, נאָר געזעצן פון דער נאָטור, געזעצן, וואָס ליגן אין דער נאָטור פון דער מאַטעריע.

די אנטשטייאונג פון לעבן*

די אנטשטייאונג פונם לעבן אף דער ערד דערקלערן די געלערנטע אף אזא אויפן. אין יענער צייט, ווען די ערד האָט זיך אָפגעקילט אין איר מעמפערטאָר און צושטאַנד געווען אינגאַנצן אנדערע, ווי איצט. — און אָט דאָן איז פון דער טויטער מאַטעריע געבאָרן געוואָרן אַ לעבעדיקס וועזן. דאָס לעצטע איז אָבער מיט קיין זאך נישט ענלעך געווען אף אַ וועלכן ס'איז כאַטש סאַמע פרימיטיווסטן אָרגאַניזם פון אונזער צייט. דאָס איז נאָר געווען אַן אָנפאַרמיק שטיקל לעבעדיקע מאַטעריע — און גאָר.

באַ וואַסערע באַדינגונגען האָט דאָסדאָזיקע לעבעדיקע וועזן געקענט דערשיינען? אַ לעבעדיקער קערפער שיימט זיך אונטער פון אַ טויטן מיט זיין קאָמפליצירטקייט. אין דער כעמיע איז באַוואוסט, אַז אפילע אין דער טויטער נאָטור קומען פאָר באַ געוויסע באַדינגונגען פאַרשיידענע קאָמפליצירטע פאַרייניקונגען פון באַזונדערע קערפערס. ווען, לעמאַש, מיר מישן צונויף אין איין קיילע צוויי גאַזן — וואַסערשטאָף און כלאָר — און מיר שמעלן עס אַוועק אין דער פינצטער, וועט קיין פאַרייניקונג פון זיי קיינמאָל נישט פאָרקומען. אויב אָבער מיר וועלן דידאָזיקע קיילע מיט די גאַזן אַרויסשמעלן אף דער העלער שיינעדיקער זון, וועלן די גאַזן אויפרייסן און עס וועט זיך פון זיי באַקומען אַ גאָר נייער שטאָף — שימערער זאַלצוויער. הייסט עס, אַז די באַדינגונגען אף צו באַקומען דעם שימערן זאַלצוויער איז — די זונענשיין.

די פאַרייניקונג, וועלכע עס בילדן די אַזוי גערופענע אָרגאַנישע, אָדער לעבעדיקע, קערפערס קומט פאָר אַסאך שווערער און פאָדערט מער קאָמפליצירטע באַדינגונגען. קעדיי צו פאַרייניקן, לעמאַש, קוילגשטאָף און זויערשטאָף פאָדערט זיך אַ הויכע מעמפערטאָר און נאָר דאָן פאַרייניקן זיי זיך און בילדן אויס אַ נייעם מין שטאָף. און מאַקע אָט די צוויי גאַזן — קוילגשטאָף און זויערשטאָף — ליגן אין יעסאָד פונם באַשטאַנד סיי פון לעבעדיקער מאַטעריע און סיי פון לעבעדיקן אָרגאַניזם.

פון די געבראַכטע ביישפילן זעען מיר, אַז קעדיי צו בילדן אַ געוויסע כעמישע פאַרייניקונג פאָדערט זיך אין איין פאַל שיי, אין אַ צווייטן פאָר — מעמפערטאָר. נאָר כוין דידאָזיקע באַדינגונגען קענען זיך נאָר אין אנדערע פאַלן פאָדערן אַ באַשטימטער דרוק, פייכטקייט א. א. וו.

פאַר קאָמפליצירטע כעמישע פאַרייניקונגען פאָדערן זיך אָפט עטלעכע באַדינגונגען מיטאַמאַל. דאָס געבורט פון לעבעדיקע קערפערס אף דער ערד איז אַ קאָמפליצירטע כעמישע אויסבילדונג. פאַרשטייט זיך, אַז אויך די באַדינגונגען פאַר דערדאָזיקער אויסבילדונג האָבן זיך געפאָדערט קאָמפליצירטע.

מיטן וואוסס פון דער ערד בייטן זיך אירע אייגנשאפטן: עס פאַרקלענערט זיך די מעמפערטאָר, עס בייטן זיך די אייגנשאפטן פון די קערפערס, וועלכע שמעלן מיט זיך פאָר די טויטע נאָטור. פאַרשטייט זיך, אַז אויך די באַדינגונגען אף צו אויסבילדן געוויסע

* פונם רויט-ארמייאישן אנטירעליגיעזן לערנבויך

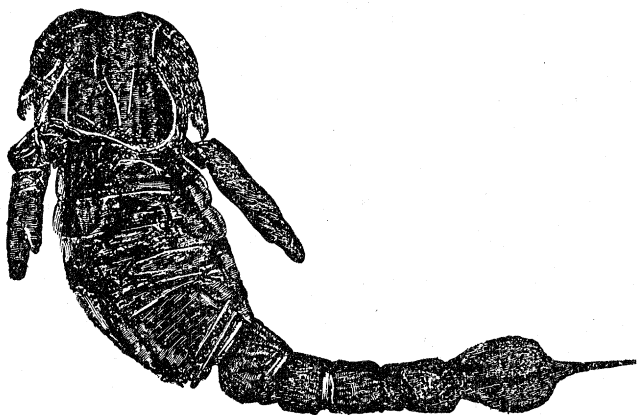
כעמישע פארייניגונגען האָבן זיך געבײטן. עס פאָהערן זיך שוין איצט נאָר אינגאנצן אנדערע באַדינגונגען, ווי אין די אוראלטע צייטן. אָס באַ יענע באַדינגונגען, וועלכע זײַנען שוין איצט נישט אַזוי געבאָרן געוואָרן דער ערשטער לעבעדיקער קערפּער, וועלכער האָט זיך מיט דער צײַט אַנטוויקלט אין אַ לעבעדיקן וועזן.

דער ערשטער לעבעדיקער קערפּער האָט געקענט געבאָרן ווערן נאָר אין וואַסער, אַפּן גרונט פון יאָם. מיר ווייסן, אַז אויך איצט לעבן די סאַמע פּרימיטיוועס אָרגאַניזמען דאָפּקע אין וואַסער. די לעבנס-באַדינגונגען זײַנען אין וואַסער פאַשעמערע, ווי אַף דער יאָבאָשע און דעריבער האָבן אויך די ערשטע פּרימיטיווע לעבעדיקע וועזנס געמוזט באַ-ווייזן זיך אין וואַסער און נישט אַף דער יאָבאָשע.

אָס אַזוי דערקלערט די וויסנשאַפּט די אַנטשטאַונג פונם לעבן אַף דער ערד.

וויאזוי זײַנען אַנטשטאַנען די פאַרשיידנאַרטיקע לעבעדיקע וועזנס

מיר האָבן אויבן געזען, ווי אַזוי ס'איז אַנטשטאַנען דער לעבן ביכלאַך, אָבער ווי אַזוי איז אַנטשטאַנען די גאַנצע פאַרשיידנאַרטיקייט פונם לעבן, וועלכע מיר זעען איצט? צי איז שטענדיק געווען אַף דער ערד אַזאַ פאַרשיידנאַרטיקייט צווישן די לעבעדיקע וועזנס?



אויסגעגראָבענע קרעפּסאַרטיקע

אַף דער פּראָגע ענטפּערט די וויסנשאַפּט וועגן די אויס-געגראָבענע באַלעכאָים.

גאַנץ אָפּט געפינען מיר אין די טיפּע ערד-שיכטן פאַרשיידענע באַלעכאָים און גע-וויקסן, וועלכע האָבן געלעבט אין די אוראלטע צייטן: ביינער, סקעלעפּן א. א. וו. (זע צײַכ.), אַסאך פון זיי זײַנען אינגאנצן נישט עגלער אַף אַ וועלכע ס'איז איצט לעבעדיקע

וועגנס, אסאך האָבן נאָך אַ ווייטע ענלעכקייט מיט זיי. דאָס דערציילט אונז וועגן דעם, אז דער אמאָליקער לעבן אָפּ דער ערד איז געווען נאָך אַן אנדערער ווי איצט. וואָס מיפער אין דער ערד מיר געפינען די באַלעכאָים און געוויקסן, אַלץ ווייניקער זיינען זיי ענלעך אָפּ אונזער היינטיקן לעבן. כוּצדעם, זעען מיר, אז וואָס עלטער עס איז דער אָרגאַניזם, אַלץ פּאָשעטער און פרימיטיווער איז זיין געבוי. וואָס מיפער אין דער ערד מיר געפינען דעם באַלעכאָי אַלץ איינפאַכער און פרימיטיווער איז ער געבויט.

דערלערנענדיק די אויסגעגראָבענע באַלעכאָים און געוויקסן זעען מיר, אז דער לעבן אָפּ דער ערד האָט זיך געבויט אין מעשער פון דוירעם. די אַלע אָרגאַניזמען, וואָס לעבן איצט האָבן זיך אָנטוויקלט פון מער פרימיטיווערע וועגנס. ס'איז געווען אַ צייט, ווען אָפּ דער ערד איז אינגאַנצן גיט געווען קיין זויג-באַלעכאָים. גרויסע יאָשמשערקעס האָבן באַפעלקערט די ערד, די וואַסער און די לופט. נאָך פריער זיינען געווען צייטן, ווען קיין יאָשמשערקעס און אנדערע שערעקדיקע באַלעכאָים זיינען אויך גיט געווען, עס האָבן געלעבט בלוז אַזעלכע, ווי די איגזעקטן, קרעבס-ארטיקע און אַנד. פון יענע ווייכלייביקע באַלעכאָים, וועמעס קערפערס האָבן קיין האַרמע טיילן גיט פאַרמאָגט, האָט קיין זיכער גיט געקענט בלייבן, ווייל בלוז האַרמע טיילן היטן זיך איין אין דער ערד.

דער לעבן פון דיראָזיקע פרימיטיווע און איינאַרטיקע באַלעכאָים האָט זיך וואָס וויי-טער אַלץ מער און מער אָנטוויקלט אין קאָמפליצירטע און פאַרשיידנאַרטיקע וועגנס. נייע סימאָנים האָבן זיך באַ די באַלעכאָים אָנגעקליבן לאַנגזאַם, ביסלעכווייז. אַסאך צייטן און דוירעס זיינען אַדורך ביז עס האָט זיך אָנטוויקלט אַ נייער מין באַלעכאָים. אזוי דערקלערט די וויסנשאַפט די אָפּשטאַמונג און אָנטוויקלונג פונם לעבן אָפּ דער ערד.

די אָפּשטאַמונג פונם מענטשן

לאָמיר זען, וואָס זאָגט די וויסנשאַפט וועגן דער אָפּשטאַמונג פונם מענטשן? איידער זי גייט ענטפערן אָפּ דער פראַגע, מוט די וויסנשאַפט אָט וואָס: (1) זי פאַרשט אויס דעם געבוי פונם היינטיקן מענטשן, (2) זי פאַרגלייכט די ענלעכקייט אין דער פאַר-שיידנאַרטיקייט פונם געבוי פון מענטשן און אנדערע באַלעכאָים, (3) זי דערלערנט די אָנטוויקלונג פונם קינד און דער מוטערס טראַכט, (4) זי זוכט אונטער די אויסגעגראָבענע אורעלטער-זיידעס פונם מענטשן און אָפּן יעסאָך פון דעמדאָזיקן גאַנצן מאַטעריאַל מאַכט זי אירע אויספירן.

אַלע פאַקטן, וואָס די וויסנשאַפט האָט צוגעפונעקליבן וועגן מענטשן און די נאָענטע צו אים באַלעכאָים, איבערהויפּט מאַלפּעס, זאָגן איידעם וועגן דער נאָענטקייט פונם מענטשן מיט אַלע באַלעכאָים.

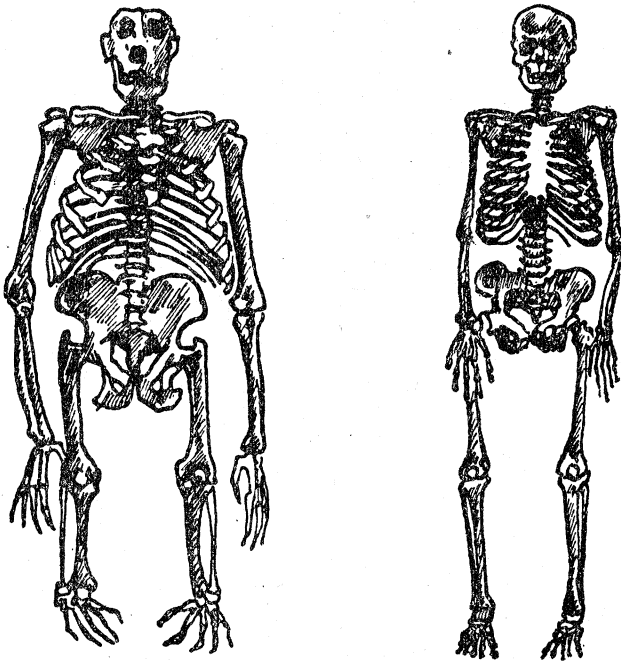
וואָס דערציילט אונז די אַנאַטאָמיע וועגן דער אָפּשטאַמונג פונם מענטשן

אַנאַטאָמיע הייסט — די וויסנשאַפט וועגן דעם קערפער-געבוי פונם מענטשן און באַלעכאָים. אָט דיראָזיקע וויסנשאַפט דערציילט אונז, אַז דער געבוי פונם מענטשלעכ-

קערפער און מענטשאַרטיקע מאַלפּעס זיינען דיזעלבע (זע צייכ. סקעלעטן) די זעלביקייט אינם געבוי פון די מוסקולן, צייגער, גערוון-סיסטעם און איגערלעכע אָרגאַנען. דערווייזן נאָך מער ענלעכקייט פונם מענטשן מיט דער מאַלפּע.

וואָס דערציילט אונז דאָס קינד אין דער מוטערס טראכט

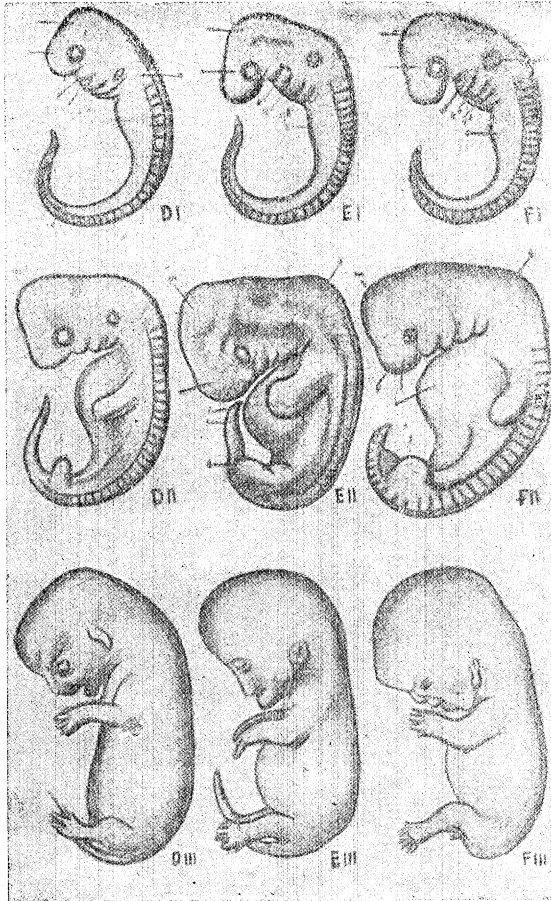
דער מענטשלעכער עמבריאָן הויבט זיך אָן אַנטוויקלען פון אַ מיקראָסקאָפֿיש קליינעם אייעלע. אַלע באַלעכאָים אַנטוויקלען זיך אויך פון אַן איי. דער מענטשלעכער עמבריאָן דערמאָנט לויט זיין געבוי די מער פרימיטיווערע באַלעכאָים. הייסט עס, אַז דער מענטש אַנטוויקלט זיך אַפֿן זעלבן אויפן ווי אַלע אַנדערע באַלעכאָים.



סקעלעטן פון א מענטשן און פון א גאָרילע (מאָלפּע).
פון דער צייכענונג איז צו זען, אז לויט זייער גרונט-געבוי, זיינען זיי אלציינס

אַף דער געמעל (ז. 57) קענען מיר זען, אַז די עמבריאָנען פון אַ קאַז, מאַלפּע און מענטש זיינען אַזוי ענלעך צווישן זיך, אַז ס'איז מאַמעש שווער זיי אונטערשיידן. קוקט זיך צו צו די פאַסעקלעך באַ אַלע עמבריאָנען געבן קאַפּ. דאָס מערקן זיך אָן זשאַברעדיקע שפּעלטעלעך. באַ פֿיש אַנטוויקלען זיך פון זיי שפּעטער זשאַברעס. באַ אַלע אַנדערע באַ-לעכאָים ווערן די דאָזיקע זשאַברעדיקע שפּעלטעלעך פאַרוואַקסן. צוליב וואָס האָט דאָס

נאָם דער האַר געדאַרפֿט צווינגען דעם מענטשלעכן עמבריאָן צו איבערכאַזערן אין זיין געבוי די אַנטוויקלונג פון די מער פרימיטיווערע באַלעבאים? פאַרשטייט זיך, אַז די רע-ליגיע קען עס נישט דערקלערן, אָבער פון וויסנשאַפֿטלעכן שטאַנדפּונקט איז עס גאַנץ



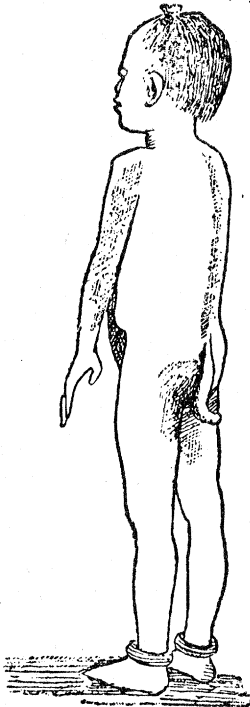
די עמבריאָנען פון קעץ (לינקע ריי, פון אויבן אראָפּ), מאלפּעס (מיטעלע ריי, פֿון אויבן אראָפּ) און פֿונם מענטשן (רעכטע ריי, פון אויבן אראָפּ). וואָס אינגער עס זיינן די עמבריאָנען, אלץ מער זיינן זיי ענלעך איינער אפן צווייטן.

קלאָר. יעדער עמבריאָן כאַזערט אין קורצן איבער די געשיכטע פון דער אַנטוויקלונג פון זיינע אורעלטער-זיידעס. אָם פֿאַרוואָס עס זיינען לעכאָטכילע אַזוי ענלעך די עמבריאָנען

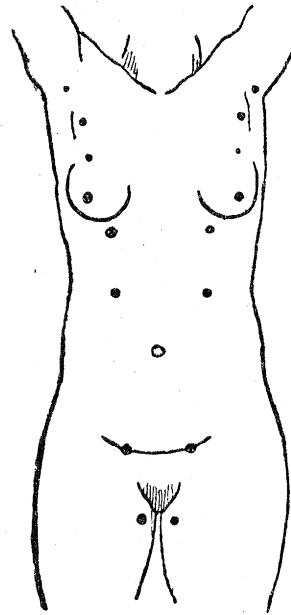
פון פארשיידענע באלעכאים און ערשט שפעטער הויבן זיי זיך אָן אונטערצושוידן איינע פון די אנדערע.

די באלעכאים-שטריכן באם מענטשן

מיר האָבן דערווייזן די ענלעכקייט פונם מענטשן מיט באלעכאים אין זיין עמבריאָ-זעלער אַנטוויקלונג. מיר קענען ווייזן אַנטוויילעכע פאלן. גיט אַ קוק אָף די געמעלן (ז. 58—59). דאָ זעט איר, אַז האַריקע מענטשן מיט עקעלעך, מענטשן מיט אַסאך זייג-קנאַספּן, באַוואַקסענע מיט האַר, מענטשן, וועלכע האָבן סימאָנים פון באלעכאים אין גאַרניט אזא זעלטנקייט. נאָר דיראַזיקע סימאָנים זיינען צופעליקע, וועלכע באַווייזן זיך באַ אייניקע מענטשן.



אן אינגל, וואָס איז געבאָרן געוואָרן
מיט אן עקעלע



סימאָנים פון באלעכאים באם מענטשן:
א מענטש מיט אַסאך אייג-קנאַספּן

אַכוצדעם, עקזיסטירן אויך באַ יעדער מענטשן שטענדיקע סימאָנים, וועלכע דער-גענטערן אים מיט דער באלעכאים-וועלט. באַם מענטשן איז פאַראַן אַ בלינדע קישקע מיט אַ וואַרעמארמיקן אויסוואוקס. באַ אייניקע באלעכאים איז דיראַזיקע קישקע גוט אַנט-

וויקלט און איז נויטיק פארן שפייז-פארדיי. כאם מענטשן פילט זי ניט אויס קיינע פונק-ציעם און דאך האָט יעדער מענטש אַ בלינדע קישקע. דאָס קען דערקלערט ווערן גאָר מיט דעם, וואָס ער האָט זי אַלס יערושע פון זיינע באַלעכאָימדיקע אורעלטער-זיידעס. שפרייט פאָנאָנדער ברייט די פינגער און קוקט זיך צו פון דער אינוועניקסמער זייט. איר באַמערקט כאָס אָנהויב פון די פינגער, וואו זיי גרענעצן זיך מיט דער דלאָניע שוויים-הייטלעך. — דאָס, איז אַ יערושע פונם מענטשנס ווילדן אורעלטער-זיידן, ווען ער איז גאָר געווען אַ וואָסער-באַלעכאָי. אָט די אַלע סימאָנים און צופאַלן זאָגן איידעם וועגן דער גאָעטישקייט פונם מענטשן מיט דער איבעריקער באַלעכאָים-וועלט.



א פאָטאָגראַפיש בילד פון א מענטשן, וואָס איז דורכאויס באַרעקט מיט האָר

די בלוט-גאָעטישקייט פונם מענטשן מיט די באַלעכאָים

פאָראַן גאָר אַ מיטל, ווי אזוי פעסטצושמעלן די גאָעטישקייט פון די באַלעכאָים מיטן מענטשן.

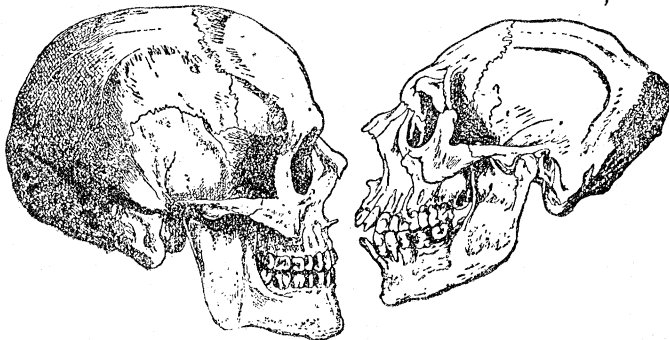
אויב מע זאָל צוגויפמישן די בלוט פון צוויי גאָעטישע באַלעכאָים, לעמאַש, פון אַ האָז מיט אַ קראָליק, אָדער פון אַ פערד מיט אַן אייזל, וועלן ביידע טיילן בלוט בלייבן אומ-פאָרענדערלעך. די בלוט פונם אייזל קען מען איבערגיסן אין די בלוט-געפעס פונם פערד און דאָסזעלבע פאָרקערט, אָן קיין שום שאַדן פאָרן באַלעכאָי.

אויב אָבער מע זאָל צוגויפמישן די בלוט פון צוויי ווייטע באַלעכאָים, ווי, לעמאַש, פון אַ הונט מיט אַ קאץ, וועט די בלוט פון איינעם אזוי ענדערן זיך, אַז זי וועט ווערן שעדלעך פאַר דעם באַלעכאָי, וועמען מע האָט זי אַריינגעגאָסן. הייסט עס, אַז מע קען קלאָר מאַכן די קרויוועשאַפט פון באַזונדערע באַלעכאָים דורכן צוגויפמישן זייער בלוט. מע האָט געפרוואָוט צוגויפמישן די בלוט פון אַ מענטשן מיט די גאָעטישע צו אים מאַלפעס: גאָרילא, אָראַנג-אוּטאַנג, שימפאַנזע. האָט זיך באַקומען, אַז סײַ דעם מענטשנס בלוט און סײַ דער מאַלפעס זיינען געבליבן אומפאָרענדערלעך. דאָס דערווייזט אַז דען גאָעטישער קרויוועשאַפט זייערער.

הייסט עס דען, אז די וויסנשאפט באשטייט אף דעם, אז דער מענטש שמאמט פון דיראָזיקע מאַלפּעס? בעשום אויפן ניט.

דער מענטש און די מאלפּע האָבן אלגעמיינע אורעלטער-זיידעס

דער מענטש שמאמט ניט פון דער היינטיקער מאַלפּע, נאָר סײַ דער מענטש און סײַ די היינטיקע מאַלפּע האָבן זייער אַלגעמיינע אורעלטער-זיידעס. די אוראייניקלעך פון דיראָזיקע זיידעס האָבן לאַנגזאַם און בעהאַדראָנעדריק געביטן זייער אויסזען אַף פאַר-שיידנארטיקע אויפאַנים, באַ איינע האָבן זיך באַוווּזן סימאַנים, וועלכע פירן זיי אַפּן וועג צום היינטיקן מענטשן, באַ אַנדערע האָבן זיך אויסגעבילדעט סימאַנים פון מאַלפּעס. און פאַרגעקומען איז עס דערפאַר, וואָס זיי האָבן געלעבט אין פאַרשיידענע באַדינגונגען, וואָס אַ פאַרשיידענעם אויפן האָבן זיי געמוזט קעמפן פאַר זייער עקזיסטענץ. לאַנג-זאַם, אין מעשעך פון פיל דוירעס האָבן זיך אָנגעקליבן מענטשלעכע סימאַנים באַ אונזערע מאַלפּעסאַרטיקע עלטערזיידעס, ביז עס האָט זיך אויסגעאַרבעט דער היינטיקער „קלוג-גער מענטש“.



שאַרבנס פון אוראלטע מענטשן

מיט וואָס זשע קען מען אָבער דערווייזן, אז דאָס איז דאָפּקע אַזוי און ניט אַנדערש? אַלס באַוווּזן קענען דינען די ביינער פון די אוראַלטע מענטשן, וואָס מע געפינט אין דער ערד. דיראָזיקע ביינער זאָגן איידעם, אז זייערע אייגנטימער, האָבן זיך שטאַרק אונט-זערגעשיידט פון די היינטיקע מענטשנאַרטיקע מאַלפּעס, אָבער אויך פונם היינטיקן מענטשן האָבן זיי זיך אונטערגעשיידט מיט אַסאַך סימאַנים. אַט דאָס זיינען יענע פאַקטן, אַף וועמעס יעסאָד די וויסנשאַפט קומט צום אויספיר וועגן דער קרויוועשאַפט אין דער אַפּשאַטמונג פון דער גאַנצער באַלעכאַים-וועלט און, פאַרשטייט זיך, פונם מענטשן בעסויבאַם.

ליטעראטור

Гурев — Хрестоматия молодого безбожника, отд. VII и VIII.

Гурев — Мирведение безбожника.

Скворцов — Обновленная земля.

Джинс — Новейшее учение о происхождении мира.

Якобсон — Происхождение мира.

טימיריאזעוו — דארווין און זיין לערע.

זשוקאוו — די אפשטאמונג פונם מענטשן.

Анучин — Происхождение человека.

Гессе Рихард — Учение о происхождении видов и дарвинизм.

Сементковский — История органического мира на земле.

פראגן צו איבערכאזערן

1. ווי דערקלרט די וויסנשאפט די אפשטאמונג פון די ביבלישע דערציילונגען וועגן דער באשא-פונג פון דער וועלט?
2. וואָס פאר א ווידערשפּרוכן זיינען פאראן צווישן דער ערשטער און צווייטער דערציילונג אין כומצש וועגן דער וועלט-באשאפונג?
3. ווי האָבן זיך פאָרגעשטעלט די אידישע טאלמודיסטן די באשאפונג פון דער וועלט?
4. וואָס פאר א פאָרשטעלונגען וועגן דער וועלט-באשאפונג איז געווען בא די אוראלטע פעלקער?
5. דערווייזט, אז קיין שום מאטעריע ווערט נישט פארפאלן?
6. ברענגט ביישפילן פון דעם, ווי איין מין ענערגיע ווערט פארוואנדלט אין אן אנדער מין.
7. אין וואָס באשטייען די היפאָטעזן פון קאנט-לאפלאס, מולטאן און טשעמבערלין?
8. ווי אזוי איז אנטשטאנען דער מענטש?
9. פארוואָס איז אין אסאך קאפיטאליסטישע לענדער פארווערט צו לערנען אין די שולן דארווינס לערע?

קאפיטל 4

צי איז פאראן א נעשאַמע

די פאַרשטעלונג פון גלויבנדיקע אידן וועגן גוף און נעשאַמע

„און נאָם האָט באַשאַפן דעם מענטשן פון ערד און האָט אים אַריינגעבלאָזן אין די נאָזלעכער דעם אָטעם פון לעבן“, — אַזוי דערציילט די טוירע אין בערייזשיס. גלויבן פֿרומע אידן, און לערנען זייערע קינדער אַזוי צו גלויבן, אַז דער מענטש באַשטייט פון אַ גוף און פון אַ נעשאַמע.

האַלטן גלויבנדיקע אידן פֿאַר אַ מיצווה צו שמיין בעאייס דער נסיסע פון אַ אידן. בעאייס „יעציעס נעשאַמע“ — ווען די נעשאַמע פֿאַרלאָזט דעם גוף. אין די הייזער, וואָס געפינען זיך ביישכיינעם מיטן הויז, וואו עס איז עמיצער געשמאַרבן, מוז מען אויסניסן דאָס וואַסער פון די דייזשקעס. פֿרעגט באַ דער אידענע, פֿאַרוואָס גיסט זי אויס דאָס וואַסער, וואָס זי האָט מיט מאַטערניש געבראַכט צעטראָגן פון ברוגעס, וועט זי אייד ענטפֿערן, אַז דאָס וואַסער איז אומריין, און מע טאָר נישט נוצן. אומריין איז עס דערפֿאַר, ווייל דער מאַלכאַמאָוועס האָט אין אים אָפֿגעוואָשן דעם מעסער, מיט וועלכן ער האָט אומגעבראַכט דעם אָקאָרשט געשמאַרבֿענעם מענטשן.

איידער מע וועט דעם געשמאַרבֿענעם באַגראָבן, וועלן זיך מיט אים געזענענען זיינע פֿריינט, שבייגים, באַקאנטע. מאַנסביל זאָגן טילים, ווייבער גייען „אייביקע קליידער“ — טאַכריכים. מע באַקלאָגט דעם געשמאַרבֿענעם, מע גיט מיט אים איבער גערוסן אָף יענער וועלט און מע בעט אים אויספֿירן דאָרט אייניקע שליכעס. אַ ווייבל אַז אַלמאַנע זאָגט אים אָן — ער זאָל לעמאַנאַשעם דאָרט איבערגעבן איר מאַן, אַז אירע קינדער גייען נאָקעט און באַרוועס, אַז זיי הוסטן און קרענקען אָפֿט. זאָל ער, איר מאַן און פֿאָטער פון אירע קינדער, דאָרט מיען זיך פֿאַר דעם ריבוינע שעלאַוילעם, ער זאָל לינדערן איר גויט און געבן איר די מעגלעכקייט צו האַדעווען אירע בידנע יעסוימימלעד. אַן אַנדער אידענע בעט — ער זאָל דאָרט איבערגעבן איר פֿאָטער דעם ראָון, אַז איר טאָכטער, זיין אייניקל, זיצט ביזן גראָען צאָפֿ אַריין, און קיין שירעד מאַכט זיך נישט, ווייל קיין נאָרן איז נישטאָ. באַ דער דריטער שפייט דער מאַן מיט בלוט, זאָל דער באַרמענען, אַליין טאָקי דאָרט, אָף יענער וועלט, אויסבעטן באַ גאָט אַ רעפּוע שלוימע. קיין לעבעדיקן מענטשן וואָלט קיינער נישט וואָגן צו געבן אַזויפיל אויפֿטראָגן. דער טויטער פֿראַמעסמירט אָבער נישט און מע לאָרט אים אָן מיט פֿעק ביטעס און הישמאַדלעס צו לאַנג פֿאַרשמאַרבֿענע מרויוויים, צו פֿאַרשמאַרבֿענע גומע אידן, צו מאַלאַכים און צו גאָט אַליין. די זין פון דעם פֿאַרשמאַרבֿענעם, אויב זיי זיינען נאָך גלויבנדיקע, וועלן ערפֿאָ כאַדאָשים זאָגן קאָדעש נאָכן

פאָמער. דער קאָדעש דאַרף פאַרלייכערן דער געשאַממע פון פאַרשטאַרבנעם איר לעבן אַף „יענער וועלט“, העלפֿן איר אַרײַן אין גאַנצן. איידער די געשאַממע וועט אַרײַן אין גאַנצן מוז זי זיך אויסלייטערן פאַר אירע זינד, וואָס זי האָט געטאָן, דאָ, אַף דער וועלט. די שטראָף פאַר די זינד אירע וועט זי אָפּקומען אין געהענעם, וואו די מאַלאַכים פון גאָט פירן אויס איבער די זינדיקע געשאַממעס אַכזאַריעסדיקע פייניקונגען: בראָטן אַף הייסע סקאַוואַרדעס, באָדן אין קעסלען קאָכעדיקע פער, אופהענגען פאַר דער צונג און נאָך און נאָך אַזוינע יעסורים. דערפאַר אָבער אין גאַנצן לעבט שוין די געשאַממע אַ גוט לעבן: קיין שום אַרבעט דאַרף זי דאָרט נישט טאָן, זי עסט און פריגט דאָרט, וואָס איר גלוסט זיך, און לערנט גאָטס טוירע. די געשאַממע זיצט אָבער נישט שמענדיק אַף יענער וועלט: אָפּט לאָזט זי זיך אַראָפּ אַף דער ערד, קעדיי אויסצופילן וועלכע עס איז שליכעסן אָדער אָפּדאווענען אַ מאַירעו אין בעסמערדעש. (לייענט דורך: — פערעס באַנאָכט אַפּן אַלטן מאַרק).“

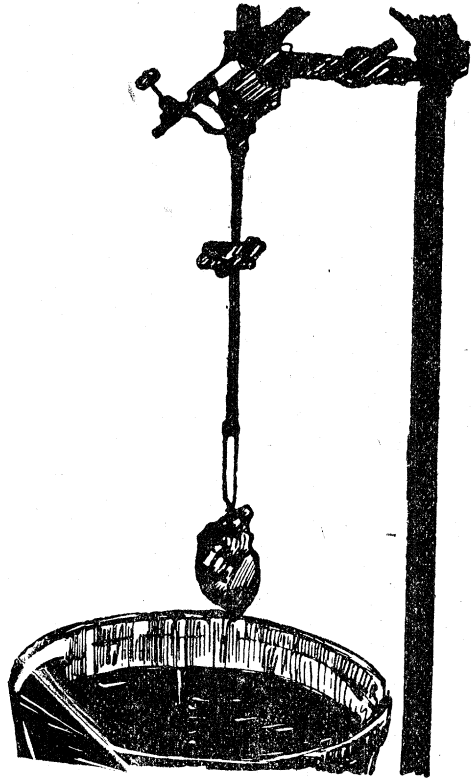
די געשאַממעס קומען באַנאָכט אויך צו כאַלעס צו זייערע קרויוויים און באַקאָנטע, און לערנען זיי וואָס צו טאָן, ווי צו אויסמיידן געפאַרן, פאַר וועמען אויסגעבן די קינדער. נישט איין מאָל איז יעדן פון אונז אויסגעקומען צו הערן פון דער באַבען אָדער פון דער מאַמען, אַז דער זיידע, „אַלאו האַשאַלעס“, די באַבע אָדער די עלטער באַבע, איז צו איר געקומען צו כאַלעס און האָט איר פאַרזאָגט זי זאָל אויספילן דעם אָדער יענעם איניען. ווען איר וועט פרעגן באַ דער מאַמען אָדער באַ דער באַבען, ווי אַזוי האָט זי דערקאָנט די געשאַממע פון איר באַבען, ווען זי איז צו איר געקומען צו כאַלעס, וועט זי אייך ענטפערן גאַנץ פאַ-שעט: „וואָס הייסט, איך וועל נישט דערקאָנען די באַבע מיינע?“ און זי וועט אייך דערציילן אַז די באַבע איז געווען אָנגעטאָן אין טאָכריכים און האָט אויסגעזען פונקט אַזוי, ווי זי האָט זי געזען גלייך נאָך איר טויט. אָדער די באַבע איז צו איר געקומען אין דערזעל-בער קלייד, אין וועלכער זי איז געווען באַ איר אַף כאַסענע, צו דער בופע-וועמשערע. די געשאַממע, ווי מיר זעען, האָט, אין דער פאַרשטעלונג פון די גלויבנדיקע, דעמזעלבן אויסזען, ווי עס האָט געהאַט דער גוף, אין וועלכן די געשאַממע איז געזעסן כאַס לעבן. וואו, אין וועלכן טייל פון גוף, איז די געשאַממע געזעסן כאַס לעבן? — „אין בלוט“, וועט אייך ענטפערן דער גלויבנדיקער איד. און דעריבער פאַרבאָט טאָקע די טוירע צו עסן בלוט: „ווייל דאָס בלוט איז דער געפֿעש“. דאָס הייסט דאָס בלוט איז די געשאַממע. גייט אַרויס די געשאַממע פון גוף, גייט מיט איר צוזאַמען אַרויס אויך דאָס לעבן. איז די געשאַממע אַחוים, שלאָגט שוין אויך מער נישט דאָס האַרץ, באַוועגן זיך נישט די הענט און די פיס, הערן נישט די אויערן, זעען נישט די אויגן, טיילן נישט אויס די נירן קיין אורין, הערט אופ דער מענטש צו לויבן גאָט. יעדע באַוועגונג פון פינגער, יעדער שלאָג פון האַרץ, זאָגט איידעם, אַז עס איז דאָ אַ געשאַממע אין גוף — זאָגן די גלויבנדיקע. לאָמיר אַ קוק טאָן, וואָס זאָגן וועגן דעם די געלערנטע.

קינסטלעכע אופלעבונג פון פארשיידענע גוף-טיילן

שוין לאָנג האָבן די געלערנטע באַמערקט, אַז ווען מע שניידט אויס באַ אַ לעבעדיקער זשאַבע דאָס האַרץ, שלאָגט נאָך דאָס האַרץ אַ היפּשע צייט. די געלערנטע האָבן אָנגע-

הויבן פראוון דאָס האַרץ פון אַנדערע באַלעכאַיעס און זיינען געקומען צום אויספיר, אַז אַף לעבעדיק מאַכן דאָס האַרץ פון אַ קראָליק, אַ קאַץ, אָדער אַפילע פון אַ מענטשן זיינען נויטיק בלויז: די געהעריקע טעמפּעראַטור, זויערשטאָף און אייניקע זאַלצן, וואָס ווערן אופגעלייזט אין וואַסער און ווערן דורכגעלאָזן דורכן האַרץ.

די ענגלישע געלערנטע רינגער און לאָק האָבן באַוויזן, אַז קעדיי אופצולעבן אַ האַרץ, קאָן מען דורכלאָזן דורכן האַרץ גיט קיין עמעסע בלוט, נאָך אַ פליסיקייט, וואָס באַשטייט פון איינפאכע וואַסער, אין וועלכער עס זיינען אופגעלעזט די זאַלצן, וואָס גע- פינען זיך אין בלוט. דערהויפּט איז אָפּ- גערייניקטע קאָך-זאַלץ. דידאָזיקע זאַלצן דארפן גענומען ווערן אין דערזעלכער פראָפּאָרץ, ווי זיי געפינען זיך אין בלוט. צו אַט דער אויפלייזונג גיט מען נאָך צו אביסל צוקער. די אויפלייזונג ווא- רעמט מען אָן ביז 38—40 גראד און דורך אַ גלעזערן טרייבל, וואָס מע שטעלט אריין אין אַ גרויסן בלוט-אָרער, וועלכע גייט פון האַרצן, לאָזט מען זי דורך אין האַרץ. אזוי ווי דאָס האַרץ נויטיקט זיך נאָך אין זויער-שטאָף, לאָזט מען דורך דורך אַ טרייבל אין דער פליסיקייט זויערשטאָף פון אַ ספּע- ציעלער קיילע, וואָס איז אָנגעפילט מיטן דאָזיקן גאַז. ווען מע לאָזט דורך אַט די- דאָזיקע פליסיקייט אין האַרצן, הויבט עס אָן צו שלאָגן, פונקט ווי עס וואָלט געווען אין ברוכט-קאסטן. אזעלכע פראוון זיינען געמאכט געוואָרן גיט נאָך אַף כאַיעס. אויך דאָס האַרץ פון אַ מענטשן לאָזט זיך אופלעבן אַף דעם- זעלביקן אויפן.

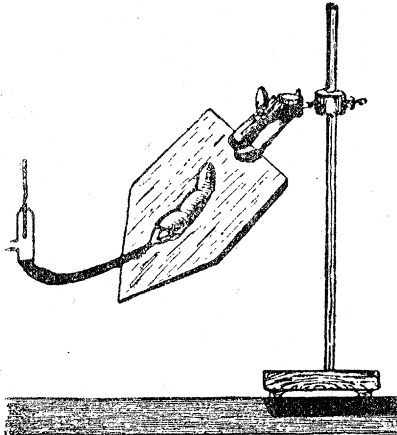


א האַרץ, וואָס לזבט אויסערן גוף

דער רוסישער געלערנטער קוליאבאָק האָט מיט 20 יאָר צוריק גענומען דאָס האַרץ פון אַ געשטאָרבן קינד, אין 20 שאַ גאָכדעם, ווי דאָס קינד איז געשטאָרבן פון אַ לונגן- אַנצינדונג. און האָט אין אים, אַף דעם פריער באַשריבענעם אויפן, אַריינגעלאָזן די פּי- זינאָלגישע אויפלייזונג (אזוי הייסט די אויפלייזונג פון די זאַלצן אין וואַסער) און זויער- שטאָף. דאָס האַרץ פון קינד האָט אויפגעלעבט און האָט געשלאָגן אַסאך שאַ נאָכאנאַנד. פון קוליאבאָק אָן האָבן געלערנטע אַסאך מאָל דורכגעמאַכט דעמדאָזיקן פראוון, איבער די הערצער פון געשטאָרבענע קינדער און דערוואַקסענע, און זיי איז געלונגען די הער- צער אויפצולעבן. נאָך גיט בלויז אַף הערצער זיינען אזעלכע פראוון געמאכט געוואָרן.

עם זיינען אף דעמזעלבן אויפן אויפגעלעבט געוואָרן אויך אנדערע מענטשלעכע אייזורים. אין די אַדערן פון אַן אָפּגעשטאַרבענעם פינגער איז אַריינגעפירט געוואָרן די אויבן באַשריבענע פליסיקייט, און דער פינגער האָט „אָפּגעלעבט“. אַף אַזאָ פינגער איז אין מעשער פון עטלעכע טעג געוואַקסן דער נאָגל. ווען מע שפּריצט אין אים אַריין פּילאָקאַרין (אַזאָ רעפּוע צו שוויצן) באַווייזן זיך אַפּן פינגער מראָפּנס שוויים.

דער פּראָנצויזישער געלערנטער בראַן-סעקאַר האָט אָפּגעהאַקט אַ הונט דעם קאָפּ, און האָט אַריינגעשפּריצט אין אָפּגעהאַקטן קאָפּ דורך די בלוט-אַדערן פּרישע בלוט. דער



א מענטש'ס פינגער, וואָס לעבט אַן אָפּגעשניטע-נער פונם קערפּער

קאָפּ האָט „אָפּגעלעבט“. ווען מע האָט גערופן דעם הונט באַ זיין נאָמען, האָבן זיך די אויגן אַין דעם אָפּגעהאַקטן קאָפּ אַ קער געטאָן אין יענער זייט, וואו מע האָט דעם נאָמען פון הונט גערופן. נאָך דעם געלערנטן בראַן-סעקאַר האָבן דעם-דאָזיקן פּראַוואו דורכגעמאַכט אסאך געלערנטע. אַנשטאָט בלוט האָבן גיי גענומען די אויבן באַשריבענע „פּיזיאָלאָ-גישע אויפלייזונג“. די אָפּגעשניטענע קעפּ פון די הינט האָבן אויך באַ אַט די געלערנטע באַוועגט מיט די אויגן. און ווען מע האָט אין מויל פון אָפּגעשניטענעם קאָפּ אַריינגעלייגט שפּייז האָט זיך פון די שפּייזעכץ-דרייזן אַרויס-געשיידט שפּיטעכץ. אין 1927 יאָר האָבן אַזעלכע עקספּערימענטן דורכגעמאַכט די

דאָקטוירים ברויכאָגענקאָ און משעמשולין אין ססס"ר. זיי האָבן אָפּגעשניטן אַ הונט דעם קאָפּ אונטער אַ שלאָפּמרוג און האָבן דורכגעמאַכט דיזעלכע אָפּעראַציעס, וואָס זיינען פּריער באַשריבן. דער קאָפּ האָט צוערשט געשלאָפּן, דערנאָך האָט ער זיך אָפּגעכאַפּט, געעפנט די אויגן, געשלונגען שפּייז; ווען מע האָט אים שטאַרק געקיצלט, האָט ער אָנגעהויבן אַזוי שטאַרק צו עפענען און פאַרמאַכן דעם מויל, אַז ער איז שוין גיט אַראָפּגעפאַלן פון טעלער. אַזוי האָט דער קאָפּ געלעבט 3 מיט אַ האַלבער שאַ.

דער אַמעריקאַנער געלערנטער קאַרעל האָט אויסגעשניטן באַ אַ קאָץ די געדערים און האָט זיי אַריינגעלייגט אין אַ גלעזערנער קיילע. אין דער קיילע האָט ער אַריינגע-נאָסן די נויטיקע גערונג-אויפלייזונג און האָט עס געהאַלטן אין דער נויטיקער טעמפע-ראַטור. די געדערים האָבן געאַרבעט 2 טעג ווי געהעריק איז: האָבן איבערגעקאָכט שפּייז און האָבן זי דורכגעשמויסן צו אונסן.

אויב מע זאָל גלויבן, אַז אַן אַ נעשאַמע קאָץ דער גוף גיט לעבן, ווי אַזוי קאָן מען דער-קלערן דאָס, וואָס פאַרשיידענע טיילן פון גוף קאָנען קינסטלעך אויפגעלעבט ווערן, בעאייס דער גאַנצער גוף איז טויט? קיינער וועט דאָך גיט זאָגן, אַז אין דער פליסיקייט, וואָס

ווערט אריינגעגאסן אין דעם אויסגעשניטענעם האַרץ, אין אָפּגעשניטענעם פינגער, אין די אויסגעשניטענע געדערם, איז צוגעמישט אַ מייל פון געשאַמע.

דאָס גייסטיקע לעבן און די נערוון-סיסטעם

אָן אַ געשאַמע, זאָגן גלויבנדיקע, וואָלט אַ מענטש אָבער נישט געקאָנט ריידן, דענקען, הערן, זען, געדענקען, האָבן דעם באַגריף פון גוטס און שלעכטס און אַז. וו.

מיר זענען אָבער אַז עס איז גענוג אַ מענטש זאָל אויסטרינקען אַ פלעשל בראַנפן, און זיינע פעאיקייטן צו דענקען ענדערן זיך, זיינע „מאָדאלישע“ געפילן אפילו זיינען נאָך נישט דיוועלבע ווי פריער. אַ מענטש איז קראַנק מיט טיפּוס, באַ אים איז אַ הויכע טעמ-פעראַטור, און ער רעדט שוין נישט צו דער זאך, דערקענט נישט זיינע נאָענטע מענטשן. ווען באַ אַ קינד פאַרשווינדט דורך אַ וועלכער עס איז קרענק די פאנצערארטיקע דריזע אָפּן האַלז, אָדער ווען מע שניידט אויס דיראָזיקע דריזע אָפּ אַ כירורגישן אויפן, ווערט דאָס קינד אָן זיינע פריערדיקע „גייסטיקע“ פעאיקייטן — דאָס קינד הערט אָפּ צו וואַקסן און ווערט אַן אידיאָט. זאָל מען אָבער דעם קינד געבן עסן דיוועלבע דריזן פון אַ קאלב, וועט דאָס קינד ווידער באַקומען זיינע גייסטיקע פעאיקייטן. אויב מע זאָל רעכענען, אַז „גייסטיקע“ פעאיקייטן זיינען אַ פונקציע פון דער געשאַמע, דאָרף מען זאָגן, אַז בראַנפן מאַכט שיקער די געשאַמע, אַז אַ הויכע טעמפעראַטור ווירקט אָפּ דער געשאַמע, אַז אין דער פאנצערארטיקער דריזע פון אַ קאלב זיצט אַ שטיק געשאַמע פון אַ מענטשנס קינד. עס איז אויך נישט צו פאַרשטיין, פאַרוואָס אַ מענטש ווערט קלינגער מיט די יאָרן, אָדער, פאַר-קערט, ער פאַרלירט זיין פאַרשטאַנד, ווען ער ווערט שטאַרק אַלט. די געשאַמע בלייבט דאָך אין אים דיוועלבע, פאַר וואָס ענדערן זיך זיינע „גייסטיקע“ פעאיקייטן? פאַרוואָס האָט דער ווילדער מענטש נישט דיוועלבע „גייסטיקע“ פעאיקייטן ווי דער ציוויליזירטער? אָדער לאָמיר נעמען אַזא זאך: אַ מענטש פרינקט זיך. מע ראַמטעוועט אים אַרויס פון וואַסער. ער איז שוין קימאָט ווי טויט. דער דאָקטער ווענדעט אָן דאָס קינסטלעכע עמע-מען, ער שפּריצט אײַן רעפּועס פאַרן האַרץ, און דער מענטש לעבט אָפּ. האָט דען דער דאָקטער אים אַ „געשאַמע“ אריינגעבלאָזן?

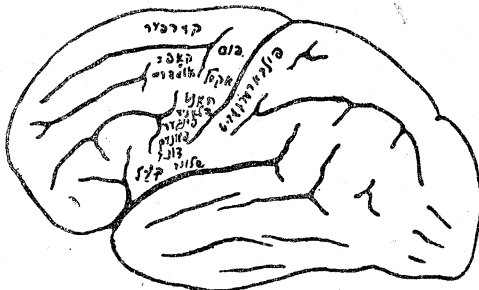
די מעדיצין, ווייטער, דערציילט אונז אַזעלכע פאַלן:

באַ אַ מענטשן זיינען נאָך געזונטע אויגן און ער זעט גאָרנישט. די סיבע דערפון, ווייזט זיך אַרויס, איז דאָס, וואָס באַ דעמדאָזיקן מענטשן איז געשערדיקט אַ מייל פונם קאָפּמאָרד, אין דער פאמיליע.

באַ אַ מענטשן האָט אָפּגענומען אַ האַלבער גוף. ער וויל רירן מיט אַ האַנט מיט אַ פוס, מיט דער צונג, און קאָן נישט. די סיבע איז, ווי עס שמעלן פעסט די דאָקטוירים, דאָס וואָס אַ מייל פון קאָפּ-מאָרד, פון רעכטס אָדער לינקס, ליידט דערפון, וואָס דאָרט האָט גע-פלאַצט אַ בלוט-געפּעס, עס האָט זיך דאָרט אויסגעגאָסן בלוט, און אָט דאָס בלוט דריקט דאָרט אָפּ מאָרד. אפּאָנים, אַז די פעאיקייט פון מענטשן צו זעען הענגט אָפּ פון אַ געוויסן פונקט אין זיין קאָפּ-מאָרד. די פעאיקייט פון די הענט, פון די פיס, פון דער צונג צו באַ-זעען זיך — הענגט אויך אָפּ פון אַ געוויסן אָרט אין קאָפּ-מאָרד, וואָס פאַרוואָלט מיט דער מעטיקייט פון אָט די אָרגאַנען. אויב מע זאָל איבערשניידן דעם גערוו, וואָס גייט

פון קאפ-מאָרד צו אַ וועלכן עס איז טייל פון אונזער קערפער, לעמאַשׂל צו דער האַנט אָדער צו דער פוס, פאַרלירט די האַנט אָדער די פוס די פעאיקייט צו באַוועגן זיך. די האַנט לעבט, זי פילט, ווען מע גיט זי אַ שטאָך מיט אַ נאָדל, עס וואַקסט אַף איר דער נאָגל, אין אירע בלוט-אָדערן פלייסט בלוט, נאָך די פעאיקייט צו באַוועגן זיך האָט זי אָנגעוואָרן. מיר קאָנען איבערשניידן אַז אַנדער נערוו, וואָס גייט צו דער האַנט, און די האַנט הערט אוף צו פילן, ווען מע שטעכט זי מיט אַ נאָדל, ווען מע שניידט זי. פאַרקערט, די פעאיקייט צו באַוועגן זיך איז באַ איר געבליבן ווי פריער. דאָס הייסט, אַז מיר האָבן איבערגעשניטן דעם עמפינדונגס-נערוו.

די וויסנשאַפֿטלעכע מעדיצין האָט איצט גאָנץ נעגוי פֿעסמגעשטעלט, וואָס פֿאַר אַ
רָאָל עס שפּילן פֿאַרשיידענע מיינן פֿונם מאַרד: וואוּ איז דער צענטער פון ריידן, פון זעען,
פון הערן, פון זיקאַרן, פון באַוועגן מיט דער אָדער יענער גרופע מוסקולן. ווערט נעשט-
דיקט דער אָדער יענער צענטער, רופט זיך עס גלייך אָפּ אַף די פונקציעס פון קערפער,



פון די פאָדערשטע פיס. ווי זיי רירן זיך נאָך צו אַם דעם אַרם אין מאַרד, הויבן זיך גלייך אָן צו באַוועגן די געהעריקע מוסקולן. שניידט מען אויס דעמדאָזיקן אַרם פון מאַרד, בלייבט דאָס באַלעכאָי לעבן, עס הערט אָבער אויף צו באַוועגן מיט די מוסקולן פון די פאָדערשטע פיס. שניידט מען אויס דעם מיטל מאַרד, וואָס ליגט אין שלאָף, הערט דער באַלעכאָי אויף צו הערן. דאָסזעלבע קאָן מען דורכמאַכן מיטן צענטער פון זען און אָז. וו. דער קאָפּ=מאָרד און רוקן=מאָרד זיינען אַף אַזאָ אויפן אַ מין צענטראַלע סמאַנציע, וואָס פאַרוואַלטעט מיט אַלע לעבנס=פונקציעס פון דעם מענטשן. ווערט קאָלע וועלכער עס איז פונקט אין דער צענטראַלער סמאַנציע, רופט זיך עס גלייך אָפּ אַף דער געהעריקער פונקציע.

די אלע „גייסטיקע“ פונקציעס פון דעם מענטשן ליגן, ווי מיר זען, אין דער מאטעריע — אינם מאַרד. גיט דער „גייסט“ איז די סיבע פון דער מאטעריע, נאָר, פאַרקערט, די מאטעריע איז די סיבע פון די „גייסלעכע“ דערשיינונגען.

לעבן און טויט

אויב עס איז אָבער ניטאָ קיין נעשאַמע, איז ווי קאָן מען דערקלערן דאָס לעבן און טויט פון אַ מענטשן? מיר ווייסן, אז עס לעבן און שטאַרבן ניט נאָר קענטשן. עס לעבן אויך פערד, אייזלען, ציגן, הינט, פליגן, ווערים, וואַנצן, פליי און קלייניגקע באַלעכאָים; וואָס אונזער אויג זעט ניט, אויב זי איז ניט באַוואָפנט מיט אַ מיקראַסקאָפּ. אָט די אַלע באַלעכאָים לעבן און שטאַרבן. אויב אָבער דאָס לעבן דערקלערט זיך מיט דעם, וואָס אינם גוף זיצט אַ נעשאַמע, און דער טויט קומט דערפון, וואָס די נעשאַמע פאַרלאָזט דעם גוף, דאָן דאַרף מען אויך גלויבן, אז באַ אַ וואַנצ, באַ אַ פליי, באַ אַ טיפּוס-באַצילע איז אויך פאראן אַ נעשאַמע. און זיי האָבן אויך אוילאָמחאָזע און אוילאָמחאָבע. עס לעבן דאָך אָבער ניט נאָר באַלעכאָים, עס לעבן און שטאַרבן אויך פלאַנצן. אַ לעבעדיקער בוים, אַ לעבעדיקער בלום שפּייזט זיך, וואַקסט און פאַרמערט זיך. שטאַרבט אָפּ דער בוים — הערט ער אויף צו שפּייזן זיך, צו פאַרמערן זיך, ווערט ער פאַרדאָרט, צעפּוילט. שטאַרבט די בלום — פאַרוועלקט זי, פאַרלירט זי איר גושן רייער, הויבט אָן צו פּוילן. האָט דער בוים, די בלום אויך עפשער אַ נעשאַמע?

פון וואָס באַשטייט דער מענטש? זיין קערפער באַשטייט פון 59 פּראָצענט וואַסער, 9 פּראָצע. ווייסל, 5 פּראָצע. גלויטן, 21 פּראָצע. פּעטס, 0,8 פּראָצע. קוילטוואַסער, 1 סער און 5 פּראָצע. אַ ש. ווייסל, פּעטס און קוילטוואַסער באַשטייען ווידער פון פאַרשידענע מינים. אויב מע זאָל נעמען אַ מענטשן, וואָס וועגט 60 קילאָ, האָט ער אין זיך זויערשמאָף — 36 קילאָ; קוילשמאָף — 13; וואַסערשמאָף — 15; שוועבל — 1,8; שטיקשמאָף — 1,45; קאלצי — 0,84; פאספאָר — 0,46; נאטרי — 0,18; קאלי — 0,15; כלאר — 0,13; מאנני — 0,3; אייזן 0,005 — 0,01 און אז. ו.

איינער אָן אַמעריקאָנער דאָקטער האָט אויסגערעכנט, אז אינם מענטשן איז פאַראַן פּעטס אָפּ זיבן שטיקלעך זיין, אייזן — אָפּ אויסצואווייטן אַ מיטעלן משוואָק, צוקער אָפּ אַ פּאָר גלָאָז טיי, קאַלך — אָפּ אויסצואווייטן אַ הינער-שטאַל, מאַנגנעז — צו נעמען איין מאָל אָפּן שפּייז מעסער אָפּ אַ רעפּוע, פאספאר — אָפּ 2200 שוועבלעך, קאַלי — אָפּ אויסצווייטן איין מאָל פון אַ קינדערשן האַדמאַטל, שוועבל — נענוג אָפּ צו באַפרייען אַ הונט פון פליי. איין זאך האָט דערדאָזיקער דאָקטאָר פאַרגעסן אויסצורעכענען וויפיל נראָם נעשאַמע איז אין דעם מענטשנס קערפער און וואָס קאָן מען פון איר מאַכן.

דעם מענטשנס קערפער באַשטייט, ווי מיר זעען, פון אַזעלכע זאַכן, פון וועלכע עס באַשטייט די גאַנצע אַרומיקע נאַטור. קיין שום באַזונדערע מינים געפינען מיר ניט אין אים. די פּראָפּאָרצן קאָן זיין אַ פאַרשיידענע, די עצעס מינים זיינען אָבער דיזעלכע. מי-ליאָרדן קעמערלעך פונם מענטשנס קערפער שטאַרבן אָפּ יעדן טאָג און מיליאָרדן נייע קעמערלעך ווערן געבאָרן. פון וואָס ווערן געשאַפן די דאָזיקע קעמערלעך? פון די זאַכן, פון וועלכע דער מענטש שפּייזט זיך. פאַראַן מענטשן, וואָס שפּייזן זיך בלויז מיט געוויקסן. די דאָזיקע געוויקסן פאַרזאָגלען זיך אין דעם מענטשנס גוף אין פלייש, בלוט, ביינער און ד. גל. דאָס באַווייזט, אז די עלעמענטן, פון וועלכע דער מענטש איז געבוירט, זיינען פאַראַן אויך אין די געוויקסן.

די וויסנשאפט דארף אינגאנצן נים אַנקומען צו אויסערנאטירלעכע קויכעס אף צו דערקלערן די פראצעסן, וואָס קומען פאַר אינם מענטשנס קערפער. זי האָט דידאַזיקע פראצעסן אף אַזויפיל אויסגעלערנט, אַז זי קאָן קינסטלעך פאַרשטאַרקן אָדער אָפּשוואַכן די אַרבעט פון דעם אָדער יענעם אָרגאַן. יעדער פון אונז ווייס, אַז די מעדיצין האָט מיט לען צו פאַרשטאַרקן די אַרבעט פון האַרץ, צו פאַרלייכטערן דעם אַטעם, צו פאַרבעסערן דאָס קאָכן פונם מאָגן, אַרויסרופן אַ העפטיקע אַרבעט פון די נין. די מעדיצין קאָן עס מאַן גאָר דערפאַר, ווייל זי ווייס, ווי אַזוי דער מענטש עטעמט, ווי עס אַרבעט דאָס האַרץ, די נירן און אַז. וו. דאָס בלוט אין אונזער קערפער באַוועגט זיך דערפאַר, וואָס דאָס האַרץ אַרבעט ווי אַ פּאָמפּע, וואָס טרייבט פאַנגאָדער דאָס בלוט איבערן גאַנצן גוף דורך די בלוט-געפעסן; די שפיין ווערט איבערגעקאָכט אין מאָגן דערפאַר, ווייל דאָרט ווירט אַף איר דאָס זאַלץ-זויער, און גאָר אַ פליסיקייט — פעפּסין, וועלכע דער מאָגן אַרבעט אויס. פונקט ווי אַלע פיזיש-כעמישע פראצעסן אין דער גאָמער קומען פאַר בלוז באַ געוויסע באַדינגונגען (באַ אַ באַשטימטער טעמפּעראַטור, פייכטקייט, לופט-דרוק א. ד. ג.), אַזוי קומען אויך פאַר די פראצעסן אין דעם מענטשנס קערפער באַ באַשטימטע באַדינגונגען.

בייטן זיך די באַדינגונגען, בייטן זיך אויך די פראצעסן אינם מענטשנס קערפער. דעם מענטשנס קערפער איז אַלעמאָל אַ וואַרעמער. די וואַרימקייט נעמט זיך דערפון, וואָס אין יעדן קעמערל פון אונזער גוף קומט פאַר אַ פראצעס פון ברענען. די שפיין וואָס מיר נעמען אַריין פאַרייניקט זיך מיטן זויערשטאָף, וואָס מיר עטעמען אַריין דורך די לונגען. פון אַט דער פאַרייניקונג באקומט זיך אַ שמענדיקער ברענען. — די באַהייצונג פונם גוף. מע דארף נים מיינען, אַז דאָ קומט פאַר אַ דירעקטע פאַרייניקונג פון דעם זויער-שטאָף מיט דער אויפגעגעסענער וואורשט, קרויט, אַרבעס אָדער קעז גלייך אין מאָגן אָדער אין די געדערים. נין, די שפיין ווערט אין מאָגן און אין די געדערים איבערגעקאָכט, אַנגאָדערגעלייגט אַף אירע פאַרשיידענע באַשטאָנד-טיילן; דידאַזיקע קליינע טיילעלעך ווערן פאַנגאָדערנעטראָגן דורכן בלוט אין אַלע קעמערלעך פון גוף; אין אַלע קעמערלעך קומט צופליסן אויך דער זויערשטאָף, וואָס דאָס בלוט ברענגט פון די לונגען, און דאָ אין אַלע קעמערלעך קומט פאַר דאָס ברענען. די מיטעלע וואַרעמקייט פון דעם מענטשנס קערפער אין 36—37 גראַד. קומט פאַר אַ צו העפטיקעם ברענען אין גוף, שמייגט די טעמפּעראַטור, און אַלע אָרגאַנען פונם מענטשנס קערפער אַרבעטן שוין נים ווי געהעריק. ווערט אָפּגעשוואַכט דער פראצעס פון ברענען — פאַלט די טעמפּעראַטור. קלייבט זיך אַריין אין גוף אַ טיפּוס-מיקראָב און פאַרמערט זיך דאָרט, אַרבעטן זיי דאָרט אויס שעד-לעכע גיפטן, וואָס פאַרסאַמען דעם גוף, וואָס צעשמערן די אָרגאַנען. דער אָרגאַניזם פונם מענטש וויל קעמפן קעגן אַט דידאַזיקע סאָגנים זיינע און פאַרשטאַרקט די טעם-קייט זיינע, אַרבעט שמאַרקער, ברענט שנעלער און די טעמפּעראַטור ווערט אַ הויכע. שמייגט איבער די טעמפּעראַטור 42 גראַד, קאָן שוין דער גוף, דאָסראָון, נים פונקציאָנירן ווי געהעריק און דער מענטש שמאַרבט. פאַרקערט, באַ אַנדערע שלאַפּקייטן, ווען די טעם-פּעראַטור פאַלט גידיקער ווי 34 גראַד, קאָן דער אָרגאַניזם, די מענטשלעכע מאַשין, ווידער נים אַרבעטן, און זי שמעלט זיך אָפּ. דער מענטש שמאַרבט.

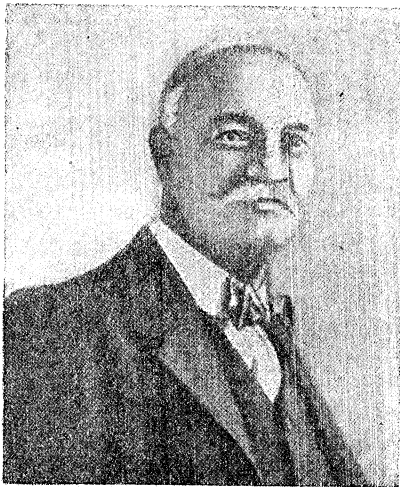
ווייל די וויסנשאפט ווייס, ווי אַזוי די מענטשלעכע מאַשין איז געבויט, ווי אַזוי זי אַרבעט, האָט זי אויך געפונען מיטלען ווי אַזוי דידאַזיקע מאַשין — דעם מענטשנס

קערפער — צו פאריכטן און אפצוהיטן פון קאליע ווערן. די וויסנשאפט האט אויך דער- לערנט, וואס דאס זיינען עס פאר א באשעפענישן, וועלכע רופן ארויס פארשיידענע קראנט- קייטן: מיפוס, כאָלערע, פאָקו, דיפטעריע, סוכאָמע און אנד. און געפינט מיטלען ווי אזוי דעם מענטשנס קערפער זאָל באקעמפן אַט די שעדיקער, שמעלט מען פאָקו — איז מען געזיכערט פון דערדאָזיקער קרענק. אַריינשפריצונגען קעגן כאָלערע, דיפטעריע פאָרהיטן פון דיראָזיקע אַנשיקענישן. די אַלע מיטלען, וואָס די מעדיצין האָט געפונען צו קעמפן קעגן דעם טויט, זיינען גיט אויסגעדרעכנט אַף איינצוהאַלטן אין גוף אַ וועלכע עס איז געשאַמע — גיין, קיין געשאַמע אנערקענט גיט די וויסנשאַפט, די אַלע מיטלען זיירן גאָר אַף דער מעטיקייט פונם גוף, אַף די פארשיידענע אָרגאַנען זיינע, וואָס באַ- קעמפן דעם סויגע.

בעאייס א קראַנקייט זעען מיר, אַז די ענדערונגען, וואָס קומען פאַר אינם גוף פון דעם מענטשן, אין דער מעטיקייט פון זיינע אָרגאַנען, רופן אַרויס ענדערונגען אויך אין דער פסיכישער, אָדער ווי מען רופט עס — גייסטיקער מעטיקייט זיינער. באַ אַ הויכער מעמ- פערצמוד רערט אָפּ דער קראַנקער גיט צו דער זאָר, ער דערקענט גיט זיינע באקאנטע, ער ליידט פון האַליוצינאַציעס און א. וו. באַקעמפט דער גוף די קראַנקייט, קערט זיך אום צום קראַנקן אויך זיין קלאָרער פאַרשטאַנד. דאָס קומט פאַר דערפאַר, וואָס עס איז באַ- זייטיקט געוואָרן די שעדלעכע ווירקונגען אַפּן קראַנקנס קאָפּ-מאַרד. אזוי זעען מיר, אַז די אַזויגערופענע גייסטיקע מעטיקייט איז אַ פויעליווע גיט פון אַ גייסט, גיט פון אַ געשאַמע, וואָס וואוינט אין גוף, גאָר זי איז אַן אויסדרוק פון מעטיקייט פונם גוף אַליין, פונם מאַטעריעלן גוף.

די וויסנשאַפט באַשטעטיקט מאַג-מעגלעך, אַז זי ווייס בעעמעס די „סידעס“ פונם לעבעדיקן אָרגאַניזם, צי איז עס אַן אָרגאַניזם פון אַ מענטשן, צי פון אַ ציג, צי אַ הונ, אַ זשאַבע אָדער פון אַ כאָלערע-באַצילע. די מעדיצין געפינט מיטלען ווי אזוי אינגער צו מאַכן דעם מענטשנס אָרגאַניזם. אַזאָ דערגרייכונג פון דער וויסנשאַפט איז מעגלעך גאָר דערפאַר, ווייל זי ווייס גוט דעם „סאָד“, ווי אזוי עס לעבט און פונקציאָנירט דעם מענטשנס קערפער. אַט די וויסנשאַפט האָט פּעסמעגשמעלט אַז אין דער „לעבעדיקער מאַשין“ — אינם מענטשנס קערפער — שפילט אַ גרויסע ראָל די געשלעכט-דריזע. אין אַט דער געשלעכט-דריזע ווערט אויסגעאַרבעט אַ באַזונדער מין שמאָק, וואָס גייט איבער דירעקט אין בלוט. אַף דער עלטער הערט דיראָזיקע דריזע און צו אַרבעטן און דער שמאָק, ווירער, הערט און אַנצוקומען אין בלוט. די מעדיצין האָט אַף לעבעדיקע מענטשן און באַלעכאָים באַוווּזן, אַז אויב מע זאָל אַן אַלטן מאַן, אָדער אַ כאַיילע, איינגייען אונטער דער הויט אַ שטיקל געשלעכט-דריזע פון אַ יונגן אָרגאַניזם, ווערט דער אַלטער קערפער פאַראַיג- גערט, ער ווערט מונטערער, לוסטיקער, אַרבעטס-פּעאיקער. ער ווערט גאָר, ווי מען זאָגט, גיי געבאָרן. דיראָזיקע אָפּעראַציע ווערט געמאַכט גיט גאָר דורך איינפלאַנצן אַ שטיקל דריזע, זי ווערט געמאַכט אויך אַף אַנדערע אויפאָנים, וואָס לעבן און די מעטיקייט פון דער אָפּגענוצטער דריזע. באַ שטראַלינגערטע, אַף אַזאָ אויפן, הינט און מיין וואַקסמ און ווידער גלאַנציקע האָר, זיי ווערן רירעוודיק און הויבן אַן ווידער צו „שפילן אַ ליבע“. אויך דער פאַרינגערטער מענטש באַקומט גאָר אַ נייעם אויסזען און אַ נייע לעבנס- קראַפט.

הָאָם זעט איר אַ פאָטאָגראַפֿיע פון אַ 74-יאָריקן זאָקן פאַר דער פאַרינגערונג-אַפּעראַציע ציע און נאָך איר. איינע און דיזעלבע אַפּעראַציע האָט דיזעלביקע ווירקונג אַף אַ הונט, אַף אַ מויז און אַף אַ מענטשן, ווייל די לעבנס פּראָצעסן פון זייערע אָרגאַניזמען זיינען דיזעלבע. ניט אַ נייע געשטאַמע, נאָר אַ נייע דריזע האָט מען זיי אַריינגעזעצט. דער קאַזאַנער פּראָפּעסאָר, מושנאָוו, האָט דורכגעמאַכט אַסאַך געלונגענע פּראַווין פון אויפשטעלן פאַרשיידענע פונקציעס פונם אָרגאַניזם, ווי געשלעכטס-פּאַטענץ, נייט-מיקע מעמיקייט און אַז. וו. די פּראַווין פונם פּראָפּעסאָר מושנאָוו האָבן אַ גרויסע פּראָקטישע באַדייטונג. מושנאָוו, לעמאַשל, גרייט צו אַ פּרעפּאַראַט פון אַ מילך-דריזע און ברענגט אים אַריין אינגס גוף פון אַ ציג. הויבט אָן די ציג צו געבן מילך אַף 60 פּראָצענט מער. דערזעלבער פּראָפּעסאָר גרייט צו אַ פּרעפּאַראַט פון מוסקולן, וואָס רופט זיך אָן „מיאליזאַט“ און ברענגט אים אַריין אינגס קערפּער פון אַ הון. קומט צו די הון אין וואָס אַף 50 פּראָצענט. אַזאַ פּראַווין איז געמאַכט געוואָרן אַף 180 הינער. הינער, וואָס האָבן אויפגעהערט צו לייגן אייער, האָבן, ווען מע האָט זיי אַריינגעשפּריצט דעם פּרעפּאַראַט „אואַריאָליזאַט“, וואָס איז געמאַכט פון אייערשטאַקן, ווידער אָנגעהויבן צו לייגן זיך. די וויסנשאַפֿט, וואָס איז דערנאָנגען צום פאַרשטיין די פּראָצעסן פון לעבן, דערקלערט אויך וויסנשאַפֿטלעך, וואָס איז אַזוינגס מיינט.



רעכטס פונעם לייענער—א 74-יאָריקער זאָקן ביי דער פאַרינגערונג-אַפּעראַציע.
לינקס—דערזעלבער זאָקן נאָך דער פאַרינגערונג.

דעם מענטשנס גוף באַשטייט פון מיליאָרן קעמערלעך. די קעמערלעך זיינען פאַרזיגט ניקט אין געוועבן—מוסקולן, ביינער, גערוון, באַהעפּטונגס-געוועב. פון דיזאַזיקע געוועבן באַשטייען די באַזונדערע מענטשלעכע אָרגאַנען. די אַלע אָרגאַנען זיינען שטילן פון איין גאַנצער מאַשין, וואָס רופט זיך אָן מענטשלעכער קערפּער. ווי אין יעדער מאַשין מוזן די אָרגאַנען אַרבעטן נאָגן גענוי צוגעפאַסט איינע צו די אַנדערע. אויב עס ווערט קאַלירט

איין טייל פון דער מאשין, איין אָרגאַן, ווערט געשטערט די גאַנצע אַרבעט פון דער מאשין.

דאָס האַרץ, לעמאַש, פאָמפעט בלוט, וואָס פליסט אין יעדן קעמערל פון אונזער גוף. ווערט קאַלירט די פאָמפע, ווערט דער צופלוס פונם בלוט נישט רעגולירט. דאָס בלוט אָבער טראָגט פאָגאָדער פאַר יעדן קעמערל שפייז, וואָס זי באַקומט דורך די פאַרדייִ אונג־אָרגאַנען, און זויער־שטאָף, וואָס זי באַקומט דורך די לונגען, און נעמט צוריק צו אין די קעמערלעך די נויטיקע פראָדוקטן, וועלכע ווערן אויסגעאַרבעט אין די קעמערלעך. ווערט דאָס האַרץ קראַנק ליידט דערפון דער גאַנצער אָרגאַניזם. זיינע קעמערלעך באַקומען נישט די נויטיקע שפייז און ווערן נאָך דערצו פאַרסאַמט דורכן אייגענעם גיפּט, וואָס דאָס בלוט נעמט נישט צו באַ זיי באַצייטנט. די ערשטע ליידן דערפון די זויער איידעלע נערוו־קעמערלעך פון אונזער מאַרד.

דער מאַרד איז אָבער דער צענטראַלער פאַרוואַלטונגס אַפּאַראַט פון אונזער קערפער. הויבט ער אָן שלעכט צו פונקציאָנירן, ליידן גלייך אַלע אַנדערע אָרגאַנען פונם גוף. די לונגען אונזערע שטעלן צו זויער־שטאָף פאַר דאָס בלוט, אָן וועלכן די קעמערלעך קאָנען נישט לעבן. ווערן קראַנק די לונגען, באַקומען די קעמערלעך פון די פאַרשיידענע אָרגאַנען נישט גענוג זויער־שטאָף און זיי הערן אָף נאָרמאַל צו פונקציאָנירן. אויך די פאַרשיידענע אַנדערע אָרגאַנען — דער לעבער, דער מילך, די פאַרשיידענע דריזן אַרבעטן אויס מאַטעריאַל, וואָס זיינען נויטיק פאַרן גאַנצן גוף. עס מוזן אויך רע־גולירט אַרבעטן די אָרגאַנען, וואָס באַזייטיקן פונם גוף די פאַרשיידענע פּסוילעס, וואָס פאַרסאַמען דעם גוף. און ביכלאַל ווערט נישט דער גאַנצער אָפּפאַל אַרויסגעפירט פונם גוף. דער גיפּט, וואָס באַקומט זיך אַלס רעזולטאַט פונם שטאָפּ־אויסבײט, זאַמלט זיך ביסלעכווייז אָן אין די קעמערלעך און געוועבן פון די אָרגאַנען און שמערט זויער אַרבעט אַזוי ווערן די אָרגאַנען אָפּגענוצט.

וואָס אָבער קומט פאַר אין גוף, ווען איינער פון די הויפט אַפּאַראַטן — דאָס האַרץ, די לונגען, דער מאַרד — שמעלט זיך אָפּ? די קעמערלעך פונם אָרגאַניזם הערן אָף צו באַקומען שפייז, זיי באַקומען נישט קיין זויער־שטאָף, און זיי הערן אויף צו אַרבעטן. עס שטאַרבן אָפּ די קעמערלעך, שטאַרבט אויך אָפּ דער גאַנצער אָרגאַניזם. דער מענטש שטאַרבט. דעם מענטשנס לעבן ווערט איבערגעריסן, פונקט ווי עס ווערט אָפּגעשטעלט די אַרבעט פון אַ מאשין, ווען עס צעברעכט זיך אין איר וועלכער נישט איז טייל.

נאָכן טויט

וואָס קומט פאַר מיטן מענטשן נאָכן טויט?

אינם מענטשנס קערפער וואוינען פאַרשיידענע מיקראָבן — קלייניקע באַשעפענישן, וועלכע מע קאָן נאָך זען אין אַ מיקראָסקאָפּ. זויער אַסאַך מיקראָבן געפינען זיך באַ אונז אין די געדערים. באַ אַ לעבעדיקן מענטשן ברענגען די־קאָזיקע מיקראָבן נוצן. זיי העלפן איבערקאָכן די שפייז, וואָס איז נישט איבערגעקאָכט געוואָרן אין מאָגן און אין די העכערע טיילן פון די געדערים. כּוץ דעם נוצן ברענגען די מיקראָבן אָבער אויך שאָדן. זיי טיילן פון זיך אויס שעדלעכע גיפּטן, וואָס פאַרסאַמען אונזער אָרגאַניזם. אין אַ לעבעדיקן

אָרגאַניזם קענען דיראַזיקע מיקראָבן שמאַרק גיט שאַדן דעם מענטשן, ווייל די לעבעדיקע קעמערלעך קעמפן קעגן דעם גיפט, זיי לאָזן גיט אַרײַן אין זיך די מיקראָבן. אין אַ מויסן גוף באַגעגענען די מיקראָבן גיט קיין ווידערשטאַנד פון די קעמערלעך און אַרבעטן אַף אַלע קיילים. זיי דרינגען אַרײַן אין די קעמערלעך און טיילן דאָרט פון זיך אַרויס אַזעלכע כעמישע שמאַפן, וואָס רופט זיך „פערמענטן“. אַט דיראַזיקע פערמענטן לײַגן פאַנאַג-דער די קעמערלעך אַף זייער באַשטאַנד-טיילן. דער קעהפער פוילט. צווישן די פאַרשיידענע שמאַפן, אַף וועלכע ער צעפאַלט זיך, זיינען פאַראַן אַזעלכע, ווי אַמיאַק, שוועבל-גאַז שוועבל-וואַסערשמאַף, וואָס האָבן זייער אַ שלעכטן רייער.

אויב מיר וועלן אויפגעפֿענען אַ טרונע אין אַ לאַנגער צייט אַרום נאָך דער קוואַרע, וועלן מיר דאָרט געפינען בלוז ביינער און אַביסל אַש. פון דעם גאַנצן גוף איז גאָרנישט געבליבן. וואו האָט ער זיך אַהינגעטאָן? ער איז פאַנגאָדערגעפאַלן אַף זיינע באַשמאַנד-טיילן. זיין הויפט באַשמאַנד זיינען אָבער פאַרשיידענע גאַזן, האָבן זיי זיך אויסגעוועפֿט אין דער לופט.

פאַרשיידענע פלאַנצן וועלן אין זיך אַרייַנעמען דיראַזיקע גאַזן, וואָס געפינען זיך אין דער לופט, און וועלן מיט דער הילף פון די זונען-שמאַלן שאַפן נייע שמאַפן. די אויסגעוואַקסענע געוויקסן וועלן אויפגענעסן ווערן פון באַלעכאָים, פון מענטשן און וועלן ווידער פאַרוואַנדלט ווערן אין לעבעדיקע קעמערלעך-שמאַף. די קעמערלעך וועלן גאָבן מוים ווידער פאַנגאָדערגעלייגט ווערן... אַזוי דרייט זיך אַ ראָד, וואו די מאַטעריע מאַכט דורך פאַרשיידענע פאַרוואַנדלונגען, וואו איין מין ענערגיע ווערט פאַרוואַנדלט אין אַ צווייטן. און אַלץ אָן אַ געשאַמע, אָן גײַסער, אָן גילגולים, אָן דיבוקים, אָן אַ גאָט.

ליטעראַטור

קונאוו—אנטשטייאונג פון רעליגיע.

Кушнер—Очерк развития обществ. форм (132, 138 стр.).

Гремяцкий—Человек-фабрика. (1925 г. ГИЗ).

Боссе—Человек-фабрика. изд. „Пролетарий“ 1926 г.

„—Тело—хозяин души.

Степанов—Происхождение нашего бога.

Гурев—Хрестоматия молодого безбожника, отд. IX.

Елачищ—О душевной деятельности животных (ГИЗ, 1925 г., с приложением статьи проф. Заводского „Об условных рефлексах“).

Арямов—Общие основы рефлексологии.

Аркин—Мозг и душа.

Палладин—Механика жизни. Нервная система и внутренняя секреция.

Лафарг—Происхождение и развитие идеи духа (Глава I).

Шмидт—Загадки жизни.

Рыжков—Материя и жизнь.

Азимов—О происхождении жизни на земле.

Завадовский—Проблема старости и омоложение.

Аркин—Физиология человека.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס פאר א פאַרשטעלונגען וועגן געשאַמע האָבן גלויבנדיקע אידן?
2. דערווייזט, אז דאָס לעבן פון פארשיידענע אָרגאנען קומט פאַר אַן דער הילף פון א „געשאַמע“.
3. וואָס פאר א ראָל שפילט דער קאָפּ-מאָרד אין דער גייטטיקער טעטיקייט פונעם מענטשן?
4. וואָס באווייזט אונז דער פּרוּד פון „פאַרינגערן“ א מענטשן?
5. פון וואָס באקומט זיך אידאָטיזם, מעשוגאעס, די אַפשוואַכונג פונם סייכל בא אלטע מענטשן?
6. ווי ווירקט בראַנפן אף דער גייטטיקער טעטיקייט פונם מענטשן?
7. פון וועלכע באשטאנד-טיילן באשטייט דעם מענטשנס קערפער?
8. וואָס קומט פאַר מיטן מענטשן נאָכן טויט?
9. פארוואָס קאָן א מענטש נישט אפשטיין קיין „טכיעסאַמייסן“?
10. פארוואָס זיינען די הערשנדיקע קלאסן פארינטערעסירט, אז די ארבעטנדיקע זאָלן גלויבן אין געשאַמע און אין „טכיעסאַמייסן“.

קאפיטל 5

צי דארף מען אָנקומען צו גאָט אף צו דערקלערן גע- זעלשאפטלעכע דערשיינונגען

צוויי פאָרויסזאָגונגען

אין 1845 יאָר האָט דער געלערנטער אַסמראָנאָם אדאמס אָנגעווין א געוויסן אָרט אַפֿן הימל, וואו עס האָט זיך לויט זיין כעשבן געדאַרפט ווייזן א נייע פלאַנעמע. ער האָט אויך אָנגעווין דעם טאָג, ווען מע דאַרף זי זוכן, קעדיי צו געפינען זי. דאָסזעלבע האָט אויך אָנגעווין דער אַסמראָנאָם לעוועריע, אומאַפהענגיק פון אדאמס, אין 1846 יאָר. אָף דעם אָרט, וואו עס האָבן אָנגעווין די אַסמראָנאָמען, האָט מען טאַקע דורך א טעלעסקאָפ אנטדעקט א נייע פלאַנעמע, וועלכע מע האָט א גאָמען גענועבן „געפֿטון“.

אין 1887 יאָר האָט פֿרידריך ענגעלס געשריבן: „...פאַר פֿרייסן — ריימשלאַנד איז שוין איצט אומגעלעד און אנדער מילכאָמע, סײַדן אן אַלעזעלעכע. דאָס וואָלט געווען אן אַלעזעלעכע מילכאָמע פון א גיט געהערטן ביז איצט פאַרנעם, ופון א גיט געהערטער קראַפט. פון 8 ביז 10 מיליאָן סאַלדאַטן וועלן שטיקן אייגער דעם אנדערן און וועלן אַרומ-פרעסן אייראָפּע אין אַזא גראַד ביזן גרונט, ווי עס האָבן נאָך קיינמאַל גיט אַרומגע-פרעסן גאַנצע כאַיעס היישריקן. די פאַרוויסמונגען, וואָס עס האָט געבראַכט די דריי-סיק-יאָריקע מילכאָמע (1618—1648 יאָר — מ. א.) — קאָנצענטרירט אין דעם מעשער פון 3—4 יאָר און פאַרשפּרייט אַפֿן גאַנצן קאָנטינענט, — הונגער, עפידעמיעס, אַלגע-מיינע פאַרווילדונג סײַ פון דער אַרמיי, סײַ פון די פּאָלקסמאַסן, אַרויסגערופן דורך שאַר-פער גויט; א צוזאַמענבראָך פון די אַלטע מעלכעס און פון זייער פאַרשימלעכער מעלכע-כאָכמע, אַזא צוזאַמענבראָך, אַז קרוינען וואָלגערן זיך טיילווייז אַף די ברוקן און קיינער וויל זיי גיט אויפהויבן; אן אַבסאָלוצע אומגעלעבטקייט פאַרויסצוזאָגן ווי דאָס אַלץ וועט זיך ענדיקן, און ווער וועט אַרויס א זיגער פונם קאמף, — בלויז איין רעזולטאַט איז אַבסאָלוצט זיכער: עס קומט פאַר אן אַלגעמיינע אויסצערונג און עס שאַפן זיך באַדיג-נונגען פאַרן ענדגילטיקן זיג פונם אַרבעטער-קלאָס.

„אָט דאָס איז די ופערספעקטיוו, אויב די אויסערסטע סיסטעם פון קעגנזייטיקער קאָנקורענץ און קריגס-באַוואָפֿענונגען וועט ברענגען, סאַפּקאָלסאָף, אירע אומפאַרמייד-לעכע פרוכט. אָט, דערן קעניגן און מעלכע-מענטשן, צו וואָס אייער כאָכמע האָט גע-בראַכט די אַלטע אייראָפּע. און אויב פאַר אייך איז מער גאָרניט געבליבן, ווי עפענען

דעם לעצמן גרויסן קריגס-טאג, קאָן עס אונז רעכט זיין. זאָל זיין, אז די מילכקאָמע וועט אונז, קען זיין, אַף יא געוויסער צייט, אָפּשליידערן אין הינטערנוג, זאָל זי אָפּילע אָפּ-נעמען באַ אונז די דעראַבערע פּאָזיציעס. נאָר אויב איר וועט שוין פּאַנאַנדערבינדן די קרעפטן, מיט וועלכע איר וועט שוין דערנאָך גיט קאָנען פאַרמיט ווערן, איז ווי די געשעענישן זאָלן זיך גיט אָנשוויקלען, וועט איר צום סאָף פון דער טראַגעדיע זיין אַ כורווע, און דער זיג פונם פּראָלעמאַריאַט וועט זיין אָדער דעראַבערע, אָדער דאָך אומ-פאַרטיילטער.

אין 1888 יאָר האָט ענגעלס געשריבן צו זיין פריינט זאָרגע: „א מילכקאָמע וואָלט אונז אָפּגעשליידערט צוריק אַף יאָרן. דער שאַוויניזם וואָלט אַלץ פאַרמרגעקען, ווייל דאָס וואָלט געווען אַ קאמף פאַר דער עקזיסטענץ. דייטשלאַנד וואָלט אַרויסגעשטעלט אַרום 5 מיליאָן סאָלדאַטן, אָדער 10 פּראָצענט פון דער באַפֿעלקערונג, די אַנדערע — אַרום 4 אָדער 5 פּראָצענט, רוסלאַנד פאַרהעלטניסמעסיק ווייניקער. אין אַקציע אָבער וואָלטן געלאָזן געוואָרן פון 10 ביז 15 מיליאָן סאָלדאַטן. איך וואָלט וועלן זעען, ווי מען וועט זיי דערניצן; די פאַרהויטערטע וואָלט געווען פונקט אַזאָ גרויסע, ווי אין דעם דרייסיק-יאָריקן קריג. און דער איינע וואָלט זיך גיך גיט געענדיקט, גיט געקוקט אַף די קאָלאָ-סאַלע אַריינס-קרעפטן... זייער מעגלעך, אז די פאַרלאַנגזאַמונג פון די אָנטיידיגע שלאַכטן און די טיילווייזע מאַפּאָלעס וועלן אַרויסרופן אַן איגערלעכע איבערקערעניש. אויב די דייטשן וועלן צעקלאַפט ווערן גלייך פון אָנפאַנג אָדער זיי וועלן געצוואונגען זיין צו פירן אַ לאַנגדויערנדיקע פאַרטיידיקונגס מילכקאָמע, דאָן וועט די איבערקערעניש שוין געוויס קומען. אין דעם פאַל, אויב די מילכקאָמע וועט זיך ענדיקן אָן איגערלעכע צעפרייסלונגען, וועט קומען אַזאָ אויסצערונג, וועלכע אייראָפּע האָט שוין 200 יאָר גיט איבערגעלעבט. די אַמעריקאַנער אינדוסטריע וועט דאָן זיגן אַף דער גאַנצער ליניע און וועט אונז אַלעמען אַוועקשטעלן פאַר דער אַלמערנאַטיוו: אָדער אומקערן זיך צו ריינער לאַנדווירטשאַפט פאַרן אייגענעם געברויד (א וועלכע עס איז אַנדערע וועט גיט דער-לאָזן דער אַמעריקאַנישער ברויט), אָדער אַ סאַציאַלע אומענדערונג.“

גיט קיין געוויסעס, נאָר וויסנשאפטלעכע פארויסזאָגונג

גיט דורך רוצר-האַקלידעש, גיט דורך גאָטס מאַלאַכים האָבן אַדאַמס און לעוועריע דערוואוסט זיך וועגן דער עקזיסטענץ פון ודעם ישמעלן, „געפמון“. זיי האָבן דערלערנט און געוואוסט די געזעצן, לויט וועלכע עס באַוועגן זיך די פלאַנעטן. האָבן זיי געזען, אז די פלאַנעטע „אוראַן“ באַוועגט זיך גיט, „ווי דער סיידער איז“. זיי האָבן געזוכט די סי-בעס דערפון און זיינען געקומען צום אויספיר, אז אַף דער פלאַנעטע „אוראַן“ ווירקט דורך איר יוציאונגס קראַפט נאָך אַ פלאַנעטע, וועלכע מיר זעען גיט. דורך פיגמלעכע אויסרעכענונגען האָבן זיי פעסטגעשטעלט, וואו די נאָך גיט באַוואוסטע פלאַנעטע דאַרף זיך געפינען. און מע האָט די פלאַנעטע טאַקי אַנטדעקט. אַדאַמס און לעוועריע האָבן געמאַכט זייער פארויסזאָגונג נאָר אַדאַנט דעם, וואָס זיי האָבן דערלערנט און געוואוסט די געזעצן פון דער נאַטור. זיי זיינען געווען איבערצייגט, אז דאָס, וואָס „אוראַן“ באַוועגט זיך גיט, „ווי דער סיידער איז“ קומט פאַר צוליב אַ וועלכער עס איז

מאמעריעלער סיבע, און זיי האבן דיראָזיקע סיבע אָנפֿעדקט. זיי האָבן געוואוסט, אז אין דער נאָמור הערשן ניט קיין צופעליקייטן, נאָר געזעצן. ניט צופעליק קומט אָן נאָכן טאָג די נאָכט, ניט צופעליק קומט פֿאַר זון-פֿאַרפֿינסטע-רונג און לעוואָנע-פֿאַרפֿינסטערונג, ניט צופעליק דונערט דער דונער, ניט צופעליק קומט פֿאַר אָן ערד-ציטערניש, ניט צופעליק שפייט פייער דער וואולקאן. יעדע דערשיינונג האָט איר סיבע, זי קומט פֿאַר לויט די געזעצן פון דער נאָמור.

אויך ניט צופעליק קעמפן די אַרבעטער קעגן די קאפיטאליסטן; ניט צופעליק בונד-פעדעראציע פויערע קעגן די פריצים; ניט צופעליק זיינען שמריקן פון אַרבעטער און ניט צופעליק — קאָקאטן פון אונטערנעמער; ניט צופעליק זיינען די רעגירונגען אין די בורזשוואַזע לענדער אָף דער זייט פון די קאפיטאליסטן; ניט צופעליק העלפן די סאָציאַל-דעמאָקראַטן דער בורזשוואַזיע; ניט צופעליק איז פֿאַרגעקומען די אימפּעריאַליסטישע מילכאָמע; ניט קיין צופעליקייט איז די אָקמיאַבר-רעוואָלוציע; ניט קיין צופעליקייט איז געווען די גרויסע פֿראַנצויזישע רעוואָלוציע וסאָף 18=19 יאָרהונדערט; ניט צופעליק זיינען געווען די קרייג-צוגן אין 11=12, 12=13, 13=14 יאָרהונדערט. ניט קיין צופעליקייטן און ניט גאָטס קיין וואונדער, ניט גאָטס שמראָף אָדער זיין באַלוינונג זיינען די אלע געזעלשאַפֿטלעכע דערשיינונגען. יעדע געזעלשאַפֿטלעכע דערשיינונג האָט איר סיבע און זי וואַרפט זיך אונטער די געזעצן פון דער געזעלשאַפֿטלעכער אָנשטעלונג. דעריבער קענען זיין פֿאַרויסאָנגעגען פון געזעלשאַפֿטלעכע דערשיינונגען, ווי עס זיינען פֿאַראַן פֿאַרויסאָנגעגען פון נאָמור-דערשיינונגען. דאָס זיינען וויסנשאַפֿטלעכע פֿאַרויסאָנגעגען. אַזאָ וויסנשאַפֿטלעכע פֿאַרויסאָנגעגען איז אויך ענגעלס, „געוואוע“ וועגן דער וועלט-מילכאָמע.

גאָט, מילכאָמעס און רעוואָלוציעס

די מילכאָמע, וועלכע עס האָט פֿאַרויסגעזאָגט ענגעלס און וועלכע האָט אויסגעבראָכן אין 1914 יאָר, רופן מיר אָן אַ אימפּעריאַליסטישע מילכאָמע. זי איז אַ פֿויעל-יויע פון דער גאנצער קאפיטאליסטישער אָרדענונג, וואָס הערשט אָף דער וועלט. אימפּעריאַליזם איז די לעצטע שטופע פון דערדאָזיקער אָרדענונג.

„דער אימפּעריאַליזם איז דער קאפיטאליזם אין יענער אַנטוויקלונגס-סטאַדיע, ווען עס האָט זיך אויסגעבילדעט די הערשאַפט פון די מאָנאָפּאָלן און פֿונם פינאַנץ-קאפיטאַל, ווען ס'האָט (באקומען) אַן אַנדער באַדייטונג דער קאפיטאַל-עקספּאַרט, ווען עס האָט זיך אָנגעהויבן די וועלט-צעטיילונג דורך די צווישנפעלקערלעכע מרעסעס און עס האָט זיך פֿאַרענדיקט די צעטיילונג פֿון דער גאנצער ערד-מעריטאָריע דורך די גרעסטע קאפיטאליסטישע לענדער.“ אָט דערדאָזיקער קאפיטאליזם מוז ברענגען צו מילכאָמעס. קעדי צו פֿאַרשטיין פֿונדאָמענטלעך עס האָט זיך גענומען די אימפּעריאַליסטישע מילכאָמע פון 18—1914 און פֿאַרוואָס מוזן פֿאַרקומען אויך ווייטער מילכאָמעס, קאָלומאָס עס לעבט נאָך דער אימפּעריאַליזם, דאָרף מען צו גאָט גאָר ניט אָנקומען, נאָר גוט פֿאַרשטיין דעם מעהום פֿונם אימפּעריאַליזם.

קאפיטאליזם

דער קאפיטאליזם איז אויסגעוואקסן אפן גרונט פון אנטוויקלעטער סכורע-ווירטשאפט. דער סימען פון דער סכורע-ווירטשאפט איז דאס, וואס יעדערער ארבעט אויס זאכן נישט צוליב זיין אייגענעם געברויך, נאָר אַף צו פאַרקויפן. דער שוּכטער, דער שניידער, דער שמיד, דער יאָפּטיקער, — זיי אַלע אַרבעטן אויס פּראָדוקטן נישט פאַר זיך, נאָר פאַרן קוינע. קעדיי צו שאַפן פאַרשיידענע זאכן דאַרף מען האָבן מיט וואָס און פון וואָס צו מאַכן זיי. אַף פּראָדוצירן ברויט דאַרף מען האָבן ערד, זוּימען, אַן אַקער-אייזן, אַ באַראָנע, אַ שנייד-מאַשין, אַ טראַקטאָר אָדער אַ פּערד. קעדיי צו מאַכן דעם אַקער-אייזן דאַרף מען האָבן מאַשינעס, אייזן, אַ געביידע, וואו צו אַרבעטן. די ערד געבוירט נישט אַליין קיין ברויט. כאַטאַרבעטן די ערד דאַרף דער מענטש. די מאַשין געבוירט נישט אַליין קיין אַקער-אייזן. דער מענטש מאַכט אים. און די מאַשין אַליין איז אויך נישט פונעם הימל אַראָפּגעפאַלן.

זענען מיר אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט, אַז די הויפּט פּראָדוציר-קרעפטן, דאָס הייסט, אַלץ וואָס איז נויטיק אַף צו מאַכן פאַרשיידענע זאכן, געפינען זיך אין די הענט פון דעם קלאַס קאפיטאליסטן און גרויסע ערד-באַזיצער. די קאפיטאליסטן און ערד-באַזיצער האָבן די מאָנאָפּאָליע אַף די וויכטיקסטע פּראָדוציר-מיטלען. זייער ראָל אין אויסאַרבעטן די פּראָדוקטן כאַטשמיט נאָר אין דעם, וואָס זיי זיינען די באַלעבאַטיגטע איבער די פּראָדוציר-מיטלען. זיי אַליין אַר-בעטן נישט. אַרבעטן קומט אויס אַנדערע מענטשן, וועלכע האָבן נישט קיין פּראָדוציר-מיטלען. עס ארבעטן פּראָלעטאַריע. זיי פאַרקויפן זייער אַרבעט-קראַפט די קאפיטאליסטן. דער קאפיטאליסט באַצאָלט זיי נישט דאָס גאַנצע ווערט פון זייער אַרבעט. ער עקספּלאַטירט זיינע אַרבעטער. און אַף אַזאָ אויפן באַקומט ער רעוועד.

דער קאפיטאליסט וויל נאָר באַקומען רעוועד. ער אַרבעט נישט אויס קיין געוואונט אַף אָנצומאָן דעם, וואָס נויטיקט זיך אין אַ בעגער. אויב דער נאָקעמער האָט קיין געלט נישט, קען ער קיין געוואונט אַף אַ בעגער נישט באַקומען. דער אַרעמער קאָן קיין זיי-מאַשין נישט באַקומען, ווייל ער האָט פאַר איר נישט מיט וואָס צו באַצאָלן. דער פאַבריקאַנט באַפרידיקט די באַדערפענישן בלויז פון יענע מענטשן, וואָס קאָנען באַצאָלן פאַר זיין סכורע.

דער קאפיטאליסט יאָגט זיך נאָך רעוועד. זעט ער וואָס מער צו אויסאַרבעטן סכורע-רעס. ער ווייט, אַז נישט זיין פאַבריק אַליין אַרבעט אויס אַזעלכע סכורעס, אַז עס זיינען דאָ נאָך אַנדערע קאפיטאליסטן, אָדער האַנטווערקער, וואָס אַרבעטן אויס דיזעלכע סכורע, קיין פּלאַץ, וויפּל אויסצואַרבעטן די אָדער יענע סכורע אין לאַנד איז נישטאָ דאַלעס, גייען אונטער. די שטאַרקערע פאַרגרעסערן אַלץ מער זייערע אונטערגעמונגען, דינגען אַלץ מער אַרבעטער, עקספּלאַטירן זיי אַלץ שטאַרקער, לאָזן אַרויס אַלץ מער סכורע. קיין פּלאַץ, וויפּל אויסצואַרבעטן די אָדער יענע סכורע אין לאַנד איז נישטאָ, ווייל די קאפיטאליסטן שטרעבן נאָר אַריבערצויאָגן איינער דעם צווייטן. עס הערשט אַן אַנאַרכיע אין דער פּראָדוקציע. קומען דעריבער אַן קריזיסן: עס איז נישטאָ ווער עס זאָל קויפן די אויסגעאַרבעטע סכורעס. מענטשן, וואָס נויטיקן זיך אין די-דאָ-

זייען פראדוקטן, זיינען דא אסאך, אבער קיין געלט אף צו קויפן האבן זיי נישט. ווערן אפגעשטעלט פאבריקן. ארבעטער ווערן ארויסגעווארפן אפן גאס. פארטיקע סכורעס ליגן און פוילן און מענטשן שטארבן פון עפידעמיעס, הונגער און קעלט. די צאל ארבעטסלאזע וואקסט. דער קאפיטאליסט ווייסט, אז ארבעט=הענט קען ער באקומען וויפל ער וויל, זעצט ער אראפ דעם ארבעטסלאזן, פארלענגערט ער דעם ארבעטס מאגן. קלענערע אונטערנעמער און הענדלער ווערן בעאייסן קריזיס רואנירט. די שטארקערע גייען ארויס פון קריזיס נאך מעכטיקער און עקספלאזירן זייערע ארבעטער נאך אומענטשליכער. די אנטוויקלונג פון דער מעכניק גיט דעם פאבריקאנט די מעגליכקייט איינצופירן נייע מאשינעס. די נייע מאשינעס ברענגען צו נאך א גרעסערער פאנאנדערשטילונג פון דער ארבעט. עס פאדערט זיך אלץ ווייניקער קענטענישן פאר דער ארבעט, אדער, ווי מע רופט עס, א קלענערע, קוואליפיקאציע. ווערן אריינגעצויגן (פרויען און קינדער אין דער אינדוסטריע. פויערס ווערן רואנירט אין דאָרף און קומען אין שטאָט זוכן ארבעט: ארבעט=הענט איז פארן קאפיטאליסט פאראן וויפל זיין הארץ געלוסט. זעצט ער אלץ ווייטער אראפ די פרייזן. פארערגערט ער ווייטער די ארבעט=באדינגונגען. די עקספלאז= מאציע ווערט שטארקער. די אנטוויקלטע מעכניק, וואָס פארשפאָרט דעם מענטשן ארבעט, ברענגט גוצן בלוז אַ הייפל קאפיטאליסטן, און דעם ארבעטער פארשווערט עס נאך מער דעם לעבן.

דער ארבעטער קען אבער נישט אריבערטרעגן די עקספלאזאציע, און ער קעמפט מיט זיין באַלעבאָס — דעם עקספלאזאמאָאָר. וואָס מער פאבריקן אלץ מער ארבעטער. וואָס מער ארבעטער, אלץ גרעסער ווערט זייער קראפט אין קאמף קעגן זייערע אונטערדריקער. דער קלאָס קאפיטאליסטן וואָלט וועלן, פארשטייט זיך, אַז די מאַכע פון זיינע סאָגים — די ארבעטער, זאָל זיין וואָס קלענער. יאָגן זיך אבער די קאפיטאליסטן נאך רעווער און בויען אלץ מער פאבריקן, לאָזן ארויס אלץ מער סכורעס; צוליב דעם זיינען אבער גרויסיק אלץ מער ארבעטער — און עס וואקסט אלץ מער זייער סוינע: דער קלאָס פראָלעטאָריער.

דער קלאָס קאפיטאליסטן וואָלט וועלן, אַז די ארבעטער זאָלן זיין אפגעזונדערט איינער פונם אנדערן, צעשפליטערט, איז אבער פארן קאפיטאליסט אסאך לויגנארער אויסצוארבעטן זיינע סכורעס אַף גרויסע פאבריקן, און בעמילע ארבעטן שוין טויזנטער ארבעטער אונטער איין דאָר. אין געמיינזאםער ארבעט לערנען זיי זיך אויס אויך געמיינזאם קעמפן. אַזוי וואקסט צוזאמען מיטן קאפיטאליזם זיין בלוט=סוינע — דער פראָלעטאָריאַט. אַזוי וואקסט צוזאמען מיטן קאפיטאליזם די ווידערשפּרוך פון דער קאפיטאליסטישער סיסטעם מישער אָרדענונג. און דער הויפט ווידערשפּרוך פון דער קאפיטאליסטישער סיסטעם איז דער ווידערשפּרוך צווישן דעם געזעלשאַפטלעכן כאַראַקטער פון דער ארבעט און דעם פּריואַטן כאַראַקטער פון צוגעמען זיך דעם פראָדוקט פון דער ארבעט.

די קאָנקרעטע צווישן די קאפיטאליסטן גופע קומט פאָר נישט בלויז אין די גרענעצן פון דער אייגענער מעלכע. עס קאָנקורירן צווישן זיך קאפיטאליסטן פון פארשיידענע לענדער, וואָס מער עס אנטוויקלט זיך דער קאפיטאליזם, אלץ גרעסער ווערט די קאָנג=

קורענץ צווישן די קאפיטאליסטן פון פארשיידענע מעלוכעס. דער מארק אין זייער אייגענעם לאנד איז פאר זיי קנאפ. זיי אליין ראבעווען דאס פאָלק און דערפאר קאָנען די גרויסע מאַסן אַרבעטער און פויערים נישט קויפן פאר זיך אַזויפיל פראָדוקטן, וויפיל זיי דארפן. זוכן די קאפיטאליסטן נייע מערק אין פרעמדע לענדער. די רעגירונג פון יעדן לאַנד געמט זיך אָן פאר איר בורזשואַזיע. ווייל יעדע מעלוכע איז בלוז אַן אַרגאַניזאַציע, וואָס פאַרוואַלטעט מיט די איניאַניס פון דעם הערשנדיקן קלאַס. די מעלוכע העלפט די קאפיטאליסטן צו אונטער-דריקן די אַנדערע קלאַסן: די פראָלעטאַריע און פויערים. די מעלוכע העלפט די קאפיטאליסטן אויך אין זייער קאמף קעגן די קאפיטאליסטן פון אַנדערע מעלוכעס. די יאָגעניש נאָך מערק פלעגט באַם קאפיטאליזם שטענדיק ברענגען צו מילכאָמעס. אַזוי זיינען מילכאָמעס אומפאַרמיידלעכע באַגלייטער פון דער קאפיטאליסטישער אַנטוויקלונג.

דער קאפיטאליזם גייט אַרויס פון די ענגע ראַמען פון דער נאַציאָנאַלער מעלוכע. דער קאפיטאליזם איז געוואָרן אַן אַלגעמלעכער. איינבאַנען, ראַמפערס, טעלעגראַף, טעלעגראַף, ראַדיאָ, לופטשיפן מאַכן דעם קאפיטאליזם פאַר אַן אינטערנאַציאָנאַלן דיראַקטע פאַרבינד-מיטלען בינדן די מענטשהייט אין די קייטן פונם אינטערנאַציאָנאַלן קאפיטאליזם, זיי בינדן אָבער אויך צוזאַמען די פראָלעטאַר-יער פון אַלע לענדער אין אַן אינטערנאַציאָנאַלן קאמף קעגן דעם קאפיטאליזם.

אימפעריאליזם

דער פּעריאָד פון אינדוסטריעלן קאפיטאליזם איז אין גרונט געווען אַ פּעריאָד פון „פרייער קאָנקורענץ“. דער קאפיטאליזם האָט זיך אין דעמאָקריזם פּעריאָד פאַרהעלטניסמעסיק גלייכמעסיק אַנטוויקלט און האָט זיך אַלץ מער פאַרשפּרייט איבער דער גאַנצער וועלט. די קאפיטאליסטישע לענדער פלעגן מיט גוואַלד פאַרכאַפן אַלץ נייע קאָלאָניעס. די ווידערשפּרוכן פונם קאפיטאליזם זיינען אַלץ מער און מער גע-וואַקסן. די גאַנצע לאַסט פון דיראַקטע ווידערשפּרוכן פלעגן די קאפיטאליסטן אַרויפ-וואַרפן דערהויפּט אַף די קאָלאָניעס, וועלכע זיי האבן אָן אויפהער געראַבירט, געדריקט און געשטיקט.

אין אָנהויב פון 20-טן יאָרהונדערט קומט אָן אַנשטאָט דעמאָקריזם פּעריאָד דער פּעריאָד פון אימפעריאליזם.

דער קאפיטאליזם, אַנטוויקלט זיך שוין נישט גלייכמעסיק, נאָך שפּרינגאַרטיק. עס שפּרינגען אַרויס אין זייער קאפיטאליסטישער אַנטוויקלונג אַזעלכע לענדער, וואָס זיינען פריער גענאָנגען נישט אין דער ערשטער ריי, ווי, לעמאָשל, איצט אַמעריקע און יאַפּאַניע. עס שטייען אָפּ אַזעלכע לענדער, וואָס זיינען גענאָנגען אין דער שפּיץ פון דער קאפיטאליסטישער אַנטוויקלונג, ווי, לעמאָשל, ענגלאַנד. מיט דער שטאַרקער אַנט-וויקלונג פון דער טעכניק זיינען געוואַקסן אַלץ גרעסערע און גרעסערע פאַבריקן און זאַוואָרן. די גרויסע פאַבריקן און זאַוואָרן האָבן זיך אַלץ מער געזאַמלט אין די הענט

פון די גרעסטע קאפיטאליסטן. אט דערדאָזיקער געזעץ פון דער קאפיטאַל-ליסטישער אַנטוויקלונג, וואָס מע רופט עס אַן צענטראַליזירונג און קאָנצענטרירונג פונם קאפיטאַל, האָט געבראַכט צו דעם, אַז עס האָבן זיך אויסגעבילדעט קאָלאָסאַלע קאפיטאַליסטישע פאַרייניקונגען: קארטעלן, סינדיקאַטן, טרעסטן. דידאָזיקע פאַרייניקונגען, וואָס האָלטן אין זייערע הענט די וויכטיקסטע צווייגן פון דער אינדוסטריע, ווערן מאָנאָפּאָליסטן, ד.ה. די איינציקע באַלע-באָמס קימאַט פון אַט די אינדוסטריע צווייגן. פון דער פריערדיקער פרייער קאָנקורענץ רעגן וואָקסט אויס און פאַרנעמט דעם ערשטן אָרט די הערשאַפט פון מאָנאָפּאָלן. די קאָלאָסאַלע מאָנאָפּאָליסטישע פאַרייניקונגען זיינען פאַרבונדן אין איין קנופּ מיט די בענק. דער אינדוסטריעלער קאפיטאַל ווערט צוזאַמענגעוואקסן מיטן באַנק-אָדער פינאַנץ-קאפיטאַל. אין דער אַלגעמיינער סיסטעם פון די קאפיטאַליסטישע אָרגאַניזאַציעס אין אַריינגעצויגן געוואָרן דער גרויסער ערד-באַזין. דער כאַראַקטעריסטישער שטריך פון דעמדאָזיקן פעריאָד אין די הערשאַפט פונם פינאַנץ-קאפיטאַל. די הערשאַפט פון דעם פינאַנץ-קאפיטאַל, די הערשאַפט פון מאָנאָפּאָליען פאַרניכטן אָבער גיט די הויפט-ווידערשפּרוכן פונם קאפיטאַליזם. פאַרקערט, דידאָזיקע ווידערשפּרוכן ווערן נאָך מער פאַרשאַרפט.

די אַנטוויקלונג פון דער טעכניק, די אַנטוויקלונג פון דער כעמיע-וויסנשאַפט און זייער אָנווענדונג אין דער אינדוסטריע ברענגט דערצו, אַז צו יעדער מאַשין דאַרף מען אַלץ ווייניקער אַרבעטער. די צאָל אַרבעטער ווערט, עמעס, גיט קלענער, ווייל עס וואָקסט אַלץ די צאָל מאַשינעס. דער קאפיטאַליסט באַקומט אָבער זיין רעוואַך נאָך פון דעם, וואָס ער עקספּלאַטירט דעם אַרבעטער. עס איז אָבער אַ נאַפּקעמיגע צי דאַרף דער קאַ-פיטאַליסט צו יעדער פאַר אַרבעטס-הענט אַוועקשטעלן אַ מאַשין, וואָס קאָסט 100 רובל אָדער 1000 רובל. צי דאַרף ער אויסגעבן אַף רוי-שטאַף צו יעדער פאַר אַרבעטס-הענט 10 רובל אַ טאָג אָדער 100 רובל. דער קאפיטאַליסט באַקומט אַ קאָלאָסאַלן רעוואַך, אָבער אין פאַרגלייך מיט די קאפיטאַלן, וואָס ער לייגט אַריין אין דער אונטערנעמונג אין פאַר אים דער רעוואַך צו ווייניק. זוכט ער, וואו קאָן מען אַריינלייגן קאפיטאַל, אַז דער רעוואַך זאָל זיין אַסאך העכער ווי געוויינלעך. ער זוכט אויב ער-רעוואַך. אויבער-רעוואַך קאָן ער באַקומען אין די קאָלאָניעס, וואו די עקספּלאַטאַציע פון די אַרבעטער איז אַן אומגעהערטע, דאָס באַרויבן די פּויערים אַן אומבאַגרענעצטע און אומגעשטערטע. אין די קאָלאָניעס באַקומט ער ביליקע רוישטאַף און הייצונג, ביליקע אַרבעטס-הענט, אַ ברייטן אָפּזאָג-מאַרק. פאַרן קאפיטאַליסט לוינט דעריבער שטאַרק אַרויסצופירן קאפיטאַל אין די קאָלאָניעס. די קאָלאָניעס זיינען דער געשמאַקסטער ביסן פאַר די קאפיטאַליסטן. אַלע גרויסע קאפיטאַליסטישע לענדער. יאָגן זיך צו מאַכן די עקספּלאַטאַציע פון די קאָלאָניעס פאַר זייער אייגענער מאָנאָפּאָליע. די וועלט איז אָבער שוין צעטיילט. קיין פרייע קאָלאָניעס, וואָס זאָלן גיט געהערן קיין שום קאפיטאַליסטישער מעלכע, זיינען שוין מער גיט פאַראַן. קומט דעריבער פאַר אַ שטענדיקער קאַמף צווישן די גרויסע קאפיטאַליסטישע מעלכעס, די מעלכעס פון פינאַנץ-קאפיטאַל, פאַר איבערטיילן די קאָלאָניעס. אַזוי ווי דער קאפיטאַליזם אַנטוויקלט זיך איצט גיט גלייכעמסיק, נאָך שפּרינגאַרטיק, באַזונגט זיך

שוין גיט דאָס קאָפיטאַליסטיש לאַנד, וואָס האָט אַ שפּרונג געמאַן אין זיין אַנמאָוויקלונג, מיטן טייל רויב, וואָס איז אויסגעקומען אַף זיין כײַלעק ביז איצט. דאָס קאָפיטאַליסטיש לאַנד, וואָס איז אָפּגעשטאַנען אין זיין אַנמאָוויקלונג אין פאַרגלייך מיט דער שנעל פאַר-רויס-שפּרינגענדיקער מעלכע, וויל זיך, פאַרקערט, גיט אָפּזאָגן פון דעם בעקאָוועדיקן טייל רויב, וואָס זי האָט שוין פאַרכאַפּט אין די קאָלאָניעס. ווערן אַף אַזאַ אויפן פאַר-שטאַרקט די סמירעס צווישן די פאַרשיידענע אימפּעריאַליסטישע מעלכעס, עס פאַר-שטאַרקן זיך און פאַרמערן זיך די רייסערייען צווישן זיי, וועלכע ברענגען סאָפּקאָלאָס אַף צו אימפּעריאַליסטישע מילכאָמעס.

אַזוי ברענגט די אַנמאָוויקלונג פונם אימפּעריאַליזם אומפאַרמיידלעך צו ווידערשפּרוכן צווישן די קאָפיטאַליסטישע מעלכעס און די קאָלאָניעס און האַלב-קאָלאָניעס, וואָס עס פירט אומפאַרמיידלעך צו נאַציאָנאַלע רעוואָלוציעס פון די קאָלאָניאַלע פעלקער.

אַזוי פאַרשאַרפט די אַנמאָוויקלונג פונם קאָפיטאַליזם אומפאַרמיידלעך אַלץ מער און מער דעם ווידערשפּרוך צווישן דעם קלאַס קאָפיטאַליסמן און דעם פראָלעטאַריאַט. דער קלאַסנקאַמף ווערט אַלץ פאַרשאַרפט און ברענגט אומפאַרמיידלעך צו פראָלעטאַרישע רעוואָלוציעס. רעוואָלוציעס, וואָס שמעלן זיך דעם ציל אומצושליידערן די קאָפיטאַליסטישע אָרדענונג און פאַרבייטן זי מיט די סאָציאַל-ליסטישער.

אַט די פראָלעטאַרישע, סאָציאַליסטישע רעוואָלוציע פאַרניכטעט דעם גרונט-ווי-דערשפּרוך פון דער קאָפיטאַליסטישער אָרדענונג: דעם ווידערשפּרוך צווישן דעם געזעלשאַפּטלעכן כאַראַקטער פון דער אַרבעט און דעם פרויוואַטן כאַראַקטער פון צוגעמען זיך דעם פראָדוקט פון דער אַרבעט.

גאָט אין דער סיסטעם פון אימפּעריאַליזם

מיר האָבן געזען ווי עס גייט פאָרויס די טעכניק, ווי עס גייט פאָרויס די אַנמאָוויקלונג פון די פראָדוציר-קרעפטן, ווי צוגלייך מיט דערדאָזיקער אַנמאָוויקלונג פאַרשאַרפן זיך אַלץ מער די ווידערשפּרוכן צווישן די פראָדוציר-קרעפטן און פראָדוציר פאַרהעל-טענישן, ווי דיראָזיקע ווידערשפּרוכן ברענגען צו אימפּעריאַליסטישע מילכאָמעס און סאָציאַליסטישע רעוואָלוציעס. און וואָס מוט נאָם? פאַר גאָט בלייבט דאָ קיין אָרט נישט. נאָך דער וויסנשאַפּטלעכער דערקלערונג פון דער געזעלשאַפּטלעכער אַנמאָוויקלונג אין דער עפאָכע פון קאָפיטאַליזם און אימפּעריאַליזם, זעען אויס די מאַיסעס וועגן דעם, אַז די מילכאָמעס און רעוואָלוציעס זיינען גאָטס שטראַף, גאָטס אָנשיקעניש, אָדער פאַרקערט, אַז גאָט פירט אָן מיט די זיגרייכע כאַיאָלעס, דאָס אַלץ זעט אויס ווי קינ-דער מאַיסעס. האַנאָס אין גרונט זיינען דאָס מאַיסעס, וואָס ווערן דערציילט גיט פון קינדער, נאָך פון דערוואַקסענע, אָפּשטאַל, גאָר גיט קיין נאָרישע מענטשן; מענטשן, וואָס נוצן אויס גאָט צוגלייך מיט האַרמאַטן און שטיק-גאָזן צוליב קאַמף קעגן די סאָנים פון די קאָפיטאַליסמן — קעגן דעם רעוואָלוציאָנערן פראָלעטאַריאַט, קעגן דעם פאַריאַכטן פויערטום, קעגן די אויפשטייענדיקע אונטערדריקטע פעלקער.

גאט — דער באפרייער און רעוואלוציעס

„ניט דורך רעוואלוציעס ווערן באפרייט מענטשן, נאר דורך גאטס ווילן“ — סאגטען גאטס דינער. אזוי האט גאט באפרייט די אידן פון מיצראים דורך וואונדער און קונצן, אזוי האט גאט באפרייט די פויערים פון לייבאייגנטום אין רוסלאנד דורך דעם, וואס ער האט געשיקט זיין שאליאד, א מעלעד שעל בעסער (א גגאדיקן קייסער), וועלכער האט די באפרייאונג דורכגעפירט.

וועגן יעציעס מיצראים דערציילן מיר אין 11=טן קאפיטל. לאמיר א קוק טאן, וואס זאגט לעגין וועגן דער באפרייאונג פונם פויערשום?

„וואס פאר א קראפט האט זי (די לייבאייגנטימער) געצוואונגען צו נעמען זיך פאר דער רעפארם? די קראפט פון דער עקאנאמישער אנטוויקלונג, וואס האט אריינגעצויגן רוסלאנד אפן וועג פון קאפיטאליזם. די פריצים — לייבאייגנטימער האבן ניט געקענט אפשטעלן דעם וואוקס פון דעם סבוירע-אויסמיש צווישן רוסלאנד און איי-ראפע, זיי האבן ניט געקאנט איינהאלטן די אלטע פארמען פון ווירטשאפט, וואס ווערן בארעו. די קרימער מילכאמע האט באוויזן די צעפולטקייט און די קראפטלאזיקייט פון דער לייבאייגנטימערשער רוסלאנד. די פויערשע „בונטן“, וואס זיינען געוואקסן מיט יעדן יאָרצענדליק פאר דער באפרייאונג, האבן געצוואונגען דעם גרעסטן פאָרריי, אלעקסאנדער דעם II=טן צו אנערקענען, אז ס'איז בעסער צו באפרייען פון א וויבן איידער מע וועט אראפפארפן פון אונטן.“

דער אוקאז פון 19 פעברואר 1861 יאָר האט געדאָהפּט דעריבער דערלייזן דריי אויפגאבן: (1) געבן דער פריזשער ווירטשאפט ביליקע באטראַקישע קראַפט; (2) געבן פרייע אַרבעטס-קראַפט דער וואַקסנדיקער פאַבריק-אינדוסטריע, ווייל נאָר פריי גע-דונגענע אַרבעטער האָבן געקאָנט זיכערן דער אינדוסטריע איר ווייטערדיקע אַנטוויק-לונג; (3) אויסמייזן דעם וואוקס פון די פויערשע בונטן, וועלכע זיינען געווען אַ גרויסע געפאַר פאַר די הערשנדיקע קלאַסן.

„ווייטער פאַרציען דעם איינען קאָן מען ניט: מע דאַרף געבן די פויערים כאַטש אַ שייַן פון פרייהייט“ — אזוי האט זיך גיט איין מאַל דער „געדיקער קייסער“ גע-ווענדעט צו די פריצים.

און ווייל די „באפרייאונג“ האט דורכגעפירט דער גרעסטער פאָרריי אין רוסלאַנד — דער „גאט געזאלבטער קייסער“, האט די „באפרייאונג“ געבראַכט די פויערים גיט קיין פרייהייט, נאָר אַ גייע פאַרשקלאַפונג. „די איידעלע הערן פריצים האָבן אזוי באפרייט די רוסישע פויערים, — שרייבט לעגין, — אז העכער אַ פיגוראַל פון דער פויערשער ערד איז אַפגעשניטן געוואָרן לעטוועס די פריצים. פאַר זייער אייגענער פויערשער ערד, וואָס איז באַגאָסן מיט בלוט און שווייס, זיינען די פויערים מעכויעווע געווען צו צאָלן אויסקויף, דאָס הייסט צאָלן ציגן די געכטיקע קנעכטשאַ-זיצער. הונדערטער מיליאָנען רובל ציגן האָבן די פויערים אויסגעצאָלט די לייבאייגנ-טימער און זיינען אַלץ מער און מער פאַראַרעמט געוואָרן. די פריצים האָבן גיט נאָר אַנגערויבט פאַר זיך פויערשע ערד, זיי האָבן גיט נאָר אויסגעטיילט פאַרן פויער די ערנסטע ערד, אַפּסטאַל אַזא, וואָס טויג לאַכלושן גיט, האָבן נאָר אַכויז דעם אַוועקגע-“

שמעל פאסמקעס פאר די פויערים, דאָס הייסט—זיי האָבן אזוי פארמיילט די ערד, אז באַ די פויערים איז נישט געבליבן וואהנין אַרויסצומרייבן דאָס פי צו פאשען, קיין לאַנגקעס, קיין וואַלד, קיין פלאַץ וואו אַנצומרינקען די פי. אין ס'ר אָו גובערניעס פון צענטראַל-רוסלאַנד זיינען די פויערים אויך גאַכדעם, ווי עס איז אָפגעשאַפט געוואָרן דאָס לייב-איינזאָם, געבליבן אין דער פריערדיקער, אויסגאַנגסלאָזער קנעכטשאַפט באַ די פריצים.

ווייל די „רעפאָרם“ איז דורכגעפירט געוואָרן דורך די פריצים האָט זי נישט גע-לייזט ראַדיקאַל די אויפגאַבן, וועלכע זיינען דאָן געשאַנגען פאַרן לאַנד, די רעפאָרם האָט נישט געעפנט גענוג כרייט די סויערן פאַר דער אַנטוויקלונג פון די פראָדוציר-קרעפטן פונם לאַנד. עס זיינען נאָך געבליבן אָן אַ שיר שמערונגען אַפן וועג פון דער פרייער קאפיטאַליסטישער אַנטוויקלונג. אין 1861 יאָר זיינען די פויערים נישט פאקט געווען אַפ אַ רעוואָלוציע. זיי זיינען פאקט געווען בלויז אַפ „בונזן“. נאָכן פאלן פונם לייב-איינזאָם האָבן זיך אָבער אין רוסלאַנד אַלץ שנעלער און שנעלער אַנטוויקלט די שמעט, עס זיינען געוואַקסן פאַבריקן און וואַפאָרן, עס האָבן זיך געבויט אייזנבאַנען. „אַפן אָרט פון דער לייבאיינזאָם פריער רוסלאַנד איז געגאַנגען די קאפיטאַליסטישע רוס-לאַנד“. צוזאַמען מיט די פאַבריקן און וואַפאָרן איז אויך געוואַקסן דער אַרבעטער-קלאַס. „ביסלעכווייז האָבן זיך אָנגעהויבן אויסבילדן פאַרייניקונגען פון די אַרבעטער צוליב געמיינזאַמען קאַמף מיט די קאפיטאַליסטן און מיט דער רעגירונג. פירנדיק דעם דאָזיקן קאַמף, פלעגט דער רוסישער אַרבעטער-קלאַס העלפן די מיליאָנען פויערזאָם אויפהויבן זיך, אויסגלייכן זיך, אַראָפּוואַרפן פון זיך די געוואוינהייטן פון לייבאיינזאָם קנעכט“.

צום יאָר 1905 איז אויסגעוואַקסן און איז פאַרשטאַרקט געוואָרן דער רוסלענדער אַרבעטער-קלאַס און ער האָט געפירט דאָס גאַנצע פאַלק, ער האָט געפירט מיליאָנען פויערזאָם אַפ אַ רעוואָלוציע.

„דער 1861-מער יאָר האָט געבאָרן דעם 1905-יאָר — זאָגט לענין. דער לייב-איינזאָם פריערשער כאַראַקטער פון דער ערשמער „גרויסער“ בורזשאַזער רעפאָרם האָט שווער געמאַכט די אַנטוויקלונג, זי האָט פאַרמישפּעט די פויערים אַפ מויוזנער ערגערע און בימערערע ליידן, זי האָט אָבער נישט אומגעבויט די ריכטונג פון דער אַנט-וויקלונג, זי האָט נישט פאַרהיט פון דער בורזשאַזער רעוואָלוציע פון 1905 יאָר... די רע-פאָרם, וואָס עס האָבן דורכגעפירט די לייבאיינזאָם פון דער עפאָכע, ווען די אונזער-דריקטע מאַסן זיינען געווען פולשטענדיק נישט אַנטוויקלט, אָט די רעפאָרם האָט געבאָרן אַ רעוואָלוציע צו יענער צייט, ווען עס זיינען צייטיק געוואָרן די רעוואָלוציאָנערע עלע-מענטן אין די דאָזיקע מאַסן“.

און ווען אין 1905 יאָר האָט דער רוסלענדער פראָלעטאַריאַט און דאָס פויערזאָם געליטן אַ מאַפאָלע אין דער רעוואָלוציע, זיינען די עמעסע רעוואָלוציאָנערן — לי באַלשעוויקעס — באַ זיך נישט אַראָפּגעפאַלן. לענין האָט שמענדיק געמאָנעט: וויבאַלד די רעוואָלוציע פון 1905 האָט נישט געלייזט די אויפגאַבן, וועלכע זיינען פאַר איר געשאַ-נען, וויבאַלד עס זיינען נאָך נישט באַצייטיקט די סיבעס, וועלכע האָבן אַרויסגערופן די-

דאָזיקע רעוואָלוציע, מוז די ווייטערדיקע אַנטוויקלונג ברענגען צו אַ נײַער רעוואָלוציע. און לענין האָט מאַכע קיין מאַכעס נישט געהאַט.

אַזוי זעען מיר, אַז סײַ ענגעלס, סײַ לענין האָבן געקאַנט פאַרויסזאָגן די מילכקאָמע און די רעוואָלוציע נאָך דערפאַר, ווייל זיי האָבן דערלערנט און פאַרשטאַנען די געזעצן פון דער געזעלשאַפֿטלעכער אַנטוויקלונג. צו גאָט דאַרף מען דאָ אינגאַנצן נישט אָנקומען.

דער אנטוויקלונג-געזעץ פון דער געשיכטע

מאַרקס און ענגעלס האָבן שטודירט די געשיכטע פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפֿט, דאָס הייסט, וויאַזוי די געזעלשאַפֿט, אין וועלכער מיר לעבן, האָט זיך אַנטוויקלט און אויסגעפאַרמירט אין אַ מעשער פון הונדערטער יאָרן. אַפֿן גרונט פון זייער שטודירן זיינען זיי געקומען צום אויספיר, אַז די געשיכטע פון דער גאַנצער ביז-אַינצטיקער געזעלשאַפֿט איז די געשיכטע פון קלאַסנאָמאָ. נישט אַלעמאָל האָט די מענטשלעכע געזעלשאַפֿט אויסגעזען אַזוי, ווי מיר זעען זי איצט. בלויז די הערשאַפֿט דיקע קלאַסן — די בורזשאַזיע און פריצים — זיינען פאַרינטערערט איינצושטעלן דאָס פאַשעמט פּאַלק, אַז „אַזוי איז געווען פון אייביקע יאָרן און אַז אַזוי וועט עס אויך בלייבן“. אַז דעם סיידער פון דער וועלט האָט איינגעשטעלט דער „ריבוינעשעלוי-לעם“, אַז גאָט וויל, אַז אַף דער וועלט זאָלן זיין רייך און אַרעם. פאַר די הערשגדיקע קלאַסן איז אַזאַ באַבעמאַיסע זייער גוצלעך, קעדריי די אונטערדיקטע קלאַסן זאָלן רואיק פראָגן זייער שווערן יאָך און נישט אויפשמעלן זיך קעגן זייערע אונטערדיקער. עס איז געווען אַ צייט, ווען די מענטשן האָבן נישט געוואוסט פון קיין קנעכטשאַפֿט און אונטערדריקונג. נאָך אַמאָל האָבן מענטשן געלעבט מאַכענעסווייז, שפעטער — אין קליינע געזעלשאַפֿטן, שטאַמען, וואו די מענטשן פלעגן אַלץ פראָדוצירן צוזאַמען און געברויכן באַשומפּעס די פרוכט פון זייער מי. דידאָזיקע שטאַמען האָבן זיך שפעטער פאַרייניקט אין שוואַמים, און אין דער ווייטערדיקער אַנטוויקלונג האָבן זיך פון דידאָזיקע שוואַמים אויסגעבילדעט קליינע פּעלקערלעך.

די אור-אַלטע גלייכהייט איז מיט דער צייט פאַרשוואונדן. די שוואַמים האָבן געפירט אַ קאָמף מיט אַנדערע שוואַמים, קעדריי צו פאַרכאַפֿן פאַר זיך ערד, פי, פראָדוקטן. די וואָס פלעגן באַזיגט ווערן אין קאָמף, פלעגן שוין נישט האָבן דיזעלכע רעכט, ווי די זיגער. די געזעלשאַפֿט איז פאַרמיילט געוואָרן אַף אונטערייאַכער און אונטערהעיאַכטע. דער קאָמף, וואָס איז פריער געפירט געוואָרן צווישן פאַרשיידענע שטאַמען און שוואַמים, האָט זיך אָנגעהויבן צו פירן אינווייניק אין דער געזעלשאַפֿט גופע. צווישן זיך האָבן געקעמפט קלאַסן, ד. ה. פערזאָנען, וואָס זיינען פאַרייניקט דורך שומפּעס-דיקע מאַטעריעלע אינטערעסן. פון דאָ אָן און ביז היינטיקן מאָג איז די גאַנצע געשיכטע פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפֿט אַ געשיכטע פון קאָמף פון קלאַסן.

פאר וואָס זשע לעבן מענטשן ניט איינצולווייזן, נאָר אין געזעלשאַפטן? וואָס ליגט אין גרונט פון דער אַנטוויקלונג פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפט?

אָפן קיינער פון קאַרל מאַרקס האָט זיין פריינט, זיין נאָענטסטער מיטאַרבעטער און מיטקעמפער פרידריך ענגעלס אזוי כאַראַקטעריזירט, ווי מאַרקס האָט געקוקט אָפּ דער געשיכטע: „פונקט אזוי ווי דאָרוין האָט אַנטדעקט דעם אַנטוויקלונגס־געזעץ פון דער אָרגאַנישער נאַטור, אזוי האָט מאַרקס אַנטדעקט דעם אַנטוויקלונגס־געזעץ פון דער מענטשלעכער געשיכטע. ער האָט אַנטדעקט דעם פּאָשעטן פּאַקט, וואָס איז ביז דאָ געווען באַהאַלטן אונטערן דעקטוד פון אידעאָלאָגישע קכירעס, אַז מענטשן דאַרפן קוידעמקאַל עסן, טרינקען, אָנמאַכן זיך, און ערשט נאָך דעם קאָנען זיי פאַרנעמען זיך מיט פּאָליטיק, וויסנשאַפט, קונסט, רעליגיע און ד. גל. דעריבער זיינען דאָס פּראָדוקט צירן פון אומיטלכאַרע מאַטעריעלע לעבנס־מיטלען און די אַנטשפּרעכנדיקע שמופע פון דער עקאָנאָמישער אַנטוויקלונג פון פּאָלק אָדער פון אַ געוויסן פּעריאָד צייט — די יעסוידעס, פון וועלכע יעס אַנטוויקלען זיך די מעלכע איינריכטונגען, די רעכטלעכע אָנשוואונגען, די קונסט און אַפילע די רעליגיעזע פאַרשטעלונגען פון די מענטשן. און דורך די ערשטע ווערן דערקלערט די צווייטע און ניט פאַרקערט, ווי מע האָט גערעכנט ביז איצט“.

מענטשן לעבן ניט איינצולווייזן, נאָר אין געזעלשאַפטן דערפאַר, ווייל די געזעלשאַפט לעבנקייט גיט זיי די מעגלעכקייט צו לעבן. ווען מיר זאָלן באַ אַ מענטשן פון דער איצט־טיקער, פון דער מאָדערנער, געזעלשאַפט אָפנעמען אַלץ, וואָס עס טוען פאַר אים און וואָס עס האָבן געמאַכט פאַר אים אַנדערע מענטשן — וואוינגונג, קליידער, שפייז, די פאַרקער־וועגן, וואָס שמעלן צו די פאַרשיידענע פּראָדוקטן, די אַלע קענטענישן, וואָס די מענטשן האָבן אויסגעאַרבעט דוירעם־לאַנג, אַלע פּראָדוציר־מיטלען, — וועט דער מענטש ניט קאָנען עקזיסטירן. אָן דער הילף פון אַנדערע מענטשן איז דער מענטש היפלפלאָז, ווייל אויסאַרבעטן פאַר זיך אַלץ, וואָס איז נויטיק איז דער מענטש איינער אַליין גיט בעקווער.

דער מענטש קעמפט מיט דער נאַטור, פאַר זיין עקזיסטענץ. דער מענטש שטרענגט אָן אין דעמדאָזיקן קאַמף אַלע זיינע קרעפטן, אַלע זיינע קענטענישן. גיט אַלע מאָל האָט אָבער דער מענטש אָפּ איינעם און דעמזעלכן אויפן געקעמפט פאַר זיין עקזיסטענץ. אויב איצט באַזיגט דער מענטש די נאַטור דורך אויסנוצן עלעקטריע, דאַמף, ראַדיאָ א. א. וו. האָבן אַמאָל מענטשן געקעמפט מיט דער נאַטור מיט די אייגענע הענט און פיס אָדער מיט אַ שמעקן און האָבן אויסגעקעמפט באַ דער נאַטור גיט אין פאַרגלייך ווייניקער, ווי דער איצטיקער מענטש אין די ציוויליזירטע לענדער.

„די עקאָנאָמישע עפאַכעס — זאָגט מאַרקס — שיידן זיך אונטער פון די אַנדערע גיט מיט דעם, וואָס עס ווערט פּראָדוצירט, נאָר ווי עס ווערט פּראָדוצירט.“ אין זיין קאַמף פאַר דער עקזיסטענץ באַקומט דער מענטש גרעסערע אָדער קלענערע רעזולטאַטן, אָפּהענגיק פון דעם, וועלכע געצייג ער פאַרמאָגט, וויפיל אַרבעט־קראַפט ער האָט, וועלכע מעכנישע געוואוינהייטן איז באַ אים פאַראַן. פון דער אַנטוויקלונג פון די אַרבעטס־געצייג, פון דער צאָל אַרבעט־קראַפט, פון דעם, אָפּ וויפיל דער מענטש פאַרשטייט ווי צו באַניין זיך מיט די אַרבעט־געצייג — פון דעם אַלץ הענגט אָפּ די אייגנע

מענטשן וואס פון דער ארבעט, אָדער ווי מע רופט עס אָן — די הויך פון דער אַנטוויקלונג פון די פראָדוציר=קרעפטן.

באָ דעם אוראלטן מענטשן זיינען די פראָדוציר=קרעפטן געווען אין אַ זייער גייערדיקן צושטאַנד. די פראָדוציר=געצייג זיינען באָ אים געווען זייער פאָשעמע. דאָן פלעגט דער מענטש גיט אויסארבעטן קיין פראָדוקטן, נאָר געמען באָ דער נאָטור, וואָס זי גיט, קימאט אין אַ פארטיקער פאָרם. פרוכטן, פארשיידענע וואָרצלען, שראַצים. די געזעלשאַפטלעכע פאָרם פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפט איז געווען די האָרדע — די משעדרע.

אין מעשעך פון הונדערטער און טויזנטער יאָרן ווערן ביסלעכווייז, אין קאמפ פאר דער עקזיסטענץ, אויסגעבעסערט די אַרבעט=געצייג, דער מענטש באַקומט גייע מעכנישע געוואוינהייטן, עס ווערט פאָרגרעסערט די סומע אַרבעט=קראַפט. דער מענטש באַקומט שוין פון דער נאָטור וויפל אים איז גוימיק פאר זיין בעוועג, האַרגעט ער שוין גיט די אַלמע לייט, טויט ער גיט די קליינע קינדער, ווערט אַלץ גרעסער די באַפעלקערונג. ער באַנוגנט זיך גיט מיט געמען פארטיקע זאכן באָ דער נאָטור, ער הויבט אָן פראָדוצירן. ער פארנעמט זיך מיט ערדאַרבעט, מיט פי=צוכט און שאַפט אַף אַזאָ אויפן אַ פעסטע באַזע פאר זיין עקזיסטענץ. די האָרדע ווערט פאָנגאָדערהעפאלן אַף שטאַמען, פון די שטאַמען טיילן זיך אויס פאַמיליעס. פון דער גאַנצער מאַסע מענטשן אין שטאַם רוקן זיך אַרויס מענטשן. וואָס האָבן אַ גרעסערע דערפאַרונג, איידער די אַנדערע מיט=גלידער פון שטאַם, זיי ווערן אָרגאַניזאַטאָרן פון דער אַרבעט, און מיט דער צייט פאָר=געמען זיי אַ פריויליגירטע קלאַסע אין שטאַם. צוערשט זיינען עס באַזונדערע מענטשן, דערנאָך גאַנצע גרופעס — די עלצטע, די קריגס=לייט, די קויהאַנים. עס שאַפט זיך שוין אַן אָנהויב פון אַ מאַכט אַדאָקט דעם, וואָס גיט אַלע פאַמיליעס און שטאַמען זיינען עקאָנאָמיש גלייך. עס הויבט זיך אָן דאָס פאַליטישע לעבן אין דער פאָרם פון אַ „פרימיטיווער דעמאָקראַטיע“.

די ווייטערדיקע אַנטוויקלונג פון דער מעכניק ברענגט דערצו, אַז דער מענטש קען שוין שאַפן מער פראָדוקטן, וויפל ער דאַרף מינדסטנס פאר זיין געברויך. דאָן באַקומען די פריויליגירטע דינאָזיקע מייסערס פאר זיך. זיי הויבן אָן צו לעבן אַפן כעשבן פון פרעמדער אַרבעט. הויבט זיך אָן די עקספּלאָאָטאַציע פון איין מענטשן דורכן אַנדערן. די געזעלשאַפט פון דערדאָזיקער עפאַכע האָט שוין באַדייטנדיקע מעגלעכקייטן פאר איר ווייטערדיקער עקאָנאָמישער אַנטוויקלונג. דער קאמפ פון פארשיידענע גרופעס און ווירטשאַפטן צווישן זיך פארהאַלטן אָבער די אַנטוויקלונג. די קריגס=גרופעס נוצן אויס די רייסערייען צווישן די פארשיידענע שטאַמען און מישפאַכעס, און שמעלן זיך אין דער שפיץ פון דער געזעלשאַפט. אַנשטאָט דער „פרימיטיווער דע=מאָקראַטיע“ שמעלן זיי איין זייער די קטאָר. קיין צענטראַליזירטע מאַכט — די „שיינע=מעלעכע“ — קען אָבער גיט עקזיסטירן, ווייל עס זיינען נאָך גיט גענוג אַנטוויקלט די ווירטשאַפטלעכע פאַרבינדונגען: די ווירטשאַפטן עקזיסטירן אָפגעזונדערט איינע פון די אַנדערע, ווערן אָפגעזונדערט אויך פאַליטיש. די קריגס=לייט באַקומען גרויסע גאַלעס ערד, עס בילדן זיך אויס אַסאך ווירטשאַפטן פון גרויסע גומבאַזיצער. יעדער גרויסער ערד=אייגנטימער ווערט פאַליטיש

אומאפהענגיק און די פאליטישע מאכט ווערט אף אזא אויפן אלץ מער צעברעקלט. די געמיינדעס פאלן אריין אין עקאנאמישער אונטערטעניקייט צו די גרויסע אייגנטומער. די קלענערע ערד-אייגנטומער ווערן אויך אונטערטעניק די גרעסערע. עס שאפט זיך א גאנצער לייטער פון עקאנאמישער אפהענגיקייט פון די ערדבאזיצער אייגער פון דעם אנדערן. אזא איז אויך די פאליטישע מאכט. דאס איז די פעאדראלע ארדענונג.

אין דער ערשטער העלפט פון דערדאזיקער עפאכע איז די ווירטשאפט געווען אַזא, אז אלץ, וואָס עס פלעגט פראָדוצירט ווערן, פלעגט פאַרנוצט ווערן דאָסראָוו פון די פראָדוצירער גופע. אזא מין ווירטשאפט, וואו נאָר א נישטיקער טייל פון די פראָדוקטן גייט אף אויסבײט און ווערט אַ סבױרע, רופט זיך גאָטורעלע ווירטשאפט.

די פראָדוציר-קרעפטן וואָסן אלץ מער און מער. באַ באַזונדערע מענטשן און גרופעס זאָמלען זיך אָן איבעריקע פראָדוקטן, וועלכע זיי קאָנען שוין נישט אויסנוצן פאַר זייער אייגענעם געברויך. פריער האָבן די מענטשן אויסגעטוישט זייערע מוטרעס די רעכט אייגע מיט די אנדערע. ווען עס זאָמלען זיך אָבער אָן גרויסע רעזערוון פון די דאָזיקע מוטרעס, איז שוין אזא אויסטויש נישט גענוג. ער איז שוין צו פרימיטיוו. דאָן גייט איבער דער אויסטויש אין א העכערער פאָרם — אין האַנדל, עס קומט אף דער וועלט דער סויכער. די אַנטוויקלונג פונם האַנדל ברענגט דערצו, אַז עס בילדן זיך אויס האַנדלס-צענטרען. אַהין זאָמלען זיך אויך האַנטווערקער. עס בילדן זיך אויס שטעט. די שטעט וואָסן אלץ מער און מער. די באַפעלקערונג נויטיקט זיך אין לאַנדווירטשאַפטלעכע פראָדוקטן, וועלכע זיי באַקומט פון דאָרט. די פריערדיקע גאָט-טורעלע ווירטשאַפט ווערט שוין פאַרביטן דורך דער סבױרע-ווירטשאַפט. דער האַנטווערקישער אויפן פון פראָדוצירן קען שוין אָבער נישט באַפרידיקן די אלץ וואָסנדיקע באַדערפענישן פון דער געזעלשאַפט. דאָן קומט אָן די מאַגופאַסטור. די באַדערפענישן וואָסן אָבער ווידער, דער מאַרק ווערט ברייטער. דער מאַגופאַסטור-אויפן פון דער פראָדוקציע באַפרידיקט שוין אויך נישט. עס פאָדערן זיך מעכנישע אויס-בעסערונגען. די מאַשין און דער דאָמפ מאַכט אַ גאנצע רעוואָלוציע אין דער פראָדוקציע. אַנשטאָט דער מאַגופאַסטור קומט די גרויסע פראָדוקציע. די הויך פון די פראָדוציר-קרעפטן שטייגט אלץ מער. די פראָדוציר-מיטלען ווערן צענטראַליזירט אין די הענט פון אַ קליין הייפל מענטשן — קאָפיטאַליסטן. די עמעסע פראָ-דוצירער האָבן נישט קיין פראָדוציר-מיטלען. זיי באַנוצן נאָר זייער אַרבעט-קראַפט, וועלכע זיי פאַרקויפן די קאָפיטאַליסטן. די נייע עקאנאמישע אַרדענונג קען זיך אָבער נישט פריי אַנטוויקלען באַ די אַלטע פעאָדראַל פאַראַנדקעס. די צעברעקלטע געגנטן מוזן פאַ-רייניקט ווערן, עס בילדן זיך אויס גאַנצע גאנצע מעלוכעס. די הערשער אין עקאנאמישן לעבן — די קאָפיטאַליסטן רייסן אַרויס אויך די פאָליטישע מאַכט באַ די פריערדיקע הערשער — פעאָדאלן.

אזוי בייטן זיך די געזעלשאַפטלעכע פאַרמען, אַלס פויעליווע פון דעם, וואָס עס בייטן זיך די פראָדוציר-אויפאָנים, די פראָדוציר-קרעפטן.

די ענדערונג פון די געזעלשאַפטלעכע פאַרמען איז אָבער נישט פאַרגעקומען אזוי גלאַטליך. אַ שטענדיקער קאָמף איז פאַרגעקומען צווישן דעם מענטשן און דער גאָטור, גלאַטליך.

באנגלייט פון א קאמף צווישן מענטש און מענטש. זינט עס איז געקומען די עקספלאמאציע פון איין מענטשן דעם אנדערן איז אויך געקומען דער קלאסן-קאמף.

בא די פארצייטיקע גריכן געפינען מיר שוין רייכע ערד-אייגנטימער, וואָס האָבן פאַרבראָט דעם גרעסטן טייל קאָהאַלשע ערד. דאָרט זיינען פאַראַן אויך סאַכריס, באַלמעלאַכעס און שקלאַפּן. רוים האָט געפירט אַסאך מילכאָמעס, קעדי צו באַזיגן זיינע קאָנקורענטן אין מיסכער. די פויערדיג פלעגן אין דידאָזיקע מילכאָמעס פאַרלירן זייער פיל, זייער אַרבעטס-געצייג, פלעגן אַריינקריכן אין כויוועס און פלעגן פאַרלירן זייער ערד, פלעגן פאַרוואַנדלט ווערן אין „פראַקלעטאָריער“. אויך די צאָל שקלאַפּן איז געוואַקסן אָן אַ שיר. אין דעם ערשטן יאָרהונדערט פאַר אונזער צייט-רעכענונג (וואָס מע רופט קריסטוס-געבורט) האָט אין רוים אונטער ספאַרטאָס אָנפירונג אויסגעבראָכן אַ שטאַרקער אויפשטאַנד פון די שקלאַפּן, וואָס איז דערטרונקען געוואָרן אין טייכן בלוט. דאָס איז אָבער געווען גיט דער איינציקער אויפשטאַנד אין רוים. דער קאמף פון די קלאַסן אין פאַרצייטיקן רוים פלעגט אָפט אַריבערגיין אין אַן אָפּענעם בירגער-קריג, וואָס האָט זיך סאַפּקאָלסאָף געענדיקט, ווי מאַרקס און ענגעלס זאָגן, מיטן געמיינזאַמען אונטערגאַנג פון אַלע קעמפּנדיקע קלאַסן. מיט דער אונטער-גאַנג פון רוים פאַרענדיקט זיך די צייט, וואָס מיר רופן אָן אַלטערטום.

נאָכן אַלטערטום קומט דער מיטלאַלטער — די צייט פונם פעאָדאָליזם. ווען עס אַנטוויקלט זיך די סכיוורע-ווירטשאַפט, באַגונגט זיך שוין גיט מער דער פעאָדאָל מיט די פויערישע גאַטור-היסכאָוועסן. ער פאַדערט פון דעם פויער געלט, אָדער ער פאַר-גרעסערט די גאַטור-היסכאָוועסן, ווייל ער האָט שוין די מעגלעכקייט צו פאַרוואַנדלען אַלע פויערשע אָפּצאָלן און ציגן אין געלט. אָנשטאָט דעם פעאָדאָל קומט דער גוט-אייגנטימער, דער לאַנד-האַר. די אונטערדריקונג פון די פויערדיג וואַקסט פון טאָג צו טאָג. די ציגן ווערן געהעכערט, די פאַנשמשיגע שטייגט, די פרייע פויערדיג ווערן פאַר-וואַנדלט אין פאַרפליכטע, און לייב-אייגענע. די פויערדיג פירן אַ קאמף קעגן זייערע אונטערדריקער. פון סאָף 13-טן יאָרהונדערט ווערט דער פאַרבאָרגענער קאמף צווישן די פריצים און די פויערדיג פאַרוואַנדלט אין אַן אָפּענעם בירגער-קריג. אין 1303 יאָר ברעכט אויס אַזאַ אויפשטאַנד אין צאָפּן-איטאַליע, אין 1358 יאָר ציגט זיך אַן דער פויערדיג-קריג אין פראַנקרייך, אין 1381 — אין ענגלאַנד. די הוסיטישע מילכאָמעס, וואָס האָבן זיך פאַנגאָדערהעפלאַקערט אין 15-טן יאָרהונדערט אין טשעכיע זיינען אויך געווען, אין גרונט גענומען, פויערשע מילכאָמעס. נאָך אַ גאַנצע ריי פויערדיג-בונדן, ברעכט אויס אין דייטשלאַנד 1525 יאָר דער „גרויסער פויערדיג קריג“.

אַזוי זעט אויס „די צייט פון פירן און לייטזעליקייט“, וועגן וועלכער עס ריידן מיט פאַרגלאַצטע אויגן די קלייקוידעש.

„די היינטיקע בורזשואַזע געזעלשאַפט, וואָס איז אויפגעקומען אַף די כורוועס פון דער פעאָדאָלער געזעלשאַפט, האָט די קלאַסן-סמירעס גיט אָפּגעשאַפט, זי האָט גאָר אָנשטאָט די אַלע אַוועקגעשטעלט גייע קלאַסן, גייע מיטלען פון אונטערהריקונג, גייע אויפגאָבן פון קאמף.

אונזער עפאכע, די עפאכע פון דער בורזשואזיע, צייכנט זיך אבער אויס דערמיט, וואס זי האט די קלאסן-סמירעס פאריינפאכט. די גאנצע געזעלשאפט שפאלט זיך אלץ מער און מער אף צוויי גרויסע פיינטלעכע לאגערן, אף צוויי גרויסע קלאסן, וואס שטייען דירעקט איינער קעגן דעם אנדערן: בורזשואזיע און פראלעטאריאט.

פון די לייב-אייגענע אין מיטלאלטער איז ארויסגעגאנגען די בירגערלעכע באפעלקערונג פון די ערשטע שטעט; פון אים דער בירגערלעכער באפעלקערונג האבן זיך אנטוויקלט די ערשטע עלעמענטן פון דער בורזשואזיע.

די אנטדעקונג פון אמעריקע און פון דעם יאם-וועג ארום אפריקע האט געשאפן פאר דער אויפקומענדיקער בורזשואזיע א נייעם באדן. דער אסם-אינדישער און כינעזישער מארק, די קאלאניזירונג פון אמעריקע, דער מיסכער מיט די קאלאניעס, די פארמערונג פון די אויסמויש-מיטלען און פון סכורעס ביכלאל, — דאס אלץ האט געבראכט דעם האנדל, דער יאם-פארעריי, דער אינדוסטריע און אומגעהערטן אויפשטייג און דערמיט באדייטנדיק פארגיכערט די אנטוויקלונג פון דעם רעוואלוציאנערן עלעמענט אין דער צעפאלנדיקער פעאדאלער געזעלשאפט.

דער פריערדיקער פעאדאלער אדער צעכישער אויפן פון פראדוקציע אין דער אינדוסטריע האט שוין מער נישט געקאנט באפרידיקן די באדערפעניש, וואס איז אָנגעוואקסן מיט די נייע מערק. אָנשטאָט אים איז געקומען די מאָנאָפּאָליטעט. די צער-מאָסטערס זיינען אַרויסגעשטויסן געוואָרן דורך דעם אינדוסטריעלן מיטל-שטאַנד, די אַרבעט-צעטיילונג צווישן די פאַרשיידענע קארפּאָראַציעס איז פאַרשוואַנדן געוואָרן לענאָבע דער אַרבעט-צעטיילונג אין דעם איינצעלנעם וואַרשטאַט גופע.

דער מאַרק אָבער איז קעטיידער געוואָקסן, דער באַדאַרף איז אַלץ גרעסער געוואָרן. די מאָנאָפּאָליטעט האָט שוין אויך מער נישט געקלעמט. דאָן האָט דאָמאָ און מאַשינע געמאַכט אַ רעוואָלוציע אין דער אינדוסטריעלער פראָדוקציע. אָנשטאָט דער מאָנאָפּאָליטעט איז געקומען די היינטיקע גרויס-אינדוסטריע, אָנשטאָט דעם אינדוסטריעלן מיטל-שטאַנד זיינען בעראָש פון גאנצע אינדוסטריעלע אַרמייען געקומען די אינדוסטריעלע מיליאָנערן, די מאָדערנע בורזשואזיע.

די גרויס-אינדוסטריע האָט געשאַפן דעם וועלט-מאַרק, וואָס די אַנטדעקונג פון אמעריקע האָט אים צוגעגרייט. דער וועלט-מאַרק האָט געבראַכט דעם האַנדל, דער יאם-פאַרעריי, דעם פאַרקער אף דער יאַבאַשע אַ קאַלאָסאַלע אַנטוויקלונג. דאָס האָט געוויקלט צוריק אף דער אויסשפרייטונג פון דער אינדוסטריע, און אף וויפּל עס האָט זיך אויסגעשפרייט די אינדוסטריע, דער האַנדל, די יאם-פאַרעריי, אייזנבאַנען, און דערזעלבי קער מאָס האָט זיך אַנטוויקלט די בורזשואזיע, האָבן זיך געמערט אירע קאַפיטאַלן, האָט זי אָפּגעשטויסן צום היינערגרונט די אלע קלאַסן, וואָס זיינען פאַרבליבן פון דעם מיטלאלטער.

אַזוי זעען מיר, אַז די היינטיקע בורזשואזיע גופע איז אַ פראָדוקט פון אַ לאַנגן אַנטוויקלונג-גאַנג, פון אַ ריי איבערקערענישן אין דעם אויפן פון פראָדוקציע און פאַרקער. אימלעכן שטאַפּל אין אים דער אַנטוויקלונג פון דער בורזשואזיע האָט באַגלייט אַן אַנטשפּרעכנדיקע פאַלימישע דערגרייכונג. אים אַן אונטערדריקטער שטאַנד אונטער

דער הערשאפט פון די פעאדאלן, אָט אַ באַוואַפֿנטע אַסאַעציע מיט זעלבסטפאַרוואַל־
מונג אין דער קאָמונע, דאָ אַן אומפֿעהענגיקע שטאַטישע רעפּובליק, דאָרט אַ דריטער
שטייער=צאָלנדיקער שטאַנד אין דער מאָנאַרכיע, דערנאָך, צו דער צייט פון דער מאַ-
נופאַקטור, אַ קענגעוויכט צום אַדל אין דער אַבסאָלוטער אָדער שטאַנדן=מאָנאַרכיע,
ביכלאַל דער הויפּט=יעסאָד פון די גרויסע מאָנאַרכיעס, — האָט די בורזשואַזיע סאָפּ-
קאַלסאָף, מיטן אויפקומען פון דער גרויס=אינדוסטריע און פון דעם וועלט=מאַרק, דע-
ראַבערט זיך אין דער מאָדערנער קאָנסטיטוציאָנעלער מעלוכע די אויסשליסלעכע
פּאָליטישע הערשאַפט.

די היינטיקע מעלוכע=מאַכט איז נישט מער ווי אַ קאָמיטעט, וואָס פאַרוואַלט מיט די
געמיינשאַפטלעכע אינאָינעם פון דער בורזשואַזיע“ (ק. מאַרקס און פ. ענגעלס. קאָמו-
ניסטישער מאַניפעסט).

דאָ זעען מיר ווי עס האָט זיך אַנטוויקלט די בורזשואַזיע, ווי עס איז געוואָקסן איר
עקאָנאָמישע קראַפט, איר פּאָליטישער איינפלוס. די בורזשואַזיע האָט זיך אָבער דער-
מיט נישט געקאָנט באַנוגענען. עס איז געקומען אַ צייט, ווען זי האָט זיך געשטעלט די
אופגאַבע צו דעראַבערן די פּאָליטישע מאַכט. די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָלוציע
(1789 יאָר) איז געווען דער אָנהויב אין אָט דעם קאַמף פון דער בורזשואַזיע פאַר דער
מאַכט. די אַלטע פעאדאַלע געזעלשאַפט איז אין איר אַנטוויקלונג טראָגעדיק געוואָרן
מיט אַ נייער אָרדענונג — מיטן קאַפיטאַליזם. די בורזשואַזיע רעוואָלוציע האָט באַפֿרייט
די נייע אָרדענונג פון דער טראַכט פונם פעאדאַליזם. זי האָט אים, דעם קאַפיטאַליזם,
אַרויסגעבראַכט אַף דער ליכטיקער וועלט צו פרייער אַנטוויקלונג. די „רעוואָלוציע איז
די אקוואַרקע באַ יעדער אַלטער געזעלשאַפט, ווען זי איז טראָגעדיק מיט אַ נייער“ —
זאָגט מאַרקס.

דאָן איז די בורזשואַזיע געווען רעוואָלוציאָנער. „די היינטיקע בורזשואַזיע, —
שרייבט כ' ריאָזאַנאָו אין זיינע דערקלערונגען צום „קאָמו. מאַניפעסט“ — דערמאָנט
ביכלאַל אַן אַלטן באַלאַווירע, וואָס האָט יונגעררהייט אַסאך געראַבעוועט, און וויל
צו דער עלטער ווערן אַ באַלשואווע. עס וואַלט זיך איר וועלן אָפּשטעלן דעם שנעלן
גאַנג פון דער אַנטוויקלונג, וואָס האָט זי אויפֿגעהויבן אַפּן „שפיץ פון דער געזעלשאַפט“
לעכער אָרדענונג. ס'וואַלט זיך איר וועלן איינשמועסן די „אַרבעטער, אַז עס לויגט זיי
בעסער בלייבן צופֿרידן מיט זייער לאַגע, און זי אַליין וואַלט גערן געווען צו פאַהגעסן
איר רעוואָלוציאָנערן אַווער“...

**„ניט דער באַוואוסטזיין פון די מענטשן באשטימט זייער זיין, נאָר,
פארקערט, זייער געזעלשאַפטלעך זיין באשטימט זייער באַוואוסטזיין“**

די דינער פון גאָט, וואָס זיינען געטרייע דינער פונם קאַפיטאַל, ווילן איינשמועסן די
אונטערדריקטע קלאַסן, אַז „אָזוי איז געווען און אָזוי האָרף זיין“, אַז „דער מענטש
קען נישט ווײַסן גאָטס דראַכט“ (וועגן). די וויסנשאַפטלעכע פאַרשונג פון דער געשיכטע
זאָגט אָבער: נישט אייביק איז עס געווען ווי איצט, געביטן האָבן זיך די געזעלשאַפטלעכע
פאַרמען, די סיבעס פון זייער ענדערונג איז די אַנטוויקלונג פון די פראַדוציר=קרעפטן,

די אנטוויקלונג פון יעדער געזעלשאפטלעכער אָרדענונג ברענגט צו ווידערשפּרוכן אין דאָזיקער אָרדענונג גופע, עס קומט פאָר אַ שטענדיקער קלאַסנקאָמפּאָזיציע און די ווידער-שפּרוכן ווערן סאָפּטאָלסאָף געלייזט דורך רעוואָלוציעס.

שוין אין די 80-ער יאָרן פון פאָריקן יאָרהונדערט האָט מ'ענגעלס געשריבן: „מיר דערנענטערן זיך איצט מיט שנעלע שריט צו אַזאַ אַנטוויקלונג-הויך פון דער פּראָדוקציע, ווען די עקזיסטענץ פון דיראָזיקע קלאַסן האָט גיט נאָר אויפגעהערט צו זיין אַ גויסווענדיקייט, נאָר זי ווערט דירעקט אַ שטערונג פאָר דער פּראָדוקציע. די קלאַסן וועלן פאַרשווינדן פונקט אזוי אומפאַרמיידלעך, ווי אומפאַרמיידלעך זיי זיינען פריער אַנטשטאַנען.“ צוליב דעם איז גוטיק די סאָציאַליסטישע רעוואָלוציע, וועלכע קומט אומפאַרמיידלעך.

„אַראָפּוואַרפן די הערשאַפט פון דער בורזשואַזיע קען בלויז דער פּראָלעטאַריאַט, אַלס אַ באַזונדערער קלאַס. די עקאָנאָמישע באַדינגונגען פון דער עקזיסטענץ פונם פּראָ-לעטאַריאַט גרייטן אים צו אַזאַ אַראָפּוואַהפונג, זיי גיבן אים די מעגלעכקייט און די קראַפט צו מאַכן עס. אין דער צייט, ווען די בורזשואַזיע צעברעקלט, צעשטויבט דאָס פּויערסום און אַלע קליינבירגערלעכע שיכטן, באַהעפט זי, פאַרייניקט זי און אָר-גאַנצירט דעם פּראָלעטאַריאַט. בלויז דער פּראָלעטאַריאַט, — אַדאַנק זיין עקאָנאָמישער ראָל אין דער גרויס פּראָדוקציע, — איז פיזיק צו זיין דער פירער פון אַלע אַר-בעמנדיקע און עקספּלאַטירטע מאַסן, וועלכע די בורזשואַזיע עקספּלאַטירט, דריקט און שטיקט אָפּ מיט ווייניקער, נאָר שטאַרקער נאָך איידער די פּראָלעטאַריער, וועלכע זיינען אָבער גיט פיזיק צו אַ זעלבסטשטענדיקן קאמפּ פאָר זייער באַפֿרייאַונג.“ (לענין).

דאָ זעען מיר ווידער פאַרוואָס בלויז דער פּראָלעטאַריאַט קען אַראָפּוואַרפן די קאָפיטאַליסטישע אָרדענונג, פאַרוואָס ער ווערט דער פירער פון אַלע אונטער-דריקטע. זיין עקאָנאָמישע ראָל אין דער פּראָדוקציע באַ-שטימט זיין ראָל אינעם קאמפּ קעגן דעם קאָפיטאַליזם — אינעם קאמפּ פאָר דער סאָציאַליסטישער אָרדענונג, זיין ראָל אין דער סאָציאַליסטישער רעוואָלוציע.

אזוי זעען מיר, אַז די געזעלשאפטלעכע פאַרמען הענגען אָפּ גיט פון דעם, צי וויל דאָס דער אָדער יענער מענטש, דער אָדער יענער הערשער, דער אָדער יענער געלערנטער, אַז גיט גוטע אָדער שלעכטע גאָטס שלוכים ברענגען מילכאַמעס און רעוואָלוציעס, פאַרשקלאָפונג און באַפֿרייאַונג, — אַז דאָס אַלץ איז אַ פּויעליווע פון דעם אָדער יע-נעם פּראָדוציר-אויפן, פון די פּראָדוציר-פאַרהעלטענישן, ד. ה. פון די באַציאונגען צווישן די מענטשן איינער צו דעם אַנדערן אין דעם פּראָצעס פון פּראָדוצירן — פון די עקאָנאָמישע פאַרהעלטענישן. די געשיכטע ווערט נעשאַפן דורך מענטשן. די מענטשן דענקען אזוי אָדער אַנדערש, האַלטן פאַר ווישערדיק דאָס אָדער אַנדערש, האַלטן פאַר מאָראַליש דאָס אָדער יענע, אָפּהענגיק פון דעם, וועלכע פּראָדוציר-פאַרהעלטענישן עס הערשן אין דער געזעלשאַפט. אין דער אוראַלמער צייט, באַס סאַמע פרימיטיווסן פּראָדוציר-אויפן האָט זיך נאָר גערעכנט פאַר מאָראַליש צו האַרגענען די אַלמער לייט, וואָס קענען אַליין גיט שפייזן זיך. באַס לייבאייגנטום האָט זיך גערעכנט פאַר ווישערדיק

צו האנדלען מיט מענטשן. באַם קאפיטאַליזם איז ניט מאָראַליש צו גאָנווענען, ווייל דאָס הייסט אַוויזער צו זיין אַף דער הייליקייט פון אייגנטום, עס איז אָבער אַ רעכט פאַרמיקע זאך צו אומברענגען אַ קאָמוניסט, עס איז אַ קאָווער צו האַרגענען אַף מיל-מאָכע מויגלעכער מענטשן.

„ניט דער באַוואוסטזיין פון די מענטשן באַשטימט זיין ער זיין, נאָר, פאַרקערט, זייער געזעלשאַפטלעכעס זיין באַשטימט זייער באַוואוסטזיין“ — זאָגט מאַרקס.

דאָס הייסט, פאַרשטייט זיך, אַז געלערנטע, פאָליטישע פירער, קינסמלער ווירקן ניט אַף אונזער זיין, אַף דער ענדערונג פון אונזער מאַטעריעלן לעבן. זיי ווירקן שטאַרק. זייערע אידיען אָבער וואַקסן אויס אַפן באַדן פון דעם הערשנדיקן פראָדוציר אויפן מאַרקס און לענינגס אידיען האָבן ניט געקאָנט אויסוואַקסן, ווען עס זיינען גאָר ניט געווען קיין פאַבריקן און זאָוואַדן. די אַרכיטעקטור-קונסט האָט ניט געקאָנט זיין, ווען מענטשן האָבן געוואַנדערט און געוואוינט אין געזעלשאַפטן, פונקט אזוי ווי די מאַראַל פון „לוי סינגווי“ (גאָנווע ניט) האָט ניט געקאָנט זיין אין דער צייט, ווען קיין אייגנטום האָט ניט עקזיסטירט.

ניט גאָטס האַשנאָכע, ניט גאָטס גוטע אָדער שלעכטע מאַלאַכים, ניט אידיען באַוועגן די וועלט, דער פונדאַמענט, דער באַזיס פון דעם גאַנצן געזעלשאַפטלעכן לעבן זיינען די עקאָנאָמישע פאַרהעלטענישן. די פאָליטישע איינריכטונגען, די מאַראַל, די וויסנשאַפט, די קונסט און אויך די רעליגיע איז אַן אויבערבוין אַף דעמדאָזיקן באַזיס.

ליטעראַטור

ק. מאַרקס און ענגעלס — קאָמוניסטישער מאניפעסט.
פראַגראַם פונעם קאָמוניסטישן אינטערנאַציאָנאַל.

Бухарин—Теория исторического материализма, гл. 4.

Борхардт —Исторический материализм, гл. 5 и 6.

Б. Фигнер и М. Ширвиндт—Краткий учебник исторического материализма, гл. 3, 7 и 8.

פראַגן צו איבערכאַזערן

1. ווי אזוי קאָן מען פאַרוויסזאָנן מילכאָמעס. רעוואָלוציעס און אנדערע געזעלשאַפטלעכע דערשיינונגען?
2. וואָס איז די סיבע פון די אימפעריאַליסטישע מילכאָמעס?
3. פארוואָס קומען פאַר רעוואָלוציעס?
4. צי האָט די רעוואָלוציע פון 1917 יאָר געקאָנט פאַרקומען מיט 100 יאָר צוריק?
5. וואָס האָט געבראַכט צו דער אָקטיאָבר-רעוואָלוציע?
6. פארוואָס איז פאַרגעקומען די „באַפרייאַונג“ פונם פויערטיגן יאָר 1861?
7. פארוואָס זיינען פאַרינטערעסירט די הערשנדיקע קלאַסן אין דעם, אַז די אַ'בערנדיקע זאָלן האלטן נאָט פאַר אַ באַפרייער?
8. ברענגט ביישפילן, וואָס זאָלן באווייזן די ריכטיקייט פון מאַרקס געדאַנק, אז „ניט דער באוויסט-זיין פון די מענטשן באַשטימט זייער זיין, נאר פאַרקערט, זייער געזעלשאַפטלעכעס זיין באַשטימט זייער באוויסטזיין“.

ק א פ י ט ל 6

די אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון גלויבן און עמונעס

די אנטשטייאונג פון רעליגיע לויט דער טוירע

אויב מע זאל גלויבן, אז אלץ, וואָס עס איז אָנגעשריבן אין דער טוירע איז ריכטיק, דאַרף מען זיך פאַרשטעלן די אַנטשטייאונג פון רעליגיע גאָר איינפאַך. גאָט האָט באַ-
שאַפֿן דעם מענטשן — אָדאַמען. דער מענטש האָט גלייך געוואוסט, אז עס איז פאַראַן
אַ גאָט, ווייל גאָט האָט מיט אים גערעדט, האָט אים געגעבן פאַראָרדענונגען. ער האָט
אים געהייסן היטן דעם גאָט, האָט אים פאַרוערט צו עסן פון אייזעהאַדצאָס, האָט
אים געסטראַשעט, אז אויב ער וועט עסן פון אַם דעם בוים וועט ער שטאַרבן. שפעטער
האָט דער מענטש ווידער געזען גאָט, ווען ער האָט געבראַכט צום מענטשן אַלע כאַיעס
און דער מענטש האָט זיי געגעבן געמען. דערנאָך, ווייסן מיר פון כומעש, האָט גאָט גע-
האַט אַ געשפּרעך מיט אָדאַמען וועגן דעם, וואָס אָדאַם מיט כאַווען האָבן נישט אויסגעפילט
גאָטס געבאָט און האָבן געגעסן פון אייזעהאַדצאָס. דער מענטש שמועסט זיך דורך מיט
גאָט גאָר אַף אַזא אױפן, ווי עס ריידן איצט צווישן זיך אַ מענטש מיט אַ מענטשן.
אויך אָדאַםס קינדער ריידן מיט גאָט גאָר אַף אַ געוויינלעכן אױפן. גאָט פרעגט באַ קאָל-
גען, וואו איז דיין ברודער העוול; קאָלן פּרואוואט זיך אים אָפּמאַרן, גאָר גאָט לאָזט זיך נישט;
גאָט פאַרשילט קאַינען. די ערשטע מענטשן האָבן געוואוסט, קומט אויס, אז עס איז
פאַראַן אַ גאָט אַף דער וועלט דערפאַר, ווייל זיי אַליין האָבן מיט אים גערעדט. ראַבאָנים
און גאַלאַכים לערנען גאָר אַהאַנציעס דעם האַמוין, אז אַה'אזא אױפן האָט זיך דער מענטש
באַקענט מיט גאָט. קינדער לערנען אין כיידער כומעש און דער רעבע פלאַנצט אין
זיי איין דעם גלויבן, אז אלץ, וואָס עס שטייט אין כומעש איז הייליק און די באַשריי-
בונג פון די שמועסן פון גאָט מיט אָדאַמען, גויעכע, אַוואָמען א. א. וו. זיינען פאַקע
בעמעס געווען. צו הילף די מעלאַמדים קומען די אידישע בורזשואַזע שרייבער, וואָס
וילן דערציען די אידישע קינדער אין „נאַציאָנאַלן גייסט“ און גאָטספאַרכטיקייט. זיי
באַנוצן זייער טאַלענט אַף צו אונטערמאַרען די מאַיסעס פון כומעש אין אַ פאַשעמער
פאַרם די קינדער, ווי, לעמאַש, שאַלעם אַש „מאַיסעלעך פון כומעש“.

ווען די מאָדערנע ראַבאָנים און גאַלאַכים קאָנען נישט פאַרטיידיקן די דערציילונגען
פון כומעש קעגן דער וויסנשאַפֿט, פּרואוואו זיי אויסמישן דיראַזיקע „הייליקע“ שריפטן
אַף אַ מער מאָדערנעם אױפן. פאַר דעם געבילדעטן אוילעם זאָגן זיי, אז מע דאַרף נישט

פארשטיין די דערציילונגען אזוי פאשעם, ווי זיי זיינען אָנגעשריבן. מע דארף זיי אויס-
מיטשן אזוי, אז אין דעם מענטשן איז פון דער נאטור איינגעבאָרן דאָס גלויבן אין
גאָט. דאָן איז אָבער אינגאנצן גיט פארשטענדלעך, פארוואָס גלויבן גיט אלע מענטשן
אין איין גאָט, פארוואָס זיינען פאראן „ווילדע“ פעלקער, פונדאָנען נעמען זיך
„געצנדיגער“.

צי האָבן טאקע אלעמאָל מענטשן געגלויבט אין גאָט

פון די פריערדיקע שמועסן ווייסן מיר אָבער, אז דער מענטש איז גיט „באשאפן“
געוואָרן אזוי ווי עס ווערט דערציילט אין דער „הייליקער“ טוירע, אז דער מענטש איז
ביכלאָל גיט „באשאפן“ געוואָרן פון גאָט, נאָר ער האָט זיך אויסגעבילדעט אין מעשעד
פון זייער אַ לאַנגע צייט פון נידעריקערע באשעפּענישן. אויב אַ מענטש איז רעליגיעז
מוז ער באַזיצן אַ גאנצע ריי באַגריפן, און די באַגריפן פאָדערן, אז דער מענטש זאָל
קאָנען ריידן. דער כ' יאָראָסלאָוסקי שרייבט וועגן דעם: „דער וואָס מיינט, אז דער אור-
אלטער מענטש האָט געהאט אַ שפראַך, דורך וועלכער מע האָט געקאָנט אויסדריקן
רעליגיעזע באַגריפן, האָט אַ גרויסן מאַכעס. די שפראַך פון דעם אוראלטן מענטש
שיידט זיך ווייניק וואָס אונטער פון דער שפראַך פון אַ מאַלפּע, פונקט אזוי ווי עס איז
אַ קליינע נאָפּקעמינע צווישן דעם אוראלטן מענטשן און דער מאַלפּע אין זייערע אויפפאָנים
צו באַקומען לעבנס-מיטלען. נאָך איצט זיינען פאראן ווילדע און האַלב-ווילדע פעלקער,
וואָס האָבן אין זייער שפראַך גיט מער ווי דריי הונדערט ווערטער. באַ דעם אוראלטן
מענטשן איז דאָס, פארשטייט זיך, אויך גיט געווען. דיראַזיקע ווערטער באַצייכענען
אייניקע אַרבעטס-פראָצעסן, עסנזאַכן, נעמען פון כאַיעס און פלאַנצן און אייניקע
נאטור-דערשיינונגען. די מאַסעס פון די קליינדיקע וועגן דעם ערשטן מענטשן, אז ער
האָט געהאט אַ פּולקאָם אַנמיוויקלעם שפראַך, זיינען, פארשטייט זיך, בלויז אַבער-מאָ-
סעס. דער מענטש ווערט גיט געבאָרן מיט פאַרטיקע באַגריפן, דער מענטש ווערט גיט
געבאָרן מיט אַ פאַרטיקער שפראַך. מיט דריי הונדערט יאָר צוריק האָט אַ אינדישער
קיניג דזשעל-על ערין מאהאָמעד, מיטן צונאָמען אקבאר געמאַכט אַ אינמערעסאנטן
פרוואו. ער האָט געמאַכט אַ שטרייט מיט זיינע הויפּלייט וועגן דעם, אַף וועלכער שפראַך
האָבן גערעדט די ערשטע מענטשן. עמעצער האָט אים געזאָגט, אז אַף העברעאיש (ווייל
אָדאָם איז, לויט דער טוירע, געווען אַ איד). אקבאר האָט אָפּגעגעבן אַ באַפּעל אָפּצוגע-
מען באַ 12 פרויען די קינדער, גלייך ווי זיי וועלן זיי געבוירן. גלייך ווי די קינדער זיינען
געבוירן געוואָרן האָט מען זיי פאַרשפאַרט אין אַ טורעם און מע האָט זיי געגעבן שמוע
אַמען. זייערע מומטערס, און ביכלאָל קיין שום ריידנדיקע מענטשן, האָט מען צו זיי גיט
צוגעלאָזן אין מעשעד פון 12 יאָר. אז עס זיינען דורכגעגאַנגען 12 יאָר, האָט מען די
קינדער געבראַכט צום קעניג. עס האָבן זיך באַ אים צוגיפּענעזאַמלט אידן, פערסן, אינ-
דוסן, אַראַבער, כאַלדיער, און יעדערער האָט דערווייזן אָפּן גרונט פון דער הייליקער
טוירע, אז גראַד אַף זיין שפראַך וועלן ריידן די קינדער. עס האָט זיך אָבער אַרויסגעוויזן,
אז די קינדער האָבן גיט גערעדט אַף קיין שום שפראַך, זיי האָבן געשריען, געוואָיעט,
האָבן אַרויסגעלאָזן פון זיך מאַדנע, אומפאַרשטענדלעכע געשרייען און קלאַנגען, וואָס

זיינען ענלעך אף די קלאנגען פון כאיעס, זיי האָבן „גערערט“ דורך קערפער=באווע=גונגען.

וואָס באַווייזט דערדאָזיקער פּרוואו? ער באַווייזט, אַז באַ דעם מענטשן איז נישטאָ קיין באַשטימטע אייגנע באַרעגע שפּראַך, אַז די שפּראַך אַנט=וויקלט זיך, אַז דער מענטש באַקומט זיי אונטער דער ווירקונג פון דער סוויוע, דורך נאָכמאַכן און דערנאָך, דערהויפּט, אונטער דער ווירקונג פון פּראָדוציר=פּראָצעסן. דער אוראַלטער מענטש האָט אָבער געקאָנט נאָכמאַכן יענע כאיעס, צווישן וועלכע ער האָט געלעבט. די קלאנגען פון אָט די כאיעס זיינען געווען די ערשטע ווערטער פון דער מענטשלעכער שפּראַך, אַף אָט דער שפּראַך זיינען געווען ווערטער=אויסגעשרייען, וואָס וואָרענען, וואָס רופן, וואָס דריקן אויס פרייד, האַנאַע, מוידע, ליבע, קאעס און אַנדערע געפילן פון כאיעס. דידאָזיקע געפילן דריקן אויס די כאיעס איינע צו די אַנדערע אָדער צו דער אַרומיקער נאטור. די אויסגעשרייען=ווערטער האָבן אָבער נישט געקאָנט אויס=דריקן קיין קאָמפּליצירטע באַגריפן, אין וועלכע עס נויטיקט זיך יעדע רעליגיע, אפילו די סאַמע פרימיטיווסטע.

היינט עס, אַז אַף דער פּראַגע, צי האָבן אַלע מאָל מענטשן געגלויבט אין גאָט, צי איז באַ דעם אוראַלטן מענטשן געווען אַ רעליגיע, קאָנען מיר ענטפּערן: נין. באַ די אוראַלטע מענטשן איז נישט געווען קיין רעליגיע, באַ זיי איז נישט געווען קיין געטער. נישט געגלויבט אין גאָט האָבן זיי, פאַר=שטייט זיך, נישט דערפאַר, וואָס זיי זיינען געווען אזוי שטאַרק אופגעקלערט, נאָר פאָשעט, ווייל רעליגיע דערשיינט ערשט אַלס אַ שפּעטעריקע שטופע אין דער אַנטוויקלונג פון דער מענטשהייט, ווען אין קאמפ מיט דער נאטור אַרבעטן זיך באַ אים אויס נייע געוואוינע=הייט, נייע באַגריפן, און דערהויפּט — נייע געזעלשאַפט=לעכע באַציאונגען.“

ווי אזוי דערוויסן מיר זיך, ווי עס האָבן געגלויבט די פאַרצייטיקע מענטשן

אין דער מענטשלעכער געזעלשאַפט גופע אָבער האָט נישט אומעטום און נישט אַלע מאָל עקזיסטירט רעליגיע אין דער פאָרם פון אַ קולט און פון גלויבן אין גאָט. רעליגיע איז דורכגעגאַנגען דורך פאַרשיידענע שטופן פון אנטוויקלונג. עס זיינען געווען און עס זיינען נאָך אויך איצט פאַראַן פאַרשיידענע רעליגיעס. אין יעדער פון זיי, אין די אוי=פירונגען און מינהאַגים פון די מענטשן, זיינען נאָך געבליבן שפורן פון ווייטן אָווער. אַפן גרונט פון דידאָזיקע שפורן קאָנען מיר אין אַ געוויסער מאָס ארומזיין, וואָס פאַר אַ גלויבונגען עס זיינען געווען אַמאָל באַ די מענטשן, ווי האָבן זיך אַנטוויקלט זייערע גלוי=בונגען, ווי זיינען אויסגעוואקסן די היינטיקע עמונעס. די גלויבונגען פון די ווילדע און האַלבווילדע שוואַמים אין אַווסטראַליע, לעמאַשעל, קאָנען אונז דינען פאַר אַ שפיגל, ווי האָבן, בערער, אויסגעזען די גלויבונגען פון די איצט ציוויליזירטע מענטשן אין דער אַלטער פאַרגאַנגענהייט. די אויסגראַבונגען, וואָס די געלערנטע מאַכן, גיבן זיי, ווילדער,

מאמעריאל פארצושטעלן זיך, ווי האָבן מענטשן געלעבט פארצייטנס און וועלכע גלויב-
בונגען זיינען באַ יענע מענטשן געווען. די אלטע קוואַרים, וואָס זיינען געפונען דורך די
געלערנטע, באַהאַלטן אין זיך אַסאך מאַמעריאל, לויט וועלכן מיר קאָנען פארשטיין, ווי
און אין וואָס האָבן מענטשן אַמאָל געגלויבט. די אלטע מאַיסעס, וואָס זיינען איבער-
געגעבן געוואָרן פון דאָר צו דאָר און וואָס זיינען דערגאנגען ביז אונזער צייט, דערציילן
אונז וועגן דעם לעבן, דענקען, פארשטעלונגען און גלויבונגען פון יענע פארצייטיקע
מענטשן, באַ וועלכע דיראַזיקע מאַיסעס זיינען געשאפן געוואָרן.

אין בריטישן מוזיי, לעמאָשל, געפינט זיך אַ דורכגערויכערטע מומיע פון אַ פירער
פון אַן אַווסטראַלישן שיינעם. באַ דערהאַזיקער מומיע זיינען די קני צונויפגעדרייט
אַרויף צו און זיינען פעסט פאַרבוירן איינעם מיט די הענט אַרום קעחפער. דער מויל,
די נאָזלעכער און דער הינטערשטער דורכגאַנג זיינען באַ דעם געשמאַרבענעם פירער
פאַרגיט. אַזאַ מין מומיע קען דינען פאַר אַ באַווייז, אַז דער אַווסטראַלישער שיינעם
האָט געגלויבט, אַז דורכן מויל, דורך דער נאָז, אָדער אַנדער באַפֿאַל קען אַריין אין גוף
פון זייער פירער אַ רוער, וואָס קאָן אים ווידער אויפלעבן. די געבונדענע הענט און פיס
זיינען, ווידער, אַ מימל, דער מויער זאָל זיך מער גיט קאָנען באַוועגן.

אין די קוואַרים פון דער אַלמער צייט, ווען מענטשן האָבן נאָך קיין מעמאַל גיט גע-
ברויכט, ווען זייערע אינסטרומענטן און מאַכשירים זיינען באַשמאַנען בלויז פון שטיין,
געפינט מען רעשטן פון שפייז, טעפ, געווער. און מיר קענען מאַכן דעם אויספיר, אַז
אין יענער אַלמער צייט האָבן די מענטשן גערעכנט, אַז דער געשמאַרבענער עסט נאָכן
מויט, גייט אָף געיעג, און ד. גל.

אַפן אינזל סאַמאָאַ איז פאַרשפּרייט אַזאַ דערציילונג: צוויי ברידער-אפשפּרעכער
זיינען באַנאַכט צוגעשוואומען צום אינזל אַלעמנאַטא, ווען דער פירער פון שיינעם איז
געווען זייער קראַנק. ווען זיי זיינען צוגעגאַנגען צום הויז פון דעם כוילע, האָבן זיי דער-
זען צוויי באַרג-רוכעס, וואָס זיינען געזעסן געבן אַריינגאַנג אין שטוב. די רוכעס האָבן
איבערגעגעבן איינער דעם צווייטן אין האַנט די געשאַמע פון דעם גויסעדיקן פירער.
וועלכער איז געווען פאַרוויקלט אין אַ בלאַט. איינער פון די רוכעס האָט געמיינט, אַז די
אַפשפּרעכער זיינען אויך רוכעס און האָט איינעם פון זיי איבערגעגעבן די געשאַמע. דער
אַפשפּרעכער האָט געכאַפט די געשאַמע און איז אַנטלאָפן. אַף מאָרגן איז ער געקומען
צו דעם גויסעדיקן פירער און האָט אים אומגעקערט זיין געשאַמע.

די בוריאַטן דערציילן אַזאַ מאַיסע: אַמאָל איז איינער אַ מענטש, וואָס האָט גע-
וואוסט, ווי מע קען זען רוכעס, געגאַנגען באַנאַכט און האָט דערזען דריי רוכעס. איז ער
אָוועק צוזאַמען מיט זיי. אין וועג האָט ער זיך דערוואוסט, אַז די רוכעס גייען נאָך דער
געשאַמע פון איינעם אַ קראַנקן מענטשן. ווען זיי זיינען אַלע געקומען צום הויז פונם
קראַנקן, האָט זיך איין רוער געשטעלט באַ דער מיר, דער צווייטער באַ דער לאָך פון
קוימען. איין רוער האָט געצוואונגען דעם קראַנקן אַ גיס טאָן. ווען דער קראַנקער האָט
אַ גיס געטאָן, איז די געשאַמע זיינע אַרויסגעשפּרונגען און האָט געוואָלט אַנטלויפן.
איינער פון די רוכעס האָט זי געכאַפט און, גיט געקוקט אָף דעם, וואָס די געשאַמע
האָט געבעד געוויינט, האָט ער זי אָוועקגעמראָגן. דער מענטש איז ווידער אָוועק צוזאַ-
מען מיט די רוכעס. אַפן וועג האָט ער באַ זיי געפֿרעגט, פאַר וואָס האָבן זיי מער פאַר

אלץ מוירע. האָבן זיי געענטפערט, אז מער פאר אלץ האָבן זיי מוירע פאר שמעכעדיקע צווייגן. גייען זיי ווייטער. זאגט דער בוריאט צו די רוכעס: „איר זייט דאך מיר געוואָרן צו טראָגן די געשאַמע, גיט — איר וועל אייך העלפן אונטערטראָגן“. האָבן זיי זי אים געגעבן. אָפּן וועג זיינען זיי פאַרבייגעגאַנגען אַ קוסט מיט שמעכעדיקע צווייגן. האָט זיך דער בוריאט שנעל אַריינגעכאַפט אין קוסט. די רוכעס האָבן זיך לאַנג געדרייט און געדרייט אַרום קוסט און זיינען אַוועק מיט גאַרנישט. דאָן איז דער בוריאט אַרויס און האָט אַוועקגעטראָגן די געשאַמע צוריק צו דעם וועמען זי האָט געהערט. יענער איז געלעגן אַ מויער. ווען דער בוריאט האָט אַים צוריק אומגעקערט די געשאַמע, איז ער ווידער לעבעדיק געוואָרן.

בא אידן איז אַ מיצווע צו שטיין, בעאייס אַ איר שמאַחבט. די מיצווע הויסט: „שטיין באַ יעציעס געשאַמע“, ד. ה. ווען די געשאַמע גיט אַרויס פון גוף. באַ יעציעס געשאַמע טאָרן די דערביי-שטייענדיקע גיט ושרייען, ווייל זיי קענען אַפּ אַזא אױפן „אַפרופן“ די געשאַמע, און זי פאַרהאַלטן אין גוף. דאָס קען אָבער ברענגען בלוז לידן דעם גוף-סעסן. אַ וויין, וואָס ווערט דערציילט אין ליטע באַווייזט, ווי פאַשעטע אידן שמעלן זיך פאַר דעם פראַצעס פון מוירט. איינער אַ איר — אַ לעץ איז געווען קראַנק. אז ער האָט זיך אָנגעהויבן פילן זייער שלעכט, האָט ער אָנגעמאָן זיין יארמאַלע אַפּ דער קני. האָבן אים די קרויווים זינגע געפרעגט, וואָס זאָל עס באַמייסן. האָט דער קראַנקער געענטפערט: „ווען דער מאַלאַכאַמאָועס וועט קומען, וועט ער מיינען, אז דאָ איז מײן קאַפּ, וועט ער דאָרט זוכן מײן געשאַמע און וועט זי גיט געפינען“.

יעדער איר זאָגט אינדערפרי בראַכע און דאַנקט דעם ריכטיגעשעלולעס דערפאַר, וואָס ער האָט אים אומגעקערט צוריק זיין געשאַמע.

אַט די פאָרשטעלונג, אז אין דעם מענטשנס גוף וואוינט אַ געשאַמע, הייסט אין דער וויסנשאַפט אַנימיזם, וואָס עס שטאַמט פון דעם לאַטיינישן וואָרט „אַנימוס“ — געשאַמע. דער אַנימיזם איז די עלצמע פאַרם פון דעם מענטשנס גלויבונגען.

גיט אלעמאָל האָבן מענטשן געהאט די פאַרשטעלונג וועגן א געשאַמע

דער אוראַלער מענטש האָט גאָר קיין צילינדער און קיין פראַק גיט געטראָגן, אפילו גיט קיין פּרענטש, ער איז אַויד גיט געפאָרן אַפּ אַוואַטמאַבילן. קיין אַרעאָפּלאַ-נען האָט ער גיט באַנוצט. אָבער גיט דאָס אַליין האָט אים געפעלט. דעם אוראַלען מענטש איז אויסגעקומען זייער שווער אויסצוקעמפן באַ דער נאַטור דאָס גויטיקסטע פאַר זיין לעבן. באַהאַכעטן די ערד האָט ער גיט געקענט. צוגעוואוינען צו זיך באַלעכאָים האָט ער זיך גאָר גיט אויסגעלערנט. זיין געווער איז געווען אַ שמעקן און אַ שטיין. מיט אַלעכע געווער האָט ער גאָר גיט געקענט גיין אַפּ געיעג גאָר ווילדע כאַיעס. ער האָט אפילו פיש פאַנגען גיט געקענט. פלעגט ער זאַמלען אַלץ, וואָס די נאַטור גיט אָן קאַמף אָדער דורך אַ קאַמף, אין וועלכן דער שמעקן און שטיין קענען עפעס אויפמאַכן: קלייבן פרוכטן, אָדער אַראָפּשלאָגן זיי פון די בוימער; זאַמלען קערנער, באַפּן קלייניקע באַלעכאָים, וואָס לאָזן זיך באַפּן מיט די הענט, אָדער וואָס ווערן דערהאַרגעט מיט אַ שטיין און

שמעון; נאשן א פריש-געפייגערטע כאיע. דער מענטש האָט דאָן אין גרונט נים דער-
וואָרבן זיך קיין לעבנס-מיטלען, נאָך געזאמלט זיי. ער איז געצוואונגען געווען
צו זוכן זיין דערנערונג און ער פלעגט וואַנדערן פון איין אָרט אַפן אנדערן. וואָג-
דערן פלעגט ער נים אַליין, נאָך גרופעסווייז, צו 10—15—20 מענטשן. איינער אַליין
וואָלט דער מענטש אומגעקומען פון ווילדע כאיעס, און אַמאָל פון ווילדע הונגעריקע
מענטשן פון אַן אנדער גרופע, פון גאָטור-אומגליקן, וואָס איינער אַליין איז ער נים בע-
קויער כייצוקומען. קיין רעזערוון (זאפאסן) איז באַ דער גרופע נים געווען. געלעבט פון
טאָג צו טאָג. נים זעלטן געהאט הונגעריקע טעג. ווערט דער מענטש פאַרשלאָפּט, טרעפט
אַז אַ ווילדע כאיע האָט אים פאַרוואונדעט, אָדער אַ בוים האָט אים אין שטורעם צע-
בראָכן אַ פוס, פאַלט אַרויס אַזא מענטש פון דער גרופע. אַליין זאמלען שפייז קאָן ער
ניט. קיין רעזערוון זיינען נישט. בלייבן מיט אים קאָן די גרופע נים—זי דאַרף זוכן דער-
נערונג. שלעפּן אים מיט ייד קאָן די קליינע גרופע אַוואַרע נים. לאָזט מען אים. דער
פאַרשלאָפּטער מענטש קאָן אַמאָל קומען צו זיך און דעריאָגן די גרופע, אָדער ער קומט
אום. אַלמע מענטשן, וואָס זיינען שוין נים פעאיק אַליין צו זאמלען פאַר זיך שפייז,
ווערן אויך אַ לאַסט פאַר דער גרופע, און זייער גוירל מוז זיין דערזעלבער, ווי פון די
אַפגעשוואַכטע און פאַרוואונדעטע. ווי מע איז זיך באַנאַנגען מיט קראַנקע, אַלמע, פאַר-
וואונדעטע, אַזוי איז מען זיך באַנאַנגען מיט געשמאַרבענע. די גרופע פלעגט פאַרלאָזן
דעם געשמאַרבענעם, רעכענענדיק, אַז ער וועט עפשער קומען, פונקט ווי דאָס טרעפט
מיט דעם פאַרשלאָפּטן, אָדער ער וועט נים קומען, וואָס עס פאַסירט ווידער מיט די
איבערנעלאָזענע קראַנקע, אַלמע און פאַרוואונדעטע. די דעמאָליטיקע מענטשן פלעגן נים
בלייבן לאַנג אַף איין אָרט, זיי פלעגן מוזן שמענדיק גיין פון איין אָרט אַפן אנדערן און
זאמלען שפייז פאַר זיך, זיי האָבן דעריבער נים געקענט אַכטונג געבן אַף דעם, וואָס עס
קומט פאַר מיט דעם פאַרשלאָפּטן, וואָס קאָן זיך נאָך עמוואָס רירן און מיט דעם אָפּ-
געשוואַכטן, וואָס רירט זיך גאָרניט. אַף דערדאָזיקער שטופע פון זיין אַנטוויקלונג האָט
דער מענטש נים געהאט קיין פאַרשטעלונג וועגן טויט. עס האָט נאָך אויך נים
עקזיסטירט דער באַגריף וועגן געשאַמט.

די אנטשטייאונג פונם גלויבן אין געשאַמט

מיט דער אַנטוויקלונג פון דער מעכניק, ווען די מענטשן האָבן שוין אָנגעהויבן נים
נאָך זאמלען עסנוואַרג, נאָך אויך דעראַבערן עס (כאַפּ פיש, יאָגן זיך נאָך אייניקע
כאיעס), האָבן זיי שוין געקענט האָבן קליינע פראָדוקטן-רעזערוון. די פאַרשלאָפּטע,
אַלמע, פאַרוואונדעטע, פאַרלאָזט מען גאָר, עמעס, אין וועג, מע לאָזט זיי אָבער איבער
עסנוואַרג, אויך געווער צו פאַרמיידן זיך פון ווילדע כאיעס. אַזוי ווי קיין גאָלדעמינע
צווישן פאַרשלאָפּטע און געשמאַרבענע מאַכט נאָך דער מענטש דאָן נים, באַגייט ער
זיך מיטן געשמאַרבענעם פונקט ווי מיט דעם פאַרשלאָפּטן; אויך אים, דעם פאַרשטאַר-
בענעם, לאָזט די גרופע איבער עסנוואַרג און געווער. אַ פאַרשטעלונג וועגן טויט באַ-
קומט דער מענטש ערשט דאָן, ווען ער זעט, ווי דער גוף ווערט צעפויילט. דאָס קומט פאַר
דאָן, ווען די מענטשן-גרופע בלייבט אַ לענגערע צייט אַף איין אָרט. צווישן לעבן און

טויט איז אָבער נאָך אַלץ אינם מענטשנס באַוואוסטזיין קיין קלאַרע גרענעץ ניטאָ. צווישן שלאָף, כאַלאַשעס און טויט זעט ער נאָך ניט קיין אַבסאָלוצע נאָפּקעמינע. דעשטן פון דעמדאָזיקן צושטאַנד פונם מענטשנס פאַרשטאַנד קענען מיר זען ניט נאָך באַ ווילדע פעלקער, נאָך אויך אין יעדן אידישן שמעטל. אויך איצט גלויבן נאָך פרומע אידן, אַז ביז דער דריטער לאַפעטע ערד הערט נאָך דער מעס, וואָס מע רעדט. אַפּילע איצט, אין 20-טן יאָרהונדערט, קען מען נאָך הערן אַזא מין „ראַפּאָרט“ פון דעם אויבער-שאַמעס פון כעורע קאדישע, וואָס ער גיט אָפּ אַ געשמאַרבענעם כעורעמאַן פאַר דער קוואַרע: „זיי ווייסן, אַוואָרעם בער, אַז דו ביסט געשמאַרבן, אַז דו ביסט שוין מער קיין כעורעמאַן ניט און דו ביסט אָפּגעשיידט פון אונזער כעורע“. קיין אַבסאָלוצע נאָפּקעמינע צווישן שלאָף און טויט איז אויך באַם גלויבן אין ניטאָ. אידן ווייסן אָבער, אַז יעדער מענטש מוז שטאַרבן, נאָך ס'זיינען פאַרדאָן אויך איצט אַזעלכע ווילדע שוואַמים, וואָס קאָנען ניט באַגרייפן, אַז אַ מענטש מוז שטאַרבן. זיי ווייסן, אַז אַ מענטש קען שטאַרבן, אָבער אַז ער מוז שטאַרבן — דאָס באַנעמען זיי נאָך ניט.

היינריך קונאָו שרייבט אין זיין בוך „די אַנטשטאַונג פון רעליגיע און גלויבן אין גאָט“:

„דער באַקאַנטער עטנאָלאָג און רייזנדער, קארן פּאָן-שטיינען, דערציילט אין זיין בוך „צווישן די נאַטור-פעלקער פון צענטראַל-בראַזיליע“, אַז ווען ער האָט געשמועסט מיט די באַקאירער וועגן דעם, אַז „יעדער מענטש מוז שטאַרבן“, זיינען זיי ניט מאַסקים געווען דערמיט. עמעס, האָבן זיי געזאָגט, יעדער מענטש קען שטאַרבן, אָבער, אַז ער מוז שטאַרבן — פון דעם האָבן זיי ניט געוואָלט וויסן. דיראָזיקע האַנאָכע שיינט זיי צו זיין אַזוי ניט ריכטיק, פונקט ווי פאַר אונז, לעמאַש, דער אויסדריק: „אַלע מענטשן מוזן דערמאָרדעט ווערן“. דעמאָלט — שרייבט קארל פּאָן-שטיינען — האָב איך צום ערשטן מאל פאַרשטאַנען, אַז דער באַקאירער ווייסט ניט פון קיין „מוז“; ער האָט נאָך ניט דערגרייכט צו יענער מאַדרייגע, ווען ער זאָל קענען פון אַ גאַנצע ריי איינע און דינעלכע דערשיינונגען, וואָס באַזערן זיך שטענדיק איבער, קומען צום באַגריף פון גויט ווענדיקייט; ער פאַרשטייט דעריבער אויך ניט, וואָס הייסט עס — אַ מענטש מוז שטאַרבן...“ דאָס, וואָס פאַר קארל פּאָן-שטיינען — שרייבט ווייטער קונאָו — איז אויסגעקומען אַזוי מעשונעדיק באַ די באַקאירער, זעען מיר באַ אַלע אַזוי גערופענע נאַטור-פעלקער, אַפּילע באַ די יעניקע, ווי לעמאַש, די מעלאַנעזער און פּאָלינעזער, וועלכע האָבן שוין דערגרייכט אַ פאַרעלטניסמעסיק הויכע שטופע פון אַנטוויקלונג... דער נעגער פון אַווסטראַליע מוז אַפן טויט קוקן אַנדערש ווי מיר. מיר לעבן אין גרויסע געזעלשאַפטן צוזאַמען, טויט-פאַלן קומען באַ אונז פאַר זייער פיל. אויף די בייסאָלמעס, זעען מיר, זיינען באַגראָבן הונדערטער און טויזנטער טויטע, און אונזער געשיכטע דער-ציילט פון מיליאָנען, וואָס זיינען אין מעשעד פון אָן אַ צאָל דוירעס געשמאַרבן; אַפן סמאָד פון דערפאַרונגען פון לאַנגע דוירעס איז צו אונז געקומען דער באַוואוסטזיין: „אַלץ וואָס לעבט מוז שטאַרבן“.

„דערדאָזיקער גאַנצער סכום פון דערפאַרונג פּעלט דעם אַווסטראַלישן נעגער: ער ווייס, אַז אין זיין קליינער גרופע און אויך אין אַנדערע גרופעס זיינען אייניקע מענטשן

געשטארבן, אבער וויפל און ווי לאנג שוין — וועגן דעם האָט ער נישט קיין באַגריף; דאָס-
ראָוו קען ער דאָך מער נישט ציילן ווי ביז צען, זעלסט ביז צוואַנציק. ער ווייס נישט פון קיין
צייט, וואָס ווערט גערעכנט אין יאָרן, צענדליקער יאָרן, הונדערטער יאָרן. זיין באַבען
און זיידן האָט ער נאָך עפּשער געקענט; אָבער וואָס ווייטער אין דער פאַרגאַנגענהייט,
אַלץ ווייניקער קאָן ער זיך פאַרשטעלן און אונטערשיידן די צייט. און אין דער קליינער
גרופע פון 40—50 פערזאָן, אין וועלכער ער לעבט, שטאַרבט מען גאַנץ זעלסט. דער
טויט איז דאָ נישט קיין געוויינלעכע דערשיינונג; און ווען איינער שטאַרבט, שרעפט עס
דאָסראָוו אין קאַמף, אָדער פון וואונדן, וועלכע ער באַקומט אַף דער יאָגד און בעאייס
שלאַגן זיך. דער טויט צוליב שוואַכקייט און אַלטקייט איז
עפּעס נישט קיין געוויינלעכע זאַך.

די אוראַלמע מענטשן-גרופעס, וועגן וועלכע מיר האָבן גערעדט, זיינען געשטאַנען
נישט אַף אַ העכערער נאָך אַף אַ נידעריקער שטופע פון אַנטוויקלונג, איידער די איצטיקע
אָוסטראַלישע גענערן. אויך זיי האָבן, פאַרשטייט זיך, נישט געוואוסט וועגן קיין נאַטיר-
לעכן טויט צוליב אַלטקייט. ווי די איצטיקע ווילדע אָוסטראַלישע גענערן, האָבן זיי
געקאָנט זעען, אַז דער מענטש הערט זיך אויף צו באַוועגן — שטאַרבט, — ווען פון אים
גיט אַרויס דאָס בלוט פון דער וואונד, וואָס אים האָט געמאַכט אַ כאַיע, אַ שמעקן, אַ
שטיין אין די הענט פון אַ מענטשן, אַ בוים. דער טויט פון דעם מענטשן קומט אַף אזא
אויפן בלוז, אַלס אַ פויעליוויצע פון עמיצנס אַ טאַט. אין דעם טויט איז שולדיק די
ווילדע כאַיע, דער מענטש, וואָס האָט געשלאַגן מיטן שמעקן, דער בוים, וואָס איז גע-
פאַלן. אויך איצט רעכנט נאָך אַן איינפאַכער גלויביקער איד, אַז דער מענטש שטאַרבט,
ווייל דער מאַלעכאַ מאַוועס קוילעט אים. אזוי ווי דער טויט קומט פאַר
דורך דעם, וואָס דאָס בלוט פליסט אַרויס, אַנטשטייט באַ דעם ווילדן דער געדאַנק, אַז
צוזאַמען מיטן בלוט איז פונם קערפער אַרויס דאָס, וואָס האָט געגעבן לעבן דעם
גוף. אין כומעש ווערט אַפילע געזאָגט: „דאָס בלוט איז די געשאַמע“, און דעריבער
טאָרן אירן קיין בלוט נישט עסן. די אוראַלמע מענטשן זעען אָבער ווי מענטשן שטאַרבן,
עמעס זעלמענער, אויך אַן אַן אויסערלעכער בלוט אויסגיסונג. דאָן זעט ער ווי דער
לעצטער אָמעס דורכן מויל אָדער נאָז איז געווען דער לעצטער מאַמענט פון דעם
מענטשנס לעבן. דער אָמעס מוז זיין דאָס, וואָס באַוועגט דעם מענטשנס אייווידים, וואָס
גיבן דעם מענטשן דאָס לעבן — דענקט דער מענטש. אזוי הויבט אָן דער אוראַלמער
מענטש צו רעכענען, אַז דער לעבעדיקער מענטש באַשטייט פון צוויי זעלבשטענדיקע
טיילן, פון אַ גוף און פון אַ געשאַמע, וואָס באַוועגט דעם מענטשן, פונקט ווי דער מענטש
באַוועגט די געצייג באַ דער אַרבעט. די לעבנס-קראַפט פונם מענטשן, גלויבט ער, ליגט
נאָך אים צווייטן טייל — אין דער געשאַמע. נאָכן טויט פונם מענטשן, ווען די געשאַמע
פאַרלאָזט דעם גוף, בלייבט די געשאַמע לעבן זעלבשטענדיק. אויך איצט האָבן מיר
נאָך אזא אויסדריק: „זיי לעבן צווישן זיך, ווי אַ גוף מיט אַ געשאַמע“. דער טויט האָט
זיך דעם מענטשן דאָן פאַרגעשמעלט, ווי אַ מין געט צווישן גוף און דער געשאַמע.
וואו געפינט זיך די געשאַמע? — אין בלוט, אין ברוסט, וואָס הערט אויף צו קלאָפן
נאָכן טויט; אין די אויגן, וואָס ווערן אַן דעם גלאַנץ און שפינדליקייט.

און ווי זעט אויס די געשטאמע? זי זעט אויס פונקט אזוי ווי דער גוף. עמעס, די געשטאמע קען זיך קונציק פארשמעלן, מע זאל זי נישט זען, אבער איר עמעסער אויסזען שיינט זיך נישט אפ פון דעם גופם. אזא מין פארשמעלונג וועגן דער געשטאמע באקומט זיך אין א גרויסער מאס אראפ די כאלוימעס, וואס דער מענטש זעט. אין כאלעם, זעט דער ווילדער מענטש דעם געהארגעטן מיטגליד פון זיין גרופע, פונקט אזא, ווי ער האט אים געזען באס לעבן. צוזאמען מיט אים איז ער אין כאלעם געגאנגען ווילדער אה יאגד אין וועלדער, בערג און סאלן. דער ווילדער זעט אבער, אז בעאייסן שלאף גייט דער מענטש ערנעץ נישט אונזע. ווען ער אליין האט זיך אויפגעכאפט פון זיין שלאף און דער ציילט זיינע שכינים, אז ער האט אט ערשט צוזאמען מיטן פארשמארבענעם געיאגט זיך נאך א ווילדע כאיע, זאגן זיי אים, אז ער איז די נאנצע צייט דא אפן זעלבין ארט געלעגן. גלויבט ער, אז געוואנדערט האבן עס ביידע געשטאמעס, די וואס איז פון אים ארויס בעאייסן שלאף אה א ווילע און די פון דעם פארשמארבענעם. אבער ווי האבן זיי ביידע אויסגעזען? פונקט אזוי ווי זייערע קערפערס זעען אויס. אויב דער פארשמארבענער גער איז געווען א הינקערדיקער, הינקט אויך די געשטאלט פון זיין געשטאמע; אויב בא אים איז געווען א לאנגע בארד, איז זי נישט קלענער אויך ווא דער געשטאלט פון זיין געשטאמע. אזא פארשמעלונג וועגן דער געשטאמע האבן נאך אפט אנזערע לעבעדיקע באבע און זיידע, אפט אפילע מאמע-מאמע, און נישט זעלמן אויך די יונגווארג, וואס איז נאך דערצויגן אין די בארינגונגען פון אלטן לעבן-שטייגער, — האנאס די פאר-שפרייטע פארשמעלונג וועגן דער געשטאמע איז אזא, אז זי האט נישט קיין מאמאשעס, אז מע קאן זי נישט אנטאפן.

אף דער שמופע פון מענטשנס אנטוויקלונג, וועלכע מיר האבן דא באשריבן, איז ערשט אנטשטאנען די פארשמעלונג וועגן געשטאמע. קיין פארערונג פון דער געשטאמע איז נאך נישט א. וועגן דער געשטאמע זארגט מען פונקט אזוי ווי וועגן א מענטש — א מיטגליד פון דער גרופע. מע לאזט איר איבער עסן, טרינקען, געווער. מע גיט דאס אלץ דעם פארשמארבענעם, געברויכן וועט דאס די געשטאמע. ערשט מיט דער ווייטערדיקער אנטוויקלונג פון דער פארשמעלונג וועגן דער געשטאמע הויבט מען אן די שפיין פאר דער געשטאמע פארברענען. פאר דער נישט-מאמאשעסדיקער געשטאמע גייט די שפיין אינם רויך פונם קארבן. פארערן, פארעמערן די געשטאמע האט מען אנגעהויבן שוין שפעטער, בא דער ווייטערדיקער אנטוויקלונג פון דער מעכניק.

דאס פארערן די רוכעס פון די נאענטע און עלטסטע

די העמאליקע אנטוויקלעטע מעכניק דארף מען קלאל נישט פארגלייכן מיט דער מעכניק פון אנזערע צייטן. יענע אנטוויקלעטע מעכניק איז פאר אנזער צייט א ווילד אפ-געשטאנענע, „אוראלטע“ מעכניק. דער איבערגאנג צו ערד ארבעט איז אבער מעגלעך געווארן נאך בא א געוויסער, עמעס, פרימיטיווער מעכניק. יאגד אה גרויסע כאיעס איז, ווילדער, מעגלעך נאך בא געהעריקע געווער, וואס דער מענטש ארבעט אלץ אין אויס. אזא געווער באקומט שוין נישט דער מענטש א פארטיקע אין דער נאמור, נאך

ער אַרבעט זי אליין אויס פון פארשידענע טיילן, וואָס די גאָמור גיט אים. אַ פאַרשאַרפטער שטיין צוגעבונדן מיט אַ רוט צו אַ שמעקן — דאָס איז שוין אַ געווער נאָר פון אַ מענטשן. דאָס באַמייט שוין אַ שריט צו אַנטוויקלעכער מעכניק.

באַ אַמ־דער אַנטוויקלונג פון דער מעכניק, ווען מענטשן הויבן אָן צו באַקומען רע-זערוון, מער פּראָדוקטן איידער זיי קאָנען פאַרברויכן אין דעם טאָג, וואָס זיי האָבן זיי געשאַפן, אָדער ווי מע רופט עס אָן אַ מער-פּראָדוקט, הויבט זיך אָן אומצוגעדערן דער בלי פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפט. געניטקייט אין דער אַרבעט באַקומט אַ גרויסע ווערט. מענטשן געניטע, וואָס ווייסן ווי אַזוי, ווען, מיט וואָס צו אַרבעטן ווערן באַזונדערס נויטיקע מענטשן פאַר דער גרופע. צו אַזאָ מענטשן באַציט מען זיך מיט אַפּשיי. ער איז אַ גוטער, נוצלעכער מענטש. עס זיינען פאַראַן אויך באַזונדערס שלעכטע מענטשן: דער אָנפירער פון אַן אַנדער גרופע, וואָס טרייבט אַוועק פון דעם אָרט, וואו מע קאָן גוט פאַנגען באַיעס, וואו מען קאָן בעסער זיין באַשיצט און באַאָרבעטן די עהר. מענטשן מיט דערפאַרונג זיינען דאָסראָו אַלע מענטשן. די געשאַמעס, אָדער די גייסער פון אַמ די מענטשן שיידן זיך אונטער פון אַלע אַנדערע געשאַמעס, פונקט ווי די לעבעדיקע עלטסטע האָבן זיך אונטערגעשיידט פון אַלע אַנדערע מיטגלידער פון דער גרופע, קלאָן אָדער שיינעם. פונקט ווי באַס לעבן האָט מען דעם לעבעדיקן אָרגאַניזאַמאָר — דעם עלטסטן געגעבן אַ בעסערן ביסן, אַזוי איז מען אויך מעכאַבער זיין געשאַמע, זיין גייסט. אויב דער לעבעדיקער עלטסטער האָט געקאָנט פאָן גוטס אָדער שלעכטס באַס לעבן, קאָן עס טאָן נאָר זיין מוים זיין געשאַמע. גוטע רוכעס זיינען געוויינלעך די רוכעס פון דער אייגענער גרופע; שלעכטע רוכעס — פון די פּרעמדע גרופעס.

„באַ די איינוואוינער פון אויסמראַליע — דערצייכל קונאַוו — הערשט אַ מינהעג אַוועקצושמעלן שפייז באַס קיינער פון פאַרשמאָרבענעם אין מעשער פון די ערשטע מעג אָדער וואָכן נאָכן מוים, קעדיי די געשאַמע זיינע זאָל האָבן וואָס צו עסן און זאָל גיט פאַרשאַפן קיין שלעכטס. אויך שפּעטער, באַ די וויכטיקסטע געלעגנהייטן, ברענגט מען צום קיינער עסן; און אין געוויסע פאַלן, ווי לעמאַש, בעאייס די יאָגטוויים פון פרי-לינג, בעאייס עס ווערן צייטיק די פייערס און טוואנעס, בעאייס מע דאַרף האָבן רעגן א. א. וו. ברענגט מען די רוכעס אַפילע מענטשלעך בלוט אויך פאַר אַ קאַרבן. אייניקע פון די מאַנסבל עפענען זיך אויף אַן אָדער אַף דער ברוסט, אונטערן אָרעם אָדער אַף דער האַנט, לאָזן אַרויס דאָס בלוט אַף דער ערד אָדער אין וואַסער אַריין, אַ טייל ווערט גע-שפּריצט אין דער לופט, און אין דערזעלבער צייט רופן זיי אליין, אָדער די וואָס שטייען דערביי, צו די גייסטער, אַז זיי זאָלן געניסן פונם בלוט.“ די צערעמאָניע פון גיסן און שפּריצן די בלוט פונם קאַרבן דורך די קויהאַנים איז אויך אויספירלעך באַשריבן אין דער טוירע.

וואו פלעגן אָבער די אוראַלע מענטשן אַהינטאָן די געשמאָרבענע? אין וואַלד, אין הייל, אין טאָל, אין וואַסער אַריינטוואַרפן, אָפּהענגיק פון דעם, אין וואָס פאַר אַן אָרט די אָדער יענע מענטשן-גרופע האָט געוואוינט. דער אָרט, וואו עס וואוינען די רוכעס, איז, פאַרשטייט זיך, אין דער ערשמער צייט דערזעלבער, וואו עס געפינט זיך דער מעס. אַזוי זיינען די וועלדער, היילן, מאַלן און טייכן אָנגעפילט געוואָרן מיט רוכעס. ווען אַ אידענע וויל בעטן איר פאַרשמאָרבענע מוטער, איר פאָטער, אָדער דעם פאַרשמאָרבענעם

ראָז פון שמעטל, אַז זיי זאָלן זיך פאַר איר באַמיען אַף יענער וועלט, גייט זי אויך איצט נאָר אַפן בייסילעם, לייגט זיך אַפן קיינער און שריט אַהין אַריין איר „נאָקאז“ אָדער אונטערטעניקסטע ביטע.

”טויטע קערפערס ווערן אָבער אָפּט אויך אויפגעפערעסן פון די ווילדע כאַיעס און פויגלען. גייט אין זיי אַריין דער רוער פון דעם פאַרשטאַנדענעם. פרומע אידן גלויבן אויך איצט, אַז די געשאַמע פון אַ מענטשן קאָן נאָכן טויט, „מעגולגל“ ווערן, ד. ה. אַז זי קאָן אַריין אין אַן אַנדער מענטשן, אָדער אַפילע אין אַ בעהיימע, אַ הונט, אַ כאַזער א. א. וו. אַזעלכע כאַיעס ווערן שוין באַזונדער פאַרערט פון די מענטשן, ווייל זיי ווערן פאַרעכנט פאַר טרענער פון אַ גוטן אָדער שלעכטן גייסט. אַזוי ווערט הייליק דער קראָ-קאָדיל, דער לייב, פאַרשיידענע שלאַנגען, דער אָדלער א. א. וו.

”גייסטער זיינען גיט אַלע גלייך. פונקט ווי די מענטשן זיינען פאַרשיידן לויט זייער ווערדע, אַזוי זיינען פאַרשיידן די גייסטער. די גייסטער פון די עלצמע, ווי מיר האָבן פריער געזען, פאַרנעמען אַ באַזונדער בעקאָוועדיקן אָרט. זיי קאָנען פיל אויפמאָן פאַרן לעבעדיקן מענטשן. זיי קאָנען אים מאַן גוטס און שלעכטס, ווי זיי האָבן עס געקאָנט מאַן באַס לעבן. ווי מע איז אונטערטעניק דעם לעבעדיקן פירער, אַזוי איז מען אונטערטעניק זיין גייסט. ווי מע קויפט אונטער דעם לעבעדיקן פירער, אַזוי קויפט מען אונטער זיין גייסט. דער מענטש קויפט אונטער דעם גייסט, קעדיי דער גייסט זאָל אים געבן נאָך מער. דער אַווי-סטראַלישער גענער, ווען ער ברענגט אַ מאַטאָנע דעם גייסט פון זיין זיידן, זאָגט ער אים, וואָס ער פאַרלאַנגט פון אים צוריק: „דאָ האָסטו אַ רעכטן מאַיכל, זאָרג דערפאַר, אַז איר זאָל היינט אַף דער יאָגד פאַקן אַ קענגורו“. אין די שפילעס פון די איינוואוינער פון פלאָרידא ווערט, לעמאַשל, געזאָגט אַזוי: „גרויסער שלאַנג, אורפאָטער אונזערער, קום אַהער! זע דעם כאַזער, וואָס מיר ברענגען דיר פאַר אַ קאָרבן. עס אויף פון אים דיין כייַלעק און העלף אונז אין קאמף קעגן אונזערע סאָגנים. וועלן מיר פאַקן נאָך כאַזירי, — ברענגען מיר זיי דיר פאַר אַ קאָרבן. זאָל דאָס זיין דיין אייגנס, אַזוי ווי מיר זיינען דינע און פון דיר“.

ווען אַ גלויביקער איר אָדער אירענע וואַרפן אַריין אַ דרייער אין „מייער באַלאַנעס“ פושקע און בעטן, אַז ער זאָל פאַר זיי בעטן אַף יענער וועלט, אַן גאָט זאָל זיי געבן אַ גליקלעכע וועג און זאָגן נאָך דערצו אַ „שפילאס האדערעד“, טוען זיי קימאט דאָס זעלבע, וואָס דער אַוויסטראַלישער גענער. מע דערציילט באַ אידן אַזאַ מאַסיס: אַ איי-דענע איז געגאַנגען איבער אַ גיט-זיכערן בריקל. איידער זי האָט זיך אַנטשלאָסן צו גיין איבער אים, האָט זי צוגעזאָגט רעב מייער באַלאַנעס 10 קאָפיקעס, אויב ער וועט זי איבערמאָגן בעשאַלעס איבערן בריקל. ווען זי איז געווען קימאט באַס אַנדער עק פונם בריקל האָט זי זיך אָבער מעיאַשעו געווען, אַז זי צאָלט צו טייער דעם פאַרמאָ-שטיק מייער באַלאַנעס, און האָט געוואָלט אַראָפּדינגען באַ אים אַ פישאַקל. האָט זיך אָבער אין דעמזעלבן מאָמענט שטאַרק אַ טרייסל געמאָן אַ ברעט פון בריקל. די אירענע האָט זיך שטאַרק דערשראָקן און האָט אַ זאָג געטאָן: „אוי, רעב מייער, איר לאַר און איר שמופּט זיך שוין“.

אין אַ טכינע, וואָס איז אַרויס ערשט מיט אַ פּאָר יאָר צוריק, קאָנען מיר צווישן אַנדערע טכינעס פון דעם זעלבן מין לייענען אַזאַ מיטגעבעט צו האָבן קאָרעס געשטאַמעט: „נאָכאָנאָם נשמות הקדושות און איר הייליקע געשטאַמעט, וואָס מיר בעטן און מיר זיינען מיט פּאַלעל פון אייערם וועגן צו דערמאָנען אייד, בעטן מיר אייד איר זאָל אַייד אױך דערמאָנען אָן אונז, איר זאָל אָן אונז נישט פאַרגעסן, ווי מיר פאַרגעסן נישט אָן אייד, איר זאָל נישט פאַרגעסן אָן אייערע קינדער, וואָס איר האָט איבערגעלאָזט אַף דער וועלט, וואָס איר האָט זיי אויפגעהאָדעוועט מיט מאַטעריעל, מיט צאָר, מיט געוויין און מיט טרערן, וואָס איר האָט זיי געמאַכט און געוואויגן און איר האָט פון זיי נישט אַרעפּגענומען אייערע אונז. זאָל איר היינט אױך פון אונז נישט אַרעפּגעבען אױערע אױגן, איר זאָל אייד דערמאָנען אַף אונז און אַף אונזערע מאָנען און אַף אונזערע קינדער, איר זאָל אייד דערוועקן פון אייער הויכער און הייליקער רוח און איר זאָל זיין פאַר אונז גוטע מעליצים פאַר האַשעם-איסכאַרעד און איר זאָל בעטן פאַר אונז דעם אַלגעמיינען גאָט, ער זאָל זיך מיט אונז נישט באַגליי, כאָללע, מיט דין אַף צו זוכן פון אונז זיינע בויוועס, נייערט ער זאָל זיך מיט אונז באַגליי מיט בעסעד און ראַכמים, ער זאָל אונז העלפן אין אונזערע גוים, ער זאָל אונז צושיקן פאַרגאָסע בעקאָוועד...“ און א. וו.

אין אַן אַנדער טכינע, וואָס איז אױך אַרויסגעגעבן אין 1927 יאָר, לייענען מיר: „ביזכוס וואָס איר-בין מענאָדער ליצדאָקע לעקאָווער די געשטאַמעט פון אַדאָם וועכאָווע זאָלן זיי זיך דערוועקן פון זייערע קוואַרים צו בעטן און שרייען פאַר גאָט אַף אונז זייערע קינדער, מיר זאָלן געבענשט ווערן צו לאַנגע יאָר און מיר זאָלן באַשרעמט ווערן פון מוים דורכן שווערד פון מאלעכאָמאָוועס און אונזער געשטאַמע זאָל ליכטן מיט איר שוין, אַזוי ווי דער מאָרגנשטערן אין הימל“. אַדער: „ביזכוס, וואָס איר בין מענאָדער ליצדאָקע פון צווראָס אַזויגן, זאָלכטו היטן מיר און מיין מאָן און מיין קינדער און קאָל איסראָעל פון פייער און פון ברענונג, אַזוי ווי דו האָסט אים געהיט פון דעם פייער אין קאַלד-אויגן“.

איצט האָלט די טכינע-אידענע די געשטאַמעט פון די אָוועס פאַר אָנגעזעענע משינאָו-ניקעס אַף יענער וועלט, וואָס האָבן אַ ווירקונג אַפן קייסער איבער אַלע קייסאַרים — אַף גאָט. די אידענע קויפט אונטער דעם מעקורעו צום קייסער, ער זאָל שוין ווירקן אַפן קייסער אַליין. דער אוראַלמער מענשט, אַזוי ווי דער גענער אין אַווסטראָליע, ווייסן נאָך נישט פון אַ גאַנצן לייטער פון משינאָוויניקעס. זייער אָנפירער איז פאַר זיי די העכסטע און אין אַ געוויסער צייט די איינציגסטע מאַכט כאָטש לעבן, בלייבט ער אַזאַ אױך נאָך זיין מוים. דער אָנפירער, דער עלטסטער שטאַמט אָפּ, לויט די דערציילונגען, פון אַנדערע וואונדערלעכע אָוועס, וואונדערבאַרע באַשעפּענישן. די פאַרשטאַנדענע פירער וואוינען, פאַרשטייט זיך, צוזאַמען מיט זייערע אָוועס. ופון דינען די רוכעס פון די גאַנצע, קומט דער אוראַלמער מענשט צו פאַרערן די רוכעס פון די עלטסטע און ווייטער צום קולט פון די אָוועס.

דער קולט פון די אָוועס. טאַטע מיזם

ווי שטעלט זיך פאַר דערדאָזיקער מענטש זיינע אָוועס?
אין וואָס פאַר אַן אָרט די מענטשן-גרופע וואַנדערט, אַזאַ נאָמען באַקומט זי געוויינט-
לער. נאָך אָפּטער, באַקומט די גרופע דעם נאָמען פון די באַלעכאָס, נאָך וועלכע זי
יאָגט זיך, פון די פּלאַנצונגען, וועלכע זי קלייבט אָדער באַארבעט. די אָוועס-ראַלישע
נעגער-גרופעס האָבן, לעמאַש, אַזעלכע נעמען: „מענטשן-קענקור“, „מענטשן-עמו“,
„מענטשן-יאַשמשערקעס“. באַ אינדיער פון צאָפּן-אַמעריקע טרעפן מיר די נעמען:
„מענטשן-ראַבן“, „מענטשן-וועלף“, „מענטשן-בערן“. אַזעלכע נעמען פון גרופעס זיינען
באָ דעם אוראַלטן מענטשן געווען אַסאך און פאַרשיידענע: הונט, ענטל, ציג, לעמפערט,
אייזל, שטרוים, באַנאַ, פייג, טייטל א. א. וו. פונקט ווי איצט זיינען פאַראַן אַסאך
פאַמיליע-נעמען, וואָס ווייזן אָן פון וועלכער שטאַם דער מענטש שטאַמט, מיט וועלכער
פּראָפּעסיע זיינע עלטערן האָבן זיך פאַרגומען, ווי, לעמאַש, פאַדאַלסקי, בראַנדענבורג,
יאַמפּאָלסקי, מעזשערישני, שניידער, שמיר, שוסטערמאַן, — אַזוי זיינען באַ יענע
מענטשן-גרופעס אַלס צייכן פון זייער גרופע אָדער שטאַם גענומען געוואָרן דער
נאָמען פון די כאַיעס, פּויגלען, פּלאַנצן, וואָס האָבן זיי געדינט אַלס שפייז. די כאַיע,
די פּלאַנץ איז געוואָרן דער טאַטעס פון דער גרופע. קעדיי בעסער צו דערקענען
דעם טאַטעס פלעגט מען אים אָפט אויסמאַלן אָפּן קערפער אָדער אָף די קליידער.
ווען מע האָט געזאָגט: „קענגורו האָט זיך געטראָפּן מיטן שטרוים“, האָט מען לעכאַמ-
כילע געוואוסט, אַז דאָ האַנדלט זיך וועגן דער באַגעגענונג פון מענטשן פון פאַרשיידענע
גרופעס, פונקט ווי מע זאָגט, אַז כ' בערלין האָט זיך צעריסן מיטן כ'בראַנדענבורג,
ווייס מען, אַז דאָס רעדט מען וועגן מענטשן און נים וועגן שטעט. אָבער מיטדערצייען,
ווען מענטשן האָבן שוין פאַרלאָרן דעם לעכאַמכילעדיקן באַטייט פון דעם טאַטעס-
נאָמען, האָבן זיי שוין גאַנץ אַנדערש אויסגעטייטשט אַזעלכע מינים אויסדריקן: אויב
עס איז דערציילט געוואָרן, אַז די שלאַנג איז געוואָרן דער מאַן פונם באַנאַ און פון דעם
שידעד איז געבאָרן געוואָרן דער בער, פון וועלכן עס שטאַמט דער שטאַם „בער“,
האָבן שוין מענטשן פאַרשטאַנען דעם איניען גאַנץ פאַשעט. זיי האָבן גערעכנט, אַז דער
אורפאַטער פונם שטאַם „בער“ איז טאקע אַ בער און אַז זיינע עלטערן איז די שלאַנג
און דער באַנאַ.

אַזוי ווי דערדאָזיקער שטאַם האָט פאַרערט די אָוועס זיינע, האָט ער, בעמייילע,
פאַרערט, „הייליק“ געמאַכט דעם בער, די שלאַנג, דעם באַנאַ. אַזוי איז אַנטשטאַנען
דער קולט פון כאַיעס, פּויגלען, פּלאַנצן. די אוראָוועס פון די שטאַמען-גרופען האָבן
זיך פאַרוואַנדלט אין טאַטע מיטע געטער.

די באַציאונג צו אַזעלכע כאַיעס מוז שוין זיין אַן אַנדערע, ווי צו די אַנדערע כאַיעס.
די כאַיעס-טאַטעמען רעכענען זיך בלוט-קריוויים מיט די מענטשן פון דער גרופע,
און דעריבער זיינען באַ אייניקע טאַטעס-גרופען פאַרווערט צו יאָגן זיך נאָך אַזעלכע
כאַיעס, איז פאַרבאָטן צו עסן זייער פלייש. פאַראַן אַזעלכע שוואַמים, וואָס עסן זייער
טאַטעס בלויז אום יאָנטעו. זיי האַלטן, אַז דורכדעם, וואָס זיי עסן דעם טאַטעס, געמען
זיי אין זיך אַרײַן דעם גײסט פון די הייליקע אָוועס. מיט דער אַנטוויקלונג פון טאַטע-

מיזם ווערט דער פאררוער צו עסן דעם טאָמעס פֿאַר שטאַרקער. איין שוועט מיט זיך אויס מיט דעם אַנדערן, די דינים און מינהאַגים פון איינעם ווערט איבערגעגעבן דעם אַנדערן. די ערשטע סיבעס און מאַמיוון זיינען שוין אומבאַוואוסט; עס גילט נאָר דער הייליקער פֿאַרבאָט. דער טאָמעס פון דעם באַזיגטן שוועט איז איצט מער שוין קיין טאָמעס נישט, דער פֿאַרבאָט צו עסן די פֿלייש פון דער באַיע איז אָבער געבליבן. באַ די שוואַטים, וואָס האָבן געוואוינט פֿאַרצייטן אין אשור, לעמאַש, זיינען צווישן אַנדערע טאָמעס געווען אויך דער באַזער. ווען די אידן האָבן זיך געטראָפֿן מיט די סיריער, האָבן זיי באַ זיי איבערגענומען אַסאך מינהאַגים, און צווישן זיי אויך דעם פֿאַרבאָט צו עסן באַזער. אַזעלכע פֿאַרבאָטן האָט געהייסן טאָב.

דער קולט פון גייסטער און אַוועס איז נאָר אַהאַציעס געבליבן באַ אַסאך פֿעלקער אין פֿסס"ר. עס איז געבליבן באַ אייניקע אויך רעשטן פונעם טאָמעס-קולט. די יאָקוטן האָלטן דעם אָדלער און ראב פֿאַר געמער. מכורין און פוקסן טאָרן די יאָקוטן נישט טשעפֿען. באַ די טשוואַוואַשן זיינען געווען טאָמעס פון דער וואָלף און דער הירש. די שעפֿס און די מויז. לעקאָווער דער שעפֿס איז באַ די טשוואַוואַשן אויך איצט נאָך געבליבן אַ יאָנמעו, "שאריר-סאל". אַזעלכע רעשטן פון טאָמעס זיינען אויך פֿאַראַן באַ די גרויסרוסן, אוקראינער און ווייסרוסן. אין די לידער, וואָס ווערן געזונגען אָף די באַ-סענעס אין דאָרעם-אוקראַינע, לעמאַש, ווערט געזאָגט, אַז וואו די ציג גייט, דאָרט איז קאָרן געראָטן. אין דיראָזיקע לידער ווערט די ציג געשילדערט אַלס אַ באַשצערן פון ערדאַרבעט און פון מענטשן.

אין דער טוירע האָבן מיר אויך פֿאַרשיידענע אָנזויזונגען אָף טאָמעס. אַזוי ווערט איסאָבאָר אָנגערופן — אייזל, דאָן—שלאַנג, נאָפּטאַלי—איגד.

אין אַלטן מיצראַים איז באַזונדערס אָנשוויקלט געווען דער קולט פון באַיעס און געוויקסן. די מיצראַים האָבן געהאַלטן פֿאַר הייליק די קאין, דעם קראָקאָדיל. די געטן נאָמאָר איז פֿאַרגעשטעלט אין דער געשטאַלט פון אַ בעהימע, פונקט ווי באַ אידן זיינען געווען אַ גילדענע קאַלב און אַ קופּערנע שלאַנג אַלס געמער.

מיט דער ווייטערדיקער אָנשוויקלונג פון דער מענטשלעכער געזעלשאַפט, ווען עס האָבן זיך געבויט די געזעלשאַפטלעכע פֿאַרמען, האָבן זיך אויך געמוזט בייטן די געמער. אנשטאָט דעם גאָט פון דער גרופּע קומט דער גאָט פון שטאָם, פון פֿאַמיליע, פון שיי-וועט, פון פֿאַלק. דאָס הייסט נישט, אַז מע קאָן דורכפירן אַ שאַרפע מעכיצע צווישן איין פֿאַרם פון גלויבן און דער צווייטער. איינע וואָקסט איבער אין דער צווייטער און ביידע עקזיסטירן אָפט בעשאַלעס אַ לאַנגע צייט צוזאַמען. רעשטן פון איין גלויבנס-פֿאַרם בלייבט אָף לאַנג אין דער אַנדער גלויבנס-פֿאַרם אָדער ביידע פֿלעכטן זיך צוזאַמען. הויז-געמער, לעמאַש, זיינען נאָך אַהאַציעס געבליבן אין אַסאך ערטער פון פֿסס"ר. דער "דאָמאָוואַי" איז איינגעטלעך אַ הויז גאָט. אויך אין די מינהאַגים פון די אידן איז דערדאָזיקער הויז-גאָט געבליבן. אַזוי איז פֿאַר באַנוקעס-האַבאָים, ד. ה. איידער אַ אידישע פֿאַמיליע קלייבט זיך אַריין אין אַ גייעס הויז, טראָגט מען אַהין אַריין ברויט מיט זאָלץ. דער מינהעג איז אָן אַ סאָפּעק אַ איבערבלייבעניש פון יענער צייט, ווען מע פֿלעגט ברענגען קאָהאָנעס אָדער מאַטאָנעס דעם הויז-גאָט. ווען איר וועט איצט פרעגן,

צוליב וואָס מראָגט מען עס ברויט און זאָלץ אין גייעס הויז, איידער מע קלייבט זיך אַהין אַרײַן, וועט מען אײך ענטפערן: „אין שמוב זאָל זײַן שמענדיק ברויט פון דער פולער האַנט.“ מען איז מעכטבער דעם הויז-גאָט, ער זאָל זײַן כעסעד נישט אָפּטאָן פון דעם הויז.

דער נאטור-קולט

די ענדערונגען פון די געזשאַפּטלעכע פאָרמען קומען אָבער פאָר דורכדעם, וואָס עס בײַט זיך דער ווירטשאַפּטס-שטײגער, און דער ווירטשאַפּט שטײגער, ווידער, בײַט זיך אַדאָנק דער אַנטוויקלונג פון דער טעכניק. די אַנטוויקלונג פון דער טעכניק האָט געמאַכט פאָר מעגלעך דעם איבערגאַנג צו אַ נײַער ווירטשאַפּט. אָנשטאָט יאָגד איז מעגלעך געוואָרן פּי-צוכט און ערד-אַרבעט. האָט זיך אויך געבײט דער אָרט לעבן. אָנ-שטאָט וואַנדערן אַ שמענדיקער וואוינאָרט, אָדער לעכטאַלפּאַכעס אַ וואוינאָרט אַף אַ לענע-גערע צײַט. אָנשטאָט דער פריערדיקער גרופע קומט דער 'שמאַס' (פאַמיליאַרע קלאַס), עס אָנשטײט די פאַמיליע, עס קומט ווײַטער דער פאַרבאַנד פון קלאַנען — דער שײוועט.

זײַנען די מענטשן איבערגעגאַנגען צו פּיצוכט און ערד-אַרבעט, בײַט זיך שוין אויך די פאָדערונגען זײַערע צו די געטער. קלאַן-גאָט, דער שײוועט גאָט, דער גאָט פון דעם ערד-אַרבעטער דאַרף שוין פאַרזאָרגן זײַנע פאַרערער מיט זונען-שײן, מיט רעגן, שיצן פון האָגל, פון פאַרפלייצונג, און א. וו. די געטער — די אַוועס מוזן אַף זיך געמען די פאַרוואַלטונג מיט דער גאָט. צוערשט נישט מיט דער גאַנצער גאָט, נאָר מיט באַ-זונדערע גאָט-דערשײנונגען. דאָרט, וואו די זון באַקט שטאַרק און דער ערד-אַרבעטער לעכצט נאָך רעגן, ווערט די הויפט-אַרבעט פון זײַן גאָט שיקן רעגן. דאָרט, וואו עס זײַנען אָפּט שטורעםס, דאַרף דער גאָט פאַנגערטרייבן די כמאַרעס, שיצן די פּעלדער פון שטורעם-פאַרוויסמונגען. דאָרט, וואו די פּעלדער זעמיקן זיך אָן 'מיט וואַסער פון טײכן-פאַרפלייצונגען, ווערט גאָט אַ מעליאַראַטער — אַן אָנפירער מיט די הייליקע טײכן און זײַער רעגולירער. גאָט באַקומט שוין אויך אַן אַנדער אויסזען. דער גאָט, וואָס שיקט זונען-שײן, שטראַלט אויס פון זיך העלע שטראַלן, און לייכט אַלײן ווי די זון, איז אַ פּײַערדיקער גאָט, אָט אַזא, ווי מײַשע האָט געזעען אַפן דאָרן-בײַם. דער גאָט פון ווינט און שטורעם, שטורעמט אַלײן און צאָרנט שטאַרק. ער אָנטפלעקט זיך אין שוואַרצע וואַלקנס דונערס און בליצן, ווי דער גאָט, וואָס האָט געגעבן די פויער אַף דער באַהג סינאַי. יעדער גאָט ווערט שוין אויסגעמאַלט מיט זײַן צײכן אָדער געווער. וואָס ווײַט אָן זײַן ספּעציאַליטעט.

„די אייגנשאַפּט פונם גאָט פון אַ שײוועט אָדער פון אַ פאַמיליע-גרופע צו זײַן דער באַהערשער פון אײַגער אָדער אַסאך גאָט-קרעפטן, — פאַרבייט מיט דער צײַט אינגאַנצן דעם כאַראַקטער פון גאָט, אַלס אור-פאָטער פון שײוועט אָדער פאַמיליע-גרופע. דיראַזיקע דערשײנונג זעען מיר אַפּילע באַ יענע שוואַכס, וואו די טאָמעס-אַרגאַניזאַציע איז נאָך געבליבן אין איר גאַנצער קראַפט. אין די טפילעס און געזאַנגען הויכט מען שוין אָן צו רופן די פריערדיקע אַוועס-געטער מיט גייע געמען, מיט געמען

פון די נאטור קרעפטן, וועלכע זיי באהערשן, ווי, לעמאָשל, „האָר פון דער זון“, „רענגע-געבער“, „פּרוכטברענגער“ א. א. וו. מיט דער צייט ווערט אויף צו עקזיסטירן די אַלמע טאַמעם אָדער פאַמיליען-אַרגאַניזאַציע, וואָס איז געבויט אַף בלוט-קרויזשעשאַפט און איר אָרט פאַרנעמט די געזעלשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציע, וואָס איז געבויט אַף אנדערע יעסידעס — אויף קאכטן, שטאַנדן, געמיינדעס א. ד. גל. דאָס קומט פאַר צוליב דעם ראָבערן נייע געגנטן, צוליב צוגויפמישן זיך מיט נייע שוואַמים, צוליב אויסוואַנדערונגען און איינוואַנדערונגען און נאָך אַזעלכע טיפּע שינואים, וואָס ענדערן אינגאַנצן די פּי-זיגנאַטיע פון דער פּריערדיקער בלוט-קרויזשער אָרגאַניזאַציע. דאָן פאַרלירן די אַלמע געטער אינגאַנצן זייער אַוועק-כאַראַקטער. אַפּן אָרט פון די אַוועק-געטער, פונם אַוועק-קולט קומט דער נאטור-קולט“ (קונאַו).

געטער-ספעציאליסטן

אין דער מענטשלעכער געזעלשאַפט — אין שטאַם, שיינעם, געמיינדע — קומט פאַר מיט דער ווייטערדיקער אַנטוויקלונג פון דער מעכניק אַ פאַרטיילונג פון דער אַרבעט. אייניקע פאַמיליעס פאַרנעמען זיך מיט ערד-אַרבעט, אנדערע מיט פּי-צוכט, פיש-פאַנג, האַנטווערקעריי. דיראַזיקע ספעציאליזירונג צווישן די פאַרשיידענע פאַמיליעס שפיגלט זיך אָפּ אַף דער פאַרשטעלונג פון די מענטשן וועגן זייערע געטער. אויך די געמער ספע-ציאליזירן זיך. די געטער-פאַמיליע האָט איר עלטסטן, וואָס פאַרוואַלטעט מיטן הוימל. די אנדערע געמער פאַרנעמען זיך מיט פאַרשיידענע אנדערע פונקציעס. מיט ערד-אַרבעט, פיש-צוכט, פיש-פאַנג, מעלאַכע. דיזעלכע אַרבעט-צעטיילונג, וואָס איז פאַראַן אַף דער ערד צווישן מענטשן ווערט אַריבערגעטראָגן אַפּן הימל.

עס קומט פאַר די ווייטערדיקע אַנטוויקלונג פון דער געזעלשאַפט. עס בילדעט זיך אויס די מעלכע מיט אירע געזעצגעבערישע, אויספירנדיקע און רעכטס-פונקציעס. ביטן זיך ווידער די פאַרשטעלונגען פון די מענטשן וועגן די געטער. די געמער ווערן די אויבערשטע געזעצגעבער און ריכטער. די געמער שמעלן זיך פאַר די מענטשן אין אַ מענטשלעכן אויסזען (אַזא פאַרשטעלונג וועגן די געטער והייסט אנטראָפּאָמאָפיזם). אַ באַזוגדערע אַנטוויקלונג האָט דיראַזיקע פאַרשטעלונג וועגן די געמער באַקומען אין גריכנלאַנד. אין גריכנלאַנד האָבן זיך שטאַרק אַנטוויקלט שטעט, וואָס זייערע אייג-וואו נער האָבן זיך פאַרגומען מיט פאַרשיידענע מעלאַכעס און האַנדל. זיינען טאַקע געווען באַ די גריכן געמער אָן אַ שיר: אַ גאָט פון ערד-אַרבעט, אַ גאָט פון מעלאַכע, פון מעדיצין, פון האַנדל, פון פּאָעזיע, אפילע פון גאַנציע. דיראַזיקע געמער ווערן שוין אויסגעמאָלט גיט אין דער פאַרעם פון כאַיעס, נאָר אין דער געשמאַלט פון מענטשן, וואָס האַלטן אין די הענט זייער פראָפעסיע געצייג.

אן איינהייטלעכער גאָט (מאָנאָטעאיזם)

די אָפּגעזונדערטקייט פון די פאַמיליעס, שטאַמען און שוואַמים ווערט מיט דער צייט אַלץ מער און מער באַמל. זיי ווערן פעסט פאַרבונדן צווישן זיך דורך עקאָנאָמישע און

פאליטישע פערדים. עס קומט שפעטער די טיילונג אף קלאסן. די געזעלשאפט באוועגט זיך פארויס דורכן קלאסן-קאמף. די מעלכע, וואָס איז אַ מיטל אין די הענט פונם הערשנדיקן קלאס איינצוהיטן די הערשאַפט, איז מעוואַטל די פריערדיקע שטאַמען-מעביצעס. אַן איינהייטלעכע פאליטישע אָרגאַניזאַציע, אַן איינהייטלעכע געלט-סיסטעם, — אַן איינהייטלעכע אָרמיי. אַלמעלובישע געזעצן, אַלמעלובישע געריכטן. אַן אַלמעלובישער גאַט, אַן איינהייטלעכער גאַט.

די אָרדענונג פון הימל שפיגלט אָפּ די אָרדענונג פון דער ערד. שטאַרקע דעספאָטישע מאָנאַרכיעס האָבן געשאַפן ניט נאָר קייסערן אָף דער ערד, נאָר אויך אַפן הימל. וואָס שטאַרקער עס איז געוואָרן דער דעספאָטיזם, לעמאַש, אין באַוואָל, אין פערסיע, אַלץ מער האָט ער זיך אויסגעטיילט צווישן די אַרומיקע קליינע קייסערעמלעך און פירשטן, וואָס האָבן זיך אים אונטערגעגעבן. די מענטשן האָבן אים אָנגעהויבן באַמראַכטן, ווי אַן ערדישן גאַט און גאַט האָבן זיי אָנגעהויבן צו האַלטן תאָר אַ הימלשן קייסער. דער הימלשער קייסער ווערט אַזאַ דעכפאָט, ווי דער ערדישער. קיין גלייכע צו אים זיינען שוין אַפן הימל גיטאָ. עס זיינען באַ אים פאַראַן אונטערגעמעינקטע באַהעקפערס, אָבער ניט קיין גלייכבאַרעכטיקטע געמער. דער גריבישער גאַט זעוועס, לעמאַש, איז טאַקיי געווען אַ הויפט-גאַט, ער איז אָבער געווען אַ גרויסער דעמאָקראַט. פלעגט ער עפעס דאַרפן, פלעגט ער צונויפֿרופן די אַנדערע געמער און פלעגט זיך מיט זיי מעיאָ-שעו זיין. דער באַוואָלשער גאַט מאָרדן איז שוין גאָר אַן אַנדערער. ער איז אַ זעלבסט-הערשער, לויט די לעגענדעס, וואָס זיינען דאָן אויפגעקומען, האָבן אַלע אַנדערע געמער אָפגעגעבן זייערע געמער-רעכט דעם אַליינהערשער מאָרדן, און זיינען אַליין געוואָרן זיינע אונטערמעניקע ווילובים.

אַ גרויסע ווירקונג אָף דער אַנטוויקלונג פון דער פאָרשטעלונג, אַז עס איז דאָ נאָר איין גאַט אָף דער וועלט (מאָנאָטעיזם) האָט געהאַט די אַנטוויקלונג פון דעם האַנדל צווישן פאַרשיידענע פּעלקער. דער גאַט פון די סאַכרים האָט זיי געדאַרפט שיצן און אַלע זייערע געסיעס, אין אַלע ערטער, וואוהין זיי פלעגן נאָך פירן זייערע וסבירעס. גאַט האָט, אָף אַזאַ אויפן, אָנגעוואָרן זיין טעריטאָריע, ער איז געוואָרן אַן אוממעמיקער. דער האַנדל האָט אויך אַנטוויקלט דעם מאַטעמאטישן דענקען און צו-זאַמען מיט דעם די פעאיקייט אַבסטראַקט צו דענקען. דער יאָלעלעלע-כער גאַט, וואָס איז פול די וועלט, האָט שוין ניט געקאָנט פאַרגעשטעלט ווערן, ווי אַ מענטש. מע האָט אים אָנגעהויבן צו באַנעמען אַבסטראַקטער, אַלס אַ גייסטיקן וועזן, וואָס האָט ניט קיין גוף און קיין געשמאַלט פון אַ גוף. אָבער דער וסידער פון הימל האָט זיך, ווידער פאַרגעשטעלט די מענטשן, ווי דער וסידער פון דער ערד. קאָמסקי שרייבט: „דער אונטערגאַנג פון דער געמער-רעפּובליק אין הימל איז געאָנגען האַנט באַ האַנט מיט דער אונטערגאַנג פון דער רעפּובליק אין רוים. גאַט איז געוואָרן אַן אַלמעכ-מיקער קייסער פון יענער וועלט, וואָס האָט פונקט ווי דער ערדישער קייסער זיין הויפט-שטאַט, הייליקע און מאַלאַכים; זיין רעפּובליקאַנישע אָפּאָזיציע — דעם טיילן און זיינע מעשאַרסים. סאָפאָלאָסאָף איז די הימלשע גאַטס ביואָקראַטיע, די מאַלאַכים, צע-טיילט געוואָרן אָף אַזעלכע ראַנגען, ווי די קייסערן האָבן פאַנאָנדערגעטיילט זייער ביואָקראַטיע.“

די אנטוויקלונג פון קאפיטאליזם האָט באַמלט געמאכט דידאָזיקע פאַרשטעלונג וועגן גאָט. גאָט איז אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט אַן אלמעכטיקע, אומבאָגרייפֿ- לעכע קראַפֿט, ווי די קראַפֿט פון מאַרק, וואָס דערהויבט איינע און שליידערט אין אַפֿ- גרונט אַנדערע. דער הערשנדיקער קלאַס אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט איז פאַרינעמערעסירט שטיצן דידאָזיקע פאַרשטעלונג, צו קולטיווירן זי, צו באַהאַלטן די עמעסע פרוזשינעס פון דערדאָזיקער געזעלשאַפט, קעדיי, איינצוהויטן די אייגענע הערשאַפט.

מאָרקס שרייבט: „די רעליגיע־אַפֿשפּיגלונג פון דער ווירקלעכער וועלט קאָן ביכלאָל פאַרשוואַנדן נאָר דאָן, ווען די פאַרהעלטענישן פון פראַקטישן מאַגמעגלעכן לעבן פון די מענטשן, וועלן זיך אויסדריקן אין קלאַרע און פארנופטיקע פארבינדונגען צווישן זיך און מיט דער נאָטור. די געשטאַלט פון געזעלשאַפטלעכן לעבנס־פראָצעס, ד. ה. פונם מאַטעריעלן פראָדוציר־פראָצעס, וועט אַראָפּשליידערן פון זיך דעם מיסטישן, געפֿלחאַפֿטן שלייער ערשט דאָן, ווען ער וועט ווערן אַ פראָדוקט פון פריי פאַרגעזעלשאַפט־ לעכמע מענטשן און וועט זיך געפינען אונטער זייער באַוואוסזיגן פלאַנמעסיקן קאָנטראָל“ (קאפיטאַל I, ז. 43. דייַטשישע אויסגאַבע).

ליטעראַטור

קונצן — די אנטשטייאונג פון רעליגיע

Степанов—Очерк развития религиозных верований.

Степанов—Происхождение нашего бога.

Степанов—О душе, о загробной жизни, о боге и бессмертии.

Гурев—Хрестоматия молодого безбожника, отд. XV—XVII.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס פאר אַ פאַרשטעלונג האָבן גלויבנדיקע אידן וועגן דער אנטשטייאונג פון רעליגיע?
2. דערווייט, אז גיט אלע מאל האָבן מענטשן געגלויבט אין גאָט.
3. ווי אזוי ווייסן מיר, וויאזוי עס האָבן געגלויבט די פארצייטיקע מענטשן?
4. ווי אזוי איז אנטשטאנען די פאַרשטעלונג וועגן געשאַמע?
5. וואָס פאר אַ גלויבונגען זיינען געווען באַ די מענטשן ביז זיי זיינען דערגאנגען צו מאָנאָטעאיזם (גלויבן אין איין גאט)?
6. דערציילט, וואָס איז אזוינס דער קולט פון די אַוועס און פיונאנעלן האָט ער זיך גענומען, וואָס איז אזוינס טאָטעמיזם. ווי איז אנטשטאנען דער נאטור־קולט. וויאזוי איז פאַרגעקומען די ספעציאליזירונג פון די געטער. וועלכע סאָציאלע פארהעלטענישן האָבן געבראכט צו מאָנאָטעאיזם.

קאפיטל 7

די אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון דער יידישער רעליגיע

וואָס דערציילט די טוירע וועגן דער אנטשטייאונג פון דער אידישער רעליגיע

אין פריערדיקן קאפיטל האָבן מיר זיך דערוואוסט, ווי צוויי עס זיינען אַנטשטאַנען און האָבן זיך אַנטוויקלט גלויבנס און עמונעס. אין דעמדאָזיקן קאפיטל וועלן מיר זען, ווי ס'איז אַנטשטאַנען און האָט זיך אַנטוויקלט די אידישע רעליגיע.

אין ביידער האָט מען געלערנט, אַז די רעליגיע פון די אידן איז אַלעמאַל געווען אייגען און דיזעלבע. די אידן האָבן, קלוימערשט, שטענדיק געגלויבט אין איין גאָט, אין יאהווע. גאָט אַליין האָט זיך אַנטפלעקט דעם פאָלק איסראָעל און האָט אים געגעבן זיין טוירע אַף דער באַרג סינאַי. איידער גאָט האָט זיך אַנטפלעקט דעם פאָלק איסראָעל האָט ער, ווי די טוירע דערציילט, געשלאָסן פאַרשיידענע אָפּמאַכן מיט די אוראָוועס פון פאָלקס איסראָעל.

מיט נויט האָט יאהווע געשלאָסן אַן אָפּמאַך, אַז ער, יאהווע, וועט מער נישט ברענגען קיין מאַכל אַף דער וועלט, און אַלס צייכן, אַז ער געדענקט אָט דעם אָפּמאַך האָט ער געמאַכט דעם רעגן-בויגן. דערביי האָט גאָט פאַרזאָגט נויטען און זיינע קינדער, וואָס זיי איז דערלויבט צו עסן און וואָס עס איז פאַרבאָטן. „אַלץ, וואָס עס באַוועגט זיך, וואָס עס לעבט, קאָנט איר עסן. ווי גרינע גראַז גיב איר אייד אַלץ. בלויז דאָס פלייש מיט דער געשאַממע, מיטן בלוט, זאָלט איר נישט עסן. איר וועל פאָדערן צוריק אויך איידער בלוט, (דאָס הייסט איידער געשאַממע). איר וועל זי פאָדערן פון יעדער כאַטע, איר וועל פאָדערן די געשאַממע פון דעם מענטשן פון יעדן פון אייד.“ (בעריישיש. קאפיטל 9. פאָסעק 3—5).

מיט אַוואָרעמען שליסט גאָט צוויי מאַל אָפּמאַכן: איין מאַל, ווען אַוואָרעם איז אַוועק פון סדום און דעם צווייטן מאַל — איידער איצבאַק איז געבאָרן געוואָרן. אין לעצטן אָפּמאַך זאָגט גאָט צו אַוואָרעמען: „אָט דאָס איז דער אָפּמאַך (ברית), וואָס איר דאַרפט אָפהייבן צווישן מיר און אייד און די קינדער דייענע נאָך דיר. איר זאָלט מאַל זיין יעדן זאָכער. איר זאָלט מאַל זיין די פלייש פון איידער אַרלע, און דאָס וועט זיין אַ צייכן פון אָפּמאַך (ברית) צווישן מיר און אייד. אַפּן אַכטן טאָג זאָלט איר מאַל זיין יעדן זאָכער

אף דוירעס... דער זאכער וואָס וועט נישט אָפּשניידן דאָס פלייש פון זיין אָרלע, זאָל פאַר-
שניטן ווערן פון זיין פאָלק, ווייל ער האָט צושטערט מיין אָפּמאָד". בעריישיס. קאפ. 17,
פ. 10—15).

די אידישע רעליגיע איז נישט אלעמאָל געווען איינע און דיזעלבע

פון די פריערדיקע קאפיטלען ווייסן מיר שוין, אז אַלץ וואָס אַרום אונז און מיר,
מענטשן, אַליין זיינען נישט געווען אלעמאָל אַזעלכע, ווי מיר זיינען איצט. די גאַנצע
וועלט, די ערד, אַלץ וואָס אַף דער ערד, און דער מענטש אויך בעסויכאָם, שמעלן מיט
זיך פאַר אַ סאַכאַקל פון אַ לאַנגער היסטאָרישער אַנטוויקלונג. עס האָבן זיך אַנט-
וויקלט די ווירטשאַפּטלעכע און געזעלשאַפּטלעכע פאַרמען. עס האָט זיך אַנט-
וויקלט די אינדוסטריע. עס האָט זיך אַנטוויקלט דאָס פּריוואַט-אייגנטום.
עס האָבן זיך אַנטוויקלט די שמעט. עס האָבן זיך אַנטוויקלט מאַשינעס,
פאַרקער-מיטלען. עס האָט זיך אַנטוויקלט די וויסנשאַפּט, וואָס איז געקומען
סאַפּקאַלסאַף צו אַזאַ מאַדריגע, אַז זי האָט געקאָנט שוין אויספאַרשן און דערקלערן,
ווי אַזוי איז אַנטשטאַנען און איז אַנטוויקלט געוואָרן די וועלט און דאָס לעבן אַף דער
ערד. אָט די וויסנשאַפּט דערקלערט אויך ווי עס איז אַנטשטאַנען רעליגיע. דיראָזיקע
וויסנשאַפּט דערקלערט, אַז אויך די אידישע רעליגיע, ווי אַלץ אַף דער
וועלט, האָט זיך אַנטוויקלט. די וויסנשאַפּט נוצט אויס אויך די טוירע גופע צו
באַווויזן, ווי אַזוי די אידישע רעליגיע האָט זיך אַנטוויקלט און ווי זי איז געקומען דערצו,
אַז יאהווע איז געוואָרן אַ נאַציאָנאַלער גאָט פון פאָלק איסראָעל.

אנימיזם. בלוט-קאַרבאָנעס

אַזעלכע פאַרערונגען ווי די, וואָס גאָט האָט אַרויסגעשטעלט גויעבן, ווען ער האָט
מיט אים געשלאָסן זיין אָפּמאָד, מרעפן מיר אין דער טוירע אַסאך מאָל. גאָט פאַרווערט
צו עסן בלוט. דאָס בלוט געהערט אים. אין כומעש וואַיקראָ (קאפ. 3) פאַרווערט גאָט
צו עסן דעם כוילעו פון די אינגעווייט און דאָס בלוט פון די קאַרבאָנעס, ווייל דאָס
געהערט אים. „דאָס איז יאהוועס שפייז, אַ געשמאַקער רייער פאַר יאהווע. „דאָס איז
איין אַ געזעץ אַף אייביק אין אַלע אייערע וואוינגגען. קיין כוילעו און קיין בלוט זאָלט
איר נישט עסן“.

אין דיראָזיקע געזעצן שפייגלט זיך אָפּ דער גלויבן אין געשאַמע, וואָס געפינט זיך אין
בלוט. אין דעם אָפּמאָד פון גאָט מיט גויעבן זעען מיר די
פאַרשטעלונגען פון אַ שיינעם וועגן זייער שיינעם גאָט.
גאָט דער שעפער פון שיינעם פאַדערט פון די מיטגלידער פון זיין שיינעם זיי זאָלן
אומקערן אים צוריק די געשאַמע, וואָס ער האָט זיי געגעבן. די געשאַמע, וואָס ער האָט
זיי געגעבן און וואָס געפינט זיך אין זייער בלוט, איז אַ טייל פון גאָט אַליין. אויך אין
די בלוט פון כאַיעס איז פאַראַן אַ געשאַמע. די געשאַמע פון דער כאַיע געהערט אויך
גאָט, און דעריבער טאָר מען דאָס בלוט נישט עסן.

די קארבאָנעס, וואָס די מענטשן ברענגען גאָט, ווערן אים אָפגעגעבן אַלס שפיין. ווער עס עסט דאָס בלוט און די כייִלעוו פון די אינגעווייטן, יענער נעמט אָפּ באַ גאָט זיין שפיין. אין כומעש באַמירבאָר (ק. 28) פאָדערט גאָט: „איר זאָלט אָפהיטן צו ברענגען מיר מיין קאָרבן, מיין שפיין דורכן פייער און די געשמאַקע רייכעס, אין דער צייט“.

מענטשן-קארבאָנעס

גאָט עסט פונקט ווי מענטשן. ער עסט אָבער דאָס בעסערע, און באַקומט צוריק מיטן עסן דאָס, וואָס עס געהערט גאָר אים אַליין — די געשאַממע. פאָדערט דעריבער גאָט קארבאָנעס סײַ כאַיעס סײַ מענטשן. יעדער בבאָר, צי פון אַ כאַיע, צי פון אַ מענטשן, געהערט גאָט. אין אייניקע פאַלן ווערט דערלויבט צו פאַרבייטן איין כאַיע מיט אַן אנדערע, אויך דער מענטש קאָן אויסגעקויפט ווערן. אָבער גיט אַלעמאַל אין עס דערלויבט, „יעדער כּיירעם, וואָס דער מענטש גיט אָפּ גאָט פון זיין פאַרמעגן — אומענטש, בעהימע, זיין יערושע-פעלד, — מאָר גיט פאַרקויפט ווערן און גיט אויס-געלייזט ווערן. אַליין, וואָס איז אונטער כּיירעם איז קוידעש-קאָדאָשים צו גאָט. אויב דער כּיירעם ליגט אָפּ מענטשן, מאָרן זיי גיט אויסגעקויפט ווערן: זיי מוזן געטויט ווערן.“

אין טאַנאָד געפינען מיר, אַז מענטשן פלעגן מאַקע געבראַכט ווערן אַלס קאָרבן. אין „שאַפּטים“ (קאָפּ. 11) ווערט אַזוי דערציילט: „און איפּמאָד האָט אַ גיידער געגעבן צו גאָט און ער האָט געזאָגט: אויב דו וועסט איבערגעבן די בני-אַמײן אין מיינע הענט, איז ווען איר וועל זיך אומקערן בעשאַלעס אַהיים, איז וואָס עס וועט אַרויס פון די מויערן פון מיין הויז די ערשטע צו מיר אַנטקעגן, וועט דאָס געהערן גאָט און איר וועל עס ברענגען פאַר אַ קאָרבן. איז געקומען איפּמאָד צו די בני-אַמײן מילכאָמע צו האַלטן מיט זיי, און גאָט האָט זיי איבערגעגעבן אין זיינע הענט“... „איז געקומען איפּמאָד אין מיצפּאָ, צו זיין הויז, און אַנקעגן איז צו אים אַרויס זיין מאַכטער מיט פּויוקן און מיט טעניץ. און זי איז באַ אים געווען אַן איינציקע, באַ אים איז גיט געווען גיט קיין זון און גיט נאָך קיין מאַכטער. ווען ער האָט זי דערזען האָט ער צעריסן זיינע קליידער און האָט געזאָגט: אַר, מאַכטער מיינע! דו האָסט מיר באַטריבט. איר האָב צוגעזאָגט גאָט און קאָן גיט באַראַמע האָבן. און זי האָט צו אים געזאָגט: פאַמער מיינער, דו האָסט גאָט פאַרשפּראַכן, איז מו מיט מיר, ווי עס איז אַרויס פון דיין מויל, ווען גאָט האָט פאַר דיר געקאָמע גענומען פון דינע פיינט — פון די בני-אַמײן. און זי האָט געזאָגט צו איר פאַ-סער: מו מיר נאָך אַט וואָס — לאָז מיר אָפּ אַף צוויי כאַדאָשים, און איר וועל גיין אין די בערג און איר וועל באַוויינען מיין יוגנט צוזאַמען מיט מיינע כאַווערטעס. האָט ער איר געזאָגט: גיי. און ער האָט זי אַוועקגעשיקט אַף צוויי כאַדאָשים. און זי איז אַוועקגע-גאַנגען מיט אירע כאַווערטעס, און זי האָט געוויינט אַף איר יוגנט אין די בערג. אַז עס האָבן זיך געענדיקט די צוויי כאַדאָשים, האָט זי זיך אומגעקערט צו איר פאַמער, און ער האָט אַף איר אויסגעפירט זיין גיידער, וואָס ער האָט אַ גיידער געגעבן.“

דידאָזיקע דערציילונג באַווייזט, אַז ברענגען מענטשן פאַר אַ קאָרבן צו גאָט האָט זיך נישט גערעכנט פאַר אַ פאַרברעכן. און איפּמאָד איז, לויט דער דערציילונג פון מאַ-נאָד געבליבן אַ שוופעט באַ די אידן ביז זיין טויט. די שפּעטערדיקע אויסמישער פון

די הייליקע ספאָרים האָבן געפרואוּט דערקלערן דיראַזיקע דערציילונג אזוי, אז אים= מאָד האָט דאָך זיין מאַכטער נים געבראַכט פאַר אַ קאַרבן. דער טעקסט פון דער דער= ציילונג איז אָבער אזא קלאָרער, אז ער באַווייזט באַשיינפערלעך די געקוינצלטקייט פון די אויסטייטשונגען.

בלוט-פונד און מילע

די פאַרבינדונג פון די מענטשן מיט גאָט קומט פאַר נים נאָר דורך בלוט=קאַרבאַ= נעם, דורך קוילענען און פאַרברענען, נאָר אויך דורך לאָזן בלוט פון דעם מענטשנס אייוורים. אזא מין קאַרבן איז די „מילע“, וואָס דינט אַלס אָפּמאַד (ברים) צווישן גאָט און אַוורטמען און זיינע שפּעטערדיקע דוירעס.

אזא בלוט=פונד צווישן די מענטשן און גאָט קאָנען מיר זען באַ אַסאַד אַווסטראַ= לישע און אַפּריקאַנישע שוואַטים, וואָס שמויען אַף אַ זייער גידעריקער שמופע פון אַנט= וויקלונג.

„לעכטמילע האָט דיראַזיקע אָפּעראציע, ווי אויך דער מינהעג באַ אייניקע אַווסטראַ= לישע שוואַטים צו צעשפאַלטן דעם מענער=גליד פון אונטן, נים געהאַט קיין שום רעלי= גיעזע באדייטונג. דאָס ווערט דורכנעפירט דאָן, ווען דער באַכער ווערט מעגלעך=פעאיק און באַדייט, אז ער גייט אַריבער פון קינדער=עלמער אין דער גרופע פון דערוואַקסענע (פעאיקע צו מילכאָמע), אין דער געזעלשאַפט פון מענער. דאָסראָון באַגרענעצט זיך נים דיראַזיקע צערעמאָניע בלויז מיט דער אפּעראציע פון מילע. קעדיי צו באַצייכענען דעם באַכער, אז ער איז צייטיק און פעאיק צו געשלעכטלעכן פאַרקער, ווערן נאָך באַנוצט אַנדערע סימאָנים: אויסברעכן באַשטימטע ציינער, דורכקברן די גאָלעכער און אַריינשטעקן אַהין אַ פייל, אַלס צייכונג, טאטואירן דעם געשלעכטס=אַרגאָן. לויט דיראַ= זיקע סימאָנים דערקענט מען שוין, צו וועלכער עלטער=גרופע עס געהערט דער אָדער יענער מענטש.

„בא געוויסע שוואַטים מאַכן דורך אויך די פרויען אַזעלכע צערעמאָניעס דאָן, ווען זיי מרעטן אַריין אין עלטער פון מענסטרואַציע.

„שפעטער, ווען פון די האַרדעס אַנטוויקלט זיך אַ בלוט=קרויווישע מאַמעס=גרופע, וואָס האַלט אז זי שטאַמט פון איין מאַמעס=גאָט, בייט זיך שוין די לאַגע. די מילע= אָפּעראציע און אַנדערע ענלעכע צערעמאָניעס ווערן שוין פאַרעכנט אַלס הייליקע גע= באַטן פון מאַמעס=גאָט, וואָס מען מוז זיי דורכפירן, ווען נים — וועט זיך גאָט דערפאַר נויקעם זיין. דער מאַמעס=גאָט אַליין שטייט באַ דער צערעמאָניע, האַנאַם מע זעט אים נים, און קוקט נאָך, אז אַלץ זאָל געמאַכט ווערן אזוי ווי ער האָט געבאַטן. די מילע גופע באַקומט שוין נאָך אַן אַנדער זין. פריער האָט זי בלויז באַטייט, אז דער באַכער ווערט אַריינגענומען אין דער געזעלשאַפט פון קריגס=פעאיקע מענער, איצט איז עס שוין אַ צייכן, אז דער געמאַכטער אַנערקענט זיך צו זיין מאַמעס=גאָט און געמט אַף זיך אַפּצוהייטן אַלע זיינע מיצוועס און נים אויווער זיין אַף זיינע געבאַטן. אַף אזא אויפן ווערט די מילע אַ סימען פון אַ געוויסן הייליקן

בונד — א „ברית קודש“: דער געמאלטער נעמט אף זיך צו דערפילן אלע נעכטן פון זיין טאטעס-נאָם, און דער לעצטער האָט שוין פון היינט אָן זיין האַשנאָכע איבערן געמאלטן און נעמט אים אַרונטער אונטער זיין שוץ.

„די מילע ווערט פאַרוואַנדלט אין אַן איבערנאַטירלעכן פאַרבינדונגס-אַקט, וואָס באַקומט אַ פייערלעכן רעליגיעזן באַראַטער, און ווערט, וואָס ווייטער אַלץ מער אַרומגענומען מיט פאַרשיידענע צערעמאָניעס און לע-סאָף — אויך פאַרבונדן מיט אַלערליי בלוט-קאַרבאַנעס און בלוט-מישונגען. דאָס בלוט, וואָס לויפט אָפּ פון מענער-גליד, ווערט זייער פאַרויכטיק צוזאַמענגענומען און געבראַכט אַלס קאַרבן דעם טאָטעם-גאָט.

באַ געוויסע אַווסטראַלישע שוואַמים איז פאַראַן אַ מינהעג, אַז ווען מען איז מאַל עטלעכע באַכערס מיטאַמאָל, מישט מען צוזאַמען אַ טייל פון זייער בלוט און מע באַ-שמירט דערמיט יעדערנס מענער-גליד. דורך דעמדאָזיקן אַקט ווערן זיי „בלוט-ברידער“, — אַ פאַרבינדונג, וואָס איז אָפטמאָל נאָך שטאַרקער ווי די לייבלעכע בלוט-קריוועשאַפט. אַזאַ מין „בלוט-ברודערשאַפט“ ווערט אויך איינגעשמעלט לויט דעם מינהעג פון אַנדערע שוואַמים — צווישן דעם סאַנדיק און קוואַטער-פּאַטער מיט דעם געמאַלטן: זיי זיינען זיך גויהעג, אַז דער קוואַטער-פּאַטער עפנט אויף אַ קליינעם אָדער אַף דער האַנט, אַ טייל פונם בלוט ווערט אַרויסגעשפּריצט אַלס קאַרבן צו גאָט און פונם איבעריקן גיבן זיי אַ טרונק טאָן די געמאַלטע.

„אַזאַ מין איינגעשמעלטע „בלוט-ברודערשאַפט, וואָס שטאַמט פון בלוט-מישונג אָדער בלוט-טרינקען, טרעפן מיר גיט בלויז באַ די אַווסטראַליער, נאָך אויך באַ אַסאך שוואַמים, וואָס וואוינען באַ דאָרעם-אַקעאַניע, אין צאָפּן-אַמעריקע און אַפריקע. די בלוט-ברידער דאַרפן גיט בלויז שיצן איינע די אַנדערע, נאָך זיי קאָנען אויך נעמען איינער באַם צווייטן פאַרשיידענע כפייצים און אַפילע האָבן געשלעכטס-באַציאָונגען איינער מיטן צווייטנס ווייב; ווען אַ בלוט-ברודער שטאַרבט, קאָן דער צווייטער זיך נעמען זיין ווייב אַלס זיין אייגנס.

אַזוי דערציילט דער באַרימטער רייזנדער יאָוויט אין זיין בוך וועגן שייוועט קורנאַי. יאָוויט אַליין האָט געלאָזט איבער זיך דורכמאַכן די גאַנצע צערעמאָניע פון מאַל זיין זיך צוזאַמען מיט נאָך אַ יונגמאַן פון שייוועט קורנאַי. פון דאָן אָן האָט אים דער לעצטער גערופן „מיין ברודער“, זיין ווייב האָט אים גערופן „מיין מאַן“ און האָט געפאָדערט פון יאָוויט ער זאָל זי רופן „מיין ווייב“...

„מיט דידאָזיקע נאָגן ברייט פאַרשפּרייטע מינהאַגן, וואָס נעמען אָן באַ פאַרשיידענע שוואַמים און אין פאַרשיידענע געגנטן פאַרשיידענע פאַרמען, דערקלערט זיך אויך די מאַיסע, וועלכע ווערט דערציילט אין כומעש שמאָס (קאפ. 4). דאָרטן שטייט אַזוי געשריבן:

„אונטערן וועג, אַף אַ נאַכטלעגער, האָט אים (מוישען) געטראָפן יאהווע, און האָט אים געוואָלט טויטן. דאָן האָט ציפּורע (מוישעס ווייב) גענומען אַ שאַפן שטיין, אָפּגעשניטן דערמיט די אָרלע פון איר זון, עס אָנגערירט צווישן די פיס און געזאָגט: „דו ביסט מיין בלוט-כאָסן“ דאָן האָט ער אים אָפּגעלאָזן.“

„דידאָזיקע מערקווירדיקע מאַיסע פון כומעש האָט פאַרשאַפט זייער פיל קאָפּ-ברעכעניש אונזערע ביבל-קריטיקער און האָט געבראַכט צו זייער פיל קוריאָזע פיירושים.

ווער אָבער עס איז באַקאנט מיט די מינהאַגים פון מילע און בלוט=ברודערשאַפט באַ די נאַטור=פעלקער, וועט גלייך פאַרשטיין, וואָס דיראַזיקע מאַסע באַטייט. אַגעוויז איז דיראַזיקע געשיכטע, ווי אַסאך אַנדערע ערטער פון מאַנאך, שפּעטער פאַרקירצט און גע=פעלשט געוואָרן, — אַמאָל צוליב אומוויסנקייט, אַמאָל — ווייל ס'איז אויסגעקומען גאָרניש פאַסיק און אַ כילעל האַקוידעש דער גאַנצער איניען, אַז ציפּוירע זאָל האָבן מאַל געווען מוישען, גענומען זיין אָרלע און עס אַוועקגעלייגט אויפן מענער=גליד פון יאהווע...

„דער פריערדיקער גוסעד פון דערדאַזיקער מאַסע איז געווען בעערער אַזא: אַזוי ווי מוישע האָט זיך גיט מאַל געווען, האָט ער דערמיט אויווער געווען אַה יאהוועס גע=באָט. יאהווע האָט אים דערפאַר געוואָלט באַשמרעאַפן. ער איז דעריבער באַפאַלן אים באַנאַכט און געוואָלט אים טויטן. די קלוגע ציפּוירע, וואָס איז געשלאָפן צוזאַמען מיט מוישען, האָט אַה גיך אים מאַל געווען און מיט דער פאַרבלוטקטער אָרלע אָנגערירט יאהוועס געשלעכטס=אַרגאָן. דורכדעם איז מוישע געוואָרן יאהוועס בלוט=ברודער און ציפּוירע — זיין בלוט קאַלע, און יאהווע האָט דעריבער געמוזט אָפּפאַלזן מוישען און אים גאָרנישט מאַן“ (קונאַוו).

פון דאַנען קאָנען מיר פאַרשטיין, וואָס האָט באַטייט דער מינהעג מילע. ער האָט באַטייט אַ בלוט=בונד צווישן די מיטגלידער פון ש״וועט און ז״ער גאָט — דעם אורפאַטער.

וועגן דעמדאַזיקן בלוט=בונד ווערט גיט איינגעמאָל גערעדט אין דער טוירע. אין כומעש „שמות“ (ק. 24) ליינענן מיר: „און מוישע האָט גענומען אַ העלפט פונם בלוט און אַריינגעגאָסן עס אין בעקנס; און די אַנדער העלפט האָט ער געשפּריצט אַפן מיזבייער. דאָן האָט ער גענומען דאָס בור פון בונד (ספר הברית) און האָט אים פאַרגעליינעט הויך פאַרן פאַלק. און זיי האָבן געזאָגט: אַלץ וואָס גאָט האָט באַפוילן וועלן מיר מאַכן און פאַלגן. דאָן האָט מוישע גענומען דאָס בלוט און באַשפּריצט דערמיט דאָס פאַלק, און ער האָט געזאָגט: דאָס איז דאָס בונד בלוט (דם הברית), וואָס יאהווע האָט מיט אייך געשלאָסן וועגן אַלע זיינע געבאָטן“.

אין כומעש „ויקראַ ווערט אַסאך באַשריבן, ווי מע דאַרף ברענגען בלוט=קאָרבאַנעס פאַר גאָט (יאהווע). אַזוי, לעמאַש, ווערט אין ק. 4 אַזוי געשריבן, ווי מע דאַרף ברענגען אַ קאָרבן, וואָס זאָל פאַרגעבן די זינד: „און דער קויהען זאָל זיין פינגער איינגעקען אין דעם בלוט און זאָל פונם בלוט שפּריצן זיבן מאַל פאַר יאהווע, פאַרן הייליקן פאַרוויכעס. און דער קויהען זאָל אויך עמוואָס פונם בלוט מיט די שמעקעדיקע קטוירעס באַשמירן די הערגער (ווינקלען) פונם מיזבייער, וואָס געפינט זיך פאַר גאָט אין אויהעל=מויער און דאָס איבעריקע בלוט פונם אָקס זאָל ער אויסגיין אַפן יעסאך פון מיזבייער“.

טאַטעמיזם באַ אידן

פאַרגלייבן מיר די פאַרשריפטן פון דער טוירע וועגן קאָרבאַנעס מיט דעם, ווי אַזוי די איצטיקע נאַטור=פעלקער ברענגען זייערע קאָרבאַנעס זייערע טאַטעס=געטער, זעען מיר ווי וואַנדערבאַר ענלעך דיראַזיקע צערעמאָניעס זיינען. די נעגערס אין דאָרעס=

אפריקע, לעמאָש, ברענגען אזוי זייערע קאַרבאַנעס: „דערעניקער, וואָס ברענגט דעם קאַרבן שטעלט זיך אַוועק פאַרויס און ווענדעט זיך צו די פאַרשטאַרבענע אַוועס בערערד אזוי: „טייערער פאַמער! אַט האָסטו דעם אָקס, נעם אים צו פון מיר, אַלס שפּיז פאַר דיר. דערפאַר זאָלסטו מיר געבן אַ געזונטן גוף אזוי, אז איר זאָל ניט האָבן ווייטער אַף וואָס זיך צו באַקלאַגן; און אויך דו, מיין זיידע, זאָלסט זיין גוט צו מיר און זאָלסט זאָרגן, אז מיינע סטאַדעס, אָקסן זאָלן זיך פאַרמערן“. דאָן נעמט מען דעם אָקס און מען שמעכט אים, מע שניידט אים, קערדי ער זאָל הויך שרייען און די רוכעס פון די אַוועס זאָלן הערן דעם רוף, וואָס איז צו זיי געווענדעט. נאָכדעם האַרגעט מען אים אינאָם גאַנצן; אַ טייל בלוט לאָזט מען אַרויס און צוזאַמען מיטן לעכער, האַרץ, אַ שטיק פּעל און ווייטער פאַרבּרענט מען אַף אַן אָפּענעם פייער. די איבעריקע טיילן פונם קאַרבן עסן אויף דער קויהען און יענער, וואָס ברענגט דעם קאַרבן צוזאַמען מיט זיינע קרויוויס". (קונאַו).

געטער—אָוועס

דער גאָט פון שיוועט איז דאָסראָו ניט קיין בעניאָכיד. זיינע פאַרערער בוקן זיך כּוץ אים, אויך צו די געטער פון שטאַם, פון דער מישפּאָכע און צו נאָך אַנדערע, צו נאָך קלענערע געטער. אויך באַ די אירן זיינען געווען אַזעלכע מישפּאָכע געטער, — „מֵרָאָ פִּיִּם“. אין כּומעש „ברייטית“ ווערט, לעמאָש, דערציילט אַזאַ מאַיסע: יאַנקעוו און ראָבל זיינען אַנטלאָפּן באַהאַלטענערהייט פון ראָבלס פאַמער — לאָוואָן. באַם אַנט־לויפן האָבן זיי, פאַרשטייט זיך, מיט זיך גענומען זייער גאַנצע גוטס: ראָבל אָבער, איז ניט פּויל אַפּן פּען און האָט שוין אַגעוואורכע איינגעפאַקט צו זיך אויך איר טאַטנס טראָג־פּים. אז לאָוואָן האָט זיך געכאַפּט, אז זיין טאָכטער און זיין איידעם האָבן פּלייטע גע־מאַכט און האָבן נאָך דערביי באַגאַנוועט אים, האָט ער גענומען זיינע ברודער מיט זיך און זיך געלאָזט נאָכיאָגן די אַנטלאָפּענע. אז ער האָט אָנגעיאָגט יאַנקעוו, האָט ער אים געזאָגט: „פאַר וואָס האָסטו געאַנוועט מיינע געטער?“ יאַנקעוו האָט ניט גע־וואוסט, אז ראָבל האָט געאַנוועט די טראָפּים, און האָט פאַרגעלייגט לאָוואָנען באַזוכן אים. לאָוואָן האָט אָבער די טראָפּים ניט געפונען, ווייל ראָבל האָט זיי באַהאַלטן אונטערן זאָמל, אַף וועלכן זי איז געזעסן. די איצטיקע ראַבאָנים זעען, אז די מאַיסע מיט די טראָפּים באַווייזט דעם עמעס וועגן דער אַנטוויקלונג פון דער אירישער רעליגיע, און זיי פּראוואן זיך אויסטייטשן דעם איניען אַף אַזאַ אויפן: ראָבל האָט, קלוימערשט, טאַקי געגלויבט אין דעם גאָט יאהווע — דעם „אייביקן גאָט“ פון די אירן און איר טאַטע לאָוואן איז געבעד געווען אַ געצנדיגער. האָט ראָבל געפירט אַן אַנטירעליגיעזע קאמפּאַניע, ווי מע יאָפּט עס איצטער, און האָט אַף אַן „אַדמיניסטראַטיוון אויפן“ געמאַכט דעם טאַטן אירן פאַר אַ גאָטלאָזן. דער אויסטייטש איז אָבער אַ געבעדיקער. אַנדערע ערטער פונם טאַנאַר באַווייזן ניט איינמאָל, אז באַ די אירן זיינען געווען מישפּאָכע־געטער — טראָג־פּים. אין „שופּט־ס“ (ק. 17) ווערט דערציילט אַ גאַנצע מאַיסע וועגן איינעם אַ רעכט־פאַרטיקן מענטשן מיכיאָה פונם שיוועט עפּראָים. אַט דער מיכיאָה האָט פאַר צוויי הונדערט קעסעף באַשטעלט סטאַטועס פון זיינע טראָפּים. דערנאָך האָט ער גענומען צו זיך אין הויז אַ לייז, וואָס האָט געדיגט די טראָפּים אַלס קויהען. שפּעטער איז אַ

באוואפנטע מאכע פונם שיוועט דאן אָנגעפאלן אַפּ מיכיאָהוס הויז און האָבן אוועקגע-
רויבט די טראָפּים. ווען דער קויהעז האָט געזאָגט די אָנפאלער: „וואָס טוט איר?“,
האָבן זיי אים געענטפערט: שווייג! אַפּ וואָס דאַרפסטו זיין אַ קויעז אין איין הויז, ווען
דו קענסט זיין אַ קויהעז באַ אַ גאַנצן שיוועט. אזוי זיינען מיכיאָהוס טראָפּים געוואָרן
די טראָפּים פונם שיוועט דאן.

דער גלויבן אין טראָפּים און דאָס פאַרערן זיי איז נישט באַטל געוואָרן אַפילע דאן, ווען
יאהווע האָט פאַרגומען דעם אויבנאָן אין דעם אידישן גלויבן. דער קולט פון טראָפּים
האָט זיך איינגעהאַלטן אין מאַלכוס יעהודע אַפילע ביז גאָלום באַוועל. אַפּ דעם ווייזט אָן
פאַלגנדיקער אָרט אין „ירמיה“: „ווי אַ גאַנצן ווערט פאַרשעמט, ווען מע כאַפט אים,
אזוי האָט זיך פאַרשעמט דאָס הויז פון איסראָעל מיט זיינע קייסאַרים, האָרן, קויהאַנים
און געווייאים. זיי זאָגן צו האַלץ: „דו ביסט מיין פאַטער“ און צום שטויב: „דו האָסט מיך
געבאָרן“. די האַלצערנע און שטיינערנע סטאַטועס האָבן, ווי
מיר זעען, פאַרגעשטעלט די טראָפּים, די געשטאַלטן פון די געמער-אָוועס.

אויך די דערציילונג פון כומעש וועגן דעם קאַמף פון יאַנקעו מיט גאָט, באַווויזט, אַז
דער אורפאַטער יאַנקעו איז פאַרעכנט געווען אַמאָל פאַר אַ גאָט. די מאַיסע אין כומעש
איז אַזאַ: „און ער (יאַנקעו) איז אויפגעשטאַנען אין יענער גאַכט און ער האָט גענומען
זיינע צוויי ווייבער און צוויי דינסטן און זיינע עלף זין און איז אַריבער יאבייט. ער האָט
זיי גענומען און האָט זיי אַריבערגעפירט איבערן טייך, און ער האָט אַריבערגעפירט אַלץ
וואָס ער האָט געהאַט. און יאַנקעו איז געבליבן אַליין. האָט זיך מיט אים געראַנגלט אַ
מענטש ביז עס איז אויפגעגאַנגען דער מאָרגנשטערן. ווען ער האָט געזען, אַז ער קאָן
אויס נישט בייקומען, האָט ער זיך אָנגערירט אָן זיין דיד און ער האָט אויסגעלונקען
יאַנקעו דעם דיד, ווען ער האָט זיך מיט אים געראַנגלט. און ער האָט אים געזאָגט:
לָאָז מיר אָפּ, ווייל עס איז אופגעגאַנגען דער מאָרגנשטערן. האָט אים יאַנקעו געזאָגט:
איך וועל דיר נישט אָפּלאָזן ביז דו וועסט מיך נישט בענטשן. און ער האָט
געזאָגט: ווי רופט מען דיר? האָט ער געזאָגט: יאַנקעו. האָט ער אים געזאָגט: פון
איצט אָן וועט דיין גאָמען זיין נישט יאַנקעו, נאָר איסראָעל, ווייל דו האָסט געקעמפט
מיט גאָט, וועסטו בייקומען אויך מענטשן. האָט יאַנקעו געפרעגט: און ווי רופט מען
דיר? האָט ער געזאָגט, צו וואָס פרעגסטו מיין גאָמען? און האָט אים דאָרט געבענטשט.
און יאַנקעו האָט אָנגערופן יענעם אָרט „פניאל“. ווייל, האָט ער געזאָגט — איך האָב
געזען גאָט (אַל) פאָנים על פאָנים און עס איז ניצל געוואָרן מיין געשאַמע. עס איז
אויפגעגאַנגען די זון, ווען ער איז פאַרביי פניאיל, און ער האָט געהאָקען אָפּ דיר“.

דיראַזיקע דערציילונג איז נישט איינמאָל איבערגעמאַכט געוואָרן, פאַריכט און צו-
געריכט געוואָרן. פון דער דערציילונג איז קלאָר, אַז אינס געראַנגל האָט בייגעקומען
יאַנקעו און נישט דער „איל“. ווייל אויב דער „איל“ האָט געזיגט אינס קאַמף, פאַרוואָס
האָט ער זיך געדאַרפט בעסן באַ יאַנקעו ער זאָל אים אָפּלאָזן. אויב יאַנקעו וואָלט
באַזיגט געווען, וואָלט ער נישט געקאָנט שמעלן קיין טנאָים דעם זיגער — דעם „איל“. אין
דער אורשפרינגלעכער לעגענדע איז דערציילט געוואָרן, אַז געזיגט האָט טאָני יאַנ-
קעו און ער האָט אויסגעלונקען דעם דיד דעם פרעמדן „איל“. די אידישע קויהאַנים
האָבן שפעטער איבערגעדרייט די לעגענדע מיטן פעלץ אַרויף, ווייל זיי איז נישט אָנגע-

שטאנען צו האָבן אַ הינקערדיקן „אייל“, וועלכער איז מיט דער צייט געוואָרן דער נאָמ „יאהווע“.

דידאָזיקע לעגענדע דערקלערט נאָך פון וואָנען עס שטאַמט דער נאָמען איסראָעל. דער אורפאָטער פונם שיוועט איז געווען, ווי באַ אַלע שוואַמים פאָרגעמערט. געהייסן האָט ער דער אורפאָטער יאָנקעו. ווען ער איז אָבער געשטאַרבן און איז אַ נאָם געוואָרן האָט ער באַקומען דעם נאָמען איסראָ-אייל. די אורפאָטערס פון אַסאך אַנדערע שטאַמען אָדער שוואַמים האָבן אויך געהאַט אַזעלכע צווייענדיקע נעמען: אישמאַ-אייל, מיכאַ-אייל, מעפוסאַ-אייל, מואו-אייל, אַמראַפ-אייל, יואו-אייל און אַז. וו. די מענטשן, וואָס האָבן געהערט צו דעם אָדער יענעם שטאַם אָדער שיוועט האָבן זיך געהאַלטן פאַר די קינדער פון דעמדאָזיקן אורפאָטער דעם „אייל“ און האָבן זיך גערופן: די קינדער פון אישמאַ-אייל, די קינדער פון אמראַפאייל די קינדער פון איסראָ-אייל. איסראָעל איז דער לעגענדערער נאָמען פונם שיוועט-נאָם. די פאַרשיידענע געטער האָבן פאַרשיידענע געשטאַלטן. אַן אָקס, אַ שלאַנג, אַ קאַלב, אַ ציג און ד. גל. וועגן דידאָזיקע געטער ווערט ניט איינגעלאָ דערציילט אין דער טויער. אַזאָ דערציילונג איז פאַראַן וועגן גאָלדענעם קאַלב, וואָס די אידן האָבן אויסגעגאָסן און געבוקט זיך צו אים. וועגן אַ נאָם אין דער געשטאַלט פון אַן אָקס, וועמען יעראָוואָס האָט אויסגעבויט אַ מיזיבייער, ווערט דערציילט אין אַן אַנדער אָרט. וועגן אַ קופערנעם שלאַנג, וואָס איין קוק אָף אים פלעגט אויסהיילן פון אַ גיפטיקן שלאַנגען-ביס, ווערט דערציילט אין אַ דריטן אָרט. אַזעלכע דערציילונגען זיינען אין טאָנאָ אָן אַ שיר.

מע דאַרף ניט מיינען אַז די פאַרשיידענע לעגענדעס, וואָס זיינען דאָ אין טאָנאָ, זיינען דאָווקע אידישע לויט זייער אָפּשטאַמונג. אַסאך פון זיי זיינען, אָן אַ סאָפּעק, איבערגענומען באַ אַנדערע פעלקער. באַזונדערס אַסאך לעגענדעס האָבן די אידן איבערגענומען אין קנאַאָ. די אַלע לעגענדעס זיינען מיט דער צייט אָבער איבערגעאַנדערשט געוואָרן אונטער דעם ווירקונג פון די נייע עקאָנאָמישע לעבנס-פאַרמען. די אַלע דער-ציילונגען וועגן אַווראַם, יאָנקעו, איצבאַק, יויסעף און אַנדערע, מראָגן אָף זיך אַ קלאָרן שמעמפל פון אַ פאַסטעכער-פאַלק, וואָס פאַרגעמט זיך אויסער פּי-צוכט נאָך מיט האַנדל, רויב, גענייזע און גזילע.

דער אנטוויקלונגס-גאנג פון דער אידישער רעליגיע

אַזוי זעען מיר, אַז די רעליגיע פון די אידן האָט זיך אַנטוויקלט פונקט ווי די רעליגיעס פון אַנדערע פעלקער. צוערשט איז אַנטשטאַנען די פאַרשטע-לונג וועגן אַ געשאַמע, וועלכע איז די סיבע פון לעבן. די געשאַמע געפינט זיך אין בלוט, און דעריבער ווערט דאָס בלוט גערעכנט פאַר דער גע-שאַמע (הדם הוא הגופה). די געשאַמע קאָן לעבן אויסערן גוף. נאָכן טויט לעבט זי באַ-זונדער, ווי אַ גייסט, אַ רוּח. נאָך יעדן געשטאַרבענעם בלייבט זיין גייסט. ווען אין דער מענטשלעכער געזעלשאַפט קומט פאַר, אין דער ווייטערדיקער אַנטוויקלונג, אַ דיפערענצירונג אָף פאַשעמע און כאַשעווע מענטשן, ווערט געענדערט אויך די פאַר-שמעלונג וועגן די גייסטער. די גייסטער, אָדער די געשאַמעס פון די אַוועס פאַרגעמען

א באזונדער אָנגעזעענעם אָרט. יעדער שטאַם פאַרערט זיין אורפאָטער, אָדער ריכטיקער דעם גייסט פון זיין אורפאָטער. די גייסטער פון די אָוועס ווערן עלאָהים (אסאך איילים). יעדער באזונדער איז אַן „אייל“ (אָדער „על“). אין קאמף, וואָס פאַרשיידענע שטאַמען פירן צווישן זיך, געמען, פאַרשטייט זיך, אַן אָנטייל אויך זייערע אָוועס — די געמער. דער שטאַם, (מישפּאַכע), אָדער שיינעט, וואָס האָט באזיגט דעם אַנדערן, האָט אויך באזיגט זיין גאָט. דאָס האָט געהייסן, אַז איין גאָט האָט באזיגט דעם אַנדערן. אזוי האָט זיך מיט דער צייט אויסגעטיילט אַ הויפט גאָט, וואָס האָט באזיגט אַלע אַנדערע געמער. ער, דער הויפט-מאַכער, איז געוואָרן דער עלאָהים, און די אַנדערע געמער זיינען געבליבן זיינע קינדער — בעניי עלאָהים. די לעגענדעס שמעלן פאַר דיראַזיקע גאָטס קינדער, ווי האַלב מענטשן — האַלב געמער. אַזעלכע זיינען געווען די בעניי האַלאַנאָס — די ריזן, וואָס גייען אָפּ דער ערד און שפּאַרן אַן מיטן קאָפּ אין הימל אַריין. שפעטער ווערן די בענייעלאָהים פאַרוואַנדלט אין גייסטיקע וועזנס — אין מאַלאַכים. פונקט ווי באַ אַ טייל שוואַמים איז דער הויפט-גאָט געוואָרן עלאָהים, איז באַ אַן אַנדער טייל שוואַמים דער הויפט-גאָט געוואָרן יאהווע.

יאהווע האָט ניט געקאָנט זיין קיין נאַציאָנאַלער גאָט, ווען די אידן זיינען נאָך ניט געווען פאַרייניקט, אַלס נאַציע. אין יענער עפאָכע, ווען די אידן האָבן געלעבט אַלס וואַנ-דערער, איז יאהווע געווען אַ שיינע גאָט, אַ גאָט — אורפאָטער פאַר אַ טייל אידן-וואַנדערער. ערשט אין פאַלעסטינע האָט זיך יאהווע פאַרוואַנדלט אין אַ נאַציאָנאַלן גאָט.

ווי אזוי איז פאַרגעקומען דיראַזיקע פאַרוואַנדלונג? וואָס פאַר אַ ווערט האָט די דער-ציילונג וועגן יעציעס מיצראים; וועגן דער וואַנדערונג פון די אידן אין מירבאַר 40 יאָר, ווען זיי האָבן זיך געשפּייזט מיט מאַן, וואָס גאָט האָט זיי געשיקט; וועגן מאַט-טוירע אָפּ דעם באָרג סינאַי און אַז. וו.? וואָס זאָגט וועגן דעם די וויסנשאַפט? וועגן דער עמעסער געשיכטע פון די אידן און וועגן דער אַנטוויקלונג פון דעם אירישן מאַנאַטעאָיום שרייבט פראָפ. ניקאָלסקי אַט וואָס:

די געשיכטע פון די אידן און די אנטוויקלונג פון דעם אירישן מאַנאַטעאָיום

איבערבליק איבער דער געשיכטע פון ייִסראָעל

נאָך דער נואַאָלדיק גרויסער צוגרייטונג-אַרבעט, וואָס די געלערנטע האָבן דורכגעמאַכט איבער דער ביבֿל, און נאָך אַ ריי אַרבעטאַלענישע אַנטדעקונגען, ווערט די געשיכטע פון פאָלק איסראָעל געשינדערט ווייט ניט אזוי, ווי זי ווערט געשינדערט לויט דער מראַ-דיציע. די אורעלמערן פון די איצטיקע אידן, די בעניי-איסראָעל (אין 1200—1500 פאַר. מ. ג.), האָבן זיך געטיילט אָפּ עטלעכע שוואַמים אָדער שטאַמען און האָבן געוואַנ-דערט מיט זייערע שעפּסן און ציגן אין דאָרעם און אין דאָרעם-מיזורע-טייל פון פאַ-לעסטינע. אין דערדאַזיקער עפאָכע זיינען זיי שוין גיכער געווען אַ האַלב וואַנדער-פאָלק,

ווייל זיי פלעגן זיך שוין פאַרהאַלטן אַ לענגערע צייט אַף איין אָרט, וואו ס'איז געווען גענוג וואַסער און גראַז פאַר זייערע פֿי. אַף אַ פֿרימיטיוון אויפן האָבן זיי אָפֿילע די ערד באַאַרבעט, זייענדיק הויפּטזעכלעך גערשטן. פון הויפּל שוואַמים זיינען זיי, דע= מאַלט באַשטאַנען, איז נישט באַוואוסט. די צאָל 12, וואָס ווערט געבראַכט אין דער ביבל, איז אַ קיילעכדיקע, אַ הייליקע, און שטימט נישט מיט דער ווירקלעכקייט. יעדנפאַלס, איז די צאָל געווען מער פון 12, נישט ווייניקער פון 15, נאָך נאָכן באַזעצן זיך אין קנאַצן איז די צאָל פאַרקלענערט געוואָרן, ווייל נישט ווייניקער פון פֿיר שוואַמים (”רעאָוואון”, ”שימען”, ”ליווי” און ”גאָד”) זיינען אָדער אומגעקומען אין די מילכבאָמעס, אָדער האָבן זיך אויסגעמישט מיט זייערע שביינים, די קנאַצנים. ווען אַפּן אָרט, וואו אַ שיינע פלעגט זיך אָפּשטעלן, פלעגט אויסגיין די פּאַשע, אָדער גלאַט אין אַ הונגער=צייט, פלעגט דער שיינע איבערוואַנדערן אַף אַ צווייטן פּלאַץ. אָפּט פלעגן זיי אָפֿילע אויסוואַנדערן אין די מער קולטורעלע לענדער: צו די פלישמים, מיצראים און אראמייער.

דער ציוואואוס פון דער באַפֿעלקערונג האָט די בעני=איסראָעל געצוואונגען זוכן נייע פלעצער, און זיי האָבן אָנגעהויבן זיך דורכשלאָגן אַ וועג אין קנאַצן. דאָס איז אָבער נישט פאַרגעקומען ווי אַן אָרגאַניזירטער אָנגריף, ווי ס'ווערט באַשריבן אין ”יעשוא=בין=גון”, נאָך ביסלעכווייז, אין מעשעד פון אַ גאַנצן יאָרהונדערט.

יעדער שיינע איז געגאַנגען זעלבשטענדיק און מיט די אייגענע קויכעס געפירט דעם קאַמף פאַרן אויסגעקליבענעם אָרט. אָפּט, ווען ס'איז נאָך געווען אַ פֿריי שטיק לאַנד, פלעגט מען זיך אָפֿילע בעשאַלעם באַזעצן בישביינעם מיט די קנאַצנים. אַרייַ= דרינגענדיק אין קנאַצן, זיינען די בעני=איסראָעל איבערגעגאַנגען צו איינגעזעסענער ערד=אַרבעט, איבערגעמענדיק די ווירטשאַפּט=מעטאָדן פון די קנאַצנים. מעמיילע ווערט דעמאָלט זייער לעבנשטייגער ביסלעכווייז געענדערט. דיראַזיקע ענדערונג איז באַזונדער געווען ניקער באַ יענע שוואַמים (ווי, לעמאַש, עפּראים). וואָס האָבן זיך באַזעצט אין מיטל=טאָל פון קנאַצן, ווייל דערדאַזיקער טאָל איזרעל (איימקע=איזרעל) איז געווען דער סאַמער פרוכטבאַרער געגנט אין פאַלעסטינע. פאַרקערט, באַם שיינע יעהודע, וועלכער האָט פאַרנומען דעם דאָרעם=טייל פון פאַלעסטינע בישביינעם מיטן מירבאַר, דער פריערדיקער וואַנדער=אָרט, האָט זיך נאָך איינגעהאַלטן די פיצוכט און צוזאַמען מיט דעם די פריערדיקע מינהאַגים; נאָך אין לעבן פון יעהודע אָפֿילע איז די איבערקערע= נישט געווען אַ גאַנץ גרויסע, ווייל ערד=אַרבעט איז אויך באַ אים געוואָרן די הויפּט=באַ=שעפּטיקונג. דער שיינע=שטייגער פון דער וואַנדער=עפּאָכע הויכט אָן אונטערצוגיין און ווערט פאַרכיטן מיטן געמיינדע=שטייגער.

בעאייס דער מילכבאָמע האָבן די בעסעט שטיקער לאַנד פאַרכאַפּט די פירער. באַלד האָבן זיי באַקומען גרויס קויער און אויסגעטיילט זיך אין אַ פֿריווילעגירטער פּעאָדאַלער אַריסטאָקראַטיע.

געלעבט האָט מען באַזונדער, יעדער שיינע אין זיין וועלט, נאָך אין דער צייט פון אַ סאַקאַנע מיצאַד דעם סוינע, פלעגן זיך די באַזונדערע געמיינדעס פאַרייניקן, קעדי צו געבן אַ ווידערשטאַנד דעם סוינע. און סאָנים האָבן די בעני=איסראָעל געהאַט אַסאַד: די פלישמים, וואָס האָבן געוואוינט באַם ברעג יאַם, די, וועלכע האָבן געוואָלט פאַרכאַפּן

דעם צענטראלן פרוכטבארן געביט פון פאלעסטינע (איימעק איזרעעל), די מיריאנים, אמונים און די קליינע וואנדער-שוואַטים פון דעם מידבאר, וואָס זיינען לויט זייער אָפּשטאַמונג געווען קרויווים מיט די בעניי-איסראָעל און האָבן אויך געוואָלט אַרייַנריסן זיך אין קנאַאַן. און, ענדלעך, די פריערדיקע באַלעבאַטים פון לאַנד, די אַמורים און די קנאַאַנים, וואָס זיינען גיט גאָר שטאַרק צופירן געווען מיט די גיט געבעמעגע געסט. אין דער צייט פון אַזאַ סאַקאַנע פלעגט זיך, געוויינטלעך, אַרויסרוקן אַ פירער, אַ ריכטער, אַ שוויפּעט, ווי מען האָט אים גערופן; אונטער זיין אָנפירונג פלעגט מען אָפּ-שלאָגן דעם סויגע. דערדאָזיקער שוויפּעט האָט אָפּט געהאַט אַ גרויסן אַוואַטאַריטעט אויך אין פּרינציפּ און ער פלעגט מישפּעטן זיין שיינעט, פאַנאַנדערקלייבן זיך אין די פאַרשיידענע סיכסוכים און מאַכלויקעס, ווען מען פלעגט זיך צו אים וועגן זיי ווענדן. אַזאַ פירער אין קאַמף מיט די אַמונים אין לעכאַטכילע געווען שאַאַל. באַזונדער גרויס איז דעמאָלט געווען די סאַקאַנע מיצאַד די פלישמים, און קעדי צו געבן זיי אַ געהעריקן ווידערשטאַנד, האָט מען געמוזט האָבן אַ פאַרייניקונג פון אַלע בעניי-איסראָעל. די אידן האָבן דעמאָלט געזאַלכט שאַאַלן פאַר אַ קיניג, וועלכער איז געוואָרן דער שטענדיקער באַלעבאַט פון פּאַלק האָט זיך אַרומגערינגלט מיט סאָרים (פירשמן), זיינע דינער ערד אַוועקגעשענקט און דערהויבן זיי פאַר סאָרים. מיט איין וואָרט, געפירט זיך, ווי יעדער פעאַדאַלער קיניג. אָבער שאַאַל איז אַומגעקומען אין קאַמף מיט די פלישמים, און דער געשאַפענער כונד פון אַלע שוואַטים איז זיך צעפאַלן. דער שיינעט יעהודע האָט אויס-געקליבן פאַר אַ קיניג דאָויד, דעם זון פון ישאַי. ער האָט טיילווייז אויסגעהאַרגעט, טיילווייז אומשערלעך געמאַכט שאַאַלס מישפּאַכע און געצוואנגען אַלע בעניי-איסראָעל, אַז זיי זאָלן אַנערקענען זיין מאַכט. אונטער זיין אָנפירונג האָבן די בעניי-איסראָעל אינ-גאַנצן באַזיגט די פלישמים. דערדאָזיקער ניצאַבן האָט פאַרשטאַרקט זיין אַוואַטאַריטעט אין די אויגן פון פּאַלק, און גאָר זיין טויט האָבן אַלע אָן קיינע כלוקע-דייעס אַנערקענט די מאַכט פון זיין זון שלוימע. פאַר שלוימעס קיניגן איז געווען שאַאַלס אין לאַנד, ער האָט שוין אָבער צופיל מיסגעברויכט מיט זיינע פעאַדאַלע רעכט, פלעגט אַרופלייגן צו גרויסע שטייערן אַף די סאָרים. גאָר זיין טויט האָבן טאַקע די רייכע סאָרים פון עפראים גיט געוואָלט אַנערקענען די מאַכט פון זיין זון רעכאַוואָם און האָבן זיך געזאַלכט אַן אייגענעם קיניג יעראָוואָם. עס האָבן זיך אויסגעבילדעט צוויי קיניגרייכן—די דאָרעם-דיקע יעהודע און די אַפּפּנדיקע עפראים. שטענדיק האָבן זיי קאָנקורירט צווישן זיך, זיי האָבן זיך גיט געקענט פאַרייניקן, ווייל דער עקאָנאָמישער צושטאַנד זייערער איז געווען אַ פאַרשיידנאַרטיקער. די קיניגרייך עפראים האָט פאַרגומען דעם סאַמען פרוכט-באַרן געביט פון קנאַאַן, און דעריבער איז דאָרטן אַפּן ערשטן אָרט געשטאַנען די אַנאַר-אַריסטאָקראַטיע, וועלכע איז געווען געוואוינט צו אַ גרינגן, רייכן לעבן אַפּן כעשבן פון אירע לייבקעכט. די קיניגרייך יעהודע האָט פאַרגומען אַזאַ געביט, וואָס איז געווען זייער גאָענט צום מידבאר. דאָרטן האָבן גאָר געהאַט אַ שטאַרקע ווירקונג די אַמאַליקע בעדואינישע מישפּאַכעס, וואָס האָבן זיך גאָר באַשעפטיקט מיט פיצוכט. גלייכצייטיק אָבער האָבן זיי שוין גענומען אַרויסווייזן נייע עקאָנאָמישע מויכעס. די ערד איז געווען זייער אַ שלעכטע, מיטן אייגענעם ברויט האָט מען גיט געקענט עקזיסטירן, האָט די באַפעל-קערונג געמוזט זוכן אַנדערע מיטלען צום לעבן. דורך פאַלעסטינע איז דעמאָלט גע-

גאנגען דער האַנדל פון מעסאָפאטאָמיען אין אַראַוו און מיצראַים. די הויפט־סמאָנציע, וואו אַלע סאָכרים פלעגן זיך אָפּשטעלן, איז דעמאָלט געווען יערושָאָלַאִים.

נאָך שלוימעס טויט איז יערושָאָלַאִים געוואָרן אַ גאַנץ באַדייטנדיקער האַנדל־צענטער. די יערושָאָלַאִימער סאָכרים האָבן געשמערבט אַרייַנצונעמען אונטער זייער מעמשהאַלע אַלע איבעריקע שטעט פון יִלְאַנד קנאַאַן, און דאָ האָט מען קוידעמקאַל געדאַרפט באַזיגן די „שמאָלצע און שיקערע בעני־עפראַים. אַראַפּרייסן די קרוין פון זייערע קעפּ“, ווי דער נאָווי דריקט זיך בילדעריש אויס. נאָך, קעדריי צו פאַרנעמען עפראַים, האָבן אויס־געפעלט קויכעס, די סאָכרים אַליין האָבן נישט געוואָלט מילכאָמע האַלטן, און די אַריס־מאָקראַטיע איז געווען זייער קליין אין צאָל. האָט זיך דער סיכסעד צווישן די ביידע לענדער אַזוי געצויגן, נישט ברענגענדיק צו קיינע רעזולטאַטן.

אַ צווייטער קוידע באַווייזט זיך אין יערוּדע — די יערושָאָלַאִימער קויהאַנים. דער קיניג שלוימע האָט אויסגעבויט אין יערושָאָלַאִים אַ ביים־האַמיקדעש, מיט וועלכן ס'האָט זיך נישט געקענט גלייכן, לויט דער גרויסקייט און שיינקייט פון זיין קולט, קיין איין מיקדעש פון לאַנד עפראַים. די קויהאַנים פון יערושָאָלַאִימער ביים־האַמיקדעש זיינען געווען אונטערטעניג דעם קיניג. נאָך אַזוי ווי זייערע רייכטימער זיינען געוואָקסן פון יאָר צו יאָר אַדאָנט די פיל מאַמאָנעס, האָבן זיי מיט דער צייט אָנגעהויבן צו שמערעבן צו דעם, אַז די קיניג זאָלן זיך געפינען אונטער זייער ווירקונג. מיט דער הילף פון יאָר צו יאָר אַדאָנט די פיל מאַמאָנעס, האָבן זיי מיט דער צייט אָנגעהויבן צו נאָך אין לאַנד יערוּדע, נאָך אויך אין עפראַים און פאַרייניקן אַלע בעני־איסראָעל אונטער איין איינהייטלעכן קולט פון יאהווע, וועלכער פלעגט ווערן געפראָוועט אין ביים־האַמיק־דעש פון יערושָאָלַאִים.

די רעליגיע פון פאר־געוויאִים־עפאָכע

דאָ קומען מיר צו דער רעליגיע פון די בעני־איסראָעל. ס'איז נישטאָ קיין איין מיינונג, וואָס זאָל זיין אַזוי פאַלש, ווי די מיינונג, וואָס האָט זיך, צום באַדויערן, איינגעוואָרצלט אין די ברייטע קרייזן, אַפילו צווישן אַ געוויסער גרופע פון די געלערנטע, אַז די אור־אַלמע בעני־איסראָעל זיינען געווען מאַנאָטעאיסמ (האָבן געגלויבט אין איין גאָט). אין דערעמעסן וויל נאָך די ביכל זיי פאַרשטעלן אַלס אַזעלכע: די סאָפּרים פון דער גאַלעס־עפאָכע, וועלכע האָבן רעדאָקטירט די ביכל אין איר לעצטער פאָרם, זיינען ווירקלעך געווען מאַנאָטעאיסמ און זיי האָבן געמאַכט מאַנאָטעאיסטיש אויך די הע־לוגיע, וואָס איז געווען פאַר דער גאַלעס־עפאָכע, דערקלערנדיק די עקזיסטענץ פון די איבעריקע קולטן פון אַנדערע געטער, אויסער יאהווע, ווי אַ פּעלשונג אין דער עמעסער עמונע. אין דער ווירקלעכקייט אָבער איז דער גאָט יאהווע אין דער פאַר־גאַלעס־עפאָכע קיינמאָל נישט געווען דער איינציקער גאָט פון אַלע בעני־איסראָעל און האָט אַזאָ נישט געקענט ווערן אַפילו, נישט געקוקט אַף אַלע מיאונגען פון די יערושָאָלַאִימער קיניגן און קויהאַנים. פּעסט געהאַלטן זיך אָן דעם קולט פון יאהווע האָבן זיך בלויז די בעני־יערוּדע, נאָך אויך זיי האָבן זיך נישט אָפּגעהויבן גלייכצייטיק צו בוקן זיך אויך צו אַנדערע געטער. אין ביים־האַמיקדעש פון יערושָאָלַאִים זיינען געווען מאַכשירים, וואָס האָבן געהערט

צום קולט פון גאָט — די זון (שפיזן און רייטוואָגן פון דער זון). לעקאָווער גאָט — דער זון זיינען אין אַלע אָרטיקע מיכדאָשים געשטאַנען זיילן. אין יעדער געגנט אין געווען אַן אייגענער באַשיצער=גאָט „באַאַל“ — דער באַלעבאָס פון דעמדאָזיקן אָרט. אין דער קינגרייך עפּהאָים אין אַפילע ניט געווען קיין באַזונדער מיכדעש לעקאָווער יאהווע. אין דעם אוראַלטן מיכדעש ביים=אייל האָט דער קינג יעדאָוואָס אויפגעשטעלט אַ מיזבייער פאַרן גאָט ביים=אייל, וועלכער האָט זיך געשילדערט אין געשטאַלט פון אַן אָקס. דער=דאָזיקער גאָט אין געווען דער הויפט=גאָט פון דער צאָפן=מעלכע און האָט, מינאַסטאַם, געהאַט אַן אייגן=גאַמען, וואָס איז צו אונז ניט דעהאַנגען. דער שיוועט דאָן, וועלכער האָט אויך געהאַט אַן אוראוראַלטן מיכדעש, האָט אויך געדינט צו עפעס אַן אוראור=אַלטן גאָט. כוצדעם, איז אין עפּראָים, אַזוי אויך ווי אין יעדורע, אין יעדער געגנט געווען אַן אייגענער באַאַל. פון זיי האָט זיך באַזונדער אויסגעטיילט דער „באַאַל=בריס“, וועלכער האָט זיך געפונען אין שכעם אונטער אַן אוראַלטן דעמב. קעדיי פייערלעך צו שליסן אַן אָפּמאַד (בונד), וועלכער האָט געהאַט אַ מלכע=באָדייטונג, פלעגט מען אין שכעם איינפֿירענען צונויפפאַרן און די פראָמאָקאַלן אַליין פלעגט מען האַלטן אין מיכדעש פון „באַאַל=בריס“. אויסערדעם, זיינען אין די הויפט=שטעט פון עפּראָים און יעדורע, שויםרען און יעדושאַלאָים געווען פאַרשפּרייט די קולטן פון פרעמדע געטער: פון באָוולישן מאַמוז, פון דער באָוולישער געמין פון דער הימל (מיסמאמע, אשטורעם), די געטער פון צויר און צידוין (פיניקיע), באַזונדער דער באַאַל פון צויר און, וואַרשיינ=לעך, דער גאָט מוילעד, צו וועלכן מען פלעגט ברענגען מענטשלעכע קאָרבאַנעס. דאָס זיינען אַלץ געווען מער אָדער ווייניקער גרויסע געטער. גאָר צוזאַמען מיט זיי איז אויך געווען אַ גרויסע צאָל קלענערע געטער און רוכעס, וועלכע זיינען געווען באַזונדער פאַ=פוליער צווישן די פּאָלקס=מאַסן. אייניקע פון דידאָזיקע איינגלויבן זיינען געווען ריין איסריילישע, וועלכע זיינען איבערגעגאַנגען ביערושע גאָד פון וואַנדער=עפּאָכע, לעמאַש, דער קולט פון ציגנאַרטיקע רוכעס („מידבער סעאירים“).

אַנדערע זיינען גענומען געוואָרן באַ די קנאַאָנים, אַזוי ווי אייניקע אָרטיקע געטער באַאַל, צו וועלכע מ'האַט שוין געדינט גאָר מיט אַ צייט פאַרן אָנקומען פון די בעניי=איסראָעל אין קנאַאָן. באַ אַזא פאַרשיידנפאַרביקייט און פאַרשיידנאַרטיקייט פון די קולטן, וועלכע זיינען געווען פאַרשיידן אין יעדן אָרט, איז זייער שווער געווען דורכצופירן דעם איינזייטלעכן קולט פון יאהווע. פאַר די איינוואוינער פון יעדן אָרט זיינען געענטער פון אַלעמען געווען די אָרטיקע געטער און די אָרטיקע מיכדאָשים מיט די אייגענע קויהאַנאים. און אויב אין יעדורע איז קיינער ניט געווען קעגן דעם, אַז דער גאָט פון יעדושאַלאָים, יאהווע, איז גרעסער פאַר אַלע אָרטיקע געטער, וואָס די קינגרייך עפּראָים מיט דעם ניט מאַססן געווען. באַזונדערס ניט אָנעמבאַר איז דידאָזיקע לאַגע געווען פאַר די קי=ניגן פון עפּראָים, ווייל אויב זיי נאָלמ אָנערקענט, אַז יאהווע איז גרעסער פאַר די איבע=ריקע געטער, וואָלט מען געדאַרפט אָנערקענען, אַז די קויהאַנאים פון יעדושאַלאָים זיינען אויך גרעסער פאַר די איבעריקע, מען וואָלט דעמאָלט געדאַרפט זיך צוהערן צו זייערע רייד, שיקן זיי מאַטאַנעס — און דידאָזיקע קויהאַנאים זיינען דאָר געווען דינער באַם קינג פון יעדורע.

אָט פאַרוואָס צווישן דער דאָרעם און צאָפּ=קיניגרייך איז געווען אַ שטענדיקע ריז= סעריי און סינע. זי האָט זיך געשפּייזט מיט סאָציאַל=עקאָנאָמישע באַזונדערקייטן און מעמילע מיט רעליגיעזע בלוקע=דייעס.

ס'פאַרשטייט זיך, אַז פון אַלע רייבונגען און צוזאַמענשטויסן צווישן צאָפּ און דאָרעם און פון דעם אינערלעכן קאמף אין דער אָדער יענער קיניגרייך האָט פריער פון אַלעמען געליטן דאָס האָרעפאַשנע פּאָלק. די ערדבאַזיצער האָבן אָפּגענומען באַ די ערדאַרבעטער די פּעלדער, האָבן פאַרגרעסערט די שטייערן. די קיניגן פון יערוּדע האָבן זיך גענויטיקט אין מיליטערישע קויכעס און איינגעפירט אַלגעמיינע מיליטער=פליכט. שווימס האָבן גענומען שויכאד און אַלע אינאָנעם צווישן רייכע און אַרימע געמישטע לעטווינעס די רייכע. די אוראַלע פּרייהייט און גלייכהייט פון דער וואַנדער=עפּאָכע איז פאַרשוואונדן. מיט דעם אין ביטערן שוויים פאַרהאַרעוועטן ברויט איז אויסגעקומען צו קאָרמענען ניט נאָר זיך אַליין, נאָר אַ גאַנצע באַפֿע ערד=באַזיצער און האָרן, וועלכע זיינען, זיי פאַראַזיטן, געזעסן אַפּן גוף פון פּאָלק. באַזונדער שווער האָט דאָס פּאָשטעטע פּאָלק גע= קרעכט, ווען ס'האָט זיך געפירט דער קאמף פון די אידישע קיניגרייכן פאַר וועלכע שטענ= דיקייט (אָנהויב 8=טן) יאָרהונדערט פאַר קריסטוס'ס געבורט).

פון צאָפּ האָט זיך אַפּ פאַלעסטינע אָנגערוקט אַשור. דיראַזיקע שטאַרקע מלוכע האָט זיך געריסן אונטערטעניק צו מאַכן מיצהאים, אויב ניט אַזוי, איז כאַמש אונטער= וואַרפן מיצראַים אונטער איר ווירקונג. צוליב דעם צוועק האָט זיך אַשור געמוזט שטעלן מיט פעסטע פיס אין פאַלעסטינע — דער הויפט וועג אין מיצראַים. דער קאמף מיט אַשור איז געווען אַ בלוטיקער און האָפּענונגלאָזער. אין אייניקע צענדליקער יאָרן האָט זיך דערדאַזיקער בלוטיקער קאמף פאַרענדיקט דערמיט, וואָס די קיניגרייך איסראָעל איז געוואָרן אַן אַשורישע פּראָווינץ. די מילכאָמע האָט אויך אָנגעריירט דער קיניגרייך יערוּדע — דער אַשורישער כאַל האָט אָנגעשפּאַרט צו די וועגן פון יערוּשאַלאַים. דאָס לאַנד יערוּדע איז אָבער האָט מאַל געראַטעוועט געוואָרן פון די אינערלעכע אומרוען אין אַשור. אין דערדאַזיקער שווערער צייט האָט דאָס פּאָלק שטאַרק געליטן פון די מילכאָמעס, פון דער עקספּלאַטאַציע און העפּקער=מאַיסים פון די האָרן, וואָס האָבן זיך נאָר ניט פאַרטראַכט וועגן דער אָנקומענדיקער קאטאַסטראָפּע און פאַרגעזעצט זייערע מאַיסים טאָטואים.

די נעוויאים און דער סויפער=האטירע פון יאָר 621

דאָ פּרעמטן אַרויס די באַוואוסטע נעוויאים מיט זייערע שאַרפע שטראָפּערדעס, וואָס זיינען געווענדעט קעגן די עקספּלאַטאַציעס און גוואַלד מאַיסים פון די האָרן איבערן פּאָשעטן פּאָלק. די נעוויאים דעקן אויף די שלעכטע זייטן און מאַיסים פון די קויהאַנים און רופן צו אַ נייעם גלויבן. נעוויאים זיינען געווען ניט ווייניק, ניט אַלע פון זיי זיינען געווען פון איין גרויס און= ניט אַלע פון זיי האָבן פאַרגנומען דיזעלביקע פּאָליציעס. אַן עמעסער פּאָלק=גאָווי איז געווען אַמױס, אַ פּאַסטער פון דאָרעם=יערוּדע. ער איז גע= קומען אין שווימרוי, ווייזט אויס, אַף דעם גרויסן האַרבס=יאָנעמו און געשאַלמין די שיקערע בעניי=עפּראים. לױט זײַן מײנונג, איז די צאָפּנדיקע מעלוכע געשטאַנען באַם אָנ=

הויב פון איר סאך. זיין רעדע האָט ער איינגעפאַסט אין פאָרם פון אַ קלאַנג-ליד נאָך אַ מויסן. דער ביטערער סאָך קומט דערפון — האָט אַמאָס געזאָגט — וואָס דאָס פאָלק איז אַוועק פון זיין אורפאָשעמקייט, פון זיין אוראלטן מידבער-שטייגער און פון דער פריערדיקער פאָשעמער רעליגיע, וואו יאהווע פאַרנעמט דעם ערשטן אָרם. פון דאָנען וואַקסן אַלע זינד עפראימס, און דערפאַר וועלן זיינע שמעט צושטויסן ווערן אונטער די שווערע קלעפּ פון אַשור. אַמאָסעס פערספעקטיוו איז פינצטער, קיין שום האָפּענונג אַף בעסערס האָט אַמאָס נישט געהאַט. אַנדערע געוויאָים האָבן אויך אַף בעסערע צייטן.

קימאַט גלייכצייטיק מיט אַמאָסן טרעט אויך אַרויס דער נאָווי הוישייע. אַליין איז הוישייע פון לאַנד בנייאָמין און שטאַמט פון פויערים. ער פאַלט דערהויפּט אָן אַף די קויהאַנים, וועלכע, „לעבן נאָך פון דעם פאָלקס זינד“. הוישייע האָלט דאָס בוקן זיך צום אָרטיקן גאָט באאל פאַר אַ כעט און פאַר אַ פאַרברעד קעגן יאהווען. דינען דעם באַאל און נישט יאהווען איז גלייך צו דער פעלשונג פון אַ פרוי קעגן איר מאַן — וויילע פעלד און גיטער האָט געגעבן יאהווע און נישט דער באַאל. און הוישייע האָפט, אַז די רעמונג וועט קומען נאָך דעמאָלט, ווען דאָס גאַנצע פאָלק וועט זיך פאַרזייגן און וועט דינען נאָך צום גאָט יאהווע, דעמאָלט וועט זיך יאהווע דערבאַרעמען און ראַטעווען דעם פאָלק פון פרעמדן שווערד.

אין דער אייגענער צייט, ווען דאָס לאַנד עפראים איז באָרעו געוואָרן, האָט געלעבט אין יערושאַלאַים אַ דריטער גרויסער נאָווי יעשאַיע. יעשאַיע האָט געהאַלטן, אַז דער כורבן פון ביידע קיניגרייכן, סיי פון עפראים און סיי פון יעחודע, מוז און וועט קומען צוליב דעם סאָציאַלן אומרעכט און זינד, וואָס געוועלטיקט דאָרטן. ער, יעשאַיע, האָט אָבער געהאַפּט, אַז נאָך אַ פּעריאָד פון שווערע קאמפאָסטראַפּעס, ווען דאָס שלעכטס וועט אינגאַנצן אויסגעוואָרצלט און באַשטראָפּט ווערן, וועט יאהווע ווידער אויפשטעלן אַ נייע קיניגרייך אין ציון אונטער דער אָנפירונג פון אַ „צווייג“ פון דאָוויד, קיניג אין יערושאַלאַים. און דאָס וועט שוין זיין אַ הערשאַפּט, אין וועלכער עס וועט נישט זיין נישט קיין שעקער און פאַלשקייט, נישט קיין פאַהרעכען, נישט קיין קאַבאַצאַנעס און אָרעמקייט: דאָרט וועלן מענטשן לעבן ווי ברידער, ווילדע באַיעס וועלן ווערן הויזיקע, און שווערדן וועלן אין אַקערס איבערגעשמידט ווערן.

אַף אַזאַ אויפן זיינען די געוויאָים געווען נישט מער, ווי טרייסט-און שטראָפּזאָגער, גאָר נישט קיין רעוואָלוציאָנערן: זיי האָבן דאָך נישט גערופן דעם פאָלק אויפצושטיין קעגן זיינע אונטערדיקער, און האָבן נישט מער ווי געוואַרט אַף גאָטס ניסים. מיט זייערע רעדעס האָבן זיי זיך נישט געווענדעט צום פאָלק, נאָר צו די קיניגן, צו די האַרן און קויהאַנים. יענע זאָבן צוגעהערט, טיילמאָל פלעגן זיי זיי נאָר אַרויסטרייבן. אַזוי האָט פאַסירט מיט אַמאָסן, ווען מ'האַט אים אַרויסגעטריבן פון קיניגס פאַלאַץ. טיילמאָל האָבן די הערשער גאָרנישט געמאָן די געוויאָים און פאַרגעזעט זייער פאַרברעכערישע אַרבעט. די וואָרענונגען פון די געוויאָים, אַז דינען דאָרף מען נישט צו קיין אַנדערן, נאָר צו יאהווען, האָבן גוט געשמעקט די קויהאַנים און קיניגן פון יעחודע. עמעס, די געוויאָים האָבן געפאַדערט צו צעשמערן אַלע קולמן, אויסער דעם קולט פון יאהווע, זיי האָבן אַפּילע אויך געוואָרגט, אַז דינען יאהווען דאָרף מען נישט מיט קאָרבאַנעס,

נאך מיט גערעכטיקייט און דערבארעמונג. פאר דעמדאזיקן אונטערשייד האבן זיך אָבער די קויהאנים פון יערושאלאים ווייניק וואָס געשראָקן.

ווען די קיניגרייך עפראים איז באַרעו געוואָרן, און ס'איז איבערגעבליבן נאָך איין קיניגרייך יעחודע, זיינען די יערושאלאיימער קויהאנים געוואָרן געענטער צו דער פאר-ווירקלעכונג פון זייער ציל. די קיניגרייך יעחודע האָט פארגומען אַ קליינע טעריטאָריע, אומגעפער, ווי אונזערע אַ מיטעלע גובערניע, דעריבער האָט זיך טאָקע באַדייטנדיק פארגרינגערט די צענטראַליזירונג פון קולט. און די געפערלעכע לאַגע, אין וועלכער יעחודע האָט זיך געפונען, איז צו הילף געקומען די קויהאנים צו באשאפן די נאָמע שפּרעכנדיקע שטימונג. זיי, די קויהאנים, האָבן אויך אָנגעהויבן שמרפּאָן, ריידן, צוזאָגן און געוואָרנט, אַז אַלע צאָרעס, וואָס עפראים און יעחודע האָבן, איז דערפאר, וואָס זיי בוקן זיך צו אַנדערע געמער און גיט צו דעם גאָט יאהווע. מ'דאַרף זיך בוקן נאָך צום גאָט יאהווע, האָבן זיי געזאָגט, און נאָך אין דעם מיקדעש פון יערושאלאים, אַנדערש וועט זיך גאָט אָפּקערן פון יעחודע, אַזוי ווי ער האָט זיך שוין אָפּגעקערט פון עפראים, און וועט אויך באַרעו מאַכן די קיניגרייך יעחודע.

אין דעמדאזיקן גייסט איז אויפגעשטעלט געוואָרן דאָס בוך פון די געזעצן, וועלכן די קויהאנים האָבן אין יאָר 621, „צופעליק“ געפונען אין ביים-האַמיקדעש. דעמאָלט האָט זיך שוין דער קיניג יאשיאַהו מאַקדים געווען אויסצופילן די געזעצן. פון דעם איז אָבער גרינגער גיט געוואָרן. דער לעצטער גרויסער נאָווי האָט אָבער זיך אויסגעלאַכט פון די „קאַלמע רעפּועס“ און האָט געוואָרנט: „דאָס לאַנד יעחודע וועט און מוז באַרעו ווערן, דאָס לאַנד פון פרעכטיק און אומרעכט“.

אין יאָר 587 האָט באָול, דער יירעש פון אַשור, באַרעו געמאַכט יעחודע. יערושאַ-לאים איז צושטערט, דער ביים-האַמיקדעש פאַרברענט, די קויהאנים, אַריסטאָקראַטן און די רייכע סאָכרים זיינען פאַרטריבן געוואָרן פון זייער לאַנד אין באָול אַרײַן. ס'איז אָנגעקומען די עפאָכע פון גאַלעס.

די געמיינדע פון באַיס-שייני

די בעניי-יעחודע האָבן זיך אָבער גיט אַסימילירט מיט זייער אונטערדריקער-פאָלק, ווי ס'האָט פאַסירט מיט די בעניי-עפראים.

יערושאלאיימער סאָכרים האָבן נאָך אין דער עפאָכע פון די קיניגן באַוויזן צו פאַר-בינדן זיך מיט באַדייטנדיקע האַנדל-און אינדוסטריע-צענטערן, צווישן זיי אויך מיט באָוועל, וואו זיי האָבן געהאַט זייערע אָגענטן און קאַנטאָרן. האָבן טאָקע די סאָכרים גאַנץ גרינג איבערגעלעבט די קאטאַסטראָפּע. די אַראמישע דעגירונג האָט זיי גיט גע-שמערט צו פאַרזעצן דעם האַנדל. האָבנדיק קרעדיט און פאַרבינדונגען, זיינען די יע-הודיאישע סאָכרים באַלד צו זיך געקומען און גוטע געשעפטן געמאַכט אַף זייער גייעס אָרט. און וויבאַלד, אַז דאָס סאָכרימשאַפּט איז גאַנץ געבליבן, האָבן זיך שוין פאַר זיין עק אָנגעבונדן די קויהאנים און אַריסטאָקראַטן און זיך אויך פאַרהיט. די לעצטע האָבן נאָך געטרוימט וועגן צוריקערן זיך פון גאַלעס, אויפבויען דעם ביים-האַמיקדעש אין יערושאלאים, עקספּלאַטירן דעם האַטמוי-אם און לעבן אַף די מיטלען פון דער אַוואַירע.

האָפּן אַף דעם האָט מען געקענט. צוקוקנדיק זיך צו דער אַראַמישער מעלובע, האָט מען באַלד געקענט זען, אַז זי איז ניט פעסט, אַז זי האָט צו גיך אויפגעבליט און אַז מיט דעם ערשטן קלאַפּ קאָן זי איינפאלן. די האָפּענונג איז מעקויעס געוואָרן. אין 50 יאָר ארום ווערט די אַראַמישע מעלובע באַצוואונגען פון פאַראַס, און קוירעש, דער קיניג פון פאַראַס דערלויבט טאַקע די בעניי־יהודה צוריקערן זיך אין זייער פּאַטערלאַנד. מיט דער דערלויבעניש האָבן זיך דערהויפּט באַנוצט די קויהאַנים און די פריערדיקע גוטבאַזיצער. קומענדיק אין זייער פּאַטערלאַנד, האָבן זיי אויפגעבויט יערושאַלאַים און אויפגעפירט אַ קליינעם און באַשיידענעם ביים־האַמיקדעש. די פּאַליטישע מאַכט איבער דער גייער געמיינדע האָט געהערט אַ פאַרטרעטער פון פאַראַס און די רעליגיעזע — דעם קויהאַנען־גאָדל פון ביים־האַמיקדעש אין יערושאַלאַים. איינאַרדעגען זייער מאַכט איז די קויהאַנים אָנגעקומען גאַנץ שווער. פאַר פּופציק יאָר פּרעמדער הערשאַפּט איז די באַפעלקערונג פון יעודה, וואָס איז פאַרבליבן נאָכן כורבן — און געבליבן איז דאָרטן דער „אמהאָרעץ“ (דאָס פּאַלק פון דער ערד), דער פויער — אָפּגעוואוינט געוואָרן פון דעם קולט און האָט פּאַשעט. ניט געוואָלט ליידן די שטייערן, וואָס די קויהאַנים האָבן אַף איר אַרויפגעלייגט. פון דער צווייטער זייט, איז באַ די וועלטלעכע צוריקגעקומענע די גאַנצע דאָזיקע געווען צו באַקומען זייערע גיטער. דעריבער טאַקע האָבן זיי זיך געסטאַרעט גאָנצונעבן דער פערסישער מאַכט, מיטכאַטן געווען זיך מיט איר און גע־דולדיק באַצויגן זיך צום קולט פון די פרעמדע געמער. ווען די קויהאַנים האָבן גאָנצע שפירט די פערזאָנען, וואָס האָבן געמאַכט געמישטע כאַסענעס און זיינען פריינטלעך געווען מיט פרעמדע, האָבן די וועלטלעכע פאַרמאַסערט די קויהאַנים דער פערסישער מאַכט.

ס'זיינען פאַרגעקומען דרייַסערייען און אומרוען.

עזרע האַסויער

עזריאָב דידאָזיקע צוזאַמענשטויסן האָט דער יונגער געמיינדע ווידער געדראָט אַ צע־שמערונג. דעמאָלט האָבן די קויהאַנים פאַרשטאַנען, אַז די הויפט־סיכע פון די דרייַסע־רייען און פון ניט אונטערוואָרפן זיך זייערע געבאָטן באַשטייט אין דעם, וואָס זייער מאַכט האָלט זיך ניט אָפּ געזעצן, נאָך אַז אַלמער טראַדיציע, אין וועלכער קיינער גויטיקט זיך ניט. האָבן זיי זיך מיטמאָדל געווען אין באַוועל און אין שושאָן, די הויפט־שטאָט פון פערסישן קיניג, וועגן דעם, אַז זייער מאַכט זאָל אַוועקגעשמעלט ווערן אַף אַ געזעל־שאַפּטלעכן יעסאָד, וואָס זאָל זיין קלאַר פאַר יעדער איינציקן. אין באַוועל איז נאָך דע־מאָלט פאַרבליבן אַ טייל אידן. צווישן זיי איז געווען איינער אַ געלערנטער עזרע האַסויער און ער האָט עס איינגעזען מיט זיינע קאַלעגן אויפגעקליבן און דעראַקסירט אַלע פריערדיקע געבאָטן, וואָס זיי גען פאַר־בליבן נאָכן כורבן יערושאַלאַים, און אַף אַזאָ אויפן צונויפ־געשטעלט דעם סייפער „מורעס־מוישע“. נאָכדעם האָט ער אויסגעבעטן באַם קיניג אַ צושריפט, אין וועלכן אים, עז־רען, ווערט פאַרגעלייגט צו גיין אין יערושאַלאַים און איינ־

פירן אין לעבן דעם ס״פער „טוירעם=מוישע“. דעמדאָזיקן צושריפט זײַנען די בענ״י=יעהודע פאפליכטעט געוואָרן אויסצופילן אונטער דער דראָאונג פון קיניגלעכן צאָרן און געריכט.

אַלס שטיצע האָט עזרע אויך באַקומען אַ מאַכנע כאַיל. און אין יאָר 440 אָדער 444, פאַר דער קריסטלעכער צײַכרע=כענונג, איז עזרע געקומען אין יערושאַלאַים און האָט פֿינף ערלעך, מיט גרויס פאַרצאָד, אײַנגעפירט דעם גײַעם געזעץ. די זקנים האָבן געשוואָרן פאַרן פּאַלק, אַז דער געזעץ וועט שטרענג „אַפּגעהיט ווערן“. אָט דערדאָזיקער „געזעץ“ איז דאָס די טוירע, וועלכע מיר לײַענען אין דער הײַנטיקער ביבֿל. דערהויפּט האָט עזרע אָפּגעגעבן גרויס אַכט יענע שטעלן פון דער טוירע, וואו ס׳ווערט פאַרזאָגט גיט צוגעפוישן זיך מיט פרעמדע פעלקער. אַלע געמישמע כאַסענעס זײַנען דערקלערט געוואָרן פאַר גיט גע=זעצט, און דער פּראָטעסט קעגן אַזוינע פאַרזאָרדענונגען איז דערשטיקט געוואָרן מיט דער הילף פון די פאַרסיים. ווייטער איז די הויפּט=אַכטונג אָפּגעגעבן געוואָרן די רעליגיעזע געבאַטן: היטן יאָנטויוויים, ברענגען קאַרבאַנעס א. א. וו.

אַזוי האָט זיך מיט דער הילף פון פרעמדע, אויסגעבילדעט די רעליגיעזע געמײַנדע פון צווייטן באַים. אונטער איר רעליגיעזער הענגעמאַניע האָבן זיך ביסלעכווייז אויך אונטערגעוואָרפן די אידן פון גאַלעס, דאָס הייסט די אידישע קאַלאָניעס פון באַוועל, מיצראַים און אַנדערע ערטער פון דער אוראַלמער וועלט.

די געמײַנדע פון צווייטן באַים האָט עקזיסטירט 300 יאָר. אין מעשעד פון די יאָרן האָבן זי אַלץ געבויטן אירע פרעמדאָנגעקומענע הערשער: נאָך פאַראס איז זי געווען אונטער עטעניק צו די גריכישע מיזרער=מעלאַאָבים, נאָכדעם צו די רוימער.

נאָר אַפּ אַ קורצער צײַט האָט זיך דער געמײַנדע אײַנגעגעבן צו באַפֿרײַען פון פרעמדן יאָר. דאָס איז געווען פון דעם יאָר 164 ביז 68, נאָך דעם באַוואוסטן אויפשטאַנד פון די ברידער מאַקאַביער. די מאַקאַביער האָבן אָנגענומען דעם טישול קיניג, אָבער זײַער מעלכע איז, פארשטייט זיך, געווען גיט מער ווי צײַטווייליק. דאָס צעפאלן פון דערדאָ=זיקער מעלכע האָט צוריקגעקערט די געמײַנדע אַפּ דער פריערדיקער לאַגע פון אַ רעלי=גיעזער אָרגאַניזאַציע. די קויהאַנים און סאַפֿרים זײַנען געווען דערפון גאַנץ צופרידן.

דער סאַף פון דער געמײַנדע איז אָנגעקומען נאָך דעם צווייטן אויפשטאַנד קעגן די רוימער. דער ערשטער אויפשטאַנד איז פאַרגעקומען פון 60 ביז 70 יאָר נאָך קריסטום און האָט געבראַכט צום כורבן בײַם=האַמיקדעש און צום איבעריים פון דער אוואוידע. נאָך דעם צווייטן אויפשטאַנד האָבן די רוימער פאַרשריבן די אידישע געמײַנדע און האָבן אַפֿילע פאַרזאָקערט יענעם אָרט, וואו ס׳איז געלעגן די שטאָט יערושאַלאַים. יערו=שאַלאַים האָט זיך ווידער אויפגעבויט; אָבער ווי אַ פרעמדע שטאָט.

ליטעראטור

ל ו ר י ע — טוירע.

” — פייסעך.

3. נ י ק אָ ל ס ק י — יידישע יאָנטויוויים (זייער אויפקום און אנטוויקלונג). דערזעלבער בוך איז

מאראן אין רוסיש אין א מארבירייטערטער פאָרם אינטערן נאָמען „Происхождение еврейских пра-
здников и христианского культа“, изд. „Гомельск. Рабоч.“ 1926 г.

Степанов — Происхождение нашего бога.

Каутский — Происх. христианства отд. III гл. I и II.

Мауренбрехер — Пророки.

Нейман — Бог и капитал, глава „о религии евреев“.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס דערציילט די טוירע וועגן דער אנטשטייאונג פון דער אידישער רעליגיע?

2. דערווייזט, אז די אידישע רעליגיע איז נישט אלעמאל געווען איינע און דיזעלבע.

3. וועל-ע סטאדיען האָט דורכגעמאכט די אידישע רעליגיע?

4. פון וואנען שטאמט דער מינהעג מילע?

5. ווי אזוי איז פאָרגעקומען די אנטוויקלונג פונעם אידישן מאָנאָטעאיזם?

דער רעאקציאָנערער טאָך פון דער אידישער רעליגיע

וואָס האלטן מיר פאר רעאקציאָנער

אַלץ וואָס עס שטערט דעם אַרבעטער-קלאַס צו קעמפן קעגן דער קאפיטאַליסטישער אָרדענונג, — אַלץ וואָס עס שטערט דעם אַרבעטער-קלאַס צו קעמפן פאַר זיין באַפֿריי-
אונג, צו קעמפן פאַר דער סאָציאַליסטישער רעוואָלוציע, צו מאַכן די סאָציאַליסטישע
רעוואָלוציע, צו קעמפן פאַר איר ענדגילטיקן זיג — איז רעאקציאָנער. אַלץ וואָס עס
שטערט דעם אַרבעטער-קלאַס צו בויען דעם סאָציאַליזם איז רעאקציאָנער, ציט צוריק
צום קאפיטאַליזם.

אַלץ וואָס עס האַלט אָפּ די אָרעמע און מיטעלע פּויערים פון גיין צוזאַמען מיטן פּראָ-
לעטאַריאַט אינם קאַמף פאַר דער באַפֿרייאַונג פון דער גאַנצער מענטשהייט פונם קאַ-
פיטאַליסטישן יאָך איז רעאקציאָנער. אַלץ וואָס עס האַלט אָפּ די אָרעמע און מיטעלע
פּויערים זיכער און פעסט צו גיין מיטן פּראָלעטאַריאַט אָפּן וועג פון סאָציאַליסטישער
בויאַונג; אַלץ, וואָס עס שטערט דעם האָרעפּאַשניק צו פאַרשטיין, אָז זיין עמעסע באַ-
פֿרייאַונג קאָן אים ברענגען בלויז דער זיג פונם אַרבעטער-קלאַס איבער דעם קאפיטאַליזם,
בלויז דאָס אויפבויען דעם סאָציאַליזם — איז רעאקציאָנער. אַלץ וואָס עס שטערט די
אונטערדריקטע פעלקער צו קעמפן פאַר זייער ווירקלעכער באַפֿרייאַונג פונם יאָך פון
אימפּעריאַליזם. אַלץ וואָס עס שטערט די אַרבעטנדיקע פון דיראַזיקע פעלקער צו
פאַרשטיין, אָז דער איינציקער זיכערער פאַרבלינדעטער זייערער אינם קאַמף פאַר אַרבעט-
וואַרפן דעם יאָך פונם פרעמדן אימפּעריאַליזם, פון די אייגענע פריצים און קאפיטאַליסמן
איז דער אינטערנאַציאָנאַלער פּראָלעטאַריאַט — איז רעאקציאָנער. אַלץ וואָס עס שטערט
דער פרוי צו באַפֿרייען זיך פון די קייטן, אין וועלכע עס האָט זי פאַרשמידט די קלאַסן-
געזעלשאַפט, איז רעאקציאָנער. אַלץ וואָס עס שטערט דער האָראַפּאַשנער פרוי צו פאַר-
שטיין, אָז גאָר אין קאַמף צוזאַמען מיטן פּראָלעטאַריאַט פאַר באַפֿרייען די גאַנצע מענטש-
הייט פון יעדער עקספּלאַטאַציע וועט זי צערייסן אירע קייטן, וועלכע זיינען געשמידט
געוואָרן דורעם לאַגן פון די הערשנדיקע קלאַסן — אַלץ וואָס עס שטערט דעמדאָזיקן
באַוואוסטזיין און קאַמף איז רעאקציאָנער.

„לא יחדל אביון מן הארץ“ — אָרעמעלייט וועלן אַלעמאַל זיין אָפּ
דער וועלט. אַזוי זאָגט די אידישע טוירע. אידן דאַרפן גלויבן,
אָז גאָט האָט איינגעשטעלט דעם סיידער פון דער וועלט, אָז ער פירט אָן מיט דער וועלט,

אז ער, גאט, האט איינמאל פאר אלעמאל געפאססנט, אז אַרעמעלייט מוזן זיין אייביק אַף דער וועלט.

קאָן אַ גלויביקער אידישער אַרבעטער זיין אַ פיינט פון דער קלאַסן־געזעלשאַפט? קאָן ער קעמפן קעגן זיינע קלאַסן־סאַטנים? קאָן ער זיין אַן אַקטיווער אַנטי־לעבנס־מער אינעם קאַמף פאַרן סאָציאַליזם, אויב ער גלויבט, אז אַרעמעלייט מוזן אייביק זיין אַף דער וועלט? אַזא אַרבעטער קאָן נאָר קרעכצן, בעטן גאָט, אַז ער זאָל אים פאַרשפּרייטן זיין באַ־רעמאָרציקייט, ער זאָל אים געבן אַ בעסערן מאָזל, ער זאָל אים באַשערן אַ בעסערן לעבן. אַן אַרבעטער, וואָס פאַלט קוירים פאַר גאָט, בויגט זיין רוקן אויף פאַר זיין באַלע־באַס. פאַר אַזא אַרבעטער זיינען הייליק די ווערטער פון טאַנאַד „משלי“ (ק. 19): „פאַר אַ נאָר פאַסט גיט קיין פאַרגעניגונג און פאַר אַ קנעכט פאַסט גיט צו הערשן איבער האָרן“. אַזא אַרבעטער מוז גלויבן אין די הייליקע ווערטער אין דעמזעלבן טאַנאַד („משלי“ 27), אַז „דער וואָס היט אָפּ זיין האָר, דער וועט האָבן קאָוועד“. פאַר אַזא אַרבעטער זיינען הייליק די ווערטער פון „משלי“ (ק. 30), אַז „די ערד וויל אַף זיך גיט טראָגן אַ דינסט, וואָס פאַרגעמט דעם אָרט פון איר האָרנסטע“. אַזא אַרבעטער האָלט דעם קאָפיטאַליסט — דעם עקספּלואַטאַטאָר פאַר אַ פיינעם מאַן מיט אַן איידעלעך געשטאַמע, ווען יענער וואַרפט אונטער אַ צדאַקע־בייגל די אַרעמעלייט, קערדי אַף אַזא אויפן צו פאַרבלענדן די אויגן פון די אַרבעטנדיקע, פון וועלכע ער זויגט אויס די בלוט. „משנאווע, טפילע און צדאַקע“ קאָסטן דעם קאָפיטאַליסט זייער ביליק און דעם אַרבעטער זייער טייער: זיי פאַרקנעכטן אים נאָך מער, זיי פאַרבלענדן אים נאָך שטאַרקער און מאַכן אים נאָך געהאַרצאָמער צו זיינע אונטערדריקער. דער גלויבן אין גאָט, אין זיין אַלמעכטיקייט, אין זיין אָנפירן מיט דער וועלט, שטימט צו פעסט דעם אַרבעטער צום רייטוואָגן פון די הערשנדיקע קלאַסן.

„אַרעמעלייט וועלן זיין אייביק“

אירן גלויבן אין „האַטנאַכט פּראָטיעס“ — אין דעם, אז גאָט זאָרגט פאַר יעדן איינצל־נעם מענטשן באַזונדער, אַז קיין איין האָר פון קאָפּ פאַלט גיט אַראָפּ אָן גאָטס ווילן. גאָט באַשטימט דעם גוירל פון יעדן מענטשן. ראַשעשטאַנע שרייבט גאָט אָן, ווער עס זאָל לעבן און ווער זאָל שטאַרבן, ווער זאָל דערוואַרגן ווערן און ווער זאָל דערטרונקען ווערן, ווער זאָל רייר ווערן און ווער זאָל פאַראַרעמט ווערן. האָט אַ מאַשין אָפּגעריסן אַן אַר־בעטער די האַנט, אין אים מיסטאַמע אַזוי באַשערט פון גאָט. גיט די שלעכטע אַרבעט־באַדינגונגען, גיט די עקספּלואַטאַטאָרישע אַפּעטיטן פונעם קאָפיטאַליסט זיינען שולדיק. שולדיק אין דער אַרבעטער אַליין. אין וואָס זיין שולד איז ווייס גאָט אַליין. גאָט האָט אים פאַר זיין שולד באַשטראָפּט. דעם באַלעגן האָט גאָט געבענטשט מיט רייכטיקייט, און דעם אַרעמען פויער שטראָפּט ער מיט גוים, מיט יעסורים. גאָט באַלוינט יעגע, וואָס גייען אין זיינע וועגן און שטראָפּט די, וואָס ווידערשטעניגן זיין ליבן נאָמען. גאָט באַלוינט מיט אַ גוטער גערעכעניש און שטראָפּט מיט טריקעניש, האַנגל און היישריק. באַ אַרבעטער, אַרעמע באַלמעלאַכעס, אַרעמע פויערים שטאַרבן קליינע קינדער אַסאך מער, איידער

בא די פריצים, בורזשען, באַלעגופים. „אזוי איז באַשערט“ — מיינטשט אויס דער גלויבן-דיקער. „אין דעם זיינען שולדיק די הערשנדיקע קלאַסן, וואָס האָבן פאַרשאַפּט אין זייערע הענט די ערד, די פאַבריקן, די זאַוואַרדן, אַלע רייכטימער און האָבן פאַרורטיילט דעם אַרבעטער און פויער, דעם באַלמעלאַכע אַף הונגער, נויט און ליידן“ — דערקלערט דער באַוואוסטזיגיקער אַרבעטער. דער קלאַסן-באַוואוסטזיגיקער אַרבעטער, דער אַפּי-קוירעס קעמפּט פאַר באַזייטיקן די סיבע פון די ליידן, פון די אומגליקן, פון דער אַרעמ-קייט און נויט. ער קעמפּט פאַרן סאָציאַליזם. דער גלויביקער אַרבעטער האָפּט אַף גאָט, אַף זיין לייטזעליקייט, אַף זיין ראַכמאַנעס. ער בעט גאָט און דינט דעם קאָפימאַל. גלויבן אין גאָט, פאַרלאָזן זיך אַף גאָט, בעטן גאָט, דינען גאָט איז אין דערעמעסן דאָסזעלבע, וואָס גלויבן אין דער אייביקייט פון קלאַסן-געזעלשאַפּט, פאַרלאָזן זיך אַפּן כעסער פון די אונטערדריקער, בעטן ראַכמים באַ די אייגענע מערדער-עקספּלואַטאַטאָרן, דינען די הערשנדיקע קלאַסן. די אידישע רעליגיע לערנט אירע אָנהענגער אָפּ די אַלע מאַסן-שווינים.

„גאָט זאָרגט וועגן יעדן באַזונדער“

די וועלט, איז נאָר אַ פּאָרהויז צום אייביקן פּאַלאַץ — יענער וועלט. דאָס לעבן דאָ, אַף דער ערד איז בלויז אַ מאָמענטאַלער פּאַרשפּיל צום אייביקן לעבן דאָרט — אַף יענער וועלט. אזוי לעהנען די הייליקע אידישע ספּאָרים. אזוי גלויבן אַלע גאָטספּאַרשטיקע אידן. די וועלט איז בלויז אַ צוגרייטונג צו יענער וועלט. און וויל אַ מענטש זיכערן פאַר זיך אַ גוט אייביק לעבן, דאַרף ער ווייניקער טראַכטן וועגן אייגנערענען זיין צייטווייליקן לעבן אַף דער ערד. די צוגרייטונג באַשטייט אין אויספירן גאָטס געבאָט, און גאָטס געבאָטן לערנען געהאָרנאָמקייט, אונטערטעניג-קייט, באַנוגענען זיך מיט ווייניקס, נישט מעקאַנע זיין קיין רייכע, נישט געלויבן „פרעמדעס“, פאַרלאָזן זיך אַף גאָט, זיין פּריוו די האַרן, אויספירן די געזעצן פון די מעלאַכים, וואָס זיינען געזאַלכט פון גאָט, דינען גאָט, צוהערן זיך צום קאָל פון זיינע שולוכים — ראַ-באָנים, צאדיקים, באַגידים. זאָלן זיך די גוהרים וואוילטיקן דאָ, אַף דער וועלט; זאָלן זיי האַנגען האָבן דאָ אין פּאָרהויז פונם פּאַלאַץ; דער פּאַלאַץ איז צוגעגרייט פאַר די עמעסע צאדיקים, וואָס האָבן אַף דער וועלט קיין פיפּס נישט געמאָן. יענע וועלט איז פאַר די באַנצע שווייגס. פאַר זיי איז דאָרט צוגעגרייט גילדענע שמוץ, רייכע פּאַלאַצן, אַף זיי וואָרט דער שווייג-האַבאָר, דער לעוויאַס, די שיינע וויינען. זיי געהערט יענע וועלט, ווייל זיי ליידן געהאָרנאָס דאָ — אַף דער וועלט. צוליב וואָס קעמפּן אַף דער צייטווייליקער דירע — אַף דער ערד, ווען דער קאמף איז גאָט דערווידער און קאָן אָפּנעמען באַס קעמפּער יענע וועלט. נישט נאָר אין גאָגידן וועט ער נישט אַריין — ער וועט אַריינפאַלן אין געהענעס, וואו די רעשאַים קאָכן זיך אין הייסע פער און שוועבל, וואו די מאַלאַכיים כאַכאַלע בראַטן זיי אַף הייסע סקאָווערעדעס, הענגען פאַרן צונג און טוען איבער זיי אָפּ פאַרשיידענע אַנדערע אינקוויזיטאָרישע שטיק. די האַפּענונג אַף גאָגידן, די מוירע פאַר געהענעם ברענגט יענע דער האַפּענונג אַפּן כעסער פון באַלעבאָס — דעם עקספּלואַטאַטאָר, די מוירע פאַרן הימלשן און ערדישן קייסער פלאַנצט איין דעם שקלאַפּן-באַוואוסטזיין,

פארהיים פון קאמפס-לוסטיקייט. די האַפענונג פונם אַרבעטער, פויער, באַלמעלאַכע, אַף נאַניידן און יעגער וועלט זיכערט פאַר די קאפיטאַליסטן און פריצים אַ גאַניידן אַף דער וועלט. די מויער פון די אַרבעטער און פויערים, די מויער פון די עקספּלאַטירטע פאַרן געהענעם אַף יענער וועלט פאַרלענגערט זייער געהענעם אַף דער וועלט.

„האַב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אליין“

„ואהבת לרעך כמוך“ — האַב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אליין — אַזוי שטייט געשריבן אין דער מויער. דאָס איז דער גרעסטער טרוימף אין די הענט פון נאָמס סטראַפּטשעס צו שלאַגן יעדן, ווער עס וויל באַוווּיזן די רעאַקציאָנערייט פון דער אידישער רעליגיע. „ווי קאָנט איר זאָגן, אַז אונזער רעליגיע איז אַ רעאַקציאָנערע — טאַינען זיי — ווען זי שרייבט פאַר ליב צו האָבן דעם אַנדערן ווי זיך אליין? קען זיין אַ העכערער אים דעפאַ, ווי ליב האָבן דעם אַנדערן ווי זיך אליין?“ נאָמס/דינער מאַכן זיך נאָם די געשאַמע שולדיק. זיי מאַכן זיך טאַמעוואַטע, טוען אַף זיך אָן אַ פעל פון צווייטעס און געפינען מיליאָנען מענטשן, וואָס גלויבן זיי.

„פרייהייט, גלייכהייט, ברידערלעכקייט“ איז געווען דער קאָזונג פון דער פראַנצויזישער בורזשואַזיע אין דער רעוואָלוציע פון 1789 יאָר. און די בורזשואַזיע דערקלערט, אַז זי פאַרווירקלעכט דידאַקע, „פרייהייט, גלייכהייט, און ברידערלעכקייט“. די „דע-מאָקראַטיע“ פאַרווירקלעכט, טאַינען זיי, דעמאָקראַטן קאָזונג. און גיט נאָר די פראַנצויזישע בורזשואַזיע, גיט נאָר די בורזשואַזיע פון ענגלאַנד, דייטשלאַנד, אַמעריקע ווילן איינשמועסן די ברייטע פאַלקס מאַסן, אַז אין די בורזשואַזע מעלכעס הערשט פרייהייט און גלייכהייט. זיי צו הילף קומען די סאָציאַל-דעמאָקראַטן, סטאַם סאָציאַליסטן, און ביכלאַל פאַרעטער, וואָס ריידן איין דעם אַרבעטער קלאַס, דאָס אַרעמע פויערסום, אַז די דעמאָקראַטישע קאָנסטיטוציעס פון זייערע לענדער זיכערן פרייהייט און גלייכהייט פאַר אַלעמען. עס איז אָבער גענוג אַ קוק צו טאָן, ווי עס לעבן די פאַבריקאַנטן און פריצים פון איין זייט, און ווי עס מאַטערן זיך די אַרבעטער און אַרעמע פויערים פון דער אַנדער זייט, קעדיי צו אַפּשאַצן דעם עמעסן ווערט פון דער „פרייהייט און גלייכהייט“ אין די בורזשואַזע לענדער. קאָלומאַן די ערר בלייבט אין די הענט פון די פריצים און די פאַבריקן און זאָוואָרן אין די הענט פון די קאפיטאַליסטן, איז יעדע רייד וועגן „פרייהייט און גלייכהייט“ בלוז אַ מיטל אַפּצונאָרן די פאַלקס-מאַסן, פאַרבליענדן זיי די אויגן, מאַכן זיי פאַר געהאַרצאָמע קנעכט פונם קאפיטאַל. ווילן מיר וויסן, וואָס פאַר אַ מאַמאָשעס עס האָט דער קאָזונג „פרייהייט, גלייכהייט און ברידערלעכקייט“, דאַרפן מיר פרעגן באַ די אָנהענגער פון דעמאָקראַטן קאָזונג, וואָס מיינען זיי וועגן אַפּ-געבן די ערר, די פאַבריקן און זאָוואָרן אין די הענט פון די, וואָס באַארבעטן טאַקע די ערר, וואָס אַרבעטן טאַקע אין די פאַבריקן און זאָוואָרן; פאַשעט גערעדט, — צי זיינען זיי אָנהענגער פון סאָציאַליסטישער רעוואָלוציע. ווער עס בלייבט אַן אָנהענגער פון פרוואַט אייגנטום אַף ערר און פראָדוציר מיטלען, און רעדט אין דערזעלבער צייט וועגן פרייהייט און גלייכהייט, יענער איז אַ צוואַוק, אַן אַפּנאָרער, אַ פיינט פונם אַר-בעטער-קלאַס, וואָס וויל אים פאַרבליענדן די אויגן און פאַרשטן אים צו דער בורזשואַזיע.

„האָב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אַליין“ איז נישט דער איינציקער געבאָט אין דער טוירע. לאָמיר אַ קוק טאָן צי האָלט אויס דערדאָזיקער געבאָט דעם פּרוואו, וואָס מיר האָבן גע-שמעלט פאַר דעם לאָזונג „בלייב היינט און ברודערלעכקייט“. קען מען דען ריירן וועגן „ליב האָבן דעם אַנדערן, ווי זיך אַליין“, ווען איינער איז אַ האָר און דער אַנדערער אַ קנעכט? קאָן מען דען ריירן וועגן „ליב האָבן דעם אַנדערן ווי זיך אַליין“, ווען מען זאָגט אַז אַרעמעלייט וועלן זיין אייביק אָפּ דער וועלט? קאָן מען דען „ליב האָבן דעם אַנדערן ווי זיך אַליין“, ווען דאָס פּרווואַט-אייגנטום איז הייליק און קיינער טאָר אָפּ אים, כאָלילע, נישט אָנגרייפן? — „צוזאָגן און ליב האָבן קאָסט קיין געלט נישט“ — זאָגט אַ אידיש ווערטל. צוזאָגן אויפלאָמהאָבע און ליב האָבן לויט די געבאָטן פון דער טוירע איז בע-עמעס אַ ביליקע זאַך. און די טוירע דערקלערט דאָך דאָס פּרווואַט-אייגנטום פאַר אומ-באָרידלעך. די טוירע אנערקענט דאָך דעם אינסטיטוט פון קנעכטשאַפט. די טוירע זאָגט צו איין פּאָלק צו הערשן און דעם צווייטן — זיין אונטערטעניק. „דינען וועלן דיר פעלקער און בוקן וועלן זיך פאַר דיר מעלכעס“ — אַזוי בענטשט איצט זיין זון יאנ-קעוון. לויט דעם געבאָט פון דעמזעלבן גאָט, וואָס הייסט „ליב האָבן“ ווערן אויסגע-האַרגעט גאַנצע פעלקער פון קליין ביז גרויס. אַזוי האָט גאָט באַפוילן אויסצוהאַרגענען די אַמאָליקס, צו טויטן קליין און גרויס אין יעריכע.

„אז דו וועסט קויפן אַ קנעכט אַ אידן, זאָל ער באַ דיר דינען זעקס יאָר, און דעם זיבעטן זאָל ער אַרויס פריי“ — אַזוי איז געשריבן אין דער טוירע (שמות 21). זייענן די „דעמאָקראַטישע“ גאָטס סמראַפּטישעס פול מיט „סאָציאַליסטישער“ גאָווע פון אַזעלכע „ליבעראַלע“ געזעצן. מיר וועלן אָבער דאָ נאָר פעסטשמעלן: קוין קנעכט איז לויט דער טוירע דערלויבט. ווי שטימט עס אָבער מיטן געבאָט „האָב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אַליין“?

ווייטער: „אויב זיין האָר האָט אים געגעבן אַ ווייב און זי האָט אים געבוירן זיין אָדער מעכטער, איז די ווייב און די קינדער דאַרפן בלייבן באַם האָר און ער (דער קנעכט) דאַרף אַוועקגיין אַליין“. דער קנעכט דאַרף אויספירן פאַר זיין האָר די ראָל פון אָגער, וואָס האָר אים שאַפן נייע אַרבעטס-פערד — נייע קנעכט. דאָס הייסט „ליב האָבן דעם אַנ-דערן ווי זיך אַליין“.

ווייטער: „אויב דער קנעכט וועט זאָגן איך האָב ליב מיין האָר, מיין ווייב און מייןע קינדער — איך וועל נישט אַרויסגיין אָפּ דער פריי, דאָן זאָל אים זיין האָר ברענגען פאַר גאָט און זאָל אים אַוועקשמעלן צום טיר אָדער צו דער פּריסוואַקע און זאָל אים דורכלאַע-כערן זיין אויער מיט אַן אָל — און ער זאָל בלייבן באַ אים פאַר אַ קנעכט אָפּ אַי ביי ק“. דער קנעכט וויל נישט אַרויס פריי, ווייל ער וויל זיך נישט שיידן מיט זיין פרוי און קינדער, ער האָט „ליב זיין האָר, ווי דער הונגעריקער אַרבעטער האָט „ליב“ דעם קאפּיטאַליסט, וואָס לאָזט אים אַרויס „פריי“ — פריי אָן ער, אָן אינסטרו-מענטן, פריי צו פאַרקויפן זיין אַרבעט אַן אַנדער עקספּלואַטאַטאָר. איז אָט דערפאַר, וואָס דער קנעכט האָט „ליב“ זיין האָר, דערפאַר, וואָס ער וויל זיך נישט שיידן מיט זיין פרוי און קינדער, פאַר אָט דער ליבע דאַרף ער לויט גאָטס געזעצן, בלייבן אַן אייביקער קנעכט. די אַלע „ליבעראַלע“ געזעצן זיינען אויך גאָר כאַל אָפּ אַ אידישן קנעכט. אַן „עוועד

קנאג" — א קנעכט א „גוי“ געניסט גיט, לויט דער טוירע, אפילע פון אָס די „ליבע-
ראַלע“ געזעצן.

אין דעמזעלבן קאפיטל (שמות 21) לייענען מיר נאָך אזעלכע דינים: „אויב איין
מענטש האָט געשלאָגן דעם אַנדערן און יענער איז געשטאָרבן, זאָל ער געטויט ווערן...
„אויב אַ מענטש וועט שלאָגן זיין קנעכט אָדער זיין דינסט מיט ריטער און זיי וועלן
שטאָרבן... אין אַ טאָג אָדער צוויי טאָג אַרום, דאַרף ער גיט באַשטראָפּט ווערן, ווייל דאָס
איז דאָך זיין געלט“.

שמעלן מיר אויס אין איין ריי דעם געבאָט „האָב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אליין“
מיט די אַנדערע געבאָטן פון דער טוירע, זעען מיר, וואָס פאַר אַ מאַמאָשעס עס האָט
דער געבאָט פון ליבע. די פריידיקער פון גאָטס געבאָטן דעקן זיך צו מיט אַ מאַלעס פון
ליבע, קעדיי צו פאַרהיטן די אָרדענונג פון שקלאַפּעריי, עקספּלאַטאַציע, רויב און פּעל-
קע-סינע, פונקט ווי דער פריידיקער פון ריינער דעמאָקראַטיע אין די קאפיטאַליסטישע
לענדער פאַרמאָסירן מיט דעמאָקראַטיקן לאַזונג די דיקטאַטור פון די הערשנדיקע עקס-
פּלאַטאַטאָרישע קלאַסן. גאָטס געבאָטן שטייען גוט אין קיין ווידערשפּרוך, נאָר, פאַר-
קערט, זיי שטיצן די הערשנדיקע קלאַסן אין זייער גידערמערקטיקער עקספּלאַטאַציע,
רויב און גזילע.

די מאָדערניזירטע גאָטס דינער, די אויפגעקלערטע ראַבינערס, ווי אויך די ראַבאָנים
מיט שאַרפע קעפּ, זוכן ווי גיט איז צו באַזייטיקן די סטירעס אין די טוירע-געזעצן, צו
מאָכן שאַלעס צווישן „ליבע“ און עקספּלאַטאַציע. די מאָדערניזירטע ראַבינער פאַר-
שטייען גיט שלעכט דעם „עמעסן זיין פון די טוירע-געזעצן, און דערקלערן, אז „ליבע“
דאַרף זיין דער „אידעאַל“, צו וועלכן מיר דאַרפן שמרעבן און דערוויי... דאַרפן
מיר שטיצן די עקזיסטירנדיקע קאפיטאַליסטישע אָרדענונג, דערוויי... דאַרפן מיר
שיצן דאָס הייליקע פריוואַט-אייגנטום אָפּן פאָשעטן לאַשן הייסט עס: דערוויי... די
קאפיטאַליסטישע אָרדענונג, שפעטער... ווען מאָשיעד וועט קומען — דער אידעאַל
פון „ליבע“. וואָרט אַף מאַשיעבן! די ווייניקער אויפגעקלערטע, ווייניקער פילאָזאָ-
פיש געשולטע, ראַבאָנים מיט שאַרפע קעפּ פאַרשטייען ריכטיק דעם עמעסן זיין פון די
טוירע-געזעצן — שטיצן די קלאַסן-געזעלשאַפּט, — און זיי מיינטן אויס די „ליבע“
אין דעם עמעסן גייסט פון זייער טוירע. „האָב ליב דעם אַנדערן ווי זיך אליין“ —
האָט איינמאָל דערקלערט אַ ראָוו, און האָט געשמעלט דעם טראָפּ אָפּן וואָרט „זיך“.
„האָט ער דען גלייך ליב אלע טיילן פון דיין גוף?“ — האָט ער געזאָגט — „קעדיי צו
ראַטעווען דעם קאָפּ, וועסטו געוויס מאַקרוו זיין מיט אַ האַנט, מיט אַ פּוס, די רעכטע
האָנט האָסטו ליבער ווי די לינקע, ווייל זי אַרבעט בעסער. אַ פינגער קאָן מען גיט פאַר-
גלייכן צו דער גאַנצער האַנט, און די ליבע צום אייגענעם נאָזל איז שוין נאָר אַ קליינע —
אויס קאָן מען פאָשעט אָפּשניידן. ליב האָבן דעם אַנדערן ווי זיך אליין — דערקלערט
דער ראָוו — הייסט מאַכן אַן אונטערשייד צווישן מענטשן. דעם נאָען, דעם
צאָדיק, דעם גוויז — דעם באַל-צדאָקע, — זיי האָב ליב ווי דיין קאָפּ. קלענערע מענטשן —
ווי דיין האַנט, דיין פּוס, דעם פינגער, און מענטשן קלייניקע — באַלמעלאַכעס, שניי-
דערוקעס, שוטמאַרעס האָב ליב ווי דיין נאָזל“. אַזאָ דערקלערונג פון „ואחבת לרעה כמד“
איז נאָר גיט קיין אָפּיקאָרטישע, אַזאָ ראָוו ווייס גוט דעם גייסט פון דער אידישער טוירע.

„קאל איסראַעל כאוויירים“

די אידישע רעליגיע דערקלערט, אז „קאל איסראַעל כאוויירים“ — אלע אידן זיינען כאוויירים. די „כאווערשאפט“ פון דעמדאָזיקן לאַזונג שידט זיך ווייניק אָפּ פון דער „ליבע“ אין „ואהבת לרעך כמוך“. צוויי גרונט געדאנקן ליגן אָט אין דעם לאַזונג. ערשטנס, מאָר קיין גלויביקער איד נישט מאַכן קיין אונג-טערשייד צווישן קלאַסן אין דעם אידישן פאָלק גופע. „אלע אידן זיינען כאוויירים“ — און דעריבער מאָר איין איד דעם אַנדערן נישט האַלטן פאַר זיין סויגע. דעריבער מאָר דער אידישער אַרבעטער נישט קעמפן קעגן דעם אידישן קאַפּי-טאָליסט, מאָר דער אידישער האָרעפאַשניק נישט קעמפן קעגן דער אונטערדריקונג מיט צאָד די אידישע גוויירן, פראָצענמניקעס, קליינדישע און אַנדערע שייגע אידן. דער אידישער פאַבריקאַנט מעג עקספּלאָאטירן דעם אידישן אַרבעטער, דער אידישער פראָצענמניק מעג רואינירן דעם אידישן קוסמאַר. גאָט האָט זיי געבענטשט מיט רייכ-קייט, געניסן זיי פון גאָטס באַרעמהערציקייט. רייך און אַרעם איז איינגעשטעלט פון גאָט אָף דוירעס. דעם פאַבריקאַנט האָט גאָט געבענטשט מיט אַ פאַבריק, און דעם אַר-בעטער האָט גאָט געגעבן קויער צו אַרבעטן. דאַרפן ביידע זיין דאנקבאַר גאָט פאַר זיין כעסער. אָף אזאָ כאווערשאפט קאָן דער פאַבריקאַנט, פאַרשטייט זיך, איינגיין. און דער אַרבעטער דאַרף איינגיין, אויב ער וויל נישט אָפּמערעטן פון גאָטס געבאָטן, אויב ער וויל בלייבן אָן „ערלעכער איד“ לויט די געבאָטן פון דער טויער.

צווייטנס, שטעלט אַנטקעגן דערדאָזיקער לאַזונג דאָס אידיש פאָלק קעגן אלע אַנדערע פעלקער, קעגן אלע „גוים“. דאָס אידיש פאָלק איז אָן „אויסדערוויילטע פאָלק“, דאָס איינציג פאָלק, וואָס גאָט האָט אויסדערוויילט פון אלע פעלקער. דאַרפן אלע אידן פעסט האַלטן זיך אייגע פאַר די אַדערע און נישט צוגויפּמישן זיך מיט די אַנדערע פעלקער. מאָר אַ איד נישט איבערגעבן דעם אַנדערן אין „גויעשע הענט“. מאָר דער אידישער אַרבעטער נישט פאַר-ניקן זיך מיט די אַרבעטער פון אַנדערע פעלקער צום קאַמף קעגן אלע קאַפיטאַליסטן, צווישן זיי אויך די אידישע.

די פראָגראַם פון דער קאָמוניסטישער פאַרטײ זאָגט, אז אין גרונט פון דער נאַציאָנאַלער פאָליטיק אירער ליגט „די פאָליטיק פון דערגענטערן די פראָלעטאַריע און האַלב-פראָלעטאַריע פון פאַרשיידענע נאַציאָנאַליטעטן צוליב געמיינזאַמען רעוואָלוציאָנערן קאַמף פאַר אַראָפּוואַרפן די פריצים און די בורזשואַזיע“. די אידישע רעליגיע הייסט אלע אידן פאַרייניקן זיך קעגן אלע גוים. די קאָמוניסטן זאָגן „פראָלעטאַריע פון אלע לענדער פאַרײניקט זיך“.

די אידישע רעליגיע רופט: „גים אויס דיין צאָרן אָף די גוים“.

מאָשיעך

אלע אידן זיינען כאוויירים... אלע גוים זיינען זייערע סאָנים... די אידן זיינען פאַר זייערע זינד פאַרשריבן געוואָרן אין גאָלעס... נאָר גאָט קאָן זיך דערהאַרעמען אָף זיי און

אויסלייזן זיי דורך זיין געזאמלען — דורך מאַשיעבן — אזוי לערנט די אידישע רעליגיע. יעדער פרומער איד בעט דריי מאָל אַ טאָג באַם דאוונען, ער זאָל זויכע זיין צו דערלעבן, ווי דער ריבויגעשעלעכעס וועט זיך אליין אומקערן און וועט אומקערן די אידן אין ציען. האָ, „אין גאַלעס“, מוז זיך האַלטן יעדער איד פאַר אַ פרעמדן; זיין אייגן לאַנד איז ערעץ איסראָעל, פאַלעסטינע. האָפּן אַף אַ בעסערן לעבן דאָ, וואו זיי וואוינען איצט, דאַרפן די אידן נישט, קעמפן אַוואַדע נישט — זיי דאַרפן וואַרטן אַף מאַשיעבן. דער איד'שער פאַבריקאַנט, דער אידישער באַנקיר קאָן בעעמעס זיצן רואיק און וואַרטן אַף מאַשיעבן, אויב די אַרבעטער זאָלן גאָר אויך צוזאַמען מיט אים וואַרטן. ער וועט וואַרטן און וועט דערווילע רואיק עקספּלאָאטירן די אַרבעטער, און זיי וועלן וואַרטן און וועלן זיך רואיק לאָזן עקספּלאָאטירן. גאָטס דינער זאָגן צו די אַרבעטער, אז זיי וועלן אויסגעלייזט ווערן דורך מאַשיעבן און לייון שוין אויס די קאפיטאַליסטן פונם פּראָלעטאַרישן קלאַס=קאמף.

דער בונד פונם ציאָניזם מיטן קלעריקאליזם

ווען עס איז אַנטשטאַנדן דער ציאָניזם, האָבן זיך די קלייקוידעש צוערשט דערשראָקן. זיי האָט זיך געדוכט, אז דער ציאָניזם איז אַ געפערלעכער קאָנקורענט פאַר מאַשיעבן. זיי האָבן גערעכנט, אז ווען די אידן וועלן ווערן אָנהענגער פון דעם ציאָניזם, וועלן זיי אויפהערן צו גלויבן דער יאָהמאָעכטיקייט פון גאָט, וועלן זיי אויפהערן צו גלויבן אין דעם, אז גאָר גאָט קאָן באַפרייען די אידן פון גאַלעס. זיי האָבן מוירע געהאַט, אז דער ציאָניזם וועט אָפּציען די אידן פון דער הייליקער טוירע און זיי וועלן פאַרלירן זייער צוטרון צו די קלייקוידעש. באַלד האָבן זיי אָבער דעחזען, אז זיי האָבן אַ טאָעס געהאַט, זיי האָבן פאַרשטאַנדען, אז דער ציאָניזם איז נישט קיין קאָנקורענט פאַר מאַשיעבן, גאָר זיינער אַן אַנענט. פריער פאַר אַלע האָבן עס פאַרשטאַנדען די „מיזראַכים“ — די ציאָניסטן אין יאָהמאָעכטעס. שפעטער האָבן עס באַגריפן אַלע קלייקוידעש. זיי האָבן געזען, אז דער ציאָניזם טוט דאָסזעלבע, וואָס די קלייקוידעש און עס איז געשלאָסן געוואָרן אַ הייליקער בונד צווישן די קלעריקאליזם און ציאָניסטן ביז היינטיקן טאָג. דער ציאָניזם רעדט איין די אידן, אז „קאָל איסראָעל כאַוויירים“ פונקט ווי די קלייקוידעש. דער ציאָניזם טאָנעט, אז די אידן זיינען אומעטום פרעמדע פונקט ווי די קלייקוידעש. דער ציאָניזם פאַנגט סינע צום „גוי“ אַבסאָלויט אינעם גייסט פון דער הייליקער טוירע. דער ציאָניזם „שפייזט דעם אַמאָבעכאַרטאָג=געפיל נישט עהגער, ווי די הייליקע ספּאָרים. דער ציאָניזם רופט די אידישע מאַסן צו פאַרלאָזן זיך אַף דעם גערעכטיקייט=געפיל פון די אימפּעריאַליסטן, ווי די קלייקוידעש אַפן גערעכטיקייט=געפיל פון דעם אימפּעריאַליסטן טיטשטן גאָט. דער ציאָניזם דערקלערט דאָס לאַנד פון די אַראַבער פאַר דאָס לאַנד פון די אידן גאָר אַף דעם סמאָר, וואָס די אידן האָבן דאָרט געלעבט מיט 2 טויזנט יאָר צוריק. די קלעריקאליזם דערקלערן, אז פאַלעסטינע איז אַן „ערעץ איסראָעל“, — אַ לאַנד פון די אידן, ווייל גאָט האָט אויסגעוויילט דאָסדאָזיקע לאַנד פאַר זיין אויסגעוויילט פּאָפּל, מיט וועלכן ער איז צוזאַמען אַוועק אַף אַ „שטיקל צייט“ (אַ פאַר טויזנט יאָר) אין גאַלעס. דאָס „היסטאָרישע“ רעכט אַף פאַלעסטינע ווערט אַף אַזאָ אויפן באַגרינדעט

סײַ פון די קלערקאלן, סײַ פון די ציאָניסטן. און ביידע — אי די קלערקאלן אי די ציאָניסטן — האָבן איין ציל: שפּײַזן די אידישע מאַסן מיט אילוזיעס אַז אַ יענער וועלט אָדער אַ יענעם לאַנד (ערעץ איסראָעל), איינפלאַנצן אין די אידישע מאַסן נאציאָנאַליזם און שטאָוויניזם, אָפּציען דעם אידישן אַרבעטער פון קלאַסן־קאָמף, מאַכן די אידישע האָרעפּאַשניקעס פאַר אַ געווער אין די הענט פון די אימפעריאַליסטן. דער פאַר מאַקע שטיצט די וועלט־בורזשואַזיע די ציאָניסטן, בעאייס דער קאָמוניסטישער אינטערנאַציאָנאַל דערקלערט, אַז עס איז נויטיק „אַן אויפֿ־הער אויפצוקלערן און אויפדעקן פאַר די ברויטסמע אַרבעטנדיקע מאַסן פון אַלע לענדער און פעלקער, באַזוגערט די אָפּגעשטאַנענע, דעם שווינדל, וועלכן עס פירן דורך סיסטעם־מאַשיש די אימפעריאַליסטישע מעלכעס מיט דער הילף פון די פריווילעגירטע קלאַסן פון די אונטערדריקטע לענדער, אונטער דער מאַסקע פון באַשאַפן פאַליטיש אומאַפֿ־הענגיקע מעלכעס, אַרויסרופנדיק צום לעבן מעלכעס, וואָס זיינען פולשטענדיק אָפּהענגיק פון זיי אין עקאָנאָמישן, פינאַנציעלן, מיליטערישן הינזיכט. אַלס בוי לעטער ביי שפּיל פון אָפּגאַרן דעם אַרבעטער־קלאַס פון אַן אונטערדריקטער נאַציע, וואָס איז אָפּגעמאַן דורך די פאַרייניקטע קרעפטן פון דעם אימפעריאַליזם פון דער אַנטאַנטע און דער בורזשואַזיע פון דער אַנטשפּערעכנדיקער נאַציע, קאָן דינען די פאַלעסטינישע אונטערנעמונג פון די ציאָניסטן, וועלכע גיבן אָפּ פאַקטיש אַלס קאַרבן דער ענגלישער עקספּלואַטאַציע די אַראַבישע באַפֿעלקערונג פון פאַלעסטינע אונטער דער מאַסקע פון שאַפן אַ אידישע מעלכע אין פאַלעסטינע, וואו די אַרבעטס־פעאיקע אידן בילדן בלויז אַן אומבאַדייטנדיקע מינדערהייט. אין דער איז־מיקער צווישנפֿעלקערלעכער לאַגע איז גיטאָ קיין רעמונג פאַר די אָפּהענגיקע און שוואַכע נאַציעס אויסער אין אַ פאַרבאַנד פון סאָוועטישע רעפּובליקן.“ (2) מער קאָנגרעס פון קאָמינטערן).

ווי די בורזשואַזיע דאָגעט פאַר די אינטערעסן פון דער נאַציע

די בורזשואַזיע פון אַלע פעלקער רעדט שטענדיק אין נאָמען פון דער נאַציע. זי שרייבט שטענדיק, אַז די אינטערעסן פון דער נאַציע איז איר טייערער פאַר אַלץ אין דער וועלט, און אין דערעמעסן דאָגעט זי נאָר פאַר די אינטערעסן פון דעם קאָפיטאַליזם, זאָרנט זי נאָר פאַר איינהייטן איר הערשאַפט. לעגן האָט עס גיט איינמאַל אויפגעוויזן מיט היסטאָרישע פאַקטן. „מיר, פראַלעטאַריער — זאָגט לעגן — האָבן צענדליקער מאָל געזען ווי די בורזשואַזיע פאַר אַט די אינטערעסן פון פרייהייט, פון פאָמערלאַנד, פון דער שפּראַך און נאַציע, ווען פאַר איר שטייט אויף דער רעוואָלוציאָנערער פראַלעטאַריאַט. מיר האָבן געזען, ווי די פראַנצויזישע בורזשואַזיע האָט אינם מאָמענט פון שטאַרקסטער אונטערדריקונג און דערנידערונג פון דער פראַנצויזישער נאַציע פאַרשאַטן זיך די פרייסן, ווי די רעגירונג פון נאַציאָנאַלער שוץ האָט זיך פאַרוואַנדלט אין אַ רעגירונג פון פאַלקס־פאַראַם, ווי די בורזשואַזיע פון דער אונטערדריקטער נאַציע האָט איינגעלאָרן צו זיך

אף הילף די סאָלדאַטן פון דער אונטערדריקטקייט נאציע, קעדיי צו הילף דערשטיקן די אייגענע נע לאַנדלייט—די פראַלעטאַריע, וואָס האָבן געוואַגט אויסצושטרעקן די הענט צו דער מאַכט*.

מיר האָבן אַליין, מיט אונזערע אייגענע אויגן, געזען, ווי די בורזשואַזיע פאַרמאָגט די אינטערעסן פון איר פאָלק און רופט פרעמדע כאַלד זיך צו הילף קעדיי צו דערשטיקן די רעוואָלוציאַנערע אַרבעטער און פויערים פון דער אייגענער נאציע. דאָס האָט געמאָגט די אוקראַינישע בורזשואַזיע, ווען זי האָט זיך פאַרקויפט צו יעדן, ווער עס האָט נאָר מאַס־קים געווען צו דערשטיקן די רעוואָלוציע: זי איז געווען אין די אַרעמס פון דעם דייטשישן קייסער, זי האָט זיך אָפּגעגעבן דער פראַנצויזישער בורזשואַזיע, זי האָט זיך ביליק פאַרקויפט דער פוילישער שלאַכטע, אַבי זיי זאָלן איר נאָר העלפֿן אַ טעל מאַכן פון די אוקראַינישע אַרבעטער און פויערים, וואָס האָבן פאַרטריבן זייערע פריצים און קאפּי־מאָליסמן און האָבן אָרגאַניזירט אַ ווירקלעך פרייע סאָוועטישע אוקראַינע. דאָסזעלבע האָבן געמאָגט די גרוזינער בורזשואַזיע און פריצים, איינלאַדנדיק צו הילף די ענגלישע אימפּעריאַליסמן קעגן די גרוזינער אַרבעטער און פויערים.

די אידישע בורזשואַזיע שטייט ניט אָפּ פון אירע ניט־אידישע קאָלעגעס. ווען די צאָרישע רעגירונג האָט געהעצט די אַרבעטנדיקע פון איין נאציע אָפּ דער אַרבעטנדיקע פון דער אַנדער נאציע, קעדיי צו צעשפאַלמן די קרעפטן פון דער רעוואָלוציע, ווען זי האָט אָרגאַניזירט פאָגראַמען אָפּ אידן, האָבן די אידישע באַנקירן געליען געלט דער רוסישער זעלבסט־הערשונג אָפּ צו דערשטיקן די רעוואָלוציע. ווען די פעמלורישע באַג־דעס האָבן באַרעווי געמאַכט הונדערטער אידישע, שמעמלעך, געשענדעט מוויזנטער אידישע פרויען און אויסגעהאַנגעט צענדליקער טויזנט אידישע מענער, פרויען און קינדער, האָט דער ציאָניסט זשאַבאַטינסקי געשלאָסן אַ בונד מיטן זעלבן פעמלורע. ווען דעניקין האָט געריסן לעבעדיקערהייט די פלייש פון די אידישע מאַסן, האָט דער ציאָניסט פאַס־מאַניק גערופן די אידן גיין אין דעניקיןס אַרמיי, קעדיי צו דערשטיקן די באַלשעוויקעס. און איצט ווען די סאָוועטן־מאַכט אָרדנט איין די אידן אָפּ ערד, ווען אין מעשער פון עמלעכע יאָר האָט די סאָוועטן־מאַכט איינגעאָרדנט אָפּ ערד אין צען מאָל מער אידן איידער די ציאָניסטן פאַר עמלעכע צענדליקער יאָר, איצט זיי גען די ציאָניסטן און די קליינדישע די פאַרביסענע סאָננים פון דער אידישער ערד—איינאַרדענונג אין סאָוועטן—פאַרבאַנד. דאָס דעקט אויף זייער עמעסן פאַרציע, זייער עמעסע ליבע צום פאָלק, דעם עמעסן באַראַקטער פון זייער נאַציאָנאַליזם.

ווי די אידישע גאָטספאַרכטיקע פאַבריקאַנטן פאַרשטייען דעם לאַזונג, „קאָל איסראַעל כאַוויירים“ באַווויזט זייער בויקעט דער אויפרוף פון דעם דווינסקער לעדער־פאַב־ריקאַנט גריליכעס און דעם שוועבל־פאַבריקאַנט שלוימע זאַקס אין 1901 יאָר, אונטערן נאָמען: „א בריוו צו די דווינסקער באַלעבאַטן און גוירים“. אָט איז ער: *

* אין 1871 יאר האבן די פראנצויזן געקראנן א מאפאלע אין דער מילכאמע מיט פרייסן. די ארבעטער האבן דאן פארקאפט די מאכט אין פאריז („פאריזער קאמונע“). די פראנצויזישע בורזשואזיע האט איינגעלאדן אירע געכטיקע סאננים—די פרייזן צו דערשטיקן די קאמונע.
** ציטירט לויט א. לעוו אין ר. וויין—„קליינדישע אין קאמף מיט דער ארבעטער באוועגונג“.

א פירעש צו „קאל איסראעל כאוויירים“

„בעסטער הער. אזוי ווי עס איז געגרינדעט געווארן בא אייד אין דווינסק א כעווע סטאציעניקעס-שאַציאָליסמן אין בלאַק העמדלעך מיט קומאסן פון דער זייט, אַריבער-געלאָזן איבער די הויז, אין ווייסע הימלען, מיט מעסערס אין די מאַשן, וועלכע דער-לויבן זיך צו גאַנצונענען, גאַנצונענען, מאַן קאַל האַקוואַלעס אין דער וועלט: האַרגענען מענטשן אין מיטן גאַס, „לעין השמש“. יעדער מענטש, וועלכער זעט זייערע אַקסן, וואָס זיי טוען אָפּ, מאַכט זיך אויך גיט זעענדיק און גיט הערנדיק, מאַכמעס ער האָט פורכט, דאָס מע זאָל אים אויך גיט האַרגענען, און אזוי ווערען זיי אויס און פאַרגיכט, און פאַררעמען, אויב גיט האַרגענען צום טויט יעדן איינצלענעם באַלעבאָס, סיי פון די באַלמעלאַכעס, קרעמער, סיי פון די פאַבריקאַנטן, קופּצעס און פאַרדראַטשיקעס, אַלעמען איינציגווייז, ווי אַ קאַץ ראַמט אויס אַסאך מרוסליווע מיין, וועלכע יעדע איינציקע האַלט פאַר זיך און באַהאַלט זיך באַזונדער אין אַ לאַך — דערום איז געבליבן בעהעסקעס באַאונז באַלעבאָס, צו זען, צו שמרייטן קעגן דעם מיט קאַל האַמעגלעכקייטן. זען אַנט-קעגן דעם סאָרט מענטשן, וועלכע לייקענען אין גאָס און ווילן גיט וויסן פון קיין שום הערשונג, באַ וועלכע מענטשעלעך כלום האָט אַ קלענערע ווערדע, ווי וואַסער. מיר דאַרפן גיט שלאָפן אין דעם איינעם און גיט מאַכן זיך גרינגער אַפּן האַרצן און זאָגן: פאַמער, דאָס איז גאָרניט, דאָס איז גאָר אַן אייסעק פאַר קליינע אינגלעך, וואָס דאָס וועט באַלד איבערגיין. ניין, ליבע פריינט, דאָס איז גיט אַן איבערגאַנג. זעט גאָר, גיט אַ קוק, וואָס עס איז געוואָרן גאָר אין אַ קורצער צייט. וויפל מענטשן האָבן זיי שוין געהאַרגעט. אין אַנפאַנג האָט זיך גאָר אָנגעהויבן גאָר פון אייניקע פראַסעס יונגען, איינפאַכע באַלמעלאַכע-כעס, פאַרבערס, וועלכע האָבן גענומען פאַדערן גאָר קלייניקייטן. באַלמעלאַכעס און גוויירס האָבן דאָס גאָרניט גענומען וואָונגמאַניע און האָבן גאָר געלאַכט פון דעם, אויב וועלכע עס האָט גאָר דאָן דאָס גיט אָנגערירט, האָבן זיי גאָר געגעבן אַ טייקע און גע-זאָגט, דאָס זיי זיינען גאַנץ גערעכט. היינט זעט, ווי דאָס האָט זיך פאַרברייטערט, היינט אַרבעט באַ זיי אין דעם אַלע באַלמעלאַכעס-פויעליס, פריקאזשיקעס, שילער און דער גאַנצער געמיינער גאַראַד. אויך זייערע פאַדערונגען זיינען אַן אַ ברעג. וואָס ווייטער, פאַר-לאַנגען זיי מערער, ביז דאָס לעצט וועלן די קאפיטאליסטן זיי מוזן אַוועקגעבן זייער פאַרמעגן, זייערע פרויען און קינדער און אין ענדע אויך זייערע געשאַמעס. דאָס איז זייער ציל. אזוי ווי עס איז אין זייערע פראַקלאַמאַציעס, צייטונגען. ווער עס האָט געלעזט זייער נייעזענונגען זשורנאַל „די אַרבעטער-שטימע“. אויך פון זייערע ביכער, על כן, ליבע פריינט, מוזן מיר זען צו שמרייטן קעגן דער איצטיקער קראַנקייט, וועלכע גייט אַרום איצט איבער דער וועלט, ווי אַ באַלערע, און מע האָט גיט קעגן דעם קיינע מיט-לען אַפּצהאַלטן די קראַנקייט. מיר מוזן מאַן קעגן דעם די זעלבע מיטלען, וואָס זיי טוען קעגן אונז. דאָס ערשטע זאָך איז אַכרעס. מיר, באַלעבאָס און גוויירס, קרעמער און פאַרדראַטשיקעס, מוזן זיין אין אַכרעס קעגן דעם איינעם. ווער עס קאָן גאָר וואָס עס איז מאַן קעגן זיי, ווער עס קאָן גאָר באַגראָבן אַ כעוועמאַן, סיי פון באַלמעלאַכעס און סיי פון פריקאזשיקעס, ווער עס ווייס גאָר עטוואָס פון זיי, פאַר גיט שווייגן און זען צו באַגראָבן זיי מיט וואָס גאָר מעגלעך איז. צונויפריירן זיך גאָר באַלעבאָס און גוויירס

און רוידעפן זיי עד לחרמה, און ראכטמאנעס. „הבא להרגו, השכם והרגו“, דאס הייסט, דער וואָס וויל דיר טויטן, פארבאט און טויט אים פריער. דער צווייטער מיטל איז געלט. מיר דארפן גרינדן בעוורעם און קלייבן געלט אָפּ דעם איניען, אָפּ פארשיידענע קאָסעס. פאר געלט קריגט מען אַלץ. מיר דארפן געבן פאָליציי געלט, דאָס זיי זאָלן טאָן אין דעם מיט מער שטאַרקייט, אויך פראַשעניעס, צו דערלאַנגען אין גובערניע, אויך אין פעטערס-בורג און שרייען אין איין קאָל, אַז מע זאָל אונז ראטעווען. מע זאָל זען איינצולעשן דעם פייער, וועלכער שטאַרקט זיך פון מינוט צו מינוט און וויל איינשלינגען דעם גאַנצן איצטיקן לעבנס-אַרם, וועלכער וויל אונזשטאַנצן רעליגיע און די רעגירונג. צו דינגען ליידיקע מענטשן, וועלכע זאָלן קאָנען אַרבעטן אין דעם, וויל מיר אַליין האָבן דאָך קיין צייט נישט. נאָך דאָך מוזן מיר פון צייט צו צייט אַכטונג געבן אָפּ די אויפירונגען און פאַריאָדקעס. מיר דארפן דינגען מענטשן, און איבערהויפט קריסטן, וועלכע זאָלן קאָנען אָנלערנען זייערע בעווערע-ספּאַצעציניקעס, וועלכע טוען אַבידעס זייערע באַלעבאַמיס. אזוי ווי זיי טוען מיט אונז, אזוי דארפן מיר טאָן מיט זיי, און ראכטמאנעס. צו דינגען אייגענע פיסקאַלן, וועלכע זאָלן אויסלעדעווען זייערע געהיימע ערשער און זייערע געהיימע פלענער און דאָס אַלץ אַרויסצוגעבן צו דער רעגירונג. נישט ראכטמאנעס האָבן אָפּ אייגן ברודער און קינד, דען זיי האָבן אויך נישט קיין ראכטמאנעס. צו מאַכן פריגאָוואָרן אַרויסצושיקן די איבעריקע מענטשן פון שטאָט, וועלכע טוען גאָרנישט וואו גייען מער נישט אַרום איבערן שטאָט צו אַרבעטן אין דער בעווערע שאַציאָליסטן. פוועלן באַ דער רעגירונג, דאָס די באַלמעלאַכעס זאָלן נישט האָבן קיין פלאַץ — אַרבעטער-בירזשע, וואו זיי קלייבן זיך צונויף יעדן טאָג אין פרימאָרגן אום נישט אַרבעט צו זוכן, נאָך צונויפריידן זיך, ווי צו דייסטוועווען, וועמען אומגליקלעך¹ צו מאַכן און וועמען צו האַרגענען. אויסצופירן דאָס מע זאָל די שטאַטיקע שול אָדער איר נאָך אינגאַנצן צומאַכן, אָדער צושטעלן יעדן שאַכעס און יאָנעטו לעבאָלאַפּאָכעס 5 גאָראַדאָוויע און 10 אָדער 20 סאָלדאַטן, וועלכע זאָלן שטיין אָפּ הויף און אין די טויערן נישט צולאָזן זיי אַרומגיין איבערן הויף, אָדער איבער יענער גאַס; אין דער צייט פון דאָוונען צעטרייבן זיי אָדער אין שול, וואו זיי זאָלן שטיין אָפּ איין אָרט, אָדער זיי זאָלן גיין אַהיים. דען דאָרטן איז באַ זיי אַ רעכטער צוזאַמענקום-אָרט, וואו זיי באַראַטן זיך אָפּצוטאָן אַלע קרימינאַלן. דאָרט איז אַלע סקאַנדאַלן, דראַקעס, דאָרטן האַרגעט מען מענטשן. עס איז שאַנדע פאר כלל ישראל, שאַנדע פאר דער איד-שער רעליגיאָן, וואָס אַנשטאָט די שול האָט געברויכט צו זיין אַן אייגנשטעלכער בית-אלקים, איז האָט נאָך אַ בית פריצים פאר שאַציאָליסטן, ספּאַצעציניקעס, זשוליקעס, גאַנגאָוויס, גאַזאָנאָס און קרימינאַליסטן. וויפל מענטשן האָבן זיי שוין דאָרטן געהאַרגעט, אַר, שאַנדע, שאַנדע... אויך, ליבע פריינט, באַלעבאַמיס און גוויירס פון דווינסק, שלאַפּט נישט אין דעם איניען, זעט זיך צו ראטעווען, קאָלזמאַן עס איז נאָך צייט, האָט ראכטמאנעס אָפּ אייער פארמעגן, האָט ראכטמאנעס אָפּ אייערע ווייבער און קינדער און אָפּ זיך אַליין, מע זאָל זען טאָן וועגן דעם ווי ווייט מעגלעך איז. ווייזט די בריוו אייערע גוטע פריינט, באַלעבאַמיס און גוויירס און רעדט זיי צו, זיי זאָלן אויך זען טאָן אין דעם. און ווען מיר וועלן אַלע זיין ברעח אַהר, דאָן וועלן מיר קאָנען מעקאַיעס זיין דעם פאָסעק, ובערת הרע מקרבך“, דאָס הייסט, דו זאָלסט אויסראַמען די שלעכטע פון דיר.“

קעגן ציאָניזם און קלעריקאליזם—דער פארבאנד פון די ארבעטער פון אלע נאציעס

לענין האָט געשריבן: „די קאפיטאליסמן און פריצים ווילן אומבאדינגט צעשיידן די ארבעטער פון פארשיידענע נאציעס, און די הארן פון דער וועלט אַליין — זיי הויזן אויסגעצייכנט צוזאַמען, אַלס אַקציאָנערן פון האַבנאָסעדיקע מיליאָנען-געשעפטן (ווי לעמאַשל די לענער גאַלד גרובן), — סיי פראַוואַסלאָוונע, סיי אידן, סיי רוסן, סיי דייטשן, סיי פאָליאַקן, סיי אוקראַינער — אַלע באַ וועמען עס איז נאָר פאַראַן קאַפּיטאַל, עקספּלאַטירן צוזאַמען די ארבעטער פון אַלע נאציעס“.

קעגן דעם ציאָניזם און קלעריקאליזם שטעלן מיר — דעם פאַרבאנד פון די ארבעטמאַ-דיקע פון אַלע נאציעס. ניט קיין האַפענונג אָף אַ „נאַציאָנאַלער היים“ אין פאַלעסטינע, נאָר אַ קאַמפּס-בונד פון די ארבעטמנדיקע פון אַלע נאציעס בעראַש מיטן פראַלעמטאריאַט פאַרן קאָמוניזם.

עס זיינען נישטאָ קיין פראַגערעסיווע רעליגיעס. יעדע רעליגיע איז רעאַקציאָנער. רעאַק-ציאָנער ווי אַלע איז אויך די אידישע רעליגיע. קעגן יעדע רעאַקציאָנערישקייט מוזן מיר קעמפן.

ליטעראַטור

Шейнман—Бог и Капитал, гл. V.

טשעמערסקי — ר. ק. פ. און די אידישע מאַטן.

האַדאָד — דער ציאָניזם ווי ער איז.

מערזאָן — די אראבישע און די אידישע קאָלאָניאַליזאציע אין פאַלעסטינע.

Никольский — Происхождение еврейских праздников и христианского культа. Заключительная глава

פּראָגן צו איבערכאזערן

1. וואָס האלטן מיר פאַר רעאַקציאָנער?
2. וועלכע געפאָסן פון דער טוירע באווייזן באוונדערט די רעאַקציאָנעריקייט פון דער אידישער רעליגיע?
3. אנאליזירט דעם טעזיס פון דער טוירע: „אַרעמעלייט וועלן זיין אייביק“.
4. אין וואָס באשטייט די רעאַקציאָנערישקייט פונם גלויבן אין „האַשגאַכע פראַטיסע“?
5. פארוואָס איז רעאַקציאָנער דאָס גלויבן אין „יענע וועלט“ און אין מאשינען?
6. באווייזט די רעאַקציאָנערישקייט פונם לאָזונג „קאָל איסראָעל כאוויירס“.
7. פארוואָס איז דער ציאָניזם און קלעריקאליזם צוויי לייבלעכע ברידער?
8. דערקלערט די סיבעס פון דער אראביש-אידישער שכיטע אין פאַלעסטינע אין 1929 יאָר.

קאפיטל 9

קרייקוידעש

צוליב וואָס דארף מען האָבן די קלייקוידעש

ווען אַ אידישן אישעו זאָל טרעפן אַן „אומגליק“ און פון דאָרט זאָל פאַרשווינדן דער שויבעם, וואָלט דער גאַנצער אישעו דאָרפן ווערן וועגעטאַריאַנער. אַלע אידן וואָלטן מוזן אופהערן עסן פלייש. אָן אַ שויבעם קאָן קיין שום לעבעדיק באַשעפעניש (אויסער פיש) זיך נישט לאָזן בראָטן אין אַ אידישן אויוו, קאָן נישט ליגן אַף אידישע מעלער, קאָן נישט אַרייַנקומען אין אַ אידישן קאָשערן מויל. נאָר אין די ניין מעג (פאַר מישעבאַו), ווען אידן טאָרן קיין פלייש נישט עסן, קאָן אַ שויבעם באַקומען אורלויב באַ זיין הייליגער קער קעהילע.

„אומעגלעך“ איז אויך אויסצוקומען אָן אַ ראָוו. עס איז נישט גענוג, אַז דער שויבעם זאָל קוילען די בעהיימע, אָדער דעם אָף. מע דארף אַז דער ראָוו זאָל באַשטעטיקן, אַז די קאָשער געקוילעטע בעהיימע איז אויך קאָשער צום עסן. און עס טרעפט האָר אין אַ אידישער הויז ווען אַן אומגליק: אין איילעניש פאַרבלייבט אַ מאָל די באַלעבאַסעטע די יאָצערעס און מוט אַ רוק (נישט פאַר קיין אידן געדאַכט!) אַ פליישיקע לעפל אין אַ מויל-כיקן מעפל, אָדער עס מוט אַ שפּרייט פון פליישיקן מאַיכל אַף אַ מילכיקער סקאַוואַראָדקע, אָדער... ווער קען עס אויסרעכענען אַלע אומגליקן, וואָס עס קאָן טרעפן אין אַ אידישן הויז. און אויסהעלפן קאָן בלויז דער ראָוו. ער קאָן פאַסקענען, וואָס קאָשער און וואָס טרייף איז; וואָס מען מעג טאָן און וואָס מען טאָר נישט טאָן. אָבער נישט צוליב עסן אַליין איז גוט מיט דער ראָוו, ער איז גוים מיט אַף יעדן שריט און טריט. ווערט געבאָרן אַ קינד, דארף מען אָנקומען צום ראָוו. עס קומט דאָך נישט אַף דער וועלט קיין פאַרטיק אידעלע. אַ אידן דארף מען דאָך ערשט מאַכן. דער ספּעץ אין דעמאָזיקן איניען איז טאָקע דער מוילעל, אָבער אָן אַ ראָוו, אָן זיינע בראָכעס איז דער ברייט קיין ברייט נישט. אָן אַ ראָוו קאָן מען נישט באַסענע האָבן. אָן אַ ראָוו קאָן מען קיין קינדער נישט געבוירן. נאָר דער ראָוו קאָן פאַסקענען די שאַלעס-גאָשעס, נאָר ער, דער ראָוו, קאָן אין געוויסע פאַלן באַשטימען, צי קאָן די פרוי זיין גאָעטס מיט איר מאַן. אָן אַ ראָוו קאָן מען זיך נישט ליב האָבן, אָן אַ ראָוו קאָן מען זיך נישט געטן. אָן אַ ראָוו קאָן מען אויך נישט האַנדלען. האַנדלשאַפט איז נישט קיין ברודערשאַפט: דארף מען נישט זעלטן אָנקומען צו אַ ריכטער. נישט יעדער ריכטער דארף אָבער וויסן, ווי אידן האַנדלען. דעם ראָוו קאָן מען מער פאַרטריווען: ער וועט די סוידעס פון זיינע באַלעבאַסעס נישט אַרויסגעבן.

און גיט נאך אין וואָכעדיקע גאשמיעסדיקע זאכן איז גוימס אַ ראָוו. דער ראָוו איז דער גייסטיקער פירער פון זיין געמיינדע, ער איז דער „מוירע צעדעק“ — ער לערנט גערעכטיקייט, ער לערנט ווי דער מענטש דארף אויספילן זיינע פליכטן צו גאט, — ער לערנט ווי דער מענטש דארף זיך באַגייין מיט לייטן. דער ראָוו זאָרנט, אַז עס זאָל, כאַלילע, קיין אייזשעמיש אין שטאָט גיט זיין; ער גיט אַכטונג, אַז אין זיין קעהילע זאָל מען גיט מעכאַלעל שאַכעס זיין, ער זעט, אַז די צדאַקע-כעוורעס זאָלן זיך געפינען אין די הענט פון די אָנגעזעענע, כאַשעווע באַלעבאָטיס, אָדער ער אַליין איז זיך מאַטריעד און געמט די כעוורעס אונטער זיין אייגענער האַשפּאַע; ער קלייבט און טיילט מאַעס-כייטס, ער זאָרנט דערפאַר, אַז אירן זאָלן לערנען מוירע, עס זאָל זיין אַ כעוורע מיטנאַיעס, כעוורע טיילס, כעוורע כאַיעאָדאָס און דאָסגלייכן. ער זאָרנט פאַר דער יוגנט — זי זאָל, כאַלילע, גיט געשמרויכלט ווערן און זאָל גיט אַריינפאַלן אונטער דער ווירקונג פון אַפּע-קאָרסיס, קאָמוניסמ... ער באַזאָרנט די קינדער מיט יעשיוועס, טאַלמעטוירעס, כאַדאָריס. מיט איין וואָרט — ער איז אַ טרייער פאַסטער פון די שאָף אין זיין ק"ס — (קעהילע קרוישע) הייליקע קעהילע.

אַ ראָוו און שויכעט איז נאָך אָבער גיט גענוג פאַר אַ ק"ס. דער ראָוו גיט אַכטונג, אַז אידישע קינדער זאָלן לערנען מוירע. די עצעס מוירע לערנט מיט זיי אָבער דער מע-לאַמעד, דער האַשעשיווע. דער ראָוו דאָיגעט, אַז אירן זאָלן דאוונען, אָבער מיט טפילעס באַדינט זיי דער כאַזן. גאָטס הויז מוז האָבן גיט נאָך גייסטיקע דינער, נאָך אויך גוטע באַלעבאָטיס. דארף זיין. אַ גאָבע אַ שאַמעס. אירן ווערן גיט נאָך געבוירן, זיי האָבן די טעווע אויך צו שטאַרבן. איז פאַראַן אַ כעוורע קאָדישע, וואָס ברענגט צו קוואַרעס איסראַעל.

אַט די אַלע לייט — דער ראָוו, דער שויכעט, דער דאָיען, דער כאַזן, דער מויעל, דער מעלאַמעד, דער האַשעשיווע, דער גאָבע, דער שאַמעס, די כעוורע קאָדישע, דער קוואַרעסמאַן, די טוקערן — דאָס זיינען אַליץ מענטשן, אָן וועלכע אַ איד קאָן גיט גע-בוירן ווערן, קאָן גיט לעבן און קאָן גיט שטאַרבן. זיי זיינען קליינע קוידעש. גוויסע מענטשן דארפן באַזאָלעט ווערן פאַר זייער גוויסער, הייליקער אַרבעט. צאָלן אירן פאַרשיידענע ספעציעלע שטייערן, וואָס גייען אָף געהאַלט דעם ראָוו, דעם שויכעט, דעם כאַזן... די גאָטס סטראַפּטשעס פאַרדינען קאָשער זייער געהאַלט: זיי באַדינען די קעהילע מיט מיצוועס.

קאָשער און טרייף, מיצוועס און אויירעס

קאָשער עס. פלייש פון אַ בעהימע, וואָס איז געקוילעט פון שויכעט און גע-בוידעקט פונם ראָוו איז געוויס אַ געזונטער מאַיכל — זאָגן היינטוועלטליקע פרומאַקעס, וואָס גייען צו אונטער אַלע אידישע מיצוועס אַ סאַניטאַרן אָדער מאַראַלן אונטערשלאַג. די „גויאים“, זיי קאָנען זיך באַגייין מיט אַ וועטערינאַר, וואָס האָט געענדיקט אַן אונג-ווערסיטעט. „מיר אירן“ זיינען דאָך עפעס „אויסגעוויילטע“, פאַרלאָזן מיר זיך גיט אָף דער היינטוועלטליקער וויסנשאַפט פון די „גויאים“. מיר פאַרלאָזן זיך אָף די הייליקע ספאַריס, וואָס זיינען אָנגעשריבן אַסאך הונדערטער יאָרן צוריק. אַפן גרונט פון אַט

די ספאָרס פאַסקנס אונזער ראָוו, צי איז די בעהיימע טרייף אָדער קאָשער. עסן אידן קאָשער פלייש און די טרייפּע פאַרקויפט מען... די „גויאים“. אויב פלייש, וואָס איז טרייף לויטן אידישן דין, איז ווירקלעך נים קיין געזונטע, אַנטיהיגיינישע, שעדלעכע, ווי אזוי דערלויבט עס דער אידישער דין צו פאַרקויפן דאָסראָזיקע פלייש נים-אידן? „גויאים“ זיינען דאָך אויך עפעס, לעהאָוול, מענטשן. ווי אזוי דערלויבט עס דער איד, שער, „מאַראַלישער“ דין צו שעדיקן מענטשן, ווען נאָט האָט זיי אָפּלע נים אויסדער-וויילט, ווי זיין געליבט פאָלק איסראָעל? אויב דער, ראָוו, דער שויעט גלויבן בעמעס אַז טרייפּע פלייש איז שעדלעך פאַרן מענטשנס געזונט, דאָן דאַרף מען דיראָזיקע נאָטס סטראָפּטשעס צוציען צום קרימיגעלן געריכט פאַר דערלויבן צו פאַרקויפן טרייפּע פלייש נים-אידן. פאַרוואָס ציט מען דאָך נים צו דיראָזיקע הייליקע, „וועטערינאַרן“ צום גע-ריכט? — דערפאַר, ווייל מיר ווייסן, אַז זיי פאַרשטייען אין מעדיצין וויפּיל אַ האָן אין בעניי-אָדאַם. דאָס געלט, וואָס ווערט געצאָלט דעם ראָוו און דעם שויעט אַז נים קיין געצאָלט פאַר סאַניטאַר-אויפזיכט, — דאָס איז אַ ציגו דער אומוויסנהייט און אבער-גלויבן.

ש א י ל ע ס = נ אָ ש י ס. ווידער היגיינע. דער ראָוו ווידער אין דער ראָל פון אַ דאָקטער. דאָסמאָל אַן אָקושער. ווידער אַפּן סמאָד פון פאַרצייטיקע ספאָרס. די מיקווע, אין וועלכער עס באָדן זיך צענדליקער פרויען אין איין וואַסער, פרויען מיט פאַרשיידענע אָנשטעקנדיקע קראַנקייטן, אָט די מיקווע דאַרף זיין אַ סאַניטאַרע אייגנריכטונג. אַ ראַב-מאַנעס געבער אָף די „גויאים“, אָף די אומוויסנדיקע דאָקטוירים און פראָפּעסאָרן, וואָס גלויבן נים אין דערדאָזיקער היגיינע, און דערקלערן די מיקווע, פאַר אַ קוואַל... פון אַנטיסאַניטאַרישקייט.

מ י ל ע, מעציע — וועגן דעם האָבן מיר שוין געשמועסט.

ע ס ר ע, מעכירעס כאַמעץ. קיין היגיינע מערעץ אָף דיראָזיקע דינים זיינען נאָך דערווייל נים צוגעטראַכט געוואָרן. נאַציאָנאַליסטישע, שאַוויניסטישע, אַבער-גלויבישע טאַימס זיינען אונז שוין באַקאַנט.

יע ש י ו ו ע א ון כ י י ד ע ר. אַנשטאַלט, וואָס דאַרפן דערציען האָס אידיש קינד. אַלע וויסנשאַפטן, וואָס ווערן געלערנט אין דער וועלטלעכער שול, ווערן דאָ פאַרביטן מיט איין אוניווערסאַלער וויסנשאַפט — די הייליקע טוירע. מאַטעמאַטיק, געאָגראַפיע, געשיכטע, נאַטור-וויסנשאַפט, פיזיק, כעמיע, געזעלשאַפט-קענטעניש, ליטעראַטור — אַלץ טרעט אָפּ דעם אָרם — דעם סידער, טאַנאַר, געמאַרע.

אָט פאַר די אַלע פונקציעס פון די קלייקוידעש דאַרף באַצאָלן דער אידישער האַרע-פאַשיניק. אָבער נים נאָר מיט געלט באַצאָלט ער די אַרבעט פון די קלייקוידעש. קאָשער און טרייף, שאַלעס נאָשים, עסרעג, מעכירעס כאַמעץ — דאָס זיינען נים די גרונט אויפנאָבן פון די קלייקוידעש. זייער אויפגאַבע איז אַ העכערע — אַ געזעלשאַפטלעכע. מיצוועס און אַוויירעס, קאָשער און טרייף זיינען בלויז מיטלען פאַרן הויפט-צייל: דערציען געהאָרנאָמע קנעכט פאַר די האַרן פון דער קאָפיטאַליסטישער אָרדענונג. העלפן די הערשנדיקע קלאַסן צו עקספּלאַטירן די אונטערדריקטע. אייגנהייטן די קלאַסן געזעלשאַפט. שטיצן די הערשנדיקע קלאַסן אין זייער קאַמף קעגן דעם אַרבעטער און פויער. אָפּלע דער בעסמערעש אַליין שפּילט אָפּ די קלאַסן-געזעלשאַפט. אויבנאָן די פּניי — די

רײַכע באַלעבאָטים; די פעטע אַלעס פאַר די באַשעווע אידן; גאַבאָאִים זײַנען די שענסטע, בײַכיקע אידן. קאָווער באַקומט דער, וואָס האָט געלמ. די קלײַקידעש שטײען פאַר די נוירים אָף די הינטער פּיסלעך און זײַנען שמענדיק גרייט צו דינסט.

די געזעלשאפטלעכע ראָל פון די קלײַקידעש

פאַסטן דערצײלן וועגן דער געזעלשאפטלעכער ראָל פון די קלײַקידעש, וועגן זײַער הויפט האָל.

גײט אומזיסט האָט דער לאָדזער ראָוו מײזל באַקומען אַ גאַלדענעם שווערר פון דער צאָרישער רעגירונג. ער האָט דער פּאַנראָמישער מאַכט טריי געהאַלפן באַקעמפן די רע-וואָלוציאָנערע אידישע אַרבעטער. דער סקווירער ראָוו יאָמפּאַלסקי, האָט פאַר דער רעוואָ-לוציע געדינט אין דער אַכראַנקע. וועגן דעם דערצײלן די אַרכיוון פון דער אַכראַנקע, אין וועלכע די סאָוועטן-מאַכט האָט זיך פּאַנאָדערגעקליבן. דער אַרכיוו פון אַריאַלער זשאַנדאַרס-פאַרוואַלטונג זאָגט אײַדעם וועגן דעם, אַז דער אַריאַלער ראָוו קאָצענעלנסאָן איז געווען אַ געהױמער אַנענט באַ דער אַכראַנקע. דער קישענעווער ראָוו, צירלסאָן, האָט דאָ גײט לאַנג באַקומען פון דער הענקערישער, פּאַנראָמישער רומענישער רעגירונג דעם טיטל גענעראַל.

אַז דער לאָדזער ראָוו, רעב עלײַ כאַים מײזל, האָט קאָשער פאַרדינט זײַן גאַלדענעם שווערר באַ דער צאָרישער רעגירונג, באַווייזט פּאַלגנדיקער אויסצוג פון אַן אַרטיקל אין לאָדזער אומלעגאַלן אָרגאַן „דער פּרייהייטס-גלאַקס“ נומער 1, פאַר סענטיאַבער פון יאָר 1901*:

„אין שטרייך באַ ווישליצקען און פיקאַשינערן איז אונזער פרומער ראָוו, עלײַ-כאַים מײזל, אַרויסגעטראָטן אַלס פאַרמיטלער צווישן די פאַבריקאַנטן און די אַרבעטער. די אַרעמע אַרבעטער, גלויבנדיק אינם גוטן ווילן פונם ראָוו, האָבן זיך מיט כײַשעס פאַר-לאָזט אָף זײַן פאַרמיטלונג. זיי האָבן געהאַפּט דורך זײַן פאַרמיטלונג דורכצוקומען מיט זײַערע עקספּלאָאָמאַטאָרס און באַקומען פון זיי אַ באַפרידיקונג פון זײַערע גערעכטע און געזעצלעכע פּאַדערונגען. ס פאַרשטייט זיך, אַז דער ראָוו האָט די אינטערעסן פון די אַרבעטער גיט פאַרשטיידיקט. לויט זײַן מײנונג, איז די אַרבעטער באַשערט אָף שמעגל-דיק צו זײַן הונגעריקע שקלאַפן. אונזער גאָסטפאַרכטיקער ראָוו האָט אונז געזוכט אײַנ-צורײַדן מיר זאָלן זיך אונטערגעבן. ער האָט געוואָלט אָף אונז ווירקן מיט דער הילף פון דער טוירע, און ווען מיר האָבן זיך גיט געוואָלט אונטערגעבן, האָט ער, דער באַשיצער פון פאַק אײַסראַעל, אונז געשראָקן מיט פּאַליציי און האָט מאַקי דערלאָזן, מע זאָל אונז אַרויסשיקן מיטן עמאַפּ.“

דאָס איז געווען גיט די אײַנציקע דינסט פון דעמאָנזיקן „מוירע צעדעק“ (לערער פון גערעכטיקייט) פאַר די קאָפיטאַליסטן און דער צאָרישער רעגירונג. האָט ער מאַקי באַקומען אַ גאַלדענעם שווערר און די אידישע אַרבעטער בלייבען קוילן.

דער ראָוו צירלסאָן האָט דערגרייכט זײַן הויכן טיטל אויך דורך אַ לאַנגן דינסט-לײטער. זײַן שפּאַנען-סמאַזש איז אַ גאַנץ אַלמער. שוין פאַר דער ערשטער רוסישער

* גענומען פון א. לעוו און ר. ווינס בוך: „קלײַקידעש אין קאמף מיט דער אַרבעטער באַוועגונג“

רעוואָלוציע האָט דערדאָזיקער, „מורע-צעדעק“ מרײ געדינט דער זעלבסטמערשערשישער רעגירונג אין איר קאמף קעגן דער רעוואָלוציאָנערער אַרבעטער-באַוועגונג. ווען ער איז געווען אַ ראָז אין פּרילוקי, פּאַלמאָוער גובערניע, האָט ער אַלס מרייער אָנטערמאַן פון דעם נאָט געזאַלבטן קייסער ניקאָלאַי געמאַלדן דער זשאַנדאַרמערע, אַז די אַלע יונגע לייט, וואָס גייען אַרום שאַכעס מיט שמעקלעך זיינען, „דעמאָקראַטן“ און מע דאַרף זיי אַרויסשיקן פון שמאַט. די זשאַנדאַרמערע האָט די אָנווייזונגען פון האַראָו צירעלסאָן פּולקאַם פאַרטרױט און האָט טאַקי עמלעכע „דעמאָקראַטן“ אַרויסגעשיקט. דער ראָז צירלסאָן איז געווען נישט איינצאם אין דערדאָזיקער הייליקער אַרבעט. קעריי צו פאַרלייבט מערן די אַרבעט פון דער זשאַנדאַרמערע, האָבן די אידישע קליינדישע נישט אין איין שמאַט און שמעל צוזאַמען מיט די אידישע גווירים אָרגאַניזירט כעוורעס, וואָס האָבן זיך געשטעלט דעם ציל קעמפן מיט דער אַרבעטער-באַוועגונג. דידאָזיקע כעוורעס האָבן זיך גערופן „שוומריי עמונע“ (היסטערי פון דער רעליגיע), „באַוויירט קאַל איסראַעל“, „מאַכזיקיי האַדאַס“ (שטיצער פון געזעץ) א. ד. גל. די געמען פון אָט די כעוורעס אַנטשפּרעכט פּולקאַם זייער טעטיקייט. קעמפן קעגן דער רעוואָלוציאָנערער אַרבעטער-באַוועגונג איז איינער פון די בעסטע מיטלען איינצוהיטן די רעליגיע. איינהיטן דעם רעאַקציאָנערן לאָזונג, „קאַל איסראַעל באַוויירט“ קאָן מען נאָך דורך קאמף קעגן דעם לאָזונג, „פּראָלעטאַריע פון אַלע לענדער פאַרייניקט זיך“. שטיצן דעם אידישן „דאַס“ (געזעץ) קאָן מען נאָך אויסראַטנדיק די סאָציאַליסטן, וואָס קעמפן קעגן דער עקזיסטירנדיקער אָרדענונג מיט אירע געזעצן. די קאָנטר-רעוואָלוציאָנערע אַרבעט פון די אידישע קליינדישע איז געווען נישט קיין אַרבעט נאָך פון איינציקע ראַבאָנים. דאָס איז געווען אַ כויוו פאַר יעדן נאָמס סטראַפּטשע. אַפן ראַבאָנים צוזאַמענפאַר אין קראָ-קוי, וואָס איז פאַרגעקומען אין 1903 יאָר איז אויסגעאַרבעט געוואָרן אַן אויפּרוף, וואָס באַווייזט קלאָר די באַציאונג פון דער גאַנצער קליינדישע קנאָ-פיע צו דער רעוואָלוציאָנערער באַוועגונג.

אויפּרוף פון דער קראַקויער-ראַבאָנים-אַסיפּע

אין דעמאָדאָזיקן, „קול קורא“ פון דער קראַקויער ראַבאָנים אַסיפּע לייגען מיר * : „מיט 40—50 יאָר צוריק האָט דער סאַטן האַמאַשכים מיט זיינע שוואַרצע פליגלען עמלעכע מאָל אַ פאַטש געטאָן אַף דער וועלט און האָט אַרויפגעבראַכט אַ רייער איפּעש פון דעם ערשטן „מדור של ניהנם“ אַנאַרכיזם, ניהיליזם און סאָציאַליזם. עס זיינען דערמיט פול געוואָרן אַלע לענדער און אַביסל זאַראַזעט אויך אונזער פאַטערלאַנד רוסאַ. צו די אַלע צאָרעס זיינען צו די העפּקער מענטשן צוגעשטאַנען אַסאַד אָנהענגער אויך פון אונזערע הייסע קעפּ, געבילדעטע מנטשן און פּראָסטע זכאָרים און געקוועט און פאַרפירט מאַסיס אַשער לוי יעאַס, ווי אַלעמען איז באַקאַנט, פאַר וועלכע זיי אַלע האָבן דערגאָך באַקומען זייער פּסאַק, ווערליק זיי האָבן פאַרדינט כּפי חוקי הממשלה יר“ה (לויט די געזעצן פון דער מאַכט)“. און ווייטער ווערט אין דעמאָדאָזיקן אויפּרוף געזאָגט: „די ראַבאָנים, געאוינים, צאָדיקים און די איבעריקע זאָלן זיך סטאַרען אויסוואַרצלען

* גענומען פון א. לעוו.

די אירייע פון סאָציאַליזם פון אויגו אידן. מע זאָל לערנען אַלע אירישע שילער און שײַ לערנים אירישקייט. אין קיין שטוב זאָל נישט געדאַכט ווערן קיין ביכל, קיין צייטונג, קיין בילד פון דער געפערלעכער כעוורע, וואָרעם עס איז אַ סאַמאַמאָועס, און אויך מאַסערע זיין, באַ וועמען עס וועט זיך אין שטוב געפינען אַזעלכעס, וועט ער זיין פאַרעכנט פאַר איינעם פון דער כעוורע און וועט זיכער באַקומען זיין פּסאַק.

די ראַבאָנים אָף די ערמער האָבן זיך גענומען מיט כוּישעק אויספירן דיראַזיקע געמאַ לעכע אינסטרוקציע. די מוידאַע פון דעם מעזעריטשער ראָוו, רעב כאַים זאַק, באַווייזט ווי די אָרטיקע ראַבאָנים-מאַכט האָט זיך גענומען פאַר דער הייליקער אַרבעט.

מוידאַע פון דעם מעזעריטשער ראָוו

הודעה מהרב דפה.

„מען איז מוידע לאַנשי עירם דפה, אַזוי ווי כּנשמע איז דאָ הרבה מקומות כּפה, וואָס קומען זיך צוזאַמען בחורים איבערהויפט בשבת קודש בכּוּר בשאת התפילה אין יעדער אָרט איז דאָ אַ בחור, וואָס האָט כמה תלמידים, וואָס ער לערנט זיי, ווי אַזוי אַראָפּצוגיין מדרד התורה והיהדות, און גיין אַנטקעגן פּראָוויטעלסטוואָ, וואָס דערמיט זיינען זיי רודף דעם גאַנצן כלל ישראל און מחלל שם שמים בּכּרהסיהו' ירחם — דרום איז מען מוידע, אַז עס איז יעצט נתיסר געוואָרן אַ חברה הנקראים בשם מחזיקי הדת אנשים אשר יראת ה' נגע בלבם והרב אבד"ק בראשם — (עס איז יעצט געגרינדעט געוואָרן אַ כעוורע, וואָס רופט זיך מיטן נאָמען „שמיצער פונם געזעץ“, מענטשן, וואָס די מוירע פאַר גאָט האָט געריירט זייער האַרץ, און דער ראָוו פון דער הייליקער קעהילע שטייט אין דער שפיץ פון זיי. מ. א.)... און די כעוורע וועלן אַרומגיין אכטונג געבן אין אַלע ערמער, אַז מע וועט געפינען אַזעלכע אַסיפעס אָדער פאַרזאַמלונגען פון באַכערים און כסולעס, וועט מען דאָס זאַיאָוען דעם זשאַנדאַרמסקן גם די בע"ב (באַלעבאַטים), וואָס עס געפינען זיך באַ זיי אַזעלכע אַסיפעס, וועלן האָבן אַ גרויסן אומשטאַנד. גם איז מוטל אף יעדן מענטשן, וואָס ווייס וואו די אַסיפעס געפינען זיך, זאָל מען קומען מעלדן להרב דפה, ולהשומע וונעם“.

וועמענס שליכעס פילן אויס די קלייקידעש

עס געפינען זיך נאָך איצט נישט ווייניק זיידענע יונגע לייפלער, וואָס ווילן אייגנשמועסן די אירישע האַרעפּאַשניקעס, אַז די אירישע מוירע איז אַ מוירע פון סאָציאַליזם. די געבראַכטע דאָקומענטן באַווייזן ווי די שיעור פון דער מוירע „קעמפּ“, געבער, מיט לייב און לעבן פאַרן סאָציאַליזם. דעם סאָציאַליזם האָט געבראַכט אָף זיינע שוואַרצע פליגלען דער סאָטן האַמאַשכים — מעלדן די קלייקידעש — און דעריבער קעמפּן זיי צוזאַמען מיט דער שוואַרצער מייע, צוזאַמען מיט דער זשאַנדאַרמערע קעגן דערדאָזיקער אַנשיקעניש פון געהענעס. „ראַבאָנים מיטן זיך נישט אין פּאַליטיק, זיי גיבן נאָך אכטונג, אַז די אידן זאָלן נאָך אויספילן די געזעצן פון דער מוירע“ — טיינען נאָך איצט די שיעור פון די קלייקידעש. די געבראַכטע דאָקומענטן באַווייזן אָבער בוילעט, וואָס פאַר

א טאם עס האָט די אַפּאָליטישקייט פון די ראַכאַננים. נים נאָר קאָשער און מרײַף אין הויזגעברויך פאַסקענען די ראַכאַננים, זיי האָבן נאָך אַן אַנדער סאָציאַלן באַשמעל פון די הערשנדיקע קלאַסן — פאַסקענען, וועלכע אירײַען זייגען קאָשער און וועלכע זייגען מרײַף. זיי זייגען בוידעק נים נאָר די אינגעווייט פון בעהיימעס, זיי זוכן אויס צוזאַמען מיט דער זשאַנדאַרמערײַע די „מרײַפּע“ האַרץ פון דער קאָפימאַליסטישער געזעלשאַפּט. פאַר זיי איז מרײַף דער קאָמוניסטישער געדאַנק, פאַר זיי איז מרײַף דער קאָמפּס=ווילן, זיי זייגען מאַמיר בלוין אונטערמערניקייט, געהאַרכזאַמקייט פון די אַרבעטער און הערשאַפּט



דעלעגאציע פון קיעווער אידישער קעהילע בא ניקאָלאי דעם בלוטיקן אין קיעוו, 1911 י.
דער ראָוו אליעשקאווסקי, דער ראָוו גורעוויטש און דער מיליאָנער מאַרגאָלין

פון די עקספּלאָאטאַטאָרן. שלעכטע שיצער פון דער הייליקער שוירע וואָלמן זיי געווען, ווען זיי וואָלמן נים געשמיצט די קאָפימאַליסטישע געזעלשאַפּט, ווען זיי וואָלמן נים געשמיקט יעדן פּרײַען געדאַנק, ווען זיי וואָלמן נים געפּרײַדיקט, אַז מע דאַרף זיך אונט=

שערווארפן די געבאָטן פון די ערדישע הערשער, פונקט ווי מען איז מעכויעו
אויסצופילן די געבאָטן פון דעם קייסער אין הימל. יעדער הערשער איז פון גאָט גע-
זאלבט, יעדער קייסער האָט זיין סאָר אָפן הימל. בלויז איין מאַכט איז נישט פון גאָט —
די מאַכט פון די אַרבעטער. זי איז פון דעם סאָטן האַמאַשכיס, און דעריבער דאַרף מען
מיט איר קעמפן, ווי מיט אַ בייע אָגשיקעניש, ווי מיט אַ צאָרע פון געהעגעס.

די קלייקוידעש אין קאמף קעגן דער סאָוועטן-מאכט און רעוואָלוציא- נערער באוועגונג

נאָר, עפּשער איז דאָס אַלץ געווען אַמאָל, עפּשער האָבן די ראַכאָנים איבערגעדרייט
זייער קאפּטע? די אָפּגעטעטיקייט פון די קלייקוידעש אין די קאפיטאַליסטישע לענדער
באָווייזט, אַז זיי דינען טריי דער טוירע און דעם קאפיטאַליזם. דער ראַכאָנים צוזאַמען-
פאַר אין וואַרשע אין 1926 יאָר האָט זיך אָפן אַרױסגעזאָגט קעגן דער סאָוועטן מאַכט
אין פּס"ר, וועלכע ווידעפט, קלױמערשט, די אידישע רעליגיע. דער ראַכאָנים-צוזאַמען-
פאַר אין לעמבערג, אין 1928, האָט אויסגעדריקט זיין טרייקייט פילסודסקיס מאַכט,
האָט גערופן די אידישע מאַסן צו ווײַלן אין סײַם די אָנהענגער פון פילסודסקין. יעדער
קלױבוקער איר איז מעכויעו צו שטימען קעגן די אַרבעטער צעמלען — קעגן די קאָמו-
ניסמן, ער מוז שטימען פאַר די פאַשיסמן — די „רעטער“ פון דער קאפיטאַליסטישער
אַרדענונג. דערזעלבער צוזאַמענפאַר האָט ווידער געפונען פאַר זיין הייליקן כוין אַ ביל
צו טאָן אָף דער סאָוועטישער רעגירונג. דאָס וואָס די סאָוועטן-רעגירונג אָרדנט איין
אירן אָף ערד, ציט אַרײַן די אידישע יוגנט אין פאַבריקן און זאָוואָדן, רופט אַרױס סיגע
און האָט באַ די קלייקוידעש. וואָס גייט זיי אָן די לאַגע פון די אידישע מאַסן? זייער
אויפגאַבע-איז צו שטיצן די זײַלן פון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט. שימן זיי פער
און שוועבל אָף דעם טיילאָגנישן אויפטו פון דער גאָמלאַזער סאָוועטישער רעגירונג, וואָס
פירט אַראָפּ די אירן פון דעם אַלטן וועג פון די אַוועס, פון דער וועג פון טוירעס מוישע.
דער ליבאַוויטישער רעבע, וואָס האָט אַזוי העלדיש געקעמפט קעגן דער אַרבעטער-באַווע-
נונג נאָך אין 1905 יאָר, גיסט אויס גאַנצע פאַמוניצעס זיך לערן אָף דער סאָוועטן
רעגירונג, אָף דער אידישער ערד-איינאַרדענונג, ווי נאָך זיינע הייליקע פיס זיינען אַריבער-
געטראָטן די סאָוועטישע גרענעץ און זיינע ליכטיקע אויגן האָבן פאַר זיך דערזען דעם
עמעסן בורזשואַזן גאַנײַדן.

באַ אונז אין סאָוועטן-פאַרבאַנד זיינען די קלייקוידעש גרויסע אָנהענגער פון וואַרט-
פרייהייט און אין די קאפיטאַליסטישע לענדער קעמפן זיי קעגן יעדן פרייען קאמוניסטישן
וואַרט. פונקט ווי אין דעם צאָרישן רוסלאַנד עקזיסטירן איצט אין פוילן פאַרשיידענע
כעוורעס פון „שומריי שאַבעס“, „סוימכיי טוירע“, „קאָל איסראַעל באָווייזט“, וואָס
קעמפן קעגן דער אַרבעטער-באַווענונג מיט אָפן פאַשיסטישע מיטלען. דער פאַרשלאָג
פון דעם ראַדזימינער רעבן, נאָך אין 1909 יאָר, אַז ווע „דאַרף זיך מישטאַדל זיין באַ
דער רעגירונג, אַז אַלע ביכער, וואָס ווירקן שלעכט אָף דער אידישער יוגנט און זיינען ביכ-
לאַל שערלעך פאַר דער אידישער עמונע, זאָלן קאָנפּיסקירט ווערן“ ווערט איצטער דורכגע-
פירט אין לעבן אינם פאַשיסטישן פוילן. גאָמס סטראַפּטשעס זיינען גוטע צענזאָרן און
שפּאַנען באַ דער פוילישער רעגירונג.

פארשלייערטע קאנטר-רעוואָלוציע

אין פס"ר מוזן זיך די קליינדיגע פארמאסירן. ארויסערען אפן קעגן דער סאָ-וועטן-מאכט וואָס זיי גיט. טוען זיי דאָס דורך פארשיידענע שפּיצלעך. עס פאָרן אַרום איבער שמעט און שמעטלעך מאַגידים, וואָס פארשמעלן זיך פאַר אַ „דאָקטער-פילאָ-סאָף“, פאַר אַ „לעקטאָר“ און האַלטן דראָשעס וועגן... קאָמוניזם. מוישע ראַכניו איז געווען דער ערשטער קאָמוניסט: די טויערע האַקדויע איז דורכויס קאָמוניזם. לערנט, אידן, דעריבער די הייליקע טויער. גייט אין דעם וועג, וואָס מוישע ראַכניו האָט אויך אָנגעוויזן. גאָמס טויער וועט אייד ברענגען צום קאָמוניזם. דער וועג פון די היינטיקע קאָמוניסטן מוז איבערגעבויט ווערן אָפן וועג פון דער טויער. אזוי געפינען אַ מיטל די היינטיקע קליינדיגע אָף אַ „קאָמוניסטישן“ אויפן קעמפן קעגן קאָמוניזם. עמעס, גיט אַלע מאַגידים האָבן געפונען דעם גיי-מאָדישן וועג פאַר קאָנטר-רעוואָלוציאָנערע דראָ-שעס. אַסאך האַלטן זיך נאָך פאַרן אַלטן שטייגער: מייטשן פסוקים פון דער טויער, ברענגען שטיקלעך פון מעדרעש, מאַלן די זיסקייט פון גאַנדיין און די ביטערע יעסורים זון געהענגעם, רופן אידן אומצוקערן זיך אָף גאָמס וועג, מפילע טאָן, העלפן אויסהאַלטן יי נעסטן פון דער טויער — יעשוועס און כאַדאָרים. די אַפיקאָרטישע מאכט זאָרנט ים פאַרן קומענדיקן אידישן דאָך און ... בויט גיט קיין מיטוועס; דאָהפן פרומע אידן ען זיך אַליין אויסהעלפן אין אַזאָ וויכטיקן איניען, קלייבן געלט, און גיט קאָזן גיין צו רונט אָט דעם, שיינעם אידישן יאנשאַלט, עס זאָלן גיט פאַרפלייצט ווערן די אידישע זעטלעך מיט מאַמזוירן, כאַלילע. מעמעס פאַר די מאַגידים איז פאַראַן נעגו. אַ לייניקייט 613 גאָמס געבאָטן! און וועאַל קולאָם — דער גרעסטער, דער וויכטיקסטער עבאָט — פאָטער ווערן פון די באַלשעוויקעס. אַזאָ אויספיר קאָן מען אָפן גיט מאַכן וון דער דראָשע. פאַרענדיקן לאָזט זיך מיטן אַלטן „אואוואָ לעציען גויעל“, אָבער יעדער והערער דאָרף אַליין מאַכן דעם אויספיר, וואָס בעט זיך מאַמוש פון דער דראָשע: יוריק צום אַלטן, באַקעמפט דאָס גייע.

די רעליגיעזע קעהילע אין צדאָקע-כעוורעס

כעוורע מישנאָיעס, כעוורע טוילים, כעוורע סוימכע טויער זיינען נאָך אויך איצטער פאַראַן, אַפילע אין פס"ר, אָבער גיט זיי זיינען די וויכטיקסטע, אָף וועלכע די קליי-וידעש לייגן זייער באַזונדער אויפמערקזאַמקייט. די וויכטיקסטע כעוורעס זיינען איצט צדאָקע-כעוורעס. די צדאָקע כעוורעס האָבן אַ דאָפלטן באַטייט: ערשטנס, זיינען זיי נאָט-כעוורעס... און צווייטנס זיינען זיי אַ מין „געזעלשאַפטלעכע“ אָרגאַניזאַציע, וואו קליינדיגע, צוזאַמען מיט די געבלייט און אין שוטפעס מיט די ציאָניסטן און אָפּט נוועזענע „סאַציאַליסטן“, שאַפן זייער אַנטיסאָוועטישע מעטיקייט. די רעליגיעזע קע-לע זוכט דורך אָט די צדאָקע-כעוורעס פאַרשפרייטן איר ווירקונג אָף דער אידישער יעמקייט. די צדאָקע-כעוורעס דאַרפן באַשיינפערלעך באַווייזן, אַז אַלע אידן זיינען גוויירן, אַז די אידישע גוויירן פאַרגעסן גיט זייערע אָרעמע „ברידער“ און אזוי אַרום אָפן אַן „איינהייטלעכן פראָנט“ פונם אידישן געפאָאן, קולאָס, גאָמס סטראָפּטשע

צוזאמען מיטן אידישן אָרעמאָן אונטער דער אָנפירונג פון די געפלייט און קליינ־קוידעש. די צדאָקע־כעוורעס גיבן אויך מיטלען, וואָס מע קאָן פאַרברייכן אָף קאָנטר־רעוואָלוציאָ־נערער פּראָפּאגאַנדע, און אַ טייל טאַקי... אַראָפּלאָזן אין דער אייגענער קעשענע. די רע־ליגיזעזע קעהילע איז אין די הענט פון דער צאָרישער רעגירונג געווען אַ געווער, דורך וועלכן זי האָט לייכטער אויפגעמאַנט די ספּעציעלע שטייערן, וואָס זי האָט אַרויפגעלייגט אָף די אידן (קאָראָבקע, ליכט־שטייער און ד. גל.). און האָט דורכגעפירט איר פאַרפּיגצ־טערונגס פּאָליטיק, איר שפּיאַנאַזש. און פאַר די אידישע פּניי, פאַר די קליינ־קוידעש איז זי געווען אַ מיטל פון הערשאַפט איבער די אידישע מאַסן, אַ מיטל פון זייגן דאָס בלוט פונם אידישן האָרעפּאָשניק, אַ מיטל צו פּלאַנצן אבערגלויבן, געהאַרנאָזאָמקייט, גאַציאָ־נאַזיליס און שאַוויניזם, אַ מיטל אָנצושטאַפּן די אייגענע קעשענעס מיט די בלוטיקע געלט פון די האָרעפּאָשניקעס: „די טאַקסע“ פון מענדעלע מויכער ספּאָרטיס גיט אַ קלאָרע פאַרשטעלונג וועגן דער באַרעמהערציקייט, פרומקייט און גומסקייט פון די אַלע גוטע, פרומע לייט. אַפּילע צושטעלער פון קאָנטאַניסטן אין די יאָרן פון גוקאָלאַי דעם 1־טן האָבן געגעבן די הייליקע קעהילעס. די „כאַפּערס“ קאָן מען מיט אַ פּולן גרוגט צורעכענען צו די קליינ־קוידעש.

אן איינהייטלעכער פּראָנט קעגן דער פּראָלעטאַרישער מעלוכע

די קליינ־קוידעש ווערן אַלץ מער און מער אַן זייער ווירקונג אָף די אידישע מאַסן אין פּסס"ר. זיי קעמפּן אָבער נאָך גאַנץ העפּטיק פאַר זייער עקזיסטענץ. זיי גוצן אויס די פאַרשיידנסטע מיטלען אין דעמדאָזיקן קאַמף. פון פּראוואַן זיך פאַרשלייערן און צופאַסן זיך צו די גייע באַדינגונגען ביז דעם אַלטן און פאַרעלטערטן מיטל פון כּיירעס. עס זיינען נאָך איצטער פאַראַן ראַבאָנים, וואָס לייגן אַריין אין כּיירעס קאָמוניסטישן; מ'קען נאָך אויך טרעפּן ראַבאָנים, וואָס קעמפּן קעגן עפּידעמיעס דורך אַריינבראַנגן אַ מעס אין וואוינונג פון אַן אייזשעסאיש. כאַ דער סאָוועטן מאַכט קאָנען אָבער אַזעלכע אַלטפּרעג־קישע ראַבאָנים זייער אָבסעוראַנטיזם גיט פאַנאַנדערוויקלען ברייט און זיי מוזן מיט קינע קוקן אָף דער פּרוכטבאַרער טעטיקייט פון זייערע קאָלעגן אין פּוילן, גאַליציע, רוס־מעניע און א. ו. מע קאָן אָבער גיט זאָגן, אַז די קליינ־קוידעש האָבן שוין נאָך קיין דערפאַלג גיט אין זייער טעטיקייט באַ אונז אין פּסס"ר. זיי האָבן נאָך אַ היפּשע שטיצע פאַר זייער טעטיקייט באַ די געפלייט, זיי באַקומען נאָך באַדייטנדיקע מיטלען פון אויסלאַנד. זיי ווענדן זיך נאָך הילף קלוימערשט פאַר ליידנדיקע און גוצן אויס די מיטלען פאַר פאַר־שטאַרקן דעם קלעריקאַליזם, אָף פאַרגאַרן און אָפּגאַרן דעם אָרעמאָן, אָף שטיצן טאַל־מעוירעס, כאַדאַרים, אָף בויען מיקוועס, אָף האַלטן אַ שטאַט קאָנטר־רעוואָלוציאָנערע מאַגידים, מעשולאַכים. די אידישע קליינ־קוידעש שליסן אָפּ יאָראַכעס מיט די גייסטלעכע פון אַנדערע רעליגיעס אין זייער קאַמף קעגן דער סאָוועטן־מאַכט, ווייל זיי פילן, אַז דער פּראָלעטאַריאַט, וואָס בויט דעם סאָציאַליזם, גראַבט אַ קיווער פאַר אַלע רעליגיעס. אַ גייע אינטערנאַציאָנאַלע אַכדעס שאַפט זיך צווישן דעם ראָון, געוועזענעם פּריסטאָו און איצטיקן גאַלעד. ראַבאָנים קלייבן געדאָוועס פאַר געוועזענע פּאָליציי־לייט, פאַר פּאַגראַמ־שטיקעס; גאַלאַכים אַגמירן קעגן אָפּגעבן די באַטעמערדראַשים פאַר אויפּקלערונגס־

אנשטאַלטן (סמאלענסק), ראבאָננים פראָפאגאַנדירן קעגן אָפנעמען קלויסטערס. די פינצטערע קויבעס גיבן זיך איינע די אנדערע די הענט און שאַפן אַן איינהייטלעכן פראָנט קעגן דער פראָלעטאַרישער מעלכע.

ליטעראטור

אבע לעוו און ר. ווין — קלייקידעש אין קאמף קעגן דער ארבעטער באוועגונג.
י. נאָואקאָווסקי. — גאָטס סטריאפּטשעס.

Эстер Фрумкина — Долой раввинов.

פראגן צו איבערכאזערן

1. אפן צאד פון וועלכן קלאס שטייען די קלייקידעש ?
2. ברענג דערווייזן, אז די קלייקידעש קעמפן קעגן דער רעוואָלוציאָנערער באוועגונג.
3. וואָס פאר א מיטלען פון קאמף ווענדן אָן די קלייקידעש אין קאמף קעגן דער סאָוועטן-מאכט ?
4. ברענגט ביישפילן פון אייער פראקטיק, ווי די קלייקידעש דינען דעם באלעגוף און נעפמאן באַ די וואלן אין סאָוועט, אין דער קאָאָפּעראציע און א. וו.
5. וואָס פאר א ראָל שפילט די רעליגיעזע קעהילע ?
6. אין וואָס דריקט זיך אויס דער איינהייטלעכער פראָנט פון די קלייקידעש פון פארשיידענע רעליגיעס קעגן דער סאָוועטן-מאכט ?

רעליגיעזע מאַראַל און פּראָלעטאַרישע עטיק

די מאַראַל פון דער טוירע

וויילט איר וויסן וואָס גוט און וואָס שלעכט איז, לייַענט די הייליקע טוירע, וועלכע גאָט האָט געגעבן מוישען אַפּן באָרג סינאַי. אין איר לערנט גאָט דעם מענטשן אייביקע מאַראַל, אייביקע גוטס. דאָס איז אַ בוך פול מיט אייביקע באַכמע, מיט אייביקער גערעכטיקייט, מיט אייביקער רעכטפאַרטיקייט, מיט אייביקער ליבע. אייביק — ווייל דער בוך איז אַ געטלעכער. אזוי מאַניגען גאָטס דיגער.

גאָט אליין אלס מוסטער פון מאַראַלישקייט

גאָט דינט די מענטשן אליין אלס ביישפּיל פון מאַראַל, פון געדריקט און רעכט פאַרטיקייט. זיין אזוי מאַראַליש ווי גאָט אליין, זיין אזוי גערעכט ווי גאָט אליין, — דאָס קען נאָר זיין אַ אידעאַל פאַר די, וואָס גלויבן אין גאָט, וואָס האַלטן אים פאַר דעם האַר און שעפּער פון דער וועלט, פאַרן קוואַל פון דער העכסטער אַבסאָלוטער מאַראַל. גאָט איז אַ גאָט פון ראַכמאַנעס... ער איז אַבער אויך אַ גאָט פון געקאָמע.

גאָט האָט באַשאַפּן די וועלט. ער האָט זי באַשאַפּן, ווי ער אליין האָט געוואַלט. ער האָט באַשאַפּן דעם מענטשן און די כאַיעס. ער האָט געקענט מאַכן דעם מענטשן פאַר אַ גוטן אָדער אַ שלעכטן. אַלץ איז געווענדט פון זיין ווילן. ווייל ער איז דאָך עפעס אַ גאָט.

מענטשן האָבן זיך געפרוכטערט און געמערט זיך. עס האָבן זיך געמערט כאַיעס און אויפּעס. עס האָבן זיך געמערט אַלע גאָטס באַשעפּענישן. מיטאַמאָל שט גאָט אַ קוק וואָר זיינע באַשעפּענישן, און אים איז אומעמיט געוואָרן אַפּן האַרצן: גיט אַזעלכע מענטשן האָט ער געוואַלט האָבן אַף דער וועלט, די מענטשן זיינען, — לויט זיין מיינונג, — גיט ווערט, אַז די ערד זאָל זיין טראַגן: שלעכטע הערצער זיינען באַ די מענטשן, פאַרדאָרבענע כאַראַקטערס. האָט גאָט באַראַטע באַקומען, וואָס ער האָט באַשאַפּן די מענטשן און האָט באַשאַפּט — גיט אויסבעסערן זיי, גיט פאַריכטן זיין אײַגענעם פעלער — גיין, פאַרטיקן די מענטשן פון דער ערד האָט ער באַשאַפּט. אָפּמערקן פון דער ערד אליין, וואָס עס לעבט, האָט גאָט באַשאַפּט, און ער האָט אַ מאַבל אַף דער וועלט געבראַכט.

וואָס וואָלט געזאָגט יא פאָשעמער מענטש וועגן אַזעלכע עלטערן, באַ וועלכע עס איז געבאָרן געוואָרן אַ קינד, וואָס איז זיי נישט געפֿעלן געוואָרן, האָבן זיי באַראַטע געקוקט, וואָס זיי האָבן דאָס קינד אָפּ דער וועלט געבראַכט, און האָבן אים אין לייך דערטרונקען? עלטערן — אַבזאָרן, עלטערן — מערדער זיינען האָס. די גרעסמע שמהאָפּ — פאַר אַזעלכע מענטשן! און נאָט? באַ אָט דעם נאָט דעם אַבזער, באַ נאָט דעם נאָט דעם מערדער דאַרפן זיך די מענטשן לערנען ליבע, ראַכמאַנעם, רעכטפאַרטיקייט!

נאָט האָט געוואָלט אויסלייזן די אידן פון מיצראַים, — דערציילט ווייטער די מוידע, — האָט פאַרע, דער קייסער פון מיצראַים, די אידן נישט געוואָלט באַפֿרייען. נאָט קען דאָך אַליי, נאָט קען געבן דעם מענטשן אַ גוטע דייע און אַ שלעכטע דייע, קען אים פירן אָפּ וועג פון גומס און פון שלעכטס — אַזוי זאָגן די פרומע אידן. האָט נאָט אַבער נישט וויד געמאַכט די האַרץ פון פאַרען, נאָר, פאַרקערט, ער האָט זי פאַרשטיינערט, ער זאָל נישט אָפּלאָזן די אידן פון מיצראַים. נאָט האָט פאַרשטיינערט פאַרעס האַרץ, און אַלס שטראַף פאַר אָט דערדאָזיקער שלעכטהערציגקייט שטראַפּט נאָט נישט נאָר פאַרע, נאָר דאָס גאַנצע פאָלק פון מיצראַים. צען מאַסעס פאַרן גאַנצן פאָלק. אויסגע- האַרגעט די עלצמע זין אין יעדן הויז אין מיצראַים. אָט האָט איר אַ נאָט, באַ וועלכן מע דאַרף זיך לערנען גערעכטיקייט און ליבע!

נאָט האָט געהייסן רוען שאַבעס.

ווען די אידן זיינען געווען אין דער מידבאַר, האָבן זיי אַמאָל דערזען אַ מענטשן, וואָס קלייבט האַלץ אום שאַבעס — דערציילט דער בומעש — האָט מווישע געפרעגט באַ נאָט, וואָס טוט מען מיט אַזא מענטשן. — „געט מיר זאָל ווערן דערדאָזיקער מענטש, פאַרשטיינען זאָל אים די גאַנצע געמיינדע אויסער דער מאַכענא!“ — טראָגט אַרויס נאָט זיין פּסאַק-דין. אויב אַ מענטש זאָל וועלן גיין אין די וועגן פון אָט דעם נאָט, דאַרף ער זיין זון, וואָס פאָלגט אים נישט, גלייך פאַרשטיינען, טויטן. זאָגט, לע- מאַש, דער פאָטער זיין זון, ער זאָל זיך זעצן אָפּרוען נאָך דער אַרבעט, און דער זון פאָלגט נישט — אַ טויט דעם זון.

אַזוי הייסט טאַקע די הייליקע טוירע באַגיין זיך מיט אַ זון, וואָס פאָלגט נישט טאַמע-מאַמע:

„אז באַ עמעצן וועט זיין אַ זון אַ צעלאָזענער, וואָס הערט זיך נישט צו דעם, וואָס עס זאָגט אים דער פאָטער און מוטער, וואָס הערט זיך נישט צו צו זייערע שטראַף-רייד, זאָלן דאָן דער פאָטער און מוטער אַרויסשלעפּן דעם זון צו די עלצמע פון שמאָט און זאָגן זיי: אונזער זון הערט נישט טאַמע-מאַמע, ער איז אַ פרעסער און זויפער. אַלע איינזאָניגער פון דער שמאָט זאָלן אים פאַרשטיינען מיט שטיינער און ער זאָל געטויט ווערן“ (דברים מ"ט) — אָט דאָס הייסט דערציען קינדער לויט נאָטס געבאָטן, לויט געבאָטן פון אייביקער מאַהאַל!

נאָר איין נאָט אין הימל איז דאָכט זיך פאַראַן אָפּ דער וועלט. ער וואָלט געמאָגט באַשאַפן די מענטשן אַזוי, אַז זיי זאָלן גלויבן נאָר אין אים, דעם איינציקן נאָט. טוט ער עס נישט. ער האָט די מאַנאָפאָל און האָט פונדעסטוועגן טוירע פאַר קאָנקורענץ. נישט ער אַזא פאַרטרענגונג זיינע אָנהענגער: „אויב עס וועלן דיר אָנריידן בעסאָד דיין ברוי- דער — דער זון פון דיין מוטער, — אָדער דער זון דייער, אָדער די טאָכטער דייער,

אָדער די פרוי דינע, אָדער דער פריינט דינער, וועלכע איז דיר טייער ווי די געשאַמע
דיינע און ער וועט דיר זאָגן: „לאַמיר גיין דינען אַנדערע געמער, וועלכע דו און דיינע
אַוועס האָבן נישט געוואוסט — געמער פון יענע פעלקער, וואָס וואוינען אַרום דיר, אָדער
ווייט פון דיר, פון איין עק וועלט ביז דעם אַנדערן, — זאָלסטו נישט איינשטימען מיט
אים, זאָלסטו נישט פאַלגן אים, זאָלסטו אף אים קיין ראַכמאַנעס נישט האָבן, זאָלסט זיך
אף אים נישט דערבאַרעמען, זאָלסט אים נישט פאַרדעקן, האָר געגען זאָלסטו אים.
דיין האַנט זאָל זיין די ערשטע זאַץ אים צו מוילן אים, און דערנאָך די הענט פונם
גאַנצן פאַלק. זאָלסטו אים פאַרשטיינען מיט שטיינער צו מוילן, דערפאַר ווייל ער האָט דיר
געוואָלט אָפקערן פון דיין גאָט דיין האָר, וואָס האָט דיר אַרויסגעפירט פון מיצראַים,
פון קנעכטשאַפט“ (דברים י"ג). — אַ געבאָט פון דעם איינציקן גאָט, דעם קוואַל פון
אייביקער גערעכטיקייט, פון אַבסאָלוטער מאָראַל!

גאָט האָט געהאַלטן די אידן איינגענומען יעריכע. זיבן מאָל זיינען די אידישע מאַכט
נעם געגאַנגען האַקאָפּעס אַרום דער פעסטונג יעריכע, פונקט אזוי ווי מען גייט האַט
קאָפּעס סימכאַס=טוירע אַרום דעם בעלעמער אין בעסמערדעש, — געגאַנגען, געמאַגן
פאַר דער מאַכנע גאָטס אָרן און געבליבן שוויפרעס. ווען מען איז אַרומגעגאַנגען די
פעסטונג צום זיבעטן מאָל און מע האָט געשאַלט אין די שוויפרעס, זיינען די ווענט פון
דער פעסטונג איינגעפאַלן. און גאָט האָט געזעבן אַ פאַראַרדענונג די אידישע כאַיאָלעס:
אַלע לעבעדיקע געפאַשעס אין שטאָט דאַרפן אומגעבראַכט ווערן, געטויט ווערן, און
צו די טייערע זאַכן, צו די רויב, מאָר זיך קיינער נישט צורירן — דאָס געהערט צו גאָט.
די אידן האָבן געהערט דעם געבאָט פון גאָט זייער האָר און האָבן פאַרברענגט די שטאָט
און אַלץ וואָס אין איר, אַלע מען פון גרויס ביז קליין. בלויז דאָס זיל-
בער און גאָלד, די קופערנע און אייזערנע קיילים האָט מען אַריינגעבראַכט אין דעם
אויצער פון גאָטס=הויז. אַכאָן דער זון פון זעראַך האָט אָבער ווידערנעשטעניקט איז
גאָטס געבאָט, און האָט פאַר זיך גענומען אייניקע זאַכן פון מילכקאָמע=רויב. איז גאָט
אַריין אין גרימצאָרן, האָט אָפּגעקערט זיין גנאָד פון דעם פאַלק איסראָעל און די אידן
האָבן אָנגעהויבן צו ליידן מאַפּאָלעס. האָט יעשווע צעריסן זיינע קליידער, איז געפאַלן
מיטן פּאָנעם צו דער ערד פאַר גאָטס אָרן, ער און אַלע אַלמע לייט האָבן באַדעקט דעם
קאָפּ מיט ערד, און יעשווע האָט גערופן צו גאָט — פאַרוואָס האָט ער אָפּגעמאַן זיין
כעסער פון זיין פאַלק און נישט זיי איבער אין די הענט פון פרעמדע פעלקער. האָט אים
גאָט געענטפערט: געזינדיגט האָט איסראָעל, זיי האָבן אויווער געווען אף מיין געבאָט,
זיי האָבן גענומען פונם רויב און האָבן עס פאַרלייקנט... זאָל ער, יעשווע, זוכן דעם שול-
דיקן. און דער, וואָס וועט זיך אַרויסווייזן פאַר שולדיק זאָל פאַרברענגט ווערן אין
פייער: ער, זיין גאַנצע הויז=געזינד און אַלץ וואָס אים געהערט. גאָד אַ לאַנגער אונג-
טערזוכונג האָט זיך אַרויסגעוויזן, אַז שולדיק איז אַכאָן. יעשווע און אַלע בעני=איסראָעל
האָבן גענומען אַכאַנען דעם זון פון זעראַך, די זילבער, דאָס קלייד, דעם שטיק גאָלד,
זיינע זין און זיינע מעכטער, זיין אָקס און זיין אייזל, זיין קעמל און זיינע שעפּסן, זיין
געצעלט און אַלס, וואָס אים געהערט, און האָבן זיי אַרויסגעפירט אין מאָר — אַכור.
און יעשווע האָט געזאָגט: דערפאַר וואָס הו האָט אונז באַטריבט, וועט דיר היינט גאָט
באַטריבן, און אַלע אידן האָבן זיי פאַרשטיינט מיט שטיינער, האָבן זיי פאַרברענט אין

פייער, און ווידער פארשטיינט מיט שטייגער. דאן איז גאט איבערגעבעטן געווארן און איז אָפּגעגאַנגען פון זיין גרימציגן" (יהושע ז').

די „אָוועס“, צאדיקים און הייליקע אלס מוסטער פון מאָראַלישקייט

גוט נאך גאט אלליין קאָן אונז דינען פאר אַ ביישפּיל פון אַזאַ גערעכטיקייט, פון אַזאַ מאָראַלישקייט. די זעלביקע מאָראַלישקייט געפינען מיר אויך באַ די „אָוועס“, די „הייליקע אָוועס“ פון פאָלק-איסראָעל, באַ גאָטס צאדיקים, באַ גאָטס דינער.

אַט איז אַ מוסטער פון באַציאונגען צווישן מאַן און פרוי, צווישן עלטערן און קינדער, צווישן ליבליכע ברידער. דאָס איז די הויזגעזינד פון איצט און דעם זון פון אַ וואָרעם אָוויג.

באַ ריווקען, דער פרוי פון איצט און געבאָרן געוואָרן אַ צוויילינג: יאנקעו און אייסאָו. אייסאָו איז געווען דער בכאָר, ווייל ער איז דער ערשטער אַרויס פון דער מוטערס טראַכט. די יונגען זיינען אויסגעוואקסן. איז אייסאָו געוואָרן אַ מענטש, האָט קען יאָג, אַ פעלד-מענטש און יאנקעו איז געווען אַ מענטש אַ טאָם, וואָס זיצט אין געזעלעכט. איצט האָט ליב געהאַט אייסאָו, דערהפאַר, ווייל ער האָט ליב געהאַט צו עסן אייסאָו'ס געפאַנגענע באַיעס און אויפּעס, און ריווקע האָט ליב געהאַט יאנקעו. האָט אָפּגעקאָכט יאנקעו אַ געקעכץ. אייסאָו איז געקומען פון פעלד אַ מידער. האָט אייסאָו געזאָגט צו יאנקעו: גיב מיר עסן אַביסל פון דעם רויטס, אַט פון דעם רויטס, ווייל איר בין זייער מיר. האָט יאנקעו געזאָגט: פאַרקויף מיר שוין דיין בכורע (זיין רעכט פון אַן עלטערן ברודער). אייסאָו האָט אים געענטפערט: איר דאַרף באַלד שטאַרבן, אַף וואָס דאַרף איר האָבן די בכורע. האָט אים יאנקעו געזאָגט: שווער מיר שוין. האָט ער געשוואָרן און האָט פאַרקויפט זיין בכורע יאנקעו. דאָן האָט יאנקעו געגעבן אייסאָו'ן ברויט און געקעכץ פון ליגדון. — אזוי דערציילט די טוירע (ברא-שית כ"ה), ווי יאנקעו האָט פאַר אַ טאָפּ ליגדון אָפּגעקויפט די בכורע באַ זיין ברודער, וואָס איז געקומען אַ מידער און הונגעריקער פון פעלד.

אזוי מאָראַליש, ווישערדיק האָט געהאַנדלט „יאנקעו אָוויג“.

דער הייליקער פאָטער אונזערער יאנקעו איז געווען אַ מייסטער נאָך אַף בעסערע שפּיצלעך.

איצט און אלס געוואָרן און האָט שלעכט געזען. האָט ער גערופן זיין זון אייסאָו און האָט אים געזאָגט: „איר בין שוין אלט, איר ווייט גיט ווען איר וועל שטאַרבן. זע נעם דייע געווער, דיין פייל און בויגן, גיי אין פעלד און גרייט מיר צו אַ געקעכץ, וואָס איר האָב ליב. ברענג מיר, איר וועל עסן, קעדיי מיין געשאַמע זאָל דיר בענטשן, איידער איר וועל שטאַרבן“. ריווקע האָט דאָס אַלץ געהערט, האָט אונטערגערעדט יאנקעו, אַז ער זאָל זיך פאַרשטעלן פאַר אייסאָו, און אויסנאָרן באַם פאָטער די בראַכעס, מיט וועלכע ער וויל בענטשן אייסאָו. יאנקעו איז גלייך אַף דעם איינגעגאַנגען, האָט זיך פאַרמאַסקירט, און אים האָט זיך איינגעגעבן אָפּצונאָרן איצט און אויסנאָרן באַ אים די בראַכעס, וואָס זיינען געווען באַשטימט פאַר אייסאָו.

א מוסטער פון א פאטער: איצבאק אַוויגן, וואָס האָט ליב זיין זון, ווייל ער האָט ליב געהאַט אַ געשמאַק שטיקל געפאַנגענעם אַפּ, וואָס דער זון פלעגט אים ברענגען.

א מוסטער פון א מוסער: די צנוע ריווקע, וואָס נאָרט אָפּ דעם אַלמן מאַן און רייזט איין זון אָפּ צווייטן.

א מוסטער פון ברידערלעכע באַציאונגען: יאָנקע וו אַוויגן, וואָס גוצט אויס די מירקייט און דעם הונגער פון זיין ברודער, וואָס נאָרט אָפּ זיין פאָטער און באַשווינדלט זיין ברודער.

אַט באַ וועמען די גלויבנדיקע לערנען זיך מאַראַלישע פאַמיליען-פאַרהעלטנישן. און וואָס זיינען די בראַכעס. מיט וועלכע דער אַלמער איצבאק בענטשט זיין זון? — „זאָלן דיר דינען פעלקער און בוקן. זאָלן זיך פאַר דיר קעניגרייכן, זיי אַ האַר איבער דיין ברודער און קניען. פאַר דיר זאָלן די קינדער פון דיין מוטער“.

פעלקער-סינע, פעלקער-קנעכטשאַפּט, הערשאַפּט פון איין מענטשן איבער דעם צווייטן, פון איין פאָלק איבערן אַנדערן — אַט איז די מאַראַל פון איצבאק אַוויגן. נאָך אַ מוסטער פון מענטשן-ליבע, פון גערעכטיקייט, פון גלייכהייט קאָן דינען יוסעף האַצאָד'יק.

א הונגער איז געווען אין מיצראַים, — דערצוילט דער כומעש. „און עס איז גיט געווען קיין ברויט איבערן גאַנצן לאַנד, ווייל דער הונגער האָט זיך זייער פאַרשטאַרקט. און עס זיינען אויסגעגאַנגען פון הונגער דאָס לאַנד מיצראַים און דאָס לאַנד קנאַאַן. וויסעף האָט צוזאַמענגעקליבן דאָס גאַנצע זילבער, וואָס איז געווען אינס לאַנד מיצראַים און אינס לאַנד קנאַאַן פאַרן ברויט, וואָס ער האָט פאַרקויפט, און דאָס זילבער האָט ער געבראַכט אין הויז פון פאַרע. האָט זיך אויסגעלאָזן זילבער אינס לאַנד מיצראַים און לאַנד קנאַאַן. זיינען געקומען אַלע מיצראַים צו וויסעפן און האָבן געזאָגט: גיב אונז ברויט; זאָלן מיר דען שטאַרבן פאַר דיר, ווען עס האָט זיך אויסגעלאָזן באַ אונז זיל-בער? האָט וויסעף געזאָגט: ברענגט צו פירן אייער פי, וועל איר איר געבן ברויט פאַר אייער פי, אויב עס האָט זיך אויסגעלאָזן אייער זילבער. האָבן זיי געבראַכט זייער פי צו וויסעפן, האָט זיי וויסעף געגעבן ברויט פאַר זייערע פערד, פאַר די משערעדעס קליין-פי, פאַר די רינדער-משערעדעס און פאַר די אייזלען. האָט זיי וויסעף באַזאָרגט מיט ברויט אין יענעם יאָר פאַר זייער גאַנצן פי. איז פאַרביי דערדאָזיקער יאָר. זיינען זיי צו אים געקומען אָפּ אנדער יאָר און האָבן אים געזאָגט: מיר וועלן גיט לייקענען פאַר אונזער האַר — עס האָט זיך אויסגעלאָזן דאָס זילבער און די פי באַ אונז. עס איז באַ אונז נאָרגנישט געבליבן פאַר אונזער האַר, ווי בלויז אונזערע לייבער און אונזער ערד. זאָלן מיר דען אומקומען פאַר דינע אויגן — מיר און אונזער ערד? קויף אונז און אונז זער ערד פאַרן ברויט, און מיר און אונזער ערד וועלן זיי קנעכט באַ פאַרען; גיב אונז זריע, מיר זאָלן לעבן און גיט שטאַרבן, און די ערד זאָל גיט וויסעווען. האָט וויסעף אויפגעקויפט די גאַנצע ערד פון מיצראַים פאַר פאַרען, ווייל אַלע מיצריים האָבן פאַר-קויפט זייער ערד איבערן שטאַרקן הונגער. און די ערד איז איבערגעגאַנגען צו פאַרען. און דאָס פאָלק האָט ער געמאַכט פאַר קנעכט פון איין עק מיצראַים ביזן צווייטן“ (בראשית מ"ז).

אָט דאָס איז אַ צאָדיק לויט דער טוירע! אויסנוצן דעם הונגער פון לאַנד, פאַרוואַנדלען אַ גאַנץ פּאָלק אין קנעכט — קען דען זיין אַ נרעסערע רעכטפאַר-מייקייט, אַ מער דערהויבענע מאָראַל? יאָ, באַזאָ צאָדיק מעג זיך לערנען יעדער פאָר-רעין, יעדער באַלעגנאָר אויך באַ היינטיקן מאָג. פאַר זיי קאָן די ביכל זיין אַ בוד פון „איי-ביקער“ מאָראַל!

ווי באַגייט מען זיך מיט קינדער? לערנט זיך באַ גאָטס דינער, באַם הייליקן מענטשן — דעם גאָווי עלישאָ. „און ער — דער גאָווי עלישאָ — איז אַוועק קיין בייסייל. ווען ער איז געגאַנגען אין וועג, זיינען קליינע קינדער אַרויס פון שמאָק, האָבן געלאַכט פון אים און האָבן געשריען: גיי פליעכעוואַטער! גיי פליעכע-וואַטער! (עלָה קרח, עלָה קרח). האָט זיך עלישאָ אומגעקוקט, און האָט זיי געשאַלטן אין גאָטס גאָמען. זיינען אַרויס פון וואַלד צוויי בערן און האָבן צעריסן צוויי און פער-ציק קינדער.“ (מלכים ב, ב') — אָט ווי מע דאַרף זיך באַגיין מיט קינדער-שטיפער לויט דער „אייביקער“ מאָראַל פון דער טוירע.

די מאָראַל פון די הערשנדיקע קלאַסן

די הערשנדיקע קלאַסן, וואָס לעבן פון עקספּלאַטאַציע און רויב, זיינען פאַרינטע-רעסירט אין דעם, אַז די טוירע זאָל גערעכנט ווערן פאַרן קוואַל פון העכסטער מאָראַל. זיי דערקלערן, אַז די מאָראַל גופע איז פון געמלעכער אָפּשטאַמונג: באַם באַשאַפן דעם מענטשן האָט דער ריבויגעשעלולעם אין אים אַריינגעבלאָזן די שטרעבונג צו גוטס, דעם באַגריף גוטס. גאָט האָט באַזעצט אין דעם מענטשנס האַרצן דעם יעיצער-טויוו און דעם יעיצער-האַרע און האָט אים, דעם מענטשן, געגעבן די בריירע (דעם אויסוואַל) צו פאָלגן דעם יעיצער-טויוו (דעם מאַלעד פון גוטס) אָדער דעם יעיצער-האַרע (דעם מאַלעד פון שלעכטס). די גוטס אַליין איז פון געמלעכער אָפּשטאַמונג, און די שלעכטס איז פון דער „סימראָ—אכראָ“, פון טיילויל ראַכמאַנע ליצ-לאָן. וואָס איז גוטס און וואָס איז שלעכטס — האָט גאָט אַליין באַשטימט אין זיין „הייליקער“ טוירע.

„האָב ליב דעם גאָענטן ווי זיך אַליין“ — דערקלערן די הערשנדיקע קלאַסן פאַר אַ געזעץ פון דער טוירע, און מייטשן עס אויס אַף זייער אויפן. דעריבער מאָרט איר, אונטערדריקט, גיט אויפשטיין קעגן אייערע אונטערדריקער, ווייל גאָט אַליין האָט איינגעשטעלט דעם סיידער פון דער וועלט, ער האָט אַזוי געוואַלט, אַז אַף דער וועלט זאָלן זיין אַרעמע און רייכע, הערשער און באַהערשטע, און דעריבער דאַרף זיך דער מענטש גיט ווערן קעגן גאָטס וועלט-סיידער. פילט אים דער האַר גאָטס ווילן און הערשט, דאַרף אויך דער אונטערדריקטער אויספילן גאָטס ווילן און לאָזן זיך אונטערדריקן. ווערן זיך קעגן דער אונטערדריקונג, אויפשטיין מיט געווער קעגן דעם האַר, קעגן דעם אונטערדריקער איז קעגן גאָטס ווילן, איז אַנטימאָראַליש. „זאָלסט גיט געלויבן דאָס הויז פון דיין גאָענטן“, „זאָלסט גיט גאָנוענען“, ווייל גאָט האָט אַזוי געבאַטן. פאַר די, וואָס שמרעכן צו פאַרייביקן דאָס אייגנטום פאַר די הערשנדיקע קלאַסן איז עס אַן אויסגעצייכנטער געבאָט.

„הארגע גיט“, און דעריבער מאך קיין רעוואָלוציע גיט. די רעוואָלוציע איז גיט מײַ-
ראַליז איז צווייט: דער וואָס נעמט אָנטייל אין רעוואָלוציע איז אויפֿווער אַפֿן געבאַט
פֿון „לוי סאַכמויד“, און „לוי סירצאד“.

האַרגענען איז אומאַראַליז, איז קעגן גאָטס געבאַט, איז דערווידער דער אייביקער
מאָראַל, וואָס גאָט האָט אין דעם מענטשן פאַרפֿלאַנצט — טאָנען די אידעאַלאָגן פֿון
דער בורזשואַזיע, און דעריבער...

ווערן געהאַרגעט מיליאָנען מענטשן אין אימפּעריאַליסטישע מילכאָמעס.
ווערן דערשטאָבן, דערשטאָבן, דערשטיקט מיליאָנען כינעזער, אינדיאַנער, רעוואָלו-
ציאָנערע אַרבעטער און פֿויערים, נאָר דערפֿאַר, ווייל זיי ווילן זיין פֿריי, ווייל זיי ווילן
לעבן ווי מענטשן.

אין גאָמען פֿון גערעכטיקייט זיינען אומגעבראַכט אַפֿן עלעקטרישן טויט-שטול סאַקאָ
און וואַנצעטי.

אין גאָמען פֿון גערעכטיקייט זיינען אומגעבראַכט אַפֿן עלעקטרישן טויט-שטול סאַקאָ
און באַטוויז אין פֿוילן. גאָטס ווילן איז דאָ אויסגעפֿירט געוואָרן דורך דעם הענקער און
פֿונם ראָו. דער ערשטער האָט אויסגעפֿילט דעם געבאַט פֿון „אייביקער“ ליבע, דער
צווייטער איז געקומען צו פֿאַרזאָהנן די קאַרבאַנעס מיט אוילעמהאבע, אויב זיי וועלן
פֿאַרן טויט אָנעמען פֿאַר גוט דעם מישפעט פֿון גאָט און פֿון קאַפיטאַל (די גאָטלאָזע
פֿרידמאַן און באַטוויז האָבן גיט געקאָנט באַגרייפֿן די „אייביקע“ געטלעכע מאָראַל,
און האָבן געשפּייט אין פּאָנעם גאָטס דינער).

אין גאָמען פֿון גערעכטיקייט ווערן דערקלערט לאָקאָומן הונדערטער טויזנטער
אַרבעטער.

אונטערן שוץ פֿון „אייביקער“ מאָראַל הונגערן צענדליקער מיליאָנען מענטשן, גייען
זיי אום גאַקעט און באַרוועס, דאָן, ווען די פּאַבריק-לאָנערן זיינען איבערגעפֿילט מיט
סכּוירעס.

די גנדיקע פּאַבריקאַנטן פֿילן אויס גאָטס געבאַט און גיבן „צדאַקע“ די הונגערדיקע,
און... וואָרפֿן אַרויס אַפֿן גאָס טויזנטער נאָר טויזנטער אַרבעטער, רעכענען זיך אַפֿ דורך
שווערד, פייער און טורמעס מיט די שמרייקנדיקע און פאַרמישפעטן אַף עלנד און גיט
מיליאָנען.

טויטן אַף אַ מילכאָמע איז גיט דערווידער גאָטס טוירע, ווייל די טוירע אַליין דער-
ציילט, ווי גאָט האָט געהאַפֿטן זיינע אויסדערוויילטע מילכאָמע צו האַלטן, האַרגענען,
פאַרטייליקן די פֿייגט פֿון גרויס ביז קליין.

טויטן געפאַנגענע האָט זיך גערעכנט פֿאַר גיט מאָראַליז, קאָלומאַן מע האָט מיל-
כאָמע געהאַט גיט מיט קיין קאָמוניסמ. געפאַנגענע קאָמוניסמ מען אָבער האָר-
גענען. אַזוי האָבן געפאַססט יודעניש, וואַנגעל, קאָלמשיצק, די ענגלישע, פראַנצויז-
זישע אַפּיצערן, וואָס האָבן געקעמפט קעגן דער סאָוועט-מאַכט. קאָמוניסמ — גע-
פאַנגענע מען מען האַרגענען, ווייל זיי זיינען די אָנטיידנעסע קלאָס-סאָניס, ווייל
זיי טראָגן מיט זיך די באַצילן פֿון רעוואָלוציאָנערן קלאָסנקאַמף און קאָנען נאָך אַ-
שטעקן מיטן שעדלעכן רעוואָלוציאָנערן גייסט די אַרבעטער און פֿויערים פֿון דעם
טוינעם אַרמיי.

אין גאָס נאָמען, אין נאָמען פון אייביקער מאָראַל, האָט די אינדוסטריעלע בור-
זשאַזיע אויסגעראָטן מיליאָנען מענטשן אינעם אימפעריאַליסטישן קריג און זעצט פאַר
איר הייליקע אַרבעט אויך איצט: „נאָט איז מיט אונז“ — איז דער אויפשריפט געווען אָפּ
דער דייטשישער קריגס-פּאָן, „C hamn got!“ — אָפּ דער רוסישער און אָפּ
די אַנטשפּרעכנדיקע לעשוונעס באַ די אַנדערע רויבער.

„באַפרייען גאָס קייווער“ איז געווען דער רוף פון דעם האַנדלס-קאָפיטאַל און פון
די פעאַדאַלן אין מיטלאַלטער (12—13-טער יאָרהונדערט), און האָבן אין גאָס נאָמען
זיך געבאַדן אין טייכן בלוט, גערויבט גאָלד באַ די הערשנדיקע קלאַסן פון אייראָפּע.
אין נאָמען פון גאָס האָבן די אידן אין אַלטערטום אומגעבראַכט פעלקער — פון
קליין ביז גרויס.

אין נאָמען פון גאָס האָט די קאָמונילישע אינקוויזיציע אומגעבראַכט אין פייער 9 מי-
ליאָן מענטשן. בלויז אין שפּאַניען זיינען אומגעבראַכט געוואָרן 345.626 מענטשן פאַר
די יאָרן 1418—1481.

אַט דאָס איז דער פייערש, וואָס די הערשנדיקע קלאַסן גיבן דורך בלוטיקע פאַקטן
צו זייער באַהויפטונג, אז אָן דעם גלויבן אין גאָס איז אומעגלעך אַ מאָראַלישע
מענטשהייט.

אזוי זעט אויס די מאָראַלישקייט פון די הערשנדיקע קלאַסן.

דער מעהוס פון מאָראַל און עטיק פון מאַרקסיסטישן שטאַנדפּונקט

ליבע צום נאָענטן, מאַקרו ווין זיך פאַרן צווייטן, טרייקייט, ערלעכקייט, גערעכטיג-
קייט — דאָס זיינען אַלץ אַזעלכע מאַילעס, וואָס ווערן אָנגערופן מאָראַל. פון וואָנען
האָבן זיי זיך גענומען דיראַזיקע מאַילעס?

— „פון גאָס“ — ענטפערן די גלויביקע. „ער, גאָס, האָט דיראַזיקע אייביקע געפילן
איינגעפלאַנצט אין דעם מענטשן“.

— „דער אייביקער גייסט (א צוגעמעניש פאַר גאָס) — ענטפערן די בורזשאַזע
געלערנטע“.

מאָראַל-אינסטינקטן באַ באלעכאים

און דאָרווייז דערקלערט די אָפּשטאַמונג פון אַט די מאַילעס אָפּ גאָר אַן אַנדער אויפן.
דאָס זיינען מאַילעס גיט בלויז פון מענטשן. אַזעלכע מאַילעס באַזיצן
אויך באלעכאים. אין קאמף פאַר דער עקזיסטענץ פאַרשטאַרקט זיך באַ די באלעכאים
דער אינסטינקט פון זעלבסטאיינהייט זיך, פון פאַרמערן זיך. צוזאַמען דערמיט אַנט-
וויקלט זיך דער אינסטינקט פון מוטער-ליבע. באַ די באלעכאים, וואָס זיינען
געצוואונגען צו פירן זייער קאמף פאַר דער עקזיסטענץ גרופנווייז, דאָס הייסט דורך
געזעלשאַפטן פון באלעכאים, ווייל יעדער איינציקער פון זיי איז גיט בעקווער אויסצו-
האַלטן דעמדאָזיקן קאמף — באַ אַזעלכע באלעכאים אַנטוויקלען
זיך געזעלשאַפטלעכע אינסטינקטן. די סאָציאַלע אינסטינקטן, וואָס

אנטוויקלען זיך בא די באַלעכאָים, זיינען גיט באַ אַלע באַלעכאָים גלייך. דאָס ווענדט זיך פון דעם, אין וועלכע באַדינגונגען דידאַזיקע באַלעכאָים לעבן, וואָס פאַר אַ קאמף פאַר דער עקזיסטענץ זיי קומט אויס צו פירן, אָף וויפּל זיי זיינען געצוואונגען צו לעבן „אין געזעלשאַפטן“.

גוט פאַר אַלע באַלעכאָים איז גינסטיק צו לעבן גרופּנווייז. פאַר געוויסע מינים כאַיעס לוינט בעסער אין קאמף פאַר זייער עקזיסטענץ צו לעבן אָפּגעזונדערט. אזוי, לעמאַש, איז באַזונדערס גינסטיק צו לעבן איינציקווייז די באַלעכאָים פון דעם קאָץ-מיין. די דידאַזיקע באַלעכאָים שפירן אויס זייער רויב בענניווע און לאָזן זיך אָף זייער קאַרבן אומגערעכט: מיט איין שפּרונג כאַפט עס דעם קאַרבן אין זייגע נעגל. אויב זיי וואָלטן געוואַנדערט גאַנצע טשערעדעס, גרופּנווייז, וואָלט פאַר זיי געווען זייער שווער צו לעבן. דער שפּרונג פון איינעם פון זיי אָפּן קאַרבן — נעמט שוין אָפּ באַ אַלע אַנדערע מיט-גלידער פון דער „געזעלשאַפט“ די מעגלעכקייט צו געניסן פון רויב. פאַראַן אַזעלכע באַלעכאָים, וואָס מוזן לעבן אָפּגעזונדערט דערפאַר, ווייל אָף אַזאָ אויפן באַהאַלטן זיי זיך בעסער אויס פון זייערע סאָנים — די צוק-כאַיעס. פאַראַן אַזעלכע כאַיעס, וואָס האָבן אַמאָל געלעבט אין טשערעדעס און איצט לעבן זיי איינציקווייז, ווי, לעמאַש, דער ביבער אין אייראָפּע. ראַטעווענדיק זיך פון דעם מענטשנס געיעג, מוז דער ביבער לעבן באַהאַלטענער-הייט, אָפּגעזונדערט איינער פונם צווייטן. דער וואָלף לעבט ווינטער, ווען עס איז שווער צו באַקומען שפּייז, טשערעדעסווייז, און זומער, ווען עס איז לייכטער צו באַפּרידיקן דעם אַפעטיט, — פאַרנווייז. וועלף פאַלן גיט אָן אָף זייער רויב מיטאַמאָל: זיי פאַריאָגן זייער קאַרבן ביזן טויט אַריין. אזוי יאָגט איין וואָלף זיין קאַרבן פון איינעם צום צווייטן, יענער פאַרשטעלט דער געיאָגטער כאַיע דעם וועג, ביז די כאַיע פאַלט אַריין צו זיי אין מויל. ביכלאַל אָבער לעבן צוק-כאַיעס גיט „כאַוועריש“ צווישן זיך, דערפאַר, ווייל זייער עקזיסטענץ האַלט זיך אָף גוואַלטאַטן. די גראָז-עסער זיינען, פאַרקערט, לויט זייער אַרט באַקומען שפּייז מער פּרידלעכע. יעדער איינציקער פון זיי איז גיט בעקווער ווידערצושטעלן זיך די פיל סאָנים פונם באַלעכאָים-וועלט. די פאַרייניקונג פון עטלעכע שוואַכע קויכעס שאַפט אַ גייע, גרעסערע קראַפט.

„בא די באַלעכאָים, באַ וועלכע די געזעלשאַפטלעכע באַהעפּטיקט ווערט אַ וויכטי-קעם געווער אין קאמף פאַר דער עקזיסטענץ, אַרבעטן זיך אויס געזעלשאַפטלעכע, סאָציאַלע אינסטינקטן. דידאַזיקע אינסטינקטן וואַקסן אויס באַ אייניקע גרופּן און אינ-דיווידן אין אַזאָ וואונדערבאַרע קראַפט, אַז זיי קענען גויווער זיין אַפילע די אינסטינקטן פון זעלבסטאיינהייט און פון פאַרמערונג, אויב זיי קומען מיט זיי אין אַ צוזאַמען-שטויס.“ וואָס זיינען דאָס פאַר אַ אינסטינקטן?

די איבערגעגעבנקייט דעם קאָלקטיוו — זעלבסטאַפּערונג. אָן דעמאָזיקן אינסטינקט וואָלט די באַלעכאָים „געזעלשאַפט“ (די טשערעדע) גיט קאָנען עקזיסטירן, און בעמייילע אויך די מיטגלידער פון דערדאַזיקער „געזעלשאַפט“. זיי וואָלטן אומגע-קומען אין דעם קאמף מיט די שווערע גאַמור-כאַדינגונגען, אָדער פון צוק-כאַיעס. אויב דער בופלאָקס, וואָלט גיט געשטאַנען פעסט אָף זיין פּאָסטן, ווען אַ צוק-כאַיע פאַלט אָן אָף זיין טשערעדע, אויב ער וואָלט זיך געלאָזן לויפן צו ראַטעווען זיך אַליין, וואָלט אומגעקומען די טשערעדע מיט אים צוזאַמען. טרייט דעם קאָלקטיוו. מאָן

דאָס, וואָס דער קאַלעקטיוו וויל, אונטערוואַרפן זיך דעמדאָזיקן ווילן פונם קאַלעקטיוו, ד.ה. זיין די סציפליגירט. גיט אַפּנאַר'ן דעם קאַלעקטיוו. אויב דער שוין מער פון דער כאַעס=שערעדע זאָל געבן זיינע „כאָוויירס“=כאַעס פאַלשע צייכנס, וועט ער זיי אונטערפירן, און זיי וועלן זיך גיט קענען פאַרטיידיקן פון זייערע סאָנים. זיי וועלן אומקומען. אזוי אַנטוויקלט זיך באַ אַזעלכע באַלעכאָס דער אינסטיגנט פון עמעס.

ווי האָט זיך אויסגעבילדעט די מענטשלעכע מאָראַל

דער מענטש האָט זיך אַנטוויקלט פון באַלעכאָס. די סאָציאַלע (געזעלשאַפֿטלעכע) אינסטיגנטן האָט ער באַקומען בעיערושע פון אַט די אָוועס זיינע. פונקט ווי אַ יעגער=הונט גיט איבער זיינע קינדער דעם יעגער=אינסטיגנט, אזוי גיבן איבער די געזעלשאַפֿט=לעכע באַלעכאָס זייערע סאָציאַלע אינסטיגנטן בעיערושע זייערע דוירעס. אַף אַזאָ אויפן האָט אויך דער מענטש באַקומען זיינע ערשטע מאָראַל=אינסטיגנטן דורך לאַנגע טויזנטיגאַריקע אַנטוויקלונג=דוירעס. דיראָזיקע יערושע איז אָבער פאַרשיידן באַ פאַר=שיידענע באַלעכאָס, אָפּהענגיק פון זייער אַרט לעבן. אויך דער מענטש האָט דיראָזיקע יערושע געענדערט. באַ פאַרשיידענע פעלקער, אין פאַרשיידענע צייטן, באַ פאַרשיידענע קלאַסן עקזיסטירט אַ פאַרשיידענע מאָראַל.

געוויינלעך רעכנט מען, אז וואָס ציוויליזירטער אַ פאַלק איז, אַלץ אַף אַ העכערער שטופּע פון מאָראַל שטייט עס. איין ביישפּיל וועט אונז באַווויזן, ווי פאַלש דיראָזיקע מיינונג איז *. אין זיין בוך „דאָס לעבן פון עסקימאָס“ דערציילט נאָמען אַט וואָס: „אינע פון די איידלסטע מאַילעס פון דעם עסקימאָס כאַראַקטער איז זיין ערלעכ=קייט... פאַר דעם עסקימאָס איז באַזונדערס וויכטיק דאָס, וואָס ער קאָן זיך פאַרלאָזן אַף זיינע קרויווים און שכינים. אָן דעם, אַז איינער זאָל זיך קאָנען פאַרלאָזן אַפּן אַנ=דערן, איז אומעגלעך מיט פאַרייניקטע קויכעס צו קעמפן פאַר דער עקזיסטענץ. צוליב דעם איז נויטיק, אַז יעדער איינער זאָל זיך באַגיין מיטן צווייטן ערלעך... דערפאַר טאַקי נאָרן גיט אָפּ די עסקימאָס איינער דעם אַנדערן, באַזונדערס די מענער. דע=לאַגער דערציילט, אַז „ווען די עסקימאָס ווילן אויסמאָלן איינער דעם צווייטן אַ וועלכע גיט איז זאָר, זיינען זיי קיינמאָל גיט מענאָזעס די מאַילעס פון דער זאָר. און ווען עמי=צער וויל עפעס קויפן אומגעזעענס, מאַלט אויס דער פאַרקויפער די זאָר ערגער ווי זי איז אין דער עמעס, אַפּילע דאָן, ווען ער וואַלט געוואַלט פאָטער ווערן פון דערדאָזיקער זאָר... געשלעגן און נאָך אַזעלכע ווילדקייטן קומט באַ זיי גיט פאַר. עס טרעפט אויך זייער זעלטן, אַז איינער זאָל האַרגענען דעם צווייטן, און ווען עס טרעפט אַזאָ זאָר, איז עס גיט צוליב עקאָנאָמישע קריגערייען, נאָר צוליב ליבע=זאָכן... זיי האַלטן פאַר אומ=מענטשלעך צו האַרגענען איינער דעם אַנדערן. זיי קאָנען נאָר גיט באַנעמען, ווי פירן עס מענטשן מיכאָמעס, און זיי האַסן אַזעלכע מענטשן. סאָלדאָטן און אָפיצערן, וואָס לערגען זיך דער מעלעכע — האַרגענען מענטשן, האַלטן זיי פאַר פאָשעמע גאָלאָגים... די עסקימאָס, וואָס וואוינען אַפּן מאַיערו=ברעג פון גרענלאַנד, האַלטן נאָר פאַר קיין * גענומען פון קאָטסקעס בוך: „די עטיק אין דאָס מאַטעריאַליסטישע פאַרשטיין פון דער געשיכטע“.

שאָנדר גיט, ווען אַ מיידל געבאָרט אַ קינד. ווען מיר האָבן זיך געפונען אין גארטאָב, האָבן אין שביינעם מיט אונז געוואוינט צוויי טראַגעדיקע מיידלעך. זיי האָבן עס גאָר גיט באַהאַלטן, פאַרקערט, זיי זיינען דערמיט אַפילע שטאַלץ געווען.

„די פרייהייט פון די עסקימאָסישע פרויען — שרייבט ווייטער נאָנסען — שיידט זיך אונטער, אַף אַזא אױפן, זייער שטאַרק פון דער פרייהייט, וואָס די גערמאַנישע פרויען האָבן. די סיבע דערפון איז די, וואָס בעאייס באַ די גערמאַנער שפילט אַ גרויסע ראָל דער אייניען — יערושע, האָט דערדאָזיקער אייניען באַ די עסקימאָסן קיין שום באַדייטונג, ווייל ער האָט קימאַט גיט וואָס צו יארשענען. פאַר אים איז גאָר וויכטיק צו האָבן קינדער.“

מעשווע ווילד וועט אויסקומען אַן אייראָפּעאישן סויכער די מאָראַל פונם עסקימאָס, וואָס לויבט גיט זיין סכּוירע און וויל גיט אָפּגאָרן דעם קויפער. פאַר ווילד און אויסגעלאָסן וועט האַלטן אַן אייראָפּיאיִשע דאַמע די עסקימאָסישע פרוי, וואָס שעמט זיך גיט צו געבוירן אַן כופע אוקעדושן. די אייראָפּיאיִשע דאַמע האַלט פאַר הייליק דעם 6-טן געבאָט, און איז דעריבער... מעזאַנע באַהאַלטענער־הייט, פונקט אַזוי ווי דער אייראָפּיִי אישער סויכער האַלט פאַר הייליק די גאַנצע אַסערעס האַדיכערעס (די צען געבאָטן), דערט וועגן אייביקער מאָראַל... גאַנוועט בישטיקע און רויבט בעפארהעסיג.

נאָנסען דערציילט ווייטער: „גילס עגעדע האָט דערציילט איין עסקימאָסישער מיידל וועגן ליבע צו גאָט און צום גאַנצן מענטשן. האָט דאָס מיידל געמאָלדן: „איד האָב דערווייז, אַז איד ליב מיינע גאַנעםסמע. איין אַלמע פרוי, וואָס איז געווען קראַנק און איז אַלץ גיט געשטאָרבן, האָט מיר געבעטן איד זאָל זי פאַר געצאָלט אָפּפירן אַט צו יענעם גרויסן פעלז, פון וועלכן עס וואָרפן זיך אַראָפּ מענטשן, וואָס ווילן מער גיט לעבן. אַזוי ווי איד האָב ליב מיינע מענטשן, האָב איד אָפּגעפירט די אַלמע פרוי אומזיסט און האָב זי אַראָפּגעשמויסן פונם פעלז.“

„עגעדע האָט געזאָגט דער מיידל, אַז זי האָט זיך גיט רעכט אויפגעפירט מיט דער אַלמער פרוי, אַז זי האָט געהאַרגעט אַ מענטשן. דאָס מיידל האָט אָבער געענטפערט, אַז ער איז גיט גערעכט. זי האָט דאָך געהאַט גרויס מיטלייד מיט דער אַלמער פרוי, און זי האָט געוויינט, ווען זי האָט זי אַראָפּגעשמויסן אין אָפּגרונט. נו, ווי דאָרף מען האַלטן אַזא טאָט — פאַר אַ גוטער אָדער אַ שלעכטער?“

דער אַמעריקאַנער ריכטער, וואָס האָט פאַרורטיילט סאַקאָ און וואַנצעמי צו טויט, וואָלט געוויס אויך דאָס מיידל צו אַזא שטראַף פאַרמישפּעט. טשעמבערלען, בריאָן, נאָסקע, וואַנדערוועלדע, מוסאָליני, פילסודסקי און דער גאַנצער קלאַס קאַפיטאַליסטן, וועמען זיי שמעלן פאַר, וועלן פאַרורטיילן דאָס עסקימאָסישע מיידל. זיי האַלטן אַלע פאַר מאָראַליש אומצוברענגען צענדליקער מיליאָנען מענטשן אין אימפּעריאַליסטישע מילכאָמעס, זיי האַלטן פאַר אַ מיצווע אויסצוראָטן קאָמוניסטן, זיי זיינען שטאַלץ מיט זייערע הענקער-מאָיסים און די קאָלאָניעס, גאָר האַרגענען אַן אַלמע פרוי איז פאַר זיי אומאַראַליש. גיט אַזוי דענקט דער עסקימאָס. האַרגענען אַף מילכאָמעס — איז פאַר-שעמע רעציבע, פאַרקערט, אַלמע און קראַנקע איז קיין בייז גיט. די קאַפיטאַליסטן פירן אַ קאָמף פאַר זייער קאַפיטאַליסטישער עקזיסטענץ, זיי ווילן פריי עקספּלאַ-אַטירן די אַרבעטער און בלייבן אַ הערשנדיקער קלאַס און דעריבער האָבן זיי זייער

קאפיטאליסטישע קלאסן-מאָראַל. דער עסקימאָס פירט אַ קאמף פאַר זיין עקזיסטענץ מיט דער נאַמור, קיין קלאסן זיינען באַ די עסקימאָסן נאָך נישט, און זיי האָבן זייער פרימיטיווע „ווילדע“ מאָראַל.

די פעלקער, אָדער שוואַטים, באַ וועלכע דער הויפט מיטל צו באַקומען לעבנס-פראָדוקטן איז יאָג, זיינען קיינמאָל נישט זיכער, אַז זיי וועלן האָבן די נאָענטסטע טעג וואָס צו עסן. קיין גרויסע רעזערוון קענען זיי נישט זאַמלען. זיי מוזן אָפּט איבערוואַנדערן. באַ זיי ווערן די אַלמע, נישט אַרבעטספּעאיקע לייט אַ לאַסט, פון וועלכע זיי מוזן פאָמער ווערן. האַרגענען זיי די אַלמע לייט אָדער זיי עסן זיי אָפּילע אויף. זיי האַלטן עס נאָרנישט פאַר קיין פאַרבירען, זיי וואונדערן זיך, ווי קאָן מען עס פאַרורטיילן אַזאַ טאַט. פונקט אַזוי פילט אַ „ציוויליזירטער“ קאפיטאליסט פאַר נאַטירלעך אַרויסצוואַרפן פון זיין פאבריק אָפּן גאַס און לאָזן שטאַרבן פון הונגער אַ קראַנק געוואָרענעם אַרבעטער, וועלכע כער האָט אַף אים געאַרבעט צענדליקער יאָרן, איז אויסגעצערט געוואָרן דורך שווערער אַרבעט און קאָן שוין מער נישט ברענגען קיין רעוואַך זיין באַלעבאָס.

גייען איבער די שוואַטים צו ערד-אַרבעט און באַקומען שוין אַ מער אָדער ווייניקער געזיכערט לעבן, מער אָדער ווייניקער רעזערוון, קאָנען שוין די אַלמע לייט בלייבן לעבן, זיי ברענגען שוין נוצן דער געזעלשאַפט: זיי גיבן איבער זייער דערפאַרונג דעם יונגן דאָר. הויבט מען זיי טאַקע אָן מייער צו האַלטן און פאַרערן. אַלמע לייט ווערן אין אַזאַ געזעלשאַפט גערעכנט פאַר די קלינסטע. דעם אַלמן נישט מען אָפּ אַ באַזונדער קאָווער, ווייל ער שטאַנט אין זיך די מעסורע, ווייל ער איז דער פּרעגער פון דער וויסנשאַפט. אַזאַ מין לאָגט פאַרגעמט דער אַלמער אָבער נאָך אין דער צייט, ווען מענטשן האָבן נאָך נישט געקענט שרייבן און דרוקן. מיט דער אַנטוויקלונג פון דער טעכניק, ווען מענטשן האָבן זיך אויסגעלערנט שרייבן און דרוקן, ווערט שוין דער אַלמער נישט קיין אויזער פון באַכטע. זיין אָרט פאַרגעמט דער געדרוקטער בוך. זיין אַן אַלמער איז שוין נישט קיין קאָווער; דער אַלמער רופט שוין נישט אַרויס אַזאַ פאַרערונג, ווי פריער. פאַרקערט, יעדער אַלמער האַלט שוין פאַר אַ קאָווער, ווען מע זאָגט אים, אַז ער איז פעאיק צו גיין פאַרויס מיטן יונגן דאָר.

האַרגענען געפאַנגענע איז געווען מאָראַליש דאָן, ווען דער צוועק פון קריג איז געווען דעראַבערן בלוז די טעריטאָריע פון דעם סויגע, זיין „האָב און גומס“; ווען דעם מענטשנעם אַרבעט האָט געקלעקט בלוז פאַר זיך און קיין שום מויסרעס, קיין רעזערוון האָט דער מענטש פון זיין אַרבעט נישט באַקומען. מיט דער אַנטוויקלונג פון דער פרימיטיווער טעכניק, ווען דער מענטש האָט שוין געקענט שאַפן מויסרעס, רעזערוון, האָט שוין גע-האַט אַ זין צו לאָזן לעבן דאָס באַזיגטע פאָלק, און פאַרוואַנדלען זיי אין קנעכט. דאָן בייט זיך די מאָראַל. האַרגענען געפאַנגענע ווערט אַן אומאַראַלישער טאַט. אָבער נישט אַף אייביק: איצט איז שוין ווידער מאָראַליש צו טוישן געפאַנגענע קאָמוניסטן.

קלאסן-אינטערעסן און קלאסן-מאָראַל

באַם ווילדן מענטשן, וואָס האָט געלעבט אין האַרדעס איז געווען נישט געווען דער געבאָט: „נישט נאָנווע“. וואו עס איז נישט קיין אייגנטום, קאָן נישט זיין קיין גנייזע. באַם ווילדן מענטשן איז אויך נישט געווען דאָס געבאָט: „זאָלסט נישט פאַרלאַנגען די פרוי

פון דיין נאָענטן, די הויז פון דיין נאָענטן. זעלבסטאָפערונג, טרייהייט דעם קאַלעקטיוו, עמעס, דיסציפלינאָרטיקייט איז באַ אים געווען אין אזאָ מאַס, אַז דער גערער רעבע און דער רוימישער פויפסט קאָנען זיי געוויס מעקאנע זיין. אין דעם זיינען אַפילע די מאַלפּעס „מענטשלעכער איידער די מענטשן“. וואו האָבן די מענטשן פאַר-לאָרן זייער מענטשלעכקייט? די אַנטוויקלונג פון דער מעכניק האָט שטענדיק געענדערט דעם פראָדוציר-אויפן און צוזאַמען דערמיט אויך די פראָדוציר-פאַר-העלמענישן פון די מענטשן איינער צו די אנדערע סיי אין דעם פראָצעס פון פראָדוצירן, סיי אין באַקומען דעם כייַלעק פראָדוקטן. די סכורע-פראָדוקציע רופט אַרויס דעם קאָנקורענץ-קאמף, די קאָנקורענץ איז דער הייַפּער פון כאַווערישער הילף. עקספּלואַטאַציע איז דער הייַפּער פון גלייכהייט, טרייהייט און עמעס. דער פאַבריקאַנט רואינירט דעם קוסטאַר מיט אַ רייגעם געוויסן. אַ לאַקאָט ווידערשפּרעכט ניט דעם קאָפיטאַליסטישן יווישער. געבן גלייכע רעכט דעם אַרבעטער, וואָלט פאַרן קאָפיטאַליסט באַטייט אַפּאָגן זיך פון עקספּלואַטאַציע, דאָס הייסט, אַז דער קאָפיטאַליסטישער קלאַס דאַרף אויפהערן צו עקזיסטירן, עמעס גלייכהייט הייסט קאַלעקטיווע אייגנטום פון דער נאַנצער ערד, פון אַלע פראָדוציר-מיטלען. דער שקלאַפּן-אייגנטימער האָט ניט געקאָנט האָבן דעם גע-פיל פון זעלבסטאָפערונג בענוגייע זיין שקלאַפּ. דער פאַרעץ האָט ניט געקאָנט האָבן, האָט ניט געהאַט און האָט ניט דעם געפיל פון גערעכטיקייט, טרייהייט צום פויער. די אַרבעטער, פויערים און אונטערדריקטע פּעלקער קאָנען, פאַרשטייט זיך, ניט ליבן זייערע אונטערדריקער.

די נאָבעלע רוימער, שקלאַפּן-אייגנטימער, פלעגן זיך פאַרוויילן דורך דעם, וואָס זיי פלעגן אַרויסלאָזן אַף דער אַרענע פון צירק זייערע קנעכט שטאַלן זיך מיט ווילדע כאַ-יעס. די איידעלע פאַרויזער דאַמען האָבן מיט זייערע שירעמס גערייזט די וואונדן פון די באַזיגטע קאָמונאַרן אין 1871 יאָר און האָבן עס געהאַלטן פאַר אַ נאַציאָנאַלע העל-דישקייט. דער קאָזאַק קרוששקאָוו, וואָס האָט אין דער אימפּעריאַליסטישער מיליטאַר דערשטאַכן 12 דייטשן מיט זיין פּיקע אין איין שלאַכט, איז פאַרוואָהן געוואָרן מיט כּלומען פון די פאַטריאַטישע פעטערבורגער דאַמען. די בורזשואַזע דאַמען, וואָס אָר-דענען איין פילאַנטראָפישע קאָנצערט-אָונטן לעטויוועס באַרוועסע קינדער, באַדן זיך אין לוקסוס אַף די געלט, וואָס זייערע מענער, טאַמעס און כּרידער, רויבן דורך עקספּלואַטאַציע באַ די עלטערן פון דיראַזיקע קינדער. די „איידעלע“ פרוי, וואָס וועט פאַלן אין כאַלאַשעס, ווען זי וועט דערזען אַן אָפּגעריסענע האַנט באַ אַ מענטשן, האַלט פאַר יווישערדיק, ווען איר מאַן וואַרפט אַרויס אַפּן גאַס זיינע אַרבעטער, ווען זיי קעמפן פאַר פאַרבעסערן די אַרבעט-באַדינגונגען אַפּן פאַבריק.

„זינט עס עקזיסטירט די קלאַסן-געזעלשאַפט, זינט עס האָט זיך איינגעשטעלט אַ שאַרפּער קלאַסן-ווידערשפּרוד, שטיצט די הערשנדיקע מאַראַל שטענדיק אומגלייכ-הייט, אומפרייהייט, עקספּלואַטאַציע“ — האָט געשריבן קאָטסקי, ווען ער איז נאָך געווען אַ מאַרקסיסט, אַ רעוואָלוציאָנער.

ענגעלס שרייבט: „יערע מאַראַל-טעאָריע איז ביז איצט געווען אַ רעזולטאַט סאָפּ-קאַלסאַף פון דער געגעבענער עקאָנאָמישער לאַגע פון דער געזעלשאַפט. און אזוי ווי די

געזעלשאפט האט זיך ביז איצט אנטוויקלט אין קלאסן-קעגנזאצן, אין די מאָראַל אַלע-מאָל געווען אַ קלאַסן-מאָראַל. אָדער זי האָט באַרעכטיקט די הערשאַפט און די אינטערעסן פון די הערשנדיקע קלאַסן, אָדער ווען דער אונטערדריקטער קלאַס פלעגט ווערן גענוג יטאַראָק, פלעגט זי (די מאָראַל) אויסדריקן די עמפערונג קעגן דערדאָזיקער הערשאַפט און דעם קומענדיקן אינטערעס פון די אונטערדריקטע... אַ מאָראַל, וואָס שטייט העכער פון קלאַסן-סמירעס און פון יעדן זיכער וועגן זיי, אָן עמעס מענטשלעכע מאָראַל וועט מעגלעך זיין בלויז באַ אַזאַ שמופע פון דער געזעלשאַפט-אנטוויקלונג, ווען עס וועט גיט נאָך באַזייטיקט ווערן די קלאַסן-קעגנזאצן, נאָך עס וועט פון זיי אויך אַפילע קיין זיכער גיט בלייבן“ („אַנטי-דיורינג“).

מיר האָבן אין די פריערדיקע קאָפימאָלען שוין געזען, אַז די טוירע איז צוזאַמענגע-שמעלט אין פאַרשיידענע צייטן און שפיגלט אין זיך אַפּ פאַרשיידענע עפאַכעס. דער שמעמפל פון אָט די פאַרשיידענע עפאַכעס ליגט אויך אַף דער טוירע-מאָראַל. נאָט פון ראַכמאַנעס און נאָט פון געקאָמע זיינען געטער פון פאַרשיידענע עפאַכעס. אויב דער געבאָט צו האַרגענען דעם זון, וואָס פאָלגט גיט טאַטע-מאַמען שפיגלט אַפּ די עפאַכע, ווען דאָס גרונט קעמערל פון דער מענטשלעכע געזעלשאַפט איז געווען די פאַמיליע, שפיגלט אַפּ דער געבאָט צו האַרגענען יעדן מענטשן, וואָס דינט פרעמדע געטער, יענע עפאַכע, ווען די אידן האָבן שוין געקעמפט פאַרן נאָט פון פאַלס קעגן די געטער פון אַנדערע פּעלסער. די אַלע געבאָטן פון דער טוירע וועגן די רעכט פון האַר צום קנעכט האָבן, פאַרשטייט זיך, געקאָנט אנטשטיין, נאָך אין דער עפאַכע פון קנעכטום, פונקט ווי די געזעצן וועגן % האָבן געקאָנט אנטשטיין אין דער צייט פון האַנדלס-קאָפיטאַל. פאַראַן נאָך איצט אַזעלכע איידעלע אידישע נעשטאָמעס, וואָס קריגן קעלבערנע היס-פאַלעס פון אַזאַ „ליבעראַלן“ געזעץ אין דער טוירע, ווי אַפּלאָזן דעם קנעכט אַף דער פריי אָפּן זיבעטן יאָר פון זיין אַרבעט. דערדאָזיקער געזעץ איז אין זיין צייט געווען געווען אַזאַ „ליבעראַלער“, פונקט ווי דער געזעץ פון באַפֿרייען די פויערים אין 1861 יאָר איז געווען „ליבעראַל“. די אויפשטייענדיקע קנעכט, פונקט ווי די אויפשטייענדיקע פויערים, האָבן געקאָנט דורך אַן אויפשטאַנד באַקומען מער, האָט מען זיי געגעבן „פרייהייט“, וואָס איז סאָפּטאָלסאַף געווען אַ פאַרשטאַרקונג פון פאַרקנעכטונג*. ווען מע זאָל נאָך געמען אין אַכט, אַז דער געזעץ האָט אַ שאַיכעס נאָך צו אידישע קנעכט, אַז די קינדער און די פרוי פונעם קנעכט (אויב די פרוי האָט אים „געגעבן“ זיין האַר) בלייבן באַם האַר, וועט די ליבעראַלישקייט פון דעם געזעץ עטוואָס אַפּבליאָקעווען. זאָל אָבער זיין, אַז דערדאָזיקער געזעץ איז ביז נאָך ליבעראַל, איידל און פיין און העכסט מאָראַליש און אַז די מאָראַל פון דער טוירע איז אַן אייביקע מאָראַל, דאָן מוז אויך איצט דערדאָ-זיקער ליבעראַלער געזעץ גילטיק זיין, ד. ה. עס דאַרף באַרעכטיקט ווערן דער אינסטי-טוט פון קנעכטשאַפט, נאָך מיט אַ „ליבעראַלער“ באַגרענגעצונג.

„זאָלסט עפענען דיין האַנט פאַר דיין ברודער דעם אַרעמען און פאַרן עוויוין אין דיין לאַנד“ — וואָס פאַר אַ דערהויבענער געבאָט פון צדאָקע! און ווי ווערט דער-דאָזיקער געבאָט באַגרינדעט? „ווייל אַרעמעלייט, וועלן אייביק זיין אַף דער וועלט“

* די אויפשטאַנדן זיינען געווען גיט די איינציקע סיב פון דער באַפֿרייאַונג. נאר איינע פון די גע-זעלשאַפטלעכע סיבס.

(דברים ט"ו, 11). דעם קלאסן-כאַראַקטער פון אַזאַ מאָראַל איז שווער צו פאַרדעקן. און דאָך ווערט ער פאַרשלייערט, ווייל אין דעם זיינען פאַרינטערעסירט אויך די איצ-טיקע הערשנדיקע קלאַסן.

זאָלן מיר אָנערקענען דיראַזיקע מאָראַל פאַר אַן אייביקער? דאַרפן מיר זי אָנעמען? ניין, פאַר אונז, פאַר די קעמפער קעגן יעדער עקספּלאַטאַציע, פאַר די בויער פון דער סאָציאַליסטישער אָרעגונג, עקזיסטירט אַן אַנדער מאָראַל.

לענין וועגן קאָמוניסטישער מאָראַל

צי עקזיסטירט אַ קאָמוניסטישע מאָראַל?

איז אָבער ביכלאַל פאַראַן אַ קאָמוניסטישע מאָראַל? איז דען פאַראַן קאָמוניסטישע זימלעכקייט (עטיק)? פאַרשטייט זיך, פאַראַן. אָפּטמאָל שמעלט מען דעם איניען אַזוי פאַר, אַז מיר האָבן נישט קיין אייגענע מאָראַל, און זייער אָפּט כאַטשולדיקט אונז די בור-זשואַזיע אין דעם, אַז מיר, קאָמוניסטן, לייקענען יעדע מאָראַל. דאָס איז אַ מעטאָד פון אונטערזוכן באַגריפן, וואָרפן זאָמד אין אויגן פון די אַרבעטער און פויערים.

אין וואָס פאַר אַ זינגען לייקענען מיר די מאָראַל, לייקענען מיר זימלעכקייט? אין דעם זינגען, ווי ס'האָט זי געפריידיקט די בורזשואַזיע, וואָס האָט דיראַזיקע זימלעכקייט באַגרינדעט אַף גאָמס באַפעלן. מיטוועג דעם זאָגן מיר, פאַרשטייט זיך, אַז מיר גלויבן נישט אין גאָמ, אַז מיר ווייסן זייער גוט, אַז אין גאָמען פון גאָמ האָבן גערעדט די גייסטלעכע (קלייקידעש), האָבן גערעדט די פריצים, האָט גערעדט די בור-זשואַזיע, קעדי דורכפירן איר עקספּלאַטאַטאָרישע אינטערעסן. מיר ווייסן, אַז זיי האָבן דיראַזיקע מאָראַל אַרויסגעפירט אָדער פון די באַפעלן פון מאָראַלישקייט, פון גאָמס באַפעלן, אָדער פון אידעאָליסטישע און האַלב-אידעאָליסטישע פראַזן, וואָס זייער סאָ-כאָל איז קעסיידער געווען זייער עגלעך צו גאָמס באַפעלן.

יעדע זימלעכקייט פון אַזאַ מיין, וואָס איז גענומען פון אויסער-מענטשלעכן, אויסער-קלאַסן-באַגריף, לייקענען מיר. מיר זאָגן, אַז ס'איז אַ ליגן, אַז ס'איז שוויגל, אַז מע וויל פאַרשמאָפן די קעפ פון אַרבעטער און פויערים צוליב די אינטערעסן פון פריצים און קאָפיטאַליסטן.

מיר זאָגן, אַז אונזער זימלעכקייט (עטיק) איז פולשמענדיק אונטערגעוואָרפן די אינטערעסן פון פראָלעטאַרישן קלאַסנקאַמף, אונזער עטיק ווערט אַרויסגעפירט פון די אינטערעסן פון פראָלעטאַרישן קלאַסנקאַמף.

די אַלטע געזעלשאַפט איז געווען געבויט אַף דעם, אַז פריצים און קאָפיטאַליסטן האָבן אונטערגריקט אַלע אַרבעטער און פויערים. מיר האָבן געדאַרפט דיראַזיקע געזעלשאַפט כאַרעווי מאַכן, די אונטערגריקער אַראַפּשליידערן, — אָבער צוליב דעם איז געווען נויטיק אַ פאַרייניקונג גאָמעניו וועט אַזאַ פאַרייניקונג נישט שאַפן.

אַזאַ פאַרייניקונג האָבן געקאָנט געבן בלויז פאַבריקן, זאָוואָדן, בלויז דער אַרבעטער-קלאַס, וואָס איז געלערנט, וואָס האָט דערוואַכט פון זיין אַלטן שלאַף. ערשט דעמאָלט, ווען דערדיראַזיקער קלאַס האָט זיך געבילדעט, דעמאָלט האָט זיך אָנגעהויבן אַ מאַסן-באַוועגונג און האָט געבראַכט צו דעם, וואָס מיר זעען איצט: צום ניצאָכן פון פראָלעטאַ-

רישער רעוואָלוציע אין אייגעם פון די שוואַכסטע לענדער, וואָס קעמפט דריין יאָר נאָכאַ—
נאנד קעגן דער אָנגרייפנדיקער אַלעוועלטלעכער בורזשואַזיע.

און מיר זעען, ווי די פראָלעטאַרישע רעוואָלוציע וואַקסט אין דער גאַנצער וועלט.
מיר זאָגן איצט אַפן גרונט פון דעהפאַרונג, אַז בלויז דער אַרבעטער-קלאַס איז אומשטאַנד
געווען שאַפן אַזאַ אייניקן קויער (וואָס נאָך אים גייט דאָס צעברעקלטע, צעשטויבטע
פויערטום), אַ קויער, וואָס איז אויסגעשטאַנען אַלע אָנפאַלן פון עקספּלאָאָטאַטאָרן. בלויז
אַמ דער קלאַס קאָן העלפן די אַרבעטנדיקע מאַסן פאַרייניקן זיך, צוגויפהעפּטן זיך און
ענדגילטיק פאַרפעסטיקן די קאָמוניסטישע געזעלשאַפט, ענדגילטיק זי אויסבויען.

אַמ פאַרוואָס מיר זאָגן: פאַר אונז איז ניטאָ קיין עטיק, וואָס איז גענומען אויסער
דער מענטשלעכער געזעלשאַפט; דאָס איז אַ שווינדל. פאַר אונז איז די עטיק אונטערגע—
וואָרפן די אינטערעסן פון פראָלעטאַרישן קלאַסנקאַמף.

און אין וואָס באַשטייט דערדאָזיקער קלאַסנקאַמף? דאָס איז — דעם קייסער אַראָפּ—
וואָרפן, די קאָפיטאַליסטן אַראָפּוואָרפן, פאַרניכטן דעם קאָפיטאַליסטישן קלאַס.

און וואָס צווינגט זיינען קלאַסן ביכלאַל? דאָס, וואָס דערלויבט, אַז איין טייל פון
דער מענטשהייט זאָל צונעמען די אַרבעט פון דעם צווייטן טייל.

אויב איין טייל פון דער געזעלשאַפט נעמט זיך צו די גאַנצע ערד, — האָבן מיר
אַ קלאַס פריצים און אַ קלאַס פויערים. אויב איין טייל פון דער געזעלשאַפט האָט פאַב—
ריקן און זאָוואָדן, האָט אקציעס און קאָפיטאַל, — האָבן מיר אַ קלאַס קאָפיטאַליסטן
און פראָלעטאַריער.

ס'איז ניט שווער געווען אַראָפּוואָרפן דעם קייסער, — ס'איז דערצו נויטיק געווען עמ—
לעכע מעג. ניט זייער שווער איז געווען פאַרטרייבן די פריצים, — דאָס האָט מען געקאָנט
מאַכן אין עטלעכע באַדאָשים, ניט זייער שווער איז פאַרטרייבן אויך די קאָפיטאַליסטן.
אַבער פאַרניכטן קלאַסן איז אַן אַן ערעד שווערער. ס'איז נאָך אַלץ געבליבן די פאַנאַנ—
דערטיילונג אַף אַרבעטער און פויערים. אויב דער פויער זיצט אַף אַ באַזונדער שטיקל
ערד און נעמט זיך דאָס איבעריקע ברויט, דאָס הייסט אַזאַ ברויט, וואָס איז ניט גוי—
טיק ניט אים, ניט זיין בעהיימע, און אַלע איבעריקע בלייבן אָן ברויט, ווערט שוין דער
פויער אַליין אַן עקספּלאָאָטאַטאָר. וואָס מער ברויט ער קאָזט זיך, אַלץ מער לוינט עס
אים, און אַנדערע מעגן הונגערן: „וואָס מער זיי הונגערן, אַלץ פאַר אַ בעסערן מעקער
וועל איר פאַרקויפן דעם ברויט“.

מע דאַרף, אַז אַלע זאָלן אַרבעטן לויט איין געמיינזאַמען פלאַן אַף געמיינזאַמער
ערד, אַף געמיינזאַמער פאַבריקן און זאָוואָדן, לויט אַ געמיינזאַמען סיידער. איז דאָס
גרינג אינשטעלן? איר זעט, אַז דאָס קאָן מען ניט דערלייזן אַזוי לייכט, ווי פאַרטרייבן
דעם קייסער, די פריצים און די קאָפיטאַליסטן. דאָ איז נויטיק, אַז דער אַרבעטער קלאַס
זאָל איבערדערציען, איבערלערנען אַ טייל פויערים, אַריבערציען צו זיך יענע, וואָס זיינען
אַרבעטנדיקע פויערים, קעדיי צעברעכן דעם ווידערשטאַנד פון די רייכע פויערים, וואָס
באָרייכערן זיך אַף דער גויט פון די איבעריקע.

הייסט עס, אַז די אויפגאַבע פון פראָלעטאַרישן קאַמף איז נאָך ניט פאַרענדיקט
דערמיט, וואָס מיר האָבן אַראָפּגעוואָרפן דעם קייסער, די פריצים און די קאָפיטאַליסטן.

און אין דעם באשטייט דאך די אויפגאבע פון יענער אָהרענונג, וועלכע מיר רופן אָ; דיקטאטור פונם פראָלעטאריאט.

דער קלאַסנקאמף דויערט; ער האָט נאָר אומגעביטן זיינע פאַרמען. דאָס איז דער פראָלעטארישער קלאַסנקאמף פאַר דעם, ס'זאָלן גיט קאָנען קומען די אַלטע עקספּלאַטאַטאָרן; פאַר דעם, ס'זאָל זיך פאַרדייניקן די צעברעקלטע מאַסע פון פינצטערן פויער-מוס אין איין בונד. דער קלאַסנקאמף דויערט, און אונזער אויפגאבע איז אונטערוואַרפן אַלץ די אינטערעסן פון דעמדאָזיקן קאמף.

און מיר וואַרפן אונטער אונזער קאָמוניסטישע עטיק דערדאָזיקער אויפגאבע. מיר זאָגן: עטיק איז דאָס, וואָס דינט צו צעשטערן די אַלטע עקספּלאַטאַטאָרישע געזעלשאַפט, און צו פאַרדייניקן אַלע אַרבעטנדיקע אַרום דעם פראָלעטאריאט, וואָס באַשאַפט אַ נייע קאָמוניסטישע געזעלשאַפט.

קאָמוניסטישע עטיק איז יענע, וואָס דינט דעמדאָזיקן קאמף, וואָס פאַרדייניקט די אַרבעטנדיקע קעגן יעדע עקספּלאַטאַטאָציע קעגן יעדן קליינאייגנטום, ווייל דאָס קליינ-אייגנטום גיט אין די הענט פון איין פאַרשוין דאָס, וואָס איז באַשאַפן דורך דער אַר-בעט פון דער גאַנצער געזעלשאַפט.

ערד רעכנט זיך-בא אונז פאַר אַלגעמיינעם אייגנטום.

נו, און אויב איד וועל פון דעמדאָזיקן אַלגעמיינעם אייגנטום נעמען פאַר זיך אַ געוויסן שטיק, באַקומען פון אים ברויט צוויי מאָל אַזוי פיל, ווי איד דאַרף פאַר זיך, און מיטן איבעריקן ברויט וועל איד נעמען ספּעקולירן? אויב איד טאָנע אַזוי: וואָס מער הונגערדיקע, אַלץ מער וועט מען מיר צאָלן? מו איד דעמאָלט, ווי אַ קאָמוניסט? ניין, ווי אַן עקספּלאַטאַטאָר, ווי אַן אייגנטימער. מיט דעם מוזן מיר פירן אַ קאמף. אויב מע זאָל לאָזן אַזוי, וועט זיך אַלץ אַראָפּשייקלען אַף צוריק, צו דער מאַכט פון די קאפיטאַליסטן, צו דער מאַכט פון דער בורזשואַזיע, ווי דאָס איז געשען גיט איינמאָל אין די פריערדיקע רעוואָלוציעס. און קעדיי גיט צו דערלאָזן, עס זאָל זיך ווידער אויפ-שמעלן די מאַכט פון די קאפיטאַליסטן און פון דער בורזשואַזיע, צוליב דעם דאַרף מען קיין הענדלעריי גיט דערלאָזן, צוליב דעם דאַרף מען באַזונדערע פערזאָנען זאָלן זיך גיט אָנלעבן אַף דעם כעשטן פון די איבעריקע, צוליב דעם דאַרף מען, אַז די אַר-בעטנדיקע זאָלן זיך באַהעפטן מיטן פראָלעטאריאט און בילדן אַ קאָמוניסטישע גע-זעלשאַפט.

אַמ אין דעם באַשטייט די הויפט-אייגנשאַפט פון דעם, וואָס איז די גרונט-אויפגאבע פונם פאַרבאַנד און פון דער אָרגאַניזאַציע פון דער קאָמוניסטישער יוגנט.

די אַלטע געזעלשאַפט איז געווען געגרינדעט אַף דעם קלאַל, אַז אָדער דו באַרויבסט עמעצן, אָדער עמעצער באַרויבט דיר; אָדער דו אַרבעטסט אַף יענעם, אָדער יענער אַר-בעט אַף דיר; אָדער דו ביסט אַ שטאַפּנבאַזיצער, אָדער אַ שטאַפּ. און ס'איז פאַר-שמענדלעך, אַז מענטשן, דערצויגענע אין דערדאָזיקער געזעלשאַפט, נעמען אויף, קאָן מען זאָגן, מיט דער מאַמעס מילך די פסיכאָלאָגיע, די געוואוינהייט, דעם באַגריף: אָדער באַזיצן קנעכט, אָדער זיין אַ קנעכט; אָדער זיין אַ קליין-אייגנטימער, אַ קליין-אָנגע-שמעלטער, קליין-באַאָממער, אינטעליגענט, וואָס זאָרגט נאָר וועגן דעם, ער זאָל האָבן זיינס, און פאַר יענעם אַרמ אים גיט.

אויב איך באַלעבאַטעווע אָפּ דעמדאָזיקן שטיקל ער, איז גייען מיר מענטשן גיט אָן;
אויב יענער וועט הונגערן, איז טאָקע גוט — כ'וועל טייערער פאַרקויפּן מיין ברויט.
אויב איך האָב מיין ערמל, ווי אַ דאָקטער, אַ אינזשענער, אַ לערער, אַן אָנגעשטעלטער, —
איז גיט מיין אייסעק, וואָס טוט זיך מיט יענעם.

עפּשער וועל איך דורך צווייטע, דורך כּניפע פאַר די מאַכטהאַבער אָפּהיטן מיין ערמל,
און עפּשער טאָקע דורכשלאָגן זיך, ווערן אַ בורזשוא. אַזאָ פּסיכאָלאָגיע און אַזאָ שטיי-
מונג טאָר גיט זיין באַ קיין קאָמוניסט.

ווען די אַרבעטער און פּויערים האָבן דערווייזן, אַז מיר קאָנען מיט אייגענער קראַפּט
פאַרטיידיקן זיך און באַשאַפּן אַ גייע אַרדענונג, — אָט דאָ האָט זיך אָנגעהויבן די גייע
קאָמוניסטישע דערציאונג, אַ דערציאונג און קאמף קעגן עקספּלואַטאַטאָרן, אַ דערציאונג
אין בונד מיטן אַרבעטער-קלאַס קעגן ענאָאיסמן און קליין-אייגנטימער, קעגן יענער
פּסיכאָלאָגיע און יענע געוואוינהייטן, וואָס טאָיגען: כ'דאַרף מיין פאַרנאָסע, און דאָס
איבעריקע גייט מיך גיט אָן.

אָט אין וואָס עס באַשטייט די משואווע אָפּ דער פּראָגע, ווי אַזוי דאַרף זיך לערנען
דעם קאָמוניזם דער יונגער אויסוואַקסנדיקער דאָר.

ער קאָן לערנען זיך דעם קאָמוניזם, כלויז צונויפבינדדיק יעדן פּריט פון זיין לער-
נען זיך, פון זיין דערציאונג און בילדונג מיט אומאויפהערלעכן קאמף פון פּראָלעטאַריער
און אַרבעטנדיקע קעגן דער אַלטער עקספּלואַטאַטאָרישער געזעלשאַפּט.

בעשאַס מע רעדט אונז וועגן עטיק, זאָגן מיר: פאַר אַ קאָמוניסט באַשטייט די
גאַנצע עטיק אין אָט דער באַהעפּטער סאָלידאַרישער דיסציפּלין, אין באַוואוסזיגן
מאָס-קאמף קעגן די עקספּלואַטאַטאָרן. מיר גלויבן גיט אין אייביקער עטיק, מיר דעקן
אויך די לינגערישקייט פון אַלע באַבע-מאָיסעס וועגן אַזאָ עטיק.

די עטיק דינט צוליב דעם, די מענטשלעכע געזעלשאַפּט זאָל זיך אויפהויבן העכער,
זי זאָל פאָטער ווערן פון אַרבעטס-עקספּלואַטאַציע.

קעדיי דאָס פאַרווירקלעכן איז גויטיק יענער דאָר יוגנט, וואָס האָט אָנגעהויבן פאַר-
וואַנדלען זיך אין באַוואוסזיגיקע מענטשן שוין אין די אומשטענדן פון דיסציפּלינירטן
פאַראַקשטנן קאמף מיט דער בורזשואַזיע. אין דעמדאָזיקן קאמף וועט אָט דער דאָר
דערציען עמעסע קאָמוניסטן, דעמדאָזיקן קאמף וועט ער אונטערוואַרפן און וועט פאַר-
בינדן מיט אים יעדן פּריט אין זיין לימער, בילדונג און דערציאונג.

די דערציאונג פון קאָמוניסטישע יוגנט דאַרף באַשטיין גיט אין דעם, וואָס מע טראָגט
איר אונטער זיסע רייד און קלאַלים פון עטיק. גיט דערין באַשטייט דערציאונג.

ווען מענטשן האָבן געזען, ווי זייער טאַטע-מאָמע האָבן געלעבט אונטער פּריציפּן
און קאפּיטאַליסטישן יאָר, ווען זיי זייגען אַליין אויסגעשטאַנען די יעסורים, וואָס האָבן
זיך געשאַטן אָפּ די קעפּ פון יענע, וואָס פלעגן אָנהויבן דעם קאמף קעגן עקספּלואַטאַ-
טאָרן, ווען זיי האָבן געזען, וויפּל קאַרבאַנעס האָט געקאָסט פירן ווייטער דעמדאָזיקן
קאמף, קעדיי איינצוהאַלטן דאָס דערוואַרבענע, וואָס פאַר אַ ווילדער סויגע ס'זיינען די
פּהיצים און קאפּיטאַליסמן, — אָט אין אַזויגע אומשטענדן ווערן מענטשן דערצווגן
ווי קאָמוניסטן.

אין גרונט פון קאמוניסטישער עטיק ליגט דער קאמף פאר באפעסטיקן און דערבויען דעם קאמוניזם. אָט אין וואָס עס באַשטייט אויך דער גרונט פון קאמוניסטישער דער-ציאונג, בילדונג און לימערד. (לענין. פון דער רעדע אָפּן III צוזאמענפאַר פון אַללקי"פּ אין 1920 יאָר).

ליטעראטור

Каутский — Этика и материалистическое понимание истории
פאראן אַ באזונדערע אויסגאבע, אין *Логинов — Учит ли добру священное писание*
אכויך דעם גייט עס אריין אין דעם בוך *„Существует ли бог и почему люди в него верят“*.

Гурев — Антирелигиозная хрестоматия. Отд. 8.

Вопросы жизни и быта (Сборн. Изд. „Молодая Гвардия“).

Этика и марксизм. Сборник.

Ленин — О религии и о нравственности. (Изд. „Прибой“, 1925 г.).

Каким должен быть коммунист. Сборник.

Гурев — Хрестоматия молодого безбожника, отд. 14.

פראגן צו איבערכאזערן

1. וואָס פאר אַ מאָראל וואָלט געראט האָבן דער מענטש, ווען ער זאָל נעמען אלס מוסטער גאָט לויט די דערציילונגען פון דער טוירע?
2. ברענגט ביישפילן וועגן דער מאָראל פון די „אָוועס“, צאדיקים און הייליקע, ווי עס דערציילט וועגן זיי די טוירע.
3. אין וועלכע צייטן, בא וועלכע סאָציאלע פארהעלטענישן, האָבן געקאָנט אנטשטיין אזעלכע דער-ציילונגען?
4. צי איז פאראן אן אייביקע מאָראל?
5. ווי אזוי אנטשטייען די אָדער יענע אויפירונג-נאָרמען?
6. ווי אזוי האָבן זיך אויסגעבילדעט מאָראל-אינסטינקטן בא באלעכאים?
7. ווי האָט זיך אויסגעבילדעט די מענטשלעכע מאָראל?
8. דערווייט, אז די מאָראל בא דער קאפיטאליסטישער אָרדענונג שפיגלט אָפּ די אינטערעסן פון די הערשנדיקע קלאסן.
9. וואָס פאר אַ מאָראל איז גילטיק פארן ארבעטער בא דער דיקטאטור פינס פראָלעטאריאט?
10. וואָס ליגט אין גרונט פון דער קאמוניסטישער עטיק?

אידישע רעליגיעזע יאנטיווים

וואָס דערציילט וועגן די יאנטיווים די טוירע

שאבעס

„זכור את יום השבת לקדשו“ — „געדענק דעם טאָג שאַבעס צו הייליקן אים. זעקס מעג זאָלסטו אַרבעטן און טאָן אַלץ, וואָס דו דאַרפסט, און דער זיבעטער טאָג איז שאַבעס פאַר יאהווע, דיין גאָט; זאָלסטו נישט טאָן קיין שום אַרבעט, נישט דו, נישט דיין טאָכטער, נישט דיין קנעכט, נישט דיין דינסט, נישט דיין בעהיימע, נישט דער גער, וואָס וואוינט מיט דיר, ווייל זעקס מעג האָט גאָט געמאַכט דעם הימל און די ערד, דעם יאָם און אַלץ, וואָס איז זי און האָט גערום דעם זיבעטן טאָג. דעריבער האָט גאָט געבענטשט דעם טאָג שאַבעס און האָט אים געהייליקט.“

אזוי איז געשריבן אין כומעש שמאָס, קאפיטל 20.

יעדער איד, זיינע קנעכט און בעהיימעס דאַרפן, הייסט עס, רוען שאַבעס, ווייל גאָט האָט גערום דעם זיבעטן טאָג נאַכדעם, ווי ער האָט 6 מעג געאַרבעט אַה צו באַשאַפן די וועלט.

אין אין כומעש דוואָרים, קאפיטל 5 שטייט אזוי געשריבן:

„זאָלסטו היטן דעם טאָג שאַבעס צו הייליקן אים, ווי יאהווע דיין גאָט האָט דיר גע- הייסן. זעקס מעג זאָלסטו אַרבעטן און טאָן אַלץ, וואָס דו דאַרפסט, און דער זיבעטער טאָג איז שאַבעס פאַר יאהווע, דיין גאָט; זאָלסטו נישט טאָן קיין שום אַרבעט, נישט דו, נישט דיין זון, נישט דיין טאָכטער, נישט דיין קנעכט, נישט דיין דינסט, נישט דיין אָס, נישט דיין אייזל, נישט וועלכע נישט איז בעהיימע היינט, נישט דיין גער, וואָס וואוינט מיט דיר, קעדיי עס זאָל רוען דיין קנעכט און דיין דינסט, ווי דו אַליין. און זאָלסטו גע- דענקען, אז אַ קנעכט ביסטו געווען אין לאַנד מיצראַים, און יאהווע דיין גאָט האָט דיר אַרויסגעצויגן פון דאָרט מיט אַ שטאַרקער האַנט און מיט אַן אויסגעשטרעקטן אַרעם. דעריבער האָט דיר יאהווע, דיין גאָט, באַפוילן צו מאַכן דעם טאָג שאַבעס.“

שאַבעס, הייסט עס, דאַרפן אידן רוען דערפאַר, ווייל גאָט האָט זיי באַפרייט פון מיצראַים.

שאבעס איז א טאָג פון רו, שאבעס איז א יאָנטעוו, דעם טאָג שאבעס האָט גאָט גע-
הייליקט. און אָפּהייטן אָט דעם געהייליקטן טאָג מוז יעדער איד פינקטלעך, שמרענג.
גאָט פאַרמאָגט ניט, אויב מע איז אויווער אָף זיין געבאָט. אָט הערט, וואָס עס ווערט
דערציילט אין כומעש באַמירבאָר, קאָפּיטל 15:

„די אידן זיינען געווען אין מירבאָר; האָבן זיי געמראָפּן אַ מענטש, וואָס קלייבט
האַלץ אום שאַבעס. האָבן די, וואָס האָבן געמראָפּן אָט דעם האַלץ-קלייבער, געבראַכט
אים צו מוישען מיט אַרענען און צו דער גאַנצער געמיינדע. מע האָט אים אַרעסטירט,
ווייל מע האָט ניט געוואוסט, וואָס צו טאָן מיט אים. האָט גאָט געזאָגט צו מוישען:
טויטן דאָרף מען אָט דעם מענטשן, פאַרשטיינען זאָל אים
די גאַנצע געמיינדע מיט שטיינער אויסער דער מאַכנע
האָט מען אים פאַרשטיינט מיט שטיינער און ער איז גע-
שטאָרבן, אזוי ווי גאָט האָט באַפוילן מוישען“.

ווי אָפּגעהיט מע דאָרף זיין שאַבעס! בלויז פאַר קלייבן האַלץ אום שאַבעס — טויט-
שמראָף! פאַר וואָס איז גאָט אזוי שמרענג פאַר אַזא, דאָכט זיך, ניט גרויסן פאַרברעכן?
פרעגט ניט קיין קאָשעס! גאָטס וועגן זיינען אונז אומבאַוואוסט.

כאג-האפעסאך און כאג-האמאצעס

„אין דעם ערשטן כוידעש, דעם פערצנטן טאָג פון כוידעש, פאַרנאָכט איז פעסאָד
פאַר יאהווע. און דעם פופצטן פון דעם כוידעש איז, „כאג-האמאצעס פאר יאהווע.
זיבן טעג זאָלט איר עסן מאַצעס“.

אזוי באַפעלט גאָט אין כומעש וואַיקראָ, קאָפּיטל 23. צוויי יאָנטוויזים באַ-
פעלט דאָ גאָט צו פייערן: דעם פערצנטן טאָג אין כוידעש —
דעם יאָנטעוו פייער, און דעם פופצטן — דעם כאג-האמא-
צעס, דעם פייער-טאָג פון מאַצעס.

און אין שמאָס קאָפּיטל 23 ווערט געזאָגט: „דריי מאָל זאָלסטו מיר פייערן אין יאָר.
דו זאָלסט אָפּהייטן דעם כאג-האמאצעס. זיבן טעג זאָלסטו עסן מאַצעס, ווי איד האָב
דיר באַפוילן, צו דער צייט אין כוידעש, ווען עס ווערן פאַרטיק די זאָנען, ווייל אין
דעם כוידעש ביסטו אַרויס פון מיצראַים. און איר זאָלט ניט קומען צו מיר מיט ליידקע
הענט. און דעם יאָנטעוו, ווען דו שניידסט, וואָס דו האָסט פאַרזיט אין פעלד, און דעם
יאָנטעוו פון זאָמלען, ווען עס ענדיקט זיך דאָס יאָר, ווען דו קלייבסט צוזאַמען דייע
פראָדוקטן פון פעלד. דריי מאָל אין יאָר זאָל אַלע דייע מאַנצבילן קומען פאַר דעם האָר
יאהווע“.

קיין גענויע דאָטעס פון די יאָנטוויזים זיינען דאָ ניט
אָנגעוויזן. מע דאָרף זיי פייערן דאָן, ווען עס ווערן פאַרטיק די זאָנען, ווען מע
שניידט די שוואוע, ווען מע זאָמלט די פרוכטן.

אין כומעש, „שמאָס“ ווערט דערציילט אַ לאַנגע מאַסע, ווי גאָט האָט אַרויסגעפירט
די אידן פון מיצראַים. דורך וואונדער און קונצן האָט ער זיי פון דאָרט באַפרייט. אין
דערדאָזיקער באַשרייבונג ווערט אויך דערציילט, ווי גאָט האָט פאַרגעשריבן מוישען און

אַרענען איינצושמעלן אָפּ אייביק דעם יאָגמעוו פּייסער. אין קאַפּיטל 12 ווערט עס אַזוי דערציילט:

„און יאהווע האָט אַזוי געזאָגט צו מוֹישֶׁן מיט אַרענען אין דער לאַנד מיצראַים: דערדאָזיקער כוידעש איז פאַר אייך דער הויפט=כוידעש — דער ערשטער כוידעש פון יאָר. זאָגט אַזוי דער גאַנצער געמיינדע פון איסראָעל: דעם 10=טן טאָג פון דעמדאָזיקן כוידעש זאָל זיך נעמען יעדערער אַ שעפּס פאַר זיין הויזגעזיגד... און איר זאָלט אים היטן באַ זיך ביזן פערצנטן טאָג אין כוידעש, און פאַרנאָכט זאָל אים קוילען די גאַנצע געמיינדע פון איסראָעל און זאָל נעמען פון דעם בלוט און באַשמירן די צוויי פריטול=קעס און דעם אויבערשוועל פון די הייזער, וואו מע וועט אים עסן; און זיי זאָלן עסן דאָס פלייש אין דערדאָזיקער גאַכט, געבראָטן אָפּ פייער, מיט מאַצעס און מאָרער זאָלן זיי אים עסן. איר זאָלט אים גיבן עסן האַלב געבראָטן אָדער געקאָכט אין וואַסער, נאָר געבראָטן אָפּ פייער, זיין קאָפּ און זיינע קנעכלעך און זיינע אינגענווייט; און איר זאָלט פון אים גאָרנישט לאָזן ביז איגדערפרי, און וואָס עס וועט בלייבן פון אים ביז איגדערפרי, זאָלט איר פאַרברענען אין פייער. און אַזוי זאָלט איר אים עסן: די לענדן פאַרגאַרטלט, די שיד אָפּ די פיס און דער שטעקן אין האַנט; און עסן זאָלט איר אים אין איילעניש. דאָס איז אַ פּעסאַד פאַר יאהווע. און איר וועל דורכגיין דאָס לאַנד מיט=ראים אין דערדאָזיקער גאַכט און איר וועל שלאָגן יעדן בבאָר. אין לאַנד מיצראַים פון אַ מענטש ביז אַ בעהימע און מיט אַלע געטער פון מיצראַים וועל איר זיך אָפּרעכענען, איר יאהווע. און די בלוט וועט זיין באַ אייך פאַר אַ צייכן אָפּ די הייזער, וואו איר גע=פינט זיך; און איר וועל זען די בלוט און איר וועל איבער אייך איבערשפרינגען, און אייך וועט גיבן טרעפן דער פלאַג, ווען איר וועל שלאָגן אין לאַנד מיצראַים. און איר זאָלט געדענקען דעמדאָזיקן טאָג, און איר זאָלט אים פייערן פאַר אַ פייער טאָג פאַר יאהווע; דוירעס=לאַנג, אייביק זאָלט איר אים פייערן. זיבן טעג זאָלט איר עסן מאַצעס, נאָר דעם ערשטן טאָג זאָלט איר פאַרגיכטן געזויערמן ברויט פון אייערע הייזער, ווייל ווער עס עסט כאַמעץ, וועט יענער אָפּגעשניטן ווערן פון איסראָעל — פון דעם ערשטן ביז דעם זיבעטן טאָג. און דער ערשטער טאָג זאָל באַ אייך זיין הייליק און דער זיבעטער טאָג זאָל באַ אייך זיין הייליק. קיין שום אַרבעט זאָל אין דירדאָזיקע טעג גיבן נעמאָן ווערן, אויסער יענע, וואָס פאָדערט זיך, אָפּ צו גרייטן עסן. און איר זאָלט אָפהיטן די מאַצעס; ווייל אַט אין דעם טאָג האָבן איר אייך אַרויסגעפירט פון לאַנד מיצראַים. און איר זאָלט אָפהיטן דעם טאָג דוירעס=לאַנג, דאָס זאָל זיין אַ געזעץ אָפּ אייביק... מוֹישֶׁן האָט אויסגעפילט גאָטס באַפעל און האָט אַלץ איבערגעגעבן די עלצטע פון איסראָעל. עטוואָס האָט ער, עמעס, געענדערט, ווען ער האָט איבערגעכאָזערט גאָטס ווערטער: גאָט האָט געזאָגט, אַז ער אַליין וועט דורכגיין דורך מיצראַים און וועט שלאָגן אַלע בכורים, און מוֹישֶׁן האָט געזאָגט אַזוי: „און יאהווע וועט דורכגיין צו פלאַגן מיצראַים, וועט ער זען דאָס בלוט אָפּ אויבערשוועל און אָפּ די פריטולקעס, וועט ער איבערשפרינגען אַט די טור און וועט גיבן לאָזן דעם מאַשכים אַריינצוגיין אין אייערע הייזער צו פלאַגן אייך“.

גאָט האָט געמאָן, ווי ער האָט פאַרשפּראָכן. אין האַלבע גאָכט האָט גאָט אויסגע-
האַרגעט אַלע כּבוֹדִים אין מיצראַים און די אידן האָט ער נישט אָנגערירט. פאַרע, דער
קייסער פון מיצראַים, האָט זיך דערשראָקן און האָט אָפּגעלאָזן די אידן. גאָט האָט
פאַר זיינע אידן געשפּאַלטן דעם יאָם, האָט זיי געפירט דורך דער מירבאַר, האָט זיי
געשפּייזט מיט מאָן פון הימל, האָט זיי געגעבן וואסער פון שמייער, האָט זיי געגעבן
די טוירע אָפּן באַרג סינאַי און האָט זיי באַזעצט אין ערעץ-יִסְרָאֵל.
און אידן האָבן אַ יאָנטעוו פייסער.

שוואַרעס

אין וואַיקראָ, קאָפּיטל 23 ווערט פאַרגעשריבן:
„איר זאָלט אייד אָפּצייילן פון דעם טאָג, וואָס נאָך שאַבעס, פון דעם טאָג, ווען איר
ברענגט אויפֿגעהויבן דעם ערשטן גאַרב, זיבן גאַנצע וואָכן. ביז אַף מאָרגן נאָך דעם
זיבעטן שאַבעס זאָלט איר ציילן פּופּציק טעג און איר זאָלט ברענגען אַ נייעם קאָרבן
צו גאָט“... „אין אָט דעם טאָג זאָלט איר צוגויפֿקלייבן אַ פאַרזאַמלונג באַם הייליקן
אַרם, קיין-שום אַרבעט זאָלט איר נישט טאָן. דאָס איז אַ געזעץ פאַר אייד אַף אייביק,
וואו איר זאָלט נישט זיין אַף דויד-דוירעס“.
דאָס איז דער יאָנטעוו שוואַרעס.

ראַשעשאַנע. יאָמקיפער

„און גאָט האָט געזאָגט צו מוֹיִשֶׁן אַזוי צו זאָגן: זאָג די אידן אַזוי: אין דעם זי-
בעטן כּוֹדֶדֶש, דער ערשטער טאָג אין כּוֹדֶדֶש, זאָל כּאָ אייד זיין אַ רו-טאָג אַ יאָנטעוו
פון שאַלן“.
דאָס איז דער יאָנטעוו ראַשעשאַנע.
ווייטער גייט יאָמקיפער:

„אין דעם צענטן טאָג פון זיבעטן כּוֹדֶדֶש איז אַ טאָג פון פאַרגעבונג. אַ פאַרזאַמלונג
זאָלט איר צוזאַמענקלייבן באַם הייליקן אָרם און איר זאָלט זיך פייניקן און איר זאָלט
ברענגען אַ פיייער-קאָרבן פאַר יאהווע. קיין אַרבעט זאָלט איר אין דעם טאָג נישט טאָן.
ווייל ער איז דער טאָג פון פאַרגעבונג, איר זאָלט ריין ווערן פאַר יאהווע, אייער גאָט.
און יעדער, וואָס וועט אין אָט דעם טאָג נישט פייניקן זיך, וועט אָפּגעשניטן ווערן פון זיין
פאָלק. און יעדן מענטשן, וואָס וועט טאָן אַ וועלכע נישט איז אַרבעט אין דעמאָזיקן טאָג,
וועל איר אים אויסראַטן פון זיין פאָלק“.

אין קאָפּיטל 15, אין וואַיקראָ ווערט באַשריבן, ווי אַרן, דער קויהען-גאָדל, דאַרף אָפּ-
ריכטן די צערעמאָניע פון ברענגען די קאָרבאַנעס פאַר זיך, פאַר זיין הויזגעזינד און
פאַרן פאָלק יִסְרָאֵל. די צערעמאָניע איז זייער אַ לאַנגע, מיט אַסאך פּראָטאָס. דאָ ווערט
באַשריבן אויספירלעך, ווי אַרן דאַרף זיין אָנגעמאָן, ווי ער דאַרף זיך וואָשן, וואָס פאַר
אַ קאָרבאַנעס ער דאַרף ברענגען פאַר זיך און זיין הויזגעזינד און וועלכע קאָרבאַנעס פאַרן
פאָלק יִסְרָאֵל, וויפּל מאָל ער זאָל שפּריצן דאָס בלוט פון קאָרבן און וואוהין ער זאָל

דאָס בלוט שפּריצן, מיטן בלוט רייניקט ער אָפּ דעם מיזבייער פון די אומרייניקייט פון די בעניי איסראָעל.

צוויי ציגעלעך ברענגט דער קויהען-גאָדל פאַר דאָס פּאָלק איסראָעל. ער וואָרפט גוירל, וועלכע ציגעלע זאָל ער ברענגען אַ קאַרבן יאהווע, און וועלכע זאָל אָפּגעשיקט ווערן אין מידבאַר צו אַזאַזל. און טאָן האָט עס גאָט אַזוי געהייסן: „זאָל אַרן אַרויפלייגן זיינע ביידע הענט אָפּן קאָפּ פון לעבעדיקן ציגעלע, זאָל ער אויסדערציילן אים אַלע זינד פון די בעניי-איסראָעל און אַרויפלייגן זיי אָפּן קאָפּ פונם ציגעלע און אָפּשיקן אים מיט אַ מענטשן אין מידבאַר“.

אַזוי ווערן די בעניי-איסראָעל גערייניקט דורך קאַרבאַן-נעם דעם גאָט יאהווע און דעם אַזאַזל אין דער מידבאַר.

סוקעס

„אין דעם פופצנטן טאָג אין זיבעטן כוידעש, ווען איר זאמלט איין די פרוכט פון דער ערד, זאָלט איר פייערן דעם יאָנמעו פון גאָט זיבן טעג“... איר זאָלט אים פייערן אַלס יאָנמעו צו גאָט זיבן טעג אין יאָר. דאָס איז אייד אַ געזעץ אַף אייביק, אַף דויד-דוירעס, אין זיבעטן כוידעש זאָלט איר אים פייערן. אין סוקעס זאָלט איר זיצן זיבן טעג. יעדער אַלמגעזעסענער פון איסראָעל זאָל זיצן אין סוקע, קעדוי אייערע דוירעס זאָלן וויסן, אז אין סוקעס האָב איר באזעצט די אידן, ווען איר האָב זיי אַרויסגעפירט פון מצראַים, איר יאהווע, אייער גאָט“.

דאָס איז דער יאָנמעו „סוקעס“.

אַזוי האָט גאָט פאַרגעשריבן אין זיין טוירע צו פייערן זיינע יאָנמיוויים. די טוירע האָט ער געגעבן מוישען אָפּן בארג סינאי און געשריבן האָט ער זי נאָך איידער ער האָט די וועלט באשאַפן. אַזוי גלויבן פרומע אידן.

די וויסנשאַפט וועגן די אידישע רעליגיעזע יאָנטויוויים

אינם קאפיטל 7 האָבן מיר זיך אָבער באקאנט מיט דער ווירקלעכער אָנשטטיאונג פון דער אידישער רעליגיע און ווי אַזוי עס זיינען פאַרפאַסט געוואָרן די פאַרשיידענע טיילן פון דער טוירע. גיט גאָט, גיט מוישע זיינען די מעכאברים פון דער טוירע, ביכלאַל גיט איין מענטש האָט די טוירע אָנגעשריבן. די טוירע איז צוזאַמענגעשטעלט פון פאַרשיידענע טיילן, וואָס זיינען אָנשטאַנען אין פאַרשיידענע צייטן.

אויך די אידישע יאָנמיוויים זיינען גיט אַלע מאָל געווען אייגע און די זעלבע. אין פאַרשיידענע צייטן האָבן די אידן געהאַט פאַרשיידענע יאָנמיוויים, פונקט ווי זיי האָבן אין פאַרשיידענע צייטן געהאַט פאַרשיידענע מינהאָגים און געזעצן, ווי זיי האָבן אין פאַרשיידענע צייטן געדינט פאַרשיידענע געטער. באַ די אידן וואָנדערער, ווען זיי האָבן זיך פאַרנומען מיט יאָנד אָדער פי-צוכט, זיינען געווען גאנץ אַנדערע מינהאָגים און געזעצן, ווי באַ די אידן, וואָס זיינען געזעסן אַף אַ באַשטימטן אָרט און האָבן זיך פאַרנומען מיט ערד-אַרבעט. אַנדערע זיינען אויך געווען זייערע גלויבונגען און פאַרשיידן זייערע יאָנמיוויים.

קארבאָנעס און טאָניס

פון וואָנען האָט זיך גענומען דער גלויבן אין רוכעס ווייסן מיר שוין פון קאָפּיטל 6, וואו מיר האָבן גערעדט וועגן דער אַנטשטייאונג און אַנטוויקלונג פון גלויבן און עמונעס. אין דער פאַרשטעלונג פון די מענטשן פון יענע אַלטע צייטן זיינען די רוכעס געווען ביזנעס, גרויזאמע, וועלכע קאָנען אַנמאָן אַלדאָס ביז דעם מענטשן. דאָרף מען דיראָזיקע רוכעס ניט דערצאָרענען, דאָרף מען זיי ברענגען מאַטאָנעס, וועלכע זיי ליבן. די מענטשן האָבן אַליין קוים געהאַט צו באַפרידיקן זייערע באַדערפענישן. דאָס לעבן איז זיי אָנגעקומען גאָר ניט לייכט, אָבער דערצאָרענען די געמער, ניט ברענגען זיי קיין קאַרבאָנעס, קאָן מען זיט, — דאָן וועט זיין גאָר ערגער. וועלן די רוכעס ביז זיין אָפּן מענטשן, דאָן וועלן זיי אָנשיקן ווילדע כאַיעס, וואָס וועלן פאַרצוקן די פי. וועט דער מענטש ניט פאַרדינען באַ די רוכעס קיין גוטע באַציאונג צו אים, וועלן זיינע שאַף ניט פאַרמערן זיך. ציטערט דער מענטש פאַר די רוכעס, איז ער גרייט אַפּט אַליין צו הונגערן, אַבי גאָר צו באַפרידיקן די רוכעס-געמער. בלייבט פאַר זיך אַליין ניט צו עסן, פאַסט מען. צוערשט פון גוים, און שפעטער ווערט עס אַ געזעץ: ברענגען קאַרבאָנעס און פאַסטן. וואָס פאַר אַ קאַרבאָנעס קאָן אָבער ברענגען אַ מענטש, וואָס פאַרגעסט זיך מיט יאָגד אָדער מיט פיצונק? פאַרשטייט זיך, אַ פלייש-קאַרבן. מיט וואָס די מענטשן שפייזן זיך אַליין, מיט דעם זיינען זיי מעכאָבעד זייערע געמער — מיט דעם בעסטן, וואָס זיי פאַרמאָגן.

דער קולט פון לעוואָנע

באַזוגדערס מוירעדיק זיינען די רוכעס באַנאָכט. דאָן איז דער מענטש מער אומבאָ- האַלפּן ווי באַמאָג, דאָן קאָן ער ניט אַכטונג געבן. אַף זיין פי, האָן קאָן ער זיך ניט פריי באַוועגן, דאָן פרעפּן זיך אָפּטער אומגליקן. גלויבט דער מענטש, אַז די נאָכט איז די צייט פאַר די ביזנעס רוכעס. און די לעוואָנע רופט אויך אַרויס אַ געפיל פון מוירע און פרייד. די לעוואָנע, עמעס, איז אַ גוטע, זי לייכט דעם מענטשן באַנאָכט; זי איז אָבער ניט קיין שמענדיקע: דאָס פאַרשווינדט זי, דאָס לייכט זי העל און זעט אויס גאָר קיילעכ- דיק און אָט נעמט זי אָן פאַרשיידענע געשמאַלטן. זי איז אַ שמענדיקע באַגלייטערן פון דער נאָכט, אַ כאַווערמע פון די רוכעס. די לעוואָנע ווערט פאַר דעם מענטשן אַ נאָט. צוויי מאָמענטן צייכנט באַזוגדערס אָפּ דער מענטש: די נאָכט, ווען די לעוואָנע ווערט געבאָרן, און די נאָכט, ווען זי איז אין איר פולער שיין. דאָן דינט ער אָט דעם נאָט, דאָן ברענגט ער אים מאַטאָנעס — קאַרבאָנעס. עס זיינען גאָר איצט פאַראַן פעלקער, וואָס פאַרגעמערן די לעוואָנע. אייניקע פעלקער אין אַפריקע האַלטן דעם מאָג, ווען די לעוואָנע „ווערט געבאָרן“, פאַר יאָנמען. די נעגערס פעטן שפרינגען פאַר דער לעוואָנע דריי מאָל און דאַנקען זי. אין בראַזיליע ציילן די ווילדע שוואַמס די צייט און די יאָנמיוויים גאָר דער לעוואָנע. די אידן ציילן גאָר אויך איצט זיי- ער צייט גאָר דער לעוואָנע. יעדער פרומער איד איז אייגנמאָל אין כוידעש מעקאָדעש די לעוואָנע. אין דער ספילע, וואָס ער זאָגט בעאייס אָט דער באַגריסונג פון דער לעוואָנע, איז פאַראַן אזאָ אָרט:

„אזוי ווי איר שפרינג אקענן דיר און איר קאן דיר גיט אַנרירן, אזוי זאָלן אַלע מיינע פייגט גיט קאָנען אַנרירן מיר שלעכט צו מאַן.“ דערביי שפרינגט דער איר אונטער דריי מאָל. אזוי שמועסט זיך דורך דער איר מיט דער לעוואָנע יעדן כוידעש. דער ערשטער מאָג, ווען די לעוואָנע ווערט געבאָרן, איז אויך איצט אַ יאָנסעו באַ די אירן. אירן גלויבן דאָך אָבער אין איין גאָט, ווי קומט עס, אַז זיי זאָלן מיספּאַלעל זיין צו דער לעוואָנע? עס איז קלאָר, אַז איצטיקער קידוש=לעוואָנע, איצטיקער ראָש=כוידעש, דאָס איצטיקע רעכענען די צייט נאָך דער לעוואָנע איז באַ די אירן פאַרבליבן פון גאָר אַלטע צייטן, ווען די לעוואָנע איז באַ זיי אַ גאָט געווען.

די אַפּשטאמונג פון שאַבעס

אין אָט די אַלטע צייטן איז אויך שאַבעס געווען אַ לעוואָנע=יאָנסעו. שאַבעס פלעגט דאָן געפיערט ווערן נאָר איינמאָל אין כוידעש. דער מאָג, ווען עס הויבט זיך אָן דער כוידעש, האָט געהייסן „ראָש=כוידעש“, אָדער פאַשעט „כוידעש“ און דער מאָג, ווען די לעוואָנע איז אַ פולע, האָט געהייסן שאַבעס. דערצו ברענגען די געשיכטע פאַרשער אַסאך ראַיעס. אין אַסאך ערטער אין מאַנאָד געפינען מיר ווי די צוויי יאָנסעוויס ווערן געבראַכט אין פאָר. אין מלאָכים ב, קאפיטל 4 ליעגען מיר, אַז אַ פרוי בעט איר מאַן ער זאָל איר געבן אַן אייזל און איינעם פון זיינע יונגען, ווייל זי וויל צופאָרן צו דעם נאָווי עלישא. פרעגט באַ איר דער מאַן, „וואָס גייסטו עפעס היינט צו אים, היינט איז דאָך גיט כוידעש און גיט שאַבעס?“ אין „יעשאיע“ קאפ. 1 באַגעגענען מיר ווייטער, ווי עס ווערן געפאַרט די יאָנסעוויס כוידעש און שאַבעס. דאָס זעלבע אין „אמאס“ קאפיטל 8, הוישיאָ קאפיטל 2. באַ וואַוילאָנער האָט געהייסן דער יאָנסעו פון פולער לעוואָנע „שאַבאָמוס“. דער אירישער „שאַבאָט“ שטאַמט פון דעמזעלבן וואָרצל, וואָס „שאַב=פאַמוס“. סיי די וואַוילאָנען סיי די אירן האָבן דעם גאָמען געיאָרשנט פון יענער צייט, ווען די סעמיטן זיינען געווען איין פאָלק. אין אַזא שאַבעס האָבן די אירן נאָך גיט גערומ, אזוי ווי עס איז פאַרגעשריבן אין דער טוירע. דאָס קאָנען מיר זען אַפילע פון דעמזעלבן קאפיטל 4 אין מלאָכים ב. דער מאַן פון דער פרוי וואונדערט זיך, וואָס זי פאַרט גיט אין יאָנסעוויסן מאָג, ווען עס איז גיט כוידעש און גיט שאַבעס. הייסט עס, אַז שאַבעס איז גיט פאַרבאָטן געווען צו פאָרן.

מיט דער צייט קומט זיך צו דער מענטש צו די פאזן פון דער לעוואָנע און טיילט שוין דעם לעוואָנע כוידעש אַף 4 טיילן: אויסער כוידעש און שאַבעס באַצייכנט ער דעם מאָג פון דעם ערשטן פערטל לעוואָנע און דעם מאָג פון לעצטן פערטל. ווי די וואַוילאָנער האָבן געהאַלטן דעם 7=מ, 14=מ, 21=מ און 28=מ מאָג פאַר „שווערע“, אומגליק=לעכע און האָבן אין דיראַזיקע מעג אויסגעמיטן אַנצוהויבן אַ גייע אַרבעט (אזוי ווי איצט אירן אין די מעג מאָנטיק און מיטוואָך).

האָבן אויך די אירן געהאַלטן די מעג פאַר אַזעלכע, וואָס זיינען געווירמעט די רוב=כעס — געמער.

גיט אַלע שוואַמים פון די אירן האָבן אָט דעם מאָג געהייליקט אַפן זעלבן אויפן יעדער שויוועט, אָדער אַפילע יעדע הויזגעזינד האָט אים געפיערט אַף זיין שטייגער:

ערשט ווען די קויהאנים האָבן דערקלערט דעם גאָט פון יעדוודע פאַר דעם איינציקן גאָט פון אַלע אידן, דאָן זיינען שטרענג פאַרבאָטן געוואָרן די באַזונדערע גאָטעס־דינסטן פון די אָרטיקע געמער, דאָן איז אויך פאַרבאָטן געוואָרן די פאַרגעמערונג פון דער זון און פון דער לעוואָנע און אַנדערע פלאַנעס. פאַר בוקן זיך דער זון אָדער דער לעוואָנע איז באַשטימט געוואָרן טויט־שטראָף. אַנשטאָט דעם פרייען מאָגן שאַבעס איז פעסט־געשטעלט געוואָרן אַ שטרענגער שאַבעס, וועלכן מע מוז מיט דער גרעסטער פינקטלעכ־קייט אָפהיטן. מע האָט דיראָזיקע שטרענגקייט געמוזט מאַכטוויירן, ווייל אַסאך פון די אידן האָבן זיך נישט געוואָלט אונטערוואָרפן די שטרענגע געזעצן. דעריבער געפינען מיר אין דער טוירע, וועלכע איז צוזאַמענגעשטעלט אין פאַרשיידענע צייטן, פאַרשיידענע דערקלערונגען פון שאַבעס. אין „שמאָס“ ווערט דערקלערט שאַבעס פאַר אַ מאָגן פון ר, ווייל גאָט גערופט דעם זיבעטן מאָג, נאָכדעם, ווי ער האָט באַשאַפן די וועלט. אין „דוואָרים“ האָט שוין שאַבעס אַן אַנדער דערקלערונג: מע דאַרף היטן שאַבעס, ווייל גאָט האָט אַרויסגעפירט די אידן פון מיצראַים. קעדיי אָנצוואַרפן אַ טוירע אָף די אידן, זיי זאָגן זיך אונטערוואָרפן די געזעצן וועגן שאַבעס, איז צוגעמראַכט געוואָרן די מאַיסע וועגן האַלץ־קלייבער, וועלכן גאָט אַליין האָט באַפוילן צו פאַרשיינען פאַר נישט אָפהיטן שאַבעס.

די אָפּשטאַמונג פון ראָשעשאַנע

אַ באַזונדער אָרט פון אַלע לעוואָנע־יאַנטויוויס האָט פאַרגומען דער האַרבסטיקער. דאָן הויבט זיך אַן דאָס נייע יאָר. אין דעם מאָג פלעגט מען שמאַרק בלאָזן אין שוויפרעס. דאָס האָט געמאַכט דעם מאָג באַזונדערס פייערלעך און געהיימיניספול, „דער מאָג פון שאַלן“ האָט ער געהייסן. ווען די אידן זיינען פאַרמירבן געוואָרן אין גאָלעס אין באָוול, האָבן זיי דאָרט איבערגענומען די באָוולעשע צייט־רעכענונג. דעם אָנהויב פון יאָר האָבן זיי אָנגעהויבן רעכענען פון פריילינג. דער פריערדיקער ערשטער כוידעש איז איצט געווען שוין דער זיבעטער. דער אַלטער יאָנטעוו, „דער מאָג פון שאַלן“ איז אָבער געבליבן. די קויהאנים האָבן איינגעהיט דעמאָזיקן יאָנטעוו, זיי האָבן אים נאָר צוגעגעבן אַ נייע דערקלערונג. זיי האָבן אים געמאַכט פאַר אַ יאָנטעוו, ווען זיי האָבן אַלץ שמאַרקער געפלאַנצט אין פּאָלק די געדאַנקען וועגן זיין זינדיקייט און האָבן אים אונטערגעמערקט דער ווירקונג פון רעליגיע. אָף אַזאָ אויפן האָט זיך באַקומען אַזאָ אומגעלומפערטקייט, אַז נייע־יאָר הויבט זיך אָן אין זיבעטן כוידעש.

די אָפּשטאַמונג פון פייסעך, שוואַועס, סוקעס

די מאַיסע פון יעציעס מיצראַים, אַזוי ווי מיר לייענען זי אין כומעש, איז אויך אַ געשאַפֿענע פון די קויהאנים, פאַרפאַסט צוליב דעם נייעם יאָנטעוו פייסעך. געטלעך צוליב דעם נייעם יאָנטעוו, ווייל דער אַלטער באַג־האַפעסאָך און באַג־האַמאַצעס זיינען געווען גאָר פאַרשיידענע יאָנטויוויס, וואָס זיינען אַנטשטאַנען אין פאַרשיידענע

דער געצייטן. דער כאנגהאפעסאך איז געווען א יאָנמעו פון וואַנדערער, וואָס פאַר-
נעמען זיך מיט פּי-צוכט. אין פּרילינג קעלכן זיך די בעהיימעס, ציגלען זיך די ציגן.
א מאַגייפע אין דער צייט קאָן אינגאנצן רואינירן דעם וואַנדערער. פון דער צייט הענגט
אָפּ דער וואוילשטאַנד פון דעם וואַנדערער. דאָרף מען בעסן די רוכעס-געמער, זיי זאָלן
העלפן די בעהיימעס, זיי זאָלן זיי קיין שלעכטס נישט מאַן, נישט שיקן קיין מאַגייפעס.
ברענגט מען די געמער אַ בלוט-קאַרבן. פון דאָנען שטאַמט דער קאַרבן-
פּעסאַד. נאָך איצט איז באַ די אַראַבער פאַראַן אזא מינהעג: בעאייס אַ מאַגייפע קו-
לעט מען אַ שעפּס, מיט זיין בלוט באַשפּריצט מען די טירן און די פּריוולקעס און אַה
אזא אויפן פאַרהיט מען זיך פון דער מאַגייפע. דעם קאַרבן פּעסאַד פלעגט מען מיטמאמע
ברענגען טאַקע אין האַלב-כוידעש, ווען די פולע לעוואָנע שיינט אָפּן הימל. אין דער פאַר-
שריפט, ווי צו פייערן דעם כאנגהאפעסאך זיינען טאַקע פאַראַן אַסאך סימאָנים, אז
דער יאָנמעו שטאַמט פון דער וואַנדער צייט: „נאָך געבראַטן אָפּן פייער... די לענדן
פאַרגארמלט, די שיד אָף די פיס, דער שמעקן אין האַנט.“ אזוי האָבן די וואַנדערער גע-
טרייט שפּיז, אזוי זיינען זיי געווען געקליידעט.

דער כאנגהאמאצעס איז שוין אַ יאָנמעו פון אַן אַנדער צייט. דאָס איז אַ יאָנמעו
פון ערד אַרבעטער. ווען די אידן זיינען אַריינגעדרינגען אין לאַנד קנאַפּן און זיינען דאָרט
איבערגעגאַנגען צו ערד-אַרבעט, האָבן זיי אַסאך זאכן איבערגענומען באַ די אַרטיקע
אייגנאווינער. באַ זיי האָבן זיי זיך געלערנט באַאַרבעטן די ערד, באַ זיי האָבן זיי איבער-
גענומען די דערפאַרונג, ווען, וואָס צו זיינען און מיט וועלכע מאַכשירים צו באַאַרבעטן
די ערד. באַ זיי האָבן זיי אויך איבערגענומען זייערע מינהאַנגים. באַ זיי האָבן זיך די
אידן אויסגעלערנט צו זיכערן זיך אַ פּרוכטבאַרן יאָר דורך דינען די געמער פון ערד-
אַרבעט. דריי הויפט-יאָנסיווים זיינען געווען באַ די ערד-אַרבעטער: דער יאָנסעו
פון אָנהויב שניט, דער יאָנסעו פון סאָף שניט און דער יאָנסעו, ווען מע
פאַרגעדיקט צו זאַמלען די פּרוכט.

דער ערשטער יאָנסעו איז געווען דער יאָנסעו פון מאַצעס. אַראָפּגע-
נומען פון פּעלד די ערשטע זאַנגען, האָט מען צעמאַלט אַה שטיינער די קערנער, אויס-
געבאַקט אַ פּריש קיכעלע און געבראַכט אים אַ מאַמאָנע דעם גאָט פון ערד-אַרבעט. זאָל
ער האַנאָע האָבן און באַגיין זיך גוט מיט די ערד-אַרבעטער. אין די טעג פון שניט איז
קיין צייט נישט צו זייערן דאָס ברויט (נישט אַלע מאָל האָט מען אויך געוואוסט אַפּילע
דעם מיטל צו זייערן ברויט), באַקט מען די קיכעלע פון נישט געזייערט טייג.
ווען עס ענדיקט זיך דער שניט, דאָן איז ווידער אַ יאָנסעו, דאָן
ברענגט מען ווידער מאַמאָנעס גאָט, דאָן ברענגט מען אים שוין אַ קאַרבן פון געזייערטע
טייג (ווען מע האָט זיך אויסגעלערנט באַקן פון אזא טייג).

אין די אַלעמאנע אינדישע געזעצן פון מאָנו באַגעגענען מיר פונקט אזא דין: דער ערד-
אַרבעטער טאָך נישט עסן פון דעם נייעם ברויט אָדער רייז, איידער ער וועט פון זיי נישט
ברענגען קיין קאַרבן די געמער.

דער דריטער יאָנסעו איז געווען דער יאָנסעו פון זאַמ-
לען פּרוכטן און וויינטרויבן. דאָס איז אַ פּריילעכע צייט. בעאייסן זאַמ-
לען די פּרוכטן פלעגט מען זיך באַזעצן אין ביידלעך, וואָס זיינען געמאַכט געוואָרן פון

צווייגן, און ווען מע פלעגט פארענדיקן דאָס זאמלען, פלעגט מען הוליען און ברענגען דייעכע קאָרבאָנעס די געטער. יונגער וויין איז געווען אַסאך, פלעגט מען מיט אים באַרוישן די קעפּ, פרוכטן — וויפל דאָס האַרץ גלוסט. ברענגט מען די געטער די שענסטע פרוכטן באַפּוצט מיט פאַלמען בלעטער (עסרעג און לולעו), מע טאַנצט פאַר זיי, מע שפּילט מוזיק. מיט די צווייגן פון דיי שיינע בוימער פאַכעט מען אין דער לופטן, מע מאַכט מיט זיי אַ ווינט און מע באַווייזט גאָט, ער זאָל פונקט אזוי שיקן ווינטן. פון קיילים פלעגט מען גיסן וואַסער אָפּ די מיזבויעס, קעדיי צו דערמאָנען גאָט, אַז ער זאָל געבן רעגנס. פונקט ווי באַ מעקאָדעש זיין די לעוואָנע, זאָגט איצטער דער איד: „אזוי ווי איד שפּרינגט אַקעגן דיר און קאָן דיר גיט אָנרירן, אזוי זאָלן מיינע פיינט גיט קאָנען אָנרירן מיר שלעכטס צו טאָן“, אזוי האָבן אויך די אַמאָליקע אידן באַוויזן זייערע געטער: „גאָט אזוי ווי איד גיט וואַסער אָפּ דיין מיזבייער, אזוי זאָלסטו גיסן רעגן אָפּ אונזערע פעלדער“.

ווען די אידן זיינען אַריבער צו ערד=אַרבעט האָבן זיי אָבער גיט פאַרוואָרפן אינגאנצן דאָס פּי=צוכט. באַזונדערס אין דאָרעס פון קנאַזא, אין יעהודע, וואָס ליגט גאָענט צום מידיאַ, איז נאָך פּי=צוכט געווען שטאַרק אַנטוויקלט. דער איבערגאַנג פון פּי=צוכט צו ערד=אַרבעט איז ביכלאָל געווען אַ לאַנגזאַמער, און דעריבער זיינען נאָך געבליבן די יאָגטוויזן פון דער פריערדיקער וואַנדער=צייט. צו דעם אַלען כאַנג=האַפּעסאָר איז אָבער איצט צוגעקומען דער כאַנג=האַמאַצעס.

ווען די קויהאַנים פון יעהודע האָבן באַזעצט גאָט אין איין אָרט, און האָבן דערקלערט יאהווע פאַר דעם איינציגן גאָט פון די אידן, ווען זיי האָבן שטרענג פאַרבאָטן צו דינען אַנדערע געטער, האָבן זיי אויך געמוזט אומענדערן די דערקלערונג פון די יאָגטוויזן. די לאַנדווירטשאַפטלעכע יאָגטוויזן זיינען געווען ענג פאַרבונדן מיטן לעבן פון די ערד=אַרבעטער און דעריבער האָבן זיי די ערד=אַרבעטער געפייערט אין דער היים, לע=קאָווער די אָרטיקע געטער. די קויהאַנים האָבן אָבער געוואָלט אָפּרייסן די אידן פון זייערע אָרטיקע געטער. זיי האָבן געפאַדערט, אַז באַ איסראָעל און יעהודע זאָלן גיט זיין קיין אַנדערע געטער, אויסער יאהווע. דער יאָגטעווי פייסער איז פאַר זייערע צילן געווען ווי אַנגעמאַסטן. דער יאָגטעווי איז אַן אַלטער, מיטן איצטיקן לעבן און מיט אַר=טיקע געטער גיט פאַרבונדן, דער זין פון דעם יאָגטעווי איז לאַנג פאַרגעסן, דאָרף מען אים פאַרבינדן מיט יאהווע, מיט דעם אַלמעכטיקן גאָט יאהווע, מיט דעם איינציגן אָרט, וואו יאהווע רוט — יערושאַלאַים, און מיט זיינע איינציקע דינער — די קויהאַנים פון יאהווע.

באַ די אידן זיינען געווען גיט ווייניק אַלעטע מאַיסעס, וואָס האָבן געשטאַמט פון דער צייט, ווען די פאַרשיידענע שוואַמים, פון וועלכע עס איז אויסגעוואַקסן דערנאָך דאָס אידישע פאָלק, האָבן געפירט אַ וואַנדער=לעבן, פלעגן אַריינדרינגען אין פאַרשיידענע לענדער, קעמפן מיט פאַרשיידענע פעלקער. די קויהאַנים האָבן אָם די לעגענדעס „באַ=אַרבעט“ און „צוגעפאַסט“ צו זייערע צילן: זיי האָבן געשאַפן די לעגענדע פון יעציעס=מיצראים און דעם גאָט יאהווע האָבן זיי געמאַכט פאַר דעם הויפט=העלד, פאַר דעם וואַג=דערלעכן דערלייזער פון די אידן. אָם דער גרויסער אַלמעכטיקער וואַנדערשעפּער, דער דערלייזער פון די אידן דאָרף זיין דער איינציקער גאָט פון די אידן, אים דאָרף מען דינען, זיינע יאָגטוויזן פייערן, אים קאָרבאָנעס ברענגען. אויפגעלעבט דעם אַלען כאַנג=האַפּעסאָר.

קאן מען אָבער נישט אָפּרײַסן די אידן פון זייער לאַנדווירטשאַפּטלעכן כאַג-האַמאַצעס. האָבן די קויהאַנים צוגויפּגעמישט בײַדע יאָנסווים צוזאַמען — דעם אַלטן יאָנסעוו פון וואַנדערער, וואָס פאַר-געטען זיך מיט פּי-צוכט, מיט דעם יאָנסעוו פון די ערד-אַרבעטער. און פאַרבונדן האָבן זיי די בײַדע יאָנסווים מיט איין וואונדערלעכער מאַיסע — מיט יעציעס מיצראַים.

אַסאַך דערקלערונגען פון פאַרשיידענע פּראָצעדורן, וואָס זיינען פאַרבונדן מיט קאַרבן-פּעסאַד, האָבן זיך, עמעס, גאָר נישט געקלעפּט מיט דעם גלויבן אין איין אַלמעכטיקן גאָט — יאהווע, די קויהאַנים האָבן זיך אָבער וועגן דעם נישט שטאַרק געקיימערט. אין דער דערציילונג וועגן יעציעס מיצראַים ווערט געזאָגט, אַז יאהווע האָט אַזא אַוימע אָנגעוואָרפן אָף די מיצרים, אַז אַפּילע אַ הונט האָט נישט געוואָלט צו בילן אָף אַ אידן. הינט האָבן אונטערגעשיידט אַ איד פון נישט-אידן. און יאהווע, דער אַלמעכטיקער יאהווע, האָט נישט געקאָנט וויסן, וואו אַ איד וואוינט, אָן דעם צייכן פון בלוט אָף די פריטולקעס פון זייערע הייזער. אין איין אָרט ווערט דערציילט, אַז גאָט אַלײַן וועט דורכגיין דורך מיצראַים און וועט שלאָגן אַלע בכורים, אין צווייטן ווערט געזאָגט, אַז „יאהווע וועט נישט לאָזן דעם מאַשכים אַרייַנצוגיין“ אין די אירישע הייזער.

פון דער דערציילונג וועגן יעציעס מיצראַים, וואָס מיר האָבן געבראַכט אין אָנהויב קאַפיטאַל, איז אנגענוצט זען, אז די אידן האָבן נישט אַלעמאַל געהאַלטן יאהווען פאַר דעם איינציקן גאָט פון דער וועלט. גאָט זאָגט דאָרט: „איד וועל שלאָגן יעדן בכאַר אין לאַנד מיצראַים פון אַ מענטש ביז אַ בעהימע, און מיט אַלע געטער פון מיצראַים וועל איד זיך אָפּרעכענען, איד — יאהווע.“ דאָ טרעט אַרויס יאהווע ווי אַ פיינט פון אַנדערע געטער, מיט וועלכע ער קעמפט. די עקזיסטענץ פון אַנדערע געטער ווערט דאָ אָבער אנערקענט.

די טאַלמוריסטן זוכן פאַרשיידענע טערוציעס אָף צו פאַרענטפּערן די אַלע נישט גלאַטיקייטן. די וויסנשאַפּט האָט אָבער קלאָר אויפגעדרעקט דעם עמעסן מעהום פון די אַלע ווידערשפּרוכן: דער איצטיקער פייסער איז אַ צוגויפּמיש פון צוויי פּרינציפּסן-יאָנסעווים — איינער פון פּי-ציכטלעך און איינער פון ערד-אַרבעטער. יעציעס מיצראַים איז אַ שפּעטערדיקע, צוגעטראַכטע זאַך.

קעדרי אָפּצורייסן די אידן פון זייערע אָרטיקע געטער, פון זייערע אָרטיקע מיזביי-כעס, קעדרי צו פאַרבוינדן די אידן מיט יאהווע, וואָס רוט אין יערושאַלאַים, האָבן די קויהאַנים געמוזט צוטראַכטן נייע דערקלערונגען פאַר אַלע יאָנסעווים. אומגעענדערט צו ערשט די דערקלערונג פון כאַג-האַמאַצעס און כאַג-האַפּעסאַד, האָבן זיי דערנאָך געענדערט די דערקלערונג פון די אַנדערע לאַנדווירטשאַפּט-לעכע יאָנסעווים — שוואַנעס און סוקעס. סוקעס האָט מען פאַרבונדן מיט דער מאַיסע, אַז די אידן האָבן געוואַנדערט 40 יאָר אין דער מידבאַר גאָר יעציעס מיצראַים, און פאַר שוואַנעס האָבן שוין צוגעטראַכט אַ דערקלערונג שפּעטער די אירישע טאַלמילדיי-כאַכאָמים, אַז דאָס איז דער טאָג, ווען גאָט האָט גענעבן די אידן די טוירע אָפּן כאַג סינאַי.

די אפשטאמונג פון יאמקיפער

פונקט ווי כאג-האמאצעס, שוואעס, סוקעס טראגן אף זיך קלאָרע סימאָנים פון לאַנד-ווירטשאַפּטלעכע יאָנטויוויס, האָט אַף זיך יאָמקיפער דעם שטאַמפּ פון אַן אַלטן יאָג-טעוו פון וואַנדער שוואַטים, וואָס פאַרגעמען זיך מיט פּי-צוכט און גלויבן אין רוכעס. אַראָפּגעמען פון זיך די זיגד דורך בלוט פון אַ קאַרבן, אַראָפּוואַשן דורך בלוט און פאַר-שיידענע צעראַמאָניעס די זיגד, וואָס איז ווי שמוץ צוגעשטאַנען צום לייב, שיקן אַ ציגעלע דעם הויפט-גייסט פון דעם מירבאַר, אַ זאָל — דאָס באַווייזט קלאָר, אַז דער יאָנטעוו שטאַמט פון די אַלטע וואַנדער צייטן. אויך דער טאַנעס שטאַמט פון די צייטן, ווען די מענטשן פלעגן זיך אָפּוואַגן פון עסן, קעדדי צו באַפרידיקן די גייסטער-געטער מיט קאַרבאַנעס. די קויהאַנים האָבן דעמאָזיקן יאָנטעוו, ווי אַלע אַנדערע יאָג-טויוויס, צוגעגעבן אַ נייע דערקלערונג, פאַרבונדן אים מיט יאהווע, מיטן בייסאַמיק-דעש, מיט די קויהאַנים. דערדאָזיקער יאָנטעוו האָט געדאַרפט פאַרשטאַרקן די איימע פאַר דעם איינציקן גאָט יאהווע און אויפהויבן אין די אויגן פון פאָלק די באַדייטונג פון גאָטס-דינער — די קויהאַנים. אַזוי זיינען די יאָנטויוויס, וואָס האָבן געשטאַמט פון דעם גלויבן אין רוכעס און האָבן אַנט-שפּראַכן די סאַציאַל-עקאָנאָמישע פאַרהעלטענישן אין דער וואַנדערונגס-עפאָכע און שפּעטער אין דער לאַנד-ווירטשאַפּטלעכער עפאָכע, פאַרוואַנדלט געוואָרן אין נייע יאָנטויוויס פון דעם איינציקן גאָט יאהווע מיט זיינע קויהאַנים, באַ גייע סאַציאַלע פאַרהעלטענישן (וועגן זיי האָבן מיר גערעדט אין קאַפיטל 7).

אין די אַלע יאָנטויוויס זעען מיר אַ צוגויפּמיש פון פאַרשיידענע עפאָכעס, אַן אָפּ-שפיגלונג פון פאַרשיידענע גלויבונגען, פון פאַרשיידענע פעלקער, אין פאַרשיידענע ערטער. די קויהאַנים און שפּעטער די ראַבאָנים האָבן געוואָלט געווינען פאַר זיך דאָס פאָלק, און דעריבער האָבן זיי זיך געמוזט רעכענען מיט די אַלטע פאָלקס-גלויבונגען. דעם צוטרוי פון פאָלק האָבן זיי געדאַרפט אָבער האָבן בלויז צוליב דעם, קעדדי בענד און שטאַרקער אונטערוואַרפן אים אונטער זייער הערשאַפט.

כאנוקע. פורים

די יאָנטויוויס כאַנוקע און פורים באַווייזן, ווי געצנדלעכע פאָלקס-יאָנטויוויס, וואָס די אידן האָבן איבערגענומען פון אַנדערע פעלקער, זיינען דורך די גאָטס-דינער באַ אידן פאַרוואַנדלט געוואָרן אין נאַציאָנאַל-רעליגיעזע, שוין אין דער שפּעטערדיקער צייט, נאָך אין דער צייט פון די כאַשמענאָים (2-טער יאָרהונדערט פאַר אונזער ערא, וועלכע ציילט איר אָנהויב פון „קריסטוס-געבורט“). דער יאָנטעוו כאַנוקע פלעגט באַ די פעלקער, וואָס פאַרגעמען זיך מיט לאַנדווירטשאַפט, געפייערט ווערן אין סאָף דע-קאַבר. געהייסן האָט ער אָבער גיט כאַנוקע, נאָך דער יאָנטעוו פון ליכט. אַזא גאָמעז האָט ער געהאַט דערפאַר, ווייל ער פלעגט געפייערט ווערן לעקאָווער דעם, וואָס די זון

הויבט דאן אן אויפצוהויבן זיך העכער, די מעג ווערן לענגער, דער ווינטער הויבט אן אוועקצוגיין און די זון גייט צו זומער. בא אסאך פעלקער האט ער געהייסן „דער יאג-מעו פון דער זונג געבורט“. בא פארשיידענע פעלקער און פארשיידענע רעליגיעס האט ער מיט דער צייט באקומען פארשיידענע געשטאלטן. פון דעמאָזיקן יאָנטעו איז בא די קריסטן אויסגעוואקסן דער יאָנטעו פון וויינאכטן (געבורט פון קריסטוס) און בא די אידן כאַנוקע. ביז דער גאָלעס עפאָכע איז דער יאָנטעו פון ליכט בא אידן גיט געווען. זיי האָבן אים איבערגענומען בא אנדערע פעלקער שוין שפעטער אין גאָלעס, וואַרשייג-לעכער פון אַלץ פון די עגיפּטער, וואו לעקאָוועד דעם גאָט אַזיריס פלעגט מען פייערן דעם יאָנטעו פון „אַנצינדן ליכט“. די עגיפּטער ווידער האָבן זייער יאָנטעו באקומען פון די גריכן, וואו דער יאָנטעו פלעגט געפייערט ווערן לעקאָוועד דעם גאָט פון דער זון און פון גערעמעניש — דיאָנים. בא די עגיפּטער ווערט דערציילט אזא מאַיסע: דער שלעכטער גאָט ס עט האָט געהארגעט דעם גוטן גאָט אַזיריס. די פרוי פון אַזיריס איז אוועק זוכן איבערן גאנצן לאַנד איר מאַן. דאָרף מען איר באַלייכטן דעם וועג, צינדט מען אן אין אַלע הייזער אין דער נאכט פייערן. פון אָס די ליכט זיינען שפעטער אויסגעוואקסן די כאַנוקע ליכט.

פארווערן דעם יאָנטעו האָבן די אידישע ראַבאָנים גיט געקאָנט, ווייל ער האָט זיך שטאַרק איינגעפּעסטיקט אין פאַלק. האָבן זיי פאַר אים געפונען א דערקלערונג, וואָס זאָל באַווייזן גאָטס קראַפּט און וואונדער. די וואונדערלעכע מאַיסע ווערט אזוי דערציילט: ווען די כאַשמינאָים האָבן באַפרייט דעם בייסאַמיקדעש און האָבן געוואָלט אַנצינדן ליכט פאַר גאָט, האָט זיך אַרויסגעוויזן, אז עס איז גיטאָ קיין אייז, ווייל די גריכן האָבן מעטאָמע געווען דעם גאנצן אייז. בלויז אין איין קריגעלע האָט זיך געפונען אַביסל אייז, וואָס וואָלט קלעקן אַף איין נאכט פאַר איין מעגורע. האָט אָבער גאָט געטאָן א געס און דער אייז האָט געברענגט גאנצע אַכט מעג. און דעריבער דאַרפן אידן אַנצינדן כאַ-נוקע-ליכט.

דער אנדערער יאָנטעו פון דער כאַשמינאָים-עפאָכע — פורים — שטאַמט אויך פון געצנדיגערישע יאָנטויוויים, וואָס די אידן האָבן איבערגענומען בא די וואוילאנער. מיר וועלן זיך דאָ אָף דעם יאָנטעו באַזונדער גיט אָפּשטעלן. עס וועט זיין גענוג, ווען מיר וועלן דאָ גאָר אָנווייזן, אז „מאָרדעכאָי“ פון דער מעגילע שטאַמט פון „מאָרד-דור“ — דעם הויפט-גאָט פון באָויל. „עסער“ — שטאַמט פון „אישמאָר“ — די הויפט געט פון באָויל. דער גאָמען וואַשמי און האָמען האָבן זייערע אַנטשפּרעכנדיקע נעמען פון די עלאמיטישע געטער.

דער רעאקציאָנערער טאָך פון די אידישע רעליגיעזע יאָנטויוויים

די ראָלע פון אונטערוואַרפן דאָס פאַלק אונטער דער הערשאַפט פון די קלייקוידעש, וואָס דינען די עקספּלאַואַטאַטאָרישע קלאַסן, די ראָל פון פלאַנצן און פאַרשטאַרקן גאָ-ציאָנאליסטישע און שאַוויניסטישע געפילן שפילן די רעליגיעזע יאָנטויוויים ביז היינט-טיקן טאָג. די רעאקציאָנערע ראָלע פון אזא יאָנטעו ווי יאָמקיפער איז ענוג בויילעט. גיט ווייניקער רעאקציאָנער און שעדלעך זיינען אָבער אויך די יאָנטויוויים, וואָס זיינען

באפוצט קלוימערשט מיט באפרייאונגס-אידיען. אָפּט קומט אונז אויס הערן אזעלכע
כע רייד:

„איז דען פייסעך גיט קיין עמעסער גאציאָנאַלער יאָנטעוו, ווען דאָס גאַנצע אידישע
פּאָלק פייערט זיין באַפרייאונג פון קנעכטשאַפּט? איז דאָס גיט קיין פעלער פון אייד,
קאָמוניסמ, ווען איר ווילט, אז די אידישע אַרבעטער זאָלן זיך אָפּזאָגן פון דעם יאָג-
טעוו: איר אַליין לערנט דאָך שטענדיק פיינט צו האָבן קנעכטשאַפּט און צו קעמפן פאַר
פרייהייט. איר אַליין פייערט דאָך אזעלכע יאָנטוויזש, ווי צום ביישפּיל, דעם ערשטן
מאַי, אָדער דעם אָקטאָבער-יאָנטעוו, פאַרוואָס. זאָל מען גיט פייערן די באַפרייאונג פון
מיצראים? איז דען פייסעך גיט קיין גאציאָנאַלער פרייהייט-
יאָנטעוו?“

עס איז גענוג צו וויסן די מאַיסע פון יעציעס-מיצראים ווי זי ווערט דערציילט אין
כומעש און אין דער האַגאָדע, קעדיי צו ענטפערן אַף אָט דער פראַגע:

אין דער גאַנצער אויסגעטראַכטער מאַיסע פון יעציעס
מיצראים געפינען מיר גיט קיין איין וואָרט וועגן דעם, אז
דאָס פּאָלק אַליין זאָל אויפּשטײן קעגן זיינע אונטערדריקער, אז
דאָס פּאָלק אַליין זאָל כאַטש פראַטעסטירן קעגן קנעכט-
שאַפּט. דאָס פּאָלק האָט גאָר געקעכצט, און גאָט האָט געהערט זיינע געשרייען.
דער הויפט-העלד פון דער לעגענדע איז גיט דאָס פּאָלק, גאָר גאָט — דער גאָט פון
וואונדער און קונצן, א גאָט פון צאָרן — פאַר די, וואָס דינען אים גיט, און פון ראַכמאַ-
נעס — פאַר די, וועלכע זיינען אים אונטערטעניק. א גאָט, וואָס קאָן מיטאַמאָל אָנשיקן
לייז אָן א שיר, זשאַבעס אָן א צאָל, קרעץ אָפּן גאַנצן לייב, בלוט אָפּן גאַנצן לאַנד. ער
קאָן האַרגענען אַלע בכורים, קאָן פון א שטעקן מאַכן א שלאַנג, קאָן מיט איינמאָל
טרוקן מאַכן דעם יאָם. איז דאָס גיט קיין גרויסער גאָט? קאָן מען פאַר אים גיט מוירע
האָבן? דאַרף מען אים, אַזא מייערן גאָט, גיט ליבן?

גלויב דעריבער אין גאָט, גלויב אין זיינע וואונדער, גלויב אין זיין גרויסקייט. וועסטו
גיט גלויבן, וועסטו זיין וואונדער גיט דערציילן — ביסטו א ראַשע! גאָט האָט ליב
גאָר די, וואָס גלויבן אין זיין קויער און לויבן זיין ליבן
גאָטען.

גאָר גאָט אַליין קאָן באַפרייען, גאָר ער, פערזענלעך,
דורך זיינע גרויסע וואונדער — אזוי ווערט איבערגעכאַזערט
אָן א שיר מאָל אין דער האַגאָדע.

גאָט האָט זיין הויז, גאָט רומט אין ציען, אַהין האָט ער צונעזאָגט צו ברענגען זיין
פּאָלק איסראָעל, ווען דאָס פּאָלק וועט דאָס בא אים גאָר פאַרדיגען. און די האַגאָדע-
זאָגער, גאָכדעם, ווי זיי האָבן דערציילט אַלע וואונדער פון גאָט, וואָס ער האָט געמאַכט
בא יעציעס-מיצראים, גאָר דעם, ווי זיי האָבן אים דערפאַר געלויבט און געדאַנקט, גאָר
אַלע קאָמפּלימענטן, וואָס זיי האָבן געמאַכט אין די האַלעלועס זייער גרויסן, שיינעם,
קלוגן, רייכן, גוטן גאָט, — גאָר אַלעס דעם בעסן זיי אים, ער זאָל זיי באַשערן צו דער-
לעבן די גרויסע סימכע, ווען זיי וועלן ווידער זיין אין יערושאַלאַים, וועלן דאָרט ברענגען

קאַרבאַנעם און וועלן שפּריצן דאָס בלוט פון די געקוילעמע שעפּסן אָף די ווענט פון דעם הייליקן מיזבייידער.

אין צוואַנציקסטן יאָרהונדערט, אין דער צייט פון לופט=שיפּן און ראַדיאָ, אין דער עפּאָכע פון סאַציאַליסטישע רע=וואָלוציעס — בעסן פרומע אידן, גאָט זאָל זיי באַגליקן, אַז זיי זאָלן ווידער קאָנען ברענגען קאַרבאַנעס!

דורך אויסגעטראַכטע מאַיסעס פון יעציעס=מיצראַים, דורך דערציילונגען פון איבער=נאַטירלעכע וואונדער, אין וועלכע קיין איין געבילדעטער מענטש קאָן נישט גלויבן, ווייל ער ווייסט די געזעצן פון דער נאַטור און די דערקלערונג פון אירע דערשיינונגען, דורך פאַרשיידענע צערעמאָניעס, דינים, בראַכעס און טפּילעס זוכט די קלערקאַלע קאסמע איינצוהאַלטן דעם גלויבן אין נאַציאָנאַלן גאָט.

צוזאַמען מיט דער ליבע און מוידע פאַר דעם גאָט פון איסראָעל פּלאַנצן זיי סינע און האָס צו אַלע אַנדערע פעלקער, וועלכע גלויבן נישט אין יאהווע און דיגען אַנדערע געטער. ווען מע עפנט די טיר אין מיטן אַפריקטן דעם סיידער אָף אַריינצולאָזן עליאָה=האַנאָווי, פאַר וועלכן ס'איז צוגעגרייט אַ באַזונדער בעכער וויין, בעסן די האַנאָדע=זאָגער זייער גאָט, ער זאָל אויסניסן זיין קאָס אָף די פעלקער, וואָס דיגען אים נישט און זאָל זיי אינגאנצן פאַרגיכטן פון דער ערד.

אַזוי פּלאַנצט אײן די „הײליקע“ האַנאָדע ליבע צום אײ=גענעם גאָט און סינע צו פרעמדע מענטשן.

דאָס איז די אויפנאַכע פון יעדער רעליגיע. אין דער מיצווע צו שפּרייטן סינע צווישן פאַרשיידענע פעלקער שטייט נישט אַפּ דער ראָז פונם פאַפּ, דער פאַפּ פונם קסיאָנז און דער קסיאָנז פונם מולא. יעדער פון זיי דינט מירי זיין נאַציאָנאַלן הערשנדיקן עקס=פּלאַטאַמאָרישן קלאָס, און זיי אַלע צוזאַמען העלפּן, דורך פאַרשפּרייטן פינצטערניש און אומוויסנהייט, איינצוהייטן די עקזיסטירנדיקע אָרדענונג פון עקספּלאַטאַציע און קנעכטשאַפּט.

דעם יאָנטעוו פייסער, וועלכן די אידישע קויהאַנים און „כאַכאָמים“ האָבן צוגעגעבן לעפּאָגים אַ שיינן פון אַ פרייהייט=יאָנטעוו, האָבן זיי אין דער ווירקלעכקייט פאַרוואַנדלט אין אַ יאָנטעוו פון קאמף קעגן יעדער באַפרייאונגס=באַוועגונג פון קנעכט קעגן הערשער. אין איינע פון די מאַיסעס וועגן יעציעס=מיצראַים ווערט אַפילע דערציילט וועגן דעם, אַז דרייסיק טויזנט אידישע גיבורים פון די בעני=עפּראַים האָבן געוואָלט מיט געווער באַפרייען זיך פון קנעכטשאַפּט, האָט זיי גאָט געשמראָפּט, און זיי זיינען אויסגעהאַרגעט געוואָרן דערפאַר, ווייל זיי האָבן זיך פאַרלאָזן אָף די אייגענע קויכעס און נישט געוואָרט ביז גאָט אַליין וועט זיי באַפרייען.

גלויבן אין גאָט, פאַרלאָזן זיך אָף זיין הייליקן גאָמען, האָפּן אָף זיין גאָד, וואָרטן אָף זיינע וואונדער, מוידע האָבן פאַר זיין שטראָף און ליבן אים פאַר זיין ראַכטמאַנעס, נישט פאַרלאָזן זיך אָף די אייגענע קויכעס — דאָס איז דער ציל פון די אַלע וואונדערלעכע מאַיסעס. פאַרשטאַרקן די ליבע צום אייגענעם נאַציאָנאַלן גאָט און דורך דעם פאַר=שטאַרקן די נאַציאָנאַליסטישע געפילן, שטערן דער פאַרייניקונג פון אַרבעטער פון אַלע לענדער און נאַציעס אין קאמף קעגן זייערע אונטערדריקער, פריידיקן די פאַרייניקונג

פון אלע קלאסן אין איין קלאַל איסראָעל אַרום זייער אייגענעם גאַס, — צו דעם שמרעכץ
איצט די אידישע קליידיקע, פונקט ווי די זעלבסטמערשונג האָט געשמרעכט צו פאַ-
רייניקן אלע קלאַסן פון רוסישן פאַלק אַרום פראַוואַקסלאַוויע.

אַ מאַיסע פון פרייהייט, קעד"י איינצוהאַלטן לענגער אין
קנעכטשאַפט — דאָס איז די „האַנגאָדע שעל פעסאַד“.
אַ לעגענדע וועגן גאַס שטאַרקייט, וועגן זיין אַלמעכטי-
קייט, וואונדער און קונץ, אַ לויב-געזאַנג גאַסס קויער און
אַ פאַרורטיילונג פון דעם מענטשנס זעלבסטעטיקייט און
זיין פרייהייטס-קאַמף — איז די מאַיסע פון יעציעס-מיצ-
ראים.

ניט קיין פרייהייט-יאַנטעו, גאָר אַ יאַנטעו פון גייסטי-
קער פאַרשקלאַפונג איז פייסער.

אנשטאָט רעליגיעזע — רעוואָלוציאָנערע יאָנטויוויס

ווען מיר פייערן אונזערע רעוואָלוציאָנערע יאָנטויוויס, פאַרגעמען מיר זיך ניט מיט
אַזעלכע קלוגע פשעמלעך, ווי ראבי יעהודע ראבי וויסע האגילי, ראבי עליעזער און ראבי
אַקיווע, וועגן די מאַקעס, וואָס גאַס האָט געשיקט אָפּ די מיצרים. די קלוגע ראַבאָנים
אַמפערן זיך וועגן דעם, וויפּל מאַקעס האָט געשיקט גאַסס פינגער און וויפּל זיין גאַנצע
האַנט; וויפּל מאַקעס האָט ער געשיקט אָפּ דער יאָבאָשע און וויפּל אָפּן יאַם, און וויפּל
דאַנקען דאַרף דער איד געבן דעם ריבויגעשעלולעם פאַר יעדער מיצראַימער מאַקע. —
מיר דערציילן אָפּ אונזערע יאָנטויוויס ווי שווער און דאָרנדיק איז דער וועג פון קאַמף
פאַר פרייהייט, וויפּל אונזערע בעסטע כאַוויירים זיינען אומגעקומען אין די טורמעס און
אָפּ די טליעס אין דעם צאָרטישן רוסלאַנד און קומען נאָך איצט אום אין די „דעמאָקראַ-
טישע“ לענדער פון אייראָפּע און אַמעריקע. ווי שטאַנדענדיק און העלדנמוטיק דער
פראַלעמאַריאַט קעמפט פאַר זיין פרייהייט, וועלכע פאַרטיי האָט אים געפירט אין קאַמף
און האָט אים אָנגעוויזן די ריכטיקע וועג פון באַפרייאַונג, און וועלכע האָט אים פאַראַטן
און איבערגעגעבן אין די הענט פון זיינע סאָנים. מיר באַטראַכטן דעם
דורכגעגאַנגענעם וועג פון קאַמף, שאַצי אָפּ אונזערע ריכ-
טיקע קאַמף-מיטלען, פאַרורטיילן אונזערע פעלערן און
געמען אָן מיטלען, זיי זאָלן ניט איבערגעכאַזערט ווערן.
מיר דערציילן אויך וועגן די מאַקעס, וואָס די בורזשואַזיע האָט גע-
שיקט אָפּן קעמפּנדיקן פראַלעמאַריאַט.

מיליוקאָו, טשערנאָו, קראַסנאָו, קאַרנילאָו, קערענסקי,
טשאַיקאָווסקי, האָץ, פעטליורע, דעניקיין, ווראַנגעל, מאַכנאָ,
פילסודסקי, שידעמאָו, גאַסקע, וואַנדערוועלדע.

ניט צען, נאָר הונדערטער אַזעלכע מאַקעס! מיר דערציילן וועגן די מאַקעס און ווייזן
אָן: די מאַקע איז פון דער קאָדעטישער פאַרטיי, די — פון
דער עסערישער, יענע — פון מענשעוויקעס און די — פון

פ. פ. ס. איינע פון זיי איז אַפֿן קאָנמער-רעוואָלוציאָנער, די אַנדערע — פאַרשלייערמ
אונטער אַ דעקטור פון סאָציאַליזם און דעמאָקראַטיע, און אַלע צוזאַמען — גלייכע
סאָנים פון אַרבעטער-קלאַס. מיר ווײַזן אָן. וואו זײַנען אונזערע סאָ-
נים און וואו זײַנען אונזערע פריינט. מיר מאַכן אַ סאַכאַקל
פון אונזער פאַרגאַנגענער רעוואָלוציאָנערער טעטיקייט
און מערקן אָן די וועגן פון וויטערדיקן קאַמף.

אַנשטאָט קריעס-יאַמסות, דערציילן מיר וועגן דער העלדישער גוואורע פון דער רויטער
אַרמיי באַפֿערעקאַפֿ. אַנשטאָט די קרעכצן פון די אידן אין מיצראים און גאָטס
וואונדער, דערציילן מיר די ווירקלעכע ליידן פון פראָלעטאַריאַט און פויערסום אין זייער
אויפשמאָנד קעגן זייערע אונטערדריקער, זייער העלדישן קאַמף און רומפולן זיג.

אַנשטאָט צו דערציילן די וואונדער, ווי גאָט האָט געבויט זיין בייסחאָבכירע, זיין
בייס-האַמיקדעש אין יערושאַלאַם — דערציילן מיר ווי דער פראָלעטאַריאַט פון פסס"ר
בויט דעם סאָציאַליזם, אין לאַנד פון עמעסער פרייהייט און גלייכהייט פאַר אַלע אַר-
בעטנדיקע פון אַלע פעלקער, און מיר רופן אַלע אַרבעטער און פויערים צו נעמען אַן
אַקטיוון אָנטייל אין דער גראַנדיעזער בויאונג.

ליטעראטור

לוריע — יאָמקיפער.

לוריע — שאבעס.

לוריע — פייסער.

ניקאָלסקי — אידישע יאָנטיווים. זייער אופקויף און אנטוויקלונג.

Альфа Омега — Христианские и еврейские праздники.

פראגן צו איבערכאזערן

1. פון וואנען שטאמט דער מינהעג פון קארבאָנעס און טאנייסים?
2. פון וואנען שטאמט דער קולט פון דער לעוואָנע?
3. וואָס דערציילט די טוירע וועגן דער אנטשטייאונג פון שאבעס און וואָס זאָגט וועגן דעם די
וויסנשאפט?
4. וואָס דערציילט די טוירע וועגן דער אנטשטייאונג פון די אנדערע רעליגיעזע יאָנטיווים און ווי
זיינען זיי אינדערעמעסן אנטשטאנען?
5. אין וואָס באשטייט דער ראקציאָנערער טאָך פון די אידישע רעליגיעזע יאָנטיווים?
6. פאר וואָס קעמפן מיר קעגן פייערן די רעליגיעזע יאָנטיווים?
7. וואָס פאר אַ ראָל שפילט דאָס אריבערגיין צו אַ קעסידעריקער ארבעטס-וואָך אינם קאמף קעגן
אלטן שטייגער און רעליגיעזע יאָנטיווים?

רעדיגיע און שטייגער

ווי דארף זיך אויפירן א איד לויט דעם ווי „גאט האט געבאטן“

— ווי אזוי דארף זיך א איד אויפירן אין זיין טאג-טעגלעכן לעבן?

— ווי גאט האט געבאטן — ענטפערט דער פרומער איד.

אויספירן תרי"ג מיצוות הייסן, וואס דארף יעדער איד טאן, אויב ער וויל געפינען ביין און לייטזעליקייט בא גאט און לייט. און כוין מיצוות זיינען דא נאך פאראן אויירעם, זאגן זיי, וואס א איד טאר נישט טאן. ווייס דער פרומער איד, וואס ער דארף טאן, וואס ער מעג טאן און וואס ער טאר נישט טאן. זיין לעבן איז רעגלאמירט, ד. ה. איינגע-שמעלט לויט א געוויסן סיידער. ער לעבט אזוי ווי „גאט האט געבאטן“, ווי גוטע, פרומע לייט הייסן צו גוטן טאן, ווי אונזערע אונזעס אינאיינעם האבן געלעבט.

קומט א אידיש אינגל אף דער וועלט, זעט פאר אים פארויס דער רעגלאמענט — דער איינגעשמעלטער סיידער — א שמירע. עס איז דא א געפאר צו „נישט גוטע“ — שיידים, מעכאבאלים זאלן דאס קינד פארדארבן גלייך, ווי ער איז אף דער וועלט געקומען. הענגט מען ארום דאס בעט פון דער קימפעטארן מיט שיראמאליעסן, און דאס קינד איז מיילאויז געזיכערט. אבער נישט אינגאנצן. א דאפלטע שמירע איז גוים'יק. אין צווייטן איז שטארקער. קומען קינדער פון כיידער יעדן טאג ביזן בריס און ליינענע אינס שטוב פון דער קימפעטארן קרישמע. דאן איז דאס קינד טאקי געזיכערט פון אלע זייטן: קיינע בייזע רוכעס וועלן צו אים שוין קיין צופריש נישט האבן. איין נאכט איז אבער דאך זייער א געפערלעכע — די נאכט פארן בריס. אין דער נאכט קאן ער, דער „נישטגוטער“ זיך ווי נישט איז אריינגעפאלן. ער קאן זיך דורכרייסן דורך דער פעסטער קייט פון שיראמאליע לעסן און קרישמעס, און נישט דערלאזן דאס קינד זאל א איד ווערן, דאס קינד זאל אריינגעבראכט ווערן אין דעם „בריס פון אוראם און וויגו“. זאגן פרומע אידן א נאנצע נאכט „זויהאר“ אינס הויז פון דעם נייגעבוירענעם, און פירן אים אזוי ארום דורך אלע געפארן ביז צום ערשטן און העכסטן פונקט פון זיין אידישקייט — צום בריס.

אן מילע איז א איד קיין איד נישט. מילע איז איינער פון די הויפט געבאטן פון דער טוירע. אוראם און וויגו האט דער ערשמער זיך מאל געווען, לויט דעם פערזענלעכן גע-באט פון גאט. עמעס, מיר ווייסן פון קאפיטל 7, אז מילע איז א מינהעג בא אסאך ווילדע פעלקער, אז די אפשטאמונג פון דעמדאזיקן מינהעג איז גאר אן אנדערער, ווי די, וואס ווערט אין דער טוירע דערציילט. דאס זאגט דאך אבער די וויסנשאפט, און דער פרומער איד וויל פון קיין וויסנשאפט נישט וויסן. זי איז אן אנריידעניש פון סאטן און מע

דארף פון איר ווייב, וואו פערפער וואקסט. דער פרומער איד דארף גלויבן אין דער געט-
לעכער אָפּשטאַמונג פון מילע. ווערט דערדאָזיקער הייליקער דין אויסגעפירט מיט
פאָמפּע. דער ראָוו, דער דאָווע, דער שוויבעט, דער כאָז, דער שאַמעס, און אַלע אַנדערע
קליידידעש געמען אָן אַקטיוון אָנטייל אין דער פייערלעכער צעראַמאָניע צוזאַמען מיטן
הויפט מאַכער, מיטן ספּעצ — דעם מויעל. מילע, פריע, בעציע, סאַנדעקע, קוואַטער,
ספּילעס, בראַכעס מאַכן דאָס קינד פאַר אַ אידן.

קוים לערנט זיך אויס דאָס קינד עטלעכע ווערטער צו זאָגן, לערנט אים אויס דער
פרומער פאָטער, די גאָס-פאַרשטיקע מומער אַ בראַכע צו מאַכן. וואַקסט ער נאָך
אַביסל אונטער, טוט מען אים אָן אַן אַרבעטאָנפּעס. ווערט ער 5-6 יאָר אַלט, גיט מען
אים אָפּ אין ביידער. איינער זאָגן לערנט מען אים פון סידער. דאָוונען — דאָס איז
דאָס ערשטע, דאָס נויטיקסטע, וואָס דאָס קינד דארף לערנען. און ווייטער גייט כומעש,
טאַנאַד, געמאַרע. צו דרייצן יאָר ווערט דאָס אינגל באַרמיצווע. לייגט ער אַלע סאַג
ספּילן, טראַגט אָפּ זיך זעלבסטשטענדיק דעם יאָר פון דער טוירע. ער איז אַליין פאַראַנט-
וואָרטלעך פאַר גאָט פאַר אַלע זיינע מאַסנים. דאָוונען האָט ער זיך שוין אויסגעלערנט
לאַנג. דאָוונען ער דריי מאַל אַ טאָג. זאָגט בראַכעס אָן אַ שיר: באַם אויפשטוי, באַם לייגן
זיך שלאַפּן, פאַרן עסן, נאָכן עסן, פאַר דאָס, נאָך יענע... אַלץ בראַכעס, בראַכעס.

וואַקסט ער אויס, און וויל פאַרזעצן זיין דאָר. ליבע איז אָבער פאַר פרומע אידן אַ
מאָסע סאָסן. יונגע באַכערס און מיידלעך דאַרפן זיך נישט ליב האָבן. דאָס איז פאַר-
שייטקייט. לויט די פאַרשטעלונגען און פאַרדערונגען פון עמעס פרומע אידן קאָן זיך אַ
יונגערמאַן נישט אויסוויילן קיין פרוי, וואָס געפּעלט אים, וועלכע ער האָט ליב. אַ פרום
באַכערל, אַ מאַנס אַ קינד האָט כאַסענע דורך אַ שאַדכן. אָן עכט פרומער (ד. ה. אַ
פולקאָמער אידיאָט) טוט נאָך זיין טאַטע-מאַמען, גייט אין די וועגן פון זיין זיידן און
עלמער זיידן. און אונזערע פרומע אַלע טאַטע-מאַמעס זיידעס-באָכעס האָבן כאַסענע
געהאַט גאָר אַנדערש ווי היינטיקע, „אויסגעלאָסענע“ יונגעלייט. זיי האָבן איינגעלעך נישט
כאַסענע געהאַט, — מע האָט זיי כאַסענע געמאַכט. באַ דער כאַסענע זייערער פלעגן
זיי, עמעס, פערזעגלעך, אַליין מאַקי בייזיין, צו די טנאָים אָבער זיינען כאַסן-קאַלע געווען
גאַנץ איבעריק. דער שאַדכן פלעגט פירן אונטערהאַנדלונגען מיט ביידע צדאָדים, ד. ה.
מיטן כאַסנס פאָטער און דעם קאַלעס פאָטער, מע פלעגט זיך דינגען און אויסדינגען,
וויפּל נאָרן עס גיט דער קאַלעס פאָטער, וויפּל לייגט אָנטקעגן דעם כאַסנס פאָטער, וויפּל
יאָר קעסט עס גיט דעם כאַסנס פאָטער, וויפּל — דער קאַלעס פאָטער, וואָס פאַר אַ צירונג
עס איז מעכויעו צו געבן וואַסנס צאָד, וואָסערע צירונג — קאַלעס צאָד, אויסגערעדט
וועלכע קליידער, וואָס פאַר אַ וועש און... ביידע צדאָדים שרייבן טנאָים. דעם כאַסנס
פאָטער טוט אַ שידעך מיטן קאַלעס פאָטער. און זיי — די יונגע פאָר פאָלג — וועלן
זיך שוין טרעפן אונטער דער כופּע צום ערשטן מאָל*. און ווייטער לעבט מאַן און ווייב
ווי גאָט האָט געבאָט, פֿרוכטפֿערן זיך און מערן זיך אין גאָסס נאָמען. דאָ האָבן מיר
געזען נאָך איין צאָד — דעם מאַנצביל. און די פרוי?

* מיין פאָטער דערציילט, אז צו דער כופּע-וועטשערע האָט ער געזוכט מיט די אויגן זיין יונגע פרוי
און האָט זי נישט געזאָגט געשינגן צווישן אירע כאַדערטעס, וואָס זיינען מיט איר צוזאַמען געזעסן. ער האָט
נישט געוואָסט, מיט וועלכער מיידל ער האָט כאַסענע געהאַט.

איר קומען אף דער וועלט מאכט א קלענערן סאדאראם. שידים, מעכאבליס זיינען ווייניקער באלאגנים אף צו רויבן זי. עס איז גענוג נאָר א קליין שיראמאילעסל. א נאָמען גיט מען איר אין שול באַ קריעס האַטוירע. מיצוועס דאָרף אויך א איריש מיידל טאָן, אָבער ווינציקער, ווי א אינגל. אין כיידער גייט זי גוט. אַ מיידל דאָרף נאָר שמענדיק גרייט זיין צו ווערן אַ ווייבל. ליבע איז אויך פאַר איר אַ זינד. אַ שידעד רעדט איר דער שאַדן, טנאים שרייבט דער פאָמע, זי דאָרף נאָר כאַסענע האָבן און זיין אַ פרייע ווייב, פריי דינען איר מאַן, גיט מישן זיך אין „גיט ווייבערשע“ זאכן, זיין געהאַרצאָם, קאָכן וואַרמעס, פאַרנעמען זיך מיט באַלעבאַטישקייט און אויספילן די וויכטיקסטע ווייבערשע מיצוועס: גיין אין מוכווע, בענטשן ליכט, „נעמען כאַלע“. האַדעווען די קינדער איז אויך איר זאָך. באַקומט זי אַנגוויזונגען פון איר מאַמען, איר באַבען און... האַדעוועט. ווערט אַ קינד קראַנק דאָרף מען קוידעמקאָל אָפּשפּרעכן איינהאַרע, פאַרזיין, אויסמעסטן. האָט דאָס קינד זיך שטאַרק איבערגעשראַקן, איז פאַראַן אַזאָ אויסגעפרוואַטער מיטל מע מעסט אויס דאָס קינד מיט אַ פאַדעם. פון מייג קענט מען אויס אַ מענטשעלע. דאָס פאַדעם קענט, מען אַרײַן אין דאָס מענטשעלע און מע וואַרפט אים אַרײַן אין טײַד. אויב דאָס העלפט נישט, איז פאַראַן נאָך אַ מיטל, אויך אַן אויסגעפרוואַטער פון אונזערע באַבעס און עלטער־באַבעס. „ער נעמט אָפּ ווי מיט דער האַנט“. דער מיטל איז אַ פאַ־שעמער: מע נעמט אַ מולטער און מע דעקט מיט איר צו דאָס קינד, און איבער דער מולטער צעברעכט מען אַ ליימענעם טאָפּ*. גיין אין שול שאַכעס און יאָנסעוו; זאָגן טכינעס, לייגן קנייטלעך צו דער משואווע ליכט, ליינענען די סעדרע פון צענערענע, אָדער הערן ווי אַן אַנדער אידענע ליינעט, אויב זי אַלײַן קען נישט — דאָס איז איר גע־וועלט־פּלעך לעבן.

עפּשער איז דאָס אַלץ שוין צו אַלט, אַז מע זאָל וועגן דעם איצט נאָך ריידן? צי איז דאָס נישט אַ מאַיסע פון אַמאָל, וואָס איצט איז עס שוין שווער צו גלויבן, אַז מענטשן האָבן אַזוי געלעבט? גיין, דאָס איז נאָך אַ מאַיסע פון היינטיקן טאָג. מיט אַלע פּיטשעוואַ קעס ווערט זי איבערגעכאַזערט אין מויזנמער הייזער אין פּוילן, אין גאַליציע, און מיט געוויסע ענדערונגען אויך באַ אונז, אין לאַנד פון די סאַוועטן, אָפּן צוועלפטן יאָר פון דער אָקטאָבער־רעוואָלוציע.

אבערגלייבן פארשלייערט מיט קליימערשטער וויסנשאפט, נאצי־נאליזם און שאַוויניזם

וויפּיל אירישע עלטערן זיינען גיט מאַל זייערע קינדער? — זייער אַ קליינער פּראָ־צענט דערווייץ. די שיראמאילעסן זיינען, עמעס, אַרויס פון מאַדע; קרישמע באַ דער געווינערן ליינעט מען שוין גיט, אָדער זייער זעלטן; זייהאַר זאָגט מען גיט, אָבער „מיילע“ — אָט דעם ווילדן מינהעג פילן נאָך אויס הונדערטער מויזנמער אידן. די קלעריקאָלן און נאַציאָנאַליסמסן האַלטן זיך פּעסט פאַר דער מילע. אַ צייכן אָפּן לייב דאָרף אונטערשיידן דעם אידן פון דעם „אַרץ“ — דעם „גאַי“. אַלע אידן דאַרפן זיין פאַרבונדן * דעם ערשטן מאל האָב איך געזען, ווי מיין מוטער האָט אָנגעוועט דעם צו מיינער אַ שוועסטערל, דעם צווייטן האָט אויסגעפירט איבער מיין שוועסטערס אַ קינד די באַבע.

דורך איין, בריס". דער לאַזונג, קאַל איסראַעל כאַווייריס" דאַרף אויסגעקריצט זיין אַפֿן גוף פון יעדן אידן, דאָן איז געזיכערטער, אַז אויך אין קאָפּ זאָל באַ אים איינגעקריצט ווערן דער אַטאָמעכאַרטאָגאָגעדאַנק, די סיגע צום גיט-אידן, צום „נאָי" זאָל פעסטער אין האַרצן איינגעגעסן ווערן. „לעב אין דיין אייגן בלוט" זאָגט דער ראָוו באַם בריס. „לייך דיין גאַנצן לעבן — הייסט עס — ווער זיך נישט קענן דעם, אַז דייע עקספּלואַזאַ-טאָרס זאָלן זיך אין דיין בלוט באַדן; גאָט האָט דיר, דעם אידן, אַזאַ מאַזל באַשערט; דו ביסט אין גאָלעס באַ די גאָים". פאַר רייכע אידן איז דערדאָזיקער „נאַקאָז" בלוז אַ צערעמאָניע: פאַר זיין זון זיכערט ער אַ לעבן אין פרעמדן בלוט; פאַר דעם אַרבעטער, דעם האַרעפּאַשיניק איז „לעב אין דיין אייגן בלוט" אַ געבאָט פון געהאָרכזאַמקייט, פון אונטערטעניגקייט, פון גאָלעס-פּסיכאָלאָגיע.

דער „אויפגעקלערטער" פראָוויזער, דער „געלערנטער" צאָן-האַקטער, דער „געבילדעטער" בוכהאַלטער, דער „היינמוועלטיקער" קרעמער שעמען זיך שוין אַביסל אויסצו-פילן דעם באַרבאַרישן מילע-דין בלוז אַפּו גרונט פון טוירע-פאַרשריפּטן. זוכן זיי אַז דער „וויסנשאַפּטלעכע" באַגרינדונגען פאַר זייער מילע. מילע, זאָל עס הייסן, איז הי-גייעניש. בלוז פון היגייענע שטאַנדפונקט זיינען זיי מאַל זייערע קינדער. פון דעמזעלבן היגייענע-שטאַנדפונקט פאַסט אַזאַ „אויפגעקלערטער" מענטש יאָמקיפער. פון היגייענע-שטאַנדפונקט עסט ער נישט קיין פליישיקס מיט מילכיקס. פון היגייענע-שטאַנדפונקט איבילט אים, ווען ער זעט אַ שטיקל כאַזער. בלוז צוליב היגייענע גייט זיין ווייב אין מיטווע. גאָר אַף אַ מעזוזע איז באַ אים קיין היגייענע-שטאַנדפונקט גיטאָ. עס בלייבט דיזעלבע יענע, גאָר אַנדערש געשלייערט. דער אַטאָמעכאַרטאָגאָ, דער גאַציאָנאַליזם, דער אַבערגלויבן ווערט פאַרשלייערט מיט קלוימערשטער וויסנשאַפּט. און זאָל אַזאַ „אויפגעקלערטער" קאָפּ-מענטש דערקלערן, ווי אַזוי קומט עס, וואָס די סאַמע ציווילי-זירטע פעלקער לעבן אומהיגייעניש — אַן מילע, און די ווילדע פעלקער, וואָס לעבן אין די סאַמע אומסאַניטאַרע באַדינגונגען האָבן פאַר זיך אויסגעוויילט דעם מינהעג „מילע" אויס היגייענע טאַמיים. ווי אַזוי קומט עס, וואָס דער היגייענישער דין פון מילע ווערט באַגלייט מיט אַזאַ אומהיגייענישן מינהעג ווי מעציצע. ווי אַזוי קומט עס, וואָס די מע-דיציין-פראָפּעסאָרן זיינען נישט מאַל זייערע קינדער, וואָס די מאַדערנע מעדיציין-וויסנ-שאַפּט רעקאָמענדירט נישט „מילע" אין היגייענישן שטייגער. פאַר דעם גאַציאָנאַליסט, פאַר דעם מאַדערנעם קלעריקאַל, פאַר דעם אַבערגלויבן פאַכדן איז גויטיק בלוז אַ היינמוועלטיקער צורעק פאַר דעם אַלטפּרענקישן דין, קעדי צו מאַכן אים פאַר אָנעמבאַ-רער פאַר דעם ברייטן אָולעם. צו דעם אויסרייך פון היגייענע געפונט דער גאַציאָנאַליסט, דער שאַוויניסט אַ גאַנצע ריי אַנדערע מאַטיוון, וואָס זיינען קלוימערשט ווייט פון קלערי-קאַליזם. נישט אויס טוירע פאַר גאָט, נישט קעדי אויסצופירן די געבאָטן, וואָס גאָט האָט אַפּו באַרג סינאַי געגעבן, דאַרפן די אידן מאַל זיין זייערע קינדער, גאָר צוליב אַפּשיי פאַר זייערע אָוועס, וואָס האָבן זיך מויסער געפּעש געווען פאַר אידישקייט, וואָס זיינען געגאַנגען אַף קידוש-האַשעם. דער דין פון מילע דאַרף דערפאַר אָפּגעהויט ווערן, זאָגן זיי, וואָס ער פאַרבינדט דעם איצטיקן איד מיט זיין נאַציע נישט גאָר היינט, גאָר אויך מיט אַלע פאַריקע דויערס, וואָס האָבן געליטן צוליב זייער אידישקייט. אַפּאָגן זיך פון מילע — הייסט דעריבער פאַראַמפּן דאָס אייגן פאַלק, הייסט דעזערטירן פון דעם

לאגער פון ליידנדיקע, הייסט... ווערן אויס איד. אזוי ווערט די „מילע“ מיט נייע אויס-
ריידן ווידער אויסגענוצט פאר דעם אלטן שאוויניזם, פאר דעם נאציאנאליסטישן, רעאק-
ציאנערן, „קאל איסראעל כאווייריס“, אזוי ווערט דער אלטער דין אויסגענוצט פאר גייער
צעשפאלטונג פון די ארבעטנדיקע, פאר קעגנשטעלן דעם שאוויניסטישן לאזונג, „שפויז
כאמאסכא אל האנאים“ דעם פראקטעטארישן אינגערנאציאנאלן לאזונג: „פראקטעטאריער
פון אלע לעגער, פארייניקט זיך“.

ניט עסן פליישיק מיט מילכיקס איז לויט דער אומאָרעטער מיינונג פון די אויפ-
געקלערטע קאָשעריניקס בלויז אַ היגיגע=מינהעג, וועלכן עס דאַרפן אויספילן אלע
מענטשן, וואָס זאָרגן פאַר זייער געזונט. דאָן איז אָבער אומפאַרשטענדלעך, פאַרוואָס
איז אַפילע לויטן אידישן דין דערלויבט פאַר קראַנקע צו עסן, קאָמיר זאָגן, קאָמלעטן
געפערעלט אין פוטער? פאַרוואָס זיינען די ראַבאָנים מאַטער צו טרינקען מילך נאָך
פלייש יענע אידן, וועלכע די דאָקטוירים שרייבן עס פאַר. אַ בעעמעס וואונדערהאַפּטע
היגיגע, וואָס איז גיט אָבליגאטאָריש בלויז פאַר קראַנקע און שוואַכע.

דער פאַכראַנעסדיקער קליינברוגער, וואָס פאַסט יאָמקיפער, ווייל פאַסטן איין טאָג
אין יאָר איז קלוימערשט געזונט פאַרן מאָגן, וועט אונז קוים דערקלערן, פאַרוואָס האָט
ער אויסגעוויילט דאָפּקע דעם טאָג יאָמקיפער פאַר קורירן זיך. — אויב שוין פאַסטן אַ
טאָג, וועט ער אייד ענטפערן, איז פאַרוואָס גיט יאָמקיפער, ווען אלע אידן פאַסטן.
פאַרוואָס טאָק גיט פאַסטן אין דעמזעלכן טאָג ווען דיין אייגן פאַלק פייניקט זיך. פאַר-
וואָס גיט פילן זיך ווי אַ טייל פון יענעם „גרויסן פאַלק“, וואָס האָט דוירעס לאַנג געליטן
פאַר זיין אידישקייט, וואָס האָט אין קעלערן מיטפאַלעל געווען צו זיין גאָט, וואָס האָט
מיט מעסירעסנעפּעש געזונגען קאָלגידריי. און ווידער אַן אַפּעליאַציע צו נאציאָנאַלע גע-
פילן, צו נאציאָנאַלע אַכדעס, צו דער אַלטער געשיכטע, צום אייביקן גאָלעס, צו דער
קעגנשטעלונג פון איד און „גאָי“. דער קלעריקאליזם ווערט ווידער פאַרשלייערט מיט
נאציאָנאַליסטישע, שאוויניסטישע דראָשעס. דער ציל און אינהאַלט פון זיי ביידע איז
ווידער אָבער דערוועלכער.

אָפּריכטן דעם סיידער לויט אלע פיטשעווקעס, ווי אומזערע זיידעס האָבן געטאָן איז
איצט אויך שוין אַביסל פּריקער. מע מוז שוין גיט אָן קיין קיטל, מע האַלט גיט קיין
שמעקן אין דער האַנט, עס שטייט גיט קיין מולטער אינמיטן שטוב. גאָר „אויפגעקלערטע“
לייגן שוין אַפילע די כאַרייטעס גיט אָפּן פאַרגעשריבענעם אָרט, עסן ווייניקער איידער
אַ קעזאים מאָרער, עסן אָנשטאָט אַ קעפל כריין—איינגעמאַכט, לייגן גיט אונטער דעם
אַפיקומען אונטערן הינטן — מיט איין וואָרט זיי פראַווען דעם סיידער „אינטעלענעג-
מיש“ און כאַכמענען זיך, אַז זיי מיינען כאַלילע גיט די האַנאָדע, נאָך די קנידלעך.
אַ שייגער יאָגמעוו פייסער — פאַרוואָס גיט פיייערן. און כוץ דעם איז דאָך דאָס אַ
נאציאָנאַלער יאָגמעוו, אַ יאָגמעוו פון פרייהייט. אונזערע עלטערן, וואָס האָבן אַזויפיל
געליטן אין גאָלעס פאַר זייער אידישקייט, פלעגן שמעלן זייער לעבן אין קאָן, קעדי
אָפּצורייכטן דעם סיידער. היינט ווי קענען מיר אָפּזאָגן זיך פון דעם יאָגמעוו פון אונ-
זערע עלטערן, ווי קאָנען מיר זיך גיט פילן, ווי קינדער פון איין פאַלק... און ווידער די-
זעלבע מאַיסעס, ווידער נאציאָנאַלע אַכדעס, ווידער גאָלעס, ווידער „גאָיס“, און דערי-
בער... דאַרפן אלע אידן אין איין נאַכט, אַף איין שטייגער אָפּריכטן דעם סיידער, עסן

מאצט, זאגן האנגאדע, אָדער לעבאָלאָפּאָכעס מאַכן זיך, אז מע זאָגט האַנגאָדע. נים פון נאָטס וועגן, גאָר אין נאָמען פון דער נאָציע, נאָציאָנאַלער טראַדיציע, נאָציאָנאַלער אַכדעס.

גיין צום האָוו אָדער צום שוויכעס פאַרקויפן כאָמעץ אין שוין, דאָכט זיך, גאָר אַ פאַרעלטערט שמוקל אַרבעט. אין דאָס דאָך ווידער אָבער אַ טראַדיציע. ווי זאָגט מען זיך פון איר אָפּ? פון היגיגענע-שטאַנדפונקט אין שווער צו געפינען אַ דערקלערונג אָפּ מעכירעס כאָמעץ, פון קאָמעדיעלן שטאַנדפונקט האַלט די „מעכירע“ גאָר נים אויס קיין קריטיק. נאָציאָנאַלע אַכדעס אין דאָ אויך שווער צו צושפּילען. בלייבט אָבער איין וויכטיקער אַרגומענט: מע דאַרף געבן דעם ראָוו אָפּ צום לעבן, מע קאָן דאָך נים לאָזן אָן ברויט דעם שוויכעס, און כּוין דעם... ווער ליידט דערפון, אז אַ איר פאַרקויפט כאָמעץ? און ווער וועט אויסהאַלטן דעם ראָוו, אויב נים מיר? וואָס דען אָן אַ דאָוו? ווי קאָנען עס אירן אויסקומען אָן אַ ראָוו? עמעס, זאָגט דער „היינטיקער“ יונגערמאַנשיק, קיין שאַלעס נאָשים פרעג איר נים, קאָשער און טרייף דערליין איר אַליין, אָבער דאָך פאַרייניקט דער ראָוו דעם אידישן קיבעץ, ער היט אָפּ דעם אידישן גייסט, ער היט די אידישע טראַדיציע, ער דערמאָנט אונז, אַז מיר זיינען עפעס אידן, ער קעמפט פאַר אידישקייט. פאַר אויספירן אַזעלכע פליכטן אין קיין אַוולע נים, ווען מע גיט ווען נים ווען דעם ראָוו צו ליין, ווען מע שיקט אים שאַלעכמאַנעס, כאָנעקע-געלט. און כּוין אַלעס דאַרף מען גאָר אַמאָל צום ראָוו אָנקומען. נים אַלעמאָל קאָן מען זיך גיין לאָרן צום געריכט. פאַר אַ היינטיקן סאָוועטישן געריכט קאָן מען נים אַלץ דערציילן. וואָס עס איז קאָשער פאַרן ראָוו איז טרייף באַם סאָוועטישן געריכט. דער ראָוו איז פאַרן היינטיקן מיטן קרעמער, באַ היינטיקע שווערע פינאַנסעקסאָרישע, נאַרקאָמאָהישע, געפּע-אוישע צייטן אַ מער פאַסנדיקער ריכטער ווי דער סאָוועטישער געריכט. אַ ראָוו איז אַ גוויטיקער כּייפּעץ אין אַ קרעמערשער באַלעבאַמישייט. ער קאָן צונגין קומען. דאַרף מען טאַקי זאָרגן, אַז ער זאָל זיך האַלטן, אַז דער פּאָשעטער האַכמין זאָל אים אויסהאַלטן.

זיצן אין סוקע, בענטשן עסריק, גיין צו האַקאָפּעס אין גאָר ווייט נים אויסגעוואַרצלט פונם אידישן שטייגער. אַלעס אירן זיצן אין סוקע, ווייל גאָט האָט אַזוי יעבאַטן, זיי בענטשן עסריק, ווייל דאָס איז אייגען פון די תרי"ג מיצוות, זיי גייען צו האַקאָפּעס, ווייל סימכאס טוירע איז גאָטס אַ יאָנטעו. דער היינטיקער אידישער „אויפגעקלערטער“ נאָציאָנאַליסט, וואָס דערקלערט זיך פאַר אַ קעגנער פון „פינצטערן פאַנאַטיזם“ זיצט אין סוקע לעשעם אָנדענק, וואָס „אונזערע אַוועס“ האָבן געבער געוואַנדערט אין דער מידיאָר און זיינען געזעסן אין סוקעס; ער בענטשט עסריק, טרייטלט דעם לולעו, קעדרי צו „פאַרבינדן זיך גייסטיק“ מיטן לאַנד פון די אַוועס, וואו עס וואַקסט אָט די שיינע פרוכט; ער גייט צו האַקאָפּעס, ווייל ער וויל זיך פרייען צוגלייך מיט אַלע אירן לעקאָווער דער טוירע, פאַר וועלכער „אונזערע אַוועס“ האָבן טויזנטער יאָרן געליטן... האַקאָלאַ, ער איז ווייט פון פאַנאַטיזם, און מוט האַסזעלכע, וואָס די פאַנאַטיקער, ער איז אַן עמעסער „פריידענקער“ און פריידיקט אויסצופירן אַלץ דאָס, וואָס עס לערנען די קליינדישע. ער פאַרשלייערט זיין ענגן לבויד מיט די פינצטערע קלעריקאַלע קויכעס, ער דינט דעם זעלבן ציף, וואָס די גאָטס סטראַפּטשעס, ער איז אַ טרענער פון נאָציאָנאַליזם און שאַ-

וויניזם, ער פריידיקט אין מאַג-מעגלעכן לעבן אָפגעזונדערטקייט פון די „נאָים“, ער שטאַרקט דעם קאָל-איסראָעל-געדאַנק. דער קלעריקאַל און דער נאַציאָנאַליסט פילן דאָס אויס איינע און דיוועלבע אַרבעט: איינער פענטעט דעם האָרעפאַשניק מיט ציצעס און רעצועס, דער אנדערער גלעט איבערן קעפל און רעדט איין צו לאָזן זיך בינדן. דער פּאָדגלווין, דאָס שטענדיקע קוקן אַלץ צום אָווער, די פאַרשמאַלצנקייט פון געדאַנק, די טויער אָפצוקערן פון דעם אַלטן וועג פון די אָוועס, דער אַטאָ-בעכאַרמאַנו געפיל, די סינע צום „גאָי“ — דאָס אַלץ ווערט פאַרקערפערט אין דעם אַלטן רעליגיעזן שטייגער.

רעשטן פונם אלטן שטייגער גאָ די אידן אין פ. ס. ס. ר.

ניט געזענענער הייט האָט שוין איצט קיינער קיין כאַסענע ניט באַ אונז אין סאָוועט-פאַרבאַנד, מאַנאָים שרייבט שוין ניט דער פאָטער פאַר זיין קינד. אַ געלעכטער רופן אַרויס די דערציילונגען וועגן אַט דער אַלטער צייט פון קויפן און פאַרקויפן קינדער, אָדער ווי מען פלעגט עס רופן פאַרקאַכן קינדער. אַ געלעכטער... און דאָך איז נאָך גוט פאַר-שוואַנדן דער שאַדן פון שטעטל. נאָרן איז נאָך גוט אַרויס אינגאַנצן פון מאָדע, און כופע אוקרושן זיינען גאנץ ברייט פאַרשפרייט אפילע צווישן האָרעפאַשניקעס. כאַסענע האָבן צוליב געלט איז אַ געוויינלעכע זאַך, ליב האָבן צוליב נאָרן איז אַ טראַדיציע, קויפן זיך אַ נאָסן איז אַריין אין 'שטייגער באַ יעדן באַלעבאַטיש מיידל, אָבער האָבן קינדער אָן דעם דאָוס 'בראַכע — דאָס איז אַ באַרפּע און אַ שאַנדע. באַ דער סבוירע ווירטשאַפּט איז דעם מענטשנס קערפער געוואָרן אַ סבוירע ווי אַלע סבוירעס, אירישע מאַמעס פלעגן פאַרן נאָך „ראָזינקעס מיט מאַנדלען“, פלעגן האַנדלען מיט טויער, וואָס איז „די בעסטע סבוירע“ און פלעגן זיך איינקויפן בען-טוירעס לויט ביליקע פרייזן. דער פרוואַטער האַנדל איז איצט שטאַרק געשלאָגן, אַ בען-טוירע איז 'שוין נאָך קיין סבוירע גיט. דער קאַפיטאַליזם איז אָבער נאָך גוט אינגאַנצן פאַרשוואַנדן, ער קעמפט נאָך פאַר זיין עקזיסטענץ, עס ראַנגלט זיך נאָך אויך דער אַלטער שטייגער פאַר זיינע פאַנעזיעס, ער פרוואַט זיך פאַרפּעסטיקן אָף זיי דורך כופע, קערושן, מילע, 'סיידער, פאַסמן...

פון שיראַמאַילעס לאַכט מען, און כופע שטעלט מען, פון קרישמע האַלט מען ניט, און אַ קערושן-פינגערל מוט מען אָן אונטער דער כופע, אַ מאַלעס קויפט מען אויך גיט ועלטן. וואָס איז דאָ דער געלעכטער איבערן שיראַמאַילעס? מיט וואָס איז כופע היינטוועלטליקער? סיי דער שיראַמאַילעס, וואָס דאַרף אָפּהיטן דאָס גיינעבאַרן קינד פון שיידים און מעכאַבאַלים, סיי די כופע, וואָס דאַרף אָפּהיטן די מאַראַל, היטן אינדער-עמעסן אָפּ די פאַרגלויכערטקייט פונם געדאַנק, דעם רעאַקציאָנעריסם קלעריקאַליזם און שאָוויניזם, די מוירע פאַרן נייעם שטייגער, וואָס מאַכט דעם האָרעפאַשניק פאַר אַן אַקטיוון בויער פון אַ נייעם לעבן, פאַר אַן אַקטיוון קעמפער קעגן דעם אַלטן קאַפיטאַליס-טישן סיידער. די רעשטן פונם פאַרציטיקן שטייגער זיינען נאָך אַזוי גרויס, אַז דורכפירן אַ גרענעץ צווישן 'אַלטן און היינטיקן רעליגיעזן שטייגער קאָן מען גיט.

די געזעצן פון דער קאַפיטאַליסטישער קלאַסן-געזעלשאַפט פאַרפליכטן די אונטער-דריקטע אויסצופילן דעם ווילן פון זייערע אונטערדריקטער. די געזעצן פון דער מוירע שטרעבן צו מאַכן די אונטערדריקטע פאַר פרייוויליקע קנעכט. די רעליגיעזע געזעצן

שטייען אף דער וואך פון די קלאסן-אינטערעסן פון די אונטערדריקער. און דעריבער שיצן די געזעצן פון דער קאפיטאליסטישער מעלוכע. די רעליגיע און די רעליגיעזע געזעצן שיצן די קאפיטאליסטישע אָרדענונג. דער רעליגיעזער שטייגער איז אייגער פון די מיטלען אויפצוהאדעווען א פרייזליקן קנעכט.

דער אלטער רעליגיעזער שטייגער און די פארקנעכטונג פון דער פרוי

באזונדערס בוילעט איז צו זען דעם בונד פון קלאסן-אונטערהדריקונג און רעליגיע. זער פארגיבטיקונג פון די מויכעס אף דער לאגע און דער פרוי, דאָרט וואו עס עק-זיכטירט דער קאפיטאליזם, דאָרט, וואו עס פארבלייבט פרוואַט-אייגנטום אף ערד, פרוואַט-אייגנטום אף פאבריקן און זאָוואָדן, דאָרט, וואו עס ווערט איינגעהויט די מאַכט פון קאפיטאָל, דאָרט וועלן די פרויווילעגיעס בלייבן באַ די מענער. (לענין). דער פראַ-לעמאָריאַט איז נישט פארינטערעסירט אין קיין שום אונטערהדריקונג, און דעריבער קען ער נאָך באַפרייען די פרוי פון איר מויזנטיאָריקער קנעכטשאַפט. די אַרבעטנדיקע פרוי דאַרף קעמפן פאַר איר באַפרייאַנג צוזאַמען מיט אלע אונטערהדריקטע, זי דאַרף קעמפן קעגן דעם קאפיטאליזם צוזאַמען מיטן פראַלעמאָריאַט, צוזאַמען מיט די מענער — פראַ-לעמאָריער דאַרף די פראַלעמאָרישע פרוי שטיין אין די ערשטע קאמפס-רייען. די רע-ליגיע העלפט אָבער די עקספּלאָאָטאַטאָרס צו קעמפן קעגן יעדן באַפרייאַנגס קאמף פון די אונטערהדריקטע, די רעליגיע העלפט די אונטערהדריקער צו האַלטן פעסטער די פרוי אונטערן צווייענדיקן יאָך פון קאפיטאָל און פון די מענער. דער רעליגיעזער שטיי-גער העלפט די אונטערהדריקער צו מאַכן די פרוי פאַר זייער אונטערמעניקער שקלאַפן. ווי דאַרף לעבן אַ פרוי לויטן אידישן רעליגיעזן דין? — די פרוי איז פאַרשאַלטן פון גאָט. די פרוי איז אַן אומרייגע קיילע. די פרוי איז אַ נידעריקע באַשעפּעניש. יעדער פרומער איד זאָגט אלע איגדערפרי די טפילע: „געלויבט ביסטו גאָט, וואָס וו האָסטו מיר גיט געמאַכט פאַר קיין פרוי.“ די פרוי האָט לויטן אידישן דין קיין רעכט גיט צו זיין קיין איינעם. די פרוי איז באַגרענעצט אין יערושע-רעכט. דער מאַן קאָן געבן זיין פרוי נעם ווען ער וויל, אפילו אָן איר האַסקאָמע, די פרוי קאָן אָבער איז קיין פאַל גיט נעמן איר מאַן. די פרוי טאָר זיך גיט באַווייזן אין אירע, „אייגענע“ האָר אין דער אָמוועגנהייט פון פרעמדע וואַנזאָל. דער קאָל פון אַ פרוי איז שענדלעך. אַ פרוי דאַרף זיך גיט מישן אין קאָדאַלשע זאַכן: „דאָס איז גיט קיין ווייבערשע זאַך.“ די לאַגע פון דער אידישער פרוי לויט די אידישע רעליגיעזע געזעצן איז יאָזוי באַשריבן פון י. ל. גאָרדאָן (אידיש.ש. האלקין):

„אן אייביקע שקלאַפן באַ אלע פאַרעכטנס, —
„גאָר וואוינן און זויגן אַף דעם ביסט באַרופן;
„א קו איז אַף מילד — און דו ביסט דען העכער?
„א הון — אירע פליכטן — זיך לייגן אָן אויפהער.
„איז וואָס און צו וואָס דיר שלייפן און לערנען —
„אז יעדעס דיין וואָרט איז מיט זינדפולע קערנער.

„און אויב אז סע טרעפט דיר אן אומגליק אזא גאָר:
„דער מאַן איז געשטאַרבן, קיין קינד אף באַשיצן —
„צו טראַכטן פון אויפבויען דו טאָרסט נאָר נישט וואַגן,
„נאָר זיצן און וואַרטן ביז נעמען וועסט כליצע...
„דיין פאָטער דער אלטער אַוועק אין זיין רו איז,
„באַקלאָגט האָסט אים מערער פון זין זיינע אלע;
„און וואו איז דאָס רייכטום, דאָס גוטס זיינע וואו איז?
„באָ זיי, באָ די זין אלץ, און דיינס איז פאַרפאַלן...
„אז דו ביסט דער באָדן, אז דו ביסט דאָס שוואַרצער,
„נאָר קינדער האָט דיר נישט צעאָקערט — פאַרלאָזן;
„אַליין נאָך אַ קינד נאָך, טראַגסט קינדער באַס האַרצן,
„און דער האָט געפאַקט שוין, און דער וועט נאָך מאַזלען.
„אז איידער באַווייזט זיין אַ טאָכטער אַ גוטע —
„דו ביסט שוין אַ ווייב און פאַר קינדער אַ מוטער
„אַ ווייב — און פאַר וועמען — מע וועט שוין דיר ברענגען,
„צי האָסטו געהערט נאָך, צי האָסטו געזען אים;
„פון ליבע ווער רעדט שוין — מע דאַרף דאָך געדענקען,
„אז ליבע איז אָסער, אז ליבע איז געגעבן.
„אַ אידישע טאָכטער מיט ליבע וואָס קערט אָן,
„אז איידער געבוירן, מיט פערציק טעג פריער
„אַ באַסקאַל פון הימל שוין טוט זיך באַמיען
„פאַר עמעסן זיוועג, פאַר זיוועג באַשערטן;
„די טאָכטער פון דעם אָמ, אז זיין זאָל פאַר יענעם“
„און ליבע איז אָסער, און ליבע איז געגעבן...
„דעם קאָפּ אין אַ שלייער, דאָס פאַנגעם — פאַרהוילן,
„די האָר ריינע צארטע אָן אייזן פאַרמוואַלטיקט;
„וואָס קוקסטו אַרום זיך, וואָס וועסטו שוין פויעלן,
„צי איז ער אַ קינד נאָך, צי איז ער אַן אלטער.
„אז דיר איז אלץ איינס דאָך, מע האָט דען געפרעגט דיר,
„אז וואו איז געהערט גאָר — אַליין זיך געוועלטיקן
„און זאָגן, זי וויל נישט אָמ דעם אָמ, דעם העקדעש,
„אז זיי, אז דעם טאָטן און כאַמען געפעלט ער...
„און יאָר אַזוינע נישט גרינג איז פאַרגעסן —
„ווי ס'קומט אָן דער מאַן באַלד — און ער איז נישט בעסער“...

אזא איז דער גוירל פון דער אידישער פרוי לויט דער אידישער שוידע, לויט די אידישע מינהאגים. אכצור האָט זיך שוין געבויטן. דער קערן אָבער איז געבליבן — די פרוי איז לויט דעם איצטיקן, איבערגעניצעוועטן, מאָדערניזירטן רעליגיעזן שטייגער פאַרמ אַ שקלאָפּ. גלויבט נאָך די פרוי אין גאָט, הערט זי זיך צו צו די נאַציאָנאַליסטישע זיסע

ריידעלעך וועגן די הייליגקייט פון די אַוועם-טראַדיציעס, לאָזט זי זיך איינגרייזן דורך די נאַציאָנאַליסטישע פאַלקסטימלעכע געשיכטן וועגן די טוגנדן פון דער צניעסדיקער אידישער פרוי, פון אַסאַרע באַס טויוומס כ״ן — און זי פאַררטיילט זיך אַליין אַף פּריוויליקער שטאַלפּערײ און האָדעוועט אויף אירע קינדער אין אַ נאַציאָנאַליסטישן, שטאַלפּערײשן גײסט. גיט נאָך פון כּופּע, פון מיטווע, פון כאַלע געמען, פון ליכט בענטשן, פון קנייפלעך לייגן, — אַט די פאַרשימעלעכע, אויסגעשפּראַכן רעליגיעזע דינים און מיג-האַנים האַרף זיך באַפּרייען די פּרוי — זי דאַרף זיך נאָך באַפּרייען פון די קייטן, וואָס זיינען באַצירט מיט בלומען — מיט בלומען פון גאַציאָנאַליסטיש-קלערקאַלע ציגעס, באַשיידנקייט, געהאַרזאָמקייט, צוגעבונדנקייט צום שטוב, צום קיך, צום געט... די פרוי איז נאָך איצט זייער אָפּט אַ געציג אין די הענט פון די קלויקידעש. גיט זעלבן קומט אויס אַן אַרבעטער, נאָכדעם ווי ער האָט באַקעמפט זיין אייגענע פּינצטערניש, צו פירן אַ קאַמף קעגן דער איינגעגעסענער אַבערגלויבעניש פון זיין פרוי, וואָס ציט אים צוריק צום אַלען שטייגער. אָבער שולדיק אין דעם איז גיט נאָך די „איינגעגעסנקייט“ פון דעם אַבערגלויבן. שולדיק אין דעם זיינען אָפּט די אַרבעטער אַליין, וואָס זאָרגן גיט דערפאַר, אַז זייערע פרויען זאָלן זייערן אַקטיווע געזעלשאַפּטלעכע מענטשן. דער מאַן וועט נאָך גיין ווען גיט איז אין אַ יאָגטעווי מיט זיין פרוי צו גאַסט צו אַ קאָרעו, צו אַ כאַווער, ער געמט אָבער זעלבן זיין פרוי אין קלוב, אַף פאַרזאַמלונגען, ער האַלט פאַר אַן אומקאָוער פאַר זיך צו בלייבן אַמאָל אינדערהיים מיט די קינדער און באַפּרייען די פרוי אַף אַ פאַרזאַמלונג. די באַציאונג אפילע פון דעם פאַהגעשריטענעם אַרבעטער צו דער פרוי איז נאָך אָפּט אַן אַלטרענקישע, און דערמיט שטויסט ער זיין פרוי אוממער דער אַוירקונג פונם ראָוו, פון שוויכט, פון דער נאַבעטע, פון דער רעבעצן, פון דער מוקערן און שאַדמנטע.

קאַמף קעגן דעם אלטן, רעליגיעזן שטייגער. פאַר אַ נייעם סאָווע-טישן שטייגער

עס פאַלט די רעליגיעזקייט פון די מאַסן. די נייע געזעלשאַפּטלעכע אָרדענונג, די סאָוועטישע געזעלשאַפּטלעכקייט שאַפט אַ נייעם לעבנס-שטייגער. לאַנגזאַם אָבער גיט די אויסוואַרצלונג פונם אַלען שטייגער. גיט אַלעמאָל איז קלאַר אפילע פאַר באַוואוסט-זיגיקע אַרבעטער די באַדייטונג פונם קאַמף קעגן די רעליגיעזע מינהאַגים, וואָס זיינען געוואָרן שטייגערשע. ער קעמפט קעגן אָפּענער קאָנטראַדעוואַלוציע, און פאַרשטייט גיט די קאָנטראַדעוואַלוציאָנערע ראָל פון רעליגיעזן שטייגער. אָפּריכטן סיידער איז טאַקע גיט צו פאַרגלייכן מיט די מאַסן פון די שאַכטער שעדיקער, „מילע“ איז ווייט פון שפּאַנאַזש, 'כּופּע שמערט גיט דירעקט דער אינדוסטריאַליזירונג פונם לאַנד, מיטווע שוואַכט גיט אָפּ די ברויט-פאַרגרייטונגען, בענטשן ליכט איז גיט קיין „רויטער האַלן“, ציילן ספירע איז גיט האַנדלען מיט וואַלוטע. יעדער רעליגיעזע האַנדלונג איז אַליין פאַר זיך גיט קיין קאָנטראַדעוואַלוציע. דער גאַנצער רעליגיעזער שטייגער מאַכט אָבער די מענטשן, וואָס האַלטן זיך פאַר אים, פאַר געהאַרזאָמע קנעכט, פאַר דיגער פון קא-פיטאַל, פאַר שומבים מיט די קלויקידעש, פאַר ווילנלאָזע געציג אין די הענט פון

עמעסע אָנמער-רעוואָלוציאָנערן, פאַר אומפּעאיקע צו קעמפן פאַרן סאָציאַליזם, צו בויען דעם נאָציאָנאַליזם, פאַר העלפער דעם באַלעגוף, דעם געפּמאַן, דעם שעדיקער. גיט ווייניק זיינען פאַרצן אַזעלכע, יונגעלייט, וואָס האַלטן גיט פון כופּע און קעדישן און האָבן דאָך באַסענע אַפּן שול-הויף מיט אַ ראָוו, מיט אַ באַז, מיט אַלע קליינקייטען שדיקע קלאַפּערגעצייג. ער קאָן גיט אָנמאַכן קיין אַגמעסענעפּעש דער מאַמען, ער קאָן גיט אָפּעסן דאָס האַרץ זיין מומען, ער וויל זיך גיט קריגן מיט זיין פעטער, ער וויל גיט, אייגרייטן נאָם די שכינינים. גייט ער אַף אַ קליין האַנאָכעלע און לאָזט זיך דרייען און באַדרייען. אַזא צוגעבונדענקייט צו די פּרומע, לייטשע קרוויים און שכינינים באַרגענעצט זיך שוין גיט מער נאָך מיט כופּע, עס קומט דערנאָך אַ מאַלעס, מילע, כיידער, קאָדעש, עס טרעפן נאָך קאָמוניזם, וואָס גיטן אויס זייער פרויער אין קאָדעש נאָכן מאַמן, אָדער נאָך דער מאַמען זיי געפינען גיט גענוג דרייטסקייט צו דעמאָנסטרירן זייער אָפּיקאַרטישקייט אין דער אַרומרינגלונג פון דער כעווע-קאָדישע. זיי דעמאָנסטרירן בעסער זייער קלייט בירגערלעכקייט, זייער אַרגאַנישע צוגעבונדענקייט צום קליינבירגערטום, זייער צווייט-דיקן „קאָמוניזם“. דער אַרבעטער, וואָס קאָן גיט אייגרייטן מיט זיין אַלטאָאָרגישער אַרומרינגלונג, קאָן גיט פאַרטיידיקן די ראַטנמאַכט, קאָן גיט זיין קיין פרויער בויער פונם סאָציאַליזם. ער קאָן גיט קעמפן מיטן שעדיקער, ווייל ער וויל גיט זיין קיין „מאָ-סער“, ער קאָן גיט העלפן דער אַקאָפּעראַציע, ווייל עס איז אַ ראַכמאַנעס אַפּן אידישן קרעמער געבער, ער קאָן גיט גיין צוזאַמען אין קאַמף מיט די גיט אידישע אַרבעטער, ווייל ער איז פאַרסאָכט מיט שאַוויניזם. ער זאָרט גיט פאַר די אינטערעסן פונם אַר-בעטער-קלאַס, ער דאַגט פאַר דעם אידן, אומאָפּהענגיק צי איז ער אַ האָרעפּאַשניק אָדער אַ ספּעקולאַנט. דרייען זיך אין דער אַרומרינגלונג פון גאָטספאַרביטקע באַלע-בעסלעך הייסט יאָפּרייטן זיך פון דער פּראָלעטאַרישער, סאָוועטישער געזעלשאַפּט-לעכקייט. דער אַלטער רעליגיעזער שטייגער פעסטיקט צו צו די אָנהענגער פון דער אַלטער אָרדענונג, וואָרפט אַריין אין די אַרעמס פון דער באַהאַלטענער אָדער אָפּגענער קאָנמער-רעוואָלוציע.

גיין הערן אַ באַז, אַ מאַגיד הייסט אייגהייט דעם כונד מיטן קרעמער, מיטן באַלעגוף, מיט די קליינקייטען, הייבט גיט קאָנען און גיט וועלן זיך אָפּרייטן פון דער רעאַקציע-נערער כווינע. אַזא קאָמוניזם, וואָס גייט אין בעסמערדעש וועט גיט גערן גיין אין דער רייטער אַרמיי. דער וואָס קלייבט נאָכעס פון באַזנס אַ קערושעלע, וועט שוין קאָן באַגייטערונג זינגען דעם אינטערנאַציאָנאַל. אָפּזאָגן זיך פונם אַלטן שטייגער הייסט אָפּזאָגן זיך גיט נאָך פון די בויילעט לעכערלעכע מינהאַגים — פון שיראַמאַלעס און קרישמע — נאָך אויך פון אַלע אַנדערע רעליגיעזע מינהאַגים, ווען זיי זיינען אָפּילע פאַרשלייערט מיט „וויסנשאַפּטלעכע“ אויסמיטשונגען.

אָפּילע אַ גוטער מינהעג, וואָס ווערט אַ רעליגיעזער רדין, הערט אויף גוצלעך צו זיין איבער זיין פאַרגליווערטקייט און אַבערגלויבישקייט. אַזוי, לעמאַש, איז וואָסן די הענט פאַרן עסן זייער אַ גוצלעכער מינהעג. אין דעם נאָרטישן רעליגיעזן שטייגער איז דער-דאָזיקער גוטער מינהעג אָבער געוואָרן פון אַ הייגעגישן אָן אָנמינהיגענישער. לויטן אידישן דין דאַרף מען וואָסן די הענט גיט אַזויב רייגקייט, נאָך קעדיי אַראָפּצואוואַשן די שיידיס פון די שפיצן פונעם גענער. וואָסן די הענט מיט זיין פאַר עסן איז פאַרבאָטן;

מע מוז אף די הענט בלוין גיסן וואסער לויטן איינגעשטעלטן סיידער. דער מינהעג איז
נעוויס איינגעפירט געווען, ווען וועגן זיין האבן נאך די מענטשן קיין פארשטעלונג ניש
געדאכט, דעריבער מאך מען אויך איצט קיין זיין גיט באנוצן באַם וואָשן די הענט.
היגיענע מוז מען אָפּהיטן, אָבער נישט קיין רעליגיעזע. לערנען היגיענע דאָרף מען אין
סאָציאַלן קרייזל אין קלוב און נישט באַם ראָוואון דער טוקערן.

דער אלטער שטייגער וואו אַרויסגעשמויסן ווערן דורכן גייעס סאָוועטישן געזעץ
שאַפּטלעכן שטייגער. דער בעכמערדעש דאָרף אָפּטרעטן ידעם אָרמ דעם קלוב, דעם
געזעצער, דעם קינג. דער כידער איז פאַרבימין דורך דער סאָוועטישער שול. די פּיאָ-
נערן אָרגאַניזאַציע צוזאַמען מיט דער שול גרייטן צו קעמפער אָנשטאַט געהאַרצאָמע
קנעכט, וועלכע עס האָט פראָדוצירט דער כידער. אָנשטאַט דער ווייבערשער שול—
פרויענשע דעלעגאַטן=פאַרזאַמלונגען. אָנשטאַט בעוורע מיליט, בעוורע קאָדישע — פראָ-
פאַרייגען, קאָמיונ, אָקטיווע שעפּערישע אַרבעט, אָקטיווער קאָמף קעגן קאַפיטאַליזם,
אַקטיווער אָנמייל אינם בויען סאָציאַליזם. דער אלטער רעליגיעזער שטייגער האָט דער-
צויגן פאַרשקלאַפער און פאַרשקלאַפמע, דער גייער שטייגער העלפט צו דערציען קעמ-
פער פאַרן קאָמוניזם.

ליטעראַטור

М. Шейма — Бог и капитал

А. Поповский — Женщина и религия

Лафарг — Обрезание (в сб. „Против бога и Капитала“).

Вопросы жизни и быта (Сборник, изд. „Мол. гвардия“).

קאפיטל 13 לענין וועגן רעליגיע

וואָס איז אזוינס רעליגיע: פארוואָס טרעט ארויס דער ארבעטער קעגן
רעליגיע

די היינטיקע געזעלשאַפט איז אנגאנגען געבויט אַף דער עקספּלאַטאַציע פון קאַלאַ-
סאַלע מאַסן פונם אַרבעטער-קלאַס דורך אַ נישטיקער מינדערהייט פון דער באַפעלקער-
רונג, וואָס געהערט צו די קלאַסן פריצים און קאָפיטאַליסטן. דיראַזיקע געזעלשאַפט
איז אַ שקלאַפּנאייגטימערשע, ווייל די „פּרײַע“ אַרבעטער, וואָס אַרבעטן זייער גאַנצן
לעבן אַפן קאָפיטאַל, „האַבן דאָס רעכט“ בלויז אַף אַזעלכע עקזיסמענץ-מיטלען, וועלכע
זיינען נויטיק אַף אויסצוהאַלטן קנעכט, וואָס פּראָדוצירן רעוועד, קערני צו זיכערן און
פאראייביקן די קאָפיטאַליסטישע שקלאַפּעריי.

די עקאָנאָמישע אונטערדריקונג פון די אַרבעטער רופט אומפאַרמיידלעך אַרויס און
ברענגט צו פאַרשיידענעמינים פאָליטישער אונטערדריקונג, סאַציאַלער דערגיירונג,
פאַרגרעכטקייט, פאַרפֿינצטערונג פונם גייסטיקן און מאַראַלן לעבן פון די מאַסן. די
אַרבעטער קאָנען זיך דערשלאָגן צו אַ קלענערער אָדער גרעסערער פאָליטישער פרייהייט
צוליב זייער עקאָנאָמישער באַפרייאונג, נאָך קיין שום פרייהייט וועט זיי נישט אויסלייזן
פון דאַלעם, אַרבעטסלאָזיקייט און יאָד, קאַלומאַן עס איז נישט אַראָפּגעוואָרפן די מאַכט
פונם קאָפיטאַל. רעליגיע איז אײַנער פון די מינים גייסטיקן
יאָד, וואָס ליגט אומעטום, און איבעראַל אַף די פאָלקס-
מאַסן, וואָס זײַנען דערשטיקט דורך אײַביקער אַרבעט פאַר
פּרעמדע, דורך נויט און אײַנזאַמקײט. די אָנמעכטיקײט
פון די עקספּלאַטאַטירטע קלאַסן אין קאַמף מיט די עקס-
פּלאַטאַטאָרן רופט אומפאַרמיידלעך אַרויס דאָס גלויבן אין
אַ בעסערן לעבן אַף יענער וועלט, פונקט אַזוי ווי די אָנ-
מעכטיקײט פונם ווילדן מענטשן אינם קאַמף מיט דער גאָ-
סור רופט אַרויס דאָס גלויבן אין געטער, שײַדן, וואונד-
ער און א. ו. דעם, וואָס אַהבעט זיין גאַנצן לעבן און ליידט נויט, לערנט די
רעליגיע, אַז ער זאָל אַלץ אָנעמען פאַר גוט און זאָל געדולדיק זיין אין זיין ערדישן לעבן.
דעפאַקט טרייבט זי אים מיט דער האַפּענונג אַף סבאַר אין הימל. יענע אָבער, וואָס
לעבן פון פּרעמדע מי, לערנט די רעליגיע צו געבן צדאַקע אין זייער ערדישן לעבן און

לייגט זי פאר א ביליקע בארעכטיקונג פאר זייער גאנצער עקספלאטאטארישער עק-זיסמעניז. זי פארקויפט זי ביליקע בילעטן אף א גוט לעבן אף יענער וועלט. רעליגיע אין אפיום פאר פאלקס. רעליגיע איז א מין גייסטיקער בראנפן, אין וועלכן די שקלאפן פון קאפיטאל דערמיטונגען זייער מענטשלעכן געשטאלט, זייערע פאדערונגען אף אן עמוואס אגשטענדיקן מענטשלעכן לעבן.

גאר א שקלאפ, וואס האט פארשטאנען, אז ער איז א שקלאפ און האט זיך אויפ-געהויבן צום קאמף פאר זיין באפרייאונג — הערט שוין אף האלב אויף צו זיין א שקלאפ. דער היינטיקער באוואוסטזיגיקער ארבעטער, וואס איז דערצויגן דורך דער גרויסער פאבריק-אינדוסטריע, וואס איז אויפגעקלערט דורכן שטאטישן לעבן, ווארפט טון זיך מיט פארעכטונג אף די רעליגיעזע פארורטיילן. יער לאזט איבער דעם הימל אין רעשום פון די גאלאבים און בורזשואזע צוואואקעס און פאר זיך קעמפט ער אויס א בעסערן לעבן דא אף דער ערד. דער היינטיקער פראבלעמאריאט שטעלט זיך אף דער זייט פונם סאציאליזם, וואס גוזט אויס די וויסנשאפט צוליבן קאמף מיטן רעליגיעזן געפל און באפרייט דעם ארבעטער פונם גלויבן אין יענער וועלט דורך דעם, וואס ער (דער סאציאליזם) פארלייגט אים צוליב דעם ווירקלעכן קאמף פאר א בעסערן לעבן אף דער ערד.

(לענין. סאציאליזם און רעליגיע. ב. VII, טייל I. רוסישע אויסגאבע).

ארוואס האלט זיך די רעליגיע בא די אפגעשטאנענע שיכטן פונם שטאטישן פראלעטאריאט, בא די פרייטע שיכטן פונם האלב-פראלע-טאריאט, ווי אויך בא דער פויערשער מאסע?

אין די מאדערנע קאפיטאליסטישע לענדער זיינען די ווארצלען פון רעליגיע הויפט-זעכלעך סאציאלע. די סאציאלע דערשלאגנקייט פון די ארבעטנדיקע מאסן, זייער זיך דוכטנדיקע אומבאגראפנקייט פאר די בלינדע קויכעס פונם קאפיטאליזם, וועלכער פארשאפט פארן פאשעטן ארבעט-מאן יעדן טאג און יעדער שטאדן די סאמע שרעקלעכ-סטע יעסורים און ווילדסטע ליידן אין טויזנטער מאל מער, איידער קאלערליי אויסער-געוויינלעכע געשעענישן, ווי מילבאממעס, ערציטערנישן א. א. וו., — אט אין וואס עס ליגט דער סאמע טיפסטער מאדערנער ווארצל פון רעליגיע. „שרעק האט באשאפן די געטער“. דן שרעק פאר דער בלינדער קראפט פונם קאפיטאל. זי איז בלינד, ווייל זי קאן נישט ווערן פארזיכטענען דורך די פאלקס-מאסן. אף יעדן לעבנסטריט פונם פראלע-טאריער און פונם קליינאייגנטימער האט זי אים צו ברענגען און ברענגט א „פלוז-לייגנדיקע“, „אומגערעכטע“, „צופעליקע“ רואינירונג, אונטערנאנג, פארוואנדלונג אין אן ארעמאן, אין א קאפצן, אין א פראסטיטוטקע, א הונגער-טויט. אט וואו עס ליגט דער ווארצל פון דער מאדערנער רעליגיע, וועלכן עס דארף פריער און מער פאר אלץ האבן אין זינען דער מאטעריאליסם, אויב ער וויל נישט בלייבן קיין מאטעריאליסם פונם צוגרייטונגס-קלאס.

(וועגן דער באציאונג פון דער ארבעטער פארטיי צו רעליגיע ב. XI מ. I. רוסישע אויסגאבע).

די קאנטר-רעוואלוציאנערע ראָל פון רעליגיע

פאַרצן פאַרטיידיקער פון רעליגיע, וואָס טאַינען, אַז רעליגיע איז אַ טרייבט פאַרן מענטשן. ריכטיק האָט געענטפערט פייערבאַך דיראַזיקע פאַרטיידיקער פון רעליגיע: ווער עס טרייבט אַ קנעכט אָנשטאַט אויפצוהויבן אים אָפּ אַן אויפשטאַנד קעגן קנעכט־שאַפט, יענער העלפט די קנעכט־אייגנטימער.

אַלע אונטערדריקנדיקע קלאַסן גויטיקן זיך אין צוויי סאַציאַלע פונקציעס אָפּ איינ־צוהיטן זייער הערשאַפט: אין דער פונקציע פון דעם הענקער און אין דער פונקציע פונם גאַלד. דער הענקער דאַרף דערשטיקן דעם פראָטעסט און די אויפֿרענונג פון די אונטערדריקטע, דער גאַלד דאַרף זיי מאַלן אויסזוכטן (דאָס איז באַזונדערס באַקוועם צו טאָן אָן אַ גאַראַנטיע, אַז די אויסזוכטן וועלן פאַרוויקלעכט ווערן...), אַז די אומ־גליקן און די קאַרבאַנעס וועלן געלינדערט ווערן באַ דער איינהיטונג פון דער קלאַסן־הערשאַפט און דורכדעם ברענגען דערצו, אַז די אונטערדריקטע זאָלן זיך איינגעבן בעשאַלעם מיט דערדאַזיקער הערשאַפט, אָפּציען זיי פון רעוואָלוציאַנערע טאַטן, אונטערזיין זייער רעוואָלוציאַנערע שטימונג, באַרעווי מאַכן זייער רעוואָלוציאַנערע אָגאַט־שלאַסנקייט. קאָמסטיק האָט פאַרוואַנדלט דעם מאַרקסיום אין אַ סאַמער אָפּשוילעכער און מעמפּקעפיקער קאָנטר־רעוואָלוציאַנערע טעאָריע, אין אַ סאַמער שמוציקער „פּאָפּ־פּאָליטישטיגע“... (דער קראַך פונם II אינטערנאַציאָנאַל. ב. XII רוסישע אויסג.).

די בורזשואזע פילאָזאָפּן — לאַקיינ פון רעליגיע

דיצנען (דער פּאָטער) * האָט ריכטיק, צומערפיק און קלאַר אויסגעדרוקט דעם גרונט־שטאַנדפּונקט פונם מאַרקסיום אָפּ די פילאָזאָפּישע ריכטונגען, וואָס הערשן אין די בורזשואזע לענדער און וואָס האָבן אַ דערפאַלג צווישן זייערע געלערנטע און פּובלי־ציסטן. ער האָט געזאָגט, אַז די פראָפּעסאָרן פון פילאָזאָפּיע אין דער מאַדערנער גע־זעלשאַפט שמעלן מיט זיך פאַר, דאָסראָו איגדערעמעסן גיט קיין אַנדער זאַך, ווי „דיפּלאָמירטע לאַקיינ פון „פּאָפּ־פּאָליטישטיגע“.

אונזערע רוסלענדער אינטעליגענטן, וואָס האָבן ליב צו האַלטן זיך פאַר פאַרגעשריטענע לייט, פונקט, אָנעו, ווי זייערע ברודער אין אַלע אַנדערע לענדער, האָבן זייער גיט ליב אַריבערצוטראָגן די פראַגע אין דער פלאַך פון יענער אָפּשאַצונג, וועלכע איז געגעבן געוואָרן אין די ווערטער פון דיצנען. און גיט ליב האָבן זיי עס דערפאַר, ווייל דער עמעס שטעכט די אויגן. עס איז גענוג וויפּל גוט איז אַרייַנצוטראַכטן זיך אין דער מעלכוב־יטער, דערנאָך אַלגעמייַן־עקאָנאָמישער, דערנאָך שטייגערשער און יעדער אַנדערער אָפּהענגיקייט, אין וועלכע די געבילדעטע מענטשן געפינען זיך פון דער הערשנדיקער בורזשואזיע, קעדיי צו פאַרשטיין די אַבסאָלומע ריכטיקייט פון דיצנעסן שאַרפּער באַראַקמערדיסטיק. עס איז גענוג צו דערמאָנען זיך אָן דער קאָלאַסאַלער צאָל מאַדישע פילאָזאָפּישע ריכטונגען, וואָס אַנטשטייען אַזוי אָפט אין די אייראָפּיאַישע לענדער, אָנהויבנדיק, לאַמיר זאָגן, פון יענע, וואָס זיינען פאַרבונדן געווען מיט דער דערפינדונג * א דייטשישער פילאָסאָף—אן ארבעטער מעטאָליסט.

פון ראדיאָ און ענדיקנדיק מיט יענע, וואָס ווילן זיך איצט אָנגאָפן פאַר אייגנשיינען, — קעדריי פאַרצושטעלן זיך די פאַרבנדונג צווישן די קלאַסן-אייגנערעס און דער קלאַס-פאַזיציע פון דער בורזשואַזיע, און איר שטיצע די פאַרשיידענע פאַרמען פון רעליגיע מיט דעם אידיאָאָישן אינהאַלט פון די מאָדישע פילאָזאָפישע ריכטונגען... פון דער אַנדער זייט, טוט אַ קוק אָפּ די פאַרשטייער פון דער מאָדערנער וויסנשאַפֿט-לעכער קריטיק פון רעליגיע. דיראַזיקע פאַרשטייער פון דער געבילדעטער בורזשואַזיע „גיבן צו“ קימאַט אַלעמאַל צו זייער אייגענער אַפּליקאָנען פון די רעליגיעזע פאַרורטיילן אַזעלכע כקורעס, וועלכע דעמאָסטירן זיי טייקעף אַלס אידיאָאָישע קנעכט פון דער בור-זשואַזיע, אַלס „דיפּלאָמירטע לאַקטען פון פּאַפּאָווישטיגע“.

צוויי ביישפּילן. דער פּראָפּעטאָר כ. י. וויפּער האָט אַרויסגעגעבן אין 1918 יאָר אַ ביכעלע: „די אַנטשטיאונג פונם קריסטנטום“. דערציילנדיק די הויפט רעזולטאַטן פון דער היינטיקער וויסנשאַפֿט, איז נישט נאָר וואָס דער אַומאַר קעמפּט נישט מיט די פאַרור-טיילן און דער אַפּאָרטריי, וואָס זייגען אַ געווער פון דער קירכע, אַלס אַ פּאָליטישער אָרגאַניזאַציע, נישט נאָר וואָס ער פאַרשווייגט דיראַזיקע פּראָגנאָז, נאָר ער וווייזט אַרויס אַ פּאָשטע לעכערלעכע און רעאַקציאָנעריסמע פּרעטענזיע אויפצוהויבן זיך העכער פון ביידע „עקסטרעמקייטן“: סיי דער אידעאָליסטישער, סיי דער מאַטעריאַליסטישער, דאָס הייסט אונטערלעקן זיך דער הערשגדיקער בורזשואַזיע, וואָס נישט אויס אָפּ צו שטיצן די רעליגיע אָפּ דער גאַנצער וועלט הונדערטער מיליאָנען רובלס פון דעם רעווער, וואָס זיי פּרעסן אַרויס פון די אַרבעטגדיקע.

דער באַרימטער דייטשישער געלערנטער אַרמור דרעווס וואַרפט אָפּ אין זיין בוך: „דער מיטום וועגן קריסטנטום“, די רעליגיעזע פאַרורטיילן און מאַסעס און באַוווינט, אַז קיין שום קריסטום איז נישט געווען, און אין סאָף פונם בוך זאָגט ער זיך אַרויס פאַר רעליגיע, נאָר פאַר אַ באַנייטע, אַ צוגעפּוצטע, אַ געפילפּולטע, וואָס זאָל קאָנען ביישטיין קעגן „דעם נאַטוראַליסטישן שטראָם, וואָס ווערט אַלץ שטאַרקער פון טאָג צו טאָג...“ דאָס איז אַן עמעסער רעאַקציאָנער, אַ באַוואוסטקייטער, וואָס העלפט אָפּ די עקספּלואַ-אַטאָמאָרן צו פאַרבייטן די אַלטע און צעפּוילטע רעליגיעזע פאַרורטיילן מיט גייענקע, נאָך מער פאַסקורדיגקע און גידערטרעכטיקע פאַרורטיילן.

(„וועגן דעם באַטייט פון קריגערשן מאַטעריאַליזם“. זשורנאַל:

„Под знаменем Марксизма“ 1922 г. № 3)

קעגן יעדער פאַרפיינערטער רעליגיע. קעגן גאָטזוכעריי און גאָט-בייעריי

...אין די פרייסטע לענדער, אין אַזעלכע לענדער וואו עס פאַסט נאָר נישט דער רוף צו „דעמאָקראַטיע, צום פאָלק, צו דער געזעלשאַפֿטלעכקייט און וויסנשאַפֿט“ (ה. ה. דאָרט, וואו די דעמאָקראַטיע עקזיסטירט קלוימערשט מ. א.), — אין אַזעלכע לענדער פאַרמעמפט מען דאָס פאָלק באַזונדערס פלייסיק טאָקי מיט דער אידיע פון אַ רייניגקן, גייסטיקן גאָמינקע, וואָס מע בויט אים אַוּף. טאָקי דעהפאַר, וואָס יעדע רעליגיעזע אידיע, יעדע אידיע וועגן יעדן גאָמינקע, יעדע קאָקעטעריי אַפילע מיט אַ גאָמינקע אין דאָס גרעסטע פאַסקורסמוזע, צו וועלכער די דעמאָקראַטישע בורזשואַזיע באַ-

צ״ט זיך באזונדערס מאָלעראַנט, — מאַקי דערפאַר אין עס די געפערלעכסטע פאַסקור-
סטוע, די סאַמע עקלעכסטע, „זאַרצזע“. אַ מיליאָן פּיזישע אַוויירעס, געוואָלעס,
גוואָלדטאַטן און זאַרצזעס ווערן אַסאך לייכטער אויפגעדעקט פונם האַמוין, און זיינען
דערפאַר ווייניקער געפערלעך, איידער די איידעלע, גייסטיקע אידיע וועגן אַ גאָ-
טליכע, וועלכע פּוצט זיך צו אין די שענסטע „אידיאישע“ קליידער. אַ קאמונישער
גאַלער, וואָס פאַרגוואַלטיקט מיידלעך (וועגן וועלכן איר האָב ערשט צופעליק געלייענט
אין אַ דייטשישער צייטונג) איז אַסאך ווייניקער געפערלעך גראַד פאַר דער
„דעמאָקראַטיע“, * איידער אַ גאַלער אָן אַ ריאסע, איידער אַ גאַלער אָן אַ מעגושעמדיקער
רעליגיע, איידער אַ גאַלער אַ אידיאישער און דעמאָקראַטישער, וואָס פריידיקט צו
שאַפן און בויען אַ גאָטליכע. ווייל דעם ערשטן גאַלער קאָן מען לייכט דעמאָסקירן,
פאַרורטיילן און אַרויסטרייבן, און דעם צווייטן קאָן מען נישט אַרויסטרייבן
אַזוי פאַשעט. אויפדעקן זיין עמעסן פאַרצעה איז אין מוויזנט מאָל שווערער, „פאַרור-
טיילן“ אים וועט זיך קיין אַיין, „איידעלינקער און ראַכמאַגעסדיק וואַקלדיקער“ בירגער
נישט איינשטימען...

יעדער מענטש, וואָס פאַרגעסט זיך מיט גאָטבויעריי, אָדער וואָס דערלאָזט אַזאַ בלי-
ער, באַשפּייט זיך אַפן ערנסטן אויפן. אַגשטאַט „מאַט“ פאַרגעסט ער זיך מאַקי
מיט זעלבסטבאַטראַכטונג, מיט זעלבסטליבע, דערביי „באַטראַכט“ אַזאַ מענטש די
סאַמע שמוציקע, מעמפע, קנעכטישע שמדיכן אָדער שמריבעלעך פון זיין „איד“, וואָס
ווערן פאַרגעסערט דורך גאָטבויעריי...

(פון לענינס אַ בריוו צו גאָרקין אין 1913 י. Ленинский сборник I)

רעליגיעזע סיגע — אַ געווער אין די הענט פון דער בורזשואזיע

די רעאַקציאָנערע בורזשואזיע האָט אַלעמאָל געזאָרגט און הויבט אָן אויך באַ אונז
איצטער צו זאָרן וועגן דעם, ווי צו פאַנאַנדערברענגען די רעליגיעזע סיגע, קעדי אָפּצו-
ציען אין אַס דער זייט די אויפמערקזאַמקייט פון די מאַסן פון די ווירקלעך וויכטיקע
און איקערדיקע עקאָנאָמישע און פאָליטישע פראַגן, וועלכע עס לייזט איצט פראַקטיש
דער אַלרוסלענדער פראָלעסאָריאַט, וואָס פאַרייניקט זיך אין זיין רעוואָלוציאָנערן קאַמף.
אַס די דעאַקציאָנערע פאָליטיק פון צעברעקלעך די פראָלעסאָרישע אַרעפּטן, וואָס דריקט
זיך היינט אויס אין שוואַרצטייעדיקע פאָגראַמען, קאָן מאַרין עפשער צוטראַכטן אויך
וועלכע נישט איז אַנדערע איידעלערע רעפּאָרמען...
(סאָציאַליזם און רעליגיע ב. VII מ. I. 1905 יאָר).

אין וואָס פאַר אַ זין איז רעליגיע אַ פריוואַט-זאַך (**)

„רעליגיע דאַרף ווערן דערקלערט פאַר אַ פריוואַט זאַך“ — מיט דיראָזיקע ווער-
טער איז געוויינלעך אָנגענומען אויסצודריקן די באַציאונג פון סאָציאַליסמ צו רעליגיע.
מע דאַרף אָבער גענוי באַשטימען די באַדייטונג פון דיראָזיקע ווערטער, זיי זאָלן נישט

* לענין האָט דאָ אין זיינען די עמעסע דעמאָקראַטיע. מ. א.

* פונם ארטיקל „סאָציאַליזם און רעליגיע“, וואָס איז געשריבן אין 1905 יאָר

קאנען ארויסרופן קיין שום מיספארשטייענישן. מיר פאָדערן, אז די רעליגיע זאָל זיין אַ פּריוואַט-זאַך בענייגט צו דער מעלכע. מיר קאנען אָבער בעשומאויפן גיט רעכענען די רעליגיע ווי אַ פּריוואַט-זאַך בענייגט צו אונזער אייגענער פאַרמי. די מעלכע טאָר גיט האָבן קיין שייכעס צו רעליגיע. רעליגיעזע געזעלשאַפטן דאַרפן גיט זיין פאַרבונדן מיט דער מעלכע-מאַכט. יעדערער דאַרף זיין אינגאַנצן פריי צו האַלטן זיך פאַר וואָס אַ רעליגיע ער וויל, אָדער גיט אנערקענען קיין שום רעליגיע, ד. ה. זיין אַן אַטעאיסם, ווי עס איז געוויינטלעך יעדער סאָציאַליסם. קיינע אונטערשיידן צווישן בירגער אין זייערע רעכטן, אָפּהענגיק פון זייערע רעליגיעזע גלויבונגען — זיינען אַבסאָלוט גיט דערלאָזבאַר. אין די אָפיציעלע דאָקומענטן דאַרף אומבאַרינגט אָפּגעשאַפט ווערן יעדער זיכער וועגן דעם אָדער יענעם גלויבן פון די בירגער. קיינע מעלכע-סומען טאָרן גיט ווערן אַרויס-געגעבן פאַר קירלעכע און רעליגיעזע געזעלשאַפטן, וועלכע דאַרפן ווערן אינגאַנצן פריי, אומאָפּהענגיקע פון דער מאַכט פאַרבאַנדן פון גלייכדענקענדיקע בירגער...

פאַר דער פאַרמי פונם סאָציאַליסטישן פּראָלעטאַריאַט איז רעליגיע גיט קיין פּריוואַט-זאַך. אונזער פאַרמי איז אַ פאַרבאַנד פון באַוואוסטזיגיקע, פאַרגעשריטענע פאַר דער באַפרייאַונג פונם אַרבעטער-קלאַס. אזא פאַרבאַנד קאָן גיט און דאַרף זיך גיט באַציען גלייכגילטיק צו אומוויסנ-הייט, פינצטערדיש און אַבסאָרדאַנטיזם. אין דער פאַרם פון רעליגיעזע גלויבונגען. מיר פאָדערן אינגאַנצן אָפּטיילן די קירן פון דער מעלכע, קעדי צו קעמפן מיטן רעליגיעזן געפאָל דורך אַ ריין אידיאלישן און בלוין אידיאלישן געווער, דורך אונזער פּרעסע, דורך אונזער וואָרט. נאָר מיר האָבן געגרינדעט אונזער פאַרבאַנד, די הסדא"פ*, אָנען, טאָקי צוליב אזא מיין קאמף קעגן יעדער רעליגיעזע אָפּטאָרעדי פון די אַרבעטער. פאַר אונז איז דער אידיאליש אישער קאמף גיט קיין פּריוואַטע, נאָר אַן אַלגעמיינ פאַר-טייאישע און אַלגעמיינ פּראָלעטאַרישע זאַך...

אונזער פּראָגראַם איז אינגאַנצן געבויט אָפּ דער וויסנשאַפטלעכער, געמלער, אָפּ דער מאַטעריאַליסטישער וועלטאַנשוואַונג. אין דער דערקלערונג פון אונזער פּראָגראַם ווערט אָפּ אַ גויטווענדיקן אויפן אייגענעשאַפן אויך דאָס דערקלערן די עמעסע היסטאָ-רישע און עקאָנאָמישע וואָרצלען פון רעליגיעזן געפאָל. אונזער פּראָפּאגאַנדע שליסט אין זיך איין אָפּ אַ גויטווענדיקן אויפן אויך די פּראָפּאגאַנדע פון אַטעאיזם. אַרויסגעבן די אַנטשפּרעכענדיקע וויסנשאַפטלעכע ליטעראַטור, וועלכע איז ביז איצט געווען שטרענג פאַרבאָטן און פאַרפאָלגט דורך דער זעלבסטע הערשער-לייבאייגנטימערשער מע-לכע מאַכט, דאַרף איצט ווערן אייגער פון די צווייגן פון אונזער פאַרמי אַרבעט. אונז וועט אויסקומען, מיטמאָמע, אויסצופירן ענגעלסעס אייזע, וואָס ער האָט אַמאָל גע-געבן די דייטשישע סאָציאַליסם: איבערזעצן און יכרייט פאַרשפרייטן צווישן די מאַסן

* אין 1905 יאָר, ווען לענין האָט געשריבן דעמאָגאָג אַ טיטקל האָט זיך אונזער פאַרמי נאָך גערופן סיד. (באַלשעוויקעס). מ. א.

די פראנצויזישע אויפקלערענישע און אטעאיסטישע ליטעראטור פון XVIII יאָר-
הונדערט.

מיר דארפן אָבער בעשום אויפן גיט אַראָפּקריכן דערביי אַף דער אַבסטרעקטער אי-
דעאָליסטישער שטעלונג פון דער רעליגיע-פראָגע, „אַלפי סייכל האיץשער“, אויסער דעם
קלאַסנקאַמף, אַזוי ווי עס טוען אָפּט די בורזשואַזע ראַדיקאַלע דעמאָקראַטן. עס וואָלט
געווען אַן אומזין צו מיינען, אַז אין אַ געזעלשאַפּט, וואָס איז געבויט אַף אומענדלעכער
אונטערדריקונג און פאַרגרעכטקייט פון די אַרבעטער-מאַסן, קאָן מען מיט איינע דראָ-
שעס צעשמרייען די רעליגיעזע פאַררעמטן. עס וואָלט געווען אַ בורזשואַזע באַגרענעצט-
קייט צו פאַרגעסן, אַז דער דרוק פון רעליגיע אַף דער מענטשהייט איז בלויז אַ פראָדוקט
און אַן אָפּשפיגלונג פונעם עקאָנאָמישן דרוק אין דער געזעלשאַפּט. קיינע בייכלעך
און קיינע דראָשעס וועלן גיט אויפקלערן דעם פראָלעטאַט-
ריאָט, אויב ער וועט גיט ווערן אויפגעקלערט דורך זיין
אייגענעם קאַמף קעגן די פיגצמערע קויכעס פונעם קאַפּי-
טאַליזם. די איינהייט פונעם ווירקלעכן רעוואָלוציאָנערן
קאַמף, וואָס דער אונטערדריקטער קלאַס פירט אַף צו כאַ-
שאַפן אַגאַניידן אַף דער ערד, איז פאַר אונז וויכטיקער,
איידער די מייגונגס-איינהייט פונעם פראָלעטאַריאָט וועגן
נאַגלידן אַפן הימל...

דער רעוואָלוציאָנערער פראָלעטאַריאָט וועט זיך דער-
שלאָגן דערצו, אַז רעליגיע זאָל ווירקלעך ווערן אַ פּריוואַט-
זאַך פאַר דער מעלוכע. און אין דערדאָזיקער אָפּגערייניק-
טער פון מיטלאַטערלעכן שימל געזעלשאַפּטלעכער אָר-
דענונג וועט דער פראָלעטאַריאָט פירן אַ ברייטן אָפּגע-
קאַמף פאַר דער באַפרייאַונג פון עקאָנאָמישער פאַרשקלאַ-
פונג — אָט דעם עמעסן קוואַל פון פאַרפיגצמערן דעם
מענטשן דורך רעליגיע.

(לענין. סאָציאַליזם און רעליגיע. ב. VII. טייל I).

**אונזער אטעאיסטישע פראָפאגאנדע דארף דינען אונזער הויפט
אויפגאבע — אנטוויקלען דעם קלאַסנקאַמף פון די עקספּלואַטירטע
מאַסן קעגן די עקספּלואַטאַטאָרן**

...מיר דארפן קעמפן קעגן רעליגיע. דאָס איז דער אַלענפכיין פונעם גאַנצן מאַטעריאַל-
ליזם און, בעמילעך, אויך פונעם מאַרקסיזם.

גאָר דער מאַרקסיזם איז גיט קיין מאַטעריאַליזם, וואָס האָט זיך אָפּגעשטעלט כאַס
אַלעפּכייז, דער מאַרקסיזם גייט ווייטער. ער זאָגט: מע דאַרף קאָנען קעמפן
קעגן רעליגיע. מע דאַרף צוליב דעם מאַטעריאַליסטיש
דערקלערן דעם קוואַל פון גלויבן און פון רעליגיע באַ די
מאַסן. מע קאָן גיט באַגרענעצן דעם קאַמף קעגן רעליגיע מיט אַבסטרעקט-אידעאָלאָג-

נישע דראָשעס. מע דאַרף דעמדאָזיקן קאמף שמעלן אין פאַרבנדונג מיט דער קאָג-
קעמער פראַקטיק פון דער קלאַסן-באַוועגונג, וועלכע איז געריכטעט אַף צו באַווייטקן
די סאָציאַלע וואַרצלען פון רעליגיע...

קיין אויפֿקלערונגס-ביכל וועט נישט אויסוואַרצלען די רעליגיע באַ די מאַסן, וואָס זיינען
דערשלעגן דורך דער קאפיטאַליסטישער קאמפּאַרנע, וואָס זיינען אָפּהענגיק פון די
בלינדע צעשמערנדיקע קויכעס פון קאפיטאַליזם, קאָלזמאַן דידאָזיקע מאַסן וועלן זיך
נישט אויסלערנען פאַרייניקט, אָרגאַניזירט, פלאַנמעסיק, באַוואוסטייניק צו קעמפן קעגן
דעמדאָזיקן וואַרצל פון רעליגיע, קעגן דער הערשאַפט פון קאפיטאַל
אין אַלע פאַרמען.

צו דרינגט דערפון אַרויס, אַז אַן אויפֿקלערונגס-ביכל קעגן רעליגיע איז שערלעך
אָדער איבעריק? ניין. עס דרינגט אַרויס דערפון נאָך נישט דאָס. עס דרינגט אַרויס, אַז
די אַמעאיסטישע פראַפּאגאַנדע פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע * דאַרף זיין אונטערגע-
וואָרפן איר גרונט-אויפֿגאַבע: דער אַנטוויקלונג פונם קלאַסנקאַמף פון די עקספּלואַטירטע
מאַסן קעגן די עקספּלואַטאַטאָרן...

לאַמיר נעמען אַ ביישפּיל. לאַמיר נעמען אַ געוויסן געביט אָדער צווייג פון אינדרוס-
טריע. דער פראַקטעסאַריאט טיילט זיך דאָרט, לאַמיר זאָגן, אַף אַ פאַרנעשרימענעם טייל
פון גאַנץ באַוואוסטייניקע ס.ד., וואָס זיינען, פאַרשטייט זיך, אַמעאיסטן, און אַף
גאַנץ אָפּגעשטאַנענע אַרבעטער, וואָס זיינען נאָך פאַרבונדן מיטן דאַרף און מיטן פּויער-
לום און וואָס גלויבן אין גאָט, גייען אין קירך, אָדער געפינען זיך אַפּילע אונטערן ייִ-
דעקטן איינפלוס פונם אַרטיקן גאַלעך, וועלכער אָרגאַניזירט, לאַמיר זאָגן, אַ קריסטלעכן
אַרבעטער-פאַרטיי. לאַמיר זיך ווייטער פאַרשמעלן, אַז דער עקאָנאָמישער קאַמף אין
אַזאַ אָרט האָט געבראַכט צו אַ שמרייק. פאַר אַ מאַרקסיסט איז אָבליגאַטאָריש דעם
דערפאַלן פון דער שמרייק-באַוועגונג אַוועקצושמעלן אָפּן ערשטן פלאַן. ער דאַרף אַנט-
שיידן זיך ווידערשמעלן קעגן פאַנאַנדערטיילן די אַרבעטער אינס דאָזיקן קאַמף אַף
אַמעאיסטן און קריסטן. די אַמעאיסטישע פריידיקונג קאָן באַ אַזעלכע באַדינגונגען
זיך אַרויסווייזן אייבעריק, אי שערלעך — גיט פונם שטאַנדפונקט פון באַלעבעסדיקע
סוואָרעס וועגן נישט אָפּשרעקן די אָפּגעשטאַנענע שיכטן, וועגן פאַרלירן אַ מאַנדאַט באַ
די וואַלן א.א.וו., נאָך פון שטאַנדפונקט פון ווירקלעכן פראַגנרעס פון קלאַסנקאַמף,
וועלכער קאָן אין היינטיקער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט אין הונדערט מאָל גיכער
ברענגען די קריסטלעכע אַרבעטער צו דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע און אַמעאיזם, איידער
אַ היילע אַמעאיסטישע דראָשע. אַ פריידיקער פון אַמעאיזם וואָלט אין אַזאַ מאָמענט
און באַ אַזאַ מין לאַגע בלויז געהאַלטן דעם גאַלעך און די גאַלעכיק, וועלכע ווילן דורכ-
אויס פאַרטוישן די צעטיילונג פון די אַרבעטער לויט וויער אַנטייל אין שמרייק אַף דער
צעטיילונג לויט דעם גלויבן אין גאָט. אַן אַנאַרכיסט, וואָס פריידיקט אַ מילכאַמע קעגן
גאָט באַ אַלע אומשטענדן, וואָלט אינדערעמעסן געהאַלטן די גאַלעכיק און דער בור-
זשואַזע (ווי די אַנאַרכיסטן העלפן אַלעמאָל אינדערעמעסן דער בורזשואַזע). אַ מאַרק-
סיסט דאַרף זיין אַ מאַטעריאַליסט, ד.ה. אַ סוינע פון רעליגיע. ער דאַרף אָבער זיין אַ
דיאַלעקטישער מאַטעריאַליסט, ד.ה. ער דאַרף שמעלן דעם קאַמף מיט רעליגיע נישט

* געשריבן אין יאָר, ווען אונזער פארטיי האָט זיך נאָך גערופן ס.ד. (באַלשעוויקעס).

אבסטרקט, גיט אפן באָדן פון אַבסטרקטער, ריין מעאַרעמישער פריידיקונג, נאָר, קאָג-
קרעט, אפן באָדן פון קלאסנקאמף, וואָס קומט פאָר אין דער ווירקלעכקייט און
וואָס דערציט די מאַסן מער פאָר אַלץ און בעסער פאָר אַלץ. אַ מאַרקסיסט דאַרף דאָס
קאָנטירן די גאַנצע קאָנקרעטע לאַגע, ער דאַרף שטענדיק קאָנען געפינען דעם גרענעץ
צווישן אַנאַרכיסם און אַפּאַרטיגונג (דערדאָזיקער גרענעץ איז אַ פאַרעהלטיגטעם מעסיקער,
אַ באַוועגלעכער, אַ זיך בייטנדיקער, אָבער ער עקזיסטירט). ער דאַרף גיט אַריינפאַלן
אין אַבסטרקטן, ווערטלעכן און אינדערעמעסן פוסטן „רעוואָלוציאָנאַריזם“ פונם
אַנאַרכיסט, און גיט אין דער באַלעבסלדיקייט און אַפּאַרטיגונג פונם קליינבירגער אָדער
ליבעראַלן אינטעליגענט, וואָס ציטערט פאַרן קאמף מיט רעליגיע, פאַרגעסט וועגן דער
דאָזיקער אויפגאַבע זינער, מאַכט שאַלעם מיטן „לויבן אין גאָט, גייט אַרויס גיט פון
די אינטערעסן פון קלאַסנקאמף, נאָר פון דעם קליינלעכן, מיזערן בעשכעדל: גיט באַליי-
דיקן, גיט אַפּשטויסן, גיט אַפּשרעקן, פון איבערקלוגעם שטן קלאַל: „לעב און
לאַז אַנדערע לעבן“ א. א. ו. א. ד. גל.

(לענין. וועגן דער באַציאונג פון דער אַרבעטער פאַרטיי צו רעליגיע. ב. XI מ. I.

1909 יאָר.)

פראגן צו איבערכאזערן

1. פארוואָס טרעט ארויס דער ארבעטער קעגן רעליגיע?
2. פארוואָס האלט זיך די רעליגיע בא די אָפגעשטאנענע שיכטן פונם שטאָטישן פראָלעטאריאט און
בא די פויערים?
3. דערווייזט די ריכטיקייט פון דעם געדאַנק, אז די בורזשואזע געלערנטע זיינען לאקיען פון רעליגיע
פארוואָס איז עס אזוי?
4. פארוואָס איז א פארפיינערטע רעליגיע שערלעכער ווי גיט קיין צוגעפוצטע?
5. פארוואָס איז לענין אזוי שארף ארויסגעטראָטן קעגן גאָטזוכעריי און גאָטבויעריי?
6. ווי נוצט אויס די בורזשואזיע די רעליגיע צוליב אירע אייגענע צילן?
7. צי קאָן א קאָמוניסט זאָגן, אז רעליגיע איז א פרוואַט-זאַך און דעריבער קאָן ער זיין רעליגיעז?
8. וואָס פאַר אַ ציל שטעלן מיר זיך, ווען מיר פירן אנטירעליגיעזע פראָפאַגאַנדע?

ווי דארף מען פירן אנטירעליגיעזע פראפאגאנדע

דער קוואל פון עמונע און רעליגיע בא די מאסן

„רעליגיע איז אפיוס פארן פאלק, — דערדאזיקער אויסדריק פון מארקסן איז דער ווינקלשטיין פון דער גאנצער מארקסיסטישער וועלטאנשוואונג אין דער פראגע וועגן רעליגיע. דער מארקסизם באטראכט שמענדיק אלע היינטיקע רעליגיעס און קירכעס, אלע און יעדע רעליגיעזע ארגאניזאציעס, אלס ארגאנען פון בורזשואזער רעאקציע, וואס דארפן פארמיידן די עקספלאזשאן און אפגאנג דעם ארבעטער־קלאס...

„מיר דארפן קעמפן מיט רעליגיע. דאס איז דער אלעפבייז פונם גאנצן מאמע־ריאליזם און, הייסט עס, פונם מארקסизם. נאך דער מארקסизם איז נישט קיין מאמעריאליזם, וואס האט זיך אפגעשטעלט באם אלעפבייז. דער מארקסизם גייט ווייטער. ער זאגט: מע דארף קענען קעמפן מיט רעליגיע, און דעריבער דארף מען מאמע־ריאליסטיש דערקלערן דעם קוואל פון עמונע און רעליגיע בא די מאסן. דעם קאמף מיט רעליגיע טאן מען גיט באגרענעצן מיט אבסאראקט־אידעאָלאָגישע דראָשעס, מע טאן דעם קאמף גיט אויסלאָזן בלויז צו אַזעלכע דראָשעס; דעמאָזיקן קאמף דארף מען אַוועקשטעלן אין פארבינדונג מיט דער קאנקרעטער פראקטיק פון דער קלאס־באוועגונג, וואס שמערבט צו באזייטיקן די סאָציאלע וואַרצלען פון רעליגיע. פארוואס האלט זיך די רעליגיע אין די אָפגעשטאנענע שיכטן פון דעם שטאָמישן פראָלעטאריאט, אין די ברייטע שיכטן פונם האַלב־פראָלעטאריאט און אויך אין דער פויעריג־מאסע? צוליב דער אומוויסנקייט פון פאלק — ענטפערט דער בורזשואזער פראָגרעסיסט, דער ראדיקאל אָדער דער בורזשואזער מאמעריאליסט... אזא קוק איז אן אויבערפלעכלעכע, בורזשואז־באגרענעצטע קולטור־טרגעריי. אזא קוק דערקלערט גיט גענוג טיף, גיט מאמעריאליסטיש, נאך אידעאָליסטיש, די וואַרצלען פון רעליגיע. אין די מאָדערנע קאפיטאליסטישע לענדער זיינען דידאָזיקע וואַרצלען דערהויפּט סאָציאלע. די סאָציאלע צו־געשטיקטקייט פון די אַרבעטנדיקע מאסן, די קלוימערשט פולע מאכטלאָזיקייט זייערע קעגן די בלינדע קויכעס פונם קאפיטאליזם, וואס ברענגט די פאָשעטע אַרבעט־מענטשן יעדן טאָג און יעדע שאַט וויזנט מאַל שרעקלעכערע ליידן און יעסורים, איידער די פארשיידענע אויסערגעוויינלעכע געשעענישן, ווי לעמאָשל, מילכאָמע, ערציטערנישן א. א. וו. — אַט וואו עס ליגט דער היינטיקער טיפּסטער וואַרצל פון רעליגיע. „די מוירע האָט באשאפן די געמער“. די מוירע פאר דער בלינדער קראַפט פונם קאפיטאָל, וואס

איז בלינד דערפאר, ווייל די פאָלקסמאַסן קענען זי נישט פאָרויסזען; אָף יעדן שריט פונם פראָלעטאַריער און קליינעם באַלעבעסל דראָט זי צו ברענגען און ברענגט אים אַ „פּרֹוֹצלינגדיקן“, „אומדערוואַרטן“, „צופעליקן“ כורבן און מאַכט אים פאַר אַן עווענ, אַ בעטלער, אַ פראָמסיומסקע, ברענגט אים אַ הונגער־טויט—אָט דאָס איז דער וואָרצל פון היינטיקער רעליגיע. אָט אים דאַרף שמענדיק האָבן אין אויג דער מאַטעריאַליסט, אויב ער וויל נישט בלייבן קיין מאַטעריאַליסט פון צוגריימונג=קלאַס. קיין שום אויפקלערונג=ביכל וועט נישט אויסוואַרצלען די רעליגיע פון די מאַסן, וואָס זיינען דערשלאָגן דורך דער קאָפיטאַליסטישער קאָמפּאַרגע, וואָס זיינען אָפּהענגיק פון די בלינדע צעשמערנדיקע קרעפטן פונם קאָפיטאַליזם, קאָלומאָן דיראַזיקע מאַסן וועלן זיך אַליין נישט אויסלערנען פאַרייניקט, אָרגאַניזירט, פלאַנמעסיק, באַוואוסטזיניק קעמפן קעגן דעמאָזיקן וואָרצל פון דער רעליגיע, קעגן דער הערשאַפט פונם קאָפיטאַל אין אַלע זיינע פאַרמען — אזוי האָט לענין געשריבן אין 1909 יאָר. (לענין. באַנד XI, טײל 1. זײט 259. רוסישע אויסגאַבע).

קעמפן קעגן רעליגיע און נישט קעמפן קעגן דער קאָפיטאַליסטישער אָרדענונג קאָן מען נישט. מיט ביכלער אַלײן, מיט רעדעס בלויז קאָן מען נישט אויסוואַרצלען די רעליגיע.

„צי איז דערפון געדרונגען, אַז אַן אויפקלערונגס ביכל קעגן רעליגיע איז שטעלעך אָדער איבעריק? ניין.“ — ענטפערט לענין — „נישט דאָס איז דערפון געדרונגען. דערפון איז געדרונגען, אַז די אמעאליסטישע (אפיקאַרישע) פראָפּאגאַנדע פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע * דאַרף זיין אונטערנעמער פון איר הויפט ציל: אַנטוויקלען דעם קלאַסן=קאמף פון די עקספּלואַטירטע מאַסן קעגן די עקספּלואַטאַטאָרן.“

דער קלאַסן=קאמף קעגן די עקספּלואַטאַטאָרן שטעלט זיך אָבער ווידער אַ הויפט=ציל: אראָפּוואַרפן די קאָפיטאַליסטישע אָרדענונג און אויפבויען די קאָמוניסטישע געזעלשאַפט.

דער קאמף קעגן רעליגיע בא דער דיקטאַטור פונם פראָלעטאַריאַט

די אָקטיאָבר=רעוואָלוציע האָט אין רוסלאַנד די קאָפיטאַליסטישע אָרדענונג אראָפּ=געוואָרפן און בויט דעם סאָציאַליזם. אָפּן געבויט פונם בויען דעם סאָציאַליזם האָט דער פראָלעטאַריאַט פון פּסס"ר דערגרייכט קאָלאָסאַלע דערפאַלגן. איז עפּשער דערפאַר איבע=ריק געוואָרן דער קאמף קעגן דער רעליגיע? זיינען עפּשער אינגאַנצן אויסגעריסן געוואָרן די וואָרצלען פון דער רעליגיע, און זי וועט שוין איצט פון זיך אַליין פאַרוועלסן? ניין. די קאָפיטאַליסטישע הערשאַפט איז באַ אונז טאַקע אראָפּגעשלידערט, אין פּסס"ר ווערט טאַקע געבויט דער סאָציאַליזם; דער קאָפיטאַליזם גופע איז אָבער אין פּסס"ר נאָך נישט אויסגעריסן מיטן וואָרצל; דער סאָציאַליזם בויט זיך — ער איז אָבער נאָך נישט אויס=געבויט. אין פּסס"ר — אין דעם לאַנד פון פראָלעטאַרישער דיקטאַטור — קומט דערי=בער נאָך פאַר אַ העפטיקער קלאַסן=קאמף. דער סאָציאַליזם קעמפט דאָ נאָך קעגן דעם

* דעמאָלט האָבן זיך נאָך די באַלשעוויקעס גערופן סאָציאַל=דעמאָקראַטן.

קאפיטאלזים. דער סאציאלזם גרייפט אָן אַף די קאפיטאַליסטישע עלעמענטן אין לאַנד, די קאפיטאַליסטישע עלעמענטן שטעלן זיך אַנטקעגן, ראנגלען זיך, פראוואוירן זיך אַריבער= ניין צו קאָנטראַסטאַקעס. אָס דיראָקטע קאפיטאַליסטישע עלעמענטן קומט צו הילף זייער אַלעס דינערן — די רעליגיע. זי העלפט דעם קאפיטאַליזם אָנגרייפן אַפן סאָציאַל= לזם, זי קעמפט אַקטיוו קעגן דער דיקטאַטור פונם פראָלעטאַריאַט, זי איז איינע פון די הויפט קרעפטן אינם לאַגער פון דער קאָנטראַרעוואָלוציע.

אונזער געזעלשאַפט אין פס"ד איז אַ געזעלשאַפט פון אַן איבערגאַנג=עפאָכע. דיק= מאַטור פונם פראָלעטאַריאַט איז דער איבערגאַנג פון קאפיטאַליזם צום קאָמוניזם. „דער= דאָזיקער איבערגאַנג=פּעריאָד מוז זיין — זאָגט לענין — אַ פּעריאָד פון קאַמף צווישן דעם שטאַרבנדיקן קאפיטאַליזם און דעם קאָמוניזם, וואָס ווערט געבאָרן, אָדער, מיט אַנדערע ווערטער, צווישן דעם באַזיגטן, אָבער נישט פאַרגיכטעטן קאפיטאַליזם און דעם געבאָרענעם, אָבער נאָך שוואַכן קאָמוניזם.“

די קאָמאַנדע=הויכן געפינען זיך באַ אונז אין לאַנד אין די הענט פונם פראָלעטאַריאַט. די גרויס=אינדוסטריע, דער טראַנספּאָרט, דער אויסערלעכער האַנדל און קימאַט דער גאַנצער אינערלעכער האַנדל (מער ווי אַף 80 פראָצענט) — געהערט דער פראָלעטאַט= רישער מעלכע. די מאַכט איז אין די הענט פונם פראָלעטאַריאַט. דאָס אַלץ איז נויטיק און גענוג, אַז דער פראָלעטאַריאַט זאָל קאָנען אויסבויען דעם סאָציאַליזם, אויב ער זאָל איינהיטן זיין בונד מיטן פּויערמוס. דאָס אַלץ שאַפט די נויטיקע באַדינגונגען פאַר בויען דעם סאָציאַליזם. דאָס באַזייטיקט אָבער נישט די געפאַר פון קאפיטאַליזם באַ אונז אין לאַנד.

„קאָלומאַן מיר לעבן אין אַ קליין=פּויערש לאַנד איז פאַרן קאפיטאַליזם אין רוסלאַנד פאַראַן אַ שטאַרקערע עקאָנאָמישע באַזע, איידער פאַרן קאָמוניזם. דאָס מוז מען געדענקען. יעדער, וואָס האָט אויפּמערקזאַם אַכטונג געגעבן אַפן לעבן פונם דאָרט, אין פאַרגלייך מיטן לעבן אין שטאָט, ווייס, אַז מיר האָבן די וואָרצלען פונם קאפיטאַליזם נישט אַרויס= געריסן און דעם פונדאַמענט, די באַזע האָבן מיר באַ דעם אינערלעכן סייגע, נישט אונטער= געריסן. דער סייגע האַלט זיך אַף דער קליינער ווירטשאַפט, און קעדיי אונטערצורייסן אים איז פאַראַן איין מיטל — אַריבערפירן די ווירטשאַפט פון לאַנד, אַריינרעכענענדיק אַהער אויך די לאַנדווירטשאַפט, אַף אַ גייער טעכנישער באַזע, אַף דער טעכנישער באַזע פון דער מאָדערנער גרויס פראָדוקציע.“ (לענין ב. XVII, ז. 427). דעריבער קומט באַ אונז נאָך פאַר אַ קלאַס=קאַמף. „די דיקטאַטור פונם פראָלעטאַריאַט — זאָגט ווייטער לענין — איז אַן אַקשאַנעסדיקער קאַמף, אַ בלוטיקער און אַן בלוט, אַ גוואַלט= זאַמער און אַ פרידלעכער, אַ מיליטערישער און אַ ווירטשאַפטלעכער, אַ אידעאָלאָגישער און אַ אַדמיניסטראַטיווער, קעגן די קרעפטן און טראַדיציעס פון דער אַלטער געזעל= שאַפט.“ (לענין ב. XVII ז. 135).

די רעליגיע איז אַ שטאַרקע קראַפט פון דער אַלטער געזעלשאַפט, זי איז די עלטסטע, איינגעוואָרצלסטע טראַדיציע פון דער אַלטער געזעלשאַפט, און דעריבער מוזן מיר מיט איר קעמפן, אויב מיר ווילן באַ אונז, אין פס"ד, באַזיגן די קאפיטאַליסטישע עלעמענטן, אויב מיר ווילן אויפבויען דעם סאָציאַליזם. מיר קאָנען נישט זאָגן: „די רעליגיע וועט באַם סאָציאַליזם אַפּשטאַרבן בעמיילע, און דעריבער איז נישטאָ וואָס צו קעמפן קעגן איר.“

די רעליגיע איז אַ שטערונג פאַר דעם בויען פונם סאַציאַליזם, — דאַרפן מיר דיראַזאָקע שטערונג בייקומען. די רעליגיע לעבט באַ אונז צוזאַמען מיט די רעשטן פונם קאפיטאַל־ליזם אין דעם עקאָנאָמישן בוי פון לאַנד. דער קאַמף, וואָס מיר פירן פאַר אַריבערפירן די הויפט־מאַסע פונם פויערטום אַף סאַציאַליסטישע רעלסן איז אַ פרידלעכער קאַמף בעזונדענע דערדאָזיקער הויפט־מאַסע. די קאפיטאַליסטישע עלעמענטן — דער קולאַק, דער נעפמאַן, וויל אָבער אַרויסרייסן דעם אָרעמען און מיטל־פּויער פון אונטער אונזער פראָלע־טאַרישער ווירקונג, זיי ווילן צעשטערן דעם בונד צווישן פראָלעטאַריאַט און פויערטום. דאָ קומט אונז אויס אָפּט צו פירן דעם קאַמף אויך מיט האַרבערע, אַמאָל גיט גאָר פרידלעכע מיטלען. דער הויפט־שלאַך צום סאַציאַליזם פאַרן אָרעמען און מיטלען פויערטום איז די קאָאָפּעראַציע. בלויז אַף דעמאָדאָזיקן וועג איז מעגלעך אויפצוהויבן אויך די לאַנדווירטשאַפט אַף אַ הויכער טעכנישער באַזע. צוליב דעם איז אָבער גוטיק אַ קולטורעלע רעוואָלוציע.

„אונזערע קעגנער האָבן אונז גיט איין מאָל געזאָגט, אַז מיר נעמען זיך פאַר אַן אומ־זיניקער זאַך איינצופלאַנצן דעם סאַציאַליזם אין אַ גיט ענגע קולטורעלן לאַנד, זיי האָבן אָבער אַ מאָס געהאַט אין דעם, אַז מיר האָבן אָנגעהויבן גיט פון יענעם עק, ווי עס קומט אויס לויט דער טעאָריע (פון פארשיידענע פערזאָנלעכע), אַז אַז באַ אונז האָט זיך די פאַליטישע און סאַציאַלע איבערקערעניש אַרויסגעוויזן אַלס פאָרגייער פון יענער קולטורעלער איבערקערעניש, פון יענער קולטור־רעוואָלוציע, פאַר וועלכער מיר שטייען פונעם דעסמוועגן איצט.

„פאַר אונז איז איצט נעגנ אַ די קולטור־רעוואָלוציע, קעדי צו ווערן אַ פולקום סאַציאַליסטיש לאַנד. גאָר דיראַזאָקע קולטור־רעוואָלוציע שטעלט פאַר אונז אומגע־הערע שוועריקייטן סאַי פון ריין קולטורעלן מין (ווייל מיר זיינען אַנאַלפאַבעטיש), סאַי פון דער מאַטעריעלער זייט (ווייל צוליב דעם, אַז מע זאָל זיין קולטורעל, איז גוטיק אַ געוויסע אַנטוויקלונג פון די מאַטעריעלע פראָדוציר־מיטלען, איז גוטיק אַ געוויסע מאַטעריעלע באַזע)“ (לענין. ב. XVIII, מ. 2. ז. 145).

דער קאַמף פון רעליגיע איז אַ טייל פונם קאַמף פאַר דער קולטור־רעוואָלוציע און איז אין דערזעלבער צייט אַ קאַמף קעגן דער קאָנטראַר־רעוואָלוציע, אַף וויפּל די קלייקידעש נוצן אויס די רעליגיע אַלס מיטל פון קאָנטראַר־רעוואָלוציאָנערן קאַמף קעגן דער דיקטאַטור פונם פראָלעטאַריאַט. אַנטוירעליגיעזע פראָפּאגאַנדע דאַרף דעריבער זיין אַ מיטל פון אונזער גאַנצער קולטור־אַרבעט, אַ טייל פון אונזער רעוואָלוציאָנערן קאַמף און סאַציאַליסטישן בויען. זיין אַן אַנטוירעליגיעזער טוער הייסט זיין אַן אַקטיווער עמפּער פאַר סאַציאַליזם; זיין אַן אַנטוירעליגיעזע הייסט זיין אַן אַקטיווער בויער פון סאַציאַליזם, אַן אַקטיווער עמפּער קעגן דעם באַלעגנ, קעגן געפּמאַן און זייערע העלפּער; זיין אַן אַנטוירעליגיעזער טוער הייסט אַקטיווער עמפּער קעגן דער ווירקונג פון דער בורזשואַזער אידעאָ־לאָגיע אַפּן אַרבעטער־קלאַס און באַפרייען די אַרבעטנדיקע ביכלאַל פון אונטער דערדאָ־זיקער ווירקונג. דעריבער מוז דער קאַמף קעגן רעליגיע איינגעשלאָסן ווערן אין אַלגעמיינעם קאַמף קעגן קאפיטאַליזם, אין אַלגעמיינעם קאַמף פאַר סאַציאַליסטישער בויאונג.

די גאַנצע אַנטוירעליגיעזע פראָפּאגאַנדע אונזערע דאַרפן מיר פירן אַרויסגייענדיק פון אונזער רעוואָלוציאָנער־מאַרקסיסטישער וועלט־אַנשוואונג. מיר טאָרן בעשום־אויפן „גיט

אַרפֿפקריכן אָף דער אַבסטרעקטע, אידעאָליסטישע, שטעלונג פון דער רעליגיעזער פראָגע „פון סייכל האַיאַשאַר“, אויסער דעם קלאַסן־קאָמף, אַ שטעלונג, וועלכע עס גיבן אָפּט די ראַדיקאַלע דעמאָקראַטן פון דער בורזשואַזיע“. (לענין).

די אָרגאַניזאַציע פון דער רעליגיע איז אַן אַלטע, און איינגעפוגדעוועטע. די רעליגיע אַליין הערשט נאָך איבער די מויכעס פון צענדליקער מיליאָנען מענטשן אַפֿילע באַ אונז אין לאַנד, אינם לאַנד פון פראָלעטאַרישער דיקטאַטור. מעוואַסל זיין די רעליגיע דורך אַ דעקרעט קאָן מען גיט. כאָרעו מאַכן די אָרגאַניזאַציע פון דער רעליגיע בלויז מיט אַרמיניסמאטיווע מיטלען קאָן די פראָלעטאַרישע מעלכע גיט, האַנאַם, דיִדאַזיקע אָרגאַניזאַציע איז אַן אויסגעשפּראַכן קאָנטרעוואָלוציאָנערע. דאָס, וואָס מיליאָנען מענטשן געפינען זיך נאָך אונטער דער ווירקונג פון דערִדאַזיקער אָרגאַניזאַציע, לאַזט אונז גיט צעשמערן די רעליגיעזע אָרגאַניזאַציע מיט איין מאָל. די דיקטאַטור פונם פראָלעטאַריאַט האָט שטאַרק אָפּגעשוואַכט דיִדאַזיקע אָרגאַניזאַציע, זי האָט באַ איר אַרויסגעריסן אַסאך קליינזאַיען, מיט וועלכע זי האָט אויסגעפירט איר פינצטער קאָנטרעוואָלוציאָנערע ראָל. קיין שום רעליגיע באַקומט גיט פון אונזער מעלכע קיין געלט־שמיצע. די דינער פון קולט האָבן גיט באַ אונז אין לאַנד קיין וואַרעכט. אין דער סאָ־וועמישער שול איז פאַרבאָטן צו לערנען רעליגיע. עס זיינען פאַרווערט קירכלעכע שולן, עס זיינען פאַרווערט כאַראַריס.

גיט אַלע געזעצן פון דער סאָוועטן־מאַכט ווערן אָבער גענוג אָפּגעהיט מיצאָר די קליי־קוידעש. זיי זוכן מיטלען ווי צו ברעכן אונזערע געזעצן. זיי אָרגאַניזירן סאַלעמטוירעס, כאַראַריס, יעשיוועס. זיי אָרגאַניזירן פאַרשיידענע כעוורעס, וואָס לויט זייערע אָפיציעלע צילן זיינען זיי לענאַל, אָבער אין דערעמעסן העלפן זיי פאַרשטאַרקן די רעאַקציאָנערע קויכעס. בוצדעם האָבן זיי נאָך גענוג לענאַלע מעגלעכקייטן. עס פאָרן אַרום לענאַל פון שטאַט צו שטאַט, פון שטעטל צו שטעטל גאַנצע מאַכענעס מאַגידים, מעשולאַכים, כאַזאַ־גים, וואָס שטעלן זיך די אויפגאַבע אַוועקנעמען די יוגנט פון אונטער דער ווירקונג פון קאָמוניזם, פאַרפּעסטיקן דעם גלויבן אין גאָט און זיינע מעשאַרסים באַ די האַרעפאַשניקעס, צובינדן שטאַרקער די פרוי צו אַלטע דינים און מינהאַגים. די אַנימאַציע פון די קליי־קוידעש, וואָס איז לעפּטאָנים בלויז אַ פרייִדיקונג פון גאָטס געבאָטן, איז אין דערעמעסן אָפּט אַ זייער שלעכט פאַרשלייערטע אַנימאַציע קעגן דער ראַטן־מאַכט. אונזער קאָמף קעגן דער רעליגיע קאָן אָבער גיט באַשטיין בלויז אין קאָמף קעגן די קלייִקוידעש — קעגן דעם קלעריקאַליזם. מיר קעמפן גיט נאָר קעגן גאָטס דינער, נאָר קעגן גאָט אַליין, ד. ה. קעגן דער רעליגיע גופע. און די וואַרצלען פון דער רעליגיע ליגן, ווי מיר ווייסן שוין, אין דער „שווערער אָפּהענגיקייט פון דער נאַטור, אין וועלכער די פֿויערים האָבן זיך געפונען אין מעשער פון דוירעס“, אין די קאַפיטאַליסטישע פאַרהעלטענישן, וואָס רופן אַרויס די פאַרשטעלונג וועגן אומבאַוואוסטע געהיימע קויכעס, וואָס ווירקן אַפן מענטשן און אָף דער מענטשלעכער געזעלשאַפט.

דער זון רעליגיעזער קאמף איז א טייל פון אונזער קאמף פאר סאציאליזם

אין דער פראגראם פון אלץ"פ (ב) ליינענען מיר: די רס"פ (ב) אין איבערצייגט, אז נאך די פארווירקלעכונג פון דער פלאנמעסיקייט און פון דער באוואוסטזיניקייט אין דער גאנצער געזעלשאפטלעך-ווירטשאפטלעכער מעסיקייט פון די מאסן וועט ברענגען מיט זיך דאס פולקומע אפשטארבן פון די רעליגיעזע פארורטיילן. די פארטיי שטרעבט צו דער פולקומער צע-שמערונג פונם צוזאמענבונד צווישן די עקספלאטירטע קלאסן מיט דער ארגאניזאציע פון רעליגיעזער פרא-פאנאנדע, און דערמיט מיטהעלפן די ארבעטנדיקע מאסן פאקטיש צו באפרייען זיך פון די רעליגיעזע פארורטיילן און צו ארגאניזירן די ברייטסטע אויפקלערונגס-וויסנ-שאפטלעכע און אנטירעליגיעזע פראפאגאנדע. דערביי אבער מוז מען זארגן גיט צו באליידיקן די געפילן פון די גלויביקע, ווייל דאס קאן בלויז פירן צו דער פארשטאר-קונג פון דעם רעליגיעזן פאנאמיזם.

„פארווירקלעכן די פלאנמעסיקייט און באוואוסטזיניקייט אין דער גאנצער געזעל-שאפטלעך-ווירטשאפטלעכער מעסיקייט פון די מאסן“ — הייסט, מיט אנדערע ווערטער, אויפבויען דעם סאציאליזם. בויען דעם סאציאליזם איז דער גרונטלעכסטער קאמף קעגן רעליגיע. און בעמעס א שלעכטער, זייער א שלעכטער אנטירעליגיעזער טוער וואלט גע-ווען יענער פארטיי-מאן, יענער קאמיוניסט, יענער אומפארטייאישער אנטירעליגיעזער פראפאגאנדיסט, וואס איז אף דער פאבריק, אפן זאווארד, אין סאוואקא, אין קאלעקטיוו גיט קיין מוסטערהאפטער, איבערגעגעבענער, פינקטלעכער, דיסציפלינירטער, געוויסנ-האפטער ארבעטער. אן ארבעטער, וואס קעמפט קעגן רעליגיע און קעמפט גיט קעגן דיס-ציפלינאציקייט, קעגן שיקרעם, קעגן גאבלעסיקער באציאונג צו דער ארבעט, איז א שלעכטער אנטירעליגיעזער. קיין ארבעטער, קיין פויער וועט גיט גלויבן און דארף גיט גלויבן דער אויפריכטיקייט פון אזעלכע פראפאגאנדיסטן און אנטיאמארן, וועלכע זיינען אליין גיט קיין מוסטערהאפטער, איבערגעגעבענע בויער פונם סאציאליזם. דאס ארשט פון רעליגיע דארף פארנעמען דאס באוואוסטזיניקע בויען דעם סאציאליזם. א מוסטער פון באוואוסטזיניקייט מוז זיין יעדער קעמפער קעגן רעליגיע. דער קאמף קעגן רעליגיע, האבן מיר געזאגט, איז א באשטאנדטייל פון דעם קאמף פאר דער קולטור-רעוואלוציע. דעריבער מוז דער עצעם אנטירעליגיעזער קאמף זיין העכסט קולטורעל, פלאנמעסיק און באוואוסטזיניק. בלויז דער ארבעטער, וואס באציט זיך באוואוסטזיניק, קולטורעל צו זיין ווארשטאט און היט אים אפ ווי אן אייגנס פון דער פראקטארישער מעלכע, וואס באציט זיך באוואוסטזיניק צו זיין ארבעט-צייט, און גיט זי אפ אינ-גאנצן דער פראדוקטיווער ארבעט אין פאבריק, אונטערגעמונג, אנשטאלט, וואס גיט די אנדערע באוויירן זיינע א ביישפיל פון סאציאליסטישער דיסציפלינירטיקייט — בלויז

אזא ארבעטע קאן זיין א גוטער קעמפער פאר דער קולטור-רעוואלוציע, א גוטער אנט-
רעליגיעזניק. אן אנטירעליגיעזניק, וואס האלט פלאמדעדיקע דראשעס פאר באפרייען די
פריי פון די רעליגיע-קייטן און האלט אליין געשמירט זיין פריי אין באלעבעסלשע, קליינ-
בירגערלעכע קייטן, איז א שלעכטער פראפאגאנדיסט קעגן רעליגיע. א קאמיוניסט, וואס
מאכט קאנאלערע-אנגריפן אף גאט און פארשווייגט, ווען זיין ברודערל לערנט בא א מע-
לאמער, איז ווערט א צעבראכענעם דרייער. אן אגיטאטאר, וואס שיט פער און שוועבל
אף דער אומבאאנטארשיקייט פון מיקווע, פון מילע, פון מעציע, און וואשט אליין נישט
ווי געהעריק די הענט, האלט נישט זויבער זיינע קליידער, איז א שלעכטער אגיטאטאר.
ער קאן נישט געווינען דעם צוטריי פון די, וועלכע ער אגיטירט.

די אנטירעליגיעזע ארבעט איז א טייל פון אונזער גאנצער קולטור- ביאונג

בויען די אנטירעליגיעזע ארבעט אונזערע אן דער זייט פון גרויסן שליאך פון אונזער
קולטור-ביאונג קאן מען נישט. גוט אוועקשטעלן די אלגעמיינע בילדונג-ארבעט, די אל-
געמיינע אויפקלער-ארבעט — איז שוין א גרויסער טייל פון אנטירעליגיעזער ארבעט.
מע קאן נישט פירן מיט דערפאלג קיין אנטירעליגיעזע ארבעט צווישן אנאלפאבעטן. לויט-
ווידיין אמעראציע איז א פאראייניגט פאר דערפאלגרייכער אנטירעליגיעזער ארבעט. מע
קאן נישט אפסקעמפן דעם ארבעטער, דעם פויער, דעם קוסטאר בא דעם בעסמערדעש,
באם מאגיד, באם כאזן, אויב מע זאל זיי נישט געבן א קלוב, א לייען-שמיכל, א באר, א
דראמקרייז, א צייטונג אין א ליכטיקן, ריינעם, ווארימען צימער, א אינטערעסאנטע
לעקציע; אויב מיר זאלן אים נישט אויסלערנען פארנעמען זיך מיט פיזיקולטור, מיט גוצ-
לעכע קולטורעלע פארוויילונגען. דער XII-טער צוזאמענפאר פון אלס"פ (ב) זאגט אין
זיין באשלוס וועגן אנטירעליגיעזע פראפאגאנדע:

„בלויז די געהעריקע ארגאניזירונג פון דער שול און די צוגרייטונג פון דעם שול-
לערער, די פארשפרייטונג פון א ברייטער געז פון פאליטי-אויפקלער אנשטאלטן, קוידעם-
קאל' לייען-הייזלעך, א סיסטעמאטיש און פלאנמעסיק באזארגן דאס דארף מיט א סא-
וועטישער צייטונג און מיט א ביכל און די פולשטענדיקע, ענדגילטיקע ליקווידירונג פונם
אנאלפאבעטיזם, צוגלייך מיט די דערפאלגן פון דער סאָוועטן-מאכט אין דעם איניען פון
הויבן די לאנדווירטשאפט און די אינדוסטריע, — גאר זיי וועלן באשאפן א באר פאר
דער ענדגילטיקער און פולשטענדיקער אויסווארצלונג פון די רעליגיעזע פאָרורטיילן אין
די מויכעס פון צענדליקער מיליאנען בירגער פון אונזערע רעפובליקן.“ דעמדאָזיקן בא-
שלוס פון אונזער פארטיי מוז מען נעמען פעסט אין אכט אין אונזער גאנצער אנטירע-
ליגיעזער ארבעט. אויספירן דעמדאָזיקן באשלוס איז א מוז פאר דער ארגאניזירונג פון
אונזער אנטירעליגיעזער פראפאגאנדע.

ווי אָבער שטעלט מען אַוועק די אנטירעליגיעזע פּראָפּאגאנדע גופע, די דירעקטע אנטירעליגיעזע אַרבעט ?

דער XIII-טער צוזאַמענפאָר פון דער פאַרטיי זאָגט וועגן דעם:

„מע מוז אַנטשלאָסן ליקווידירן יעדן פּרואו צו קעמפן מיט רעליגיעזע פאַרורטיילן דורך רייזן-אַדמיניסטראַטיווע מיטלען, ווי, לעמאַש, פאַרמאַכן קלויסטערס, מעמשעמן, באַטעמערדראַשים, קאָסמיאָלן און א. וו. די אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאנדע אין דאָרף מוז טראָגן אויסשליסלעך אַ כאַראַקטער פון אַ מאַטעריאַליסטישער דערקלערונג פון די נאַטור-דערשיינונגען און די דערשיינונגען פון געזעלשאַפטלעכן לעבן, מיט וועלכע דער פויער טרעפט זיך. דערקלערן פון וואַנען נעמט זיך אַ האָל, אַ רעגן, טריקעניש, געוויסער, פון וואַנען נעמען זיך שעדיקער, דערקלערן די אייגנשאַפטן פון באָדן, ווי עס ווירקן די באַמיסטיקונגען און א. וו. — איז דער בעסטער אויפן פון אַנטירעליגיעזער פּראָפּאגאנדע. פאַרן צענטער פון אַזאַ פּראָפּאגאנדע דאָרף מען מאַכן די שול, דאָס לייען-שטיבל אונטער דער אָנפירונג פון די פאַרטיי-אָרגאַניזאַציעס“.

מע דאָרף נישט אויסשטייטשן דעמדאָזיקן באַשלוס, אַז מע טאָר ביכלאָל נישט פאַרמאַכן, כאַלילע, קיין קלויסטער, קיין בעסמערדעש. אויב אַ גרויסע מאַסע אַרבעטער, פויערים, קוסטאַרן פאָדערן צו פאַרמאַכן אַ וועלכע עס איז שול (סינאָגאָגע), קעדיי אויסנוצן די געביידע צוליב אַ בילדונג-אַנשטאַלט, אָדער פאַר אַן אַרמטל, קאָנען מיר, פאַרשטייט זיך, זייער פאָדערונג באַפרידיקן. ס'ראָוו האַנדלט זיך וועגן אָפּנעמען איינע פון די פיל שולן, וואָס עס זיינען פאַראַן אין שטאָט. מיט דעם, וואָס מיר פאַרוואַנדלען די געביידע פון איין בעסמערדעש אין אַ קלוב, לעמאַש, נעמען מיר נישט אָפּ די מעגלעכקייט באַ די גלויבנ-דיקע צו דאווענען, אויב זיי ווילן, איז אַן אַנדער בעסמערדעש. מיר האָבן אַסאך פאַלן, ווען די אַרבעטער מאַסן, די קוסטאַרן האָבן געפאָדערט פון דער רעגירונג אָפּצוגעבן אין זייער רעשום די געביידע פון אַ שול און זייער פאָדערונג איז פון דער רעגירונג באַפרידיקט געוואָרן. עס איז נישטאָ קיין איין גרויסע שטאָט, וואו שולן און קלויסטערס זאָלן נישט פאַרוואַנדלט ווערן אין קלובן. אין מינסק, וויטעבסק, כאַרקאָוו, קיעוו, אָדעס, סמאָ-לענסק און אין נאָך אַסאך אַנדערע שטעט זיינען די קאָרשולן אָפּגעגעבן געוואָרן די אַר-בעטער פאַר קלובן און קולטור-הייזער. די ראַטן-רעגירונג וועט, פאַרשטייט זיך, נישט פאַרווערן צו פאַרוואַנדלען אין אַ נוצלעכן קולטור-אַנשטאַלט אַפילע דעם איינציקן בעס-מערדעש אָדער קלויסטער אין אַ שטעטל, לאַמיר זאָגן, אָדער אין אַ דאָרף, אויב דאָס וועט זיין דער באַשלוס פון דער אַלגעמיינער דאָרף-פאַרזאַמלונג. אויב די סאָוועטן-מאַכט באַפרידיקט די פאָדערונג פון ברייטע אַרבעטנדיקע מאַסן, הייסט עס שוין נישט, אַז די שול איז פאַרמאַכט אָף אַן אַדמיניסטראַטיוון אויפן. צוליב דעם איז אָבער גויטיק אַ ווירקלעכע מאַסן-באַוועגונג פון די אַרבעטנדיקע. אַזאַ באַוועגונג קאָן אָבער זיין נאָר דאָן, ווען צווישן די אַרבעטנדיקע ווערט געפירט אַ שטענדיקע אויפקלער-אַרבעט. די וויכטיקייט פון אַזאַ קאמפאניע ליגט נישט אַזוי אין דעם פאַקט פון אָפּנעמען די שול, ווי אין דער אַנטירעליגיעזער מאַסן-באַוועגונג. דער שווערפונקט פון אונזער אַנטירעליגיעזער אַרבעט מוז זיין אַ סיסטעמאַטישע פּראָפּאגאנדע און אַגיטאַציע. נישט דורך רייזן-אַדמיניסטראַטיווע מיטלען, נאָר דורך געדולדיקער,

מאג-מעגלעכער, אויסגעהאלטענער אויפקלער-ארבעט; דורך וויסנשאפטלעכן דערקלערן די נאטור-דערשיינונגען, די געזעלשאפטלעכע דערשיינונגען; דורך אויפדעקן דעם קלאס-מעהום פון דער רעליגיע, די קאנטר-רעוואלוציאנערע ראָל פון די גאָטס סמראפטשעס; דורך דערקלערן, ווי אזוי עס איז אַנטשטאַנען די רעליגיע, די רעליגיעזע דינים און מיג-האָגים און זייער איצטיקע רעאקציאנערע ראָל — נאָר אזוי דאַרפן מיר באַפרייען די אַרבעטנדיקע פון זייערע רעליגיעזע פאַרורטיילן, נאָר אַף אַזאַ אויפן וועג אונזער אַנט-רעליגיעזע אַרבעט האָבן אַ דערפאַלג, בלויז אַף אַזאַ אויפן וועגן מיר פאַרבייטן די רע-ליגיעזע שטימונגען פון די אַרבעטנדיקע מיט אַנטירעליגיעזן באַוואוסטזין, מיט דער מאַטעריאַליסטישער וועלטאַנשוואונג.

קעדיי די אַנטירעליגיעזע אַרבעט זאָל ווירקלעך געפירט ווערן סיסטעמאַטיש און לויט דער ליניע, וואָס עס איז אָנגעמערקט פון דער פאַרטיי, איז גויטיק, אַז עס זאָל זיין אַ שטענדיקע אָרגאַניזאַציע, וואָס זאָל זיך מיט דערדאָזיקער אַרבעט פאַרנעמען. אַזאַ אָר-גאַניזאַציע איז דער פאַרבאַנד פון די קריגערישע אַפיקאַרס אין פסס"ר. וועגן די צילן פון דעמדאָזיקן פאַרבאַנד און וועגן די מיטלען צו פאַרווירקלעכן דיראָזיקע צילן לייענען מיר אין די ערשטע פיר פונקטן פון זיין סאַטומ אָט וואָס:

פונקט 1. דער פאַרבאַנד פון די קריגערישע אַפיקאַרס אין פסס"ר איז אַ פריי-וויליקער פאַרבאַנד פון די קעגנערס פון אַלע רעליגיעס.

פונקט 2. אונזער דער פאָן פון קריגערישער אַפיקאַרס פירט דער אַפיקאַרס-פאַרבאַנד אן אַקטיוון קאַמף פאַר דער פולער באַפרייאונג פון די אַרבעטער פון רעלי-גיעזער פאַרפֿיגצטערונג, אויפדעקנדיק די סאָציאַלע וואָרעלען פון רעליגיע. צווישן פוי-ערס ווערט דיראָזיקע פראָפאגאַנדע הויפּטזעכלעך געפירט אין דער פאָרם פון דערקלערן נאטור-וויסנשאפטלעכע פראָגן און פון אויפדעקן אַפן סמאך פון קאָנקרעטע פאַקטן דעם קלאַס-אינהאַלט פון דער רעליגיע.

פונקט 3. אין דער אויפגאַבע פונם אַפיקאַרס-פאַרבאַנד גייט אריין אָנצואווייזן זיינע מיטגלידער, אַז עס איז ניט צוועקמעסיק אָנצואווענדן אַזאַ מין מאַסאַווע אַנטירע-ליגיעזע אַגיטאַציע, וועלכע באליידיקט שאַרף לויט איר אינהאַלט און פאָרם און רירט אָן די געפילן פונם עמעס-גלויבנדיקן טייל פון דער באַפעלקערונג, באַזונדערס פון די פויערים. „דעם קאַמף קעגן רעליגיע דאַרף מען פירן מיט געשיקטקייט“ — אָט דעם-דאָזיקן לעגנדישן לאָזונג דאַרף פעסט געדענקען יעדער מיטגליד פון אַפיקאַרס-פאַרבאַנד.

פונקט 4. קעדיי צו פאַרווירקלעכן זיינע צילן, עפנט דער אַפיקאַרס-פאַרבאַנד זיינע קעמערלעך אַף די פאַבריק-וואַרדזשישע אונטערנעמונגען, אין די דערפער, אין רויטאַר-מייאישע טיילן און א. וו.; פירט דורך סיסטעמאַטיש און שטיצט מיט אַלע מיטלען די פאַרשיידענע מינים אַנטירעליגיעזע אַרבעט: אַנטירעליגיעזע קרייזלעך, סעמינאַרן, לעק-ציעס, אָוונטן, ווינקלען, קאַמפאַניעס און א. וו. דורך זיין צענטראַל-אָרגאַן „בעזבאָזשניק“ וויקלט דער פאַרבאַנד פאַנאַדער אַ ברייטע טעטיקייט אַפן געביט פון אַרויסגעבן און פאַרשפרייטן אַנטירעליגיעזע, נאטורוויסנשאפטלעכע און אַנדערע מאַרקסיסטישע ליטע-ראטור, אָרגאַניזירט לייענזאַלן, ביבליאָטעקן און דאָס גלייכן און העלפט מיט אַריינצו-רינגען דעם אַפיקאַרסישן לעבנסשטייגער. זיין גאַנצע אַרבעט פירט דער אַפיקאַרס-

פארבאנד דורך אין פולן קאנטאקט און העסקעס מיט די ארטיקע פארטייאישע און קאמ-
יוגישע ארגאניזאציעס, מיט די פאליטאויספאלער-ארגאנען און מיט די קולטאפטיילן
פון די פראפארטינען.

אין דידאזיקע פיר פונקטן זיינען קלאר אנגעוויזן די צילן און מיטלען פון אפיקאָרסיס-
פארבאנד. פון זיי זענען מיר שוין, אז א מיטגליד פון פארבאנד קאנען זיין בלויז קעגן
נער פון אלע רעליגיעס, דאס הייסט, שוין פארטיקע אפיקאָרסיס, וואָס זיינען גרייט
אקטיוו צו פירן אנטירעליגיעזע ארבעט צווישן אנדערע.

ארבעט אף דריי ליניעס

די קעמערלעך פונם אפיקאָרסיס-פארבאנד דארפן פירן זייער ארבעט אף דריי ליניעס:
1. פארטיפערן די קענטענישן פון די מיטגלידער פונם קעמערל גופע, מאכן זיי פאר
עמעסע אויסגעהאלטענע מארקסיסמן, וואָס זאלן קאנען פירן אן אויסגעהאלטענע אג-
סאציע און פראפאגאנדע צווישן אנדערע. 2. העלפן יענע ארבעטער, פויעריס, קוסטארן,
אנגעשטעלטע, וואָס זיינען געשטימט קעגן רעליגיע און זיינען אבער נאך גיט גענוג בא-
וואוסזיניקע קעגנער פון רעליגיע, צו ווערן באוואוסזיניקע מאטעריאליסמן-מאָרק-
סיסמן, אקטיווע אנטירעליגיעזניקעס. 3. באַפרייען פון רעליגיעזן אבערגלויבן די נאך
גלויבנדיקע מאַסע ארבעטער, פויעריס, קוסטארן. די לעצטע אויפגאבע איז, פארשטייט
זיך, די וויכטיקסטע און די שווערסטע. קעדיי מיט ערפאלג אויסצופילן זי, מוז דאָס אפי-
קאָרסיס-קעמערל אבער אָפגעבן גענוג אַכט אויך די ערשטע צוויי אויפגאבן, ווייל נאך
אף אזא אויפן קאָן געשאפן ווערן א ברייטער אקטיוו פון טעטיקע אנטירעליגיעזניקעס.
די ארבעט צווישן די מיטגלידער פון אפיקאָרסיס-פארבאנד און די אנטירעליגיעזן
געשטימטע ארבעטער, פויעריס, קוסטארן, אָנגעשטעלטע, לערער, דארף געפירט ווערן
אין קרייזלעך. ווי אזוי די ארבעט אין די קרייזלעך דארף געפירט ווערן איז אנגעוויזן אין
דער בראָשור „אנטירעליגיעזע פראפאגאנדע — פראָגראַם פאר אנטירעליגיעזע קרייז-
לעך און מעטאָדישער בריוו“, ארויסגעגעבן פון צענטראלמאנאציאנער פון פאָלקאמבילד פון
רספס"ר. דורך דעם צענטראלמאנאציאנער פון פסס"ר — מאַסקווע.

אנטירעליגיעזע ארבעט צווישן פארשיידענע קלאַסן, סאָציאלע שיכטן, צווישן דער יוגנט און פרויען

די דאנקבארסטע סוויוע פאר אנטירעליגיעזער פראפאגאנדע איז די יוגנט. זי איז
דערציגן געוואָרן אין א גרויסער מאַס אונטער דער ווירקונג פון דער סאָוועטישער גע-
זעלשאַפמלעכקייט. די רעליגיעזע פאָרורטיילן זיינען באַ דער יוגנט גיט אזוי טיף איינגע-
וואַרצלט, ווי באַ די עלטערע מענטשן; די יוגנט איז נאך גיט דורכגעדרונגען מיט פאנא-
טישער פארשטאָלצנקייט; די יוגנט איז אויפגעפאקער צו אלעס נייעס. די אַגיסאציע
און פראפאגאנדע צווישן דער יוגנט דארף דעריבער פארנעמען דעם אויבנאָן אין אונזער
אנטירעליגיעזער ארבעט. מיר דארפן די יוגנט מאַכן פאר דעם אַוואַנגארד אין קאמף
קעגן רעליגיע אַפן פאָבריק, אין זאָואָר, אין דאָרף און שטעטל. דער אַוואַנגארד מוז אבער

זיין גוט באוואָפֿנט מיטן מאַרקסיוזם-לעניניזם. אין קאָמף קען רעליגיע דאַרף דער אַוואַנ-
גאַרד באַשטיין פֿון שווערער אַרמילערע און ניט פֿון לייכטער קאָואַלערע. אַריינציען
וואָס מער יונגע אַרבעטער, פֿויערס און קוסטאַרן אין אַפיקאַרסם-פאַרבאַנד, אין די
אַנטירעליגיעזע קרייזלעך איז די ערשטע אויפגאַבע פֿון אונזער אַנטירעליגיעזער אַרבעט.
דער שטאַטישער אַרבעטער איז אין אַ באַדרייטנדיקן טייל געשטימט אַנטירעליגיעז.
דער אַרבעטער פֿון פאַבריק און זאַוואַד איז ביכלאַל דער אויפגעפּעאיקסטער פֿון אַלע
קלאַסן צו אַפיקאַרסעס, ווייל דער מאַטעריאַליזם, דער מאַרקסיוזם-לעניניזם איז די אי-
דעאָלאָגיע פֿונם פּראָלעטאַריאַט. מע דאַרף אָבער ניט פאַרגעסן, אַז ניט אַלע פּראָלעטאַ-
ריער זיינען דורכגעדרונגען מיט פּראָלעטאַרישער אידעאָלאָגיע, און דעריבער איז פאַר
דער אַנטירעליגיעזער פּראָפּאגאַנדע צווישן די אַרבעטער, צום באַדויערן, פאַראַן נאָך אַ
ברייטער פּלאַץ. אין קאָמף קען דער ווירקונג פֿון דער בורזשואַזער אידעאָלאָגיע אַפֿן
פּראָלעטאַריאַט דאַרף די אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע פאַרגעמען איינעם פֿון די כּו-
קאָוועדיקסטע ערטער. דאָ, אַפֿן פאַבריק און זאַוואַד, קאָן גראַד דער אַלטער אַרביטער,
דער עמעסער פּראָלעטאַריער, וואָס האָט אַקטיוו געקעמפּט קעגן דעם קאפיטאַליזם, וואָס
ווייס פֿון דער אייגענער ערפאַרונג די ראָל פֿון דער רעליגיע אין קאָמף קעגן דער אַרבע-
טער-באַוועגונג, קעגן דער פּראָלעטאַרישער רעוואָלוציע, שטיין אין די ערשטע רייען פֿון
קאָמף קעגן דער רעליגיע און די קלייקוידעש. אים צו הילף דאַרף קומען די יונגט.

אַמשווערסטן איז צו פירן די אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע און אַנימאַציע צווישן דעם
פֿויערמוס, צווישן אַ גרויסן טייל קוסטאַרן, צווישן פֿרויען. דאָ מוזן מיר זיך באַוואַפֿע-
נען מיט געדולד און האַרמנעקייט, מאַכן איין מאָן אויס, אויספירן אונזער אַנטירעליגיעזע
אַרבעט. אַריבערפירן דאָס פֿויערמוס אַף סאָציאַליסטישע רעלסן איז אַ האַרבער איינען.
אַ האַרבער איינען איז באַפֿרייען אים פֿון דער בורזשואַזער אידעאָלאָגיע. באַ דער דיקטאַט-
טור פֿונם פּראָלעטאַריאַט זיינען אָבער ביידע זאַכן מעגלעך. און צוליב דעם ערשטן איז
אומבאַדינגט נויטיק דאָס צווייטע.

באַפֿרייען אַ האַלבע מענטשהייט, בלוז די מענער, קאָן מען ניט — מיר דאַרפֿן,
מיר מוזן באַפֿרייען פֿון דער בורזשואַזער אידעאָלאָגיע, פֿון רעליגיעזע פאַרורטיילן אויך
די צווייטע העלפֿט — די פֿרויען. די הערשאַפֿט פֿון די עקספּלאָאטירנדע קלאַסן האָט
געמאַכט די פֿרוי פאַר דער אונטערדריקסטער און קאָנסערוואַטיוסטער. דאַרפֿן מיר
מיט אַ באַזונדערער אויפמערקזאַמקייט, מיט אַ באַזונדערער אויסגעהאַלטנקייט, מיט
אַ באַזונדערן געדולד און אַקשאָנעם פירן אונזער אַנימאַציע און פּראָפּאגאַנדע צווישן
דער אַרבעטער, דער פֿויערטע, דער קוסטאַרקע.

מיר דאַרפֿן זיך ניט יאָגן צו פירן אונזער אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע צווישן דעם
טייל באַפֿעלקערונג, וואָס איז אונז פיינטלעך. עס האָט קיין שום זין ניט אַריינצולאָזן זיך
אין דיסקוסיעס מיט אַ געפּמאַן, מיט אַ באַלעגן. וועגן רעליגיע. אַזא „אינדוידועלע“
אַנימאַציע איז אינגאַנצן אַן איבעריקע. אַזעלכע דיסקוסיעס נעמען בלוז אַפֿ צייט און
ענערגיע און קענען אונז קיין נוצן ניט ברענגען, ווייל אונזער אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע
טראַגט אַן אויסגעשפּראַכענעם קלאַסן-כאַראַקטער, און עס איז דעריבער אַן אומזין צו
מיינען, אַז מיר וועלן דעם געפּמאַן, דעם קולאַק מאַכן פאַר פֿריינט פֿונם אַרבעטער-קלאַס,
פאַר בויער פֿונם סאָציאַליזם.

די גאנצע אַמירעליגעזע אַנימאַציע און פּראָפּאַגאַנדע אונזערע דאַרפן מיר צופאַסן, ס'איז דער אַנטוויקלונג-הויך פון די, צווישן וועלכע מיר אַרבעטן, ס'איז צו זייער סאָציאַלן באַשאַפונג. עס מוז זיין אַן אונטערשייד אין אונזער אַרבעט צווישן אַרבעטער, הויזערס, קוסטאַרן, פונקט ווי עס זיינען פאַרשיידן די סיבעס, וואָס רופן אַרויס באַ זיי רעליגיעזע שטימונגען.

פאר דעם אַרבעטער פון פאבריק און זאָוואָד זיינען גיט קיין גיט די דערגרייכונגען פונעם מענטשן אַפֿן געביט פון מעכניק. די „וואונדער“ פון דער נאַטור קאָן ער גיט זעלבן פארגלייכן מיט די „וואונדער“ פון דער טעכניק. ער זעט אָפֿט, אַז דער מענטש מאַכט „וואונדער“. עלעקטריע, ראַדיאָ, טעלעפאָן, טעלעגראַף, די פאָרוואַנדלונג פון איין מין ענערגיע אין דעם אנדערן — דאָס אַלץ זעט ער טאָג-טעגלעך. מיר דאַרפֿן אים נאָך שטויסן צו מאַכן אויספירן פון דעם אַלץ, וואָס ער זעט, פאָרטראַכטן זיך ווי שטימט עס אַלץ מיט די באַקאַנטע מאַטעריעס, וועלכע עס האָבן אים דערציילט און דערציילן נאָך אויך איצט די שטיצער פון רעליגיע. די פראַגן וועגן נאַטור-דערשיינונגען פאָרנעמען באַ דעם אַרבע-טער גיט אַזאַ אָרם ווי באַ דעם פויער, באַ וועלכן דאָס גאַנצע לעבן איז אָפהענגיק פון דער נאַטור: רעגן, האָגל, זונען-שיין, טריקעניש, פרעסס — זיינען באַס פויער עמעסע לעבנס-פראַגן. צווישן די אַרבעטער זיינען, עמעס, פאָראַן גיט ווייניק אַזעלכע, וואָס זיינען נאָך ענג פאָרבונדן מיט לאַנדווירטשאַפֿט. בענזינייע די אידישע אַרבעטער איז עס און אויסנאַם-דערשיינונג. דעם צענטראַלן פונקט באַ די אַרבעטער פאָרנעמען די געזעלשאַפֿט-לעכע דערשיינונגען: די אַנטוויקלונג פון די געזעלשאַפֿטלעכע פאָרמען, די אַנטוויקלונג פון אידעאָלאָגיעס, אין דעם — די אַנטוויקלונג פון רעליגיעס, די אַנטוויקלונג פון דעם מענטשן און פון זיין גייסטיקן לעבן און אַז. וו. דאָס הייסט קלאַר גיט, אַז דעם אַרבעטער אינטערעסירט גיט די פראַגע: פון וואָנען נעמט זיך רעגן, האָגל, טריקעניש און אַז. וו. עס איז וויכטיק אָבער פעסצושטעלן, וועלכע זיינען די צענטראַלע פראַגן, אָפֿ וועלכע מיר האָרפֿן שמעלן דעם טראַפֿ אין אונזער אַרבעט, פון וועלכע פראַגן עס איז וויכטיק אַנצוהויבן, צונויפֿינדנדיק זיי מיט די דערשיינונגען, וואָס זיינען אמבעססן באַ-קאנט די אַרבעטער.

דער פויער, ווידער, אינמערעסירט זיך אויך מיט דער פראגע, ווי אזוי איז אנטשטאנען דער גלויבן אין גאט, ווי אזוי האבן זיך אנטוויקלט די געזעלשאפטלעכע פאָרמען. די ברעגענדיקסטע, די אינטערעסאנטסטע פראגע פארן פויער איז אָבער אַן אַ סאָפּעק די „נאָר-פראַגע“, און דעריבער דאָרפן מיר פון איר אָנהויבן און דערנאָך שוין איבערגיין צו די אנדערע פראגען.

דער קוסטאר „ליידט“ פון דער נאטור, אף וויפל זי קאזט זיך פילן אינם לעבן פונם פויער. דער פויער איז אין א גרויסער מאָס דער געברויכער פונם קוסטארס פראָדוקציע, און דעריבער קוקט אָפּט דער שטעמלידיקער קוסטאר אָפּן הימל צוזאמען מיטן פויער. דער קוסטאר, אַלס פראָדוצירער פון סבוירעס פאַרן מאַרק, פילט אָפּ זיך די געזעצן פון דער קאפיטאַליסטישער אָרדענונג און מיינט, אַז דאָס זיינען גאָטס געזעצן, אַז דאָ ליגט גאָטס האַשגאַנכע פראָממעס. אָרעס און רייד, הערשער און קנעכט—פראָגן פון געזעלשאַפטלעכן סיידער באַוירן אים אומיטלעכאַר. פאַרשטייט זיך, אַז מיר דאַרפן, ווי אין אַלע פראָגן, מאַכן אַן אונטערשייד צווישן דעם אָרעמן קוסטאר—

דעם יאָכיד און דעם רייכן קוסטאַר — דעם עקספּלאַנאַטאָר. דער לעצטער, ווי מיר האָבן אויבן געזאָגט, פאַלט אַרויס אַלס אַביעקט פון אונזער אַנטירעליגיעזער פּראָפּאגאַנדע.

„אין אייגן ווינקל“

די אַנטירעליגיעזע פּראָפּאגאַנדע מוז האָבן איר אייגן „ווינקל“. אַ שטענדיק אַרם אין קלוב, אין לייען-שטיבל, אין דער וואַנט-צייטונג מוז אָפּגעגעבן ווערן פאַר אַנטירעליגיעזער פּראָפּאגאַנדע. אין דעמאָזיקן אַפיקאַרסישן ווינקל, קאָנצענטרירט דאָס אַפיקאַרסיס-קעמערל זיין שטענדיקע אַרבעט. דאָ איז אַ שטענדיקע אויסשטעלונג, דאָ ווערן דורכגעפירט סיסטעמאַטישע שמועסן, דאָ ווערן אַרויסגעלאָזן פון צייט צו צייט ספעציעלע אַפיקאַרסישע גומערן פון דער וואַנט-צייטונג, דאָ געפינט זיך אַ פאָפּולערע אַנטירעליגיעזע ביבליאָטעק.

אַ „ווינקל“ הייסט, פאַרשטייט זיך, ניט בלויז אַ שטיקל אַרט אין צימער. אין אַ קלוב, וואו עס זיינען פאַראַן אַסאך צימערן, וועט דערדאָזיקער ווינקל פאַרגעמען אַ גאַנצן צימער; אין דאָרפישן לייען-שטיבל וועט דאָס מוזן זיין טאָקע אַ ווינקל מאַמעש. די אַרבעט אין דעם אַפיקאָרעס-ווינקל קאָן זיך בעשום אויפן ניט באַגליין בלויז מיט דער אַרבעט פון אַפיקאַרסיס-קעמערל אליין. צו דערדאָזיקער אַרבעט מוזן צוגעצויגן ווערן אַלע אַנדערע קרייזלעך, וואָס אַרבעטן אין קלוב, אין דאָרפס-הויז, אין לייענשטיבל. עס מוזן אויך צוגעצויגן ווערן די קולטור-אנשטאַלטן, וואָס אַרבעטן אויסער די ווענט פונם קלוב אָדער לייענשטיבל. אין דאָרפס-הויז אָדער אין לייענשטיבל אַרבעט, לאָמיר זאָגן, אַ נאַטור-וויסנשאַפטלעכער קרייזל. דאָסדאָזיקע קרייזל אַרבעט דורך, לויט זיין פּראָגראַם, די פּראָגע וועגן פעלד-שעדיקער. דאָרט ווערט געלערנט: וואָס פאַר אַ סיבעס רופן אַרויס דעם אָדער יענעם שעדיקער, ווי אַנטוויקלט זיך דער שעדיקער, אין וועלכער צייט פון יאָר איז ער אַמערסטן פאַרשפּרייט, וואָס פאַר אַ שאָרן דער שעדיקער ברענגט, ווי קעמפט מען מיט אים, וואָס פאַר אַ מיטלען געמט אָן די סאָוועטן-מאַכט אָפּ צו באַקעמפן די שעדיקער. די מיטגלידער פון דעמאָזיקן נאַטור-וויסנשאַפטלעכן קרייזל גרייטן צו פּלאַקאָטן, וואו עס ווערט געמאַלט אָדער קורץ באַשריבן דער ענטפער אָפּ די דאָזיקע פּראָגראַם. די פּלאַקאָטן ווערן אויסגעהאַנגען אין אַפיקאַרסיס-ווינקל. איבער די אַלע פּלאַקאָטן האַלט מען אויס דאָס אַפיקאַרסיס-קעמערל אַזא מין אויפּשריפט, לעמאַשל: „דער ראָוו טאַינעט, אז שעדיקער זיינען אַ שטראָף פון גאָט; טפילעס און מיצוועס איז אַ מיטל קעגן זיי. זעט ווי מע דאַרף בעעמעס אליין באַקעמפן די שעדיקער.“

דאָס פּאָליטיק-קרייזל, לעמאַשל, לערנט וועגן אימפּעריאַליזם: די אונטערדריקונג פון פעלקער, די אומענטשלעכע עקספּלאַטאַציע פון די אַרבעטער, די סיבעס פון די אימפּעריאַליסטישע מיליטאַרעם, די קאָרבאַנעס, דער פאַראַם פון די מענשעוויקעס, דער קאַמף פון די באַלשעוויקעס קעגן אימפּעריאַליזם, די פאַרוואַנדלונג פון דער אימפּעריאַליסטישער מיליטאַרע אין אַ בירגער-קריג, די באַפרייאַונג פון די אונטערדריקטע פעלקער און אַזוי ווייטער.

אייניקע פלאקאטן דארפן געבן א בילעטן און קורצן ענטפער דורך דיאגראמען און אויפשריפטן אף די הויפט-פראגן. דער אפיקאָרסיס-קרייז פאָרטייניקט די אלע פלאקאטן מיט איין אָדער צוויי אויפשריפטן, ווי לעמאַשל:

„גאָט פירט אָן מיט דער וועלט. אַרעס און רייך, האַר און קנעכט, וועט אייביק זיין. גאָט שטרעפט מיט מילכאַמעס פאר די זינד פון די מענטשן — אזוי לערנט די רעליגיע. די קלייקוידעש העלפן די וועלט-גאָזלאַנים.“

„ניין, קיינער וועט אונז נישט באַפרייען.

נישט גאָט אליין און נישט קיין העלד.

מיט אונזער אייגענעם קלייזאיען

א רעטונג ברענגען מיר דער וועלט“.

„פאר די אָפהענגיקע און שוואַכע נאַציעס איז נישטאָ קיין רעטונג אויסער

אין אַ פארבאנד פון סאָוועטישע רעפובליקן“.

דאָס געזערהר-קרייזל, דאָס פאָליס-קרייזל לערנט, וועלכע מאַסמיטלען נעמט אָן די

סאָוועטן-מאַכט פאַר געזונטמאַכן דעם סאָציאַלן באַשטאַנד פון דער אידישער באַפעלקער-

רונג, די קולטור-בויאונג אין דער אידישער סוויוע און א. ו. ווידער עטלעכע פלאַ-

קאטן מיט דיאגראמען, אויפשריפטן. ווידער אָן אַנטירעליגיעזע אויפשריפטן, לעמאַשל:

„מאַשינאַר וועט אויסלייזן דאָס פאָלק איסראַעל—טאַינען גאָטס סטראַפּ-

טשעס. באַלפור איז אַ „זאם“ באַ מאַשינען. ענגלישע פאָליציסטן און שפיאַ-

נען ציאַניסטן זיינען גאָטס קויהאנים אין פאַלעסטינע“.

„אַט ווי עס קומט פאַר די עמעסע באַפרייאונג באַ דער סאָוועטן-מאַכט—

באַ דער דיקטאַטור פון פראַלעטאַריאַט“.

דאָס קרייזל פאַר „לויפנדיקער פאָליטיק“ אָדער דאָס פאָליס-קרייזל פאַרנעמט זיך

מיט דער פראַגע וועגן די איבערוואַלן אין די ראַטן. דאָרף אויסגענוצט ווערן דער מאַטעריאַל

וועגן דער מעטיקייט פון די קלייקוידעש אַלס העלפער די געפאָליס, די קולאַקס, די ציאַניסטן.

פון די צייטונגען ווייסן מיר, אַז אין אַ באַשטימטן סאַג, לעמאַשל, וועט זיין אַ זון-

פינסטערניש אָדער לעוואָנע-פינסטערניש. דאָרף דער אַנטירעליגיעזער קרייזל אָדער דער

נאַטור-וויסנשאַפּטלעכער קרייזל צוגרייטן מאַטעריאַל פאַרן „ווינקל“ וועגן דערדאָזיקער

נאַטור-דערשיינונג. עס קומט פאַר ערגעץ אַן ערציטערניש, מוז אויך דיראָזיקע דער-

שיינונג באַלויבן ווערן באַ די אַפיקאָרסיס. אין אַזאַ צייט פאַרינטערעסירט זיך דער

אוינלעם מיט אַזעלכע פראַגן, דאָרף דער אַפיקאָרסיס-קרייז אויסנוצן עס פאַר אַנטירע-

ליגיעזע פראַפאגאַנדע.

עס ווערט געפירט אַ קאמפאָניע פאַר צושטעלן פאָקס, דאָרף זי אויסגענוצט ווערן צו-

לייב אַנטירעליגיעזע פראַפאגאַנדע. די וויסנשאַפּט דאָרף קעגנשטעלן ווערן דער רע-

ליגיע, דעם אַכערנלויבן.

אזוי ביים זיך אָפּט די אויסשטעלונג אינעם אַפיקוירעס-שטיבל: מע טאָר נישט דערלאָזן

אַז דער אַפיקוירעס-ווינקל זאָל ווערן אַ דירע פאַר שפיגען: מע מוז אים שמענדיק באַ-

פרישן מיט נייעם מאַטעריאַל. אַלס שמענדיקער מאַטעריאַל אינעם „ווינקל“ קאָנען בלייבן

בלויז אַ פאָר פאָפולערע צייטאָטן פון מאַרקסן, ענגעלסן, לענינען וועגן רעליגיע, וועלכע

דאָרפן בילדן אַ מין ראם פאַר דער אויסשטעלונג, און אַ פאָר בילדער.

די אויסשטעלונג איז אָבער נישט דער איינציקער מאַטעריאַל פאַרן ווינקל. זי איז בלויז אַ טייל פון דער גאַנצער אַרבעט פונם ווינקל. און די אַרבעט דאַרף געמאַן ווערן לויט אַ באשטימטן פלאַן, וואָס ווערט אויסגעאַרבעט פונם אַפיקאַרסיס-קעמערל. דערדאָזיקער פלאַן, ווי מיר האָבן געזען, מוז קאָנטאַקטירט ווערן מיט די אַלע אַנדערע קרייזלעך, וואָס אַרבעטן אין קלוב אָדער לייענשטיבל און דאַרף צוגעפאַסט ווערן צו די פאַרשיידענע יאָנטויוויס, צייטן פון יאָר און אַז. וו.

די וואַנט-צייטונג דאַרף זיין איינע פון די ווירקזאַמסטע מיטלען פון פּראָפּאגאַנדע קעגן דער רעליגיע און קלעריקאַליזם. אין דער וואַנט-צייטונג קאָנען געגעבן ווערן קורצע, אָבער וויסנשאַפּטלעך אויסגעהאַלטענע אַרטיקלעך צו פאַרשיידענע אַנטירעליגיעזע קאַמפּאַ-ניעס, רעזולטאַטן פון דער אַרבעט פון אַנדערע קרייזלעך שוין נישט אין דער פּאַרס פון פּלאַקאַטן בלויז, ווי פאַר דער אויסשטעלונג, נאָך אויך אַלס אַרטיקלען, ביילדער, דיאַ-גראַמען א. אַז. וו. אַ באַזונדער אַרטיקל דאַרף דאָ פאַרגעמען דער קאַמף קעגן קלע-ריקאַליזם: אויפדעקן די פאַרשיידענע פינסטערע מאַסיס פון די קלייקוידעש, זייער בונד מיט די געפאַנגענע און קולאַקעס, קאָנקרעטער קאַמף קעגן ביידער, יעשווע, פאַרשיידענע רעליגיעזע בעוועג. די אַפיקאַרסישע וואַנט-צייטונג דאַרף פירן אַן אַנטיאַציע קעגן יאָנט-טעוור, זי דאַרף באַשרייבן די באַזוכער פון בעסטערדעש, אָפּגעבן אַ רעכטן „מאָלטאַוו“ אַן אַרבעטער, וואָס איז מאַל זיין זון, וואָס האָט כאַסענע קעדאַס מוישע וועאָיסראַקעל. דאָס אַלץ, פאַרשטייט זיך, דאַרף געמאַן ווערן קאָרעקט, קעדריי נישט אָפּצושטויסן פון זיך דעם אָפּגעשטאַנגענעם אַרבעטער, פויער אָדער קוסטאַר, נאָך שטויסן אים אָפּן וועג פון באַוואוסטזיגן קאַמף פאַר סאָציאַליזם, מאַכן אים פאַר אַ באַוואוסטזיגן קעגנער פון רעליגיע. קאָרעקט, אָבער נישט פאַרשמירן, פאַרגלעסן. די פאַרשיידענע אבערגלויבן, פאַרורטיילן, פינסטערע מינהאַגים דאַרפן באַקעמפט ווערן אין דער וואַנט-צייטונג. אָבער, ווידער, לויט אַ פלאַן, צו דער געהעריקער צייט. עס איז זייער וויכטיק, אַז איז וואַנט-צייטונג זאָלן אַריינגעצויגן ווערן וואָס מער קאָרעספּאָנדענטן פון די אַרבעטער, לערער, פויערים, אַנגאַנאַמען, דאָקטוירים, קוסטאַרן און אַז. וו.

אין דעם „אַפיקוירעס-ווינקל“ דאַרף עטלעכע שאַ אין וואָך זיין אַ כאַווער, וואָס זאָל קאָנען געבן ערקלערונגען, אַנזוייזונגען, וואָס צו לייענען, פירן אינדיווידועלע שמועסן מיט די באַזוכער פונם ווינקל, און אויב מעגלעך, אויך מיט גרופעס אַרבעטער, קוסטאַרן, פויערים, יונג, פּיאָנערן.

אויסערן „ווינקל“

כּוּז דער שמענדיקער אַרבעט אינם „ווינקל“ דאַרף דאָס אַפיקוירעס-קעמערל, אָדער אַפיקוירעס-קרייזל פירן אַ שמענדיקע אַנטירעליגיעזע אַנטיאַציע און פּראָפּאגאַנדע אין דערהיים, אין פאַבריק, אין זאַוואָד, אין קלוב, אין לייענשטיבל און אַז. וו. דידאָזיקע אַרבעט, דאַרף זיך אויסדריקן אין סיסטעמאַטיש אָרגאַניזירטע לעקציעס, שמועסן, קינסטלערישע אָוונטן, קאַמפּאַניעס, רוימע בריסן, אַ רויטן סיידער און אַז. וו. די אַלע אונטערנעמונגען מוזן אָבער נישט צוגעגרייט ווערן. דער פאַרטרעגער, אויב ער איז אַ מיטגליד פון אַפיקאַרסיס-קרייזל, דאַרף אין קרייז צושטעלן זיינע טעזיסן, קעדריי דער

קרייז זאל זיי קאנען באהאנדלען, אויסבעסערן, באמראכטן די מעגלעכע פראגן, וואָס קאָנען פאַרגעבן ווערן דעם פאַרטרעגער, און די ענטפערן, וואָס דארפן אָפּ די פראַגן גע-
געבן ווערן. מע דאַרף, פאַרשטייט זיך, צוציען וואָס מער לעקטאָרן, פאַרטרעגער פון דער
זייט: דעם דאָקטאָר, דעם אַגראָנאָם, דעם לערער. דער קרייז דאַרף אָבער פאַרויס וויסן,
צי זיינען דער דאָקטאָר, דער אַגראָנאָם, דער לערער און ד. גל. ווירקלעכע מאַטעריאַליסטן.
ווייל נאר אָפּ אזעלכע קאָנען מיר זיך פאַרלאָזן.

איינפאַרדענען דיספּוזיט מיט פאַרשטייער פון די קליינדישע איז ניט ווינשנסווערט.
די דערפאַרונג האָט באַוויזן, אַז דיראַקטע פאַרם פון אַנטוירעליגיעזער אַנטיסאַציע קאָן
אויסגענוצט ווערן זייער זעלטן, ווען מע האָט אַ העכסט קוואַליפֿיצירטן אַנטוירעליגיעזן,
אַ געבילדעטן מאַרקסיסט. אָבער אויך אין אזעלכע פאַלן איז דער דערפאַל אַ צווייפֿל-
האַפּטער, ווייל דאָך גיבן מיר די קליינדישע די מעגלעכקייט צו באַנוצן אונזער מריבונע
און דורך פאַרשיידענע סכאַלאַסמישע קונצן פאַרפֿלאַגטערן די פראַגן און אַרויסרופן באַ-
אַפּגעשטאַנענע אַרבעטער, קוסטאַרן און פֿויערים. אַ פאַרשטעלונג, אַז זייערע קליינע
מייכעס זיינען ניט פעאיק צו באַנעמען אזעלכע הויכע מאַטעריעס.

קאמפאניעס

די אַנטוירעליגיעזע קאמפאניעס אין פאַרבינדונג מיט דעם אָדער יענעם רעליגיעזן
יאָנטעוו (פֿייסער, יאָמיס-גערקאָים) מוזן טראָגן אַ פלאַנמעסיקן כאַראַקטער און ווי גע-
העריק צוגעגרייט זיין. דער רויטער סיידער, דער קאָלנידרע-אַוונט דאַרף פאַרענדיקן די
קאמפאניע, אָבער ניט זיין דער איינציקער אַקט אירער. אין שטאַט דארפן אין מעשער
פון אַ פאָר וואָכן פאַרן יאָנטעוו געמאַכט ווערן פאַרטראָגן אָפּ די פאַבריקן און זאַוואַרן,
באַ די קוסטאַרן, און אין פאַרבינדונג מיט די פאַרטראָגן דאַרף פאַרשאַרפּט ווערן די
ווערברונג פון מיטגלידער אין די אַפיקאַרסיס-קעמערלעך אָפּ די אונטערנעמונגען גופע.
אין קלוב דאַרף באַצייטנס צוגעגרייט ווערן דער אַפיקאָרעס-ווינקל, די וואַנט-ציי-
טונג. מיר שמייכן אונטער „באַצייטנס“, ווייל דאָסראָו ווערט דאָס אַלץ געמאַן
אויפֿליק דירעקט פאַרן פייערלעכן אָוונט. אין קלוב דארפן דורכגעפירט ווערן שמועסן וועגן
דעם טאָך פון דעם יאָנטעוו, זיין אַפּשטאַמונג, זיין רעאַקציאָנערן טאָך. אויב מע זאל אָפּ
אַזאָ אויפֿן דורכפירן די קאמפאניע, קאָן שוין דער פייערלעכער אָוונט זיין הויפטזעכלעך
אַ קינסטלערישער פאַרוויילונגס אָוונט מיט אַן אַנטוירעליגיעזן אינהאַלט. דער טראַדי-
ציאָנעלער פאַרטראָג אָפּ אזעלכע אָוונטן קאָן דאָן באַנענעצט ווערן מיט אַ קורצער
(15—20 מינוט) אַריינפירונגס-רעדע צום אָוונט. די דערפאַרונג באַווייזט, אַז אָפּ אזעלכע
מאַסן-אָוונטן, וואו דער אוילעס וואַרט אָפּ אַ פאַרשטעלונג, אָפּ אַ קאָנצערט, ווערן לעג-
גערע פאַרטראָגן ניט אויפֿגעקוואַם אויסגעהערט. דאָס אַלץ איז אָבער גערעדט, אויב
עס איז פאַרן אָוונט דורכגעפירט אַ גענוגדיקע אויפֿקלערונגס-אַרבעט אין די אונ-
טערנעמונגען, אין קלוב.

די מעמעס פאַר פאַרטראָגן טאָרן ניט זיין קיין טראפארעמע, „קאָמוניסטישע האַנאָדע“
וועגן יעציעס מיצראַים, וועגן יאָמקיפּער, וואָס ווערט איבערגעקאָזערט פון יאָר צו יאָר.
די מעמעס דארפן זיין לעבעדיקע, וואָס האָבן אַ שאַיכעס צו היינטיקן טאָג. מע דאַרף זיין

אבער פארבינדן מיט רעליגיע, און קלעריקאליזם. די פראגן פון סאציאליסטישן בויען, פונם קלאסן-קאמף בא אונז אין לאנד, פונם קלאסן-קאמף אין די קאפיטאליסטישע לענדער, דער קאמף פון די קאלאניעס און אונטערדריקטע פעלקער פאר זייער באפרייאונג דארף פארבונדן ווערן מיט דער קאנטר-רעוואלוציאנערער ראָל פון דער רעליגיע, פון די קלייקוידעשע קעגן דעם סאציאליזם, קעגן דעם קעמפנדיקן פראלעטאריאט, קעגן דעם באפרייאונגס-קאמף פון די אונטערדריקטע פעלקער. דער קאנטר-רעוואלוציאנערער טאָד פונם שאַוויניזם, אַנטיסעמיטיזם דארף אויפגעדעקט ווערן אין ענגער פארבינדונג מיט דער ראָל פון רעליגיעס אין שפיין און פארשפרייטן דיאָזיקע קאנטר-רעוואלוציאנערע שטיימונגען.

אין דאָרף און אין שמעטל דארף די קאמפאניע קאנצענטרירט ווערן אין דאָרפס-הויז, אין לייען-שטיבל, אין שול. אויך דאָ דארפן איינגעפאָרנט ווערן פאָרטראָגן, שמועסן אין מעשעך פון אַ פאָר וואָכן פארן יאָגטעווען, עס דארף צוגעגרייט ווערן אַן אויסשמעלונג, אַ וואָנט-ציימונג. אויב צו דער אַרבעט פון אַפיקאָרעס-ווינקל ביכלאל דארפן צוגעצויגן ווערן אַלע אנדערע קרייזן פון קלוב, פון לייענשטיבל, איז עס באַזונדערס גויםיק באַם דורכפירן קאמפאניעס. כּוּצָן נאָטור-וויסנשאַפטלעכן, פאָליטישן, סאָציאלן קרייזל, מוזן דאָ צוגעצויגן ווערן די קינסטלערישע קרייזלעך: דער דראַמאָקרייז, דער באָר-קרייז, דער ליטעראַרישער קרייז און אַז. וו. צו די קאמפאניעס קאָנען און דארפן נאָך צוגעצויגן ווערן די שול-שילער, דער פּיאָנער-אַסטריאָד. ווי אין דער גאַנצער אַרבעט פון אַנטירעליגיעזן קרייז, פון אַפיקאָרעס-קעמערל, מוזן אויך דאָ אַקטיוו אָנטייל נעמען דער לערער, דער אָנגאָנאָם, דער דאָקטער. קעדיי אַריינציען וואָס מער פרויען אינגס קרייז פון דער ווירקונג פון דער אַנטירעליגיעזער אַרבעט דאָס אַפיקאָרעס-קעמערל זיך פארבינדן מיטן פרויען-אַפטייל, אויסנוצן דעם דעלעגאַטקעס-אינסטיטוט. קאָאָרדינירן מיט אים אַרבעט, איינאָרדענען ספּעציעלע אַנטירעליגיעזע פאָרטראָגן פאר פרויען אַף די דעלעגאַטקעס-פאָרזאַמלונגען און אַז. וו. פארשטייט זיך, אַז אַף אַזעלכע פאָרזאַמלונגען, שמועסן דארף אַ באַזונדער אַכט געלייגט ווערן אַף אויפצוקלערן די ראָל פון דער רעליגיע אין דער פאָרגעכטונג פון דער פרוי, אין דער איינהייטונג פון איר שקלאַפן-ראָל, אַף אויפצוקלערן (אַבער העכסט קאָרעקט!) די נאָרישקייט פון די פארשיידענע אבערגלויבונגען, פאָרור-טיילן, רעליגיעזע מינהאָגים. דאָס אַפיקאָרעס-קרייזל דארף פאר יעדער אַזאַ לעקציע, פאָרטראָג, שמועס באַזונדערס גענוי באַאָרבעטן דעם מאַטעריאַל, צוקלייבן אָרטיקן מאַטעריאַל, ביישפּילן, אָרטיקע לעגענדעס און באַלייכטן זיי פאָפולער פון אונזער מאַרק-סיסטישן שטאַנדפונקט, צוגרייטן אַנטשפּרעכנדיקע דערציילונגען פון דער שיינער ליטעראַטור און פאָרלעזן זיי און אַז. וו.

די דערפארונג פונם ערשטן אַנטירעליגיעזן „וואָסקרעסניק“, וואָס איז דורכגעפירט געוואָרן ראַשעשעאָנע 1929 יאָר, באַווייזט, וואָס פאר אַ וויכטיק אַרמ אַט דער מין פראָקטישער קאמף קעגן רעליגיע דארף באַ אונז פארנעמען. ער האָט אַ באַזונדער באַדייטונג. ווייל ער איז ענג פארבונדן מיטן קאמף פאר סאציאליסטישער בויאונג.

קאמף קעגן רעליגיעזן שטייגער

דער קאמף מיטן רעליגיעזן שטייגער דארף פארנעמען א באזונדער בעקאנעדיקן אָרט אין אונזער אַנטירעליגיעזער אַרבעט. אַלס איינע פון די מיטלען אין דעמדאָזיקן קאמף דארף זיין — איינאַרדענען רויםע בריסן, רויםע כאַסענעס. צו דעם מוזן צוגעצויגן ווערן די פאַבריק-זאַוואַרדישע קאָמיטעטן אין די אונטערנעמונגען, דאָס פאַרטייאישע קעמערל, דאָס קאָמונישע קעמערל, דער פּיאַנער-אַטריאַד, מיט איין וואָרט אַלע געזעלשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציעס. דאָס אָרט פון ראָוו, פונם שוויכעט, כאַזן, שיינעם באַלעבאָס דארף פאַר-נעמען די געזעלשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציע. דאָס אָרט פון בראַנפן — קינסטלערישע פאַר-וויילונג. דאָ מוז מען וואַרענען פון איין פעלער, וואָס ווערט געמאַכט באַ אַזעלכע פייער-לעכקייטן — פון נאָכמאַכן פונקט באַ פונקט די גאַנצע צערעמאָניע פון רעליגיעזן שטייגער, נאָר אַז אַנדער אויפן. עס דארף ניט זיין קיין „רויסער קוואַטער“, קיין „רוי-טער סאַנדעקע“, קיין „רויסער אונטערפירער“. פון די אַלע שאלעמייזן דארף מען זיך אַפּאָזאָן.

אַגיטאַציע דורך קונסט

ווירקן אַפּן גלויביקן קאָנען מיר ניט בלויז מיטן וואָרט. אַ גרויסע ראָל אין אונזער אַנטירעליגיעזער אַרבעט קאָן שפּילן די אַגיטאַציע דורך קונסט. שוין אָפּגערעדט דער-פון, וואָס דער טעאַטער, קינאָ, קאָנצערט ציט אָפּ דעם אַרבעטער, דעם קוסטאַר, דעם פויער, באַזונדערס די יוגנט, פון בעסמערעש, פון כאַזן, פון מאַגיד — קאָנען די אַלע פאַרמען פון קונסט אויסגענוצט ווערן צוליב דירעקטער אַנטירעליגיעזער אַגיטאַציע. אַ פיעסע מיט אַן אַנטירעליגיעזן אינהאַלט אָדער אַן אינסצענירונג פון אַ דערציילונג ווירקן אַפּן צושווער ניט ווייניקער, נאָר אָפּשטאַל אַסאך שטאַרקער איידער א טרוקענע דראַשע. צו די קונסט-פאַרמען פון אַנטירעליגיעזער פראָפאַגאַנדע דארף מען נאָך צוגעבן דעם געמעל, פּלאַקאַט, די דערציילונג, דיאַפאָזיטיוון א. א. וו. די אַלע פאַרמען פון אַנטי-רעליגיעזער אַגיטאַציע האָבן נאָך יענע מאַילע, וואָס זיי ציען אַריין אין אַקטיווער אַפּי-קאַרטישער טעמיקייט אַ ברייטן קרייז יוגנט.

רעדיגיע, נאַציאָנאַליזם, שאָוויניזם

צום סאָף שמרייבן מיר נאָכאַמאָל אונטער, אַז אונזער אַנטירעליגיעזע פראָפאַגאַנדע קאָן מען ניט אָפּטיילן פון אונזער שמענדיקן קאמף קעגן נאַציאָנאַליזם און שאָוויניזם. דער ראָזונג „קאָל איסראַעל כאַוויירים“, וואָס ווערט ווידערגעשטעלט דעם קלאַסן-קאַמף, דאָס איינפלאַנצן סינע צום „גאָי“, די „אַטאַבעכאַרמאַנאָ-אידיע — דאָס זיינען אידן דער גלייכער מאָס באַשטאַנדטיילן סאָי פון קאָנטר-רעוואָלוציאָנערן ציאָניזם, סאָי פון דער אידישער רעליגיע. דער נאַציאָנאַליזם און רעליגיע דערגאַנצן איינס דאָס אַנדערע, באַ-דינען איינס דאָס אַנדערע, ווייל זייער טאָך איז באַ אונז איינער און דערזעלכער — קאָנטר-רעוואָלוציע.

אינהאלט

זיט

פארווארט. — ש. דימאנשטיין 3

I. רעליגיע און די ארבעטנדיקע

וועלכע רעליגיע איז בעסער — 14. וואס איז אזוינס רעליגיע — 18. פון וואנען נעמט זיך די רעליגיעזקייט פון די פויערעם — 19. פארוואס איז רעליגיע דער האנטווער-קער — 20. די עקספלאטאטארישע קלאסן נוצן אויס די רעליגיע צוליב זייערע קלאסן-צילן — 21. קאמוניזם האט קיין שום געמיינזאמעס נישט רעליגיע 14—25

II. צי דארף מען אָנקומען צו גאָט אָף צו דערקלערן די נאטור-דערשיינונגען

נאטור-וואונדער, וואָס זיינען גאָר קיין וואונדער נישט — 26. ערדציטערניש און וואול-קאנען — 28. דונער, בליץ, עלעקטריע — 30. רעגן, טריקעניש, האָגל 26—32

III. די „שישעס יעמיי בעריישיס“ און די נאטור-געזעצן

צוויי דערציילונגען אין דער טויער וועגן דער וועלט-פאזשאפונג — 37. ווי דערקלערט די וויסנשאפט די אנטשטייאונג פון די ביידע דערציילונגען — 40. די וויסנשאפט וועגן דער וועלט-אנטשטייאונג — פארוואנדלונגען פון שטאָפן — 44. די אור-שפרינגלעכע געפילקייט — 37—45. ווי אזוי די וועלט איז אנטשטאנען פון דער ארשפרינג-לעכער געפילקייט — 47. די אייביקייט פון דער מאטעריע — 50. קיין מאטעריע ווערט אָף דער וועלט נישט פארפאלן — 50. געזעצן פון דער נאטור — 52. די אנטשטייאונג פון לעבן — 53. ווי אזוי זיינען אנטשטאנען די פארשיידנארטיקע לעבעדיקע וועזנס — 54. די אָפּשטאמונג פונם מענטשן — 55. וואָס דערציילט אונז די אנטאָפּאָמיע וועגן דער אָפּ-שטאמונג פונם מענטשן — 55. וואָס דערציילט אונז דאָס קינדר אין דער מוטערס טראכט — 56. די באלעכאים-שטיין באם מענטשן — 57. די בלוט-גאָענטקייט פונם מענטשן מיט די באלעכאים — 59. דער מענטש און די מאלפּע האָבן אלגעמיינע אורעלטער-זיידעס 47—60

IV. צי איז פאראן א נעשאַמע

די פאָרשטעלונג פון גלויבנדיקע אירן וועגן גוף און נעשאַמע — 62. קינסטלעכע אויפ-לעבונג פון פארשיידענע גוף-טיילן — 63. דאָס גיכטיקע לעבן און די נערוון-סיסטעם — 65. לעבן און טויט — 68. נאָכן טויט 62—72

V. צי דארף מען אָנקומען צו גאָט אָף דערקלערן געזעלשאפטלעכע דער-שיינונגען

צוויי פאָרויסזאָגונגען — 75. נישט קיין נעוועס, נאָר וויסנשאפטלעכע פאָרויסזאָגונג — 76. גאָט, מילכאָמעס און רעוואָלוציע — 77. קאָפיטאליזם — 78. אימפעריאליזם — 80. גאָט אין דער סיסטעם פון אימפעריאליזם — 82. גאָט-דער באַפֿרייער און רעוואָלוציע — 83. דער אנטוויקלונג-געזעץ פון דער געשיכטע — 85. „נישט דער באַוואַסטזיין פון די מענטשן באַשטימט זייער זיין, נאָר, פארקערט, זייער געזעלשאפטלעך זיין באַשטימט זייער באַ-וואַסטזיין“ 75—91

VI. די אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון גלויבן און עמונעס

די אנטשטייאונג פון רעליגיע לויט דער טויער — 94. צי האָבן טאקע אלעמאל מענטשן געגלויבט אין גאט — 95. ווי אזוי דערוויסן מיר זיך, ווי עס האבן געגלויבט די פאראיי-טיקע מענטשן — 96. נישט אלעמאל האבן מענטשן געהאט די פארשטעלונג וועגן א גע-שאמע — 98. די אנטשטייאונג פון גלויבן אין נעשאמע — 99. דאס פארערן די רוכעס פון די נאענטסטע און עלטסטע — 102. דער קולט פון די אָוועס. טאטעמיום — 106. דער נאטור-קולט — 108. געטער סעציאליסטן — 109. אן איינהייטלעכער גאט (מאנא-טעאיזם) 94—109

VII. די אנטשטייאונג און אנטוויקלונג פון דער אידישער רעליגיע

וואס דערציילט די טויער וועגן דער אנטשטייאונג פון דער אידישער רעליגיע — 112. די אידישע רעליגיע איז נישט אלעמאל געווען איינע און דיוועלעכע — 113. אנימיזם, בלוט-קארבאנעס — 111. מענטשן-קארבאנעס — 114. בלוט-בונד און מילע — 115. טאטעמיום בא אידן — 117. געטער-אָוועס — 118. דער אנטוויקלונג-גאנג פון דער אידישער רעלי-גיע — 120. די געשיכטע פון די אידן און די אנטוויקלונג פון דעם אידישן מאָנאָטעיזם. איבערבליק איבער דער געשיכטע פון איס-ראָעל — 121. די רעליגיע פון פאר-נעוויאם-עפאכע — 124. די נעוויאם און דער סיי-פער-הטוירע פון יאר 621 — 126. די געמיינדע פון באָיס-שייני — 128. עזרע הא-סופער 121 129

VIII. דער רעאקציאָנערער טאָך פון דער אידישער רעליגיע

וואס האלטן מיר פאר רעאקציאָנער — 132. „ארעמעלייט וועלן זיין אייביק“ — 133. גאט זאגט וועגן יעדן באזונדער — 134. „האב ליב דעם אנדערן ווי זיך אליין“ — 135. „קאל איסראָעל כאוויירס“ — 138. מאָשישך — 138. דער בונד פונם ציאָניזם מיטן קלע-ריקאליזם — 139. ווי די בורזשוואזיע דאגנעט פאר די אינטערעסן פון דער נאציע — 140. א פירער צו „קאל-איסראָעל כאוויירס“ — 142. קעגן ציאָניזם און קלעריקאליזם — דער פארבאנד פון די ארבעטער פון אלע נאציעס 132—144

IX. קלייקוידעש

צוליב וואס דארף מען האבן די קלייקוידעש — 145. קאָשער און טרייף, מיצוועס און אווירעס — 146. די געזעלשאפטלעכע ראָל פון די קלייקוידעש — 148. אויפויהן פון דער קראקויער ראבאנים-אסיפע — 149. מוידאָע פון דעם מעזשריטער ראוו — 150. וועמענס שלעכע פילן אויס די קלייקוידעש — 150. די קלייקוידעש אין קאמף קעגן דער סאָרעטן-מאכט און רעוואלוציאָנערער באוועגונג — 152. פארשלייטערע קאנטר-רעוואלוציע — 153. די רעליגיעזע קעהילע און צדאָקע-כעווערס — 153. אן איינהייטלעכער פראָנט קעגן דער פראלעטארישער מעלוכע 145—154

X. רעליגיעזע מאָראל און פראָלעטארישע עטיק

די מאָראל פון דער טוירע — 156. גאט אליין אלס מוסטער פון מאָראלישקייט — 156. די אָרעט, צאדיקים און הייליקע אלס מוסטער פון מאָראלישקייט — 159. די מאראל פון די הירשנדיקע קלאסן — 161. דער מעהוס פון מאראל און רעליגיע פון מארקסיסטישן שטאנדפונקט — 163. מאראל-אינסטינקטן בא באלעכאים — 163. ווי האט זיך אויסגע-בילדעט די מעגטלעכע מאראל — 165. קלאסן-אינטערעסן און קלאסן-מאראל — 167. לעבן וועגן קאמוניסטישער מאראל 156—170

XI. אידישע רעליגיעזע יאָנטויוויס

וואס דער צייט וועגן די יאָנטויוויס די טוירע — 175. כאג-האפעסאך און כאג-האמאצעס — 176. שווארעס — 178. ראָשעשענע, יאמקיפער — 178. סוקעס — 179. די וויסנשאפט וועגן די איד. רעליגיע, יאָנטויוויס — 179. קארבאנעס און טאנייס — 180. דער קולט פון לעוואנע — 180. די אפשטאמונג פון שאבעס — 181. די אפשטאמונג פון ראשעשאנע — 182. די אפשטאמונג פון פייסער, שווארעס און סו-קעס — 182. די אפשטאמונג פון יאמקיפער — 186. כאנוקע, פורים — 186. דער רעאק-ציאָנערער טאָך פון די אידישע רעליגיעזע יאָנטויוויס — 187. אפשטאט רעליגיעזע — רעוואלוציאָנערע יאָנטויוויס 175—190

XII. רעליגיע און שטייגער

ווי דארף זיך אויפירן א איד לויט דעם, ווי „גאט האט געבאטן“ — 192. אבערגלויבן פארשלייערט מיט קלימערשטער וויסנשאפט, נאציאנאליזם און שאַוויניזם — 194. רעשטן פון אלטן שטייגער בא די אידן אין פ. ס. ס. ר. — 198. דער אלטער רעליגיעזער שטייגער און די פארקעכטונג פון דער פרוי — 199. קעגן דעם אלטן רעליגיעזן שטיי-גער, פאר א נייעם סאָרעטישן שטייגער 192—201

XIII. לעבן וועגן רעליגיע

וואס איז אזוינס רעליגיע. פארוואס טרעט ארויס דער ארבעטער קעגן רעליגיע — 204. פארוואס האלט זיך די רעליגיע בא די אפגעשטאנענע שיכטן פונם שטאָטישן פראָגע-טאריאט, בא די ברייטע שיכטן פונעם האלב-פראלעטאריאט, ווי אויך בא דער פויער-שער מאסע? — 205. די קאנטר-רעוואלוציאָנערע ראָל פון רעליגיע — 206. די בורזשו-אזע פילאָסאָפן — לאקיינן פון רעליגיע — 206. קעגן יעדער פארפיינערטער רעליגיע, קעגן גאט-זוכעריי און גאט-בויעריי — 207. רעליגיעזע סינע-א געווער אין די הענט פון דער בורזשוואזיע — 208. אין וואס פאר א זין איז רעליגיע — פרוואט-זאן — 208. אונזער אטעאיסטישע פראפאגאנדע דארף דינען אונזער הויפט-אויפגאבע — אנטוויקלען דעם קלאסן-קאמף פון די עקספּראַטירטע מאסן קעגן די עקספּלאַטאטאָן 204—210

XIV. ווי דאָרף מען פירן אנטירעליגיעזע פראָפאגאנדע

דער קוואל פון עמונע און רעליגיע בא די מאסן — 213. דער קאמף קעגן רעליגיע בא דער דיקטאטור פונם פראלעטאריאט — 214. דער אנטירעליגיעזער קאמף איז א טייל פון אונזער קאמף פאר סאציאליזם — 118. די אנטירעליגיעזע ארבעט איז א טייל פון אונ-זער גאנצער קולטור-בויאונג — 219. ווי אבער שטעלט מען אוועק די אנטירעליגיעזע פראפאגאנדע גופע, די דירעקטע אנטירעליגיעזע ארבעט? — 220. ארבעט אָן דריי-לי-ניעס — 222. אנטירעליגיעזע ארבעט צווישן פארשידענע קלאסן, סאציאלע שיכטן, צווישן דער יוגנט און פרויען — 222. „אין אייגן ווינקל“ — 225. אויסערן „ווינקל“ — 227. קאמפאניעס — 228. קימף קעגן רעליגיעזען שטייגער — 229. אגיטאציע דורך קונסט — 230. רעליגיע, נאציאנאליזם, שאַוויניזם 213—230